





لايحة ترتبب المحاكم للاهلية

الصادرة في٩ شعبان سنة ١٣٠٠ هجرية (١٤) بونيه سنة ١٨٨٣ ميلاديه)

#### صحتفة

- ٣ لايحة نرنيب المحاكم الاهلية
  - ٣ احكام ابتدائية
- ٤ (الفصل الاول) في المحاكم الابتدائية ومحاكم المواد الجزئية ومحاكم الاستئناف
  - الفرع الاول ـ في ترتيب وتشكيل تلك الحاكم
  - الْفرع الثاني \_ في وظائف الحاكم على العموم
    - ٧ الفرع الثالث \_ قى الجلسات
      - ٨ ألفرع الرابع \_ قي الاحكام
        - ٨ الفرع الخامس \_ في التنفيذ
- ٩ (الفصل الثاني) في تعيين قضاة المحاكم و باني مستخدميها وفيما بحب لهم، وعليهم
  - وعدم جواز الجمع بين وظائفهم وغيرها
  - ١٠ (الفصل الثالث) في الشروط والصفات الازمة للتوظف بالمحاكم
    - ١٠ الفرع الاول ﴿ ؎ في قضاة المحاكم
    - ١٠ الفرع الثاني \_ في ماموري المحاكم
  - ١٢ الفرع الثالث \_ في الكتبة الاول والكتبة الثواني والمترجمين الحالفين اليمين
    - ١٢ الفرع الرابع \_ في المحضرين
    - ١٢ الفرع الخامس \_ في لجنات الامتعان
    - ١٢ (الفعل الرابع) في وظائف تختص بها كتبة المحاكم الابتدائية
- ١٣ (الفصل الخامس) في عدم عزل فضاة المجاكم من وظائفهم وفي انفيالهم عنها
  - وترقيهم وتعيين محل اقامتهم ورفتهم
    - ١٤ (الفصل السادس) في المحاكمة التادبية

صحنفة

النصل السابع) في قم النائب العموى
 الفرع الاول — في تشكيله ووظائفه
 الفرع الثاني — في الشروط اللازمة للتوظف بقلم النائب العمومي
 (الفصل الثامن) في ادارة نقود المحاكم

١٨ ٪ (الفصل التاسع) ﴿ فِي الجمياتِ العموميةِ ﴿

19 (الفصل العاشر) في الخلاف الذي يقع في الاختصاص

٢٠ (الفصل الحادي عشر) في احكام ختامية

لامحــة نرتيبالحاكم *لاهليــة* 

الصادرة في ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ هجرية (١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ميلادية)

-000000

( الطبعة الاولى )

بالمطبعة الجامعة بمصر ُبسوق الخضار القديم «لسليم حبالين » سنة ١٣١١ هجرية

### امرعال

### ﴿ نحن خديو مصر﴾

بناه على ما عرضه الطرفنا ناظر الحقانية وموافقة راي مجلس نظارنا نام بما هو آت

# احكام ابتدائية

(المادة ١)

القوانين والاوامر بكون معمولا بها في جميع القطر المصرى عند اعلانها من طرفسا بواسطة درجها بالجرائد الرسمية ويجب الاجراء بموجبها في كل جهة منجها القطر المذكور من وقت العلم باعلانها وتعتبر تلك القوانين والاوامر بعلومية لدي جميع اعلمي القطر بعد اعلانها بالجرائد بثلاثين يوماً ويجوز تنقيص هذا الميعاد بمقتضى نص صريح في القوانين او الاوامر المذكورة

( Illes 7 )

لايقبل من احداعتذاره بعدم العلم بما تضمنته القوانين او الاوامر من يوم وجوب الحمل بمتضاها

(المادة ٣)

لا تسري احكام القوانين والاوامر الاعلى الحوادثالتي تقع من تاريخ العمَّلُ بمُنشاها ولا يكون لها تاثير على الوقائع السابقة عليها ما لم يكن منبهًا عن ذلكبنص صريح ثيها ( المادة ٤ )

لا يبطل نصمن القوانين اوالاوامر الا بنصقانون اوامرجديد يتقرر بهبطلان الإول

-----

### الغصل الاول

( في المحاكم الابتدائية ومحاكم المواد الجزئية ومحاكم الاستنناف )

(الفرع الاول)

( فى ترنيب وتشكيل تلك انحاكم )

( المادة ٥ )

تثرثب محكمة ابتدائية فيكل مصر وبنها وطنطا والمنصورة وسكندر يەوبنيسويف واسيوط وقنا

(المادة ٦)

تنشكل كل محكمة من المحاكم للذكورة من خمسة قضاة بالاتن يكون احده رئيسًا وآخر وكيلا وتصدر الاحكام من ثلاثة قضاة

(انادة ٧)

يجوز تعيين نواب للقفاة بالمحاكم الابتدائية لابزيد عدد من يتعين منهم بكل محكمة على اربعة وهؤلاء النواب يقومون مقام القفاة الاصليين عند غيابهم اوحصول عذر لهم يعهم من الحضور

(المادة ١٨٠)

يترتب في دائرة اختصاص كل من المحاكم الابتدائيه محكمة او اكثر لرؤية المواد الجزئية ويقوم بوغيفة القضاء بها قاض او نايب يتمين بمرفة الهكمة الابتدائية ويجوز للمكمة المذكورة بحسب اقتضاء المصلحة ان تسترجع القاضي المذكور وتستعوضه بغيره منُ رفقائه

المادنه)

تترتب محكمتان للاستثناف احداها بمصر والاخرى إلىميوط ( المادة ١٠ أ

يشكل كل من محكمتي الاستئناف من ثمانية قضاة بالافل يكون احده رئيساواخر وكيلا وتصدر الاحكام من خمسة قضاة

#### ( Illes 11)

يجوز ترتيب محاكم استثناف اخرى وز بادة عدد المحاكم الابتدائية بمقتضى امر يصـــدر منا اذا اقتضت المصلحة ذلك

> و يجوز لمحاكم الاستنناف وللمحاكم الابتدائية ان تشكل بها دائرتين إو اكثر ر المادة ١٢ )

تعين دائرة اختصاص كل من محاكم الاستثناف والمحاكم الابتدائية بكون باص يصدر منا

#### (المادة ١٣)

يم ين لحاكم الاستثناف وللمحاكم الابتدائية المدد الكافي من الكتبة الاول والكتبة الثواني والمترجمين والمحضر ين ويحلنون جيما و يناط المحضرون مجندة الجلسات واعلان الاوراق وتنفيذ الاحكام على حسب الشروط المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية والتمارية

(المادة ١٤)

يترقب بالمحاكم المذكورة فل نيابة عمومية يتولى رئاسته نائب عمومي ......

الفرع الثانى

(في وظائف المحاكم على العموم)

(المأدة ١٠)

تحكم المحاكم الذكورة فيا يتع بين الاهالى من دعاوي الحقوق مدتية كانت او مجارية وتحكم ايضا في المواد المستوجة النمزير بانواعه من المخالفات او الجنح او الجنايات التي تقع مرز رعايا الحكومة المحلية غسير المخالفات او الجنح او الجنايات التي تكون من اختصاص المحاكم المختلطة بمة شفى لائحة ترتيبها انما المواد الجنائية المستارمة القتل قصاصا يستغتى فيها كا هو مصرح في قافون تحقيق الجنايات

وليس لميذه المحاكم ان تمكم في يتعلق بالاملاك الاميرية العمومية من حيثية الملكية ولا ان تؤوّل معنى امر يتعلق بالادارة ولا اللس توقف تنفيف اغا تختص ايضا بالحكم في المواد الآتي بيانها اولا ــ كما فة الدعادي المدنيـــة او التجارية الواقعــة بين الاهالى و بين الحكومة في شان منقولات او عقارات

أانيا كافة الدعاوى التي ترفع على الحكومة بطلب تضمينات!!الشئة عن اجراآت ادارية تقع مخالفة للقوانين او الاوامر العالية (دكر بتو)

#### ( Ille: 11)

ليس للحاكم المذكورة ان ننظر في المنازغات المتعلقة بالدين العمومي او باساس ربط الاموال الميرية ولا في المسائل المتعلقة باصل الاوقاف ولا في مسائل الانكحة وما يتعلق بها من قضايا المهر والنفته وغيرها ولا في مسايل الهبة والوصية والمواريث وغيرها بما يتعلق بالاحوال الشخصية ولا يجوز لها ايضا ان تؤوّل الاحكام التي تصدر فيها من الجهسة المختصة ما

#### (المادة ١٧)

تقوم محاكم المواد الجزئية في المواد المدنيــة والتجارية باداء الوظائف المعينة لها في ُقانون المراضات ولها الحكم ايضاً في المخالفات المنصوص عليها بقانون العقوبات

والاحكام الصادرة من تلك المحاكم يحكم فيها نهائيا بالمحاكم الابتدائية التابعة لها متى استؤ نفت امامها في الاحوال المقررة بالقانون

#### (المادة ۲۸)

تحتمى إلحاكم الابتدائية بالحكم في كافة القضايا المدنية والتحارية غير الدعاوى المختصة بمِحاكم المواد الجزئية وتختص ايضا بالحكم بصفة ثانى درجــة في الاحكام الصادرة من نحاكم المواد الجزئية وذلك في الاحوال المبينة بالمادة السابقة

#### (المادة ١٩)

وتختص هذه المحاكم في المواد الناديبية بالحَكم بصــفة اول درجــة في الجنح والجنايات و يصفة ثانى درجة في مواد المخالفات

#### ( Ille: . 7 )

شحكم المحكمة الاستثنافية في المواد الدنينة والتجارية في الاحوال المقررة بالقانون وتحكم بصفة آخر درجة في الجمنع والجمنايات

#### (المادة ٢١)

تمكم المحكمة الاستئنافية مركبة من جميع اعضائها الحاضرين بهيئة جمعية عمومية بعسفة عكمه نقض وابرام في المسائل التي ترفع لها بمقتضى قانون تحقيق الجنايات بشأن عدم استيفاء الاصول المقررة او مخالفة القانون وفي حالة ما اذا كان عدد من لم يحضر الحكم في القفية من القضاة المركبة منهم الجمعية العمومية اقل من عدد من حضر فيض الى المحمية المذكورة فضاة من محكمة استئناف اخرى بحيث يكون عدد من لم يحكم في الدعوى منهم من قبل اكثر من عدد من حكم فيها

الفرعالثالث

(في الجلسات)

(الماد: ۲۲)

تكون المرافعات بجلسات المحاكم علنية الا اذا قررت المحكمة بناء على ما تترآآى لها ان تكون المرافعة سرية مراعاة للاداب او محافظة على النظام العمومي

> والأخصام الحرية في المدافعة عن حقوقهم ونظام الجلسة وضبطها يتعلقان بالرئيس

(المادة ٢٣)

اللغة التي تستعمل بالمحاكم هي اللغة العربية انما يجوز للاخصام ان بقدموا مع الاوراق ونتائج الاقوال ترجمة لها

(1116: 37)

يجوز للاخصام ان يحضروا بانفسهم امام المحاكم او بواسطة وكلاءعنهم ( المارة ۲۰ )

يجوز لكل محكمة ان لا تقبل في التوكيل عن الاخصام من ترى فيسه عـــدم اللياقة والاستمداد للقيام بمهام التوكيل بحسب اللائق

(المادة ٢٦)

كافة القواعد الاخرى المتعلقة بعقد الجلسات و بالمداولات غير القواعد العموميسة المبينة في هذه اللائمة وفي القوانين تقرر بلائحة الاجراآت الداخلية بالمحاكم الفرع الرابع ( في الاحكام ) ( المادة ٢٧)

تصدر الاحكام باسمنا بجسب الاوضاعُ والقُواعد المقررة بهذه الابمِعة و بالقوانين ( المادة ۲۸ )

كافة الإحكام تصدر بمتنفى نص من القانون و بالتطبيق عليه وعلى المحاكم ان تتبع القوانين ألمصرية التي ستنشر وكذلك الاوامر واللوايح الجاري العمل بموجبها الان مثى كانت احكامها غير مخالفة لنص القوانين المذكورة والاوامر واللواج التي تصدر وننشر فها بعد بحسب الفواعد المقررة

وكل اتفاقخصوصي مخالف للقوانين المتعلقة بالنظام العمومي والاداب ياطل لايعمل به (المادة ٢٩)

ان لم يوجد نص صربح بالتانون يحكم بمةعضى قواعد العدل ويحكم في المواد النجارية بمقضى نلك القواعد اضاً وبموجب العادات النجارية

> الفرع الخامس ( في الننفيذ )

> > المادة ٣٠).

لاجل ان تكون الاحكام واجبة التنفيذ بلزم ان°تكون مشمولة من طرف المعكمة الصادرة منها بصيغة التنفيذ الاتية وهي

يمب على المحضّر بن المطلوب منهم تنفيذ هذا الحكم ان يبادر وا الى تنفيذه وعلى النائب العُمّوي ووككلائه ان يساعدوهم وعلى روساه وضباط العساكر وماموري الفبط والربط السياعدة المنافقة بمورة قافينيه المباعدة والمهاونة بمورة قافينيه

#### (المادة ٣١)

تنفيذ الاحكام والسندات والعقود الرسمية يكون بمعرفة المحضرين بالمحاكم بناء على صيغة التنفيذ ولا دخول لجهات الادارة فيه انما يجب عليها المساعدة اذا طلبت منها بشرط ان لا يترتب على تلك المساعدة تداخلها في التنفيذ ولا مسؤليتها فيه

### الفصل الثانى

# ﴿ فِي تَمِينِ فَضَاةَ الْحَاكُمُ وَبَاقِي مُسْتَخْدَمِيهَا وَفِيا يُجِبُ لَمْ وَعَلَيْهُم ﴾ (وعدم جواز الجمع بين وظائفهم وغيرها)

(11/2: 77)

تميين رؤساه وقضاة المحاكم عموما والنائب العمومى ورؤساء افلامه ووكلائه يكون بامر يصدر منا بناء على طلب ناظر الحقانية وموافقة راي مجلس النظار

#### (11/2: 77)

روساء الكتبة والكتبة والمترجمون والمحضرون وبالجملة سائر الموظفين بالمحاكم الذين يحلفون اليمين يكون تعبيتهم وفصلهم عن وظائعهم بموفة ناظر الحقانية

ولا يقع التعيين الا على شخص واحد اواحد اشخاص يحصل العرض عنهم بقائمتين تقدم احداها الى نظارة الحقائية من رئيس المحكمة المطلوب توظفه بها والاخرى من النائب الحمومي و يشترط ان يكون الاشخاص المطلوب استخدامهم متصفين بالصفات الميهجة في هذه اللائحة وفي لائمة اجراآت الحاكم فان كان بالقائمتين المذكورتيرب اختلاف فلناظر الحقائية ان يعبن من يختساره من الاشخاص المطلوب استخدامهم ولا يمزل احد منهم عن وظيفته الابناء على طلب يضمن الاسباب الموجبة لذلك يقدم الى ناظر الحقائية من رئيس الهكمية المتوظف بها اورئيس قلم النائب المحمومي بالمحكمة

#### ( المادة ٣٤ )

لناظر الحقانية ان بعين عند ترتيب الحاكم المذكورة وفي اثناء السنة الاولى من الريخ ابتدائها في العمل رؤساء الكتبة والكتبة والمترجبين والمحضرين بصرف•النظر عن الشروط المقررة في هذه اللائمة

#### (الماد: ٣٠)

يجب على كل من فضاة المحاكم ورُساه الكتبة والكتبة والكتبة والمثر جمين والمحضرين ان يجانب قبل اشتغاله بوظيفته بانه يؤدي وظيفته بالذمة والصداقة

فقضاة محاكم الاستثناف يحلفون بين يدينا بحضور ناظر الحقانية وفضاة كل محكمة ابتدائية يحلفون امام محكمة الاستثناف التابعون هم لها والنائب العمومي يحلف بين يدينا بجضور ناظر الحقانية توكلاؤه ومساعدوهم يجلفون امام ناظر الحقانيسة ورؤساء الكتبة والكتبة والمترجمون والمحضرون بحلفون اليمين امام جلسة علنية تعقد بالمحكمة المتوظفين بها

#### (الماد: ٢٦)

كافة الموظفين بالمحاكم بسائر انواعهم لا يجوز لهم ان يجمعوا بين وظائفهم بالمحاكم ووظيفة الجرى او اي حرفة غيرها

### الفصل الثالث

في الشروط والصفات اللازمة للتوظف بالمحاكم

الفرع الاول

(في قضاة المحاكم)

( المادة ٣٧ )

يشترط فيمن يتمين قاضيًا بالمحاكم الاهلية ان يكون ذا دراية كافية بالقوانين وان كمون متمتمًا بالحقوق المدنية وان لا يكون حكم عليه بحكم مخل بالشرف

و يشترط فيمن يتوظف قاضيًا بالمحاكم الابتدائية أن يكون سنه خمسا وعشر بنسنة بالاقل وفيمن يتوظف بمحاكم الاستثناف أن يكون سنه ثماني وعشر بن سنة بالاقل اما من بتيين رئيسا فيكون سنه اثنتين وثلاثين سنة بالاقل

(الفرع الثاني)

( في ماموړی المحاکم )

(المادة ٢٨)

يشترط فيمن يثمين بالمحاكم من هؤلاه المامورين ان يكون سنه احمدى وعشر ين سنة بالاقل وان يثبت استقامة اطواره وان تكون متوفرة فيه الشروط اللازمة لوظيفته على حسب الفوانين والاوامر واللوائح

#### (المادة ٢٩)

يجب على الكتبه الاول والكتبة النواني والمحضر ين والموظف بن الاخر الموتنسين على نقود وامانات واشياء اخرى ذات قيمة ان يقدموا ضمانة تتمبر شروطها في لائحة اجراآت المحاكم وتقديم هــذه الضانة لايخلى روِّساء الكتبة ورؤساء المحضر بن التابع لهم هؤلاء المستخدمون من المسؤلية في حالة حصول اهال من الرؤساء المذكور بن (المادة ٤٠)

اذا حصل تقصير مرّ المضمون في وظائفه وحكم عليه بسبب ذلك ففيمة الغُمّانة يدفع منهـا

> اولا \_ المصار بف القضائية ثانيا \_ مايكون مطلو باللغير ثانيا \_ مايكون مطلو باللغير

أالثا ــ مايكون مطلو با للمبرى رابعا ــ مايحكم على المضمون بدفعه من الجزاآت النقدية

#### (المادة ١٤)

لا يجوز رد فيه الفيانة او اخلاء طرف الضامن من بعد انفصال المضمون من وظيفته الا بمتموي ولا بمتضى قرار يصدر من المحكمة المتوظف بها المضمون بعد استماع اقوال النائب المحمومي ولا يسوغ لاي محكمة من المحاكم ان تحكم بردها الابعد منى ميعاد ثلاثة اشهر غير مواعيد المسافة بشرط عدم حصول معارضة من احد في اثناء هذه المدة او حصولها ولغوها ويبتدئ ذلك المحاد من تاريخ النشر عن الانفصال من الوظيفة باعلان يدرج باحدى . الجرائد المخصصة للاعلانات القضائية و يعلق الاعلان المذكور ايضا مدة شهر باللوحة المدد لذك يالحاكم

#### (المادة ٢٤)

حصول المعارضة يكون بتقر برها بقلم كتاب المحكمة او باعلانها الى القلم المذكور وعلى رئيسة قوصيلها لقلم النائب السمومي

### الفرع الثالث

( في الكتبة الاول والكتبة النواني والمترجمين الحالفين اليمين )

#### (المادة ٢٤)

يشترط فيمن يتمين بوظيفة كاتب اول ان يكون اشتفل بوظيفة كاتب ثان مدة سنة بالاقل ويشترط فيمن بتعيم بوظيفة كاتب ثان ان يقدم شهادة من رئيس فلم النايب الممومي باشتفاله بالكتابة في احد مكاتب المحاكم مدة سنة شهور وان يكون احسن الاجابة في امتحان اختبر فيه كتابة وشفاها عن مسايل المرافعات وترتيب المحاكم على وجه العموم

ويشترط فيمن يتعين بوظيمة مثرجم ان يكون احسن الاجابة في امتحان اختبر فيه كتابة وشفاها بمعرفة لجنة يناط بها ذلك

#### ( الماذة عع)

تميين المبيضين باقلام كتاب الحاكم يكون بمعرفة رئيس المحكمة بناء على طلب الكاتب الأول و بموافقة راي رئيس قلم النائب العمومي

(الفرع الرابع

( في المحضرين ) . ( المادة ه؛ } .

شترط فيمن يتمين بوظيفة محضران يكون احسن الاجابة في امتحان اختبر فيمه شفاها وتحر برا فيمما يتعلق بوظيفة المحضرين

الفرعا لخامس

( في لحنات الامتحان)

#### ( Illes 13 )

كيفية تشكيل اللحنات الثي يناط بها امتحان الكتبة الثواني والمترجمين المحضرين متقرر بلائمة احراآت المحاكم وكذلك الطريقة التي تتبع في الامتحاب تنقرر بتلك اللائحة ايضا

### الغصل الرابع

( في وظائف تختص بهاكتبة المحاكم الابتدائية )

(المادة ٢٤)

يلزم ان يكون بطرف كتبة المحاكم الابتدائيسة دفاتر الرهونات والتسجيل والقيسد ويجب عليهم تحرير كافة العقود والمشارطات وتكون العقود التي يمورونها في قوة العقود الرسمية ويمحظ اصلها بقلم كتاب المحكمة

(المادة ١٨)

يجب ايضا على الكتبة المذكور بن ان برسلوا للحاكم الشرعيةصورة نما يحرر ونه من عقود نقل ملكية العقار والعقود المنضمنه ثبوت حقوق عينية على العقار

وكذَلَكَ يجب على المحاكم الشرَّديَّة ان ترسلُ الى اقلامَ كتاب الْحَاكم الابتدائية صورة من العقود التي تحر رها من هذا القبيل

ومن يتاخر عن ارسال تلك الصور يكون ملزوما بالخسائر التي تنشــأ عن ذلك ويمحكم عليه بالمقوبات التاديبية ولكن لا يترنب على هذا التاخير بطلان المقود

### الفصل انخامس

(في عدم عزل قضاة المحاكم من وظائفهم وفي انفصالهم عنها ) (وترقيبهم وتيمين محل اقامتهم ورفتهم) (المادة ٤٩)

قضاة المحاكم المذكورة استثنافية كانت او ابتدائية لا يعزلون من وظائفهم انحما يكون للحكومة الحق في استبدال من ترى لزوم استبداله من قضاة المحاكم الابتدائية في اثناء السنتين التاليتين لامتناح المحاكم

المادة ٥٠)

لابحوز انتقال احد من فشاة احدى محاكم الاستئناف الى محكمة استئناف اخرى الا برضاه وبمقتضى اصريصدر منا بناه على طلب ناظر الحقانية وكذلك فشاة الحاكم الابتدائية بعد انقضاء السنتين المذكورتين بالبند السابق لا يسح انتقال احدهمهن محكمة الى غيرها الا بالكيفية المذكورة واما ترفيتهم وترقي فشاة محاكم الاستئناف فيكون بالشروط المتررة في المادة الثانية والثلاثين والمادة السابعة والثلاثين والمادة السابعة والثلاثين والمادة السابعة والثلاثين

### الغصل السادس

### ( في الحاكمة التأديبية)

#### (المادة،١٥)

تاديب قضاة المحاكم الابتدائية يختص بمحكمة الاستثناف التابعة لها تلك المحاكم وتاديب قضاة كل محكمة استثناف يختص بانحكمة نفسها فتحكم فيه حال تشكيلها في هنئة عجمية

#### (المادة ٢٠)

اذا قدمت لمجلس النادب بمحكمة الاستثناف دعوى على احد قضاةالمحاكم الابتدائية يلزم ان يفم اليه عند رؤبتها والحكم فيها اثنان من قضاة محكمة ابتدائيه

#### (المادة ٥٣)

العقوبات التاديبية التي تثرتب على قضاةالمحاكم هي التوبيخ والانذار فالانذار يكون صدوره لفضاة كل محكمة من رئيسها ولرؤساء المحاكم الابتدائية من رئيس محكمة الاستثناف التابعين لها ولرؤساء محاكم الاستثناف من ناظر الحقانيه

وكل فعل يزري بشرف القفاة او يُخْل بكمال حو يتهم في ارائم يكون جزاؤه عزل مرتكبه

#### (المادة ٤٥)

تاديب المامورين يختص بالمحكمة الموظنين بها والعقوبات التأ ديبية التي تترتب عليهم (خلاف الانذار الذي يجوز في كل الاحوال صدوره من روَّساء الهاكم الاستثنافية او الابتدائية) هي

اولآ قطع المرتبات موقتا

ثانيًا التُنزيل من وظيفة الى اخرى

ثالثًا العزل

ويجوز توقيف المامور المتهام عليه دعوى تاديهية عن اداء وظيفته موقنا بمقتضى أصر من مجلس التاويب

#### (المادة ٥٥)

يحكم فى جميع القضايا التاديبية في جلسة علنية وباغلبية الاراء

( Illes 10 )

نرتيب مجلس الناديب بكيل محكمة وكيفية سير الدعاوي فيه يقرران في لايحةاجراآت المحاكر الداخلية

(المادة ٥٠)

ملاحظة وتأديب ارباب فلم النائب العمومى يختصان بناظر الحقانية وبالنائب العمومي

## الفصل السابع

( مين قلم النائب العمومي )

( الفرع الاول )

( في تشكيله ووظائفه )

(المادة ٥٨)

يَترنب تحت ادارة النائب العموى القدر الكافي من الوكلاء بمثاكم الاستشاف والمحاكم. الابتدائية لنادية الخدمة المكلفين بها في الجلسات وفي قلم النائب العمومي

(المادة ٥٠)

تميين جهة اقامة كل من الوكلاً • يكون بموقة ناظر الحقانية بعد اخذ رايالنائب العمومي

( Illes . T )

على النائب العمومى ادارة الضبطية القضائية واقامة الدناوى الجنائية وألتأديبية اما يفسه او بواسطة وكلائه ولمحاكم الاستشاف تكليف قلم النائب العمومى باقامة الدعوى الجنائية او التاديبية وكذلك للمحاكم الابتدائيسة تكليفه باقامة الدعاوي التاديبية فيما يتعلق بالمامورين الموثقين بها

(المادة ١٦)

موظفو الحكومة المامورون قانونا باعمال الضبطية القضائيسة يكونون تحت ادارة قلم النائب العمومي فيما يتعلق بالمامورية المذكورة

#### (المادة ١٢)

على النائب المدوي ملاحظة وتفتيش السجون وضيرها من المحلات التي تستعمل للحبس مع مراعاة الحدود المقررة في ذلك بالقوانين واللوايح وتبجب عليه اخبار ناظر الجفانية بالامور المخالفة التي يراها و بكافة المسائل التي يقتضيها النفتيش المكلف به (المادة ٦٣)

لقم النائب العمومى ادارة الاعمال المتعلقة بنقود المحاكم وملاحظة وتفتيش صندوق الامانات والودائع ولكن لايجوز خروج هذه الامانات والودائع من الصندوق الا بمقتضى امر من المحكمة اومن احد قضاتها وعلى القم المذكور انضا ملاحظـة وتفتيش افرم الكتبة والمحضرين مع بقانها تحت ادارة رؤساء المحاكد

ويجوز له ان يطلب ممن يتعلق به ذلك انخاذ الاجراآت التي يثراآى له لزومهـــا فى هذا الشان.

#### (المادة ١٤)

يجب على النائب المممومي ان يحضر هو او وكلاؤه بالنيابة عنه في جلــات اى محكمنة من المحاكم الاهلية عند النظر في القضايا الواجب دخوله فيها بمقتضى القوانين ولهان يحضر ايضاً في الجمعيات العمومية التر تمقد بالمحاكم

# (المادة ١٥٠)

اعضاء قالمانائب المدوى قابلون للانفصال عن وظائمهم وهم تايعون لرؤوسائهم ولناظر الحقانية فقط

و يجهز مع ذلك للحاكم ان تقدم لناظر الحقائية اي شكوى في حق النائب العموى اذا وقع منه أمر يوجب ذلك فيا يتملق بوظيفته فاذا كان الامرواقعا من احد وكلائه تكون الشكوى اليه

#### (116:27)

سائر المستخدمين بقم النائب العمومي يكون تعيينهم بمعرفة ناظر الحقانية او العائب العمومي على حسب الاحوال ولا يكونون تابعين الا للنائب العمومي تحت اسر ناظر الحقانية ويجوز انفصالهم عن وظائفهم بمعرفة من يعينهم

#### الفرع الثاني ( في الشروط اللازمة للتونف بقم النائب العمومي ) ( المادة ٦٧)

يشترط فيمن يتمين وكيلا عن النائب العموي ان يكون عمره ثلاثاوعشر ينسنة بالاقل وان يكون قد اقام سنة بالاقل بصفة مساعد باحد اقلام النائب العموي او ان يكون استحصل على اجازة في علم القوانين ( ليسانسييه ) او على شهادة تقوم مقامها ( المادة ٦٨ )

لا يجوز ترقي احد وكلاً النائب العمومي لوظيفة وئيس قلم النائب المذكور باحــدى المحاكم الابندائية الااذا اقام في وظيفة التوكيل مدة سنتير \_ وكذلك لا يجوز ترقي احدهم لوظيفة رئيس القلم السابق ذكر الباحدى محاكم الاستشاف الااذا اقام في وظيفته مدة اربع سنين

#### ( Ille: AF )

لناظر الحقانية ان يلحق بقم النائب العمومي مساعدين و يشترط فيمن يتعين في هسده الوظيفة ان يكون عمره احدى وعشر بن سنة بالاقل وان يكون قد استحصل على اجازة في علم الموازة في المقانين (ليسانسييه) او على شهادة تقوم مقامها او شهادة من مدرسة الادارة بمصر بانه ذو كفاءة ولكن في هذه الحالة الاخيرة يجب خلاف ما ذكر ان يكون التبحق سيف اشفال قل النائب العمومي مدة سنة بالاقل

#### رالمادة ٧٠)

عند ترتيب المحاكم الاهلية يجوز تعيين اعضاء قلم النائب العمومي بصرف النظر عن الشروط المبينة قبل

# الفصل الثامن

(في ادارة نفود المحاكم)

(الآدة ٧١)

تقدم ميزانية المعة كم من طرف ناظر الحقانية وتدرج ضمن ميزانية عموم الحكومة -( المادة ٧٢ )

كافة اذونات الصرف تصدر في كل محكمة من رئيس قلم النائب العمومي بها

#### (المادة ٢٣)

متحصلات الغرامات وسائر انواع الرسوم المقررة بالنعر بفات في المواد المدنية والجنائيسة وكذلك الامانات والودايع يكون تمصيلها وصفطها وصرفها بمرفة الكتبة الاول والكتبة الثواني والموظفين العينين لذلك تحت ادارة فلم النائب المدومي وملاحظة نظارة الحقانيه ( المادة ۷۹)

ان لم تكف ابرادات المحاكم لمصاريفها فالحكوبة تصرف لهــا التكملة بناء على طلب يقدم من النائب العمومي لناظر الحقانية

فان زادت ايراداتها علىمصار يفها تورد الزيادة في آخر الشهر بخزينة المالية بعـــد ابقاء المبالغ المنظورسرفها في الشهر التالي وفي آخر السنة كارزيادة في الايرادات عن المصروفات يصير توريدها بتمامها بخزينة المالية

#### (المادة ٢٠)

سائر الإحكام والاجرا آت الاخرى المتعلقة بادارة نقود المحاكم تنقرر في لايحة احرا آنها الداخلية

### الفصل التاسع

( في الجمعيات العموميه)

#### (المادة ٢٧)

فَكُلُ مَن عَمَاكُمُ الاستثناف والمحاكم الابتدائية ان تجتمع في هيئة جمية عموبية للداولة في كانَّة المواد المتعلقة بنظامها وامورها الداخلية علاوة على المواد المنصوص عليها في هذه اللايحة

#### (المادة ۲۷)

عقد الجمعيات العمومية بكل محكمة للداولة في المواد المتعلقة بنظامها وامورها الداخليسة يكون بموفة رئيسها سواء كان من تلقاه نفسه او بناء على طلب اثنين من قضاة المحكمة بالاقل اوبناء على طلب النائب العمومي فواحدوكلائه

#### (المادة ۲۸)

فتركب الجمعيات الجمومية من سائر قضاة المحكمة الحاضرين بها وينضم اليهم رئيس قلم النائب الجموى اووكيله فى حالة ما اذاكان الغرض من عقدها المداولة فى مادة من المواد المتعلقة بالنظام والامور الداخلية ويكون راي الرئيس المذكور او من ينوب عنه معدودا فى المداولة

#### (المادة ٢٩)

بأقي القواعد المتعلقة بالجمعيات العمومية تتقرر بلائحة اجراآت للحاكم الداخلية

### الفصل العاشر

( في الخلاف الذي يقع في الاختصاص )

### (ائادة ۸۰)

أذا وقع خلاف في الاختصاص بين احدى جهات الحكم في الاحوال الشخصية و بين احدى المحاكم الاحلال الشخصية و بين احدى المحاكم الخلاف على مجلس يتشكل تحت رئاسة ناظر الحقانية من قاضيين من المحاكم اللحماية يعينهما رئيس محكمة الاستثناف بمضرون شخصين تعينهما الجهة المختصة بالحكم في الاحوال الشخصية المذكورة

#### (المادة ١٨)

الجمهة المختصة بالحكم في الاحوال اشخصية او المحكمة الاهلية تقدم طلب اختصاصها برقية الدعوى لناظر الحقافية وهو يرسله الى المحكمة او الى الجمهة المدعية الدعية الدعية بالاختصاص على يد ناظر الحقافية فان كفن القرار صادرا برفض الطلب فللجهة المدعية بالاختصاص على يد ناظر الحقافية فان كفن القرار صادرا برفض الطلب فللجهة المدعية بالاختصاص في مدة خمسة عشر يوما من بعد وصول القرار اليها خلاف مدة المسافة ان ترفع دعوى الاختصاص بمذكرة تقدمها لتناظر الحقافية وهو يجيل المسالة في الحال الخياس المنوط به الفصل فيها

#### (المادة ١٨)

اذا وقع خلاف في الاختصاص بين احدى الحاكم الاهلية وبين احدى جهات الادارة يحال الفصل في ذلك على مجلس يتشكيل تحت رئاسة ناظر الحقانية من اثنين يعينهما رئيس محكمة الاستثناف بمصر من قضاة المحاكم ومن أنتين من رجال الحكومة بعينهما رئيس مجلس النظار

#### (المادة ٨٣)

الخلاف في عدم الاختصاص يقدم بمرفة ناظر الحقانية الى مجلس الفصل في دعاوي الاختصاص بناء على طلب من اولى الشان يرفق به كافة الاوراق والذكرات المستند عليها

> ويتشكل المجلس المذكور بالكيفية السالف ذكرها على حسب الاحوال ( المادة ٨٤)

تتبع الاوضاع والمدد المقررة في المادة الحادية والثمانين في سائر احوال الخلاف في الاختصاص وترفع دعوى الاختصاص فى الحالة المنبه عليها فى المادية الثانية والثيانين بمعرفة الناظر ذي الشان في الدعوى المذكورة بواسطة ناظر الحقانية ( المادة ٨٠)

الجبة التي يحصل الافرار على اختصاصها برؤية الدعوى بعد صدور قرار مجلس الفصل في مسائل الاختصاص تحكم فيها ولا وجهه لها بعد ذلك في التنحى عن اختصاصها بتها ورفع دعوى الاختصاص يوقف سير الفضية في جميع الاحوال ولا يجوز رفع دعوى الاختصاص بشان حكم صادر في فوة حكم انتهائي

# الفصل انحادي عشر

(احكام ختامية)

(المادة ٦٦)

كىل ماكان مخالفا لهذه اللايحة سوا كان من نصوص التوانين اوالاوامر اواللوائح ستبر لاغيا ولا يعمل به

#### ( IIIc: VA )

الاحكام الخصوصية أو الوقنية التي يقتضيها تنفيذ هذه اللائحة والاجراء بموجبها يصدر عنها امر اخر

#### (المادة ٨٨)

على ناظر حقانية حكومتنا تَنفيذ امرنا هذا

صُدربسرای راس التین سینے ۹ شعبان سنة ۱۳۰۰ ( ۱۶ یونیه سنة ۱۸۸۳ )

🤏 محمد توفيق 💸

بامر الحضزة الخديوية رئيس مجلس النظار

ناظر الحقانية رئيس مجلس النظا (فخري) (شريف)

القــانون المـدني

الصادر عليه الامر العالي المؤرخ ٢٦ذي الحجة سنة ١٣٠١ هجرية ( ۲۸ اکتوبر سنة ۱۸۸۳میلادیة )

( الطبعة الاولى ) بالمطبعة الجامعة بمصر بسوق للخضار القديم «لسليم حبالين » سنة ١٣١١ هجرية

### امر عال

#### (نحن خديو مصر)

بعد الاطلاع على امرنا الرقيم ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ (١٤ جونيو سنة ١٨٨٣) الصادر بترتيب المحاكم الاهلية وعلى المادة الحامسة عشرة من امرنا الرقير ٢٠ ذي القعدة سنسة ١٣٠٠ ( ٢٢ سبتمبر سنسة ١٨٨٣ ) الصادر بترتيب مجلس شه ر ی حکومتنا

وبناء على ماعرض علينا مرن ناظر حقانيـة حكومتنــا وموافقــة رأي مجلس النظار امرنا عا هو آت

#### (المادة الاولى)

القانين المدنى المرفوق بامرنا هذا المشتمل على ستمائة واحدى واربعين ءادة المختوم عليه من ناظر حقانية حكومتنا يكون معمولابه في كل جهة من جهات القطر المصري من بعد خيى ألاثين يوماً من تاريخ افتتاح المحكمة الابتدائية الكائنة تلك الجهــة في دائرتيا

#### (المادة الثانية)

صدر بسراي عابدين في ٢٦ ذي الحجه سنة ١٣٠٠ (٢٨ أكتوبر سنة ١٨٨٣)

﴿ محمد توفيق، ﴿

بأمر الحضرة الخديوية رئيس مجلس النظار

ناظر الحقانية (شريف) ( فخری )

على ناظر حقائمة حكومتنا تنفيذ امرنا هذا

# القانون المدني

الكتاب الاول

# في الامــوال

الباب الاول

( في انواع الاموال )

(المادة ١)

تبقسم الاموال الى منقولة وثابتة

(المادة ٢)

الاموال الثابثة هي الحائزة لصفة الاستقرار سوا كان ذلك من اصل خلفتها او بصنع صانع بحيث لا يمكن نقلها بدون ان يعتربها خلل او نلف وكذلك الحقوق العينية المتعلقة بتلك الاموال

(المادة ٣)

ماعدا ذلك من الاموال بعد منقولا

والتعبير سينح القانون بلفظ امتعة واشياء منقولة واموال منقسولة يشمل بلا فرق حجيع المنقولات

(المادة ٤)

الا ان آلات الزراعة والماشية الازمــة لها متى كانت ملكًا لصاحب الارض وكذلك آلات المعامل ومهماتها اذا كانت ملكًا لمالك تلك المعامل تعتبر اموالا ثابتة عجمني أنه لا يسوغ الحجز عليها منفردة عن العقار المتعلقة به

(المادة ٥)

نقبل الاموال ان يترتب عليها حقوق متثوعة بالنسبة للمنتفهين بها وهذه الحقسوق هي اولاً محق الملكية

ثانيًا حق الانتفاع

ثَالثًا حق الارتفاق بعقار الغير

رابعًا \* حق الامتياز وحق رهن العقــار وحق اختصاص الدائن بعثار مدّينه كـلهـاو بعضه لحصوله على دينه وحق الحبس

#### (المادة ٦)

تسمى ملكاً العقارات التي يكون للناس قيها حق الملك التام ونعتبر في حكم الملك الاطبات الحراجية التي دفعت عنها المقابلة انباعًا للمنصوص لائحة المقابلة وبالامرالعالي الصادر بتاريخ ٦ يناير سنة ١٨٨٠

#### (المادة ٢)

#### (المادة ٨)

الاموال المباحة هي التي لا مالك لها ويجوزان نكون مككًا لاول واضع بد ءايهــا ولا يجوز وضع اليد علي الاراضي التي من هذا القبيل الا باذـــــــ الحكومة على حسب الشروط المقررة في اللوائح المتعلقة بذلك

#### (المادة ٩)

الاملاك الميرية المخصصة المنافع الهمومية لا يجوز تملكها بوضع يد الغير عليها المدة المستطيلة ولا يجوز حجزها ولا بيعها اغاللحكومة دون غيرها التصرف فيها بمقتضى قانون أواحر. وتشمل الاملاك المبرية

ا**ولاً** الطرق والشوارع والقناطر والحواري التي ليست ملكًا لبعض افراد الناس با نيًا السكك الحديدية وخطوط التلفرافات المبرية

رابعًا الشواطئ والاراضي التي تتكوّن من طمى البحر والاراضي التي تنكشف عنها المياء والمين وللمرامي والموارد والارصفة والاحواض والبرك والمستنقعات المستملحة المتصلة بالبحر مُنهَاشرة والبحيرات المملوكة للبري

خامسًا الانهار والنهيرات التي تمكن الملاحة فيها والترع التي علي الحكومة احِراء ما يلزم لحفظها و بقائها بمصاريف بين طرفها سادسًا الميثّ والمرافئ والارصفة والاراضي والمبانى اللازمة للانتفاع بالانهار والتهجيرات والترع المذكورة ولمرورها

سابعًا الجوامع وكافة محلات الاوقاف الخيرية المخصصة للتعليم العام او للبر والاحسان سواء كانت الحكومة فائمة بادارتها اؤ بصرف ما يازم لحفظها و بقائها

ثامنًا العقارات الميرية مثل السرايات والمنازل و لمجتماتها المخصصة لاقامة اولي الاسم او للنظارات او المحافظات او المدير بات وعلي وجه العموم كافة العقارات المعدة لمصلحة عموسة

ناسمًا الترسانات والقشلاقات والاسلحة والمهمات الحربية والمراكب الحربية ومراكب النقل او الموستة

ءاشراً الدفترخانات العمومية والانتخفانات والكتبخانات الميرية والآثار العمومية وكافة مايكون مملوكا للحكومة من مصنوعات الفنون او الاشياء الناريخية

حاديعشر نقود المبري وعلى وجه العموم كافة الاموال المير ية المنقولة او الثابتة المخصصة لمنفعة عممومية بالفعل او بمقتضى قانون او امر

(المادة ١٠)

يمد ايضًا مرن الاملاك المبرية المخصصة للنافع العمومية حقوق التطرق المتعلقة بالشوارع ومجاري المياه والاشغال العمومية والاعمال الحربية وعلى وجه العموم كافة ماتقتضيه حقوق الارتفاق التي تستلزمها مككية الاملاك الميرية المذكورة او توجبها القوانيرن والاواسر الصادرة لمنفعة عمومية

# البابالثاني

(في الملكية)

(المادة ١١)

الملكية هي الحق لنالك في الانتفاع بما يمكمه والنصرف فيه بطريقة مطلقة ويكون بها للمالك الحق سيف حجيع ثمرات مايمكمة سواء كانت طبيعية او عارضة وفي كافة ماهو تابع له ( المادة ١٢ )

يكون الحكم فيا يتعلق بحقوق المؤلف في ملكية مؤلفاته وحقوق الصانع في ملكية مصنوعاته على حسب القانون المخصوص بذلك.

## البابالثالث

في حتى الانتفاع ( المادّة ٣١)

الانتفاع هوحتى للنتفع في استعمال ملك غيرد واستفلاله ( المادة ١٤ )

و يجوز ان بكون الحق المذكور اقل نما ذكر على حسب شرط الاتفاق او شرط التبرع الذي ترتب عليه وجود ذلك كأن بكون قاصرا على مجرد حق الاستعمال الشخصي او حق السكة.

(146:01)

و بصح ان بكون موقتا او مؤَّبدا انما لايكون بين احاد الناس الامؤُقتا ( المادة ١٦)

لايعطي ذلك الحق الا لشخص او اكثر موجود على قيد الحياة وقت الاعطاء وينتهي على كل حال بوفاته ان لم يكن له ميماد محدد قبل الوفاة المذكورة

(المادة ١٧)

انما يجوز ان يوصى لمحل خبرى تابع لدبوان الاوقاف بملك العين واشخص او اكثر ولورثته على النماف بحق الانتفاع وحينئذ لايكون للمحل الخبري حتى الملك النام الإبعد انقراض الموسى اليهم بحق الانتفاع

(المادة ١٨)

و يجوز تاجيره او اعطاؤه بالغاروةة

(المادة ١٩)

نراعي فيما يكون لصاحب الانتفاع من الحقوق وفيغ يترتب عليه من الواحبات شروط العقد المترتب عليه حتى الانتفاع والاصول المقررة في المواد الآنية المترتب عليه حتى الانتفاع والاصول المقررة في المواد الآنية

( Illes . T )

يجب على من له حق الانتفاع ان يستعمل الشيء فيما وضع له

#### ( Ille: 17)

اذاكات المال المقرر عليه حق الانتفاع منقولا وجب حصره بالجرد ولزم المنتفع تقديم كفالة به فات لم يقدمها بيع المال المذكور ووضع ثمنه في اوراق ميرية واعطيت ارباحها اليه

### ( 1116:27)

يجوز للمتفع الذي قدم الكفالة ان يستعمل الاشياء التي تنعدم بالاستعال انما عليه ال يرد بدلها عند انتهاء حقه في الانتفاع

(المادة ٢٣)

الزيادة التي تحصل من نتاج المواشي تكون للمتفع بها انما بعد ان يستعوض من النتاج مانفق من الاصل بافة ساوية

### (المادة ٢٤)

لايسئل المنتفع عن ضياع او تلف الشيء مثى كان حاصلا بدون تقصير منه (المادة٢٥)

يجب على المنتفع ان يقوم بكافة المصاريف اللازمة لحفظ وصيانة الشيء المنتفع به وايس له ان يكلف المالك بصرف شئ مطلقاً

### (المادة ٢٦)

لا يجوز للمتفع ان بيني بناء او يغرس غواساً بدون رضا المالك وعليه ان بثبت ذلكالرضا بالكتابة او باقرار المالك او بامتناعه عن اليمين

( Illes YT)

ينتهي حق الانتفاع بانقضاء الزمن المعين له او يترك المنتفع حقه فيه او بانعدام الهال المقرّر عليه حق الانتفاع او باستماله استمالا غير جائز

( INC: X7)

يجوز ابطال حتى الانتفاع اذا لم يقم المنتفع بالشروط المقررة عليه

(المادة٢٩)

ينتهي حق إلانتفاع ايضاً بعدم الاستعال مدة خمس عشرة سنة

# البابالرابع

## ( في حق الارتفاق )

(المادة ٣٠٠)

الارتفاق هوتكليف مقرر على عقار لمنفعة عقار آخر او لمنفعة الميري وتتبع فيه شروط المقد الذي ترتب عليه وجود ذلك التكليف وعرف البلد

### (المادة ٢١)

حق استعال مياه الثرع التي انشأً ثها الحكومة بكون يقدر ونسبة الاراضي المقتضى ريها مع مراعاة ما تقتضيه التوانين والاوامر واللوائح المتعلقة بذلك

(146: 77)

من انشأً ترعة فله الحق في الانتفاع دون غيره بما نها اوبيعه (المادة ٣٣)

وليس لصاحب الارض التي يستيها بآلات او ترِع ان يجبر اصحاب الاراضي التي دونه على قبول مياهه باراضيهم

### (146:34)

يجُب على ثالث الاسفل من طبقات الاماكن اجراء الاشفال والعارات اللازمة لمنسِع سقوط العلوالحلوك لغيره

فاذا امتنع من اجرا العارات المقشية لحفظ العلوالمذكور جاز الحكم عليه بيع ما يمكه في المكان وعلى كل حال فللقاضي المعين للمواد الجزئية السرأ بأسراء الاعال الغرورية

### (146:07)

لايجوز لضاحب العلومن الاماكن ان بزيد في ارتفاع بنائه بحيث يضر بالبناء الاسفل

### ( Ille: ٢7)

غلى مالك الطبقة السغلى اجراء ما بلزم لصيانة السقف والاختباب الحاملة له اذاتها تعتبر ملكاله وعلى مالك الطبقة العليا صيانة ارضية طبقته من بلاط او الواح وعليه ايضا اجراه ما يلزم لصيانة السلم من ابتداء الموضع الذى لاينتفع به صاحب الطبقة السفلى ( الماده۳۷ )

اذا سقط البناء يجب على مالك الطبقة السغلى تجديد بناء طبقته والا جاز يبع ملكه المحكمة

#### ( Illes x7 )

ليس للجار ان يجبر جاره على اقامة حائط او بحوه على حدود ملكه ولا على ان سطيه جزا من حائطه او من الارض التي عليها الحائط المذكور

ومع ذلك أيس لمالك الحائط ان يهدمه لمجرد ارادته اذا كان ذلك نترب عليه حصول ضرر الحجار المستترملكنه تجائطه مالم يكن هدمه بناء على باعث قوي ( المادة ٣٩ )

لايجوز للجار ان يكون له على جاره مطل مقابل على خط مستقيم تبسافة اقل من مترواحد ( المارة ٤٠٠ )

تفاس تلك المسافة اما من ظهر الحائط الذي فيه المطل المذكور اومن ظاهر الخوجة اوالمشربة

### ( المادة ٤١ )

محلات المعامل والآبار والآلات البخار والمحلات المضرة بالجيران يجب ان تبنى بالبعد عن المساكن بالمسافات المقررة باللوائح على مقتضى الشروط المبينة فيها ( الله - ١٧٠)

(الماد: ٤٢)

يجب على كل مالك ان يصرف في ارضه او في الطر بق العام مياه الامظار ومياهه المبز لية بالتطبيق على اللوائح الصحية

### (126:73)

لصاحب الارض التي ليس لها اتصال بالطريق العموس الحق في الاستحصال على مسلك من أرض الغير للوصول الى الطريق المذكور ويكون الحكم بمعرفة الحاكم فيما يتعلق بتعيين ذلك المسلك ويتقدير مايعلي مقدما من تعويض في مقابلة المسلك المذكور

# الباب اكخامس

(في اسباب الملكية والحقوق العينية)

(المأدة عُدُ)

تكتسب الملكية والحقوق العينية بالاسباب الانية وهي المقود

المة

الميراث والوصية

وضع اليد

اضافة الملحقات كللك

الشفعة

مغي المدة الطويلة

------

•(الفصل الاول -- في العقود )

( المادة ٥٤ )

تنتقل الملكية في الاموال منقولة كانت او ثابتة بمجرد حصول العقد المنضمن التمليك متىكان المال مككا للملك

( المادة ٢٦ )

وح ذلك تنقل ملكية الاموال المنقولة باستلامها بناء على سبب صحيح ولو لم نكن ملكا لمن سلما انما يشترط في ذلك ان يكون المستلم معتقدا صحة الملك فيها للمسلم ولا يضر هذا بحق المالك الحقيقي في طلب استردادها في حالة الضياع اوالسرقة

(المادة ٤٧)

اما الاموال الثابتة فالملكية والحقوق العينية فيها لاتثبت بالنسبة لغير المتعاقد يزوالا أذا صار تسجيلها على الوجه المبين في القانون

## (الفصل الثاني \_ في الحبة)

#### (المادة ١٨)

تنتقــل الملكية في الاموال الموهوبة منقولة كلنت او ثابتــة بمجرد الايجاب من الواهب والقبول من الموهوب له انما اذاكان العقد المشتـمل على الهبة ليس موصوفا بصفة عقد اخر فلا تصح الهبة ولا القبول الا اذاكان حاصاين بعقد رسمي والاكانــ الهبة لاغية ( المادة ٤٩)

تعتبر الهبة في الاموال المنقولة صحيحة بدون احتياج الى تحرير عقد رسمي بها اذا حصل تسليمها بالفعل من الواهب واستلامها من الموهوب له (المادة ٥٠)

> تبطل الهبة بموت الواهب او بفقد اهليته للتصرف قبل قبول الموهوب له ( المادة ١٥ )

يسوغ ان يحصل قبول الهبة من ورثة الموهوب لداذا كمان قد توفي قبـــل الفبول وفي حالة الهبة لمن ليس اهلا للقبول بسح قبولها من نقوم مقامه ( المادة ٢٠ )

لايصح التمسك بهبة الاموال الثابتة والاستناد عليها بالنسبة لغسير الواهب والموهوب له الا على حسب المقرر بالقواعد المتعلقة بتسجيل عقود الهبة ( طلادة ٣٠ )

لايجوز لاحد ان يوقف ماله اضرارا بمدابنيه وان وقف كان الوقف لاغياً

## (الفصل الثالث \_ في المواريث)

#### (المادة ٤٥)

يكون الحكم في المواريث على حسب المقرر سيف الاحوال الشخصية المختصف بالملة التابع لها المتوفي اما حق الارث في منفعة الاموال فلموقوفة فنتبع فيه احكام الشريعة المحلية ( المادة ٥٠ )

وكذلك تراعى في اهلية الموصي لعمل الوصية وفي صيغتها الاحكام المقررة لذلك في الاحوال الشخصية المختصة بالملة التابع لها الموصي

# (الفصل الرابع \_ في التملك بوضع اليد)

(146:50)

الاموال التي ليس لها مالك تعتبر ملكما لاول واضع بد عليها ( المادة ٧٠ )

اما الاراضي الغبر مرروعة المملوكة شرعا لليرى فلا يجوز وضع اليد عليها الاباذب الحكومة, ويكون اخذها بصفة ابعادية تطبيقا للوائح انما كل من زرع ارضا من الاراضي المذكورة او بنى عليها او غرس فيها غراسا يصدير مالكا لتلك الارض ملكا تاما لكنه يسقط حقه فيها يعدم استعماله لها مدة خمس سنوات في ظرف الخمس عشرة سنة التالية لاول وضع يده عليها

(المادة ٥٨)

المال المدفون فى الارض الذي لايعلم له صاحب يكون لمالك تلك الارض واذا لم يكن الارض مالك كان المال المدكور لمن وجده وعلى كل حال يجب ان يدفع للحكومة الرسم المقرر في لوائحها

(المادة ٥٠)

يتبع في حقوق الصيد في البر والبحر منطوق اللوائح المخصوصة بها

## (الفصل الخامس في اضافة اللحقات لللك)

( Ille: " )

مايحدث من طمي الانهار على التدريج يكون ملكما لمالك الارض التي علي ساحل النهر ( المادة 71 )

اما الارائمي التي يحولها النهر بقوة جريانه والجزائر التي تنكون فيسه فيتبع فيها منطوق اللائحة الصادرة في سنة ١٢٧٤

٠ (الماد: ١٢)

الطمي الذى يحدث في المحترات يكون ملكة لاصحابها واما الاراضي التي ينكشف عنها البحر اللح فتكون ملكا لمايري

ر المادة ٦٣ )

لايجوز التمدي على ارض البحر الالاعادة حدود الملك الى مأكمانت هليه

#### ( Illeist )

اذا جدد مالك الارض ابنية او غراسًا او غير ذلك من الاعمال بمهمات وادوات كانت ملكًا لغيره وجب عليه دفع قيمة المهمات والادوات المذكورة لمالكها و بجوز الحكم عليه ايضًا بدفع تعويضات اذا فعل ذلك بطريق الغش والتدليس ولا سوغ لممالك المهمات ان يتزعما من محل وضعها

### (المادة ٥٠)

فاذا حصل الغراس او البناء او غير ذلك من الاعمال من شخص بمهمات وادواَّت نفسه في ملك غيره فالمالك مخير بين ابقاء هذه الاشياء بارضه و بين الزام فاعلها بنزعها

فعي حالة ما اذا اختار ضاحب الارض نزع هـــذه الاثنياء نحيون مماريف انتزاعها او هدمها على فاعلها بدون اعطائه تعويضا ماويجوز زيادة على ذلك ان يحكم على الفاعـــل المذكور بتعويض الحسارة التي تنشأ عن فعله لصاحب الارض

واما اذا اختار صاحب الارض ابقاء نلك الاشياء فيكون مخيرا بين دفع قيمة الغراس او البناء مستحق القلع و بين دفع مبلغ مسا و لما زاد في قيمة الارض بسبب ما حدث بها انمااذا كان المهناء او الغرس حصل من شخص في ارض تحت بدء على زعم انها ملكه ثم رفعت يده عليها تعليس لمالك الارض ان يده عنها بحكم تقرر فيه عدم وقوع غش منه في وضع يده عليها تعليس لمالك الارض ان يطلب ازالة شي ما ذكر بل يكون مخيرا بين دفع قيمة المهمات والادوات واجرة المملة و بين دفع ما زاد في قيمة الارض بسبب مأحدث بها

اذا حصل البناء او الغرس او غير ذلك من شخص في ارض غيره بمهمات وادوات كمانت ملكا لغيره ايضا فلا يجوز لصاحب المهمات والادوات المذكورة ان يطلب ردها اليسه بل يكون له الحق في اخذ تمويض من ذلك النارس او البانى او من صاحب الاوض على قدو ما تكون مطلوبا منه

### (Ille: YF)

اذا اختلط او التصق شيآن . للفقولات كل واحد منهما مملوك لشخص بحيث لا يمكن تهريق احدهما عن الآخر بدون حصول تلف لهما فلمحاكم ان تنظر في ذلك بمتضى اصول العدالة مع مراعات الضرر الذي يحدث ومراعاة احوال المالكين واعتقاد كل منهما عند الاختلاط او الالتصاق

## (الفصل السادس \_ في الشفعة في العقار)

(الماد: ۲۸)

لمن اعارارضـــه لانسان واذن له بالبناء او الغرس فيها حق الشفعة فيها اذا دفع الشمن المطلوب البيح به ولو قبل انقضاء مدة العارية

(المادة ٢٩)

للشريكَ في عقار غير مقسوم الحق في ان ياخذ بالشفعة الحصة التي باعها احسد شركانه اذا دفع له الثمن والمصاريف القانونية وحقه في ذلك مقدم على غيره ماعدا الشفيع المبين في المادة السابقة

(المادة ٢٠)

لا يصح الاخذ بالشفعة مر الموهوب له ولا ممن تملك بغير المبايعة او المعارضة (المادة ٧١)

لايجوز الاخذ بالشفعة في المقار المبيع من الوقف او له (المادة ٧٧)

يسقط حق الشفعة اذا وقع من الشركاء عقمد او امر بسندل منه على قبولهم مجمكية المشترى

(المادة ٢٣)

للجاربعد الشفيمين السابقين حق الشفعة اذا دفع الثمن والمصاريف القانونية (المادة ٧٤)

يبطل حق الشفعة متى كان البيع قهر باعلى يد محكمة انما يجب على من طلب احراء ذلك البيع ان يعلن قبل البيع مجمسة عشر يوما الى من سوغ له التمسك بحق الشفعة لوكان البيع الحجيار يا ورقة باشعاره يوم المزايدة ولا يكون للملن البه المذكور مع ذلك امتياز او تقدم على غيره

(المادة:٥٧)

يجب على من له حق الشفعة و برغب الاخذ يجها ان يبين رغبته في ذلك بتقرير يقدمه لفلم كتاب المحكمة التابعة لما الجهة الكائن فيها العقار في ظرف خمسة عشر يوما. بالأكثر من بعد تكليفه رسميا بمعرفة المشترى بابداء رغبته والاسقط حقه و يزاد على هذا الميعاد مسافة الطريق

### ( الغصل السابع — في التملك بمضي المدة الطويلة ). ( المادة ٧٦ )

قعمل ملكية العقارات والحقوق العينية لمن وضع يده عليها ظاهرًا بنفسه او بوكيل عنه بغير منازع مدة خمس سنوات متواليات بصفة مالك بشرط ان يكون وضع اليد المذكور مبنيًا على سبب صحيح فاذا لم يوجد ذلك السبب لا تحصل له الملكية الا اذا وضع يدممدة خمس عشرة سنة

### (المادة ٢٧)

يجوز لواضع يده على العقار او الحقوق العينية ان يضم لمدة وضع يده عليها مدة وضع يد من انتقل ذلك منه اليه

### (المادة ۲۸)

من اثبت وضع يدمعلى عقار او حقوق عينية مدة معينة وكان واضعًا يده عليها في الحال فالمتوسط بين المدتين يعتبر وضع يدله مالم يثبت ما ينافي ذلك ( المادة ٧٩ )

لا تثبت ملكية العقار والحقوق العينية بمضي المدة الطويلة لمن كان واضعاً بده عليها بسبب معاوم غير اسباب التمليك سواء كان ذلك السبب مبتدأ بمنه أو سابقاً بمن آلت منه اليه وعلى ذلك فلا تحصل الملكية بوضع اليد للستاجر والمنتفع والمودع عنده والمستمير ولا لورثتهم من بعدهم

#### ( Ill c: . 1)

لا يجوز ترك الحق في التملك بمضى المدة الطو بلة قبل حصوله انما يجوز ذلك بعدحصوله لكل شخص متصف باهلية التصرف في حقوقه

#### (المادة ١٨)

اذا انةطع التوالى في وضع اليد فلا تجسب المدة السابقة على انقطاعه

### (11/6: 71)

تنقطع المدة المقررة للتملك بوضع الميد اذا ارتفعت اليد ولو بفعل شخص احنبي وتنقطع المدة المذكورة ايضًا اذا طلب المالك استرداد حقه بان كلف واضع اليدبالحضور للرافعة امام الممتحكمة او نبه عليه بالرد نتبيها رسمياً مستوفيا للشروط اللازمة ولو لم يستوف المدعي دعواء ألما بشترط في ذلك عدمسقوط الدعوى بمفى الزمن

### (المادة ١٨)

لا تنبت الملكية مظلفًا بمفي المدة الطويلة ولا يعتبر حكمها بين الموكل والوكيل في جميع ما هو داخل ضمن التوكيل

### (المادة ١٤)

لا يسري حكم تملك العقار بمضي المدة الطويلة على من يكون مفقود الاهلية شرعًا ( المادة ٨٥ )

وكذلك لا تسري على مفقود الاهلية المذكور أحكام ما عدا ذلك من انوَاع التملك بمفي المدة الطويلة متى كان المعتبر فيها أز يد عن خمس سنوات ( المادة ٦٦ )

> يسقط حق الملك في الشيء المسروق او الضائع بمضي ثلاث سنين ( المادة ۸۷ )

كل من اشترى شيئًا مسروقًا او ضائعًا في السوق العام او ممن يتبر فيمثل ذلك الشي•وهو يعتقد ملكية بائعه له يكون له الحق في طلب الثمن الذي دفعه من مالك الشيء الطالب استرداده

### 

# الباب السادس (في زوال الملكيــة والحقُوق العينية )

### (المادة ٨٨)

لا نزول ملِكية مالك بدون اختياره الا في الاحوال الآتية

اولاً اذا كانت الملكية قد انتقلت لغيره بسبب من الاسباب الموضحة آنفًا

ثانيًا اذا نزعت الملكية منه ُ بناء على طلب مداينيه في الأحوال والاوجه المصرح بها في القانون

ثَالِثًا اذَا اقتضت الحال نزع الملكية منه للنائخ العامة (المادة ٨٩)

يكون الحكم في نزع الملكية للنافع العامة على حسب المقر رفي القانون المخصوص بذلك

# الكتاب الثاني

( في التعهدات والعقود )

# الباب كلاول

( في التعهدات على العموم )

(المادة ٩٠)

البتمهـ هوارتباط قانوني الغرض منه حصول منفعة لشخص بالزام المتعهد بعمل شيُّ معينن او بامتناعه عنه

### (المادة ١١)

النمهد باعطاء شئ ينقل ملكيته بمجرد وجود النمهد اذاكاب الشيء معيناً ومملوكا للمعهد

(المادة ۹۲)

النعهد باعطاء حق عيني على عقار او منقول ينقل ذلك الحق بشرط عدم الاخلال مجق الامتياز والرهن العقاري والحبس

(المادة ٩٣)

التعهدات اما ان تكون ناشئة عن اتفاق او عن فعل او عن نص القانون (المادة ٩٤)

يشترط لصحة التعهدات والعقود ان تكون مبنية على سبب صحيح حائز قانونًا (المادة ٩٠)

يجب ان يكون الغرض من التعهد فعلا بمكنا حائزا والاكان باطلا فان كان الغرض منه اعطاء شيء وجب ان يكون ذلك الشيء بما يجوزالتبا مع فيه ولزم تعيينه ولوبالنوع وان يكون صنفه مبيناً بكيفية تمنع الاشتياء على حسب الاحوال (المادة ٩٦)

اذا كان التعهد بعمل احد شيئين فآكِيْر فالحيار للتعهد الا اذا وجد نص صريح في التعهد او في القانون يقضي بخلاف ذلك

#### (المادة ۲۷)

اذا صارت احدى الكيفيات المعينة للتنفيذ غير ممكن الحصول عليها فيكون قاصرا على الكيفية الممكن تنفيذ التعهد بها

### (الادة ۹۸)

اذا كان التعهد بشى، معين مقرر حكمه في القانون او متفق عليه بين المتمافدين بان يكون جزاء للتعهد عند عدم وفائه بشي، متعهد به في الاصل كان الخيار للمتعهد اليه في طلب وفاء التعهد الاصلي او التعهد الجزائي بعد تكليف المتعهد بالوفاء تكليفا رسميا ( المادة ٩٩ )

أذا كان الخيار للتعهد له وصار طر يق.نطرق الوفاء غير ممكن ينتصير المتعهد فالممتعهد له الحيار بين طلب الوفاء بالطريق الممكن وبين طلب التعويض المترتب على عدمالوفاء بالظريق الآخر

### (المادة ١٠٠)

واذا صار الطريقان المعينان للوفاء غير تمكنين بتقصير المتعهد نحق الحيار للتعهد له لمٍهزل باقيًا بين التعويضين المعينين لعدم الوفاء

#### (المادة ١٠١)

اذاكان للتعهد اجل جازللتعهد الوفاء قبل حلوله الا اذاكان العقد بمنع ذلك ( المادة ١٠٠٠)

اذا تعهد المدين بشيء لاجل معلوم وظهر افلاسه اوفعل ما يوجب ضعف التأمينات التي كانت محلا لوفاه التعهد فيستجق ذلك الشيء فورا قبل حلول الاجل (المادة ١٠٣)

يجوز ان يكون التمهد معلقا على امر مستقبل او غير محقق يترتب على وقوعه اوعدمه وحود ذلك التعهد او تاييده او منع وجوده او زواله

### (المادة ١٩٤١)

أذا كان فسخ التعهد معلمًا على أمر محقق فالتعهد بأطل ويبطل أيضا أذا كان فسخه معلمًا على أمر مشكوك فيه في الاصل ثم تحقق وأما أذا كان التعهد مشترطاً فيه أنه معلق على أحد الامرين المذكورين فبوجود المعلق عليه يبطل الشرط ويثبت التعهد

### (المادة ١٠٠)

اذا تم الشرط بوقوع الامر المعلق عليه وجود التعهد او بطلانه فيد بر المتعهد به والحقوق اللاحقة له مستحقة او لاعبة من وقت الانفاق عي ذلك الشرط

### (المادة ١٠٦)

ومع ذلك اذا صار الوفاء بالمتعهديه غير تمكن قبل وقوع الاس المعلق عليه وجود التعهد فلا يكون لهذا الاسم تاثير عند وقوعه

#### ( Heir )

اذا تضمن التعهد التقويض من كل من المتعهد لهم الباقى في استيفاء الشيء المتعهد به يكون كل منهم فائمًا مقام الباقي في ذلك وفي هذه الحالة تتبع القواعد المتعلقة باحوال التوكيل

### (المادة ١٠٨)

لا يلزم كل واحد من المتمهدين بولا جميع المتعهد به الا اذا اشترط تضامنهم لبعضهم في الهقيد او اوجبه القانون وفي هذه الحالة يعتبر المتعهدون كفلاء لبعضهم بعضاً و وكلاء عن بعضهم بعضاً في وفاء المتعهد به وتنبع القواعد المتعلقة باحكام الكفالة والتوكيل (المادة ١٠١٩)

يجوز للدائن ان يجمع مدينية المتضامنين في مطالبتهم بدينه او بطالبهم به منفردين. الم يكن دين بعض المدينين المذكورين ، ويجلا لاجل معلوم او معلقا على شرط (المادة ١١٠)

مطالبة احدالمدينين المتضامنين مطالبة رضمية واقامة الدعوى عليهبالدين يسريان على باقى المدينين

### (المادة ١١١)

لا يجوز لاحمد المدينين المتضامنينان ينفرد بفعل ما يوجب الزيادة على ما الثزم به باغي المددنين

#### (المادة ١١٢)

لكل من المدنين المذكورين الحق في النمسك باوجه الدفع الخاصة يشخصه وبالاوحه العامة لجميعهم

### (146: 11)

لا يجو رَ لاحد المدينين المتفامنين لبعضهم في الدين ان يحتج بالمقاصة الحاصلة لفيره من المدينين مع الدائن واذا اتحدت النبمة بأن اتصف الدائن او احد المدينين الضامنين لبعضهم بصفتي دائن ومسدين في آن واحد بدين واحد حاز أكمل من المدينين التمسك بهذا الاتجاد بقدر الجصة التي تخص شريكهم في الدين

### (المادة ١١٤)

اذا ابرأ الدائن ذمة احد مدينيه المتضامتين ساغ لغيره من المدينين التمسك بذلك بقدر حصة من حصل ابراء ذمته فقط ما لم يكن الابراء عامًا للجميع ثابتا اذ لابجمكم فيه بالظن

### (المادة ١١٥)

اذا قام احد المتضامنين فيالدين بادائه او وفاه بطريق المقاصة مع الدائن جازله الرجوع على باقي المدينين كل منهم بقدر حصته وتوزع حصة المعسر منهم على جميع الموسرين (المادة ١١٦)

متى كان الوفاه بالتعهد غير قابل للانقسام بالنسبة لحالة الانسياء المتعهد بها او بالنسهة للغرض المقصود من التعهد فكل واحـــد من المتعهدين ملزومًا بالوفاء بالكمل وله الرجوع على باقى المتعهدين معه

### المادة ١٩٧

اذا امتنع المدين من وفاء ما هو ملزوم به بالتهام فللدائن الخيار بين ان يطلب فسخالفقد مع اخذ التضمينات وبين ان يطلب التضمينات عن الجزء الذي لم يقم المدين بوفائه فقط ومع ذلك يجوز للدائن ان يتحصل على الاذن من الحكمة بعمل ما تعهد به المدين او بازالة ما فعله مخالفاً لتمهده مع الزامه بالمصار بف وهذا وذلك مع مراعاة الامكار بحسب الاحوال

### (المادة ۱۱۸).

اذا كان الدين عينا معينة جاز للدائن ان لنحصل على وضع يد. عليها متى كانت مملوكة للدين وقت التعهد اوحدث ملكه لها بعد. ولم يكن لاحد حتى عيني فيها

#### (المادة ١١٩)

التضمينات المترتبة على عدم الوفاء بكل المتعهد به اوبجزئه او المترتبة على تاخيرالوفاء لا تكون مستحقة زيادة على رد ما اخذ، المتعهد الااذا كان عدم الوفاء او التاخسير منسوبًا لتقصير المتعهد المذكور

### (المادة ١٢٠)

لا تستحق التضمينات المذكورة الا بعد تكليف المتعهد بالوفاء تكليفًا رسميًا ( المادة ١٢١ )

التضمينات عبارة عن مقدار ما أصاب الدائن من الخسارة وما ضاع عليه من الكسب بشرط ان يكون ذلك ناشئًا مباشرة عن عدم الوفاء

### (المادة ١٢٢)

ومع ذلك اذا كان عدم الوفاء ليس ناشئًا عن تدليس من المدين فلا يكون ملزمًا الابما كان متوقع الحصول عقلا وقت العقد

### (المادة ١٢٣)

إذا كان مقدار التضمين في حالة عدم الوفاء مصرحًا به في العقد او في القانون فلا يجوز الحكم باقل منه ولا باكثر

### (المادة ١٢٤)

اذاكان المتعهد به عبارة عن مبلغ من الدراهم فتكون فوائده مستحقة من يوم المطالبة الرسمية فقط اذا لم يقض العقد او الاصطلاح النجارى او القانون في احوال مخصوصة بغيرذلك

وَتَكُونَ الفوائد باعتبار سبعة في المائة سنويا في المواد المدنية وتسعة في المائة في المواد التجار بة ما لم يحصل الاتفاق على غير ذلك

### ( Illc: 071)

لا يجوز اصلا ان يحصل الاتفاق من المتعلقدين علي فوائد از يد من اثنى عشر في المائة سنويا

#### (المادة ٢٦١)

لايجوز اخذ ولاطلب فوائد على متجمد الفوائد الااذاكان مستحقا عن سنةكاملة

### (المادة ١٢٧)

ومع ذلك يجوز ان يختلف قدر الفوائد التجـارية في الحسابات الجـارية على حسب اختلاف اسعار الجهات وتنضم الفوائد التجـمدة الاصل في الحسابات الجارية بحسب العوائد التجارية

# الباب الثاني

( في التعهدات المتر تبة على توافق المتعاقدين )

#### (11/6: 471)

من عقــد مشارطة تعهد فيها بشيء ولم يكن ذا اهلية للعقد اولم تكن مبنية على رضاء صحيح منه ذلا يكون ملزما بوفاء مانعهد به في تلك المشارطه

### (Illes 171)

قد تكون الاهليـة مقيدة بانحصارها في بعض افعال وقد تكون مطَلقة شـــاملة لكـل الافعال

#### (المادة ١٣٠)

الحكم في الاهلية المفيدة والمطاقة يكون على مقتضى الاحوال الشخصية المخنصة بالملة التابع لها العاقد

### (المادة ١٣١)

مجرد عدم الاهلية موجب لبطلان المشارطة مولولم يكن فيها ضرر ومن استحصل على بطلان مشارطة لعـدم اهليته لايكون مازما ألابرد قيمـة المنفعة التي استحصل عليها بتنفيذ المشارطة من المتعاقد معه ذى الاهلية

#### (146:771)

لا يجوز لذى الاهلية من المتعاقب دين أن يتمسك بعدم اهلية من تعاقد معه بقصد ابطال المشارطة

### (11/1:471)

لایکون الرضا<sup>ء صح</sup>یحًا اذا وقع عن غلط اوحصل باکراه او تد لیس (المادة ۱۳۴)

الغلط موجب لبطلان الرضاء مثى كان واقعا في اصل الموضوع المعتبر في العقد

(المادة ١٣٥)

لا يكون الاكراء موجبًا لبطلان المشارخة الا اذا كان شديدا بحيث يحصل منه تاثير لذوي التمييز مع مراعاةس العاقد وحالته والذكورة والانوثة

(المادة ١٣٦)

الندليس موجب لعدم صحة الرضاء اذاكان رضاء احد المتعاقدين مترتبا على الحيل <sub>ا</sub>لمستعملة له من المتعاقد الآخر بحيث لولاها لما رضى

(المادة ١٣٧)

من عقدت على ذمتهمشارطة بدون توكيل منه فله الخيار بين قبولها او رفضها ( المادة ۱۳۸۸ )

يجب ان تفسر المشارطات على حسب الغرض الذي نظهر ان المتعاقدين قصدوه مهما كار المعنى اللغوى للإلفاظ المستعملة فيها مع مراعاة ما يقتضيه نوع المشارطة والعرف الجاري

(المادة ١٣٩)

وهكذا يكون التفسير في الشروط المعلق عليها ابقاء المشارطة او تاييدها

(المادة ١٤٠)

في حالة الاشتباء يكون النفسير بما فيه الفائدة للمتعهد

(المادة ١٤١)

لا تترتب على المشارطات منفعة لغير علقديها الا لمدايني العاقد فانه يجوز لهم بمقتضى مالهم من الحق على عموم اموال مدينهم ان يقيموا باسمه الدعاوي التي تنشأ عرف مشارطاته اوعن اي نوع من انواع التعهدات ما عدا الدعاوي الخاصة بشخصه

(المادة ١٤٢)

لايترتب على المشارطات ضرر لغير عاقديها ولا يجوزالتمسك بها علىالغيرالااذاكان تاريخها ثابتًا بوجه رسمي

#### الماوة ١٤٣

للدائنين فى جميع الاحوال الحق في طلب ابطال الافعال الصادرة من مدينيهم بقصد ضروهم وفي طلب ابطال ما حصل منهم من التبرعات وترك الحقوق اضراراً بهم

## الباب الثالث

## ( في التعهدات المترتبة على الافعال )

### (المادة ١٤٤)

من فهل بالقصد شيئًا تثرتب عليه منفعة لشخص اخر فيستحق على ذلك الشخص مقدار المصاريف التي صرفها والحسارات التي خسرها بشرط ان لا تتجاوز وتيلك المصاريف والحسارات قيمة ما آل الى ذلك الشخص من المنفعة

### (المادة ١٤٥)

من اخذ شيأ بغير استحقاق وجب عليه ردَّه (المادة ١٤٦)

فاذا اخذ ذلك الشيء مع علم بعدم استحقاقها، كان.مسؤلاً عن فقد. وملزماً بفوائد. ور يسمه

#### (المادة ١٤٧)

انمــا من اعطى باختياره شيئا لآخروفاه لدين يعتقد ملزوميته به ولولم يوجبه القانون لا يكون له استرداده

### (116:431)

لايكون الردمستحقاً اذا دفع انسان دين شخص اخر غلطاً لدائن ذلك الشخص وقبضه الدائن المذكور معتقدا صحة الدفع وانعدم سند الدين وانما يجوز الرجوح بالمدفوع على المدين الحقيقي

### (المادة وعا)

الالتزامات الناشئة عنُ الافعال في الاحوال المتقدم ذكرهالا بثرتب عليها تضامِن فاعليها (المادة ١٥٠)

امًا بكون التضامن في الالتزامات الناشئة عن الاحوال الاتية

(المادة ١٠١)

كل فعل نشاعنه ضرر للغير يوجب ملزومية فاعله بتعويض الضرر وكذلك يلزم الانسان بضرر الغير الناشي عن اهمال من هم تحت رعايته او عدم الدقة والانتباء منهم اوعن عدم ملاحظته اياهم

(146: 701)

يلزم السيد ايضا يتعويض الضرر الناشي للغير عن افعال خدمته متي كان واقطعمنهم في حالة تأ دية هيظائفهم

(المادة ١٥٣)

وكذلك يلزم مالك الحيوان اومستخدمه بالضرر الناشيء عن الحيوان المذكور سوا<sup>م</sup> كان في حيازته او تسرب منة

# الباب الرابع

( في الالتزامات التي يوجبها القانون ) ( المادة ١٥٤ )

الالتزامات الواجبة على الانسان بمقتضى نص في القانون لا يترتب عليها التضامن الابنص صريح فيه

(المأد: ١٠٠)

يجب على الفروع وازواجهم مادامت الزوجيــة فائمة ان ينفقوا على. الاصـــول وازواجهم

(111:501)

كـذلك يجب على الاصول القيام بالنفقة على فروعهم وازواج الفروع والازواج ايضًا ملزومون بالنِفقة على بعضهم

( Ille: Y = 1)

تقرير النفقات يكون بمراعاة لوازم من تفرض اليهم ويسر من تفرض عليهم وعلي كل خُال يلزم دفع النفقات شهرا بشهر مقدما

# الباباكخامس

(في انقضاء التعهدات)

(الأدنده)

تنقضي التعهدات باحد الاوجهالآتية وهي

الوفاء بالمتعمد به

فسخ عقد التعهد

ابرآ المتعهد بما تعهد به

استبدال التعهد بغيره

المقاصة

اتحاد الذمة مغى الزمن

# ( الفصل الاول ــ في الوفاء )

### (1405 001)

لايجوز الوفاء الا من المتعهــد مادام يظهر من كيفية التعهد ان <sup>مصلحـــة</sup> المتعهــد له تستدعى ذلك

### (المادة ١٦٠٠)

أذاكان المتعهد بهعبـــارة عن مبلغ من النقود فيجوز وفاؤه من شخص اجمنبي ولوعلى فير رغبة الدائن اوالمدمن

### (المادة ١٢١)

من دفع دين شخص فله حق الرجوع عليه بقدر مادفعة ومطالبته به بنا? على ماحصل له من المنفغة بسداد دبنه

### (المادة ١٦٢)

التامينات التي كانت على الدين الاصلى تكون تامينا لمن دفعه في الاحوال الآتية فقط إولا اذاقبل الدائن عند الاداء له انتقال التامينات لمن دفع الدين اليه ثانيا اذاكان الدافع ملزوما بالدين مع المدين او بوفائه عنه ثالثا اذاكاًن الدافع دائنا ووفى لدائن آخر مقدم عليه مجمق الامتياز كو-الزئمن العقاري و ادى ثمن عقار اشتراه للدائنين المرتهنين لذلك العقار

رابعا اذا كان القانون مصرحًا بجلول من دفع الدين محل الدائن الاصلي (المادة ١٦٣)

اذا وفع انسان دين اخر بغير ارادته ثم رجع عليه فللمدين المذكور الحق في عدم قبول مادفع عنه كله او بعضه اذا انْبت أن مصلحته كانت تقتضي امتناعــه عن الدفع للدائن الامـــلى

### (المادة ١٦٤)

يجوز للمدين ان يقترض بدون واسطة مداينه من شخص آخر مايكون منه وفاء المتعهد به وان ينقل لذلك انشخص التامينات التي كانت للدائن الاصلي ( المادة ١٦٥)

> يشارط لصحة الوفاء ان يكون المدين اهلا للتصرف والدائن أهلا للقبول ( المادة ١٦٦)

ومع ذلك يزول الدين بدفعه من ليس اهلا للنصرف اذاكان مستحقا عليه ولم يعد عليه ضررمن دفعه

### (المادة ١٦٧)

يجب ان يكون الوفاء للدائن او لوكيله في ذلك او لمن له الحق في الشيُّ المتعهد به (\* للادة ١٦٨ )

يجب ان يكون الوفاء على الوجه المتفق عليه ببرخ المتعاقدين وان يحصل في الوقت والمحل المعينين وان لايكون بيعض انستحق اتما يجوز للقضاة في احوال استثنائية ان ياذنوا بالوفاء على اقساط او بميعاد لائق اذا لم يترتب على ذلك ضرر جسيم لرب الدين الله المادة 130)

(114 6341)

### (المادة ١٢٠)

اذاكان المتعهد به عبارة عن نفود او اشياء معين نوعها فيمتبران الوفاء مسترط حصوله في محل المتعهد

### (المادة ١٧١)

مصاريف الوفاء تكون على المتعهد

( Ille: 741)

تستنزل المدفوعات في حال تعدد الديون من الدين الذي عينه المدين وان لم يعين استنزلت من الدين الذي له زيادة منفعة في وفائه

(المادة ١٧٣)

يبتدا في ألاستنزال بالمصاريف والنوائد قبل الخصم من راس المال ( المادة ع ١٧)

لانبرا ذمة من تعهد بحمل شئ تبجرد عرضه على المتعهد له انه مستعد لحمله انما له عند. امتناع المتعهدله عن قبول العمل وقت العرض ان يطالب. بتعويض الضرر المترتب على امتناعه

### ( IIIc: 0 )

ومع ذلك اذاكان الدين عبارة عن نقود او منقولات فتبرا ذمة المدين بعرضه الدين علي الدائن هرضا حقيقيا بالتطبيق للقواعد المبينة في فانون المرافعات

(ایاد: ۱۷٦ )

نبرا ذمسة المتعهد بتسليم عقار اذا استحصل على تعيين امين حارس للعقار المذكور بجكم يصدر مجاجعة المتعهد له او في غيبته بعد تكليفه بالحضور امام المحكمة

# (الفصل الثاني - في فسخ عقود التعردات)

(المادة ١٧٧)

نزول التعمدات بالفسخ اذا صار الوفاء بمد وجودها غير ممكن ( المادة ۱۲۸)

اذا صار الوفاء غير بمكن بتقصير المدين او حدث عدم الامكان بعد تكليفه بالوفاء تكليفا رسميا الزم بالتضمينات

### (Ille: PYi)

اذا انفسخ التعهد بسبب عـدم امكان الوفاه تنفسخ ايضاكافة التعهدات المتعلقــة به بدون اخلال بما يلزم من التضيينات لمستحقيها في نظير ما استحصل عليه غيرهم من المنفحة بغيرحق

# (الفصل الثالث ــ في الابراء من الدين )

(المادة ١٨٠٠)

يسقط الدينعنالمدين بابرا و ذمته من الدائن ابرا اختياريا اذا كان في الدائن اهلية التبرع ( المادة ١٨١ )

> ابراه ذمة المدين من الدين يترتب عليه ابراه ذمة ضامنيه ايضاً ( المادة ١٨٢ )

ابراء ذمة احد المدينين المتضامنين يعتبر قاصرا على حصته و ينقص الدين بقدرها فقط ( إ المادة ١٨٣ )

لايجوز لباقي الشركاء المتضامنين في الدين ان يظالبوا شريكهم الحاصل لهالابراء الابقدر مايخصه من حصة الشركاء المعسرين اذا اقتضت الحال ذلك ( المادة ١٨٤ )

لا تبرأً ذمة المدين بابراء دمة ضامنه

(المادة ١٨٥)

اذا قعدد الضامنون في دين وأبرأ الدائن ذمة احدهم جاز الباقي مطالبته بالفهان اذا كانت ضانته سابقة على ضانتهم او مقارنة لها

# ( الفصل الرابع ـ في استبدال الدين بغيره )

(المادة ١٨٦)

استبدال الدين يترتب عليه زواله وايجاد دين غيره بدله ويكون الاستبدال بعقد

(الماد: ۱۲۸)

يحصل الاستبدال باحد الامهر الآتمة

اولاً اذا اتفق الدائن والمدين على استبدال الدين الاصلى بدين حديد او على تغيير سبب الدين الاصلى بسبب آخر

ثانيًا اذا اتفق الدائن مع شخص على انتقال الدين لذمته و براءة ذمة المدين الاصلي بدون احتياج لرضائه بذلك او استحصل المدين على رضاء دائنه باستيفاء دينه من شخص آخر ملتزم بادائه بدلاعن المدين ثَالثًا اذا اتفق الدائن مع مدينه على دفع الدين الشخص آخر وارثقى الشخص المذكور بذلك

#### (المادة ۱۸۸)

التأمينات التي كانت على الدين القديم لا تكون على الدين الجديد الا اذا تبين من العقد او من قرائن الاحوال ان قصد المتماقدين انتقالها على الدين الجديد

### (المادة ١٨٩)

ومع ذلك لا يجوز الاتفاق على خلاف مَاهوا ّت

قي الحالة الاولى من الاحوال السالف ذكرها يجوز للمدين والدائر ان يتفقا على ان
 التأمينات العينية كالامتيازات ورهن العقار وحبس العين تكون تأميناً على الدين
 الجديد اذا لم تكن فيه زيادة تضربحقوق الغير

وفي الحالة الثانية بجوز للدائن ولمن حل محل المدين الاصلي ان يتفقا على بقاء التامينات العينية ولو بغير رضاء المدين الاصلي

وفي الحالة الثالثة يجوز <sup>ل</sup>لتماقدبن الثلاثة ان يتفقوا على بقاء التأمينات العينية ( المارة ١٩٠)

لابصح في اي حال من الاحوال السالفة نقل التأ مينات الشخصية كالكفالة والتضامف الا يرضاه الكفلاء والمتضامتين

### (141:11)

الاتفاق على تقل التأمينات المذكورة بالمادة السابقة لا ينفذ علي غير المتعافدين الااذا كان حاصلا مع الاستبدال في آن واحد بوثيقة رسمية

# (الفصل الحامس ـ فى المقاصة )

(المادة ١٩٢)

المقاصة هي نوع من وفاء الدين يحصل حتما بذون علم المتعاملين|ذا كمان كل منهمادائنا ومدننا للآخر

#### (المادة١٩١)

تجصل المقاصة بقدر الاقل من الدينين

### (المادة ١٩٤)

لا نقع المقاصة الااذاكان الدينان خاليين عن النزاع ومستحتي الطلب وكانامن النقود او من اشياء من جنس واحد بقوم بعضها مقام بعض بالنسبة لنوعها وقيمـتهاژ بشرط ان يكونا والجبي الاداء في محل واحد

#### (المادة ١٩٥)

لا محل للقاصة اذاكان احد الدينين غير جائز الحجز عليه او عبارة عن مبلغهمودع او اشياء مودعة يمكن قيام بعضها ،قمام بعض

#### (المادة ١٩٦)

يحصل التسديد يالمقاصة كما يحصل في حالة الوفاء بالدفع عند تعدد الديون ( المادة ١٩٥٧)

اذا أحال الدائن آخر بدين وقعت فيه المقاصة وقبل الدين الحوالة فلا يصح له بعدذلك الخمسك بالمقاصة على المحتال انما له ان يظالب المحيل بدينه

#### (المادة ١٩٨)

اذا أجتمع صفتا دائن ومدين في شخص واحد ودفع ما عليه من الدين بغيرالتفات الم المستعقة له ثم طالب بما له من الدين وكان لمدينه كفلا فيه او شركاء متضامنون او مداينون متأخرون عن المطالب المذكور في درجة الامتياز او الرهن او مالك لمنقول مرهون نأ مينًا على الدين المطالب به فلكل من دولا، التمسك عليه بالمناصة التي لم يلتفت اليها الا اذا كان له عذر سحيح منعه وقت الوناء عن العلم بوجود دينه الذي كانت تمكن به المقاصة

### (المادة ١٩٩)

وضع الحجز على ما في ذمة المدين بمنعالمدين المذكورون طلب المقاصة التي ُعدث بعدالحمجز ( المادة ٢٠٠٠)

> لا يجوز للمدين ان يطلب المقاصة بما هو مطلوب لكفيله ( المادة ٢٠١ )

ولا يجوز لاحد المدين بن المتضامنين النستحقة لبا في المدين بن المتحدد المستحقة لبا في المدين بن المدين المدين المتحدد المتحدد

### (الفصل السادس \_ في اتحاد الذمة)

#### المادة ۲۰۲)

اتحاد الذمة هوعبارة غن اجتماع صفتي دائن ومدين في شخصواحد بدين واحد ويترتب على ذلك زوال الصفتين المذكورتين بمقابلة احداها الاخرى

#### (1110:7.7)

اتحاد الذمة بيرئ الكفلاء في الدين ولا يخلى المدينين المتضامتين الا بقدر ما يخص من اتحدث فيه الذمة من الدين

# ( الفصل السابع ـ في مضي المدة )

#### ( Illes 3.7)

مضي المدة المقررة بالقانون يترتب علية سقوط التعهد واعتبار براءة المتعهدمنـــه اذا تمسك بذلك

### (المادة ٢٠٠٠)

القواعد المقررة للتملك بمضى المدة من حيثية اسسباب انقطاعها او ابقاف سريانها تتبع ايضًا في النخلص من الدين بمضى المدة

### (المادة ٢٠٦)

اذاكان لمدين واحد عدة دائين وانقضت المدة المقررة لتخلصه من دين احدهم فلباقي الدائنين ان يتمسكوا بمضي تلك المدة ولولم يتمسك بها المدين المذكور تدليسا منه واضراراه مجقوقهم

### (1116:4.7)

اذا ترك احد المدينين المتضامنين او المدين الاصلى حقه في التمسك بمضي المدة الموجبة لتخلصه من الدين فلا يضر ذلك بباقي المدينين التضامنين و بالكفيل الذين تخلصوا من التزاماتهم بمضى المدة

### (المادة ٢٠٨)

جميع التعهدات والديون تزول بمضي مدة خمس عشرة سنة ما عدا الاستثناآت الآنيسة بعد والاحوال المخصوصة المصرح بها في القانون

#### ( Illes P . T)

المبالغ المستعقة الاطباء وللافوكانية وللهندسين اجرة سعيهم والباعة ائمات المبيعات نغير الجار مطلقاً ولهم فيا عدا ما يتعلق بتجاراتهم ولمؤدبي الاطفال والعلمين على تلاميذهم وللخدمة ماهية لهم نزول بمفى ثلثانة وستين يوما ولواستحقت ديون جديدة من قبيل ما ذكر في ظرف الثلثائة وستين يوما المذكورة

#### (1110:17)

المبالغالمستحقة للحضرين وكتبة المحاكم عن رسوم اوراق يسقط حق الطالبة بها ابضا بمغي مدة ثلثائة وستين يوما اعتبارا من ناريخ انتهاء المرافعة في الدعوى التي تحورت في شأنها الاوراق المذكورة او من تاريخ تحر برها اذا لم تحصل المرافعة

### (المادة ١١١)

المرتبات والفوائد والمعاشات والاجر و بالجملة كافة ما يستحق دفعه سنويا او بمواعيد اقل من سنة بسقط الحق في المطالبة به بمفي مدة خمس سنوات هلالية

### (المادة ٢١٢)

في حالة ما اذا كانت المدة المقررة لسقوط الحق ثلثمائة وستين يوما فاقل لانبرأ ذمة من يدعى التخلص بمضي المدة الا بعد حلفه اليمين على انه ادى حقيقة ماكان فيذمته ( المادة ۲۱۳)

واما الارامل والورثة والاوصياء فيتخلصون بجلفهم انهم لا يعلمون ان المدعى به مستحق

# الباب السادس

( في اثبات الديون واثبات التخلص منها ) ( المادة ٢١٤)

> على الدائن اثبات دينه وعلى المدين اثبات براءته من الدين ( المادة ٢١٥)

في جميع المواد ما عدا النجار بة اذاكان المدعى به عبارة عن نقود او اوراق تزيد قيمتها عن الف قرش ديواني او غير مقدرة فالاخصام الذين لم يكن لهم مانع ضعهم عن الاستحصال على كتابة مثبتة للدين او للبراءة لا يقبل منهم الاثبات بالبينة ولا بقرائن الاحوال

#### (المادة ٢١٦)

أنما لهم استجواب الخصم على حسب القواعد المقررة في قانون المرافعات للاستحصال على اقراره او تكليفه باليمين

#### ( Ille: Y 1 Y )

ومع ذلك فالاثبات بالبينة او بقرائن الاحوال يجوز قبوله اذا كان الدين او النخلص منه صار قريب الاحتمال بورقة صادرة من الخمس المطلوب الاثبات عليه

### (المادة ١١٨)

وكذلك يجوز الاثبات بما ذكر اذاوجد دليل قطمي على ضياع السند بسبب قهري ( المادة ۲۱۹)

اثبات الخلص من الدين يكون بتسليم سنده او صورته الواجبة التنفيذ الى المدين ( المادة -۲۲)

ومع ذلك يجوز للدائن ان بثبت بالبينة ان وجود السند تحت يد المدين كان لسبب آخر غير تخلصه من الدين

### ( 11/6: 177 )

الشروع في العوفاء بهم ان يكون عند الافتضاء سببا للقاضي في ال بأ ذن بالاثبات بالبينة

### (اللد: ٢٢٢).

دفع الفوائد يكون سببا لجواز اثبات اصل الدين بغير الكنابة (المادة ٣٢٣)

أذا نبين الى الاوراق المقدمة للاثبات غير كمافية له فالقاضي ان يكملف الدائن باليـمين لتأ يبد دينه او يكملف المدين بها لاثبات براءة ذمنه من الدين

### (المادة ١٢٤)

يجوز لكل من الاخصام ان يكلف الآخر باليمين الحاسمة لانزاع وفي هذه الحالة يجوز للطلوب منه اليمين ان يردها على الطالب

#### ( Ille: 077)

التكليف باليمين يؤخذ منه ان طالبها ترك حقه فيما عداها مر جميع اوجه التبوت

#### (الماد:٢٢٦)

الهورات الرسمية اى التي تحروت بموفة المامورين الفنصير... بذلك تكون سجة على اى شخص مالم يحصل الادعاء بنزوير ماهو مدون بها بموقة المامور المحرر لها

### (المادة ٢٢٧)

والمحررات الغير رسمية تكون حجة على المتعافدين بها مالم بمحصل أنكـار الكـثنابة او الامضاء ( المادة ٢٢٨)

> لكنها لاتكون حجة على غير المتعاقدين الا اذاكان تار يخها ثابتا ثبوتا رسميًا ز المادة٢٢٧)

ثبوت النارئخ بكون اما بقيد المحررات المذكورة في سجل عمومي بتمامها او ملخصها فقط اذا كانت مؤشرا عليها بما يمهيد حصول التسجيل وكذلك يكون الناريخ ثابتا اذا كان في المحررات خط او امضاء او خثم ثابت لانسان نوسيف او كانت عليها اشارة من احد المأمورين المحموميين المختصين بذلك او من احد القضاة ونحوهم

### (المادة ٢٣٠)

التاشيرعلى سندالدين بما يفيد براءة المدين منه يكون حجة على اللهائن ولولم يكن ممغي منه الااذا اثبت الدائن خلاف ذلك

### ( Ille:177)

لذا قدم الخصم صور سندات غير صورها الواجبة التنفيذ وهي صورها الاولى ولم يقدم الاصل وكانت الصور المذكورة محررة بمعرقة احد المامورين العموميين فللقاضي النظر في درجة اعتماد تلك الصور وعلى كل حال فانها تعتبر في مقام مبادى الثبوت بالكتابة (المادة ۲۳۳)

الاحكام التي صارت انتهائية تكون حجة بالحقوق الثابتة بها ولا يجوز قبول اثبات على ما يخالفها اذا لم بكن اختلاف في الحقوق المدعى بها ولا في الم**وضوع ولا في** السبب **ولا في** الصفة المتضف بها الاخصام

#### ( Ill c: 477)

لاَيْجَزَأُ الاقرار الحاصل من الحَمَم بالحَكمة سواء كان من تلقاء نفسه او بعد اسجوابه بَمني إنه لايؤخذ الضاومنة بالمقرو **بَرك الصّالح**لة

#### (Ille: 377)

عقود البيع والشراء وغيرها من العقود في المواد التجار به يجوز اثباتها بالنسبة للتعاقسدين وغيرهم بكافة طرق الثبوت بما فيها الاثبات بالبينة و بقرائن الاحوال

# الكتاب الثالث

(فيالعقودالمعينة)

# البابالاول

## (فيالبيع)

# (الفصل الاول \_ في احكام البيع)

### (الماد: ٢٣٥)

البيع عقد يلتزم به احـــد المتعاقدين نقل مككية شيُّ للآخر في مقابلة التزام ذلك إلآخر بدفع ثمنه المتفق عليه بينهما

### (المادة ٢٣٦)

لايتم البيع الا اذاكان برضاء المتعاقدين احدهما بالبيع والآخر بالشراءو بانفاقهما على المبيع وثمنه

### (الأدة ٢٣٧)

### ( Illes x77 )

يجوز ان يكون البيع بنا او مؤجل نسليم المبيع او الثمن او هما مها او مفيدا بشرط والشرط اما ان يكون موقفا لايجاد البيع او فاسخا له

### (المادة ١٣٩)

يجوز ان يكون البيع جزافا او بالكيل او بالقياس او على شرط التحر ، أ (المادة . ٢٤)

اذا كان البيع حزافًا فيعتبر تاما ولو لم يحصلوزن ولا عدد ولاكيل ولا مقاس

(Ille: 137)

اما اذاكان البيع ليس جزافا بلكان بالوزن او بالمعدد او بالكيل او المقاس. فلا يعتبر المبيع ناما بمعنى ان المبيع ببقى في ضمان البائع الى ان يوزن او يكال او يعد او يقاس

( المادة ٢٤٢ )

البيع على شرط التجربة أيعتبر موقوقًا على تمام الشرط ( المادة ٣٤٣ )

رسوم عقد البيع ومصاريفه على المشترى

(المادة ١٤٤)

يجوز ان يكون المبيع شيئين او اكثر تحت خيار البائع او المشتري ( المادة ٢٤٠ )

اذا لم يذكر في عقد البيع شرط له ولا ميعاد لدفع الثمن فيعتبر البيع بنا بلا بمرط والثمن حالا الا اذا كان عرف البلد او عرف التجارة بقضي بشروط ضميية واجل <sup>الث</sup>من ولولم يذكر ذلك فيالعقد

> (الفصل الثاني \_ في المتعاقدين) (المادة ٢٤٦)

يجب أن يكون كل من البائع والمشتري معصفًا بالاهلية الشرعية للتعامل

( المادة ٤٤٧)

يجب ان يكون البائع متصفا بالاهلية الشرعية للتصرف في المبيع ( المادة ٢٤٨ )

يجب ان يكون رضاء المتعاقدين صحيحاً مجردا عن الاكراء ( المادة ٢٤٩)

يجب ان يكون المشترى عالمًا بالمبيع علما كافيًا اما بنفسه او بمن وكله عنه في معاينته (المادة - ۲۰)

اذا لم يشاهد المشتري جزافا الا بعض المبيع وتبين انه لو رآءكه لامتنع عن شرائه قليس له الاان يقصل على الحكم بفسخ البيع بدون ان يجوز له طلب تقسيم المبيع او تنقيص ثمنه و يسقط حقه في طلب الفسخ اذا تصرف في الثيّ المبيع باى طو يق كمان

#### (المادة ١٠٦١)

اذا ذكر في عقد البيع ان المشتري عالم بالمبيع سقط حقسه في طلب ابطال البيع بدعوى عدم عمه بالمبيع الا اذا اثبت تدليس البائع عليه

#### (المادة ٢٥٢)

#### (140: 407)

البيع الاهمي يكون صحيحًا اذا امكنه معرفة حقيقة المبيع بطريقة غير المعاينة او حصلت معاينته بمن عينه معتمدا عابه في ذلك

#### ( Ille: 307)

لا ينهذ البيع الحاصل من المورث وهوفي حالة مرض الموت لاحد ورثته الا اذا اجازه باقي الورثة

### (11/2:007)

يجوز الطعن في البيع الحاصل في مرض الموت لغير وارث اذاكانت قيمة المبيع زائدة على ثلث مال البائع

### (المادة ٢٥٦)

فاذا زادت قيمة المبيع على ثلث مال البائع وقت البيع الزم المشتري بناء على طلب الورثة اما بفسخ البيع او بان يدفع للتركة ما نقص من ثدثي مال المتوفي وقت البيع وللمشتري المذكور الخيار بين الوجهين المذكورين

### (146:407)

لايجوز للقضاة اووكلاه الحضرة الخديوية وكتبة المحاكم والمحضرين والافوكاتية ال يشتروا بانفسهم ولا بواسطة غييهم لاكد ولا بعضاً من الحقوق المتنازع فيها التي تكون روايتها من خصائص المحاكم التي يجرون فيها وظائمهم فاذا وقع ذاك كمان البيع باطملا وفي هذه الحالة يكون البيم باطلا اصلا ويحكم بطلانه بناء على طلب اي شخص له فائدة في ذلك ويجوز للحكمة إن تحكم بالبطلان من تلقاه نفسها

### ( المادة ٢٥٨ )

لا يجوز لمن يقوم مقام غيره بوجه شرعي كالأوصياء والاولياء ولا الوكلا<sup>ء</sup> المقامين مر موكليهم ان يشتروا الشيء المنوط بهم بيعه بالصفات المذكورة

فاذا حصل الشراء منهم حاز التصديق على البيع من مالك المبيع اذا كان فيه اهلية التصرف وقت التصديق

## (الفصل الثالث \_ فيما يباع) (المادة ٢٥٩)

لاينعقد البيع فيما لا يجوز النبايع فيه ولا فيا لا قيمة له يمكن تقديرها ولا في لا يمكن تسليمه بجسب طبعه

### ( المادة ٢٦٠ )

يجوز ان يكون المبيع عينًا معينة او حقا شائمًا او محددا في العين المعينة و يجوز ايضًا ان . يكون شيئًا معينًا بالنوع فقط

#### (المادة ١٢٦)

فاذا كان المبيع معينًا بالنوع فنط لابكون البيع معتبرا الا اذا كان التعيمين يطلق على اشياء يقوم احدها مقام الاخروكان المبيع معرفا بالوج، الكافي عددا او فياسًا او وزنًا او كيلا بجيث يكون رضاء المتعاقدين المبنى عليه صحيحًا

( المادة ٢٦٢ )

و يجوزان يكون المبيع دينًا على انسان او بجرد حق ( المادة ٢٦٣)

يع الحقوق في نركة انسان على قيد الحياة باطل ولو برضائه ( المادة ٢٦٤ )

يبع الشيء المعين الذي لا يمكمه البائع باطمل انما يصح اذا اجازء المالك الحقيقي ( المادة ٢٦٥ )

اذا باع احد شيئًا على انه بملوك له تم تبين بعد انعقاد البيع عدم ملكيته للبيع جازللشتري ان يطلب منه تضمينات اذاكان معتقدا وقت البيع صحة ملكية البائع

# ( الفصل الرابع ــ فيما يترَّب على البيع )

( Ille: 277)

يترتبعلى البيع الصخيح ما هو آت

اولاً انه بمِحْرد عقده ينقل ملكية المبيع الى الشتري بالنسبة للتماقدين والرخلي ينوب عنهما كوارث او دائن سوا كان المبيع عينا معينة او حقّا معينًا اومجردحتى \* متى كان مملوكا للبائع وينقل ايضًا الملكية في الشيوع اذا كان المبيع حصةشائمة

أانيًا انه يلزم البائع بتسليم المبيع للمشتري وبضانه عدم منازعته فيه

نالثا انه يلزم المشتري بدفع الثمن

و بنشأُ عن البيع ايضًا على حسب الاحوال ان يكون المبيع في ضمان المشتري

# ( الفرع الاول ـ في انتقال الملكية )

(المادة ٢٦٧)

اذا كان المبيع عينًا معينة تنتقل ملكيته للشتري ولوكان تسليمه موَّجلا في عقدالبيخ لاجل معلوم وفي هذه الحالة اذا افلس البائع قبــل تســـليم المبيع فللمشتري الحق سيف استبلائه عليه

(المادة ١٦٨)

لا تنتقل ملكية المبيع المدّين نوعه فقط الا بتسليمُه للشّمري (المادة ٢٦٩)

اذاوقع البيع معلقاً فسخه على حصول امر مين تنتقل ملكية المبيع للشتري مـــٰ حين العُقد

### (الماد، ۲۷۰)

لا تنتقل ملكية العقار بالنسبة لغير المتعاقدين من ذوي الفائدة فيه الا بتسجيل عقسد البيع كما سيذكر بعد متى كانت عقوقهم مبنية على سبب صحيح محفوظة قانوناً وكانوا لا يعلمون مايضربها

# (الفرع الثاني سـ فى تسليم المبيع وضان البائع له )

# (القسم الاول \_ في التسليم)

(المادة ٢٧١)

تسليم المبيع هو عبارة عن وضعه تحت تصرف المشتري بجيث بمكنه وضع يده عليه والانتفاع به بدون مانع

ويحصل وفاء الالتزام بالتسليم بوضع المبيع تحت تصرف المشترى وعلمه بذلك ولو لم يستلمه بالنعل

## (المادة ۲۷۲)

كون تسليم الاشياء المبيعة بجسب جنسها فتسليم العقار اذاكان من المباني يجوز ان يكون بتسليم مفاتيحه واذاكان عقارا آخر فبتسليم حججه وهذا وذاك ان لم يكن مانع لوضع يد المشتري عليه

ونسليم المتقولات يكون بالمناولة من يدالى يد او بتسليم مفاتيع المخازن الموضوعة فيها تلك المنقولات

ويجوز حصول التسليم بمجرد ارادة المتعاقدين اذاكان المبيع موجودا تحت يدالمشترى قبل البيع لسبب آخر

#### ( المادة ٣٧٣ )

نسليم مجرد الحقوق يكون بتسليم سندلنها او بتصريح البائع للشترى بالانتفاع بها ان لم يؤجد ما يمنع من الانتفاع المذكور

#### (المادة ٢٧٤)

وضع اليد على المبيع بدون!ذن البائع لا يكون معتبرا ان لم يدفع الشمن انستحق لم يكون البائع الحق حينئذ في استرداد المبيع الما اذا هلك المبيع وهوفي حبازة المشتري كان هلاكه عليه

#### ( Ille: • YY )

يجب تسليم المبيع في محل وجوده وقت ألبيع ما لم يشترط ما بخالف ذلك ( المادة ٢٧٦ )

اذا تمين في عقد البيع محل لوجود المبيع فيه غير محل وجوده الحقيقي فيكون هذا التعيين ملزماً للبائع بنقل المبيع الى المحل الممين اذا طلب المشترى ذلك وفي حالة ما اذا لم يمكن النقل او ترتب عليه ناخبرمضر بالمشتري يكون له الحق في فسخ البيع مع اخذ التضمينات(ذا كان البائع حصل منه تدليس

#### (المادة ٢٧٧)

يجب ان ككون التسليم في الوقت المعين لدقي العقد فاذا لم يشترط فيه شيء بهذا الخصوص وجب التسليم وقت البيع مع مراعاة المواعيد المقررة بحسب العرف

#### (المادة ۲۷۸)

في حالة حصول التأخر عن التسليم بعد التكليف به من المشترى تكليفًا رسميًا يكون لذلك المشترى الحق في فسخ البيع او في طلب وضع يده على المبيع مع التضمينات في الحالتين إذا حصل ضور وكان التأخر ناشئًا عن فعل البائع

## (المادة ٢٧٩)

للبائع الحق في حبس المبيع في يده لحين استيلانه على المستحق فورا من الشمن كلا او بعضًا على حسب الانفاق ولوعرض المشتري عليه رهنًا او كفالة هذا ان لم يكن البائع المذكورقد اعطى المشترى بعد البيع اجلا لدفع الشمن لم يحل

#### (المادة ١٨٠)

اذا قلت الناً مينات المعلماة من المشتري لدفع الثمن او صار في حالة اعسار يترتب عليه ضياع الثمن على البائع جاز للبائع المذكور حبس المبيع عنده ولو لم يحل الاجل المنفق عليه لدقم الثمن فيه الااذا اعطاه المشترى كفيلا

#### (المادة ٢٨٢)

في حالة افلاس المشتري يكون حق البائع في حبس المبيع تحت يده او في طلب استرداه جاريًا بالتطبيق على القواعد المقررة في فانون لاتجارة

#### (المادة ١٨٣)

على البائع مصار بف تسليم المبيــــع كأجرة نقله لمحل التسليم واجرة كيله ومقاســـه ووزنه وغير ذلك

#### ( المادة ١٨٤ )

ومصاريف المشال ومصاريف دفع الثمن تكون على المشتري وكذلك رسوم عقدالبيع وهذا ان لم يقض العرف التجاري مجملاف ذلك في جميع الاجوال

#### ( Ille: 0 x )

بجب أن بكون النسليم شاملاً للمبيع ولجميع ما يعد من ملحقاته الضرورية له حسب جنس المبيع وقصد المتعاقدين

#### (المادة ١٨٦)

في حالة عدم وجود شرط في عقد البيع تتبع القواعد المقررة في الاحوال الآتى بيانها ان لم يقض عرف الجهة بغير ذلك

#### (المادة ٢٨٧)

بيغ البسنان بشمل ما فيه من الاشحار المغروسة ولا يشمل الاثمار النضجة ولا الشجيرات الموضوعة في الاوعية او في بقعة مخصوصة منه' المعدة النقل

#### (المادة ٨٨٨)

ييع الأرض لا يشمل ما فيها من المزروعات

#### (المادة ٢٨٩)

بيع المنزل يشمل|الاشياء الثابتة فيه المرتبطة به ولا يشمل ما فيه من المنقولات|لتي يمكن نقلها بدون تلف

#### (المادة ٢٩٠)

على البائع ان يسلم المبيع بمقداره او وزنه او مقاسه المبين له في عقد البيع ( المادة ٢٩١ )

#### ( Illes 797 )

أذا كان المبيع من الاشياء التي تقاس اوتكال او توزن ولا يمكن انقسامه بغير ضرر وكمان قد تعين في عقد البيع مقدار المبيع وثمنه باعتبار آحاد. فني حالة وجود تقيص اوْ زياده في المقدار المعين يكون للشتري الخيار بين فسخ البيع و بيْن الجذ الموجود بالكامل مع دفع ثمنه بالنسبة لقدره الحقيقي اما اذاكان الثمن تمين جملة فللمشتري الخيار بين فسخ البيع وبين الحذ المبيع بالشمن المتفق عمليه

#### (المادة ٢٩٣)

لا يجوز للشتري فسخ البيع في الاحوال المذكورة في المواد السابقة الا اذاكان الغلط. زائدًا على نصف عشر الثمن المعين

#### (146:387)

اذاكان هناك وجه نفسخ البيع فعلى البائع رد الثمن الذي قبضــه مع رسوم العقد والمصاريف التي صرفها المشتري بموافقة القانون

#### (140:007)

وضع المشثري يده على المبيع مع علمه بالغلط الواقع فيه يسقط حقه في اختيار فسخ البيع الا اذا حفظ حقوقه قبل وضع يده حفظًا صريحًا

## (المادة ٢٩٦)

حق المشتري في فسخ البيع او في تنقيص الثمن وكذلك حق البائع في طلب.تكميل الثمن يسقطان بالسكوت عليهما سنة واحدة من تاريخ العقد

## ( المادة ٢٩٧)

اذا هلك المبيع قبل التسليم ولوبدون تقصيير البائع او اهماله وجب فسنج البيع ورد الشمن ان كان دفع الااذاكان المشتري قد دغي لاستلام المبيم بورقة رسمية او بما ُ يقوم مقامها اوبمقتضي نص العقد

#### (الماد: ۲۹۸)

اذا نقصت قيمة المبيع بعيب حدث فيه قبل استلامه بحيث لوكان ذلك العيب موجودا قبل العقد لامتنع المشتري عن الشراء كان المشتري مخيرا بين الفسخ و بين ابقاء المبيح بالثمن المتفق عليه

#### (المادة ٢٩٩)

وفي الحالتين السابقتين اذاكار للهيم الوحدوث العيب الذي اوجب نقص قيمته منسوبًا للشترى فيكون الثمن مستحقًا عليه بنهامه اما اذاكان منسسوبًا للبائع فيكون طومًا بالتضمينات . اذا فسنج المشترى البيع ويقتقيص المثمن اذا ابقاء

## (القسمالثاني ـ في ضمان المبيع) (المبحث الاول ـ في ضمان المبيع حالة دعوى الغير باستحقاقه) ( المادة ٣٠٠ )

من باع شيأ يكون ضامنا للشتري الانتفاع به بدون معارضة من شخص آخر له حق عينى على المبيع وقت البيع وكذلك يكون البائع ضامنا اذاكان الحق العيني للآخر ناشئا عن فعله بعد تاريخ العقد ووجوب هـذا الفيان لايحتاج الى شرط مخصوص به في العقد (المادة ۳۰۱)

يجوزلايائع ان يشترط عدم ضانه للبيـع انما اذاكان هذا الاشتراط حاصلا بالفاظ عاَمة وصار نزع الملكية من المشترى فلا بلزم البائع الابرد الثمن دون التضمينات ( المادة ٣٠٣ )

لانبطل ملزومية البائع المشترط عدمالفهان برد الثمن الا اذا ثبت علم المشتري في وقت البيع بالسبب الموجب لنزع الملكية او اعترافه بانه اشترى المبيع ساقط الخيار ولاضان على البائم في جميع الاحوال

(المادة ٣٠٣)

شرط عدم الفهان باطل اذاكان حق المدعي استحقاق المبيع ناشئا عن فعل البائع (المادة ٣٠٤)

 اذاكان الضان واجبا ونزعت الملكية من المشتري فعلى البائع ردالتمن مع التضمينات ( المادة ٣٠٥)

التضمينات المذكورة عبارة عن رسوم العقد وما يتبعه من المصاريف وما صرفه المشتري على المبيع والرسوم المنصرفة منه في دعوى الاستحقاق ودعوى الفهان وجميع الخسارات الحاصلة له والارباح المقبولة فانوناً التي حرم منها بسبب نزع الملكية منه ( المادة ٢٠٠١)

اذا نزعت ملكية المبيع من المشتري وجب ود الشمن اليه بتمامه ولموتقصت قيمة المبيع بعد البيع باي سبب كان

(المادة ۴۰۷)

اما اذا زادت بعد البيع فيمة المبيع عن تمنه فقتسب تلك الزيادة من ضمن التضمينات

#### ( المادة ٢٠٨ )

المصاريف الواجب على البائع دفعها في حالة عــدم ملزوميـــة مدعي الإستحقاق بها هي المصاريف المترتب عليها فائدة للمبيع

## (المادة ٣٠٩)

#### (المادة ١١٠)

نزع ملكية جزء معين من المبيع او شائع فيه يعتبرقانونا كنزع ملكيته كما وكذاك ثبوت حق ارتفاق موجود على المبيع قبل العند ولم يحصل الاعلام به اولم يكن ظاهرا وقت البيع يعتبر كنزع الملكية بتمامها هذا اذا كان الجزء استزعـة ملكيته او حق الارتفاق بمحالة لموعمًا المشتري لامتنع عن الشراء

#### (المادة ١١٣)

ومع ذلك للشستري في هـــذه الحالة الحق في ابقاء البيع او فسخه لكن ليس له ان يفسخه اضرارا بحقوق الدائنين برهن .

#### (المادة ١١٣)

اذا ابقى المشتري البيع اوكان الجزء المنتزعة ملكيتهمنه او حق الارتفاق على المبيع ليس بمالة تجوز فسخ العقد جاز للشتري ان يظلب من البائع قيمة ذلك الجزء الذي انتزعت ملكيته منه بالنسبة <sup>للقي</sup>مة الحقيقية للبيع في وقت النزع اوتضمينات تقدرها المحكمة في حالة ثبوتُ حق الارتفاق

## (المبحث الثاني \_ في ضان عيوب المبيع الخفية)

#### (11/2:217)

البائع ضامن للشتري العيوب الخفية في المبيع اذاكانت تنقصالقيمة التي اعتبرهاالمشتري او تجعل المبيع غير صالح لاستعماله فيها اعد له

#### (11/6: 317)

 الدائنين برهن و بين طلب نقصان الثمن مع التضمينات في الحالتين اذا ثبت علم البائع · بالعيب الخفي

#### (المادة ١١٥)

اذا كان البائع لا يعلم بالعيب الخفي الموجود في المبيع فالمشتري له الخيار فقط بين فسخ البيع مع طلب رد الجمن والمصاريف التي ترتبت على البيع وببرت ابقاء المبيع بالشمن المتفق عليه

#### (المادة ١١٦)

في الاحوال التي يثبت فيها للشتري حق الفسخ اذاكان البيع في حجلة اشياء معينـــة وظهر بمضها عيب قبل القسليم فليس له فسخ البيع الا في جميع المبيع ( المادة ۱۲۷۷)

اذا ظهر العيب بعد التسليم فللمشتري فسخ البيع فيما ظهر فيه العيب فقط اذا لم يترتب على قسمة المبيع ضرر

#### (المادة ١١٨)

اذا كمان العيب الخفي الذي ترتب عليه نقصان قيمة المبيع لا يوجب الامتناع عن الشواء لواطلع عليه المشتري كان المشتري الحق فقط في نقيص الثمن حسب تقدير اهل الخبرة ( المادة ٣١٩ )

> لاوجه لضان البائع اذا كان العيب ظاهرا او علم، المشتري عملًا حقيقيًا (المادة ٣٢١ )

وكـذاك لابكون وجه لفيان البائعاذ اكـان قد اشترط عدم ضانه للعيوب الخنية الا اذا تُـت علم ميا

#### ( Illes 777 )

لايكون العيب موجيا للضان الااذا كان قدمًا

والمراد بالعبب القديم العيب الموجود وقت البيع في المبيع اذا كان عينا معينـــة او العيب الموجود في المبيع وقِت تسليمه اذا لم يكن عينا معينة

## ( ألمادة ٢٢٣)

اذا هلك المبيع بسبب العيب القديم فيكون هلاكه على البائع ويلزم حينتذ برد الثمن والمصاريف ودفع التضمينات على الوجه الموضيم آنفا بحسب الاحوال ( المادة ١٣٤)

يجب تقديم دعوى الضان الناشئ عن وجود عيوب خفية في ظرف ثمانية ايام مز وفت العلم بها والا سقط الحق فيها

#### (المادة ٢٢٥)

نصرف المشتري في المبيع بأي وجه كان بعد اطلاعه على العيب الخفي يوجب مسقوط حقه في طلب الضمان

#### (11/6: ٢٧٣)

يتبع عرف التجارة فيما يتعلق باستنزال مقادير ظروف البضائع واوعيتها (Illes 477)

لاتسمع دعوى الضمان بسبب العيوب الخفيسة فيما يبع بمعرفة المحكمة او جهات الادارة بطريق المزاد

# (الفرع الثالث ـ في اداء الثمن)

#### (المادة ٢٧٨)

يجب على المشتري وفاء الثمن في الميعاد وفي المكان المعينين في عقــد البيع و بالشروط المتفق عليها فيه

#### (المادة ٢٢٩)

في حالة عدم وجود شرط صريح في العقد مكون الثمن واجب الدفع حالا في مكان تسليم المبيع واذا كان الثمن مؤجلًا يكون دفعه في محل المشتري ومع ذلك يراعى في هذه المادة عرف البلد والعرف التجاري

## (المادة ٠٣٠)

اذالم يحصل الاتفاق في عقد البيع على احتساب فوائد الثمن لا يكون البائع حق فيها الا اذَا كلف المشتري بالدفع تكليفاً رسميًا او كان المبيع الذي سلم بنتج منـــه ثمرات او ار باح اخوی

#### (11/10:177)

واذا حمسل تعرض للشتري في وضع بده على المبيع بدعوى حق سابق علىالبيع اوناشيّ من البائع اوظهر سبب يخشى منه نزع الملكية من المشتري فله ان يجيس الثمن عنده الى ان يزول التعرض اوالسبب الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك ولكن يجوز للبائع في هذه الحالة ان يطلب الثمن مع اداء كثيل للشترى

#### (المادة ٢٣٢)

اذا لم يدفع المشتري تمن المبيع في الميعاد المتفقعليه كان للبائع الحيار بين طلب نسخ المبيع وبين طلب الزام المشترى بدفع الشمن

#### (المادة ٣٣٣)

يجوز للمحكمة ان تعطيلاسباب قوية ميعادًا للشّتري لدفع الشمن مع وضع المبيع تحت الحجز عند الاقتضاء ولا يجوز ان يعلى الا ميعاد واحد

## (المادة ٢٣٤)

اذا اشترط فسخ البيع عند عدم دفع النمن قليس للحكمة في هذه الحالةان تعطي. يعادا للمشترى بل ينفسخ البيع اذا لم بدفع المشتري النمن بعد التنبيه عليه بذلك تنبيها رسميًا الا اذا اشترط في العقد ان البيع يكون مفسوخًا بدون احتياج الى التنبيه الرسمي (المادة ٣٣٥)

وفي بيع البضائع او الامتمة المنقولة اذا اتفق على ميعاد لدفع النمن ولاستلام المبيع يكون البيع مفسوخًا حتما اذا لم يدفع النمن في الميماد المحدد بدون احتياج للتنبيه الرسمي

## (الفصل الخامس)

( في الدعوى بطلب تكملة تأن المبيع بسبب الغبن الفاحش )

## (المادة ٢٣٦)

النبن الفاحش الزائد عن خمس ثمن العقار المبيع لايترتب عليه يحق الا البائع في طلب تكملة الشمن و بكون ذلك في حالة بيع عقار القصر فقط

#### ( المادة ٢٣٧ )

يسقط حتى اقامة الدعوى بالغبن الفاحش بعد يلوغ البائع سن الرشد او وفاته بسنتين

## (الفصل السادس ــ في بيع الوفاء ) ( المادة ٣٣٨ )

ينقسم يبع الوفاء الى نوعين

الاولُ حَجَلَ العقارِ أو الذي المبيع بيع وفاء رهنا للشتري لسداد الدين الذي على البائع الثاني البيع مع اشتراط البائع استرداد المبيع واعادة الاثنياء الى الحالة التي كانت عليها اولا اذا احب ذلك

#### (المادة ٣٣٩)

تتبع في النسوع الاول من بيع الوفاء الضوابط المختصة برهن العقسار او المنقسول وفي النوع الثانى من بيع الوفاء تتبع الضوابط الآتية ( المدة ع )

بمجرد بيع الوفاء يصير المبيع ملكاللمشتري على شرط الاسترداد بممنى انهاذالم يوف البائع بالشروط المقر رة لرد المبيع تبقى الملكية للمشتري

واماً أذا صارَ توفيةَ الشروط المذكورة فيعتبر المبيع كانه لم يخرج من ملكية الباع ( المادة ٣٤١)

لابجوز للبائع ان بشترط لاسترداد المبيع ميعادا يز بد على خمس سنين من ناريخالبيع وكل ميعاد از يد من ذلك بصير ننزيله الى خمس سنين

### ( المادة ٢٤٣ )

الميماد المذكور محتم بجيث يترتب على تجاوزه سقوط حق الاسترداد ولا يجوز للمحكمة ان تحكم بعدم سقوط الحق المذكور في اى حال من الاحوال ولو في حالة القوةالقاهرة ( المادة ٣٤٣ )

يجوز البائع يع وفاء ان يطلب الاسترداد بمن انتقل اليه المبيع ولو لم يشترط الاسترداد في عقد الانتقال

#### ( المادة ١٤٤ )

لا يجوز للبائع بيع وفاء ان يفسخ البيع الأاذا عرض على المشتري في الميعادالمعينان يؤدي له علي الفور الاشياء الآتي بيانها

اولا اصلالثمن

ثانيًا المصاريف المترتبة على البيع والتي تترنب على استرداد المبيع

ثالثًا المصارف اللازمة التي صرفها المشتري غير ما صرفه لصيانة المبيع ثم يؤدي ايضًا ما زاد في قيمـة المبيع بسبب المصاريف الاخرى التي صرفها المشتري بشرط ان لا تكون فاحشة

#### (المادة ١٤٠)

عند رجوع المبيع بيع وفاء الى البائع باخذه خاليًا عن كل حق ورهن وضمه عليه المشتري انما يلتزم البائع بتنفيذ الايجارات التي اجرِها ذلك المشتري بدون غش بشرط ان تكون مدتها لا تنجاوز ثلاث سنين

#### (المادة ٢٤٣)

الاسترداد لا يقع الاعلى نفس المبيع سواء كان المبيع ملكاً كاملاً او مشاعاً او مقسوماً الم حصص الا اذا كانت دعوى الاسترداد مقامة على ورثة المشتري بالنسبة المحصص المشاعة بينهم اوالمفروزة التي يملكها كل منهم

#### ( المادة ٧٤٣ )

اذاكمان المبيع يبع وفاء حصة شائمة في عقار واشترى مشتريها الحصة الباقيــة من مالكها بعد طلب هذا المالك مقاسمته فللمشتري المذكور عند مطالبة بائعه الاولــــ باسترداد الحصة المبيعة ببع وفاء ان بلزمه باخذ العين بتهامها

## ( الفصــل السابع)

( في الحوالة بالديون و يبع مجرد الحقوق بالنسبة لفير المتعافدين ) ( المادة ٣٤٨ )

نتبع في بيع الديون ومجرد الحةوق الاصول العمويـــة السالف ايضاحها مع مراعاة القواعد الاتمية

#### ( Ille: P37)

لاننتقل ملكية الديون والحتوق المبيعة ولايعتبر بيعها صحيحًا الا اذا رضي المدين بذلك بموجب كتابة

قان لم توجد كتاية مشتملة على رضاء المدين بالبيسع لانقبل اوجه 'بنوت عليه غير اليمين وزيادة على ذلك لا يسمح الاحتجاج بالبيع على غير المتعاقدين الا اذاكاًن ثاريخ الورقة المشتملة على رضاء المدين به ثابتاً بوجه رسمي ولا يسوغ ذلك الاحتجاج الامن التاريخ المذكور فقط وكل هذا بدون اخلال باصول التجارة فيها يتعلق بالسندات والاوراق التي تنتقل الملكية فيها تخويلها

#### (المادة ٥٠٠)

يدخلٍ في بيع الاستحقاق فى التركة مالها من الديون والفوائد المقبوضة والمصار بف والديون المدفوعة من وقت افتتاح التركة ما لم يكن هناك شرط يخالف ذاك

#### (11/4:107)

لايضمن البائع للشتري الا وجود الحق المبيع في وقت البيع وضمانته تكون قاصرة على ثمن المبيع والمصاريف

#### ( Ille: 707)

لا يضمن المحيل يسار المدين في الحال ولا في الاستقبال الا اذا وجد شرط صريح ككل من الحالتين المذكورتين

#### ( المادة ١٣٥٣)

اذاباع شخص محرّد دعوی بدین او مجرّد حق فلا یکون مسؤّلا عن وجود الدین ولا عن وجود ذلك الحق

#### ( 11/6: 304)

أذا يع مجرد دعوى بدين اوبحق على الوجه المبين في المادة السابقة اوكان اصل الذين متنازعًا فيه جاز للدين ان يتخلص من الدين المبيع بدفعه للشتري الشمن الحقيقي الذي إشترى به وفوائده والمصار بف المنصوفة

#### (11/10 000)

ولا تتبع هذه القاعدة في حالة ما اذا باع احدالورثة نصيبه في التركة الى شر بكه او باع احد الشركاء نصيبه في الدين الى شر يكه او اسقط المدين لدائنه شسيئًا في مقابلة دينه او اشترى تشتر حقا متنازعاً فيه منعالحصول دعوى

## البابالثاني

(فيالمعاوضة)

(المادة ٢٥٦)

المعاوضـة عقـد به بلتزم كل من المتعاوضين المتعاقـدين بان يعطي للآخر شيأ بدل ما اخذه منه

#### (المادة ٢٥٧)

تحصل المعاوضة بمجرد رضاء المتعاقدين بها بالكيفية المقررة البيع ( المادة ٣٥٨)

اذا كان احد المتعاوضين استلم العوض قبــل تسليم العوض الآخر ثم اثبت ان مااستلمه لم يكن مكما للتعاقد معــه فلا بجوز اجباره على تسليم ما تعهد باعطائه بدل مااخذه وانما بجبر على رد مااستله فقط

#### (المادة ٢٥٩)

اذا كأثّ احد المتعاوضين استم عوض مااعطاه ثم ظهر انه ليس ملك العاقد وانتزعه منسه مالكه الحقيقي فيكون المستم المذكور مخيرا بين طلب تضمينات و بين طلب رد عين مااخذ منه ولوكان تحت يد غير المتماقد معهاذا كان عقارًا الا اذا مضت في هذه الحالة الاخيرة مدة خمس سنين من يوم عقد مشارطة المعاوضة

(المادة ١٣٠٠)

تتبع في المعاوضة القواعد الاخرى انختصة بمشارطة الببع

البابالثالث

(في الايجارات)

(المادة ١٣٦)

الاجارة على نوعين احارة الاشياء واجارة الاشخاص وارباب الصنائم

## (الفصل الاول \_ في اجارة لاشياء)

#### (146: 777)

اجارة الاشياء عقد يلتزم به المؤجر انتفاع المستأجر بمنافع الشيء المؤجر ومرافقه مدة معينة باجرة معينة

#### (المادة ١٦٣)

عقد الايجار الحاصل بغير كتابة لايجوز اثباته الا باقرار المدعى عليـــه به او بامتناعه عن اليمين اذا لم ينتدا في تنفيذ العقد المذكور

واما اذا ابتدى. في التنفيذ ولم يوجد سند مخالصة بالاحرة فتقدر الاجرة بمرقة اهل الخبرة وتعين المدة بحسب عرف البلد

#### (1116357)

الايجار المقود ممن له حق الانتفاع في عقار بدون رضاء مالك رقبتـــه ينتضي بزوال حق الانتفاع وانما تراعى المواعيد المقررة للتنبيه على المستاجر بالتخلية او المواعيد اللازمة لاخذ ونقل محصولات السنة

والايجار المعقود من وصى او ولى شرعى لايجوز ان يكون الالمدة للاث سنين مالم تاذن المحكمه التي من خصائصها الحكم في مسائل الاوصياء بازيد منها ( Illes 077)

في حالة تعدد المستاجرين لعقار واحــد في آن واحد يندم من وضع يد. اولا ولكن اذا سجل احد مستاجري العقار ســنـد ايجاره قبــل وضع يد غيره عليه او قبل اننهاء الايجار المجدد فهو الذي له الاولوية

#### المادة ٢٦٦)

يحوز للستاحر ان يؤحر ما استاجره كله او بعضــه او يسقط حقه في الايحار لغيره الااذا وجد شرط يخالف ذلك

#### ((المادة ١٣٦٧)

منع المستاحر من التاجير يقتضي منصه من الاسقاط لغيره وكذلك منعده من الاسقاط يقتضي منعه من التأحير

انما اذا كان موجودا بالكان المؤحر حدك حصله معـــدا للتجارة او للصناعة ودعت

ضرورة الاحوال الى بنيع الجدك المذكورجاز للمحكمة مع وجود المنع من التأجير ابقًاء الايجار لمشتري الجدك بعد النظر في التأ مبنات التي يقدمها ذلك المشتري ما لم يحصسل للمالك من ابقائه ضرر حقيقي

#### (المادة ۲۲۸)

يضمن المستأجر الاصلي <sup>ا</sup>لمؤجر المستأجر الثاني او المسقط اليه حق الايجار الا اذا قبض المؤجر الاجرة مباشرة من المستأجر التاني او من المسقط اليه بدون شرط احتياطي او رضي بالايجار الثاني او بالاسقاط

#### (المادة ٢٦٩)

لا يكلف المؤجر بعمل اي مرمة كانت الااذا اشترط في العقد الزامه بذلك لكن اذا هلك المؤجر بعمل اي مرمة كانت الااذا اشترط في العقبوز للمستأجر ان بطلب الما فعن الانجار واما تنقيص الاجرة على حسب الاحوال ومع ذلك اذا تمهد المؤجر في حالة تنقيص الاجرة باعادة الشيء المومجر الى الحالة التي كان عليها وقت الايجار فتستحق الاجرة بتامها بدون تنقيص شيء منها من يوم تمام الترميم

لا يجوز لمستأجر منزل او نسم منه ان يمنع المؤجر من اجراء المرمات المستعجلة الضرو رية لصيانة المقار ولكن اذا ترتب على تلك الترميات عدم امكان الانتفاع بالمسستأجر فللمستأجر ان يطلِب بحسب الاحوال اما فسخ الايجار او تنقيص الاجرة مدة الترميم

( المادة ۲۲۳)

وفي اي حال من الاحوال لا يجهوز للستأجر الذي لم يزل ساكنا في المكان الى تمــام الترميم ان يطلب فسخ الايجار

#### (المادة ٣٧٣)

لايجوز للوَّجر ان يتعرض للمستأجر في انتفاعه بالموَّجر ولا ان يحدث فيه او في سلمقاته تغييرات تغل بذلك الانتفاع

#### ( المادة ١٧٤ )

اذا حصل التعرض من غير المؤجر بدعوى ان له حقا على المحل المستأجر او ازال احدى المنافع الاصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها جاز المستأجر على حسب الاحوال ان يطلب فسخ الاتيجار او تنقيص الاجرة

#### (المادة ١٩٧٥)

يسقط: حتى المستاجر ان لم يخبر المالك بالتعرض في ابتداء حصوله ( المادة ٣٧٦)

على المستاجران يستعمل الشيئ الذي استاجره فيا هومعد له وان يعتني به مثل اعتنائه بمككه ولا يجوز له ان يحدث فيه تغييرا بدون اذن المالك ومع ذلك اذا احدث المستأجر تغييرات فلا يكلف باعادة الشيء الى حالته الاصلية الااذاحصل من تلك التغييرات ضور للمالك ضور للمالك

#### (الماد: ۲۷۷)

لا يجوز للستأ حر ان يستعمل الشيء الذي استأ حره في امر غير ماهو مشروط في ســـنـد العقد

#### (الماد:۲۷۸)

يجب على المستاجر حين انتها الايجار ان برد مااستاجره بالحالة التي هو عليها بغير تلف حاصل من فعله او من فعل مستخدميه او من فعل من كان ساكنا معه او من فعل المستاجر الثاني الا ان وجد شرط بخالف ذلك

#### (المادة ٢٧٩)

على المستاجر ان يدفع الاجرة في المواعيد المشترطة ( المادة ٣٨٠)

تستحق اجرة كل مدة من مدد الانتفاع عند انقضائها ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك (المادة ٣٨١٥)

يجب على من استاجر منزلا او مخزنا او حانوكا او ارض زراعة ونحوها ان يضع فيها امتمة منزلية او بضائع او محصولات او آلات تفي قيستها بتامين الاجرة مدة سندين ان لم تكن مدفوعة مقدما او بتامين الاجرة الهاية انتضاء الايجار اذاكات مدته اقل من سنتين وهذا ان لم يوجد شرط بخلاف ذلك صريج او دلت عليه قرائن الاحوال

#### (المادة ٢٨٣)

ينتهي الايجار بانقضاء المدة المتفق عليها

#### (المادة ١٨٣)

اذا حصل الائيجار بغير تعيين مدة فيمتبر انه حاصل لمدة سنة او ستة اشهراو شهر على حسب المقرر في مواعيددفع الاجرة ان كان أفي كل سنة او كل ستة اشهر اوكل شهر و ينقطع الائيجار بانقضاء احدى هذه المدد اذا طلب ذلك احد المتعاقدين واخبر الآخر منهما في المواعيد الاثتي بيانها

بالنسبة للبيوت والحوانيت والمكانب والمخازن يكون الاخبار بثلائة اشسهر مقسدما اذا كانت مدة الايجار تزيد عليها واما ان كان الايجار لثلاثة اشهر فأقل فيكون الانجار مقدما ننصف المدة

و بالنسبة للاود يكون الاخبار بشهر مقدما

وفي اراضي الزراعة ونحوها يكون الاخبار مقدما بستة اشهر بالاقل مع حفظ حتى المستأجَّر في المحصولات على حسب العرف الجاري

#### (146:387)

اذا كان ايجار ارض الزراعة لسنة او لجملة سنوات فتعتبر المدة باعتبار محصولات سنة اوعدة سنوات

#### ( Illes 0x7)

لا احتياج للتنبيه باخلاء المحل اذاكانت مدة الايجار معينة في العقد

#### ( المادة ١٨٦)

ومع ذلك اذا استمرالمستاجر بعدانتها مدة الايجار منتفعا بالشيء المؤجر برضاء المؤجر اعتبر ذلك تجديدا اللايجار بعين الشروط السابقة بالمدد العتادة

#### ( TAY :341 )

يجب على مستاجر الارض للزراعة الذي قاربت مدة ايجاره على الانتهاء ان يمكن المستاجر السابق ضرر المستاجر السابق ضرر من ذلك

#### (المادة ٢٨٨)

يضخ الا يجار بعدم وفاءاحد المتعاقدين بما النزم به للاخر او بعدم قيامه بالواجبات المبينة في المواد السابقة بغير اخلال بالتضيينات التي هي بالنسبة لما يستحقه المؤجر عبارة عن الاجرة المقابلة لزمن الخلوبين الفسخ والتاجير وعا ينقص من الاجرة في المدة الباقية من الاجوار الاول عاكات عليه فيه

#### (المادة ٢٨٩)

يفسخ الايجار ببيع الشيّ المسستاجر اذا لم يكن لسند الايجار تاريخ ثابت بوجه رسمي سابق على تاريخ البيع الثابت رسميًا ومع ذلك ليس للشّترى ان يُخرج المستاجر الا بعــد التنبيه عليه بالخروج في المواعيد المذكورة انفا

#### (المادة ١٩٠٠)

وفي الحالة المذكورة المستاجرون الذين يكلفون بالخروج مع وجود سندات الايجسار بايديهم يستحقون اخذالتضمينات اللازمة من الوجر الااذا وجد شرط يخالف ذلك ولايجوز اخراج المستاجر الابعد اعطائه التضمينات اللازمة من الموحر او من المشترى عن المؤجر المذكور او اعطائه كفيلابها يكون كفؤا

#### (المادة ٢٩١)

لاينفسخ الايجار تبوت الموجر ولابموت المستاجر مالم يكن الايجار حاصالا المستاجر بسبب حرفته اومهارته الشخصية

#### (المادة ٢٩٣)

في مواد ايجار الارض الزراعية لايجوز للمستاجر ان يطلب من الموجر تنقيص الاجرة إذا هلكث الزراعة بجادئة جبربة

#### ( المادة ١٩٩٣ )

واذا منعتالحادثة الجبرية المستاجر من تبيئة الارض او نذرها او انلفت ما بذر فيها كله اواكثره تكون الاجرة غير مستحقه اووائجبا ننقيصها وكل هذا اذا لم بوجد شرط بخلاف ذلك

#### (المادة ١٩٤٤)

من استاجر ارضا زراعية وغرس فيها اشجارا فلا يجوز له قلعها الا اذا كانت شجيرات

ممدة النقل والمعوَّجر الخيار بين قلع الاشجار المغروسة بدون اذنه والزام المستاجر بمصار يف القلع وبين ابقائها ودفع قيمتها للمستاجر حسب التقويم

(المادة ١٩٥٠)

وفي حالة ما اذا اراد قلعها لزمه ان ينتظر الزمن الذي يوافق نقلها فيه عادة ( المادة ٣٩٦ )

الاراضي المعدة الزرع او المشغولة بالاشجار بجوز تاجيرها لمن يز رعها بشرط اداء حصة معلومة من محصولاتها الى المؤجر

#### (المادة ٢٩٧)

ان لم تعين مدة ابجار الارض للزراعة فيها على الوجه المذكو ريعتبر تاجيرها وافعا على محصولات سنة واحده

#### ( الأدة ١٩٨٨ )

تدخل في التاجير بهذا الوجه الآلات الزراعية والمواشي الموجودة في الارض في وقت العقداذا كانت تلك الالات والمواشى علوكة للمؤجر مالم يوجد شرط بُخلاف ذ لك ( المادة ١٩٦٩ )

على المستاجر بهذا الوجه ان يصرف المصاريف اللازمة لحفظ ما يوجد بالارض من المباني وغيرها من المآوي وان يبذل جهده في خدمة الارض وعليه ايضا إن يستعوض الاكات التى بليت بكثرة الاستمال الااذا وجد شرط بخلاف ذلك ولكن لا يكون مازوما بان يستعوض الحيوانات التي نفقت الامن النتاج فقط اذا كان هلاكها مدون تقصير منه

#### (المادة ٤٠٠)

وينقفي الناجير المذكور بموت المستاجر اوباي حادثة تمنعه من الزراعة الا اذا وجد شرطا تجلاف ذلك اتما على المؤجر اداء المصاريف المنصرفة من المستأجر على المزروعات التي لم تحصــد

## ( الفصل الثاني ــ في ايجار الاشخاص واهل الصنائع ) ( المادة ٤٠١ )

ايجار اشخاص كون لخدمة معينة مستمرة في المدة المحدودة في عقدالا يجاراو لعمل معين

#### (المادة ٢٠٤)

لا يجوز ان يكون ايجار المستخدمين والعملة والخدمة المنزلية الا لزمن معين

#### ( Ille: 4.3)

اذا كانت مدة الايجار معينة في العقد وفسخ السيد الايجار لزمه التمويض عن جميع المدة التي لا يتمكن فيها الخادم من استخدامه عند غيره وعن مصاريف السفر اذاكان قد استحضره بالخموص من جهة اخرى

#### ( Ille: 3.3)

اذا لم تعين مدة الابجار في العقد جاز لكل من المتعافدين فسخ العقد في اى وقت اراد بشرط ان يكون في وقت لائق للفسخ

#### (المادة ٥٠٤)

اذا لم يحصل انفاق على تعيين الاجرة يتبع ما قرره العرف لتعيين مقدار الاجرة سوالا كانت مستحقةاو مدفوعة

#### (المادة ٢٠٤)

استنجار الصانع أحمل معين يجوزان يكون بالمقاولة على العمل كله او باحرة معينة على حسب الزمن الذي يعمل فيه او على حسب العمل الذي يعمله

#### ( Illes Y.3)

وفي جميع الاحوال يجوز لصاحب ا<sup>ام</sup>مل ان يوقفه مع ادائه التعويضات اللازمـــة للمقاول في مقابلة المصار نف المنصوفة لتهيئة العمل الذي صار انقافه

ولكن اذا استخدم صاحب انعمل الصانع او المقاول لمدة معينة او عقد المقاولة معه على العمل كله وجب عليه في حالة ايقاف العمل ان يدفع جميع الربح الذي كان ينتج للمقاول او الصانع المذكور من تنفيذ العمل

#### ((Ille: A.3)

يستحنى المهندس المماوي اجرة خاصة بعملٌ الرسم والمقايسة واجرة لادارة عمل البناء فان لم يحصــل الاتفاق على مقدار هاتين الاجرتين يصــير تقديرها على حسب العرف الجاري اتما اذا لم يتم الحمل بمقتضى الرسم الذي اجراء المهندس فيكون تقديرالاجرة فقط بحسب الزمن الذي استغرقه في عمل ذلك الرسم و باعتبار نوعه

#### (المادة ١٠٩)

المهندس المماري والمقاول مسؤلان مع التضامن عن خلل البناء في مدة عشر سستين ولو كان ناشئا عن عبب الارض اوكان المالك اذن في انشاء ابنية معيبة بشرط ان لايكون البناء في هذه الحالة الاخيرة معدا في قصد المتعاقدين لان يمك اقل من عشر سنين ( المادة ١٤٠٠ )

المهندس المعاري الذي لم يؤمر بملاحظة البناء لايكون مسؤلا الاعن عيوب رسمه ( المادة ٤١١ )

ينفسخ استئجار الصانع بموته او بحادثة فهر به منعته عن العمل وفي هذه الحالة على صاحب العمل السياد و المحالم العمل السياد بين المستراه به الصانع من المبمات بسيا الشمراه به الصانع من النمن

#### ( المادة ١١٤ )

#### (المادة ١١٣)

يجوز للقاول ان يقاول نميره على عمله كمله او بعضه اذا لم يوجد في عقـــد المقاولة مايمنع من . ذلك ولكنه يبقى مسؤلا عن عمل المقاول الثانى

#### (المادة ١٤٤)

لايجوز للقاولير\_ من المقاول الاول مطالبـة المالك الا بالمبالغ المستحقة لذلك المقاول في وقت الحجز الواقع من احدهم او بعده

#### (المادة ١١٥)

ولهم حتى الامتياز على تلك المبالغ كل منهم بقدر مايخصه فيها ويجوز دفعها اليهم مباشرة من طرف المالك بدون احتياج لامر بذلك

#### ( Ille: 113 )

استئجار الصانع يجوز ان يستمل مطريق التبعية على ما يلزم احضاره من المهمات اللازمــة للعمل كلها او بعضها

#### (المادة ١١٤)

اذا احضرالصانع المهمات اللازمة <sup>للعم</sup>ل المامور به وتلف العمل كان تلفه عليه مالم يسبق تسليم العمل لصاحبه او قبوله اوعرضه عليه مع تكليفه باســتلامه تكليفا رسميا واما اذا كانت المهمات محضرة من صاحب العمل وكان الصانع مفاولا على عملها وحصــل التلف بسبب قهري فيكون تلف المهمات على المالك وتضيع على الصانع اجرته

#### ( المادة ١١٨ )

لا يجوز لمن تعهد بعمل بالمقاولة ان يطلب باي علة زبادة مبلغ المقاولة الااذا زادت مصاريف العمل بسبب من صاحب العمل

# الباب الرابع

( في الشركات)

(الفصل الاول \_ في عقد الشركة)

(المادة ١٩٤)

الشركة عقد بين اثنين او آكثر يلتزم به كل من المتعاقدين وضع حصة في رأ س المال لاجل عمل مشترك بينهم وتقسيم الارباح التي تنشأ عنه بينهم

(146: 23)

يجوز ان نكون الحصة في رأس المال نقودا او اوراقا ذات قيمة او منقولات اوعقارات او حق انتفاع بشيء مما ذكر ويجوز ايضًا ان نكون عبارة عن عمل لواحد من الشركاء او اكثر

#### ( Illes 173 )

تعتبر حصص الشركاء في راس المال ملكا للشركة لا مجرد الانتفاع بها ما لم يوجدنص صريح في العقد في شأن ذلك

#### ( المادة ٢٢٤)

يلزم ان تكون الحصة في راس المال معينة ومبينا نوعها فاذا كانت شاملة لجميع يمكمه الشريك وقت العقد وحب حصره بالجرد

#### (146:473)

على كل واحد من الشركاء ان يؤدي حصته في راس المال في الوقت المتفق عليه ( المادة٤٢٤ )

اذا كانت حمة الشريك في راس المال حق ملكية في عين معينــة اوحق انتفاع فيها انتقل الحق في ذلك بمجرد عقد الشركة لجميع الشركاء وكان عليهم تلفه ( المادة ٤٠٠) }

> الشريك ضامن لحصته في راس المال كضان البائع للمبيع ( المادة٤٢٦)

الشريك المتاخرعن اداء حصته في راس المال مارم بالتضمينات بمجرد مطالبته بالتادية مطالمة رسمية

واذا نشأ عن هذا الناخير ضر رالشركة وجب عليه تعويضه بغير مقاصة بالارباح الني استجلبها للشركة

#### (المادة ٢٧٤)

الشريك ملزم حمّا بفوائد المبالغ المطلوبة للشركة منه خاصة وله فوائد المبالغ المظلوبة له منها وألحق في استبلاء ما صرفه في مصلحة الشركة بالوجه اللائق بدون غش ولا تفريط ( المادة ٤٢٨ )

على كل وإحد من الشركاء ان للاحظ منافع الشركة ويعتني بتدبير مصالحها كمصالح نفسه

#### (Illes P73)

ما يستحقه احد الشُركاً على الشُركة واجب اداؤه له من جميع الشُركاً، فان اعسر احدهم وزع ما يخصه على باقي الشُركاء

#### (1465-73)

تعين فيسند عقدالشركة حصة كل شريك في الارباح فاذا لم يذكرذلك في العقدكات. حصة كل واحد .نهم في الارباح بالنسبة لحصته في راس المال ( المادة ٤٣١ )

حصة الشريك الذي وضع عمله بصفة راس مال مساوية لاقلحصة من حصص الشركاء الذين وضعوا حصصهم في راس المال عينا

#### ( Heirz)

الشر يك الذي وضع عمله بصفة راس مال اذا وضع زيادة عليه راس مال عينًا ستحق في مقابلة ما وضعه من راس المال العيني حصة من الربح نسبية

#### ( Ille: 773 )

والحصة في الخسارة مساوية للحصة المشترعة في الربج الااذا وجد شرط بخلاف ذلك ( Ille: 373)

لا يحوزان بشترط في الشركة ان واحدا من الشركاء او اكثر لايكون له نصيب في الربح او يسترجع راس ماله سالمًا من كل خسارة

وَلَكُنَ يَجُوزَانَ يَشْتَرَطُ انَ مَن دخل في الشركة بعمله لا يُشْتَرك في الحسارة بشرط ان لا تترتب له احرة على عمله

#### ( Illes 073)

يجوز للشركاء إن يعينوا مديرا للشركة واحدا او أكثر

( المادة ٢٣٤)

والمديرون الذين لسوا شركا يجوز دائمًا عزلهم ( Illes Y73)

والمديرون الشركاء يجوز عزلهم اذا لم يعينوا للادارة في عقـــد الشركة ومع ذلك فالمدير ون الشركاء المعينون للادارة في العقد يجوز عزلهم ابضًا لاسباب قوية أو اذا كانت الشركة شركة مساهمة

#### ( Illes X73 )

إذا لم يعين للشركة مديرون اعتبركل واحد من الشركاء ماذونا من شدكائه بالادارة وله ادارة العمل وحده وانما يعمل في حالة اختلاف الشركاء بما يتفق عليه آكثرهم (المادة ٢٣٩)

ليس للمدير بن ولو باتحاد آرائهم ولا للشركاءُ باكثر ية الآراء اياكانت نلكالاكثر ية ان يفعلو شيأً مخالفًا للغرض المقصود مر الشركة ولا ان يطلبوا مبالغ غير حصص راس المال المتفق عليها في العقد ما لم يكن ذلك لدفع ديون على الشركة او لادا. المصاريف اللازمة لحفظ اموالها

ومع ذلك لا يجوز ولو.في الحالة الاخبرة طلب مبالغ من الشركاء في شركة التوصيةاومنَّ. اصحاب السهام في شركة المساهمة

#### (المادة ٤٤٠)

للشركاء الذين ليسوا مديرين للشركة الحق في طلب معرفة ادارة اشغال الشركة ( المادة ٤٤١)

لا يجوز لاحد من الشركاء ان يسقط حقه في الشركة كله او بعضه الااذا وجه شرط يقضي بذلك وانما يجوز له فقط ان بشمرك في ار باحه غير. و يبقي هذا الغير خارجًا عن الشركة

#### ( المادة ٢٤٤ )

في غير الشركات التجارية وفي حميع شركات المحاصة كل شريك عقد شروطا باسمه مع اجنبي عن الشركة هو الملزم بها وحده لهذا الاجنبي

### (المادة ٤٤٣)

واذا كان الشريك ماذونًا بالمعاملة مع الغير باسم الشركاء او باسم الشركة كان كل واحد من الشركاء ملزمًا لهذا الغير بمحصة مساوية لحصة الآخر لا على وجه التضامن لبعضهم الا اذا وجد شرط مجلاف ذلك

#### (المادة 333)

ولهذا الغير في كل الاحوال حق مطالبة كل من الشركا ، بقدر حصمه في الربح الحاصل من العمل

#### (146:033)

تنتهي الشرَكة باحد الامور الآنية اولاً بانقضاء الميعاد المحدد للشركة

ثانيًا بانتهاء العمل الذي انعقدت الشركة لاجله

ثالثًا بهلاك جميع مال الشركة او هلاك معظمه بحيث لا تمكين ادارة عمل نافع بالباقى رابعًا جميع مال الشركة شيء رابعًا جموت احدالشركاء او بالحجر عليه او بافلاسه اذا لم يشترط في عقد الشركة شيء في شان ذلك مع عدم الاخلال بالاصول المخصوصة المتعلقة بالشركات التجارية

في شان ذلك مع عدم الاخلال بالاصول المخصوصة المتعلقة بالشركات انجارية التي لا تنفسخ بموت احد الشركاء الغير متضامن او افلاسه او الجبخر عليه

**څامسا** بارادة جميع الشركا<sup>ء</sup>

سادمًا بانفصال آحد الشركاء عن الشركة اذاكانت مدة الشركة ليست معينة بشرط ان لا يكون هذا الانفصال مبنيا على غش ولا في غير الوقت اللائق له

(المادة ٢٤٦)

يجوز للمحاكم ان تفسيخ الشركة بطلب احد الشركاء لعدم وفاء شريك آخر بما تعهدبه او لوقوع منازعة قوية بين الشركاء تمنع جريان اشغال الشركة او لاي سبب قوي غيرذ لك

#### ( Illc: Y33 )

تتبع هذه القواعد في كافة الشركات مع عدم الاخلال بما هو منصوص في فانون التجارة فيا يتعلق بمواد الشركات التجارية

## (الفصل الثاني \_ في قسمة الشركات وغيرها)

( المادة ١٤٤)

تقسم بين الشركاء اموال الشركة على حسب المبين في عقدها

## (المادة ١٤٤)

أذا لم يصرح في العقد عن كيفية القسمة بكون اجراؤها في الشركات المدنية بمعرفة جميع الشركاء وفي اشركات التجارية بمعرفة من يعين انصفية الشركة باغلب آراء الشركاء سواء كان واحد او آكثر او بمعرفة من تعينه المحكمة عند عدم اتفاق اغلبية الشركاء على التعيين

#### ( Illc: . 03)

وللمور بالتصفية الحق في ان يبيع مال الشركة سواءكان بالمزاد العام او بالتراضي اذاكانت ماموريته ليست مقيدة في سند تعيينه ( المادة ٤٥١° )

وفي جميع الاحوال الاخر يجوز الشركاء الذين لهم اهلية التصرف سيف حقوقهم اذا اقتضت الحال قسمة اموال مشتركة ان بباشروا القسمة بالطريقة التي يرضونهـا اذا كانوا متفقين باجمهم عليها

#### (146: 703)

لما اذا كانوا مختلفين في الرأي اوكان احدهم ليس فيه اهلية النصرف في حقوقه فعلى من اراد منهم القسمة ان يكلف بالحضور باقي شركائه انهام محكمة المواد الجزئية التابع اليها مركز الشركة او موقع العقار اوامام المحكمة التابع لها محل احد الشركاء اذا كان المراد قسمته منقولا وان يطلب من المحكمة تعيين واحد او اكثر من اهل الخسبرة لاجل التقويم وتعيين الحصص

(المادة ٢٥٤)

اجرا آت اهل الخبرة تكون بالاوجه المبينة بقانون المرافعات ( المادة ٤٥٤ )

واذا امكنت قسمة الاموال عينًا وحصل نزاع في شأن تعيين الحصص تُحكم محكمة المواد الجزئية في ذلك

(11/10:003)

تحصل الفسمة بطويق القرعة امام القاضي المعين للواد الجزئية ويجوربها محضرا ( المادة ٥٦٠)

اذا كان احدالشركاء قاصرا او غير اهل للتصرف او غائبًا وجب التصديق مز المحكمة الابتدائية على قسمة الاموال الى حصص ( المادة ٤٥٧)

وكل حصة وفعت بموجب القسمة في نصبب احد الشركاء تعتبر انهاكان دائمًا مكمًا له قبل القسمة و بعدها و يعتبر انه لم يملك غيرها من الاموال التي قسمت ( المادة ٤٠٥١)

> اذا لم تمكن الفسمة عينًا تباع الاموال بالاوجة المبينة بقانون المرافعات ( المادة ٤٠٩)

لارباب الديون على الشركة الذين حصلت ديونهم بسبب الاموال المشتركة ان يطالبوا باستيفائها من مجمعوع اموال الشركة ومن كل حصة منها ( المادة ٤٦٠ )

يجوز لارباب الديون الشخصية التي على احد الشركاء ان يعارضوا في اجراء القسمة عينًا وفي بيع المال بغير دخولهم في ذلك ويكون اجراء المارضة المذكورة بين ايدى الشركاء الاخرين و يثرتب على حصولها ملزومية هؤلاء الشركاء بان يطلبوا حضور المداينين المارضين في كافة الاجراآت المتعلقة بالقسمة او بالبيع والاكان العمل لاغيًا ( المادة ٤٦١)

الدائنون للشركة مقدمون عند توزيع الثمن ودفعه على مسدابنى اشخاص الشركاء (المادة ٤٦٢)

يجوز للشركاء في الملك قبل قسمته بينهم ان يستردوا لانفسهم الحصة الشائعةالتي باعها احدهم للغير و يقوموا بدفع ثمنها له والمصاريف الرسمية والمصاريف الضر و ريةاوالنافعة

## الياب اكخامس

## ( في العارية والايرادات المرتبة )

( المادة ٣٢٤)

العارية على نوعين عارية استعال وعارية استهلاك ( المادة £13)

فالعارية بالاستمال فقط هى ان المعير بسلم الى المستعير شيأ يبيح له الانتفاع به ويلتزم المستعير برده بعد الميعاد المتفق عليه

(1110:073)

والعارية بالاستهلاك هىان المعبر ينقل الى المستمير مككية شيء بلتزم المستعير بتعويضه بشيء آخر من عين نوعه ومقداره وصفته بعد الميعاد المتفق عليه

(المادة ٢٦٦)

اذا لم يصرح في العقد بنوع العارية بكورت تعيينه بحسب احوال المتعاقدين والشيء المسار

#### ( الفرع الاول \_ في عارية الاستمال ) ( الله مدرون

(146:423)

عاربة الاستعال تكون بلا مقابل ابدا

#### ( Ille: XF3 )

المستعير ضامن لضياع الشيء المستعار او نقصان قيمته الحاصل بتقصيره ولوكانالنقصبر يسبرا

## (المادة ٢٦٩)

يجب على المستمير القيام بجفظ العين المستمارة والاعتناء بصبانتها اعتناء تاماً ولا يجوز له ان يستعملها الا فيما اعدت له على حسب الانفاق بينه و بين المعبر

#### (المادة ٢٠٠٠)

اذا استممل المستمير الشيء المستمار في غير ما اعدله او استعمله بعــــد الزمن المتفق عليه كان ملزمًا بتعويض مساو لقيمة الاجرة مع تعويض التلف الحاصــل من الافراط في استعاله

#### (المادة ١٧١)

للمستعير الحق في طلب المصاريف الضرورية المستعبلة التي اضطر لصرفها قبل امكال اخبار المعيربها وعليه المصاريف اللازمة لوقاية الشيّ المستعار

#### (المادة ٢٧٤)

وعليه ان يرد الشئ المستعار في الميعاد المعين للرد ولا يجوز ان يجبر على رده قبل هــذا المعاد

وفي حالة عدم تعيين الميعاد يلزم رده بعد انتهاء الاستعال المستعار لاجله

## ( الفرع الثاني ـ في عارية الاستهلاك وفي الايرادات المرتبة ) ( المادة ٤٧٣)

في عارية الاستهلاك يكون ضان العين المستعارة على المستعير بمجرد انتقال الملكية اليه (المادة ٤٧٤)

اذا كان الشئّ المستعار نقودا لزم رده بعين قيمته العددية اياكان اختلاف اسعار المسكوكات الذي حصل بعد وقت العارية

#### ( Ille: 043)

على المستمير ان يؤدي في الوقت المتفق عليه ما استماره

واذا لم يمين لاداء المستمار ميعاد او ضارالانفاق على ان المستمير يؤديه عند امكانه فيمين القاضي الوقت الذي يقتضي حصول الاداء فيه ( المادة ٤٧٦)

يلزم ان يكون الادا. في المحل الذي حصلت فيه العارية اذا لم يشترط خلاف ذلك ( المادة ٤٧٧)

> عار يه الاستهلاك تكون بلا مقابل اذا لم يوجد شرط بخلاف ذلك ( المادة ٤٧٨ )

لا يجوز ان تكون الغائدة المشترطة ازيد من اثنى عشر في المائة سنو با ( الماذة ٢٧٩)

يجوز ان يشترط في عقد الاقتراض بالفائدة ان المقرض ليس له طلب رأْ س المال ابدا وان للتترض رده في اي وقت اراد

وفي هذه الحالة يسمى العقد المذكور عقد ترتيب ابراد وتسنى الفائدة باسم مرتب ومع ذلك يجوز للمقرض ان يستحصل على حكم برد رأ س ماله اذا لم يوف المقترض بما إلتزم به او اذا إمتنع عن اداء التأمينات المشترطة أو اعدمها اووقع في حالة الانلاس (المادة ١٨٠٠)

ترتيب الابراد المذكور يجوز ان يكون بفائدة زائدة عن المقرر قانوناً تدفع مدة معيسة او مسدة حياة المقرض اوحياة اي شخص آخر موجود وقت ترتيب الابراد المذكور وفي هذه الحالة لايكون راس المالواجب الرد أبدا بل يعتبر تسديده شيئًا فشيئًا بالمرتبات التي تدفع في المدة المتفق عليها

ويجوزُ لَصاحب الابراد في حالة عدم الوفاء اوعدم اداء التامينات او اعداءها او اظهار افلاس المدين بالايراد ان بتحصل فقط على يع اموال هذا المدين وتخصيص مبلغ من اثمانها كـاف لاداء المرتبات المتفق عليها

#### (اللادة المع)

تتبع القواعد المقررة سابقًا في حالة تقر بر مرتبات مؤّبدة او مقينـدة بمدة الحياة في مقابلة بيع او عقد آخر او مجرد تبرع

## البابالساحس

( في الوديعة )

(1110:483)

( المادة ١٨٤)

اذا اشترطت الاجرة للمودع عنده تنبع في العقد القواعد المتعلقة باستشجار الصناع (الملمة ٤٨٤)

ولا يجوز لحافظ الوديعة ان بلزم مودعها باخذها قبل الميعاد المتفق عليه ( المادة ٤٨٥ )

حافظ الوديمة مسئول عا يقع منه في شأنها من التقصير الجسيم وعن عدم صــيانته لها المشترطة في العقد

(المادة ٢٨٦)

ولا يجوز له ان يستعمل الشيء المودع عنده والاكان ملزماً بالتضمينات (المادة ٤٨٧)

> وعليه ان يرده الى المودع نفسه او لمن ينوب عنه ( المادة 4۸۸ )

وعلى المودع ان يؤدي لحافظ الوديمة المصاريف المنصرفة منـــه لحفظها ويعطيـــــــه بدل الخسارات التي نشأت له عنها

وللحافظ المذكورحق حبسها لاستيفاء ماهو مستحق له

(المادة ١٨٩)

حافظ الوديمة الذي ياخذ اجرة بسبب الاحوال التي ترتب عليها الايداع كصاحب خان او امين النقل او نحوهما ضامن لهلاك الوديمة الااذا اثبت ان الهلاك حصل بسبب قوة قاهرة

#### (146: 193)

(المادة ١٩١)

لمحكمة ان تعين حارسا اوحافظاً للاشياء المتنازع فيها او الموضوعة تحتِ القضاءكما يجوز لها ان.تعين لذلك احد الاخصام المترافعين

#### (المادة ٢٩٤)

ايداع الاشياء المتنازع فيها يجوزان يكون بمقابل ( المادة ٤٩٣)

يجب في جميع الاحوال على حافظ الوديعة اوحارسها ان يرد ايضًا محصولها ونتأئجها وعليه فوائد النقود المودعة عنده من وقت مظالبته بردها مطالبة رسمية

#### (المادة ١٩٤)

من ينوب عن جافظ الوديمة اذا باعها مع عدم علمه بانها وديعة فليس عليه لمالكهاالارد ماقبضه من الشمن او التنازل له عا له من الخقوق على المشتري واما اذاكان ملكها لاحد مجانا فعليه قيمتها بحسب التقويم

# البلب السابع

(في الكفالة)

(المادة ١٩٥٥)

الكفالة عقد به يلتزم انسان باداء دين انسان آخر اذا كمان هذا الآخر لايؤّديه وتجوز الكفالة بالدين بدون علم المدين بها

#### (المادة ٤٩٦)

الكفالة باطلة اذا كـان الدين المكفول به بأطلا ما لم تكن الكفالة حاصلة بسبب عدم اهلية المدين

#### ( Heires)

لايجوزان تعقد الكفالة بمبلغ اكثرمن المبلغ المطلوب من المدين ولا بشروط اشد من

شروط الدین المکفول به لکن یجوزان تکون الکفاله بمبلغ اقل مرے الدین وبشر وط اخف من شروطه

#### (المادة ١٩٨٤)

في حالة عدم وجود شرط صريح لا تكون الكفالة الاعلى اصل الدين ولا توجب التضامن

#### (المادة ٩٩٤)

اما الكفالة التي تؤخذ بالمحاكم او بنَاء على حكم فتستلزم التضامن حتما معكفالة الفوائد والمصار يفواللحقــات

#### (المادة ٠٠٠ )

اذا نعهد المدين تعهدا مطلقًا باعطاء كغيل سواء كان التعهد حاصلا باتفاق بينه وبين الدائن او امام انحكمة واعسر الكفيل الذي قدمه وجب على المدين استبداله بكفيل آخر

#### (المادة ١٠١١)

يجب ايفاء التعهد باعطاء الكفيل على حسب الاوحه المبينة في قانون المرافعات ( المادة ٥٠٠ )

للكفيل الغير متضامن الحتى اذا لم يتركه في الزام رب الدين بمطالبة المدين بالوفا اذاكان الظاهران امواله الجائز حجزها تفي باداه الدين بتهامه وحينئذ فللمحكمة النظر والحكم في ايقاف المطالبة الحاصلة للكفيل ايقافًا موفتًا مع عدم الاخلال بالاجراآت التحفظية

#### (1116: 4.0)

للكفيل الحق في مطالبة المدين عند حلول اجل الدين ولواجل رب الدين المدين اجملا جديدا ولم يبرئ الكفيل من الكفالة

> وله ايضًا مطالبة المدين بالدين اذا افلس قبل حاول اجل الدين المكفول به ( المادة ٥٠٤ )

في حالة تعدد الكفلاء لدين واحد بعقد واحد بغير شرط التضامن لا يجوز لرب الدين الا مظالبة كل منهم بقدر حصته في الكيالة وأما اذا كانت الكفالة حاصلة بعدة عقود متوالية فهذا لا يدل على تضامن الكفلاء ولكن قد يتضج التضامن من قرائن الاحوال

#### ( المادن . · · )

اذا دفع الكفيل الدين عند حلول الاجل فله الرجوع على المدين بجميع ما اداء ويحل محل الدائن في حقوقه لكن لاتجوزهالمطالبة الا بعد استيفاء الدائن دينه بتمامه اذاكان الكفيل لم يدفع الاجزءا من الدين

#### (المادة ٢٠٥)

واذا وجدت كةلاء متضامنون فالذي ادى حجيع الدين منهم عند حلول اجله له ان يطلب من كل من بافيالكةلاء ان بوّدي له حصته من الدين مع نادبة ما يخصه من حصة المعسر منهم

#### (المادة ۲۰۰)

على الكفيل ان يخبر المدين قبل ادا الدين بعزمه على الاداء او بالمطالبة الحاصلة لهمن رب الدين والاسقط حقه في الرجوع على المدين في الحالتين اذا كان المدين ادىالدين بنفسه او كان له اوجه لاثبات بطلان الدين او زواله عنه

#### (المادة ۲۰۰۸)

من تكفل باحضار المدين يوم حلول اجل الدين ولم يمضروفي الميعادكان مازمًا بالدين واذا حضر المدين المذكور بريَّ كفيله

#### (146:000)

يبراً الكفيل بمجرد براءة المدين وله ان يتمسك بجميع الاوجه التي يحتج المدين بهاما عدا الاوحه الخاصة بشخصه

#### (المادة ١٠٠)

يبرأ الكفيل بقدرما اضاعه الدائن بتقصيره من التامينات التي كانت له

#### (المادة ١١٥)

تبرأ ذمة الكفيل بقبولُ الدائن شيأً بصفة وفاء للدين ولو حصلت دعوى من الفسير باستحقاقه ذلك الشيء



## الساب الثامن

## ( في التوكيل)

(المادة ١٢٥)

التوكيل عقد به يؤذن الوكيل بعمل شيء باسم الموكل وعلى ذمته ولا يتم العقدالا بقبول الوكيل وقد بتضح القبول من اجراء العمل الموكل فيه

(الادة ١١٥)

يمتبر التوكيل بلا مفابل ما لم يوجد شرط صر يح بخلاف ذلك او شرط ضمني بنضح من حالة الوكيل

#### (المادة ١٤٥)

الاتفاق على مقابل معين لا يمنع من النظر فيه بمعرفة القاضي وتقدير المقابل بحسب ما يستصوبه

#### (المادة ١٥٥)

يجوز ان يكون التوكيل خاصًا اوعامًا فالتــوكيل الخاص لا يترتب عليــه الا الاذن للوكيل باجراء الاعمال المبينة في التوكيل وتوابعها الضرورية واما التوكيل العـــام فلا يترتب عليه الا التفويض للوكيل في الاعمال المتعلقة بالادارة

#### (المادة ١١٥)

لا يسوغ الافرار بشىء بطر بق التوكيل ولاطلب يمين ولا المدافسة فى اصل الدعوى ولا تحكيم محكمين ولا اجراء مصالحة او بيع عقار او حتى عقاري او ترك التامينات مغ بقاء الدين او اجراء اى عقد يتضمن التبرع الا بعد اثبات توكيل خاص بذلك او تقويض خاص ضمن توكيل عام

#### (المادة ٢١٥)

التوكيل في يع عةارات الموكل بتضمن الاذن بيع عقار غير منصوص عليه وكذلك التوكيل في اجراء المصالحة بتضمن التغويض للوكيل في اجراء ذلك في جميع حقوق الموكل ولو غير منصوص عليها والحاصل ان التوكيل العمام في جنس عمل يكون معتبرا بدون نص على موضوع العمل الافيها يتعلق مقودالنبرعات

#### (المادة ١٨٥)

## لمن يعامل الوكيل الحق في ان يطلب منه صورة رسمية من سند التوكيل ( المادة ١٩١٩)

اذا تعدد الوكلاء في عمل واحد بتوكيل واحد ولم يصرح لاحدهم بانفواد. في ا<sup>امم</sup>ل فلا يجوز لهم العمل الامعا

#### ( Illc: . 70)

يجب ان يكون الاذن للوكيل بانابة غبره عنه صريحاً في سندالتوكيل و يكون الوكيل مسؤلا عن النائب الذى لم يعينه الموكل اذا كان هذا النائب معسرا اوغير اهل او مشهورا بالاهمال وفي جميع الاحوال نائب الوكيل مسئول مباشرة عند الموكل (المادة 210)

والوكيل مسؤل عن تقصيره الجسيم وعن عدم وفائه التوكيل باختياره وهومسؤل ايضًا عن تقصيره اليسير اذا كان له اجرة متفق عليها ( المادة ٣٠٢ )

لا يجوز للوكيل ان يعزل نفسه عن الوكالة في وقت غير لإئق و يجب عليه اذاه انتهى توكيله باى صورة غيرعزله من الموكل عزلا بتيا ان يجمل الاعمال التي ابتدأ هافي حالة نقيها من الاخطار

#### (المادة ٢٣٠)

الوكيلالذي يعمل عملا على ذمة موكمله بدون!ن يُخبر بتوكيله يكون.هوالمسؤل لذى من عامــله

#### ( المادة ١٢٥ )

اما اذا أخبر ان عمله للموكل وعلى ذمته فلا يَرتب عليه الزام غيرا ثبات التوكيل ولايكون مسؤلا ايضًا عن تجاوزه حدود ما وكل فيه اذا اعلم من يعامله بسمة وكالته ( المادة ٥٠٥ )

> وعليه تقديم حساب ادارة عمله وحساب المبائغ التي قبضها على ذمة موكــله ( المادة ٥٣٦ )

وعليه فوائد البالغ المقبوضة من يوم مطالبته بها معالمية رسمية او من يوم استعاله لها لمنفعة نفسه وله الحق في فوائد النقود التي دفعها بسبب التوكيل من يوم دفعها

#### (المادة ٢٧٥)

على الموكل تنفيذ ما النزم به وكيله باسمه بموجب التوكيل وعليه ان يبين في مادلانتي ما في عزمه من التصديق او عدمه على مافعله الوكيل خارجًا عن حدود التوكيل (المادة ٥٣٨ه)

وعليه ان يؤدي المصاريف المنصرفة من وكيله المقبولة قانونًا اياكات نتيجة العملاذا لم يحصل من الوكيل تقصير فيه

(المادة ٢٩٠)

ينتهي التوكيل بالعزل وباتمام العمل الموكل فيه وبعزل الوكيل نفسه واعلان الموكل وتبوت احدهما

#### (المادة ٢٠٠٠)

موت الموكل او عزل الوكيل لا يجوز الاحتجاج به على الغيراذالم يكن عالماً به ( المادة ٥٣١ )

وعلى الوكيل بعد انتهاء توكيله ان برد للموكل السند المعطى له بالتوكيل

# الباب التاسع

(في الصلح)

(المادة ٢٣٥)

السلح عقد به يترك كل من المتعاقدين جزءًا مرن حقوقه على وجـــه النقابل لقطع الغزاع الحاصل او لمنع وقوعه

#### (المادة ٣٣٠)

لايجوز الصلح في المسائل المتعلقــة بالنسب او بالنظام العام ولكن يجوز عمل الصلح في الحقوق المالية التي تنشأ عن مسائل النسب او عن الجنح المجلة بالنظام العام ( المادة ٥٣٤)

( الله: ٥٣٠ )

لا يُجوز الطُّمن في الصلح الا بسبب تدليس اوغلط محسوس واقع في الشَّخص|وفيالشيء. او بسبب نزو ير السندات التي على موجبها صار الصلح وتبين بعد، نزو يرها

(المادة ٣٦٠)

يجب تصحيحالغلط في ارقام الحساب

(المادة ٣٧٥)

التامينات التي كانت على الحق الذي وقع فيه العلم تبقى على حالها للوفاء بالصلحولكن يجوز لمن عليه تلك التامينات او لمن يتضر ر من بقائبها ان يحتج على الدائن باوجه الدفع التي كانت موجودة في حق الدين قبل وقوع الصلح ( المادة ٥٣٨ )

لايجوز الاحتجاج بالصلح على من له شركة في القضية التي وقع فيها الصلح ولا بجوزات يحتج هو به ايضاً

(المادة ٢٩٩)

اذا كان العقد المعنون باسم السلح يتضمن في نفس الامر هبة او بيما او غيرها أياً كانت الالفاظ المستعملة فيه فالاصول السالف ذكرها لائجري الااذا كانت موافقة لنوع العقد المعنون بعنوان الصلح

# الياب العاشر

( في الرهن )

( الله: ٤٠ )

الرهن عقد به يضع المدين شيئًا في حيازة دائنه او حيازة من اتفق عليه العاقدان تامينًا للدين وهذا العقـــد يعطي للدائن حق حبس الشيء المرهون لحيرــــ الوفاء بالتمام وحق استيفاء دينه من ثمن المرهون مقدمًا بالامتياز على من عداء

(المادة ١٥٥)

يبطل الرهن اذا رجع المرهون الى حيازة واهنه

#### (146:730)

يجوز ان يكون الشيّ المرهون ضامنـــا على التوالي لعـــدة ديون بشرط ان الحائز للرهن برضي بابقاء المرهون عنده على ذمة ارباب الديون

#### (1110:730)

ولا يجوز اشتراط كون الشيّ المرهون يصير مملوكا للدائن عند عدم الوفاء له انما للدائن فقط الحق في طلب بيع المرهون بالكبفية الجائزة لسائر الدائنين

#### (المادة ١٤٥)

الشيُّ المرهون هو تَجت حفظ الحائزله فاذا تلف بسبب قهري فتلفه على مالكه ( المادة ٥٤٥)

لايجوز الدائن المرتمين ان ينتفع بالرهن بدون مقابل بل عليه ان يسعى في الاستغلال من الدين الرمن الدين المرتبية و الله الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك وهذه الغله تستنزل من الدين المؤتن بالرهن ولوقبل حلول الاحل بحيث انها تستنزل اولا مر الفوائد والمصاريف ثم من اصل الدين

#### (المادة ٢٥٥)

جملة **الره**ن ضامنة لكل جزءً من الدين

( المادة ٢٤٤)

يجوزان بكون الرهن منقولا اوعقارا

(المادة ١٤٤)

ويجوز رهن شيء تاميناً لدين غلى شخص غير الراهن ( المادة ٤٩ ٥)

لايصح رهن المنقول بالنسبة لغير المتعاقدين الااذاكان بسند ذي تاريخ أات بوجه رسمي مشتمل على بيان ألمبلغ المرهون عليه وبيان الشي المرهون بياناً كافياً ويحصل رهن الدين بتسليم سنده ورضاء المدين كالمقرر في المسادة ٣٤٩ فيما يتعلق بالحوالة بالدين وكل هذا مع عدم الاخلال بالاصول المقررة في التجارة

#### (11/2000)

لا يصح الاحتجاج على غير المتماقدين برهنالمقار الااذا كان مسجلا في قلم كتاب المحكمة الابتدائية الكائن في دائرة اختصاصها العقار الذكور وفي المحكمة الشرعية ( Illes . 100)

لا يضر رهن العقار بالحقوق الكتسبة عليه المحفوظة بالوجه المرعي قبل تسجيل الرهن ( المادة ٥٠٠ )

على الدائن الذي ارتهن العقار ان يقوم بجفظه وان يصرف المصاريف الضرورية اللازمة لصيانته مع اداء العوائد المرتبة عليه للحكومة انما له ان يستوفي ذلك من ريعه او يستوفه بالامتياز من ثمن العقار

وبجوز له في جميع الاحوال ان يتخلص من تحمل تلك الكلف بتركه حقه في الرهن

# الباب اكحادي عشر

( سيف الغاروقة )

(11/2:400)

الغاروقة عقد به يعطي المدين عقاره للدائن ويكون للدائن المذكور الحق في استغلاله لنفسه والانتفاع به لحين تمام وفاء الذين

واصحاب الاطيان الخراجية هم الجائز لهم دون غيرهم عند مشارطة الغاروقة على اطيانهم

معمد الكتاب الرابع

في حقوق الدائنين

الباب الاول

( في انواع الدائنين )

(11/2: 300)

الدائنون على خمسة انواع الاول الدائنون المديون الذبن يستوفون ديونهم من حجيع اموال مدينهم بنسسبة - -

قدر دين كل واحد منهم

الثاني الدائنون المرتهنون المقار الذين لهم يواسطة الاجرا آت الرسمية حتى على عقار مدينهم او عقاراته صالح لاحتجاجهم به على الفنير في كونهم يسستوفون ديونهم بالاولو ية والنقدم على الدائنين الاخر من ثمن ذلك المقاراو المقارات ولوانتقلت لاي بدكانت

الثالث الدائنون الذين تحصلوا على اختصاصهم بعقارات مدينهم كـلها او بعضها لاستيفاء ديونهم

الرابع الدائنون الممتازون الذين لهم بسبب حالة ديونهم الحق في كونهم يستوفونها بالاولوية والتقدم على جميع الدائنين الاخر من ثمن منقولات او عقارات معينة مما يمكم المدن

الخامس الدائنون الذين لهم حق صالح للاحتجاج به على جميع الدائنين الاخر في حبس ماتحت ابديهم من ملك مدنيهم الى حين استيفاء ديونهم

# (الفصل الاول \_ في الديون العادية )

(1110:000)

يجوز للداننين العاديين ان يستوفوا ديونهم من جميع اموال مدينهـــم ككن مع مراعاة الاجراآت المقررة في القانون

(1110: 500)

لايجوز الطمن من الدائنين في تصرف مدينهم في امواله بمقابل الا اذاكان التصرف حاصلا للاضرار بمحقوقهم

# ( الفصل الثاني ـ في الرهن العقاري )

(الادة ٢٠٠٠)

لا يعتبر رهن العقار الا اذاكان بموجب عقد رسمي محر ر في فلم كتاب احدى المحاكم بين الدائن وبالك العقار المرهون تامينا لوفاء الدين

المادة ١٠٥١)

لا يصح رهن العقار بمن لم يكن اهلا للتصرف

#### (المادة ٥٥٩)

العقار الذي من شانه حواز بيعه بالمزاد العام هو الذي يجوز رهنه دون غيره دالله مريد

(المادة ٢٠٠٠)

العقارات المرهونة يلزم تعيينها تعيينا كافيًا حنسا ومحلا في عقد الرهن المتفق عليـــه والاكان الرهن لاغيًا وكذا يجب تعيين مقدار الدين في العقد

### ( الادة ١٢٥)

الرهن العقاري الواقع تامينًا لمبلغ موعود باقراضه باخذه المستقرض شيئًا فشيئًا عنـــد الاقتضاء او تامينًا لحساب جار بين المتعاملين يكون صحيحًا اذا تحـــددت غاية المبلغ الذي ينتهى اليه الاخذ او الحساب الجاري

#### ( المادة ٢٢٠ )

إذا هلك العقار المرهون على الدين او حصل فيه خلل بجادثة قهرية اوجبت الشك في كفايته للتامين فعلى المدين ان يرهن عقارا غيره كافيًا للتامين او ان يؤدي الدين قبل حلول اجله وله الحيار في ذلك و يكون الحيار المذكور لرب الدين اذا كان الهلاك او الحلل حاصلا بتقصير المدين او الحائز العقار

## (المادة ١٣٠٠)

رهن العقارات التي تؤثول الى الراهن في المستقبل باطل

## (المادة ١٤٥)

الرهن يشمل جميع اجزاء المقار المرهون بغير تعيبن حصة منه وجميع ملحقانه و.ا يحدث فيه من الاصلاحات والابنية التي تمود منفعتها على مالكه الا اذا وجمد شرط يخالف ذلك

## (الماد: ٥٢٠)

لايصح النمسك بحق الرهن العقاري ان لم يسجل في قلم كتاب المحكمة التابع اليهامركز العقار قبل التصرف فيه للغير من قبل مالكه الراهن له وهذا مع عدم الاخلال بالقواهد المتررة في مواد التفليس

#### (المادة ١٦٥)

يسجل الرهن بناء على قائمة تقدم في نسختين وتشتمل على البيانات الآتية

اولاً على اسم الدائن ولقبه وصنعته ومحل سكنه وبيان المحل الذي اختاره في دائرة المحكمة

ثانيًا \_ على اسم المدين او المالك الذي رهن اذاكان غـيرالمدير\_ وعلى لقبــه وصناعته ومسكنه

نالثًا ـــ عَلَى تاريخ عقد الرهن وتوعه و بيان قلم كتاب المحكمة الذي وقع فيه هذاالعقد رابعًا ـــ على مقدار مبلغ الدين و بيان اجله خامسًا ـــ على بيان العقار المرهون بيانًا كافيًا

وان لم يعين محل في العقد فتعلن الاوراق عنـــد الافتضاء بتسليمها لقم كـتاب المحكمة و يعتبر اعلانها على هذا الوحه صحيحةًا

#### ( Ille: YFO )

يستوفى ار باب الرهون العقارية مطلوباتهم من ثمن العقار المرهون او من مبلغ تامينه من الحريق اذا احترق ويكون استيفاؤهم ذلك بحسب ترتيب تسجيلهم ولوكان تسجيل رهونهم في يوم واحد

# (المادة ٢٨٠)

يترتب على تسجيل الرهن ان يكون المرهون نامينًا ذيادة على اصل الدين على فوائد سنتين اذاكانت مستحقة وقت توزيع ثمن العقار المرهون

#### - ( المادة ٢٠٥)

تسجيل الرهمن يصير لاغيًا اذا لم يجدد في ظرف عشر سنين من وقت حصوله انما للدائن بعد ذلك ان يستحصل على تجديد النسجيل ان امكن قانونًا ككن لا تعتبر درجة الرهن في هذه الحالة الامن تاريخ تجديد النسجيل

#### (المادة ٧٠٠)

اذا بيع العقارعلى يد المحكمة ومضت المواعيد الجائز فيها اعادة البيع عندوجودالمزابدة على الثمن المبيع به فلا يلزم تجديد التسجيل

#### (المادة ١٧٥)

لايجوز محو تسجيل الرهون الا بناء على حكم صار انتهائيًا او برضاء الدائن المرتهب الحاصل بنقرير منه في قلم كتاب المجكمة

#### ( المادة ۲۲۰)

طلب محو تسجيل الرهن بقدم الى المحكمة الابتدائية التابع لها موقع العقار المرهون الا اذا وقع في اثناء المنازعة الحاصلة في اصل الدين المرهون عليه

# (الاد: ۲۷۰)

يجوز للدائن المرتهن عند حلول اجل الدين ان شرع بعدالتنبيــه على المدين بالوفاء وانذاره بيبع العقار في نزع ملكية العقار المرهون وبيعه في المواعيد المبينة في قانون المرافعات والاوجه الموضحة به وهذا فضلا عاله من حق المطالبة على المدين شخصياً ( المادة ٧٤٤)

ومع ذلك اذا كان المقار في يد حائز آخر لايجوز للدائن المرتهن ان يشرع في نزع مكيته الابعد التنبيه على الحائز المذكور تنبيها رسميا بدفع الدين او تتخليـة العقار و بعدمضي النسلائين يوماً المقررة في قانور المرافعات للتنبيه بالوفاء والاندار بنزع المككة

## (المادة ٢٥٠)

وللحائز المذكور الخيار في ان بدفع الدين ويمل محل الدائن فى حقوقه او ان يعرض لوفاء . الديون مباغاً " يقدر به قيمة العقار ولا يجوز ان يكون اقل من الباقي في ذمته من ثمنه او يخلي العقار المرهون او يتحمل الاجرا آت الرسمية المتعلقة بنزع الملكية

#### ( Ille: 140 )

#### ( Ille: YY .)

يبغي حق عرض البلغ المقدرة به قيمة العقار لحين صدور الحكم ينزع الملكية (المادة ۷۵)

يجب على حائز المقار الذي انتقلت اليه حقوق من وفاه بدبنـــه مع الرهن المتعلق بها ان يحفظ الرمن المذكورو بجدد تسجيله عند الاقتضاء الى ان نزول الرهون المسجلة الموجودة وقت تسجيل عقد انتقال الملكية اليه في المقار

#### (المادة ٢٧٥)

لابغطص ألحائز للعقار بعرض المبلغ الذي قـــدره قيمة له بما هو ملزم به بصفة كونه حائزًا للمقار الا اذا صار ماعرضه مقبولا ويجوز لهان يعرض هذا المبلغ قبل تكليفه تكايفا رسميا ( المادة ٥٠٠ )

أذا كانت اجزاء العقار مرهونة كل جزء على انفراده وجب نقدير فيمة كل منها على حدته (المادة ۵۱۱)

لايكون عوض المبلغ عينا انما يجب عرض مبلغ بدفع نقسذا اياكان ميماد حلول الديون المسجلة

### (المادة ٢٨٠)

يجب ان يكون العرض لكافة ارباب الدبون السجلة في محلاتهم المعينة بتسجيل رهوناتهم وان يكون محموبا باعلان الاوراق والبيانات الآتية

اولاً صورة عقــد انتقال الملكية مع بيان اسماء المتعافدين والثمن المتفق عليه وما عــداه من الالتزمات المقررة ان كانت و بيان موقع العقار بالدقة

ثانيا "اويخ ونمرة تسجيل العقد المذكور

أَالنَّا قَائَةً تِتسجيلات الرهون الموجودة في ذلك الوقت مُشتملة على بيان تواريخ التسجيلات المذكورة ومقدار الديون السجلة واسماء الدئدين

# (المادة ١٨٥)

يعتبر العرض المذكور مقبولا اذا مضت ستون يوما من تاريخ آخر اعـــلان رسمى ولم يقرر احد من الدانيين في قلم كهاب المحكمة برغبتـــه في الزيادة على الثمن المعروض بالاوجـــه المبينة في قانون المرافعات

و يضاف الى الستين يوما المذكورة مواعيد المسافة التى بين المحل الاصلى للدائن و بين محله الذى عينه في تسجيل الرهن لكن لايجوز ان تزيد مواعيد المسافة عن ستين يوما اخرى ( المادة ٥٨٤ )

الزيادة على الشمن المعروض لانكون بالنسبة لكل واحد من ارباب الديون الاعلى الجزء ولرهون له من العقار في دينه او المقرر له عليه حق الاختصاص به ولايجوز الرجوع عن تلك الزيادة الابرضاء جميمار باب الديون المسجلة

#### ( Illc: 0 A 0 )

تكون تخلية العقار بتقر ير من حائزة في قلم كتاب المحكمة الابتدائيةالكـائن.بدائرتها العقار ( المادة ٥٨٦ )

بعين بمعرفة فاضي المواد الجرئية بناء على عريضة من يطلب التعجيل من الاخصام امين للمقار المخلي وتحصل في وجمه الاجراآت المتعلقة بالبيع القهري ويعين لتلك المامورية الحائز للمقار اذا طلبها

#### ( Ille: YA .)

اذا الحلى الحائز العقار من تلقاء نفسه اونزع منه بالبيع القهري وجب عليه ردغلته من وقت التنبيه الرسمى عليه بالدفع او بالتخلية الااذاسقط حتى الدعوى بها بمضي الزمان و يسقط ذلك الحق بمجرد مضى ثلاث سنوات

#### (المادة ١٨٥)

المصاريف الرسمية والمصاريف القانونية التي صرفها حائز العقار تدخل فيما يلزم به من يرسى عليه مزاد العقار

وعلى من رساعليه المزاد ان يدفع ايضًا الى الحائز المذكور مقدار ماصرفه من إلممار يف الضرورية ومقدار المصار يف النافعة بقدر مانرتب عليها من الزيادة في قيمة المقار ويستنزل جميع ذلك من ثمنه

#### ( Illc: PA .)

يلزم الحائز للمقار لارباب الديون بما حصل فيه من الخلل سواء كان بفعله او باهماله ( المادة ٥٠٠ )

ماكان لحائز المقار قبل انتقاله اليسه من حقوق الارتفاق والحقوق العينية على المقار يعودكاكان بنزع العقار من حائزه المذكور وكذلك حق الاختصاص بالعقار للحصول على الدين وحق الرهن ان كانا له انما لاياقى كل من الحقين المذكوين بدرجته الا اذا كان تسجيلها محفوظا بمعنى انه لم ينقض حكمه بمفى الزمن ولابشطبه

## (المادة ١٩٥)

اذا زاد ثمن المقار المبيع بالمزاد على مقدار الديون المطلوبه لار باب الديون المسجلة تكور تلك الزيادة الدائني الحائز للمقار المرتهنين له منه انما لايستولونها الابعد ار باب الحقوق. على المقار المترتبة لهم على مالكية السابقين على الحائز المذكور

#### (الماد: ۲۹۰)

للحائز الذي انتزع منه العقار او اخلاء من تلقاء نفسه حق الرجوع يطريق الضمان على من ملكه اليه اذا كان التمليك بمقابل وفي جميع الاحوال له الرجوع على المدين الاصلى بما صرفه باي صفة كانت

#### (المادة ٩٩٠)

وله ايضًا الرجوع على المدين المذكور بالمبالغ التي دفعها باي صفة كانت فريادة عن المبلغ الذي كمان الزمه به عقد التمليك اذا ابقي المقار في يده او رساعليه في المزاد ( المادة ٥٩٤)

ليس لمن يرسي عليه المزاد الحاصل بالمحكمة التخلي عن العقار بل يجبر على ان يدفع لاصحاب الديون السجلة الشمن الذي رسا به المزاد عليه وليس عليه دفع شيء زيادة عن ذلك مع عدم الاخلال بالاصول المبينة في قانون المرافعات المتعلفة بالزيادة على المزاد

# الفصل الثالث

( في اختساص الدائن بعقارات مدينه لحصوله على دينه ) ( المادة ٥٩٥ )

يجوز لكل دائن بيده حكم صادر بمواجهة الاخصام او في غيبة احده سواء كان ابتدائيًا او انتهائيًا ان يتحصل على اختصاصه بعثارات مدينه نامينا على اصل دينه وفوائده والمصاريف بشرط مراعاة واستيفاء الاجرا آت المبينة في قانون المرافعات

#### (المادة ٢٩٥)

اذا تحصل الدائن على الاذن باختداصه بعقارات مدينه وجب على كاتب المحكمة ان يسجل الاختصاص المذكور في الدفتر المد لذلك بدون ناخير وعلى كل حال يلزمان يكون النسجيل في يوم صدور الاذن

#### (المادة ٩٩٥)

يحصل التسجيل بان تقيدفي الدفتر السابق ذكره صورة العريضة المقدمة من الدائن وصورة الامر الصادر من رئيس الحكمة بالترخيص باختصاصه بمقارات مدينه اوصورة الحمكم الصادر من المحكمة بذلك

ويكتب باعلى كل تسجيل ناريخه وتكتب على هامشه نمر نه على حسب الترتيب

#### (المادة ٨٩٥)

اذا لميسجل كمانب المحكمة اختصاص الدائن بعثارات مدينه في يوم صدور الامر او الحكم بذلك الزم بالتضمينات الناشئة عن ناخيره

# (المادة ٩٩٥)

الدائن الذي تحصل على اختصاصه بعقارات مدينه يكون له من يوم تسجيل ذلك الاختصاص نفس الحقوق التي تترتب على الرهن العقارى وتتبع في الاختصاص المذكور كافة القواعد المقررة فيا يتعلق بالرهن مع مراعاة الضابط المدون بالمادة الآتية ( المادة ٦٠٠)

اذا تسجلت في يوم واحد عدة اختصاصات بعقار واحد فيكون بعضها مشاوكما البعض الآخر في الدرجة ولا يترتب على نمرها الترتيبية نقدم احدها البتة على الآخركا لايترنب ذلك على بيان الساعة التي حصل فيها التسجيل انكانت مبينة

# الفصل الرابع في الامتياز (المادة ٢٠١١)

الديون الممتازة هي الا تية

اولا المصاريف القضائية المنصوفة لحفظ الملاك المدين وبيمها وتدفع من ثمن هذه الاملاك قبل ديون الدائنين الذين صوفت تلك المصاريف لمنفعتهم

- ثَانيًا المبالغ المستحقة لليري عن اموال اورسوم اياكان نوعها وتكون هذه المبالغ متازة بحسب الشرائط المقررة في الاوامر واللوائح المختصة بها وبجري مقتضى امتيازها على كافة اموال المدين
- ثالثًا البالغ المستحقة للستحقد على البيع او الحجز اوالافلاس والمبانغ المستحقة للكتبة والحملة في مقابلة اجرتهم مدة ستةاشهر وندفع هذه المبالغ بنوعها عند الافتضاء بعد المصاريف الفضائيسة ويجري مقضى هذا الامتياز على اموال المدين منقولة كمانت او ثابتة بدون فرق

رابعًا المبالغ المنصرفة في حصاد محصول السنة والمبالغ المستحقة في مقابلة المبذوراتُّ التي نُتج منها المحصول وتدفع هذه وهذه على حسب الترتيب المبين في هذا الوجه من الثمن المتحصل من بع المحصول المذكور بعداداء الديون المتقدمة

خاساً المبالغ المستحقة في،قابلة الات الزراعة التي لم نزل في مككيــة المدين وتدفــع من اتمانهابعد المصاريف القضائية والاجر

سادسا اجرة العقار واجرة الاطيان وكل ماهومستحق للؤجر من هذا القبيل وتدفع بعد ما ذكر من ثمن جميع المفروشات ونحوها الموجودة بالمحلات المستاجرة ومن ثمن محصولات السنة التي لم نزل مملوكة للمستاجر ولوكانت موضوعة بخارج الاراضي المستاجرة

سابعا ثمن المبيع المستحق البائع او المبلغ المدفوع من غير المشترى بعقد ذي ناريخ ثابت بوجه رسمي المخصص لاداء الشدن المذكور تفصيصاً صربحاً و يكون امتياز هذا وهذا على الشيء المبيع ما دام في ملك المشتري اذا كان منقولاً مع عدم الاخلال بالاصول المتعلقة بالمواد التجارية فاذا كان المبيغ عقارا كان ثمنه ممتاز اليضا اذا كان تسجيل البيع حصل على الوجه الصحيح ولا يجري مقتضى هذا الامتياز الاعلى حسب الدرجة التي تترب له بناء

على تاريخ التسجيل ثامنا المبالغ المستحقة لاسحاب الخانات من السائحين النازلين فيها وتدفع من ثمن الاشياد المودعةلهم فيها

## (الماد:۲۰۲)

الشركاء الذين اقتسموا عقارا شائها بينهم حتى امتياز على ذلك العقار تامينا لحقوقهم في رجوع بعضهم على بعض في القسمة و يثبت لهم هذا الامتياز بالتسجيل في قم كتاب المحكمة بغير اقتضاء لشرط خاص و يجرى مقتضى الامتياز على حسب الدرجـــة التي ترتبت له بالتسجيل

#### (المادة ١٠٣)

المبالغ المستحقة في مقالة ما صرف لصيانة الشيء تكون مقدمة على جميع ما عداها من الديون و يكون الترتيب بين تلك المصاريف في المنقولات بعكس ترتيب تواريخ الصرف عليها

#### (المادة ١٠٤)

# (الفصل الخامس – في حق حبس الشيء )

#### (1110:0.7)

يكون! لحق في حبس العين في الاحوال الآ<sup>ت</sup>تية فضالا عن الاحوال انخصوصة المصرح بها في القانون اولا للدائن الذي له حقر امتياز

ثانيًا لمن اوجد تحسينا في العين ويكون حقمه من اجل ما صرفه او ما ترتب على مصوفه من زيادة القيمة التي حصلت بسبب التحسين على حسب الاحوال ثالثًا لمن صرف على العين مصاريف ضرورية او مصاريف لصيانتها

# الباب الثاني

# ( في اثبات الحقوق العينية )

#### (المادة ٢٠٦)

في جميع المواد تُنبَت الملكحية او الحقوق العينية في حتى مألكها السابق بعقد انتقال المككية او الحق العيني او باي شيء يترتب عليه هذا الانتقال قانونا ( المادة ٢٠٠٧)

ونثبت الملكية في المنقولات في حق كل انسان بحيازتها المترتبة على سبب صحيح مع اعتقاد الحائز لها صحة حيازته

#### (الادة ١٠٨)

مجرد وضع اليد على المنقولات بستفاد منه وجود السبب الصحيح وحسن الاعتقاد الااذا ثبت ما يخالف ذلك هذا مع مراعاة ما تقدم في حالتي السرقة والضياع ( المادة ٢٠٠٩)

وفي مواد العقار نثبت ألحقوق العينية بالنسبة لغير المتعاقدين علىحسب القواعد الآتيـــة (المادة ٦١٠ )

ملكية العقاروالحقوق المتفرعة عنها اذاكانت ايلة بالارث تثبت فيحق كل انسان بثبوت الوراثة

## (المادة ١١٦)

الحقوق بين الاحياء الآيلة من عقود انتقال الملكية اوالحقوق العينية القابلة للرهر اومن العقود المثبتة لحقوق الارتفاق والاستمال والسكنى والرهن العقارى اوالمشتملة على ترك هذه الحقوق تثبت في حق غير المتعاقدين بمن يدعي حقا عينيا بتسجيل تلك العقود في قلم كتاب المحكمة التابع لها مركز العقار اوفي المحكمة الشرعية

### (المادة ١١٢)

الاحكام المتضعنة لبيان الحقوق التي من هذا القبيل اوالمؤسسة لها يلزم تسجيلهـــا ايضًا

وكذاك الاحكام الدادرة بالبيع الحاصل بالمزاد والعقود المشتملة على قسمة عين العقار ( المادة ٦١ )

وكذلك يلزم نسجيل عقود الايجار الذى تزيد مدنه على تسع سنين وسندات الاجرة الحجلة الزائدة عن ألاث سنين لاجل ان تكون حجة على غير المتعاقدين

#### (المادة ١١٤)

الديون أثمتازة على المقار غير الاموال والرسوم المستحقة لليرى وغير المصاريف القضائية وغير مرتبات الخدمة والمستخدمين والعملة يلزم تسجيلها ايضاً بالاوجه المبينة بعد فيما يتعلق بالرهرن

#### (المادة ١١٥)

في حالة عدم وجود التسجيل عند لزومه تكون الحقوق السالف ذكرها كانها لم تكن بالنسبة للاشتخاص الذين لهم حقوق عينية على العقار وحفظوها بموافقتهم للقانور... (المادة ٦٦)

ومع ذلك فلهولاء الانتخاص الحق فقط في ان يتحصلوا على تنزيل مدة الايجار الى نسع سنين اذا كانت مدته زائدة عليها وفي ارجاع مادفع مقدما زيادة عن اجر الثلاث سنين ( المادة ٦١٧)

ويستثنى من الاصول السالف ذكرها الموهوب له والموصى له بشىء معين فانهما لايجوز لهما الاحتجاج بعدم التسجيل على من حاز بمقابل ملكية حتى قابل للرهر\_\_ اوحتى انتفاع بالاستعال اوالسكنى بعقد ذى تاريخ صحيح سابق على تسجيلهما

#### (المادة ١١٨)

وانما يجوز هذا الاحتجاج لمن حاز الحق بمقابل من الموهوب له او الموسى له اذا سجل عقـــد. او حقد بالاودو ية

#### (المادة ١١٦)

في حالة تمدد عفود انتقال المكية بين عدة ملاك متوالين يكتفي بتسجيل العقد الاخير منها ( المادة - ٦٢ )

لايحتج بحق البائع في فسخ البيع على من سحل بموافقة الاصول حقوف العينية التي حازها من المشترى او بمن انتقلت الميه حقوق المشتري قبل تسجيل عقد البيع ( المادة ٦٢١ )

يسقط حق البائع في فسخ البيـع اذا لم يسجل عقده قبل صدور الحكم باشهار تفليس الحائز للمبيع

#### - SAR

# البابالثالث

# (في دفاتر التسجيل) (إلمادة ٦٢٢)

يكون في فم كتاب كل محكمة ابتـدائية دفتران منمرا الصحائف موضوعا على كل صحيفة علامة احد فضاة المحكمة و يقيد كاتب المحكمة في احد الدفتر بن المذكور بن بنمر متتابعة ما سجل من الرهون وحقوق الامتياز المنصوص عليها في هــذا الكتاب و يقهــد في الدفتر الآخر ماسجل من حقوق اختصاص الدائن بعقارات مدينه لحصوله على دينه

#### (المادة ٦٢٣)

و یکون تحت بد الکائب المذکور دفترآخر <sup>من</sup>مر الصحائف وعلی کل منها علامة کا سبق ذکره بقید فیه بیان سسندات العقود او القوائم المطلوب تسجیلها عند تسلیمها البه الاول فالاول

و يقفل الدفئر المذكور في آخركل بوم

و يجب ان تكون النمر المتنابعة في هــــذا الدفتر .وافقة للنمر المتنابعـــة في دفتر التسخِيل السابق ذكره

#### (المادة ١٢٤)

تسجيل سندات العقود والاحكام وقوائم الرهون يكون مشتملا على بيان ناريخ تسليم تلك السندات او القوائم ويجب ان يكون التسبجيل في ظرف ثمانية الجام بالاكثر من تاريخ التسليم مع مراعاة ماهومقرر في المادة ٩٩٦ فيما يتملق بتسجيل اختصاص الدائن بعقارات مدينه لحصوله على دينه

#### (المادة ١٢٥)

يجوز للحكمة ان تأذن للكاتب عند الاقتضاء في ان بكون عنـــد. دفئران فاكثر للتسجيلات في عدد الشفع من ابام الاشهر والونرمنها ( المادة 717 )

يجب ان يشتمل الوصل الذي يعطى بسندات العقود والاحكام وقوائم الرهين المقتضى تسجيلها على نمرة التسجيل بالدفتر على حسب تتابع النمر وعلى تاريخ الاستلام باليوم والساعة

#### (11/2: ٧٧٢)

يجب ان يكون قيد استلام المسندات والاحكام والقوائم وتسجيلها خاليبن عن تخلل البياض بين الكتابة وعن الكتابة ببرت البياض بين الكتابة وعن الشطب والكشط ووضع كلة فوق اخرى وعن الكتابة ببرت الاسطر فاذا حصل تحريج او شطب يلزم ان يصدق عليه من احد قضاة المحكمة في اليوم ألدي حصل فيه مع وضعه تاريخ التصديق بعد مقابلته على الاصل المسلم من اربابه

# (المادة ۲۲۸)

بكون التسجيل بناء على طلب اولي الشان الا في الاحوال التي ينص القانون على وجوب التسجيل بمعرفة كاتب المحكمة من تألقاء نفسه بغير طلب

#### (المادة ٢٢٩)

تسجيل السند او الحكم هو عبارة عن نسخ صورة ما به حرفيًا فيها يتعلق بنقل الملكية ( المادة ٦٣٠ )

يؤشر في ذيل السند او الحكم المقدم للتسجيل بحصول تسجيله مسع ذكر نار يخــه ونمرته المتنابعة ونمرة الصحيفة المسجل فيها و يرد لمن قدمه للتسجيل

#### (المادة ١٣١)

تسجيل الرهن يكون بنسخ صورةالقائمة المحررة في نسختين المقدمة من صاحبها المشتملة على البيانات المندرجة بالمادة ٥٦٦م

#### (المادة ٢٣٢)

يؤشر على احدى النسختين بحصول التسجيل مع ذكر تاريخه ونمرته المتنابعـــة ونمرة الصحيمة وترد لمن قدمها للتسحيل

## (اللدة ٦٣٣)

و يضع كاتب انحكمة امضاء، على الناُّ شيرفي ذيل سندات العقود والاحكام وقوائمالرهون ( المادة ٦٣٤ )

وعلى كاتب المحكمة عند تسجيل اختصاص دائن بعقارات مدينه لحصوله على دبنه ان يسلم لذلك الدائن شهادة دالة على تسجيل الاختصاص المذكور ومشــتـملة على تاريخ التسجيل ونمرته المتنابعة

#### (المادة ١٣٥)

ويكون ايضاً تحت يد الكاتب اثنان من دفاتر الفهرست احدها مرتب بالترتيب العجائي بجرف واحد او عدة حروف على حسب اسم المالك القديم او المالك الجديد الذي حصل عليه التسجيل او اسم المدين الذي حصل التسجيل عليه والثاني كذلك بكون مرتبًا بالترتيب الحجائي ويفهرس فيه جميع تسجيلات السندات فقط وهذا الدفتر الثاني يشتمل على اسهاء الملاك السابقين المبينين في السند او في الحكم المقتضى تسجيله ولم يسبق عليهم تسجيل

#### (المادة ٢٣٦)

على كاتب المحكمة ان يعطي لكل طالب ماكشفاً عامًا او خاصا بالتسجيلات واما صورة سندات العقود او الاحكام او قوائم الرهون المسجلة ولم يزل تسجيلها باقيًا او يعطي شهادة بعدم وجود تسجيل بالدفائر

وعليه ايضًا ان يعطي كشفا ملخصًا من دفتر الفهرست اذا طلب منه ذلك ( الماوة ٦٣٧)

الكانب المذكور مسئول عن السهو او الغلط الواقع في تلك الصور المخرجة الناشيء عن تقصيره او تقصير الكتبة الذين تحت يده اذا ترتب على ذلك ضرر للخصم (المادة ١٣٨)

الدائن الذي سقط حقه اوضاع بسببالغلط الواقع فيالشهادة وكذلك من استملكالعقاز بمقابل اعتمادا على نلك الشهادة لهما حق الرجوع على كاتب المحكمة الذى اعطاها ( المادة ٦٣٩ )

على كانب المحكمة ان يسجل من تلقاء نفسه ملخص الاحكام الصادرة بمرسى المزاد في المزادات العمومية والافيغرم خمسائة قرش ديوانى مصاريف التسجيل تدفع من الذي تم عليه المزاد ( المادة ٦٤٠ )

على الكاتب ان يؤشر من نلقاء نفسه على هامش النسجيلات بصدور الاسكام المبطلة السند اوللحكم السجل او الدالة على فسخه وان يسجل الاحكام الصادرة في شان سند انتقال الملكية الغير المسجل الذي له تاريخ صحيح سابق على العمل بموجب هذا القانون وان لم يفعل ذلك يغرم خمسائة فرش ديوانى ( المادة 131 )

في الحالتين المبينتين بالمادنين السابقتين لابكون الكاتب .سؤلا لاصحاب الحقوق الذين يجو زلمم طلب التسجيلات او التاشيراب السالفة الذكر

- CO

ا تم القانون المدني و يليه قانون التجارة )

فهرست القانون المدني

الصادرعليه الامر العالي المؤرخ ٢٦ ذي الحجة سنة ١٣٠٠هجرية

(۲۸ اکتوبرسنة ۱۸۸۳ میلادیه)

#### صحيفة

صحيفة

٣٤ الفصل السادس - في اتحاد الذمة

٣٤ الفصل السابع \_ في مضى المده

(الباب السادس) في اثبات الديونواثبات التخلص منها

٣٨ (الكتاب الثالث) \_ في العقود المعينة؛

٣٨ (الباب الاول) في البيع

٣٨ الفصل الاول \_ في احكام البيع

٣٩ الفصــل النـــاني ـــــني المتعاقدين

٤١ الفصمل الثالث \_ فيما يباع

٤٢ الفصل الرابع \_ فيما يترتب على البيع

٤٢ الفــرع الاول ــ في انتقال الملكية

٤٣ الفرع الثاني \_ في تسليم المبيع وضمان البائع له

٤٣ القسم الاول \_ في التسليم

٤٧ القسم الشاني \_ فيضان البيع

٤٧ المبحث الاول \_ في ضمان المبيع حالة دعوىالغير باستحقافه

٤٨ المبحث الشاني .. في ضمان عيوب المبيع الخفية

٠٠ الفرع الثالث في اداء الثمن

الفصل الخامس - في الدعوى بطلب تكملة ثمن المبيع بسبب الغبن الفاحش

٥٢ الفصل السادس ــ في بيع الوفاء

الفصـــل السابع ــ في الحوالة بالديون وبيع مجرد الحفوق بالنسبة لغير المتعافدين

٥٥ (الباب الثاني) • في المعاوضه

٥٥ (الباب الثالث) في الايحارات

٥٦ الفصل الاول - في اجارة الاشياء

٦١ الفصــل الشــاني ــ في ايجار الاشخاص واهل الصنائع

```
محمفة
                               ٦٤ (الباب الرابع) في الشركات
                             ٦٤ الفصل الاول _ في عقد الشركة
                    ٦٨ الفصل الثاني .. في قسمة الشركات وغدما
                 ٧٠ (الباب الخامس) في العارية والايدادات المرتبة
                         ٧٠ الفرع الاول _ في عارية الاستعال
      ٧١ الفرع الثانى _ في عارية الاستملاك وفي الايرادات المرتبة
                                  ٧٣ (الباب السادس) في الوديعة
                                  ٧٤ (الباب السابع) في الكفالة
                                 ٧٧ (الباب الثامن) في التوكيا.
                                   ٧٩ (الباب التاسع) في الصلح
                                   ٨٠ (الباب العاشر) في الرهن
                            ٨٢ (الياب الحادي عشر) في الغاروقة
                        ٨٢ (الكتاب الرابع) ـ في حقوق الدائنين
                             ٨٢ (الباب الاول) في انواع الدائنين
                             ٨٣ الفصل الاول _ في الديون العادية
                            ٨٣ الفصا الثاني في الرهن العقاري
٨٩ الفصل الثالث .. في اختصاص الدائن بعقارات مدينه لحصوله على دينه
                                   ٩٠ الفصل الرابع ـ في الامتياز
                          ٩٢ الفصل الخامس _ في حق حيس الشيء
                         ٩٢ (الباب الثاني) في اثبات الحقوق العينية
```

٩٤ (الباب الثالث) في دفاتز التسجيل

# قانسون التجسارة

الصادر عليه الامر العالي المؤرخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجرية (١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ ميلادية)

# امرعال

# ( نحن خدیو مضر )

بعد الاطلاع على امرنا الرقيم ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ ( ١٤ يونيو سنة ١٨٥٣) الصادر بترتيب المحاكم الاهليــة وعلى المادة الجامســة عشرة من امرنا الرقيم ٢٠ ذي القعدة سنة ١٣٠٠ ( ٢٢ سبتــمبرسنة ١٨٨٣) الصادر بترتيب مجلسـشوري حكومتنا

و بناء على ما عرض علينا من ناظر حقانية حكومتنا وموافقة راي مجلس النظار امرنا بما هو آت

# (المادة الاولي )

التنانون الثيجاري المرفوق بامرنا هذا الشتمل على اربعائة وتسع عشرة مادة المختوم عليه من ناظر حقانية حكومتنا يكون «ممولا به في كل جهة من جهات القطر المصري من بعد مفي ثلاثين يومًا من تاريخ افتتاح المحكمة الابتدائية الكائنــة تلك الجهة في دائرتها

(المادة الثانية)

على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذ امرنا هذا

صدر بسراي عابدين في ١٣ محرم سنة ١٣٠١ ( ١٣ گُوفمبر سنة ١٨٨٣ ) ﴿ محمد توفيق، ﴾

> باص الحضرة الخديوية ناظر الحقانيسة رئيس مجلس النظار (فحري) (شريف)

# قانون التجارة

(الباب الاول) ( في القواعد العموميسة )

( الفصل الاول \_ في التجار وفي الاعمال التجارية ) ( المادة ١ )

كل من اشتغل بالمعاملات التجارية واتخذها حرفة معتادة له فهو تاجر ( المادة ۲ )

يعتبر بحسب القانون عملا تجاريًا ما هو آت

كل شراء غلال او غيره من انواع الماكولات او البضائع لاجل بيعها بعينها اوبعد تهشتها مهنة اخرى او لاحل تاجيرها للاستعال

سميهم جيبية موق وقت . وكل مقاولة اوعمل متعلق بالمصنوعات او التجارة بالعمولة او النقل برا او بحرا وكرمن نعهد بتوريد اشيا. وكلما يتعلق بالمحلات والمكاتب التحارية وغيرها من المحلات

المعدة للبيع بالمزايدة اوالملاعب العمومية

وكل عمل متعلق بالكمبيالات او الصرافة او السمسرة

وجميع معاملات البنوكة العمومية

وجميع الكمبيالات اياكان اولو الشان فيها

وجميع السندات التي تحت اذن سوا كان من امضاها او هنم عليها تاجر اوغير ناجر انما يشترط في الحالة الاخيرة ان يكون تحريرها مترتبًا على معاملات تجارية وجميع المقاولات المتعلقة بانشاء مبان متى كان المقاول متعهدا بتوريد الاهوات

والآشياء اللازمة لذلك

وجميع المقود والتمهدات الحاصلة بين التجار والمتسبير والسماسرة والصيارف ما لم تكن العقود والتعهدات المذكورة مدنية بحسب نوعها او بناء على نص العقد وكل عمل متعلق بانشاء سنن اوشرائها او بيعها لسفرها داخل القطر او خارجه وجميع الرسائل البحرية المتعلقة بالتحارة

وكلُّ بيع او شراء مهمات او ادوات او ذخائر لاسفن

وكل آستئجار او تاجير للسفن بالنولون وكل اقراض واستقراض بحري وكل عقد نامين من الاخطار وجميع العقود الاخر المتعلقة بالتحارة البحرية

> وكل اتفاق او مشارطة على ماهيات الملاحين واجرهم واستخدام النحر بين في السفن التحارية

> > (المادة ٣)

اذا باع احد اصحاب الازامني او المزارعين المحصولات الناتجة من الاراضي المملوكة لهاو المزروعة بمرفته فلا يعد هذا البيع عملا تجاربًا

المادة ع

يسوغ لمن بلغ سنه احدى وعشرين سنة كاملة ان يشتغل بالتجارة واما من بلغ سنه ثمان عشر سنة كاملة وكان قانون احواله الشخصية يقفي بانه قاصر فلا يجهوز له ان يتجر الا بحسب الشروط المقررة فيه واما اذاكان القانون المذكور يقفي برشده فلا يتجر الا باذن من المحكمة الابتدائية

( Ille: 0)

وكذلك تكون اهلية النساء للتجارة على حسب قانون احوالهن الشخصية

( الفصل الثاني )

(في لزوم اعلان الشروط المتفق عليها فى عقد نكاح لتبار) ( المادة ٦ )

يجب على كل تاجر متزوج او تاجرة منزوجة اخبار فلم كتاب المحكمة الابتدائيسة في ظرف سنة من تاريخ نشر هذا القانون بالشروط التي حصل الانفاق عليها في عقد الزواج وعلى كاتب المحكمة التاشيريها في دفتر مخصوص

#### (المادة ٧)

واذا كان ينهما سند مشارطة فيقدم لكاتب المحكمة ليحرر ملخصا منه ويقيد هذا المخص بالدفترالسابق ذكره

# (المادة ٨)

كل من طلب الاطلاع على هذا الدفتر و بين اسم الناجر الذي ير يد معرفة ما يخنص به يجاب لطلبه في الحال انما لا بكون له الاطلاع الاعلى ما يختص بالناجر المذكور

## (المادة ٩)

یجب ایضاً علی کل ناجر ینز وج وعلی کل شخص منزوج بتخذ التجارة حرفة له ان یتبع ماهومقرر فی مادتی ٦ و۷ فی ظرف شهر من تاریخ زواجه او افتتاح تجارته

# (المادة ١٠)

اذا لم يوف التاجر بالاجراآت المبينة في هذا الفصل ثم افلس يحكم عليه بصفة مفلس مقصر اذا تبين ان عدم الاخبار منه بما سلف ذكره اوجب الغيران يعتمده اعتمادا غير مستحق

# (الفصل الثالث ــ في دفاتر التجار)

(المادة ١١)

يجب على كل ناجر ان مكون له دفتر يومية يشتمل على بيان ما له وما عليه من الديون يومًا "فيوماً وعلى بيان اعمال تجارته و بيان ما اشتراه او باعه او قبله او احاله من الاوراق الجيارية وعلى بيان جميع ماقبضه وما دفعه و بكون مشتملا ايضًا على المبالغ المنصوفة على منزله شهرا فشهرا اجمالا بغيربيان لمفرداتها

#### (14:31)

وبجب عليه ان يقيد في دفتر مخصوص صور ما يرسله من الخطابات المتعلقة بالاشغال وان يجمع ما يرداليه منها في كل شهر ويضعه في ملف على حدته ( الله منها في كل شهر ويضعه في ملف على حدته

#### (المادة ١٣)

ويجب على كل تاجر ان يجرد كل سنة امواله المنقولة والثابتة و يحصرماله وما عليه من الديون و يقيد صورة فائمة الجرد المذكور في دفتر يعسد لذلك زيادة عن الدفتر بر\_\_\_ المذكور بن في المادنين السابقتين

#### ( Ille: 31 )

ويجب أن تكون هذه الدفاتر خالية من كل فراغ أو يباض أوكتابة في الحواشي عدا ما يترك من البياض في الدفاتر الدي تقيد فيه صور الخطابات بطريق الطبع ويلزم قبل بدء الكتابة في البومية ودفتر الجرد أن تدمر كل سحيفة منهما وتوضع على كل ورقة بدون مصاريف علامة المأمور الذي تعينه المحكمة الابتدائية لذلك وفي آخر كل سنة بضع هذا المأمور ايضا في الدفاترين المذكور بن وفي دفتر صور الخطابات التأشير اللازم بحضور التاجر الذي يقدمها بدون أن يجوز المأمور المذكور باي وسيلة كانت الاصلاع على مضمون الدفاتر المقدمة له ولا سجوها عنده

#### (المادة ١٥)

الدفانر التي يجب على من يشتغل بالتجارة اتخاذها لا تكون حجة امام المحاكم ما لم تكن مستوفية للاجرا ات السالف ذكرها

# ( Illes 11)

لا يحوز للمحكمة في غير المنازعات التجارية ان تامر بالاطلاع على الدفتر بن المتقدم ذكرها ولا على دفتر الجرد الا فى مواد الاموال المشاعة او مواد التركات وفسمة الشركات وفى حالة الافلاس وفي هذه الاحوال يجوز للمحكمة ان تامر من تلقاء نفسها بالاعلاع على تلك الدفائد

#### (المادة ١٧)

يجوز للقضاة قبول الدفانر التجار ية لاجل الاثبات في دعاوي التجار المبملقة بمواد تجارية اذا كانت تلك الدفانر مستوفية للشروط المقررة فانونًا

#### (المادة ١٨)

يجوز للحكمة ان تامر من تلقاء نفسها في اثناء المحصومة بتقديم الدفاتر لتستخرج منها ما يتعلق بهذه المحصومه

# الباب الثاني

(في انواع العقود التجارية)

( الفصل الاول ــ في الشركات) ( المادة ١٩ )

> الشركات التجارية المعتبرة قانونًا ثلاثة انواع النوع الاول شركة التضاءر النوع الثاني شركة التوصيسة النوع الثالث شركة المسساهمة

وتتبع في هذه الشركات الاصول العمومية المبينة في القانون المــدنى والشروط المتفق عليها بين الشركاء والقواعد الآنية

(المادة ٢٠)

شركة النضامن هى الشركة التي يعقدها اثنان اواكثر بقصد الاتجارعلى وجه الشركة بينهم "بعثوان مخصوص ككون اسمًا لها

(المادة ٢١)

اسم واحد من الشركاء اواكثر يكون عنوانًا للشركة ( المادة ۲۲ )

الشركا، في شركة التضامن متضامنون لجميع تعهداتها ولو لم يحصل وضع الامضاء عليها الا من احدهم إنما يشترط ان يكون هذا الامضاء بعنوان الشركة

(المادة ٢٣)

شركة التوصية هى الشركة التى تعقد بين شريك واحد او اكثرِ مسئولين ومتضامنين او بين شريك واحد او اكثر بكونون اصحاب اموال فيها وخارجين عن الادارةو بسمون موصين

#### ( Illes 37 )

نكون ادارة هذ. الشركة بعنوان و يلزم ان يكون هذا العنوان اسم واحد او آكـْثر من الشركاء المسئولين المتضامنين

### (المادة ٢٠)

واذا وجدت عدة شركاء متضامنين ودخلت اسهاو،هم في عنوان الشركة سوا كانوا كلهم مديرين لها ممًا اوكان المدير لها واحدا منهم او اكثر على ذمة الجميع فالشركة تكون شركة تضامن بالنسبة لمم وشركة توصية بالنسبة لار بابالمال الخارجين عن ادارتها ( المادة ٢٦ )

لا يجرزان يدخل في عنوان الشركة اسم واحد من الشركاء الموصين اي اربابالمال الخارجين عن الادارة

# (المادة ٢٠٩)

الشركاء الموصون لا يلزمهم من الخسارة التي تحصل|لا بقدر المال الذي دفعوه او الذي كان يلزمهم دفعه الى الشركة

### (المادة ٢٨)

ولا يجوز له ان يعملوا عملا متعلقًا بادارة الشركة ولو بناء على توكيل ( المادة ٢٩ )

اذا اذن احد الشركاء الموصين بدخول اسمه في عنوان الشركة خلاقًا لما هومنهموص في المادة ٢٦ فيكون ملزومًا على وجه النضاءن بجميع ديون وتعهدات الشركة ( المادة ٣٠ )

وكذلك اذا عمل اي واحد من الشركا الموصين عملا متعلقاً بادارة الشركة يكون ملزوماً على وجه التضامن بديون الشركة وتعهداتها التي تنتج من العمل الذى اجراه ويجوز ان يلزم الشريك المذكور على وجه النضامن بجميع تعهدات الشركة او بعضها على حسب عدد وحسامة انماله وعلى حسب ائتمان الغير له بسبب تلك الاعال ( المادة ٣١ )

اذا ابدى احد الشركاء الموصين نصائح او اجرى تفتيشًا او ملاحظة فلا يترتب على ذلك الزامه بشيء

( المادة ٢٣ )

شركة المساهمة لاتعنون باسم الشركاء ولا باسم احدهم ( المادة ٣٣ )

وانما يطلق عليها الغرض المقصود منها كعنوان لها

### (المادة ٢٤)

تناط ادارة هذه الشركة بوكلاء الى اجل معلوم سواء كمانوا من الشركاء او من غيرهم و باجرة او لا ويجوز عزلهم ولوكان تعيينهم مصرحا به في نظامنامة الشركة او وجد شرط يقفى بعدم عزلهم

#### (الماد: ٢٠٠)

هؤلاء الوكلاء المديرون ليسوا مسئولين الاعن وفاء العمل الذى احيل على عهديهم اي لايترتب على مايجرونه من الادارة الزامهم بشىء ما فيما يختض بتعهدات الشركة الزاما خاصا باشخاصهم اوعلى وجه التضاءن

## (المادة ٣٦)

الشركاء في هذه الشركة لايلزمهم من الخسارة الابقدر سهامهم فيها (المادة ٣٧)

راس مال شركة المساهمة يتجزا الى اسهم متساوية القيمة وكذلك الى اجزاء اسهم متساوية

## (المادة ١٨)

يجوز ان يكون سند الاسهم في صورة سند لحامله وفى هذه الحالة يحصل التنازل عن السند بتسليمه من يد الى اخرى

#### (146: 47)

و تثبت ملكية الاسهم بقيدها في دفانر الشركة و يكون التنازل عن هذه الاسهم بكتابة في الدفائر المذكورة يوضع عليها امضاء كل منالمتنازل والمتنازل له او امضاء وكيليهما وعلى مدير الشركة ان يذكر ذلك في هامش السند الاصلي او على ظهره اذا لم بعط سندا آخر جديدا

#### (1466.3)

لايجوز ايجاد شركة المساهمة الاباص يصدر من الجناب الخديوي بالتصديق علي الشروط المندرجه في عقد الشركة وبالترخيص بتشكيلها ( المادة ٤١ )

جميع شركات المساهمة التي توسس بالقطر المصري يجب ان تكون مصر ية وان يكون مركزها الاصلي بالقطر المذكور

#### المادة ٢٤

ويجوز ايضًا ان يكون راس مال شركات التوصية متجزًنا الى اسهم بدون اخلال بالقواعد المقررة لنوع هذه الشركة

#### (146573)

لايجوز لاي شركة ان تجزئ واسمالها الى اسهم او اجزاء اسهم تمية كل واحدمنها اقل من اردبعة جنيهات مصرية اذا كان راس المال المذكور لايزيد على ثمانية الاف جنيه مصرى واما اذا زاد على ذلك فلا يجوز ان تكون قيمة السهم او جزئه اقل مر عشرين جنيها مصريا

#### ( المادة ٤٤)

#### (المادة ٥٤)

يعين في الامر المرخص بايجاد شركة المساهمة قدر المبلغ اللازم دفعه من كلّ سهم ليكون السهم بعد ذلك لحامل سنده ويخلوطوف المساهم او المتنازل اليه الذي كان السند باسمه

#### ( Illes 73 )

ويكون عقد شركات القضامن وشركات التوصية بالكتابة ويجوز ان تكون مشارظة كل منها رسمية اوغير رسمية

#### (المادة ٤٧)

ويكون الا-راء كدلك في المشارطة التي يلتزم بها المتعاقدون السعي بشروط معينة في الحصول على الرخصة اللازمة لايجاد شركة المساهمة

## (المادة ٨٤)

و بسلم مخمص مشارطة نشركة التضامن اوشركة التوصية الى قلم كتاب كل من المحاكم الابتدائية التي يوجد في دائرتها سركز الشركة اوفرع من فروعها ليسجل في السجل المصد لذلك و يعلن بلصقه مدة ثلاثة اشهر في اللوحة المصددة في المحكمة للاعلانات المتضائمة

#### ( ldci +3)

و يلزم ايضا درجه في احمدى الصحف التي تطبع في مركز الشركة المذكورة وتكون معدة لنشرالاعــــلانات القضائيـــة او في صحيفتين نطبعان في مدينـــة اخرى و يجوز لكل من المتعاقدين استيفاء هذه الاجراآت

## (المادة ٥٠)

وعلى عنوان الشركة وعلى بيان اسماء الشركاء الماذونين بالادارة و بوضع الامضــاء على ذمة الشركة وعلى مقدار المبالغ التي تحلصت او يلزم تحصيلها بالاسهم او بصفة راس مال لشركة النوصية

وعلى بيان وقت ابتداء الشركة ووقت انتهائها

#### (المادة ١٥)

يجب المثيناء هـذه الاجراآت في مدة خمسـة عشر يوما من تاريخ وضع الامضاء عملي المشارطة والاكانت الشركة لاغية

#### (المادة ٥٠)

ومع ذلك يزول هذا البطلان اذا اعلن الخلص المتقدم ذكره قبل طلب الحكم بذلك المغلان

#### (المادة ٥٠)

لايجوز للشركاء ان يحتجوا بهذا البطلان عنى غـــيرهم وانما لهم الاحتجاج به عنى بعضهم بعضا

#### ( Ille: 30)

اذا حكم بالبطلان يتبع في تسوية حقوق الشركاء في الاعمال التي حصلت قبل طلب. نص المشارطة التي حكم ببطلانها

#### (146:00)

لايترتب على الغاء الشركة اعتبار الشركاء اصحاب الاموال في شركة التوصية وار باب الاسهم في شركة المساهمة انهم ملزومون يشي ما على وجه التضامن

#### (المادة ٥٦)

اذا كانت مشارطات الشركة رسمية يضع المامورالذي تحورت عــلى يده امضـــاء ، على مخصها واما اذا كانت غـــير رسميــة فيكون الامضاء على ملخصها من الشريك الذى يعلنه

## (المادة ٢٠)

يلزم اعلان المشارطة الابتدائية لشركة المساهمة ونظامنامتها والاصر المرخص بايجادها و يكون اعلان ذلك بتعليقه في المحكمة الابتدائية مدة الوقت المعين آنفا ونشره في احدى الجرائد وان لم يحصل ذلك الزم مديرو الشركة بديونها على وجه التضامن ووجبت عليهم التمويضات إيضا

## (المادة ٥٨)

اذا قصد الاستمرار على الشركة بعد انقضاء مدتها يجب اثبات ذلك باقرار من الشركاء بالكتابة ويجب استيفاء الاجراآت المقررة بالمواد السابقة في هذا الاقرار وفي كل اتفاق تضمن فسخ الشركة قبل انقضاء مدتها الممينة في المشارطة المؤسسة لها وفي كل جمديل في الشركاء المنضامتين او خروج احدهم منها وفي جميع الشروط او الاتفاقات الجمديدة التي يكون للفير فيها شان وفي كل تغيير في عنوان الشركة وان لم تستوف تلك الاجراات في امر من هذه الامور فيكون لاغيا بالشروط السابق ذكوها

#### (المادة ٥٩)

وزيادة على انواع الشركات الثلاثة السالف ذكرها تعتبرايضا بحسب القانون السركات الخاصة التجارية التي لبس لها راس مال شركة ولا عنوان شركة وهي السماة بشركات المحاصة ( المادة ، ت )

تختص هذه الشركات بعمل واحد او آكثر من الاعمال اتجار بة وتراعى في ذلك العمل وفي الاجراآت المتعلقة به وفي الحصص التي تكون لكمل واحد من الشركاء في الارباح الشروطالتي يتفقون عليها

#### ( Illci17 )

من عقد من المحاصين عقدا مع الغير بكون مستولا له دون غيره

#### (المادة ٦٢)

الحقوق والواجباتالتي لبعض الشركاء على بعض في هذه الشركات تكون قاصرة على قسمة الارباغ بينهـــم او الخسارة التي تنشأ عن اعال الشركة سواء حصلت منهـــم منفردين او مجتمعين علي حسب شروطهم

(المادة ٦٣)

بجوز اثبات وجود شركمات الحاصة بابراز الدفانر والخطابات

(المادة ١٤)

لايلزم في شركات المحاصة التجارية اتباع الاجرا ات المفررة للشركات الاخر ( المادة ٦٠ )

كل ما نشأ عن اعمال الشركة من الدعاوي على الشركاء الفيرمامورين بتصفية الشركة اوعلى الفائمين مقامهم يسقط الحق في اقامته بمضي خمس سنين من ناريخ انتهاء مدة الشركة اذا كانت المشارطة المبينة فيها مدتها اعلنت بالكيفية المقررة قانونا او مرن تاريخ إعلان الانفاق المنضمن فسخ الشركة

وتتبع في ذلك القواعد العمومية المقررة لسقوط الحق بمضي المدة مع مراعاة القواعد المقررة لانقطاعها

## ( الفصل الثاني في السماسرة ) ( المادة ٦٦ )

السمسرة حرفة مباحة

#### (المادة ١٧)

يتبع فيا للساسرة من الحقوق وفيما عليهم من الواجبات وفيها يعطى لهم من الاجرة العرف التجاري والقواعد المقررة للتوكيل

## (المادة ٦٨)

يجب على الساسرة عقب اتمام كل عمل ان يكتبوه في محافظهم ثم يقيسدو. يوما فيوما في دفائرهم اليومية بدور تخلل يباض ولا حصول شطب ولا وضع كلة فوق اخرى ولا كتابة بين السطور ولا تخريج مع بيان اسم المشتري واسم البائع وتاريخ العمل ووقت تسلم البضاعة ومقدارها وجنسها ومقدار ثمنها وجميع شروط العمل بيانًا صحيحًا

### (المادة ٦٩)

اذا لم يجعد المتعاقدان نفس العمل ولا توسط السمسار فيه فدفانره المكتوبة على الوجه السابق بيانه يجوز تقديمها للمحكمة لتكون مستندا لائبات الشروط التي حصل بموجبها العمل المذكور

#### ((Illes . Y)

اذا طلب احد المتعاقدين من السماسرة كشفا مستخرجًا من دفاترهم ببيان ما يختص بالعمل الذي اجروه على ذمة المتعاقدين المذكورين وجب عليهـــم اعطاً ذلك الكشف بمحرد طلبه في اي وقت كان

#### (المادة ١٧)

و يجب عليهم ايضًا بناءً عى طلب الحكمة ان يقدموا لها دفاترهم و ببدوا لها ما يلزم من الايضاحات

## (المادة ۲۲)

فاذا امتنع الساسرة عن اعطاء او تقديم شيء مماذكر في المادتين السابقتين يلزمون بتعويض الخسارة الناشئة عن امتناعهم

## (المادة ٢٣)

اذا يبعت بضاعة على يد السمسار على حسب غينة معلومة وجب عليسه حفظها الى يوم تسليم البضاعة مع التأشير عليها بما يلزم لمعرفتها بدون اشتباء وذلك ما لم يصرح له من المتعاقدين بعدم حفظها

#### (المادة ٧٤)

اذا يمت على يد سمسار و رقة من الاوزاق المتداول بيمها يكون مسئولًا عن صحةامضاً البائع الموضوعة عليها

#### ( Illes 04)

اذا لم يذكر السمسار في وقت البيع اسم البائع او في وقت الشراء اسم المشستري يكون مسئولا عن الوفاء بذلك العمل و يعتبروكيلا بالعمولة

## (الفصل الثالث في الرهن)

### ( Ille: TY )

اذا رهن تاجر اوغيره شيئًا نأمينا على عمل من الاعال النجار بة فيثبت الرهن بالنسبة للمناقدين وغيرهم بالطرق المقررة في الغانون المدني

والاوراق المتداول بيمها يثبت رهنها ايضًا بتحويلها تحويلا مستوفيًا للشرائطالمقررة قانونا ومذكورا فيه ان تك الاوراق سمت بصفة رهن

اما سندات الشركات الخارية او المدنية التي يسح التنازل عنها بُكتابة في دفائرالشركة سواء كمانت بسهام او بحصص في الارباح او من السندات المحررة باسهاء اربابهافيثبت رهنها ايضا بالتنازل عنها بصفة تامين ويذكر ذلك التنازل في دفائر الشركة

واما رهن الديون المذكورة في المادة ٩٤٩ م. \_ القانون المدنى فيثبت بالنســـبة الهير المتعاقدين بالطرق المقرره في المادة المذكورة

## (المادة ۲۷)

لا يكون للدائن المرتهن في جميع الاحوال حق الامتباز في الشيء المرهون الا اذا المؤلك الشيء اليم او الى شخص آخر عينه المتعاقدان و بقى في حيازة من استلم منهما و يعتبر الدائن حائزا البضائع متى كمانت تحت تصرفه في مخازنه او سفنه اوفي الكمرك اومودعة في مخزن عمومي او متى سلمت له قبل وصولها تذكرة شحنها او نقلها

#### ( Ille: XY )

أذا حل ميعاد دفع الدين ولم يوفه المدينجاز للدائن بعد ثلاثة ابام من تارتخ التنبيه على مدينه بالوقاء خلاف مواعيد المسافة ان يقدم عريضة المقاضي الممين للامور الوقتية في الحكمة الكائن محله في دائرتها ليتحصل منه على الاذن بيبع جميع الاشياء المرهونة او بضها بالزايدة المعمومية على بد سمسار يعين لذلك في الاذن المذكور

ويكون البيع في المحل والساعة اللذين يعينهما القاضي المذكور وله ان يامر بلصق اعلانات ودرجها في الجرائد اذا افتضى الحال ذلك

#### (المادة ٢٩)

كل شرط يرخص فيه للدائن ان يتملك الشيء المرهون او يتصرف فيه منغير مراعاة للاحراآت المقررة آننًا بعتبرلاغيًا

### (المادة ١٨)

تحصيل قيمة الاوراق التجارية المرهونة يكون بمعرفة الدائن المرتهن لها

## ( الفصل الرابع ــ في الوكلاء بالعمولة على وجه العموم )

(Ille: 1A)

الوكيمل بالعمولة هو الذي يصمل عملا باسم نفسه او باسمشركة بامرالموكل وعلى ذمته في مقابلة اجرة او عمولة

### (المادة ٢٨)

وهو الملزوم دون غيره لموكله ولن يتعامل معه وله الرجوع على كلواحد منهما بما يخصه من غيران يكون لاحدها طلب على الآخر

#### (المادة ٨٣)

وانما اذا عقد الوكيل بالعمولة عقدًا باسم موكله بناء على اذن منه بذلك فلكل من الموكل والمقتود معه اقامة الطلب على الاخر وتراعى فيها للوكيل المذكور من الحقوق وما عليه من الواحبات القواعد المقررة للتوكيل فقط

#### (المادة ١٤)

اذا عمل الوكيل بالعمولة عملا باسم الموكلبغير اذن منه في اظهار اسمه فتراعى في ذلك القواعد المقررة في شان من يدير او يعمل عملا لاخر بغير اذنه

### (المادة ١٨)

للوكيل بالممولة حتى الامتياز على البضائع المرسلة او المسلة اليه اوالمودعة عند. بمجرد الارسال اوالابداع او التسليم وله ايضا حتى حبسها فيقدم على غيره في استيفاء المبالغ التي اقرضها اودفعها سواء كمان قبل ارسال البضائع او استلامها او في اثناء وجودها في حيازته ولايكون هذا الامتياز الا بالشروط المقررة في المادة ٧٧ وتدخل في دبون الوكيل الممتازة الفوائد والعمولة والمصاويف فضلاعن الاصل

#### (الماده ١٦)

وَالوكيل المذكور ابضاحق الامتياز على الاو راق التجــارية المخصصة لسداد شيء ما دامت تحت يده وله ايضا حق حبسها

#### ( Ille: YX)

امتياز الوكيل بالعمولة مقدم على جميع الامتيازات الاخر ( المادة ٨٨ )

اذا يه تـ البضائع وسملت على ذمة الموكل فللوكيل بالعمولة ان باخذ من تمنها فيمة دينه بالاولو بة والتقدم على مدايني الموكل المذكور

#### (المادة ١٩)

يجوز للوكيل بالممولة ان يستحصل من القاضى على الاذن ببيع البضائع الموجودة تحت بدء لحصوله على دينه ان لم ياذن له موكله بذلك انما يجب عليه مراعاة الاجرا ات المقررة فى المادة ٧٨

## (الفصل الخامس)

( فيالوكلاً بالعمولة للنقل وفي امناء النقل والمراكبية ونحوهم ) ( المادة . 9)

يجب على الوكيل بالعمولة الذي يتعهد بنقل بضاعة بنفسه او بواسطة غيره برا او بحوا ان يقيد في يوميته بيان جنس البضائع ومقدارها وكذلك الثمن المقدر لها اذا طلب منسة ذلك

## (المادة ١١)

وهو ضامن لسرعة ارسال البضائع والاعيان على قدر الامكان ولوصولها في الميماد المعين في تذكرة النقل الا في حالة القوة القاهرة الثابتة قانونًا

#### ( Ille: 7P )

وهوضاءن للبضائع والاعبان اذا حصل فيهما نلف او عدمت ما لم يوجذ شرط بخلاف ذلك في تذكرة النقل او قوة قاهرة او عيب ناشيء عن نفس الشيء او ما لم يقع خطأً او اهال من المرسل انما له الرجوع على امين النقل اذا كان له وجه

#### (المادة ٩٣)

و يكون الوكيل الاحلي بالعمولة ضامنا لافعال الوكيل بالعمولة الذي وسطه وارسل له البضائع اذا لم يعين التاجر في خطاب الارسالية المتوسط المذكور فان عينه فيه فلا يكون الاصل ضامنا لافعاله

## (المادة ٩٤)

البضائع التي تخرج من تخزن البائع او المرســـل يكون خطرها في الطريق على من بملكها مالم يوجد شرط مخذف ذلك الها يكون له الرجوع على الوكيل بالهمولة وامين النشـــل المتعهدين بالنقل

## ( المادة ٥٠ )

تذكرة النقل هي عبارة عن مشارطة بين المرسل وامين النقل او بين المرســـل والوكيل بالعمولة وبين امين النقل

#### (المادة ١٦)

تذكرة النقل يجب ان تكون مؤرخــة وان بين فيها حنس ووزن او حجم الاشياء المراد نقلها ففــــلا عن الشروط المتفق عليها بين الطرفــين فيها بتعلق بالميعاد المعـــين للنقــــار والنمو يضات التي تستحق في حالة التاخير

وان يبين فيها اسم ومسكن الوكيل بالمعولة الذي يحصل النقل بواسطته واسم من هي مرسلة اليه واسم النقل وصفته وعلمه وان ببين فيها اجرة النقل وان يوضع عليها امضاه او ختم المرسل او الوكيل بالمعولة وان يكون على هامشها نياشين ونمر الاشياء المؤاند نقلها و يجهوز كتابة التــذكرة المذكروة تحت اذن شخص مسمى او تحت اذن حاملها او باسم شخص معين ويجب على الوكيل بالعمولة ان يقيدها في دفاره بالتمام بدون تخلل بياض من الكتابة

#### (المادة ۹۷)

امين النقل ضامن الاشياء المراد نقلها اذا تلنت او عدمت الا اذا حصل ذلك بسبب عيب ناشئ عن نفس الاشياء المذكورة او بسبب قوة قاهرة او خطا او اهال من مرسلها ( المادة ٩٨)

اذًا لم يحصل النقل في الميعاد المتفق عليــه بسبب قوة قاهرة فلا يترتب على التاخــــير الزام امين النقل بتمويضات

#### (المادة ٩٩)

استلام الاشياء المنقولة ودفع اجرة النقسل مبطلان لكل دعوى على امين النقسل وعلى الوكول في ذلك بالعمولة اذا كان العببالذي حصل فيها ظاهرًا من خارجها واما اذا كان غير ظاهر فيجوز اثباته بمرفة محضر او شيخ البلد ولكن لانقبــل الدعوى بالعبب المذكور الا اذا حصل الاخبار بها في ظرف ثمان وارسين ساعة من وقت الاستلام وقدمالطلب للحكمة في ظرف ثلاثين يوماو يضاف الى هذين الميمادين ميماد مسافة الطريق

#### (1116:00)

اذا حصل الامتناع عن استلام الاشياء المنقولة او وقع نزاع فيه يصير تحقيق-التها واثباتها بمعرفة اهل خبرة تعينهم محكمة المواد الجزئية ويجوز لهذه المحكمة ان تاس بابداع تلك الاشياء او حجزها ثم نقلها الى محل مؤتمن كمخزن الكمرك وان تامن ايضاً بيع جزء منها بقدراجرة النقل

#### (المادة ١٠١)

الاحكام التي اشتمل عليها هذا الفصل تسرى على ارباب السفن والعربات العمومية ومصالح السكك الحديد ونحوهم نمن ينقلون الاموال

#### المادة ٢٠١

اذا ضاعت البضائع المنقولة ولم بسبق بيان قيمتها فنقدر هذه القيمة بمعرفة المحكمة على حسب البيانات المذكورة في تذكرة النقل واما اذا كانت فيمتها مبينة فنقبل كافة الادلة ويجوز للحكمة ان تعتمد على قول المرسل المؤيد باليمين

#### ( المادة ١٠٣)

اذا وجدت البضائع الضائمة بعد صدور حكم ولو انتهائيًا وصار اثبات قيمتها الحقيقية فيجوز الزام الخصم الذي تحصل على تعويض از بد منها بان يدفع مع وجود ذلك الحكم ضعف الفرق الزائد المعطى له بناء على الحكم المـذكور وتضم الي ذلك المصاريف المتصرفة

#### ( المادة ١٠٤)

كل دعوى على الوكيل بالممونة وعلى امين النقل بسبب الناخبر في نقل البضائم او بسبب ضياعها او نلفها تسقط بمفي مائة وثمانين يوما فيما يختص بالارساليات التي تحصل في داخل القطر الممرى و بمفى سنة واحدة فيما يختص بالارساليات التي تحصل للبلاد الاجنبية ويبتدئ الميماد المذكور في حالة التاخير اوالفياع من اليوم الذى وجب فيه نقل البضائع وفي حالة التلف من يوم تسليمها وذلك مع عدم صرف النظر عا يوجد من الغش او الخيانة

## (الفصل السادس - في الكمبيالات)

## (الفرع الاول \_ في صور الكمبيالات)

(116:01)

تسحب الكمبيالات من بلد الى بلد آخر او الى نفس البلد المحررة فيه و يبين فيها اليوم والشهر والسنة اللاتي تحررت فيها والمبلغ المراد دفعه واسم من يلزه. الدفع والميماد والحل اللذان يجب الدفع فيهما

ويذكر فيها ان القيمة وصلت

وَنَكُونِ لحاملها او تحت اذن شخض أالث او اذن نفس ساحبها و يوضع عليها امضاء الساحب او ختمه

واذاً كتب من الكبيالة عدة نسخ اى نسخة اولى وثانية وثالثة ورابعة ومكذا يذكر في كل واحدة منها عددها وفي هذه الحالة تقوم النسخة الواحدة مقام الجميع كما ان الجميع يقوم مقام نسخة واحدة

(المادة ١٠٦)

لا يذكر في الكمبيالة التي تحت اذن صاحبها وصول القيمة الا في اول تحويل ( المادة ١٠٠٧)

يجوز ان تسحب كمبيالة على شخص ويشترط فيها الدفع في محل شخص آخر ويجوز سحبهما انضًا بأمر شخص على ذمته

(المادة ١٠٨)

الاوراق الموصوفة بوصف كمبيالة ولم تكرف مستوفية للشروط السالف ذكرها والكمبيالات التي ذكر فيها على غير الحقيقة اسم اوصفة تعتبر سندات عادية اذا كانت مستوفية للشروط االازمة لهذه السندات ومع ذلك يجوز نقلها من يد الى يد بطريق التحويل وتعتبرمثل الاو راق التجارية اذا كتبت بين تجار او لاعمال تجارية ولا يجوز لمن علم بذكر شيء من ذلك على غير الحقيقة ان يحتج به على الفيرالذي لم يخبر به ( المادة 10 )

اذا حصل من النساء اوالبنات اللاتي لسن بتاجرات سحب كمبيالة اوتحويلها او قبولها باسمين خاصة ووضعن عليها امضاءهن فلا يعتبر ذلك عملا تجاركما بالنسبة لهن

#### (المادة ١١١)

الكمبيالات المسحوبة من القصر الذين ليسوا تجارا او من عديمي الاهلية والتحاويل والقبول الممضاة منهم تكون باطلة بالنسبة لهم فقط

## (الفرع الثاني ــ في مقابل الوفاء) (المادة ١١١)

يعد مقابل الوفاء موجودا اذا حل ميعاد دفع الكمبيالة وكان السحوب عليه مدياً للساحب او للمسحوب على ذبته ببلغ مستحق الطلب مساو بالاقل لمبلغ الكمبيالة ( المادة ۱۱۲ )

قبول الكمبيالة يؤخذ منه وجود مقابل وفائها عند القابل وعلى الساحب دون غيره ان بشبث في حالة الانكار سواء حصل قبول الكعبياله ام لا ان السيحوب عليه كان عنده مقابل الوفاء في ميماد استحقاق دفع قيمتها وان لم يشبت ذاك فيكون ضامنا للوفا ولو في حالة عمل البروتستو بعد المواعيد المحددة وانما اذا اثبت الساحب في الحالة المذكورذان مقابل فلموفاء كان موجودا في ميماد استحقاق الدفع واستمر الى الميماد الذي كان يجب فيه عمل البروتستو فتبرأ ذمته بقدر مبلغ مقابل الوفاء مالم يكن عد استعمل في منفعته ( المادة ۱۱ ۱)

يجب على الساحب ولوعمل البر وتستو بعد الميصاد انحدد لعمله ان يعطي لحامل الكمبيالة السندات اللازمة لاستحصائه على متسابل الوفاء وتكون مصاريف ذلك على الحامل المذكور واما اذا افلس الساحب فيجب على وكملاء دائنيه اعطاء تلك السندات ( المادة ١١٤)

مقابل الوفا، الموجود تحت يد المسحوب عليه سوا، وجدعنده في وقت تحرير الكمبيالة او في وقت انتقال ملكينها لشخص آخر او بعد ذلك يكون ملكاً لحاملها ولو لم يحصل تعيينة لدفع قيمة تلك الكمبيالة او لم يحصل القبول من المسحوب عليه ( المادة ١١٥ )

اذا افلس الساحب ولوقبل حلول ميعاد دفع فيمة الكمبيالة يكون لحاملها دور غيره من مدايني الساحب الذكور الحق في الاستبلاء على مقابل الوفاء المعلى للمسحوب عليه بالطرق المقررة فان افلس السحوب عليه وكان مقابل الوفاء دينا في ذمته فيدخل مقابل الوفاء المذكور في روكية تفليسته واما اذا كان بضائع او اعيانا او اوراقاً ذوات قيمة او مبالغ و يجوز استردادها بمقتضى المادة ٣٧٦ والمواد التالية لها فيسوغ لحامل الكمبيالة ان يسترد ما يكون من هذا التبيل

#### (Ille: 111)

اذا وجدت عدة كمبيالات وكان مقابل الوفاء واحدا فيراعى ترتيب نواريخ سعبها فيما بتعلق يحقوق كل.من-مامايها في استيفاء مطلوبه من مبلغ مقابل الوفاء المذكور و يكون حامل الكمبيالة السابق تاريخها على تارنج الكمبيالات الاخر مقدماً على غيره

# (الفرع النالث ــ في قبول الكمبيالات )

( المادة ١١٧)

ساحبالكبيالة والمحيلون المتنافلون لها يكونون مسئولبن على وجه التضامن عن القبول والدفع في ميعاد الاستحقاق

#### (المادة ١١٨)

الامتناع عن قبول الكمبيالة بصير اثباته بورةة رسمية تسمى بر وتيستوعدم المبول ( المادة ١١٩)

متى اعلن بر وتيستو عدم القبول اعلانا رسميًا وجب على المحيلين المتنافلير والساحب على وجه التعاقب ان يقدموا كفيلا ضامنا لدفع قيمة الكعبيالة في الميعاد المستحق فيه الدفع او يدفعوا قيمتها مع مصاريف البروتيستو ومصاريف الرجوع ولا يكون الكفيل متضامنا الامع من كفله سوالا كان الساحب او المحيل

#### (المادة ١٢٠)

من قبل كعبيالة صارملز وماً بوفاء قيمتها ولا يجوز رجوعه عن القبول ولوافلس الساحب بغير علمه قبل قبوله

## (المادة ١٢١)

ينزم ان ان يوضع على صيغة فيول الكمبيالة امضاء القابل اوختمه وتؤدى هذهالصيغة بلغظ مقبول وتكون مؤرخة اذاكات الكمبيالة بمماد يوم اواكثراو شهر او اكثر من وقت اطلاع القابل عليها وان لم تؤرخ في هذه الحاله فتصبر قيمة الكمبيالة مستحقة الطلب في الميماد المذكور فيها محسوباً من يوم تاريخها

#### (المدة ١٢٢)

يبين في صيفة قبول الكمبيالة المستحقة الدفع في يحل غير محل اقامة قابلها الحل الذي تدفع فيه قيمتها او تحصل فيه المطالبة بها وما بنشأ عنها

## (المادة ١٢٣)

لا يجوز تقييد قبول الكمبيالة بشرط ما ولكن يجوز ان يكون قاصرا على قسدر إقل من مبلغها وفي هذه الحالة يجب على حاملها ان يحمل البروتيستو عن الباقي الزائد عن القدر المقبول

#### (المادة ١٢٤)

يلزم قبول الكمبيالة في وقت تقديمها او في مدة لا تتحاوز اربعا وعشرين ساعة من وقت التقديم وان لم ترد لحاملها بعد الاربع والعشرين ساعة مقبولة او غير مقبولة كان من حجزها مازوماً بنا, يترنب علىذاك من التعويضات لحاملها

## (الفرع الرابع ــ في قبول الكمبيالة بالواسطة ) ( المادة ١٣٥ )

في وقت عمل البروتيستو على كمبيالة لمدم قبولها يجوز قبولها من انسان آخر يتوسط عن ساحبها او عن احد المحيلين و يكتب هذا النوسط على الكمبياله و يذكر في ورقة البروتيستو ويضع عليه المتوسط امضاء اوختمه ويجب على المتوسط المذكور ان يعلن ذاك فورا لمن توسط عنه والا فيكون ملزومًا بالمداريف والتمويضات اذا اقتضاعها الحال

### (المادة ١٢٦)

لاتزال حتوق حامل الكمبيالة محفوظة على الساحب والمحيلين بسبب عدم قبول المسحوب عليه ولوحصل قبولها من متوسط ولا يجب على المتوسط المذكور ان يدفع المبلغ في ميماد استحقاقالدفع الا بعد عمل برونيستو عدم الدفع في الميماد المحدد فان دفع قبل عمل البرونيستو ضاعت حقوقه على من كانت له منفعة في عمله على المسحوب عليه في الاصل

## ( الغرع الخامس ـ في ميعاد استحقاق دفع قيمة الكمبيالة ) ( المادة ۱۲۷ )

يجوز سحب الكمبيالة لدفع قيمتها بمجرد الاطلاع عليها إو بعد يوم او اكثر او شهر او اكثر من وفت الاطلاع او بعد يوم او اكثر او شهر او اكثر من يوم تاريخها او فيه يوم مشهور او معين كيوم عبد او يوم سوق وسم ( المادة ۱۲۸ )

الكمبيالة السحوبة لدفع قيمتها عندالاطلاع عليها تكون واجبة الدفع بمجرد تقديمها ( المادة ۱۲۹ )

يكون ابتداه ميماد دفع قيمة الكمبيالة المسحوبة لدفعها بعد يوم او آكثر او شهر اواكثر من وقت الاطلاع عليها معتبرا من ناريخ قبولها او من ناريخ عمل بروتيستو عدم القبول

## (المادة ١٣٠)

تمد ايام الشهر على حسب التقويم الموافق للتاريخ المبين في الكمبيالة واذا كمانت(لكمبيالةواجبة الدفع بعد شهر او اكثر من وقت الاطلاع عليهاوكمان(لقبول مؤرخا فايام الشهر تعد على حسب التقويم الموافق للناريخ المبين في صيفة القبول ( المادة ١٣١)

والكبيالة المستحقة الدفع في سوق موسم يستحق دفعها في اليوم السابق على اليوم المعين لانتهاء الموسم او في نفس يوم الموسم اذا كان لا يستمر الا يوما واحدا ( المادة ١٣٣ )

اذا وافق حاول ميماد دفع قيمة الكمبيالة يوم عيـــد رسمى فدفعها يكون مستحقا في اليوم الذي قبله

## ( الغرع السادس \_ في تحويل الكمبيالة ) ( المادة ١٣٣١)

الكعبيالة المحررة لحاملها تنتقل ملكيتها بمجرد تسليمها اما ملكية الكعبيالة التي يكون دفعها تحت الاذن فتنتقل بالتحوىل

#### (11/6: 371)

يؤرخ تحويل الكعبيالة ويذكر فيه ان قبمتها وصلت ويبين فيـــه اسم من انتقلت الكعبيالة تحت اذنه ويوضع عليه امضاء المحيل اوختمه

## (المادة ١٣٥)

اذا لم يكن التحويل مطابقاً لما تقرر بالمادة السابقة فلا بوجب انتقال ملكية الكمبيالة لن تحول له بل يعتبر ذلك توكيلا له فقط في قبض قيمتها ونقل ملكيتها لشخص آخر واتما عليه ان يبين ما اجراء بما بتعلق بهذا التوكيل واذا نقل ملكيتها لاخر في هذه الحالة يكون مسئولا بصفة محيل

وصيفة التحويل المتروكة على يباض وقت التحويل يجوزان تكتب فيها بعد وانما يلزم ان يكون ماكتب مطابقاً لعمل حصل حقيقة في النارئخ الموضوع في التحويل

## (المادة ١٣٦)

تقديم التواريخ في التحاو يل ممنوع وان حصل يعد تزو يرا

## (الفرع السابع)

( في ملز ومية ساحب الكمبيالة وقابلها ومحيلها على وجمه التضامن وفي الضهان|الاحتياطي)

(المادة ١٣٧)

ساحب الكمبيالة وقابلها ومحيلها ملزومون لحاملها بالوفاءعلى وجه التضامن

## (المادة ١٣٨)

دفع قيمة الكمبيالة فضلا عن كونه مضمونًا بقبولها وتحو بلها يجوز ضانه من شخص اخر ضمانًا احتياظيًا و بكون ذلك بكتابة على ذات الكمبيالة او في ورقة مستقلة او مجخاطبة ( المادة ١٣٣)

الضان الاحتياطي بكون عن الساحب او المحيل و يلزم الفامن احتياطاً بالوفاء على وجه التضامن بالاوجه التي يلزم المضمون على حسبها ما لم توجد شروط بخلاف ذلك ببر المتعاقدين

#### ( Illes · 31 )

لا يجوز لفامن ساحب الكمبيالة ضانا احتياطها ان يحتج بعدم عمل البروتيسنو الا في الحالة التي يسوغ فيها للساحب الاحجاج به

(المادة ١٤١)

يلزم اعلان البرونيستو الى ضامن محيــل الكـبيالة ضانًا احتياطيًا كما بلزمٌ إعلانه لنفس المحيل المذكوروان لم يحصل ذلك سقط حق الرجوع على الضامن

# (الفرع الثامن \_ في دفع قيمة الكمبيالة)

(المادة ١٤٢)

يلزم دفع قيمة الكمبيالة من صنف النقود المبينة فيها

(المادة ١٤٣)

من يدفع قيمة الكمبيالة قبل ميعاد استحقاق الدفع يكون مسئولا عن صحة الدفع ( المادة ١٠٤٤

من يدفع قيمة الكىبيالة في ميعاد استحقاق دفعها بدون معارضة من احد في ذلك يعتبر دفعه صحيحًا

(11/0:031)

لا يجبر حامل كبيالة على استلام فيمتها قبل الاستعقاق ( المادة 187)

إذا دفعت قيمة الكمبيالة بناء على نسختها الثانية او الثالثة او الرابعة وهكذا يكون الدفع سحيحًا اذا كانت هذه النسخة مذكورا فيها ان الدفع بناء عليها ببطل ماعداها من النسخ

#### (المادة ١٤٧)

من يدفع قيمة كعبيالة بناء على نسختها الثانية او الثالثة او الرابعة وهكذا بغير استرجاع النسخة التي عليها صيفة قبوله لابعد دفعه محيحًا بالنسبة لحامل الديخة التي عليهاهذه الصفة

## (المادة ١٤٨)

لاتقبل المعارضة في دفع قيمة كمبيالة الافي حالة ضياعها او تفليس حاملها

#### (المادة ١٤٩)

اذا ضاعت كمبيالة ليس عليها صيغة القبول جاز لمستحق قيمتها ان بطالب بوفائها بنا<sup>و</sup> على نسختها النانية اوالنالثة اوالرابعة وهكذا

## ( Illc: . . )

اذاكات الكمبيالة الضائمة عليها صيغة القبول فلا تجوز المطالبة جميمتها بناء على نسختها الثانية اوالثالثة اوالرابعة ومكذا الا باصر من القاضى المعين للامور الهوقتية بشرط اداء كغيل

#### (11/1:101)

من ضاعت منه كبيالة سواء كان عليها صيفة القبول ام لا ولم يكنه ان يقدم نسختها الثانيه اوالثالثة اوالرابعة ومكذا بجوز له ان يطلب دفع قيمة الكسيالةالضائمة وان يتحصل على ذلك بامر الفاضى بعد ان يثبت ملكيته لها بدفاتره مع اداء الكفيل

## (المادة ١٠٢)

وفي حاله الامتناع عن الدفع بعد المطالبة التي حصلت بمقتضى ماذكر في المادتير الساتية بين يجب على ساحب الكمبيالة الفائمة ان يحفظ جميع حقوقه بحمل البروتيستو وبلزم ان يكون عمله في اليوم التالى ليوم حلول ميماد دفع قيمة تلك الكمبيالة ويجب ان يعلن البروتيستو الى الساحب والحيلين اعلانا رسميًا بالاوجه والمواعيد المقررة فيا سياقي لاعلانه ويجب عليه عمله في الميماد المذكور ولولم يمكنه منلب صدور امر القاضي لمدم كفاية الوقت الذي مضى من عهد ضياع الكمبيالة

#### (146: 401)

يجب على مالك الكمبيالة الضائمة ان يطلب من محيلها الاخير استحصاله على نسخة ثانيه منها وعلى الحيل المذكور ان يساعده و ياذن له باستمال اسمه فى اجرا. اللازم عند محيله الذى انتقلت اليه الحوالة منه وهكذا من محيل الى حميل الى ساحب الكمبيالة وفي هذه الحالة تكون كافة المصاريف على مالك الكمبيالة التي ضاعت منه ( المادة ١٥٤)

تعهد الكفيل المذكور في مادتي ١٥٠ و ١٥١ يبطل بعد مضى ثلاثستين اذا لم تحصل في اثنائها مطالبة ولادعوى امام المحاكم

#### (1110: 001)

اذا عرض على حامل الكمبيالة في ميماد الاستحقاق دفع جزء من فيمتها فلا يجوز له الامتناع عن استلام ذلك الجزء ولو كان القبول شاملا لمبلغ الكمبيالة بثمامه وكل مايدفع من اصل قيمة الكمبيالة تبرأ منه ذمة ساحبها ومحيلها وعلى حاملها ان يعمل البروتيستوعلى مابقي منها

## (المادة ١٥٦)

لايجوز للفضاة ان يعطوا مهلة لدفع قيمة كمبيالة

(الفرع التاسع – في دفع قيمة الكمبيالة بالواسطة ) (المادة ١٥٧)

الكمبيالة الحمول عنها البرونيسو يجوزدفع فيمتها من اي شخص متوسط عن ساحبها اوعن احد محيليها و يصير اثبات التوسط والدفع في ورقة البروتيستو او في ذيلها (المادة ٥٨١)

من دفع قيمة كبيالة بطربق التوسط يحل محل حاملها فيحوز ماله من الحقوق و يُلزم بما عليه من الواجباب فيما يتعلق بالاجرا ات اللازم استيفاؤها فاذا حصل هذا الدفع عن الساحب تبرا ذمة جميع المحيلين اما اذا كان عن احدهم فتبرا ذمة من بعده منهم (المادة ١٩٥٩)

اذا تزاحم عدة اشخاص على دفع فبمة الكعبيالة بطريق التوسط يقدممنهممن يترتب على الدفع منه براءة للمسؤلين أكثر من غيره واذا تقدم لدفعها من كانت مسحوبة عليه في الاصل وعمل عليه البروتيستو لمدم قبوله يكون مقدمًا على غيره

> ( الفرع — العاشر) ( فيما لحامل الكمبيالة من الحقوق وباعليه من الواجبات ) ( المادة ١٦٠ )

حامل كمبيالة مسحوبة من الارض القارة او من البلاد التي على سواحل اسحر المتوسط او من ممالك الدولة العلية ومستحقة الدفع في القطر المصرى سواء كان بمجرد الاطلاع عليها او بعد. ييوم او اكتر او بشهر او اكثر يجب عليه ان يطلب دفع قيمتها او قبولها في ظرف سسة اشهر من تاريخها والاسقط حقسه في الرجوع على المحيلين وكذلك على الساحب اذا كان قد اوجد مقابل الوفاء عند المسحوب عليسه اما اذا كانت الكمبيالة مسحوبة من بلاد اورو با الاخر فيكون الميماد ثمانية اشهر وان كانت مسحوبة من اي بلد ابعد من تلك البلاد فيكون الميماد سنة كاملة

وكذلك يسقط حق حامل الكمبيالة في الرجوع المذكور اذاكات مسحوبة من البـــلاد المصرية او جهانها اتجارية لاجل دفعيا في البلاد الاجنبية بمجرد الاطلاع عليها او بعده ييوم او اكثر او شهر او اكثر ولم يطلب دفع فيمتها او قبولها في المواعيد المذكورة لكل مسافة من المسافات انتقدمة

وفي حالة حصول حرب بحر به يزاد على هذه المواعبد مقدارها ومع ذلك لاتخل الاحكام المتقدم ذكرها بالشروط التي تحصــل بخـــلاف ذلك ببرــــ آخــــذ الكمبيالة وساحبها والمجلين ايضا

#### (المادة ١٦١)

يجب على مكل حامل كبيالة ان يطلب دفع فيمتها في يوم حلول الميماد ر المادة ١٦٢ )

الامتناع عن الدفع يلزم أثباته بمعل برونيستوعــدم الدفع فى اليوم التالى لحلول ميعاد الاستحقاق ونزاد عليه مدة المسافة التي بين المحل اللازم عمل البرونيستوفيــه ومركز المحكمة فاذاكات اليوم التالى لحلول الميعاد بوافق يوم عيــد رسمي قيعمل البرونيستوفي اليوم الذي بعده

#### (المادة ١٦٣)

عمل البروتيستو لعدم القبول او موت المسحوب عليه او تفليسه لانترتب عليه معافاة حامل الكمبيالة من عمل البروتيستو لعدم الدفع واذا افلس قابل الكمبيالة فبـــل حلول ميعاد استحقاق دفعها جاز لحاملها ان يحمل فورا البروتيستو و يرجع بمحقوقـــه على من له الرجوع عليـــه

واذا كتب الساحب على الكعبيالة ان رجوعها يكون بدون مصاريف اغنى ذلك عن عمل البروتيستو وعن مراعات المواعيد المقررة للطالبة والاجراآت المتعلقة بها واما اذا كتب احد المحيلين هذا الشرط فلا يعافى حامل الكعبيالة من عمل البروتيستو ولا من الاجراآت اللازم استيفاؤها لحفظ حقه في الرجوع على المحيلين السابقين على من كتب الشرط المذكور

#### (المادة ١٦٤)

يجوز لحامل الكعبيالة العمول عنها بروتيستوعدم الدفع ان يطالب الساحب وكل واحد من المحيلين بالانفراد او جميعهم معا ويجوز ابضا لكل واحد من المحيلين مطالبة الساحب والمحيلين السابقين عليه على الوجه المذكور

ومطالبة الساحب فقط نبري المحيلير... ومطالبة احدهم نبري المحيلين بعسده الذين لم تحمل مطالبتهم

## (المادة ١٦٥)

اذا طالب حامل الكمبيالة من حولها اليه وكانت مطالبته بالانفراد وجب عليه ان يعلن السه البحه البحدة عشر يوما اليه البحدة المحمدة عشر يوما النابية لتاريخ المحمدة عشر يوما النالية لتاريخ المبوت المذكور بالحضور امام المحكمة و يزاد على هذا الميماد مدة المسافة التي بين محل المسموب عليه ومحل المحيل المذكور

#### (المادة ١٦٦)

بعــد عمــل البرونيستوعن الكمبيالات المسعوبة من القطر المصري المستحقة الدفع بـــــف الخارج تمعصل مطالبة الساحبيرــــ والمحيلين القيمين بالقطر المذكور في المواعبد الآتي بيانها

ثداتة اشهر لبلاد الدولة العليــة الحكائنة بقسم اورو با النار ولبــلاد فرانــا او ايطاليا
 لو اوستر يا

واربعة اشهر لما عدا ذلك من البلاد التي في ساحل البحر المتوسط و بلاد اور و با وسنة لجميع البلاد الاخرو يزاد على هذه المواعيد فسدرها في حالة حصول حر ب مجرية ( المادة ١٦٧ )

اذا طالب حامل الكمبيالة جميع المحيلين والساحب معا كان له بالنسبة لكل واحد منهم الميعاد المبين في المواد السابحة

#### (المادة ١٦٨)

لكل واحد من المحيلين حق مطالبة من له الرجوع عليه بالانفراد إو الاحتماع في عين المواعيد المذكورة وتبندى هذه المواعيد بالنسبة له من اليوم النالي لتاريخ تكليفه بالحضور امام احكمة

### (المادة ١٦٩)

يسقط ما لحامل الكمبيالة من الحقوق على المحيلين بمفي المواعيد السسالف فحكرها المقررة القديم الكبيالات المستحقة الدفع بمجرد الاطلاع عليها اوبعده بيوم اواكثر او شهر اواكثر و'ممل بروتيستو عدم الدفع وللطالبة بالضمان على وجه الرجوع ( المادة ١٧٠)

يسقط حق المحيلين ابضاً في مطالبـة المتنازلين لهم مطالبة على وجه الرجوع بمفي المواعيد السالف ذكرها كل واحد منهم فيا يتعلق به (المادة ١٧١)

وكذلك يسقط عق حامل الكمبيالة ومحيلها فيها ينعلق بالساحب اذا اثبت الساحب المذاقب الساحب المذافع وفي هذه المذكوو موجود مقابل الوفاء عند المستحوب عليه وقت المثالة الايكون لحامل الكمبيالة حق المطالبة الاعلى المستحوب عليه ( المادة ١٧٣)

يزول مقوط الحق المترر فى المواد الثلاثة السابقسة و يعود لحامل الكمبيالة الحقى في مطالبة الساحب او المحيل اذا وصات لاحدها بعد مضى المواعيد المقررة لعمل البرونيستو او لاعلانه او للتكليف بالحضور امام المحكمة البائغ التي كانت معينة لوفاء قيمة الكمبيالة سواء كان وصولها الى الساحب او المحيل المذكور بواسسطة حساب او بطريق المتاصة او بوجه آخر

#### (المادة ١٧٣)

يجوز لحامل الكدبيالة العمول عنها بروتيستو عدمالدفع زيادة على ما له من حق المطالبة على وجه الرجوع ان يجعجز منقولات الساحب او القابل او الهيل حجزا تحفظيًا بشرط مراعاة الاجرآت المقررة لذلك في قانرن المرافعات

## ( الغرع الحادى عشر لـ في البروتيستو)

#### (المادة ١٧٤)

يهمل كل من بروتيستو عدم القبول و بروتيستوعدم الدفع على حسب الاصول المقررة فيما يتعلق بأو راق المحضرين وانما لا يعمل البروتيستو الابعد الامتناع عن القبول او الدفع ويصير اثبات الامتناع المذكور في محل من كان عليه دفع قيمةالكمبيالة ومن تعهد بدفع فيمتها عند الاقتضاء او محل مرن قبل الكمبيالة بطربق التوسط ويجوز اثبات جميع ذلك في ورقة واحدة

#### (الادة ١٧٠)

نشتمل ورقة البروتيستو على صورة الكمبيالة حرفيًا وصورة صيغة القبول وصورة جميع التحاويلوكافة ما يوجد فيها من الكتابة وعلى التنبيه الرسمى بدفع قيمة الكمبيالةو يذكر ايضًا في تلك الورقة حضور او غياب من عليه الدفع واسباب الامتناع عن الدفع والحجز عن وضع الامضاء او الامتناع عنه والبروتيستو الحاصل من المحضر

وذكر الآعتراف بالدين في تلك الورقة لا يكون حجة الا اذاكان ممضي اومختوماً من المعترف ( المادة ١٧٦ )

لاتقوم اي ورقة محررة من تجار او غيرهم بصورة شهادة مقام ورقة البرونيستو المراعى فيها الاجراآت المقررة الافي حالة ضياع الكمبيالة المنبه عليها فيا سبق

## (المادة ١٧٧)

يجب على المحضرين او الاشخاص المينين لعمل البروتيستات ان يتركوا لممن عملت عليه صورة صحيحة منها وان يقيدوها بتامها يوماً فيوماً مع مراعاة ترتيب التواريخ في دفتر مخصوص منمر الصحائف وموضوع عليها العلامة الدزمة ويكون القيد في الدفتر المذكور على حسب المقرر فيا يتعلق بدفاتر الفهرست واسلم يفعلوا ذلك فيعافبوا بالعزل ويحكم عليهم بدفع المصاريف والتعويضات اللاخصام

## ( الغرع الثاني عشر ــ في الرجوع )

#### (المادة ١٧٨)

يكون الرجوع بسحب كمبيالة جديدة على من يرجع عليه حامل الكمبيالة الاصليسة

#### (المادة ١٧٩)

ولا يغني تحر بر الكمبيالة الجديدة عن استيفاء الاجرا ات المتعلقة بالبروتيستو والمطالبـــة. ( المادة ١٨٠ )

وكبيالة الرجوع المذكور هي كبيالة جديدة يسحبها حامل الكعبيانة الاصلية على ساحبها او احد المحليلين ليتحصل بها على قيمة تلك الكعبيالة الاصلية المعمول عنها البرونيستو وعلى المصاريف التي صرفها والغرق الذي دفعه

## (المادة ١٨١)

اذا كانت الكمبيالة الاصلية مسحوبة من بلد الى بلد اخر فالفرق الذي يطالب به في حالة الرجوع يكون تقديره بالنسبة لساحبها على حسب فرق السعر بين الجهة التي كانت الكمبيالة المذكورة مستحقة الدفع فيها و بين الجهة التي سحب عليه حامل الكمبيالة الاصلية كمبيالة جديدة من المحيلين فيكون تقدير الفرق على حسب فرق السعر بين الجهة التي كانت الكمبيالة الاصلية مستحقة الدفع فيها و بين الجهة التي حاف فيها و بين

#### (Ille: YAI)

ترفق الكمبيالة الجديدة بقائمة حساب الرجوع ( المادة ١٨ ٣)

تشتمل تلك القائمة على اصل قيمة الكمبيالة المعمول عنها البرونيستو وعلى مصاريف البرونيستو وغيرها من المصاريف البرونيستو وغيرها من المصاريف البرونيستو وغيرها من سحبت عليه الكمبيالة الجديدة والسعر الذي بيعت بهوتوضع عليها شهادة اثنين من التجار وترفق بها الكمبيالة المعمول عنها البرونيسستو ونفس ورقة البرونيسستو اونسخة منها وفي حالة ما اذا كانت كمبيالة الرجوع مسحوبة على احد المجيلين ترفق القائمة زيادة على ما ذكر بشهادة منبتة لفرق السعر بين الجهة التي كانت الكمبيالة الاصلية واحبة الدفع فيها والجمة التي سعبت منها

### (المادة ١٨٤)

لا بموزعمل قوائم متمددة لحساب رجوع كبيالة واحدة وبدفع هذا الحساب من محيل الى محيل بالتسلسل الى ان بدفع اخبرا من الساحب انما لا يجوزفي ايحال من الاحوال ان يدفع الساحب فرقا أكثر من فرق السعر المقرر في العبارة الاولى من المادة ١٨١

#### ( Ille: 0.11.)

ويكون تقدير ذلك الفرق على حسب فرق السعر بين الجمة التي حصل فيها منــه تحويل الكمبيانة الاصلية و بين الجمة التي يسحب عليها الكمبيانة الجديدة

## (المادة ١٨٦)

لايجوز جمع فوق الاسعار بان يضم فوق سعر الى اخر بل يلتزم كل واحد من المحيلير. بفرق واحد فقط وكذا الساحب

## (المادة ١٨٧)

فائلة اصل قيمة الكعبيالة المعمول عنها بروتيستو عدم الدفع تحسب من يومالبروتيستو ( الماد. ۱۸۸ )

اما فوائد مصاريف البروتيستو وفرق السعر في الرجوع وغير ذلك من المصاريف المنبولة قانونًا فلا تحسب الا من يوم تقديم الطلب امام المحكمة طلبارسميا

## (الفصل السابم)

( في السندات التي تحت اذن وفي السندات التي لحاملها وغيرها من الاو راق التجارية ) ( المادة ۱۸۹ )

كافة القواعد المتعلقة بالكمبيالات فيا يخدص بحلول مواعيد دفعها و بتحاويلها وضانها بطريق النضامن او على وجه الاحتياط ودفع قيمنها من متوسط وعمال البر وتيستو وكذلك فيما يختص بما لحامل الكمبيالة من الحقوق وما عليه من الواجبات و بغرق السعر في حالة الرجوع والفوائد تدبع في السندات التي تحت الاذن متى كانت معتبرة عم (تجاريا بقتضى المادة ٢ من هذا القانون

### (انادة ١٩٠)

يبين في السند الذي تحت اذن نارخ اليوم والشهر والسسنة المحرر فيها والمبلغ الواجب دفعه واسم منتحورتجت اذنه والميعاد الواجب الدفع فيه و يذكر فيه اس القيمة وصلت و يوضع عليه ابضاء او ختم من حوره واما السند الذي لحامله فيشتمل على البيانات المذكورة الااسم من بدفع اليه المبلغ وتنتقل المذكية فيه بدون كتابة النحوبل

#### (المادة ١٩١)

اوراق الحوالات الواجبة الدفع بمجرد الاطلاع عليها والاوراق المتضمنة امرا بالدفع يجب تقديمها في ظرف خمسة ايام محسوبًا منها اليوم المؤرخة فيه اذا كانت مسحوبة من البلدة التي يكون فيها واما اذا كانت مسحوبة من بلدة اخرى فيجب تفهيمها في ظرف ثمانية ايام محسوبًا منها اليوم المؤرخة فيه خلاف مدة المسافة

#### (146:191)

يجوز البات الرجوع الذى يحصل من مستحق تلك الاوراق يجميع الادلة الجائز قبولها في المواد التحارية اذا حصل منه ذلك في المواعيد المذكورة ( المادة ١٩٦٣ )

اذا اثبت من حرر الحوالة الواجبة الدفع بمجرد الاطلاع عليها لمو من حررالورقةالتخمنة امرا بالدفع ان مقابل وفائها كان موجودا ولم يستممل في منفعته محاملها الذي تاخر في تقديمها نضيع حقوقه التي على محررها المذكور

## (الفصل الثامن)

( في ستوط الحق في الدعوى في مواد الاوراق النجارية بمضي الزمن ) ( المادة ١٩٤ )

كن دعوى متعلقة بالكمبيالات او بالسندات التي تحت اذن وتعتبر عملا تجاريا او بالسندات التي لحاملها او بالاوراق المتضمنة امرا بالدنع او بالحوالات الواجبة الدفع يجرد الاطلاع عليها وغيرها من الاوراق المحررة لاعال محارية يسقط الحق في اقامتها بمفي خمس سنين اعتباط من اليوم التالي ليوم حلول ميماد الدفع او من يوم عمل الهروتيستو اومن يوم آخر مرافقة بالمحكمة ان لم يكن صدر حكم او لم يحصل اعتراف بالدين بسند منفرد واتما على المدعى عليهم تابيد براءة ذمتهم بمثلفهم اليمدن على انه لم يكن في ذمتهم شيء من الدين اذا دعوا للحلف وعلى من يقوم مقامهم او ورثتهمان يحلفوا يجينا على المهم معنقدون حقيقة انه لم يحق شيء مستحق من الدين

## الباب الثالث ( في الافلاس)

## ( الفصل الاول - في اشهار الافلاس )

( Ille: 091 )

كل تاجر وقف عن دفع ديونه يعتبر في حالة الافلاس ويلزم اشهار افلاسه بحكم يصدر بذلك

## (المادة ١٩٦٦)

الحكم باشهار الافلاس يجوزان يصدر بناء على طلب نفس المدين المفلس او طلب مداينيه والوكيل عن الحضرة المحديوية او تصدره المحكمة من تلقاء نفسها

## (المادة ١٩٧)

الحكم باشهار الافلاس بناء على طلب المدين المقلس يكون بمجرد تقديمه تقربيرا الى فلم كتاب المحكمة الكمائن محله في دائرة اختصاصها بانه وقف عن دفع ديونه ....

## (المادة ١٩٨)

يجب على كل من افلس ان قدم تقريره المذكور في ظرف ثلاثة ايام من يوموقوفه عن دفع ديونه وبكون هذا اليوم محسوبًا من ضمن الايام الثلاثة المذكورة وفي حالة افلاساحدى شركات التضامن اوالتوصية يشتمل التقرير المذكور على اسم كل واحد من الشركاء المتضامنين وبيان محله

#### (11/0: 191)

وعلى المفلس ان يرفق بتقر بره المذكور الميزانية اللازمة او يذكر فيه الاســباب التي منعته عن تقديمها

## (المادة ٢٠٠)

و يلزم ان تشبتمل هذه الميزانية على بيان جميع اموال المدبن منقولة كانت او ثابتةوعلى تقويمها وعلى بيان ما له وما عليه من الديون وبيان الارباح والخسارة و بيان المصاريف وتكون عليها شهادة منه بصحتها وكيكون مؤرخة و يضع عليها امضاء، او ختمه

#### (المادة ٢٠١)

فاذا طلب المداينون الحكم باشهار الافلاس يقدمون عريضة بذلك الى المحكمة الابتدائية وتسلم الى فإكتابها ويقيد فيه ملخصها فورا

#### (المادة ٢٠٢)

يلزم ان تشتمل تلك العر بِضة على اثبات او يبان الاحوال التي يظهر منها وقوف المـــدين حقيقة عن دفع ديونه

## (المادة ٢٠٣)

يجوز لرئيس المحكمة في الاحوال التي تستلزم الاستحجال ان ياس بوضع الاختام على اموال المدين او بعمل اي طريقة اخرى من الطرق التحفظية

#### (المادة٥٠٢)

اذا كأن طلب الحكم باشهار الافرس صادرا من وكيل الحضرة الخديوية يعلن المدين يوم الجلسة الذي عينه رئيس المعكمة للحكم في ذلك و يكون اعسلانه باليوم المذكور بخطاب من كاتبها

## (المادة ٢٠٦)

يجوز للمحكمة ولوكيل الحضرة الخديوية ان يسمما اقوال المدين قبـــل انعقاد الجلسة واذا طلب المدين ذاك منهـما وجب عليهما استماعه

#### (المادة ٢٠٧)

يجوز ان يكون اعلان المدين بيوم الجلســة بميعاد اربع وعشر بن ساعة وفي حالة شـــدة الاستعبال يجوز ان يكون الاعلان بميعاد اقل من ذلك ولو بميعاد ساعة واحدة

#### (11/1:4.7)

تحكم المحكمة باشهار الاف لاس بناء على طلب الوكيل عن الحضرة الحدية او من تلقاء نفسها من غير اعلان ولا تحديد ميماد اذا فرَّ المدين او اخفى ماله بالفعل اوكان آخذ في اختلاسه

#### (المادة ٢٠٩)

بجوز اشهار افلاس تاجر بعد موته اذامات في حالة وقوفه عن دفع ديونه الما لا يسمح للمحكمة ان تشهر افلاس مذا التاجر من تلقاء نفسها ولا لوكيل الحضرة الخديوية او المدابنين ان يطلبوا الحكم بالافلاس الا في ظرف السنة التالية الوفاء

#### (الناده ١٠٠)

وفي.هذه الحالة اذا طلب وكيل الحضرة الخمدبوية او المسداينون اشهار الافارس يسلم خطاب الاعلان او طلب الحضورامام المحكمة الى آخر محل كمان تقيمًا فيه المتوفي بدون احتياج الى تعيين الورثة

#### (المادة ١١٦)

الحكم الصادر باشهار افلاس تاجر يكون واجب التنفيذ تنفيذا مؤقتا

#### (المادة ٢١٢)

يبين في الحكم الصادر باشهار الافلاس !!وقت الذي وقف فيه المدين عن دفع ديونه وان لم يبين فيه الوقت المذكوريبانا عضوصا يعتسبر وقوف المسـدين عن دفع ديونه من تاريخ صدور الحكم باشهار الافلاس وان صدر ذ!ك الحكم بعد موت المحكوم بافلاســة فيمتبر وقوفه عن الدفع من تاريخ الوفاء

#### (المادة ١١٣)

ينشر ملخص الحكم الصادر باشهار الافلاس بموة وكلاء المداينين في جريدتين تعينان لذلك في نفس الحكم بشرط ان تكونا من الجرائد المدة الاعلانات القضائية و يلصق ايضا الملخص المذكور في الاحة المدة لذلك في المحكمة الكائنة في الجبة التي صار اشهار الافلاس فيها وفي محكمة كل حمية يكون فيها لملدين المغلس محل تجارة

#### (المادة ١١٤)

يجوز تعبين وقت الوقوف عن دنع الديون في حكم اخر بصدر بعد الحكم الصادر باشهار الافزس وفي هذه الحالة يطلب حضور جميع الاخصام ذوى الحقوق باعلان ينشر قبل صدور الحكم بتعبين ذلك الوقت بثمانية ايام في الجريدتين المستنين بمتنفى المادة السابقة ويلصق ايضا الاعلان المذكور في الموحة المسدة للاعلانات بالمعكمة ثم ينشر ويلصق ملخص الحكم المتقدم ذكره بمرفة وكلاه المدابنين في الجرائد واللوحات التي نشر ولصق فيها ملخص الحكم الصادر باشهار الافلاس

### (1110:017)

يجوز للحكمة الابتدائية حال نظرها في قضية معينة وللحاكم التاديبية حال نظرها في دعوى بجنعة او بجناية ان ننظر ايضا بطريق فرعي في حالة الافلاس وفي وفت وقوف المسدين عن دفع ديونه اذا لم يسبق صدور حكم باشهار الافلاس او سبق صدوره ولم تعين المحكمة بحكم آخر وقت الوقوف عن دفع الديون

#### (المادة ٢١٦)

الحكم باشسهار الافلاس يوجب بمجرد صدور. رفع بدالمفلس من تاريخ هـ لما الحكم عن ادارة جميع امواله وعمّن ادارة الاموال التي توَّل الرــــه الملكبة فيها وهو في حالة الافلاس و يوجب ايضا فرز روكية مـــدا بني التركة الايلة للمـــدين عن روكية مــــدا بني تفلسته

#### ( 1116: 117 )

ولا يجوز من تاريخ الحكم الممدّ كور رفع دعوى بخصوص منقولات المفلس او عقاره ولا الحراة الطرق التما الاجراات المتعلقة بدعوى من هذا القبيل مرفوعة من قبل ذلك ولا احراء الطرق التنفيذية على المنقولات او العقار الافي وجه وكلاء المداينين ومع ذلك اذا سبق صدور حكم بنزع عقار من بد المفلس المذكور و ييمه فيحصل البيع باذن مامور التفليسه على ذمة روكية المداينين مع عدم الاخلال بحقوق الامتيازات والرهون واختصاص المداين بالمقار المملوك لمدينه لوفاء دينه

#### (11/2:117)

اذا اقيمت دعوى على التفليسة جاز للمحكمة ان تقبل دخول المفلس فيها بصفة خصم ( المادة ٢١٩)

الدعاوي المتعلقه بنفس المفلس يجوز اقامتها منه او عليه

#### (المادة ٢٢٠)

لايجوز للمىداينين ان يقيموا دعوى باسم المفلس الابمصار يف من ظرفهم ويكون الخطر عليهم ويشترط ان يكون ذلك في حضور وكلاء المداينين و يصدر الحكم لهم اذا اقتضاء الجالي

### ( Illeit 77)

يترتب على الحكم باشهار الافلاس ان يصير ما على المفلس من الديون التي لم يحل اجل دفها مستحق الطلب حالا واذا افلس من وضع امضاء على سند تحت الاذن او من قبل كبيالة او سحب كبيالة لم تقبل فيجب على من عداء من يكون ملزما بالدين ان يؤدى كفيلا يقوم بالدفع عند حلول الميماد ان لم يختر الدفع حالا ( المادة ٢٢٢)

اجرة الاماكن التي تستحق الى انقضاء مدة الايجار لاتصبر مستحقة الطلب حالا بناء على صدور حكم باشهار الافلاس متى كان مرخصا للفلس ان يؤجر من باطنه او ان يتنازل عن ايجاره لغيره فان لم يكن للفلس حق الايجار من الباطن ولاحق التنازل عن الايجار للغير تحكم المحكمة بفحة الايجار وتعين الوقت الذي يبتدئ فيسه الفحخ المذكور وتقدر التعويض ايضا وتكون المفروشات ونحوها الموجودة بالاماكن المستاجرة ضامنسة للاجرة والتعويض .

#### (المادة ٢٢٣)

اذاكان على المفلس دين مؤجل لميعاد اكثر من سنة فللحكمة ان تعين القــــد, الواجب قبوله من هذا الدين

## (المادة ١٢٤)

ويكون الاجراء كذلك فيا يتعلق بالايرادات المقررة مسدة الحياة والايرادات المؤبدة وجميع الديون الواجبة الدفع بتقاسيط معينة بمواعيد يتجاوز استحقاق آخر ميعاد منها ســنة واحدة من يوم اشهار الافلاس

#### (146:077)

حصة الدين المعلق وجوبه على شرط ندفع مع اخذكفيل او يصير ابداعها بالكيفية التي يعينها مامورالتفليسه

## (المادة ٢٢٦)

الحكم باشهار الاف ازس يوقف بالنسبة لروكية المداينين فقط تشفيل النوائد ككل دين غير مضمون باستياز او برهن منتولات او عقار او بتسحيل حق المسدايين في اختصاصـــه بمقار مدينه لحصوله على دينه واما الديون المضمونة بما ذكر فلا يجوز طلب فوائدها الا من المبالغ التحصلة من الإموال المخصصة للتأمين

#### (المادة ٢٢٧)

اذا حصل من المدين بعد الوقت الذي عينته المحكمة انه وقت وقوفه عن دفع الديون او في ظرف الايام المشرة التي قبله عقد نبرع بنقل ملكية منقول او عقار او اذاوفي دينًا لم يحل اجله بنقود او بحوالة او بنير ذلك فيكون جميع ما اجراء من هذا القبيل لاغبًا ولا يعتد به بالنسبة لروكية المداينين وكذلك كل دين حل ميعاده ودفعه بغير نقود ولا اوراق تجارية

و بكون ايضًا لاغيًا ولا يعتد به كل رهن عقار من عقارات المدين او منقول من منقولاته وكمل ما يتحصل عليه المداين من الاختصاص باموال مدينه لوفاء دينه اذاحصل ذلك في المواعيد المذكورة آنمًا لوفاء ديون استدانها المدين قبل تلك المواعيد

#### (المادة ۲۲۸)

وكلما اجراه المدين غيرما تقدم ذكره من وفاء دبون حل اجلها او عقد عقودبمقابل بعد وقوفه عن دفع ديونه وقبل صدور الحكم عليه باشهار افلاسه بجوز الحكم يبطلانه اذا ثبت ان الذي حصل على وفاء دينه او عقد ممه ذلك العقد كان عالما باختلال اشفال المدنر. المذكمر

وفي كل الاحوال يجب ان يحكم ببطلان تلك العقود اذا كان القصد منها اخفاء هبة او حصول منفعة زائدة عن المعتاد لن عقد مع المفلس المذكور

## (11/2: 477)

ويحكم ببظلان كل عقد بنقل الملكية على وجه التبرع في اي وقت خصل اذا كان المقلس عالما في ذلك الوقت بقرب وقوع اشغاله في سوء الحال ولوكان الذي حصل له التبرع لم يعلم ذلك الا اذا كان التبرع هبة زواج لا مبالغة فيها

#### (المادة ٢٣٠)

وكذلك يصير الغاء جميع الاعمال والمشارطات ايا كانت وفي اى وقت وفعت اذائبت انها حصلت من الطرفين مع سوء القصد اضرارا بالمداينين ووجد الفور بالفعل ( المادة ٣٣١ )

حَقَقَ الامتياز والرهن العقاري المكتنسبة من المفلس على الوجه المرعي قانونا يجوز تسجيلها الى يوم صدورالحكم باشهارافلاسه ومع ذلك يجوز الحكم بيطلان ما يجصل من التسجيلات بعد وقت وقوفه عن دفع ديونه او في الايام ألعشرة التي قبل هذا الوقيت اذا مضاد الدون المثاري او الامتياز والمرتبط المستحيل ويزاد على المدة المذكورة المياد المحدد في التانون لمسافة الطربق بين الجهة التي حصل فيها النسجيل ( الله المسافة الله التي حصل فيها النسجيل ( الله الله التي الحق والجهة التي حصل فيها النسجيل

#### (الماد: ۲۳۲)

اذا وفات قيمة كمبيالة بعد الوقت الذى تعين انه وقت وقوف المفلس عن دفع ديونه وقبل صدور الحكم باشهار افلاسه فلا تجوز اقامة الدعوى لاحل استرداد المدفوع الاعلى من سحبت الكمبياله على ذمته واذا كان ما دفعت قيمته سندا تحت اذر فعكون اقامة الدعوى على الحيل الاول ويلزم في هاتين الحالتين اثبات ان من طلب منه رد المدفوع كان عالم يوقوف انفلس عن دفع ديونه في وقت تحرير الكمبيالة او السند

#### (المادة ٢٣٣)

جميع الطرق التنفيذية الحاصلة على منقولات المفلس المجدة لادارة تجارته لاجل الحصول على اجر الاماكن المؤجرة اليه يصير توقيفها ثلاثين يوما من تاريخ الحكم باشهار افلاسه مع عدم الاخلال بجميع الطرق التحفظية وبالحق الذي يستحق به المالك وضع يده على اماكنه المستاجرة وفي هذه الحالة الاخيرة يزول التوقيف المذكور من غيراحتياج لصدور حكم بازالته

## (الفصل الثاني \_ في تعيين مامور التفليسة)

#### (11/6:377)

تمين المحكمة في الحكم باشهار الإفلاس احد قضائها مامورا للنفليسية ليلاحظ اجراآت واعمال التفليس

## (المادة ٢٣٥)

و يناط بهذا المامور تعجيل اشغال التغليسة وملاحظة ادارتها ويقدم للعكمةالتقارير بالمنازعات التي تنشأ عن التغليس

#### (1110: 577)

لايقبل النظم من الاوامر التي تصدر من مامور التفليسة الا في الاحوال المبينسـة في إلفانون و يرفع النظم في الاحوال المذكورة الى المحكمية الابتدائية

#### (المادة ٢٣٧)

يصير تحر بر نقر ير في كل شهر بالتفاليس المفتوحة ويقدم الي المحكمة في اودة مشورعها ( المادة ۲۳۸ )

يجوز للحكمة ان نستبدل مامور التفليسة بغيره من القضاة

## (الفصل الثالث)

( فىوضغ الاختام وفي الاحكام الاولية المتعلقة بشخص المفلس) ( المادة ٢٣٩ )

تامر المحكمة في الحكم الصادر باشهار الافلاس بوضع الاختام وناص عنسد الافتضاء فى هذا الحكم او في اي حكم اخر صادر بناء على تقدير من مامور التفليسة بمجبس المفلس او بالمحافظة عليه بمعرفة ضابط من الضبطية او بمعرفة احد ماموري المعكمة

## (المادة ١٤٠)

اذا وفي الفلس بمانص عليه في مادق ١٩٩ و ١٩٩ ولم يكن محبوسا بسبب اخر وقت اشهار الفلاس المسكمة بالمحافظة على شخصه في الحكمالصادر باشهار الافلاس ويجوز للمحكمة في جميع الاحوال ان ترفع مؤققاً اوكلية الاجرا آت اتمحفظية التي اصرت بها سواء كان مع اخذ كفيل من المفلس يضمن حضوره متى طلبه وكيل المدانيين او مع عدم اخذ كفيل

#### (المادة ١٤٢)

يضع مامور التفليسة الاختام فورا على مخازن المفلس ومكاتبه وصناديقه ودفائره واو راقه وامتمته وموجوداته وتوضع الاختام على جميع ذلك بمن يعينه المامور المذكوره الورعندالاقتضاء من ماموري الحكومة او مستخدميها ما لم يمكن جرد ماذكر في يوم واحد فاذا امكن الجرد في بوم واحد فيصير الشروع فيه واستيفاوه بدور انقطاع وفي حالة تفليس شركة التضامن او التوصية توضع الاختام على مركز الشركة الاصلي وعلى المحل المتفاصيف لكل واحد من الشركاء المتفامنين

#### ( TET: JUI )

يرسل كاتب المحكمة في ظرف اربع وعشرين ساعة الى الوكيل عن الحضرة الخديوية لمخصا من الحكم الصادر باشهار الإفلاس شتجلا على المهم من البيانات وإلاحكام التي في ذلك الحكم وعلى الكماتب المذكور ايضاً ان يرسل ملخصا من كل حكم اخر يصدر بعد الحكم باشهار الافلاس سواء كان بمحبس الفلس او بالتحفظ عليه او برفع الإجراآت التحفظية موقتا او كلية

## (المادة ٢٤٣)

الاحكام التى تشتمل على الامربحبس المقاس او بالتعفظ عليه يصير تنفيذها بناء على طلب الوكيل عن الحضرة الخديوية او وكلاء المداينين

#### ( المادة ١٤٤ )

اذا كانت تقود المفلس الموجودة لا تني بمصاريف الحكم ومصاريف لصق الاعلانات ونيشرها في الجرائد ووضع الاختام وحبس المفلس فالمصاريف التي تختص بأمورى المحكمة تقيد في الحساب والمصاريف الاخر تدفع من المأمور بتحصيل المصاريف القفائية بعد صدور امر بذلك من مأمور التفليسة و يكون وفاء المبالغ المدفوعة او المقيدة بالامبياز من اول المفلس

# (الفصل الرابع ـ في تعيين وكلاء المداينين واستبدالهم)

## (المادة ١٤٠)

تمين المحكمة في حكمها باشهار الافلاس وكيلا او أكثر عن المداينين نوكيلا مؤتثًا ( المادة ٢٤٦ )

على مامورالتغليسة ان يدعوفورا بموجب خطابات واعسلانات تدرج في الجرائد جميع المداينين المذكورة اسهاؤهم في الميزانية او المظنون انهم مداينون لاجتماعهم في يوم معين تحت رئاسته بميعاد لانتجاو ز خمسة عشر يوماً من تاريخ الحكم باشهار الافلاس (المادة ۲۶۷)

و بكتب محضر باقوال وملحوظات المداينين و يقدم الى المحكمة وهي تبقىالوكلاء الاول في وظائفهم بناء على تقرير من مامور التفليسة او تعين وكملاء اخر بدلهم

#### (11/6337)

الوكلاء المعينون عن المداينين على هذا الوجه بكونون وكلاء قطميين ولكن بجوز للحكمة ان تستبدلهم في الاحوال و بالكيفيات الاتي بيانها فيما بعد

#### (المادة ١٤٩)

يجوز في كل وفت ابلاغ عدد وكلاء المداينين الى ثلاثة و يصح انتخابهم من الاجانب عن الروكية و يجوز لهم ابا كانت صنتهم ان ياخذوا بعد اداء حساب ادارتهم تعويضا نعيعه المحكمة لهم بناء على تقر بر من مامور التفليسة

وتجوز المارضة في تقدير التّعويض المذكور من اي شخص ذي شان في ذلك اذا حصلت في ظرف خمسة عشر يوماً من تاريخ التقدير

#### ( Illes . 07 )

لا يجوزان يُمين وكيلا عن المداينين من كان قريبًا او صهرا لنْفلس الى الدرجة السادسة بدخول الفاية

#### (المادة ٢٥١)

اذا اقتضى الحال استبدال واحد او اكثر من الوكلاء او ضم وكيل او اكثر اليهم يعرض ذلك مامور التفليسة الى المحكمة وهي تعين من يلزم تعيينهم بدون احتياج لجمع المداينين ثانيا

#### ( Illc: 707)

اذا نعينت عمدة وكلا. لايجو زلمم اجرا<sup>ه</sup> اي عمل الاباجثهاعهم معا عدا الحالة التي ياذن فيها مامور التغليسة لواحد منهم ان يعمل ثحت مسئولية شخصه عملا معينا او عدة اعال معينة فينفرد حينئذ في اجراء ذلك

#### (المادة،٥٠١)

يجوز لوكىلاء المداينين ان يوكلوا بعضهم بعضا فى العمل ( المادة ٢٥٤ )

وهم متضامنون فيما يتعلق باجرا ات ادارتهم

(المادة ٢٠٠٠)

اذا حصل التشكي فياي عمل من اعال الوكلاء يحكم فيه مامورالتفليسة فيمدة ثلاثة إيام ويجوز التظلم من الحكم المذكور امام المحكمة الابتدائية

#### (المادة ٢٥٦)

يجوز لمامور التفليسة ان يطلب من المعكمة بناء على التشكي الواقع من المفلس او من يعض المدايين عزل واحد من الوكلاء اواكثر

### (المادة ٢٥٧)

اذا لم يحصل من مامور النفليسة في ظرف ثمانية ايام ما يلزم في شأن التشكي المقدم له بقصد عزل الوكلاء او حصل منه رفضه يجوز رفع هذا التشكي الى المجكمة وهى تسمع في اودة مشورتها تقر ير مامور النفليسة واقوال الوكلاء وتُحكم بعد ذلك بالجلسة في ظلب العزل

#### (المادة ٢٥٨)

يجوز للحكمة اذا لم ثجد خطأ من الوكلاء ان تامر باستبدالهم فقط اذا رأت فيذلك نقعًا للداينين

## (الفصل الخامس \_ في وظائف وكلاء المداينين)

## ( الفرع الاول ــ في القواعد العمومية )

#### (المادة ٢٥٩)

اذا لم توضع الاختام قبل تعيين وكلاء المداينين فالوكلاء المذكورون يطلبون من مامور التفليسة وضعها

#### (المادة ٢٦٠)

يجوز ايضًا لمامور التفليسة بناء على طلب وكلاء المسدايتين وعلى حسب مقتضيات الاحوال ان يعافيهم من وضع الاختام على الاشياء الآتي ببانها أو ياذن لهم برفع الاختام عنها

اولا ملابس المفلس ومنقولاته والاشياء الضرورية له ولعائلته ويسلم جميع ذلك اليه بموجب قائمة يحورها وكلاء المداينين ويصدق عليها مامورالتغليسة

ثانيًا الاشياء القابلة لتلف قريب او نقص في القيمة قريب الحصول

ثَّاللًا الاشياء اللازمـة لتشغيل محال التجارة متى كان انقطاع تشغيل ناك المحال تنشأً عنه خسارة على المداينين

وفي الحالة الثانية والثالثة يصير جرد الاشياء المذكورة وتقويمها بمرفة وكلاءالمداينين مجضور مامور التغليسة أو من بنتدبه لذلك ونوضع امضاء من يحضر منهما على قائمسة الجرد

#### (المادة ١٣٦)

#### ( الأدة ١٢٢)

يجوز لوكلاء المداينين الاستمرار على تشغيل محل التجارة بانفسهم او بواسطة شخص اخر يقبله مامور التفليسة و يكون التشغيل تحت ملاحظته

#### (المادة ١٦٣)

لاتوضع الاختام على الاشياء الانية او ترفع عنها لتسلم الى وكلاء المداينين بعـــد تحو ير قائمة جرد بها وباوصافها وتبقى تلك القائمة تحت يد مامورالتغليسة

اولا الدفائر التي نففل عليها مامور التفليسة

ثانيًا الاوراق آلجًارية والسـندات التي بكون ميعاد استحقاقها قريب الحــلول او التي تحتاج للنبول وتسلم الي الوكلاء ليطلبوا تحصيلها او يســعوا السعي اللازم في شأخا

#### (المادة ١٢٤)

ا لحطابات او التلغرافات الواردة باسم المفلس تسلم الى الوكلاء وهم يفتحونها وبيحوزللفلس ان يحضر فتحها ان كان حاضرا وقت ذلك

#### (المادة ١٦٥)

يجوز للفلس ان يتحصل من اموال تغليسته على ما بقوم بميشته مع عائلته و يصدير تقدير ذلك بمرفة مامو ر النفليسة بعد ساع اقوال الوكلاه و يجوز النظلم من هذا التقدير الى المحكمة من اي انسان له شان في ذلك

#### (المادة ٢٦٦)

على الموكلاء ان يطلبوا المفلس عنــدهم لقطع حساب الدفائر وتففيلها بحضوره الالابداء ما يلزم من الايضاحات وان لم يحضر بعد الطلب ينبه عليه تنبيها رسميا بالحضور في ظرف مدة لا تز بدعن ثمان وار بعير ساعة وانما اذا كانت له اعذار فابتة متبولة عند مامور التفليسة فيجوز له ان بقيم وكيلا ينوب عنه في الحضور ويجوز للحكمة ان نامر بجبسه في حالة امتناعة عن الحضور بعد التنبيه عليه بذلك تنبيها رسمياً

اذا لم بقدم المفلس ميزانيــة حسابه وجب غلى الوكلاء ان يحرر وها فورا بواسطة دفاتره واو راقه والايضاحات التي تحصلون عليها ثم بقدم تلك الميزانية للحكمة

#### ( He: 117)

مامور التفليسة ماذون بسباع اقوال المفلس وكتبته ومستخدميه واي انسان غيرهم فبما يتعلق بعمل الميزانية وفي اسباب واحوال التفليس

#### (146: 177)

اذا حكم باشهار افلاس ناجر بعد مونه او مات بعد الحكم بذلك جاز لاولاده او لورثته ولارملته ان يحضروا بانفسهم او يوكلوا من ينوب عنهم فيما يتعلق بعمل الميزانية وبجميع اعمال النفلس

### ( الفرع الثاني ـ في رفع الاختام وفي الجرد ) ( Illes . YY )

تحور قائمة الجرد نسختين بحضور كماتب المحكمة وهوبضع امضاءه على كل جرد يحصــل

عقب رفع الاختام وتسلم احدى النسختين الى المحكمة في ظرف اربع وعشرين ساعية وتبقى النسخة الاخرى تحت يد الوكلا٬ ويجوز لهم ان يستمينوا بمن يختارونه في تحر بر القائمة المذكورة وتقويم الاشياء ويذكرون في تلك القائمة الاشياء التي لم توضع عليها الاختام او رفعت عنها

#### (المادة ٢٧١)

اذا حكم باشهار افلاس ناجر بعد موته ولم تعمل قائمة الجرد قبل الحكم المذكور او مات انفلس قبل افتتاح الجرد يصمير الشروع في عمل القائمـة المذكورة فورا على حسب الاصول المقررة في المواد السابقة و يكون ذ"ك بحضور الورثة او بعـــد طلب حضورهم طلماً رسمياً

#### ( ILL = 747)

يجب على وكلاء المداينين في جميع التفاليس ان يسلموا الى مامور التفليســـة في ظرف خمسة عشر يوماً من ناريخ الحكم باشهار الافلاس ملخصا او حسابا احمالياً مشتملا على بيان ماهو ظاهر لهم نما للتغليسة او عليها وعلى بيان الاسباب المهمة التى نشا عنها التغليس وعلى بيان احواله ونوعه الظاهر لهم

## (ألمادة ٢٧٣)

#### ( Ille: 377)

على مامورالتغليسة ان يرسسل فورا نلك الملخصات مع ملحوظاته الى الوكيل عن الحضرة الخديو بة فان لم تسلم له من وكدلاء المداننين في المواعيد المقررة وجب عليه ان يخبر بذلك الوكيل عن الحضرة الحديو بة و يبين له اسباب الناخير

#### ( المادة ٢٧٥ )

يجوز للوكلاء عن الحضرة الخديوية ان بتوجهوا الى محل المفلس ويحضروا في عمل فائمـة الجرد ولهم في كن وقت ان يطلبوا ايضاحات عن حالة النفايس وكيفيـة ادارة وكلاءً المداينين وان يطلعوا على حميم الاوراق والدفاتر والسندات المنعلقة بالنفليس

## (الفرع الثالث)

(في ييم بضائع المفلس وامتعته وتحصيل الديون المطلوبة له)

#### (المادة ٢٧٦)

بعــد تمام الجرد تسلم بضائع المفلس ونفوده وســندات مطلو بانه ودفائره واوراقه وامتحته ومنقولانه الى وكلاء المداينين ويكتبون التعهد بها في ذيل قائمة الجرد ( المادة ۲۷۷ )

> و يستمر الوكلاء على تحصيل مطلو بأت المفلس ؛ لأحظة مامور التفليسة ( المادة ۲۷۸)

يجوز لمامور التفليســـة ان باذن للوكلاء ببيع منقولات المفلس و بضائعه ومحــل تجارته وعليــه ان يامر بان البيع يكون بالتراضى او بالمزايدة النموميــة على يد السماسرة او على يد واحد من ارباب الوظائف الممومية او بالاوجه المبينة في فانون المرافعات فيا يختص بييع الاشياء الواقع عليها الحجز

#### ( Illes PYY )

يجوز لوكلاء المداينين بعــد طلب حضور المقلس طلبا رسميا ان بنهو بطريق الصلح جميع المنازعات التي يكون للروكية شان فيها ولوكانت تلك المنازعات متعلقبة بالحقوق او الدعاوي المختصة بالعقارات واذا كانت فيمة ماجمل فيه الصلح غير معينـــة او كانت إزيد من الغبر قريش فلز يكون الصلح نافذا الا بعد التصديق عليه من المحكمة ( المادة ٢٥٠)

بكلف المفلس بالحضور امام المحكمة وقت النصديق على الصلح فاذا حصات منسه معارضة كان ذلك كافيا لمنعه اذا كان متعلقا بالعقار

(المادة ١٨١)

( Ille: 7A7)

و يجب عليهم ابن يشبتوا لمامور النفليسة ايداع النقود المذكورة في ظرف ثلاثة ايام من تاريخ تحصيلها وان تاخروا عن ذلك الزموا بقوائد المبالغ التي لم يودعوها ( المادة ٢٨٣ )

يجوز لمامور التفليســة في اي وقت كارــــ ان يامر بالتوزيع على ارباب الديون التي صار تحقيقها ويكون التوزيع بموجب قائمة تخصيص يجررها وكلاء المداينين و يصدر عليها اس المامور المذكور بالتوزيع وانما عليه انه يبقى مبلغاً كافياً للديون المتنازع فيها

( 11/6:387)

يجوزلكل ذي حق ان يطلب هـــذا النوزيع ولا يحح الامتناع عن احرائه متىكان المبلغ التحصل الخالى عن العوائق يوفي يقينا خمسة في المائة من الديون

(المادة ١٨٥)

اذا كبان المفلسي مطلق السبيل بجوز للوكلاء ان يستخدموه لتسهيل عمل ادارتهم وارشاده لهم وعلى مامور التغليسة ان يعنين شروط استخدامه في ذلك

> (الفرع الرابع ـ في الاعمال التحفظية) ( المادة ٣٨٦ )

يمب على وكلاء المداينين من وقت توظفهم اجراء جميع ما يلزم لحفظ جتوق المفلس التي على مدينيه

#### (المادة ٢٨٧.)

ويجب عليهم ايضًا اجراء قبد ملخص الحكم الصادر بالافلاس في فلم كتاب المُحكمة الابتدائية الكائنة في دائرتها عقارات المفلس ويلزم ان يكون ذلك في ظرف خمسة عشر يومًا من تاريخ توظفهم

#### 

## ( الفرع الخامس \_ في تحقيق الديون التي علي المفلس ) ( المادة ۲۵۸)

يجب على المداينين ولوكانوا ممتازين او اصحاب رهون على عقار او منقول او مجمعلين على المداينين ولوكانوا ممتازين او اصحاب رهون على عشوا من تاريخ الحكم باشهار الافلاس سنداتهم الى المحكمة مع كشف بييان ما بطلبونه من المبالغ وعلى كاتب المحكمة ان يحرر بذلك قائمة و يعطيهم وصولات بالاستلام ولا يكون مسؤلا عن السندات الافي مدة خمس سنين من يوم البده في عمل محضر تحقيق الديون

#### (المادة ٢٨٩)

اذا لم يسلم المداينون سنداتهم في وقت ابقاء الوكلاء في وظائفهم او استبدالهم بغيرهم بالتطبيق على ما هو مقرر في الادة ٢٤٧ يصير اخبارهم بواســـطة اعلانات تنشر في احدى الجرائد وتعلق في اللوحة المعدة للاعلانات القضائيــة و بخطابات يحريها كاتب المحكمة البهم اذا كانوا معروفين بانه يجب عليهم ان يحضروا بانفسهم عند وكلاء المداينين او يرسلوا وكلاء عنهم في ميعاد عشر بن يوما من تاريخ النشر والتعليق والحطابات و يسلوا الوكلاء المداينين سندانهم مع كشف بيبان المبالغ المطالبين بها ان لم يختاروا تسليم سنداتهم لقلم كتاب المحكمة و يعطي لهم وصولات بالاستلام واذا كان عمل بعض المداينين خارجا عن الجهة التي يكون فيها النظر والحكم في اشفال التفليس فتزاد على ذلك الميعاد مدة المسافة التي بين مركز المحكمة والمحل المذكور

#### (المادة ٤٩٠)

يبتدأ في تحقيق الديون في ظرف الثلاثة ايام التالية لمنمي المواعيد المقررة في المادة السابقة و يصير الاستمرار فيه بدون انقطاع في المحل واليوم والساعة اللاتى يعينها مامور التفليسة و يلزم ان يشتمل الاخبار الذي يحصل للداينين بمقتضى المادة السابقة على بيان المحل واليوم والسساعة المذكورة ومع ذلك يطلب حضور المداينين للتحقيق طلبًا ثانيا بخلمايات يحررها كاتب المحكمة وباعلانات تعلق في اللوحة المعدة للاعلانات القضائية وتنشر في الجرائد

#### (11/2:197)

تحقيق الديون المطلوبة لوكلاء المداينين يكون بموفة مامور التفليسة اما تحقيق الديون الاخر فيحصل بمواجهة المداين اووكيله مع وكلاء المداينين بجضور المامور المذكور وهو لاذي يجر رمحضر التحقيق

#### (المادة ٢٩٢)

يمِب ان يكون التحقيق في يوم واحد ان امكن ذاك ولا يؤخر استيفاؤه الا في حالة عدم كفاية الوقت لتحقيق سندات المداينين الذين حضروا في اول جمعية

#### (المادة ٢٩٣)

يكشب في محضر التحقيق الوقت الذي يكون فيه العود الىانعقاد الجمعية و بستغنى بذلك عن تكرار طلب الحضور

#### (المادة ٢٩٤)

يجب على المدانيين الذين لم يكن لهم عمل في البلدة التي فيها المحكمة ان يعينوا لهم محلا فيها والا فجميع الاعلانات او الخطابات المختصة بهم يكون اعلانها لهم صعيحًا بتوصيلها الى قلم كتاب المحكمة

#### ( Ille: 0 77 )

يجوز لكل مداين تحقق دينه او اندرج في الميزانية ان يحضر تحقيق الديون وان بناقض في التحقيقات التي حصلت او تحصل وللملس ايضًا الحق في ذلك

#### ( المادة ٢٩٦)

يبين في محضر التحقيق محل كل من المداينين ووكلائهم واوصاف السندات بالاختصار والايجاز و يذكر فيه ما يوحد بالسندات من الشطب ووضع كلة فوق اخرى او زيادة بين السطور ويبين ايضا في ذلك المحضر ان الدين مقبول او منازع فيه

#### (المادة ٢٩٧)

اذا فبل الدين تكتب على كل سند هذه العبارة

قبل في ديون تفليسة فلان مبلغ كذا في المتاريخ الفلاني

ويضع عليها وكلاء المدانين امضامهم ومامور التفليسة علامته ويكلف المفلس بوضع امضائه عليها ان كان حاضرا

#### (المادة ١٩٨)

اذا حصلت منازعة في الدين يحيل مامور النفايسة النظر فيها على المحكمة و يعين في محضر التحقيق يومًا لرؤيتها بدون احتياج الى التكليف على يد محضر بالحضور امام المحكمة وهى تحكم بناء على تقرير مامورالنفايسة

ويجوز للمحكمة أن تامر تتحقيق الوقائع المتنازع فيها امام مامور التفليسة وبتكليف الاشخاص الذين يمكنهم ابداء الايضاحات اللازمة بالحضور امامه لذلك

#### (المادة ٣٠٠)

تَعكم الحكمة في حميع هذه المنازعات بصفة قضية مستُعجلة ويكون ذلك بجكم واحد ان امكن

#### (المادة ٢٠١)

يجوز للمعكمة في جميع الاحوال ان تأمر ولومن تلقاء نفسها بتقديم دفاتر المداين اليها او با تخراج كشف منها بمعرفة فاضي المواد الجزئية في الجهة الكائن فيها محل المداين المذكور

#### (140. 7.7)

يحكمفي المنازعات الحاصــلة فيوقت الاجتماع السالف ذكره ويصــير عمـــل الضلح والتوزيعات الاولية اذا اقتضاها الحال بدون انتظار الىالمواعيد المعطاة للداينير المعروفين القاطنين بالبلاد الاجنبيه

#### (المادة ٣٠٣)

ومع ذلك لايجوز عمل الصلح اوالنوزيع الابعد خمسين يوماً بالاقل من يوم نشرالحكم الصادر باشهار الافلاس بشرط عدم الاخلال بما سيذكر فيما بعد يشأن النوزيمات المختصة بالمداينين القاطنين بالبلاد الاجنبية

#### (4.6.341)

اذا رفعت الى المحكمة المنازعة التي حصات في الدين وذكرت في محضر التحقيق وكانت غير صالحة للدانين المعروفين غير صالحة للحكم فيها حكما انتبائيًا قبل انقضاء المواعيد المعطاة للمدانين المعروب وقبل انتفاء الحمسين يومًا السالف ذكرها اذا كانت تلك المواعيد اقل منها تامر المحكمة على حسب الاحوال اما بانعقاد الجميمة لعمل الصلح الوبطخر انعقادها

#### (المأدة ٥٠٥)

فاذا امرت المحكمة بانعقاد الجمعية جاز لها ان تحكم بان المداين المتنازع في دينه يقبل موقتاً في المداولات بمبلغ تقدره المحكمة في الحكم

#### (المادة ٢٠٦)

وفي حالة ما اذا اقيمت في شانالدين دعوى بجناية اوجنجة وكان التحقيق حاريا فيهابيجوز ايضًا للحكمة ان تامر بتاخير انعقاد جمعية الصلح فان امر تبانعقادها لايسوغ لها ان تحكم بان يتبل فيها المداين المقامة تلك الدعوى بشان دينه قبولا موقتا ولايدخل المداين المذكور في اشغال التغليس حتى يصدر الحكم من الحاكم المختصة بالدعوى المتقدم ذكرها

#### (المادة ٣٠٧)

اذا كان لاحد المدايتين امتياز او رهن عقاري او حق فى الاختصاص بعقارات المفلس كملها او بعضها لوفاء دينه وحصلت منازعة في ذلك الامتياز او الرهن او الحق فقط فيقبل المداين المذكور في مداولات النفليس بصفة مداين عادي

#### (المأدة ٢٠٨)

المداينون الذين يقذمون طلباتهم في وقت عمل الصلح اوقبله يصير تحقيق ديونهم وتاسدها في جمية الصلح والمداينون الذين حضروا في المواعيد مجوز لم دون غيرهم المنازعة في الديون السابقة فاذا نازعوا فيها او حصلت منازعة في ديونهم فيصير تقدير الدين المتنازع فيد تقديرا موقتا بمرفة مامور التفليسة

#### (اناد: ۳۰۹)

اذاحصلت منازعة في ديون المداينين الذين لم يقدموا طلبانهم في المواعيد فلابشتركون في الصلح ولا في التوزيع حتى يصدر الحكم في المنازعة و بصير فى قوة حكم انتهائي

#### (المادة ١١٠)

اذا قدم بعد رفض الصلح المداينون القاطنون في البلاد الاحنبية طلباتهم في المواعيد المقررة يطلب مامور التفليسة اجتماع المداينين اجتماعًا جديدا لتحقيق تلك الطلبات ويكون الطلب باعلانات ننشر في الجرائد وتلصق ويخطابات

والطلبات المناخرة عن المواعيد يجوز قبولها في هذه الجمعية وانما نراعى في ذلكالشروط المذكورة في المادة السابقة

#### (المادة ١١٣)

لا يجوز تقديم طلبات حديدة في غير الاحوال السالف ذكرها الابطريق توقيع الحجز تحت يد وكدا المداينين مع تكليفهم بالحضور امام المحكمة بمماد ثمانية ايام كاملة وتكون مصاريف توقيع الحجز من طرف ارباب تلكااطلبات ويحر ركات المحكمة بمصاريف من طرفهم ايضا قبل يوم الجلسة بثلاثة ايام خطابات للاعلان يوم الجلسة الى المداينين الذين قبلت ديونهم و بجوز لهؤلا المداينين الدخول في هذه القضية مع عود خطر ذلك عليهم

#### (المادة ٢١٢)

توقيع الحجز من المداينين المستجدين لا يوقف تنفيذ النوز بعات التي امربها مامور التفليسة ولكن اذا شرع في توزيعات حديدة قبل الحكم في الحجز المذكور يصير ادخالهم فيها بالمبالغ التي تقدرها الحكمة تقديرا مؤقتا ويحفظ ما يخص تلك المبالغ لحين صدور الحجام واذا المتبتوا بعد ذلك ديونهم فلا يجوز لهم طلب ثبيء ما من التوزيعات التي امربها مامور التفليسة وانما كون لهم الحق في ان ياخذوا من المبالغ الباقية بدون توزيع حصص ديونهم التي كانت توال اليهم في التوزيعات السابقة

#### (المادة ١١٣)

وففلا عن المنازعات الجائز حصولها بالكيفيات السالف ذكرها يجوز ككل مداين سواء كان دينه مقبولا او متنازعا فيه ان ينازع ولوبعد مفي المواعيد المقررة في دين صارتقديمه او قبوله مالم يسبق صدور حكم بالقبول وصار في قوة حكم انتهائي وتكون المنازعة في الدين المذكور بدعوى برفعها ذلك المداين الى المحكمة مباشرة ولكن لا يترتب عليها توقيف اعال التفليسة

و يصير ادخال وكلاء المداينين والمفلس في الدعوى المذكورة

#### (المادة ١١٤)

لا يقبل النظلم باي وجه كان من الاحكام والاوامر التي تصدر بتاخير انعقادجمية ا'صلح بناء على حصول منازعات او تصدر بعدم التاخير او بتقدير الديون المتنازع فيها تقديرا مؤقتًا

## ( الفصل السادس ـ في الصلح وفي اتحاد المداينين )

( الفرع الاول ــ في طلبحضور ارباب الديون واجتماعهم )

(اللادة ١١٠)

يجب على مامور التفليسة في ظرف الثلاثة الام التالية الثمانيسة ابام المقررة لتاييد ثبوت الديون و بعد اعلان الحكم باشهار الافلاس مجمسين يوما بالاقل ان يطلب حضور المداينين الذين تحققت ديونهم وتايدت او قبلت قبولا مؤقتا للداولة في عمل الصلح و يكون هذا الطلب باعلانات تنشر في الجرائد وتلصق على باب عنون المفلس ومكانبه وفي المحل الممتاد لصق الاعلانات فيه بالمحكمة وعلى اللاماكن المبينة في لائحة الحراآت المحاكم و يبين الغرض المقصود من الاجتماع في جميع هذه الاعلانات (المادة ٣١٦)

تنقد الجمعية تحت رئاسة مامور التفليسة في المحل واليوم والساعة اللاتي يعينها ويحضر في هذه الجمعية المداينون الذين تحققت ديونهم وتأيدت او قبلت قبولا مؤقتا او من يوكلونه عنهم و يطلب حضور المفلس فيها وعليه ان يحضر بنفسه ولا يجوز له ان يرسل وكيلا عنه فيها الالاسباب صحيحة يصدق عليها مامور التفليسة و يقدم وكلاة المداينين للجمعية تقر برا مشتملا على بيان حالة التفليس وعلى بيان ما صار استيفاؤه من الاجرا آت وما حصل من الاعمال ويصدير سماع اقوال المفلس ويسلم وكلاء المداينين تقريرهم المذكور بمضى منهم الى مامور التغليسة وهو يحرر محضرا بما قيل في الجمعية وما قر عليه الراي

## (الفرع الثاني في الصلح) (المادة ٣١٧)

لايجوز عقد الصلح بين المفلس والمداينين المتداولين فيه الا بعد استيفاء الاجرا آت السالف ذكرها ولا سح الصلح الا باتحاد راي اكثر المداينين بشرط ان يكونوا حائز ين ثلاثة ار باع الديون المحققة المؤيدة او المقبولة قبولا مؤقتًا بالتطبيق على القواعد المبينسة فيا تقدم والاكان الصلح باطلا

#### (المادة ١١٨)

لايكون لارباب الديون الحائزين لرهن عقار اوالذين تحصلوا على اختصاصهم بعقارات المقلس كلما او بعضها لوفاء ديونهم ولا لارباب الديون الممتازة او المضمونة برهن منقول راي في الاعال المتعلقة بالسلح بسبب ما لهم من الديون المذكورة ولا تحسب ديونهم في مجموع الديون التي تعتبر في صحة الصلح الا اذا تنازلوا عرب رهونهم او اختصاصهم بالمقارات او امتيازهم واذا شاركوا المدانيوس الآخرين في الراي في الصلح فمجرد اعطائهم الراي بعد تنازلا عن ذلك ولولم تم الصلح

يوضع الامضاء على سند الصليع في نفس جلسته المنفتدة والاكان الصاح لاغيا واذا رضي بالصلح المداينون الحائزون لثلاثة ارباع الديون فقط يصير تاخير الداولة في الصلج ثمانية ايام لامهلة بعدها ولا عبرة في هذه الحالة بما حصل في الجمعية الاولى في شان الصلح من التصميات والنبول

#### (المادة ٢٢٠)

اذا حكم على انفلس انه تفالس بالندليس فلا يجوز عمل الصلح واذا حصل البد، في تحقيق التفالس بالندليس يطلب حضور المداينين واجتماعهم لاخذ القول منهسم عا اذا كانوا ير يدون أو لا ير يدون المداولة في الصلح في حالة الحكم ببرا، قالمفاس من التدليس وعما اذا كانوا ير يدون او لا ير يدون تاخير المداولة فيد إلى ان يحكم في دعوى التدليس وهذا التاخير لا يعتبر الااذا كان براي اكثر المداينين عددا ومبلفا كالمقرر سف المادة عندا التاخير تتبع فيها الاحكام المبينة في المادة السابقة المادة السابقة

#### (المادة ٢٢١)

واذا حكم على الفلس بانه مفلس مقصر بجوز عمل الصلح انما اذا حصل البدء في الاجراات المتعلقة بدعوى التقصير يسوغ للمداينين ان يؤخروا المداولة في الصلح الى ان يحكم فيها مع مراعاتما تقرر بالمادة السابقة

#### (المادة ٢٢٢)

وتجوزهالمارضة في الصلح للداينين الذين لهم قبل حصوله الحق في الاشتراك في عمله او ثبت لهم هذا الحق بعده و يلزم ان تبين فى المعارضة الاسباب المبنية عليها وان تعلم لوكلاء المداينين وللمفلس في ظرف الثانية ايام التالية لعمل الصلح والاكانت لاغيـة و يلزم ان تشتمل على تكليفهم بالحضور امام المحكمة في اول جلسة

#### ( المادة ٣٢٣ )

اذا لم يعين الا وكيل واحد عن المذاينين وكان معارضًا في الصلح وجب عليه ان يطلب تعيين وكيل جديد و يراعي في حقه الاجرا آت المبينة في المادة السابقة

#### (146: 377)

اذا كان الحكم في المعارضة متوقفا على الحكم في مسائل خارجة عن خصائص المحكمة بسبب نوعها فتوّخر المحكمة المذكورة حكمها في المعارضة حتى يحكم في تلك المسائل وتعين ميعادا فضيرا بجب فيه على المداين المعارض ان يقدم تلك المسائل الى القضاةالذين من خصائصه. الحكم فيها و يثبت ذلك التقديم

#### (المادة ٢٢٥)

على من يريد التجيل من الاخصام ان يطلب من المحكمة التصديق على الصلح بعريضـــةُ يقدمها اليها وهي تحكم في ذلك بصـــغة مادة مستجهلة وانما لا يجوزلها ان تحكم في الطلب المذكور قبل مضى الميعاد المبين في المادة ٣٣٢

#### (المادة ٢٢٦)

اذا تقدمت معارضات في اثناء الميعاد المذكور يجوز للمعكمة ان تحكم فيها وفي التصديق على الصلح بحكم والدين المعارضة تحكم بالناء السلح بالنسبة لجميع ذوي الشان فيه وفي جميع الاحوال يجب على مامور التفليسة ان يقدم الى المعكمة قبل صدور حكمها في التصديق تقريرا مشتملا على بيان صفة النفليس وعلى جواز قبول الصلح او عدمه

#### (المادة ٢٢٧)

يلزم ان تمننع المحكمة عن النصديق على الصلح اذا لم تراع الاصول المقررة فيا سبق او اذا ظهرت اسباب تستوجب عدم الصلج مراعات للصلحة العمومية او لمصلحة ارباب الديون

# (الفرع الثالث \_ فيما يترتب على الصلح)

#### (المادة ٢٢٨)

التصديق على الصلح يجعله نافذا فيحق جميع المداينين سواء كانوا مذكورين في الميزانية المهلا وسواء تحققت ديونهم املا وفي حق المدالتانين خارج القطر المدري والمداينين الذين صار قبولهم في مسداولات الصلح قبولا مؤقتا على حسب المنصوص بالمواد السابقة اياكان المبلغ الذي يتخصص لهم فيا بصد بالحكم الانتهائى وبجب على وكلا<sup>م ا</sup> المداينين ان سجلوا الحكم الصادر بالتصديق في قلم كتاب المحكمة باسم كل واحد من المداينين ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك في نفس عقد الصلح

#### (المادة ٣٢٩)

تنتهي مامورية وكلاه المداينين متى صار الحكم الصادر بالتصديق على الصلح في قوة حكم انتهائي و يسلمون للفلس حسابهم القطعي بحضور مامور التفليســـة وهـــذا الحساب تصـــير المباحثة فيه وقفله الا اذا وجد شرط بخلاف ذلك في نفس عقـــد الصلح و يســـلم الوكلاه للفلس جميع امواله ودفاتره واوراقه وسنداته و يعطيهم ســـندا بخلو طرفهم و يحرر مامور التفليسة محضرا بجميع ما ذكر وتنتهى بذلك ماموريته

وان حصــل نزاع فمآمور التفليسة بمحيله الى جلســة انحكمة بدون احتياج الى التكـليف بالحضور وهي تحكم فيه بمجرد الاحالة

#### (المادة ٢٣٠)

اذا حصل عقد الصلح على ترك المفلس امواله للداينين فوكلاؤهم يقـــدمون الحساب بها في جمعية عمومية و يكون الاجراء في الاموال المتروكة على الاوجّه التي ستذكر في حالة اتحاد المداينين

## ( الفرع الرابع ــ في ابطال الصلح او فسيخه)

#### (المادة ١٣٣)

لانقبل الدعوى ببطلان التصديق علي الصليح الا اذا كانت مبنية على غش ظهر بعد هذا التصديق وكان هذا الغش ناتجا عن اخفاء مال المفلس او مبالغة في ديونه او اذا كانت تلك الدعوى مبنية على الحكم عليه بانه نفالس بالتدليس

ومجرد ابطال الصلح سواء كان يسبب الغش او الحكم على المفلس بعد التصديق على الصلح بانه تفالس بالتدليس يبرئ الكفلاء فيه

#### (المادة ٢٣٢)

اذا لم يوف المفلس بشروط الصلج يجوز طلب فسخه امام المحكمة بجضور الكفلاء ان كانوا وفسخ السلح لابيرى الكفلاء الذين توسطوا فيه بضمانهم تنفيذه كله او بعضه

#### (المادة ٣٣٣)

اذا افیمت دعوی علی الفلس بعد النصدیق علی الصلح بانه تفالس بالتدلیس وصار حبسه او وضمه تحت الحفظ فیجوز للحکمة ان تامر بما یلزم من الاجراآت التحفظیة آنما یجب حتما اجلال تلك الاجراات من یوم صدور الامر بانه لاوجهالدعوی علیه بذلك او من یوم صدور الحكم ببراه ته

وتعين المعكمة مامور التفليسة ووكيلا واحدا إو اكثر عن المداينين بمجرد اطلاعها على الحكم الصادر بان الفلس تفالس بالندليس او يحصل ذلك التعيين في نفس الحكم الصادر منها ببطلان الصلج او فسخه

وان ظهر مداننوك مستجدون فيكلفوا بتقديم طلبانهم على الوح المنصوص عليمه في الفرع الخامس من الفصل الخامس باعلانات تنشر في الجرائد ولمصق وبخطابات اليهم وتشمل هـ ذه الاعلانات والخطابات على ملخص الحكم الذي صار تعيين الوكملاء

عن المداينين فيه ويحصل الشروع بدون تاخير في تحقيق سندات الطلبات المقدمة بمقتضى هــذه المادة ولايعاد تحقيق الديون السابق فبولها وتاييدها ولكن مع عدم الاخلال برفض اواستنزال او تنقيص الديون التى دفعت كلها او بعضها (المادة ٣٣٤)

وبعد اتمام الاعام المذكورة اذا لم يحصل صلح جدبد يطلب حضور المدانيين واجتماعهم لاجل ابدا وابهم في ابقاء وكلاه المدانيين اواستبدالهم ولايصير الشهروع في التو زيعات الابعد انقضاء المواعيد المعطاة لمن كان مقيا بالقطر المصرى من المدانيين المستجدين وفي ظرف خمسين بوما بالاكثر من ناريخ نشر الحكم الذى صار تعيين الكلاء فه

#### (المادة ٢٣٠)

لايصير ابطال المعاملات التي تصدر من المفلس بعد الحكم بالتصديق على الصلح وقبل فسخة او بطاله الااذا حصلت منه بطريق التدليس اضرارا بجقوق المدابنين ( المادة ٣٣٦ )

المداينون السابقون على الصلح الذي صار فسخه او ابطاله تعود لم حقوقهم بتمامهـــا بالنســـبة المفلسواما بالنسبة لروكية التغليسه فلا يجوز لم الدخول فيها الابالحدود الآتية وهي

اذا كانوا لم يقبضوا شيئًا من القدر الذى نقرر لهم في الصلح فيدخلوا فيها بجميع ديو نهم واما اذا قبضوا شيئًا من القدر المذكور فيدخلوا بجزء من ديونهم الاصلية مقابل للجزء الباقى لهم من القدر المذكور و تتبع الاحكام المذكورة في هذه المادة اذا وقع تغليس ثان يدون سبق ابطال الصلح او فسخه

( الفرع الخامس — في قفل اعال التفليسة بسبب عدم كفاية مال المفلس ) ( المادز۳۲۷ )

اذا وقفت اعمال التنفيسة لعدم وجود مال للفلس كاف لاعالها سواء كان وقوقها قبل المتصديق على الصلح اوقبل اتحاد المداينين بجوز للحكمة ثبناء على نقر ير مامور المتفليسة ان تحكم ولو من ثلقاء نفسها بقفل اعال التفليسة و يعود بهذا الحكم لكل واحد من المداينين حق في اقامة دعواء على نفس المفلس و يوقف تنفيذ ذلك الحكم مدة شهر من ثاريخه

#### (المادة ٢٣٨)

يجوز للفلس اولفيره من ارباب الحقوق ان يُقصل من المحكمة في اى وقت على نقض الحكم المذكور في المادة السابقة اذا اثبت وجود مال كاف لمصاريف اعمال التفليسة اوسلم الى وكلاء المدايتين المبلغ الكافي لها و يجب فى جميع الاحوال قبل كل شيًّ وفاء مصاريف الاجرا آت التى حصلت بقتضى المادة السابقة

## ( الفرع السادس — في اتحاد المداينين ) ز المادة ٣٣٩ )

اذا لم يحصل الصلح بين الفلس والمداينين بكون ارباب الديون بمجرد ذلك في حالة الاتحاد وعلى مامور النفليسة حينند ان يشاو رهم بدون ناخير فيا بتعلق بادارة اشفالها وفي لزوم ابقاء وكلا المداينين او استبدالهم و يدخل في هذه المشورة المداينون الممتازون لوهن عقار او منقول او الذين تحصلوا على اختصاصهم بعقارات المفلس كلها او بعضها لوفاء ديونهم و يحرر عضر باقوال المداينين ومحموظاتهم و بالملاع المحمدة عليه تحكم في تلك الاقوال على وجهما ذكر في المادة ٧٤ توعلى الوكلاء الذين يعزلون ان يقدموا الى الوكلاء المدين بدلا عنهم حساباتهم بحضور مامور التفليسة بعدان يكلف المفلس تكليفا رسيا بالحضور في وقت تقديم تلك الحسابات

#### (المادة ٤٠٠)

يستشار المداينون لمرفة ما اذا كان تعيين اعانة للفلس من مال تفليسته تمكنا الملا فاذا رضي بذلك اكثر المداينين الحاضرين يجوز تعيين مبلغ للفلس ويعرض وكلاء المداينين مقداره على مامور التفليسةوهو يقرر مايستصو به أنما للوكلاء دون غيرهم ان معارضوا فيا يعينه المامور المذكور و يرفعوا الادر في ذلك للمحكمة

#### (المادة ١٤٣)

اذا افلست شركة تجارية يجوز للداينين ان لا يتبلوا السلخ الامع واحد من الشركاء اواكثر وفي هذه الحالة يبقى جميع اموال الشركة تحت دائرة اتحاد المداينينوتخرج عنها الاموال الخاصة بمن حصل معه عقد السلح ولايجوز ان يشترط فى العقد المذكور دفع شى الا من الاموال الخارجة عن اموال الشركة والشريك الذى تجمل على صلح خاص به يبرا من كل تضامن

#### (11/6:737)

ينوب الوكلاء عن جميع المداينين في روكية التفليس و يناط بهم تصفية اموالالتفليسة ومع ذلك يجوز للداينين أن يوكلوه في استمرار تشفيل نلك الاموال وتمين مدةالتشفيل وحدوده في القرار الذي يصدر من المداينين باعطاء هذا التوكيل وتفدر فيه المبالغ التي يجوز الوكلاء أن يبقوها تحت ايد يهم لاجل وفاء المصار يضولا يعتبر هذا القرار الااذا صدر بحضور مامور التفليسة و باتحاد راي ثلاثة ار باع المداينين عددا ومبالموتنبل الممارضة في القرار المذكور من المفلى والمداينين المخالفين لواي الاكثر بقاذا تقدمت في ظرف ثمانية ايام من تاريخ صدور ذلك الترار الما لا يترتب عليها توفيف تنفيذه

#### (1110: 737)

اذا نشأت عن معاملة الوكلاء ديون زائدة على اموال التفليسة التي هي تحث دائرة الاتحاد فالمداينون الذين اذنوا بهذه المعاملات يكونون دون غيرهم ملزومين بالزائد على ما يخصهم في اموال التفليسة انما لا تتحرج ملزوميتهم بذلك عن الحمدود المبيئة في التوكيل الذى اعطوه و شخصص هذا الزائد عليهم كل واحد منهم بالنسبة لقدر ديد على التفليسة

#### (المادة ١٤٤)

وكلاء المداينين مكلفون باجراء بيع عقار الفلس وبضائمه وامتمته وتصفية الديون المطلوبة له او منه ويكون جميع ذلك تحت ملاحظة مامور التفليسة بدون احتياج لطلب حضور المفلس ويجوز لهم ايضًا المصالحة في جميع الحقوق التي تكون المفلس ولوكانت متعلقة بالمقال بشرط مراعاة القواعد المقررة في مادتي ٢٧٩ و٢٨ ولا يمم من ذلك اي معارضة تحصل من المفلس

#### (المادة ١٤٥)

يطلب مامور التفليسة حضور المداينين الذين هم في حالة الاتحاد وبجمهم ولو مرة واحدة في السنة الاولى وكذلك في السنين التي بعدها بحسب اقتضاء الحال ويجب على وكلاء المداينين ان يقدموا حسابهم في هذه الجمعيات العمداينين وحينئذاما ان يصير ابتاؤهم في وظائفهم او استبدالهم على حسب ما هو مقرر في مادتي ٢٤٧ و ٣٣٩

#### (المادة ٢٤٦)

متى انتهت تصفية التفليسة بجمع مامور التفليسة المداينين ويقدم الوكلاة حسابهم في هذا الاحتماع الاخير بحضور المفلس او بعد تكليفه بالحضور تكليفا رسميا

و يحرر بذلك محضر و يجوز لكل واحد من المداينين إن يدرج فيه اقواله وسخوظاته و بعد انفضاض هذه الجمعية تنحل حالة الاتحاد حتما واذا حصلت منازعة في حساب الوكلاً يحيلها مامور التفليسة على جاسة المحكمة بدون احتياج للتكليف بالحضور امامها تكليفا رسميا

و يقدم مامور التفليسة الى المحكمة في جميع الاحوال تقريرا مشتملا على بيان احوال التفليسة ونوع التفليس

#### ( ILL & Y37 )

اذا صدر امر بجبس الفلس وكان مجبوساً بالفعل يخلى سبيله متى ثبت في اي وقت ان الوكلاء وضعوا يدم على جميع امواله ودفاتره وتحصلوا منسه على سائر البيانات والايضاحات اللازمة وبجوز للمداينين والوكلاء الدخول في المرافعات التي تحصل لصدور الحكم بشان اخلاء سبيله

## (الفصل السابع)

( في بيان انواع المداينين وفي حقوقهم في حالة تفليس مدينهم )

## ( الغرع الاول — في شركاء المفلس في الدين وفي الكفلاء ) ( المادة ٣٤٨ )

اذا كانتبيد اجد المداينين سندات دين بمضاة او محولة او مكفولة من المفلس وآخرين ملتزمين ممه على وجه التضامن ومفلسين ايضاً جاز له ان يدخل في التوزيعات التي تحصل في جميع روكيات تفليساتهم ويكون دخوله فيها بقدر اصل المباغ المحرر بهالسند وما يتبعه الى قام الوفاء

ولا حق لنفايسات الملتزمين بدين واحد في مطالبة بعضها بعضا بالحصص للدفوعة منها الا في حالة ما اذا كان مجموع تلك الحصص المدفوعة من ژوكيات هذه التفليسات يزيد على قدراصل الدين وما هوتابع له فني هذه الحالة تعود الزيادة لمن كانءين المدينين المفلسين مكفولا من الآخرين على حسب ترتيب التزامهم بالدين المعلسين مكفولا من الآخرين على حسب ترتيب التزامهم بالدين

اذا استوفى المداين الحامل لسند متضامن فيه المفلس وغيره بعضا من دينه قبل الحمكم باشهار الافلاس فلا يدخل في روكية التفليسة الا بالباقي بعد استنزال ما استوفاء و يبقى حقه في المطالبة بالباقي محفوظا له على الشريك او الكفيل و يدخل الشريك او الكفيل الذكور في روكية المفلس بقدر ما دفعه وفاء عنه وللداين مطالبة الشركاء في الديرف بتمام دينه ولوحصل الصلح مع المفلس

## ( الفرع الثاني )

( في المداينين المرتهنين لمنقول وفي المداينين الذين لهم الامتياز علي المنقولات ) ( المادة . ٣٠٠ )

مداينوالمفلس الحائز ون لرهرن منقول حيازة معتبرة فانونا لايدرجون في روكمية التفليسة الالحجرد العلم بذلك

#### (140:107)

يجوز لوكلا المداينين ان يستردوا على ذمة التفليسة في اي وقت باذن مامو والتفليسة المتقولات المرهونة بان يدفعوا الدين الذي عليها الى المرتهنين ( المادة ٢٠٠٠)

يجوز للمداين الحائز لرهن منقول ان يبيعه في اى وقت مع مراعاة الاجراات المبينة في القانون ويجوز لوكلاء المداينين ان يلزموه بالبيع في ميعاد يمينه مامور التفليسة والا فلهم اخذ الشيء المرهون و بيعه مع عدم الاخلال بما لرب الدين المرتهن من الحقوق في الثمن فاذا بيع الرهن بشمن زائد على الدين ياخذوا الوكلاء هذه الزيادة وان كان الثمن اقل من الدين يدخل الدائن الباقيله في روكة التفليسة مع الفرماء بصفة مداين عادي ( المادة ٣٠٣)

الاجر والماهيات السخفة في اثناء السنة اشهر السابقة على صدو رالحكم باشهارالافلاس لمن استخدمهم المفلس بنفسه من الشفالة والكتبة ككون من جملة الديوى الممتازة وكذلك ماهيات الجدمة المستحقة في السنة السابقة على الحكم المذكور

#### ( المادة ٤٥٣)

اذا يبعث منقولات لاحد ثم اشهر افلاسه فلا يكون للبائع حق في الدعوى بفسخ البيع ولا تجوزله اقامة الدعوى بالاسترداد الافي الاحوال التي ستذكر بعد

#### (المادة ٥٥٠)

على وكلاء المداينين ان يقدموا لمامورالتفليسة قائمة بالمداينين المدعين امتيــــازا على المنقولات و ياذن المامورالمذكورعند الافتضاء بدفع مطلوب هؤلا<sup>م</sup> المداينين من اول نقود تتحصل واذا حصلت منازعة في الامتياز فتحكم فيها المحكمة

## (الفرع الثالث)

( في حقوق المداينين المرتمهنين العقار والمداينين الذين لهم حق الامتياز عليه او الذين تحصلوا على اختصاصهم بعقارات المفلس كلها او بعضهالوفاء ديونهم )

#### (المادة ٢٥٣)

اذا حصل توزيع ثمن العقارات قبل تو زيع ثمن المنقولات او حصلا مما فالمداينون الذين لهم الامتياز على العقارات او المرتبنون لها او الذين تحصلوا على اختصاصهم بها كلما او بعضها لوفاه ديونهم ولم يستوفوا حقوقهم من تمنها يدخلون في توزيع النقود التي لو وكية الديون العادية بقدر الباقي لهم مع المداينين الخالين عن الرهن والامتياز والاختصاص بشرط ان تكون ديونهم سبق تحقيقها وتاييدها على حسب الاصول السابق ذكرها

#### (المادة ٢٥٧)

اذا حصل توزيع تقود متحصلة من ائمان المنقولات توزيمًا واحدا او آكثر قبل توزيع ائمان العقارات فالمدانيون الذين لهم حتى الامتياز عليها او المرتهنون لها او الذين تحصلوا على اختصاصهم بها كملقا او بعضها لوفاء مطلوبهم وتحققت ديونهم وتأبدت يدخلون في توزيع ائمان المنقولات بجميع دبونهم مع عدم الاخلال عند الاقتضاء بما يلزم ارجاعه كا سيذكر في المادة الآتية

#### (المادة ٢٥٨)

بعد ييم العقارات وتسوية ترتيب درجات المداينين الحائزين لرهنها والمداينين الذين للدين للدين الدين الدين المدين لم الم المادين تحصلوا على اختصاصهم بها كلها او بعضها تسوية قطعية فمن يستحق منهم على حسب ذلك الترتيب اخذ جميع ديونه من اثمانها لا ياخذها الا بعسد استنزال المالمة التي استلما من اموال روكية الديون العادية والمبالغ المستنزلة على الوجم المذكور لا يصير انباقوهما في روكية المدانين المماذين بل يصير ارجاعها الى روكية الديون العادية ونور معها على ارباب هذه الديون

#### (المادة ٢٥٩)

اما المدانيون الحانزون لرهن العقار او الذين تحصلوا على اختصاصهم به كله او يعضه لوفاء ديونهم ولم يستحقوا في تو زيع ثمنه على حسب الترتيب السابق ذكره الا جزءًا من ديونهم فيكون الهمل في حقهم على حسب ما هوا ّت وذلك ان حقوقهم في روكية الديون العادية يصير تمسويتها تسوية قطعية بقدر المبالغ التي تبقى لهم بعد اخذهم ما مجمعهم في توزيع ثمن المقار وما اخذوه من القود زيادة عن هذا القدد في التوزيع السابق من اثمان المنادة المناون العادية

#### (المادة ٢٦٠)

والمدانيون الحائزون لرهن العقار او الذين تمحصلوا على اختصاصهم به كله او بعضــه ولم يستحقوا شيئًا اصلاً في توزيع ثمنه على حسب الترتيب السالف ذكره يعتبرون بصفة مدانيين بدين عادي

## ( الفرع الرابع ــ في حقوق الزوجات ) ( المادة ٣٦١ )

للزوجة اماكانت الشريعة المتبعة فيما يتعلق بزواجها ان تاخذ في حالة افلاس زوجها عين العقارات التي كانت مالكة لها في وقت زواجها وبقيت في ملكيتها وكذلك العقارات التي آك لها بعد الزواج بالارث او بالهبة من غير زوجها ( المادة ٣٦٣ )

وكذلك لها ان تاخذ العقارات التي إشترتها باسمها بالنقود الآيلة لها بالارث او الهبة المذكورين في المادة السابقة او يالنقود المتجعلة من اموالها

#### (11/23777)

ولها ان تاخذ عين المنقولات التي احضرتها الى بيت زوجها في وقت الزواج او اشترتها من مالها او آلت لها بالارث او الهبة متى كانت الملكية فيها باقية لها على حسب الشر يعةالمتبعة في زواجها

#### ( المادة ١٢٣)

واذاكان على عقاز الزوجة ديون او رهون صحيخة سوا النزمت بها باختيارها او حكم عليها بها فليس لها ان تطلب اخذ تلك العقارات على حسب ماهومذكور في مادتى ٣٦١ و٣٦٣ الا يشرط عدم الاخلال بما عليها من الديون والرهون

#### (المادة ١٦٥)

ان كان الزوج تاجرا فى وقت عقد الزواج او لم يكن له في هذا الوقت حرفة معلومة وصار تاجرا في السنة التالية له فليس للزوجة ان تطالب التفليسة بالتبرعات المندرجة في عقد زواجها كما انه لا يجوز في هذه الحالة للداينين ان يتشبئوا فيا تبرعت به الزوجـــة في العقد المذكور

#### (الفصل الثامن)

( في تصفية ثمن المنقولات وفي التوزيع على المداينين )

#### (11/0: 177)

تستنزل من النقود المتحصلة من ائمان المنقولات الرسوم ومصار يف ادارة التفليسة ومن ضمنها اجرة وكلاء المداينين والاعانة التي اعطيت للدنملس او لعائلته وكذلك المبالغ المدفوعة للداينين الممتازين ويوزع الباقي على جميع المداينين بنسبة مقادير ديونهم التي تحققت وتاً يدت

#### (المادة ١٦٧)

ولذلك يسلم وكلاء المداينين في كل شهر الى مامور التفليسة قائمة ببيان الحالة التى عليها التفليسة وبيان النقود المودعة في صندوق المحكمة و يامر المامور المذكور عند الاقتضاء باجراء توزيع على المداينين ويعين مقداره و يلاحظ وصول الحير لهم بذلك جيما

#### (Ille: ATT)

لايصير الشروع في اى توزيع على المداينين القاطنين بالقطر المصرى الا بعد حفظ الحصة المقابلة للديون المداينين الساكنين خارج القطر المذكور على حسب ماهومبين في ميزانية المفاس واذا تراآى ان الديون المذكورة ليست مندرجة في الميزانية على وجه الدقة يجوز لمامور التفليسسة ان يامر بالزيادة فيا يحفظ وانما للوكلاء التظلم من ذلك ورفع الامرالي المحكمة الانتدائية

#### (المادة ٣٦٩)

تبقى هذه الحصة محفوظة في صندوق المحكمة الى انقضاء الميماد المقرر في القانون لتقسد بم الطلبات من المداينين القاطنين خارج القطر المصري فاذا لم يجر المداينون المذكورون تحقيق ديونهم على حسب النصوص في هذا القانون يصير توزيع تلك الحصة على المداينين الذين تحققت ديونهم و يجب ايضا ان تحفظ حصة في مقابلة الديون الحاصلة فيها المنازعسة ولم يصدر بقبولها حكم قطعي

#### (المادة ٢٧٠)

لايدفع وكلاة المداينين شيئا لدائن الا بعد ابراز السند المثبت الدين و يحتبون على السندات المبالغ التى دفعوها او التي اذن مامور التفليسة بدفعها ومع ذلك اذا لم يمكن ابراز السند يجوز المامور التفليسة الني ياذن بالدفع بنا على عضرتحقيق الديون بعسد اطلاعه عليه وفي جميع الاحوال على الدائن ان يحور سند الاستلام على هامش قائمة التوزيع

#### (المادة ٢٧١)

يجوز للمداينين الذين في حالة الاتحاد ان يطلبوا بعسد استغرار رايهم بالاكثر ية المقررة المدرة المدرة المدرة المدال المسلح الاذن لهم بان يتراضوا مع اولي الشان فيها لم يحصلوا عملي استخلاصه من حقوق المفلس المام المفلس ودعاو به كلها او بعضها او بان ينتلوها الى الغير بشرط طالب حضور المفلس المام المحكمة طلبا رسميا وفي هدف الحالة يجب على وكلاء المداينين احراه جميع مايازم لذلك ويجوز لكل معداين والممفلس ايضا ان يطلب من مامور التفليسة اجتماع المداينين الجهد كور بن لاجل الداولة وإعطاء الراي منهم في شان طلب الاذن المذكور

### (الفصل التاسع ب في بيع عقارات المفلس) (المادة ٣٧٢)

لايمنع الافلاس من اجراء بيع عقارات المفلس ان صدر حكم قبل اشهار الاؤلاس بنزعها من يده و بيعها

#### ( اللادة ٢٧٣ )

#### (المادة ٢٧٤)

اذا لم يبتدا في الاجراآت المتعلقة بنزع عقارات المفلس من يده و بيعها قبل الوقت الذي صار فيــه المـــداينون في حالة الاتحاد فلوكلاء المداينين فقط الحق في اجراء مايلزم لبيعها ويجب عليهم الشروع في ذلك في ظرف الثانية ايام التاليــة للوقت المذكور باذن مامور التغليسة مع مراعاة الاصول المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية

#### (المادة ٢٧٥)

اذا يبمت عقارات المفلس بالمزاد بناء على طلب وكلاء المداينين فلا تجوز المزايدة بعد ذلك على المزاد المذكور الا بالشروط والاوجه المبينة في قانون المرافعات

## (الفصل العاشر ــ في الاسترداد ) ( المادة ٣٧٦ )

يجوز في حالةالتفليس لمالك الكمبيالات وغيرها من الاوراق النجار بة او السندات التي توجد بعينها تحت يد المفلس وقت نفليسه ولم تدفع مبالفسها ان يستردها اذاكان تسليمها لمفلس بقصد تحصيل مبالفها بنظريق التوكيل وحفظ نلك المبالغ تحت تصرف المالك المداوكان تسليمها له لوفاء اشياء معينة فاذا يمت نلك الكمبيالات او الاوراق اوالسندات قسل التفليس وكان ثمنها موجودا تحت يد المفلس بصفة وديعة جاز ايضا استرداد الثمن

#### (المادة ۲۷۷)

يجوز اثبات نسليم الاوراق النجار بة بقصد تحصيل مبالغها بطريق التوكيل ولوكمان عليها تحويل مسئوفي

#### (الماجة ٢٧٨)

ومع ذلك لإ يجوز الاسترداد اذا درج المبلغ في حساب جاروقيل المسترد هذا الخساب ( المادة ٣٧٩ )

و بجوز ايضًا استرداد ما يكون موجودا بعينه من البضائع كمابا او بعضها تجت يد المغلمي او تحت يد غيره على ذمته اذاكان المالك سلمها للفلس على سبيل الوديعة اولاجل بيعها على ذمة مالكها ولومع شرط ضان الدرك فيها على المفلس

(146. . 47)

ومجوز ايضا استرداد البضائع التي يكون المفلس اشتراها على ذمة المسترد

#### (المادة ١٨٣)

اذا باع المغلس البضائع السلمة اليه من طرف المالك ولم يستوف من المشتري ثمنها كله او بعضه منقود او بورقة تجارية محررة باسمه أوتحت اذنه او بمقاصة في الحساب الجاري بينه و بين المشتري بجوز استرداد كل الثمن او بعضه على حسب ماذكر ( المادة ٣٨٣)

يجب على المسترد ان يدفع مايكون مستحقا للوكلاء بالعمولة ولمن اقرض مبلغا على رهن البضائم له مع اعتقاد ملكيتها للفلس

#### (المادة ١٨٣)

يجوز استرداد البضائع المرسلة للفلس المباعة اليه ما دامت لم تسلم الى مخازته ولا مخازن الوكيل بالعمولة المامور بهيمها على ذمته اذا كنان المفلس المذكور لم يدفع تمنها كمله ولو يحورت به منه ورقة تجارية او دخل في الحساب الجاري بينه و بين البائع له ( المادة ٣٨٤ )

ومع ذلك لايقبل طلب رد البضائع اذا كان الفلس باعها قبل وصولها وكان البيع بدون تدليس بناء على قائمتها الداله على ملكيته لها وتذكرة ارساليتها اوبناء على القائمة المذكورة وتذكرة النقل بشرط ان يكون موضوعا على كل منهما امضاء المرسل ( المادة ٣٥٥)

و يكون الاجراء كذلك فيما يختص بالبضائع المرسلة من طالب الرد بناء على امرالفلس الى من اشتراها من الغلس المذكور

#### ( IDC: FAT )

. و يجب على المسترد ان يؤدي ما قبضه على الحساب الى روكية التفليسة

#### (المادة ١٨٧)

اذا كمانت البضائع المباعة للفلس لم نسلم اليه ولم ترسل له ولا لانسان|خرعلى ذمته يجوز لبائعها الامتناع عن تسليمها

#### (المادة ٨٨٣)

لوكلاء المداينين في الاحوال المبينة في المادة ٣٨٣ وما بعدها الحق في ان يطلبوا بنا. على اذن مامور التفليسة تسليم البضائع اليهم بشرط ان يدفعوا لبائعها ثمنها المتفق عليه بينه وبين المفلس

#### (المادة ٢٨٩)

و يجوز لوكلاء المداينين اجابة طلب الرد بشرط التصديق عليه من مامو والتفليسة واذا حصلت منازعة في الطلب المذكور تحكم فيها المحكمة الابتدائية بعد سماع اقوال المامور المذكور

#### 

(الفصل الحادى عشر)

( في طرق النظلم من الاحكام الصادرة في مواد التفليس )

#### (الماده ۳۹۰)

الحكم باشهار الافلاس والحكم الذى يعين فيه لوقوف المفلس عن دفع ديونهوقت سابق على الحكم باشهار الافلاس تجوز المعارضة فيهما من المفلس في ظرف ثمانية ابام ومن كل ذي حق غيره في ظرف ثلاثين يوماً و بكون ابتدا الميعادين المذكور بين من اليوم الذى تمت فيه الاجراات المتعلقة بلصق الاعلانات ونشرها المبينة في مادتي ٣١٣و ٢١٤ ( المادة ٣٩١)

يجوز للفلس ان يستانف في المواعيد المبينة فيما ياتي الحكم الصادر باشهار افلاسه ( المادة ٣٩٢)

أذاكان المفلس غائبًا واثبت إنه لم يمكنه العلم بالحكم الصادر باشهار افلاسه جازله بعد انقضاء ميعاد الثانية ايام ان يعافى من قيد الميعاد المذكور

#### (المادة ١٩٩٣)

يجوز للداينين ان يطابوا تعيين تاريخ وقوف المفلس عن دفع ديونه في وقت غرالوقت الذي تعين في الحكم باشهار الافلاس او في حكم آخر صدر بعده ما دامت المواعيد المتررة التحقيق الديون وتايدها لم تنقض ومثى انقضت تلك المواعيد فوقت الوقوف عن دفع الديون يبقى بالنسبة للمداينين مقررا على ما هو عليه بدون امكان تغيير فيه ( المادة ٣٩٤)

ميماد استثناف اي حكم صدر فى الدعاوى الناشئة عن نفس التفليسة يكون خمسة عشر يومًا فقط من يوم اعلانه و يزاد على هذا الميعاد مدة المسافة التي بين محل المستانف ومركز المحكمة التى اصدرت الحكم المذكور

#### (المادة ١٩٥٥)

لاتفيل المعارضة ولا الاستئناف فى الاحكام المتعلقـة بتعيين او اســـــبدال مامور النفليسة او وكلا. المداينين ولا في الاحكام الصادرة بالافراج عن المفلس او باعطاء اعافة له او لعائلته ولا في الاحكام التي صرح فيها بيع الامتعة او البشائع التي التفليسة ولا في الاحكام الصادرة بتاخير عمل الصلح او بتقدير الديون المتنازع فيها تقديرا مؤقتا ولا في الاحكام الصادرة في التنالم من الاوامر التي اصدرها مامور التفليسة على حسب حدود وظيفته

## ( الفصل الثاني عشر — في التفايس بالتقصير او التدليس ) ( المادة ٣٩٦)

الاحوال المتعلقة بالتفليس بالتقصير والتفالس بالتدليس والعقوبات التي يحكم بها في كل حالة من تلك الاحوال تبين في قانون العقوبات وتكون المحاكمه في الاحوال المذكورة بناء على طلب وكلاء المداينين او احد المداينين ايا كان او بناء على طلب النائب العمومي عن الحضرة الخديوية او احد وكملائه

#### (المادة ٣٩٧)

اذا رفع النائب العمومي او احد وكملائه دعوى على المفلس بانه افلس بالتقصير اونفالس بالتدليس فمصار يف تلك الدعوى لا تكون في اي حالة من الاحوال من طرف روكيـــة التغليسة

#### (المادة ٢٩٨)

الما حياريف الدعوى التي يرفعها بذلك وكلاء المداينين بالنياة عن المداينين فتكون من طرف روكية التفليسة اذا حكم ببراءة المفلس واما اذا صدر الحكم عليه فتدفع المصاريف من صندوق الحكمة انما الصندوق المذكور حق الرجوع بها فيما بعسد على المفلس

#### (المادة ٣٩٩)

لا يجوز لوكلاء المداينين ان بقيموا دعوى علي المفلس بانه افلس بالتقصيراو تفالس بالتدليس ولا ان يدخلوا فيها بصفة مدعين بحقوق مدنية الا اذا اذن لهم بذاك بقرار يصدر من اكثر المداينين الحاضرين عددا

#### (1466.13)

اذا رفع احد المداينين دعوى على المفلس بانه اظس بالتقصير اوتفالس بالتدليس تدفع مصار يفها من صنـــدوق المحكمة اذا صــدر الجكم على المفلس واما اذا حكم ببر°انه فتكون تلك المصاريف من طرف المداين الذي اقام الدعوى

#### (المادة ٢٠١)

تبين في قانون المقوبات الاحوال التي يجوز فيها الحكم على غير الفلس بالمقوبات الممررة للتفالس بالتدليس وكذلك الاحوال التي يسرق فيها زوج المفلس اواصوله او فروعه شيئا للتفليسة او يختلسه او يخفيه من غير مشاركة المفلس له في ذلك

#### (المادة ٢٠٤)

وفي الاحول المذكورة تحكم المحكمة المنظورة بها الدعوى سـواهُ كانت المحكمة الابتدائية او محكمة الاستئناف بما ياتى ولوحكم ببراءة المدعى عليه

اولا بان يرد لروكية ارباب الديون كل ما اختلس بطريق التدليس من الحقوق والاموال والسندات وتحكم المحكمة في ذلك من تلقاء نفسها

ثانياً بالتعويضات التى تطلب مع تعيين مقدارها في الحكم الذي يصدر بها سواءكان من الحكمة الابتدائية او مجكمة الاستثناف

#### (146:4.3)

اذًا اشترط المداين لنفسه مع المفلس اومع غيره امتيازات خصوصية فيمقابلةاعطائه رايا فيالمداولات المتعلقة بالتفليسـة او عقد مشارطة مخصوصـة يترتب عليها نفصه من اموال المفلس فيحكم ببطلان كل مشارطة او اتفاق من هذا القبيل بالنسبة لاي شخص و بالنسبة للمفلس ايضاً فضلا عن الحكم بالعقو بات المتررة في قانون العسقو بات و بكون المداين المذكور ملزوماً بان يرد لمن يلزم المبالغ او الاوراق ذات القيمة التي اخذها بناء على المشارطة الملفاة

#### ( المادة ٤٠٤)

اذا افيمت دعوى على المفلس بانه افلس بالتقصير او تفالس بالتدليس او صدر عليه حكم بناء على ذلك فتكون الدعاوي المدنية في جميع الاحوال قائمه بنفسها ويصير استيفاء الاحوا ات المتعلقة بالاموال كما هومقرر في حالة التفليس بدون جواز احالتها على المحاكم لها للنظر فيها

#### (المادة ٠٠٤)

ومع ذلك يجب على وكلاء المداينين ان يعطوا الى وكيل الحضرة الخديوية ما يطلبه منهم من الاوراق والسندات والايضاحات

#### (المادة ٢٠١)

الاوراق والسندات ونحوها السلة من وكلاء المداينين يصير ابقاؤها في اثناء التحقيق ممدة للاطلاع عليها بواسطة قم كتاب المحكمة و يحصل هــذا الاطلاع بناء على طلب الوكلاء المذكورين ويجوز لهم ان ياخذوا منها صورا غير رسمية او يطلبوا صورا رسمية تعطى لهم من كانب المجكمة

والاوراق والسندات ونحوبها التى صدرامر بايداعها في المحكمة نرد الى الوكلاء بعسد صدور الحكر ويؤخذ منه سند.الاستلام

#### ( Illes V . 3 )

اما الاوراق والسندات ونحوهما المودعة في المحكمة بغير امر صادر بذلك فترد للوكلاء مع اخذ سند منهم باستلامها

### (الفصل الثالث عشر \_ في اعادة اعتبار المفلس اليه) (المادة ٤٠٨)

يجوز للفلس الذي وفى جميع المبالغ المطلوبة منه سواء كانت اصلا او فوائد او مصار يف ان لخصل على اعادة اعتباره اليه واذا كان شركا في بيت تجاوة افلس فلا يجيؤ ان : عصل على اعادة اعتباره اليه الا بعد اثباته ان جميع ديور الشركة صار ايفاؤها بالتمام من اصل وفوائد ومصاريف ولوسبق حصول صلح خاص به بينه و بين المداينين ( المادة ٤٠٠ )

كل عر يضة بطلب اعادة الاعتبار تقدم الى محكمة الاستثناف وعلى الطالب ان برفقها بسندات المخالصة وغيرها من الاو راق المؤيدة لطلبه

(المادة ١١٠)

وترسل نسخة من العريضة والاوراق المرفوقة بها من وكيل الحضرة الخديوية الى رئيس المبحكمة الابتدائية التي حكمت باشهار الافلاس

(المادة ١١١)

وعلى وكيل الحضرة الخدبوية ورئيس المحكمة الابتدائية ان يستعلما عن كل ما يمكن العلم به نما بدل على صحة الوقائع التي ابداها من طلب اعادة الاعتبار اليه ( المادة ٤١٢)

تلصق صورة العريضة المذكورة مدة شهر بن في اللوحة المدة الاعلانات القضائية وفي جميع الاماكن الاخر المبينة في لائحة اجرا آت المحاكم وينشر ملخص منها في الجرائد

(المادة ١١٣)

ويجوز لكل مداين لم يدفع اليه مطلو به بالتهام من اصل وفوائد ومصاريف ولكل خصم اخر ذي شأن ان يعارض في اعادة الاعتبار للفلس بان يقدم عريضة بذلك الى المحكمة الابتدائية و يرفقها بالاو راق المؤسدة المارضية انما لا يجوز فى اي حال من الاحوال للداين المعارض ان يكون خصا في المرافعة التى تحصل في اعادة الاعتبار

(المادة ١٤٤)

( Ille: 013)

وتصدر محكمة الاستثناف بناء على طلب وكيل الحضرة الخديوية حكمها يقبول او رفض طلب اعادة الاعتبار و يكون مبينا فيه اسبابه فاذا حكم برفض الطلب المذكور لا يجوز تقديمه مرة ثانية الابعد مفى سنة

#### (المادة ١٦٤)

يرســـل الحكم باعادة الاعتبار الى المحكمة الابتدائية وهي تتلوه في الجلسة علانيـــة وتامر بتسجيل صورته في دفاترها وضلا عن ذلك يلصق الحكم المذكور في اللوحة المعدة للصق الاعلانات القضائية في المحكمة

#### (Ille: Y13)

لابعاد الاعتبار اصلا لمن تفالس بالتدليس ولا لمن حكم عليه بسبب سرقة اوخصب اوخيانة ولالمن باع عقارا ليس له او مرهونا مع اختا و رمنه ولا لمن لم يقدم حسابه و يوفى المتاخر عليه وليا كنان اووصيًا اومامورا بادارة اموال اوغيزهم نمن يكون ملزومًا بوفاء حساب ماموريته و يجوز ان بعاد الاعتبار الى المفلس المقصر الذي استوفى في العقاب المحكوم عليه به

#### ( Illc. 113 )

يجوز اعادة الاعتبار ال الفلس بعدموته

#### ( Illc: P13)

يجوز الحكم باعادة الاعتبار في اثناء المرافعة العادية في الحالتين الانيتين

اولا اذا وفي المفاس ولو بمال غيره قبل مضي المواعبد المقررة لتحقيق الدبون وثالبيدها المطلوب منه بالتمام من اصل وفوائد ومصار بف بشرط ان لايكون هذا الغير حل بجميع ما وفاه او بعضه محل المداينين الذين وفاهم بل مكون متبرعًا للفلس

بجميع مآ آداه من ماله

أانيًا اذاكآنت المبالغ المتحصلة بسعي وكلاء المداينين كفت لوفاء ديون المداينين بالتمام

(تم فانون التجارة ويليه فانون التجارة البحرى)

# 

الصادرعليه الامرالعالي بتاريخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١هجرية (١٣ نونمبرســنة ١٨٨٣ افرنجية)

- ٥ (الباب الاول) في القواعد العمومية
- الفصل الاول ـ في التخار وفي الاعمال التخارية
- الفصل الثاني \_ في لزوم اعلان الشروط المتفق عليها في عقد نكاح التجار
  - ٧ الفصل الثالث \_ في دفاتر التعار
  - ٩ ((الباب الثاني) \_ في انواع العقود التحارية
    - ٩ الفصل الاول في الشركات
    - ١٥ الفصل الثاني \_ في السماسة
      - ١٧ الفصل الثالث في الرهن
  - ١٨ الفصل الرابع ـ في الوكلا. بالعمولة على وجه العموم
  - ١٩ الفصل الخامس في الوكلاء بالعمولة للنقل وفي امناء النقل والمراكبية
    - ٢٢ الفصل السادس في الكمبيالات
    - ٢٢ الفرع الاول \_ في صور الكمبيالات
      - ٢٣ الفرع الشاني في مقابل الوفاء
    - ٢٤ الفرع الشالث في قبول الكميبالات
    - ٢٥ الفرع الرابع في قبول الكمبيالة بالواسطة
    - ٢٦ الفرع الخامس ـ في ميعاد استعماق دفع فيمة الكمبيالة
      - ٢٦ الغرع السادس ــ في تحويل الكمبيالة ً
  - ٢٧ الفرع السابع في ملزومية صاحب الكمبيالة وقابلها ومحيلها على وحه التضامن وفى الضمان الاحتياطي
    - ٢٨ النسرع الثامن ــ في دفع فيمة الكمبيالة
    - ٣٠ الفرع التاسع في دفع فيمة الكمبيالة بالواسطة
- ٣٠ الفرع العاشر فيما لحامل الكمبيالة من الحقوق وما عليه من الواجبات
  - ٣٤ الفرع الجادي عشرفي البرونيستو
    - ٣٤ الفرع الثاني عشر في الرجوع

صحيفة

الفصل السابع \_ في السندات التي تحت اذن وفى السندات التي لحاملها وغيرها من
 الاوراق التجارية

الفصل الثامن ـ في سـقوط الحق ـ في الدعوى في مواد الاوراق التجارية بمفي
 الزمن

٣٨ (الباب الثالث) - في الافلاس

٣٨ الفصل الاول \_ في اشهار الافلاس

٤٤ الفصل الثاني \_ في تعيين مامور التفلسه

الفصل الثالث في وضع الاختام وسيف الاحكام الاولية المتملقة بشخض
 المفلس

٤٦ الفصـل الرابع ـ في تعيين وكلاء المداينين واستبدالهم

٤٨ الفصل الخامس \_ في وظائف وكلاء المداينين

٤٨ الفسرع الاول في القواعد العمومية

٠٠ الفــرع الثانى ــ في رفع الاختام وفي الجرد

الفرع الثالث \_ في بيع بضائع المفلس وامتعته وتحصيل الديون المطلوبة له

٥٢ الفسرع الرابع ـ في الاعمال التحفظية

الفرع الخامس \_ في تحقيق الديون التي على المفلس
 الفصل السادس \_ في الصلح وفي اتحاد المداينين

٨٥ الفرع الاول - في طلب حضور ارباب الديون واجتماعهم

٩٥ الفـرع الثاني ـ في الصلح

٦١ الفسرع الثالث ـ فيما يترتب على الصلح

٦٢ الفسرع الرابع- في ابطال الصلح او فسخه

٦٣ الفرع الخامس - في قفل اعمال التفليسة بسبب عدم كفاية مال المفلس

٦٤ الفرع السادسـ في اتحاد المداينين

17 الفصل السابع \_ في بيان انواع المداينين وفي حقوقهم في حالة يتفليس مدينهم

٦٦ الفرع الاول ـ في شركاء المفلس في الدين وفي الكفلاء

الفرع الثاني \_ في المدايين المرتهنين لنقول وفي المداينين الذين لهم الاستياز على
 المنقولات

عكفة

الفرع الثالث في حقوق المدانين المرتبنين العقار والمداينين الذين لهم حق
 الامتياز عليه او الذين تحملوا على اختصاصهم بعقارات المفلس

كلها او بعضها لوفاء دبونهم

٦٩ الفـرع الرابع ـ في حقوق الزوجات

٧٠ الفصل الثامن ـ في تصفية ثمن المنقولات وفي التوزيع على المداينين

٧٢ "الفصل التاسع ـ في يبع عقارات المفلس

٧٢ الفصل العاشر ّ في الاسترداد

٧٤ الفصل الحادي عشر ـ في طرق التظلم من الاحكام الصادرة في مواد التفليس

٧٥ الفصل الثانى عشر ـ في التفليس بالتقصير او التدليس

٧٧ الفصل الثالث عشر .. في اعادة اعتبار المفلس اليه

( تمت )

قانىون التجسارة البحرى

الصادر عليه الامر العالي المؤرخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجرية (١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ ميلادية )

( الطبعة الاولى ) بالمطبعة الجامعة بمصر بسوق الخشار القديم «لسليم حيالين » سنة ١٣١١ مجرية

# امرعال

## (نحن خدیومصر)

وبناء على ماعرض علينا من ناظر حقانية حكومتنا وموافقة راي مجلس النظار امرنا ما هوآت

## (المادةالاولى)

قانون التجارة البحري المرفوق بامرنا هذا المشتمل على مائتين وخمسة وسبعين مادة المختوم عليه من ناظر حقانية حكومتنا يكون معمولا به في كل جهة من جهات القطر المصرى من بعد مضي ثلاثين يوماً من ثاريخ افتتاح المحكمة الابتدائية الكائنة تلك الجمة في دائرتما

## (المادة الثانية)

على ناظر حقانية حكومتنا تثنيذ امرنا هذا

صدر بسرای عابدین سیف ۱۳ هجرم سنة ۱۳۰۱ (۱۳ نوفمبر سنة ۱۸۸۳ )

🤏 محمد توفیق 🐐

يامر الحضرة الخديوية رئيس عجلس النظار

ناظر الحقانية رئيس ٌ مجلس النظا (فخري) ( مِشو يف )

# قانون التجارة البحري

## (الفصل الاول)

( في السفن التجارية وغيرها من المراكب البحرية )

(المادة ١)

لايجوز ان يكون مالكا لجميع سفينة رافعة للما العثماني ولا لبعضها ولا ان يكون عضوا من اي شركة لتشفيل سفن رافعة للعام المذكور الامنكاري من رعايا الدولة العثمانيسة العلمة

#### (المادة٢)

يجوز لرعايا الدولة العثمانية العلية ان يمتكوا سفنا اجنبية ويسير وها في البحر بالعلم العثمانى بعين الشروط المقررة فيا مختص بسفن الرعية ولكن لايجوزان يشتمل سند التملك علي اي شرط اوقيد مخالف للمادة السابقة لنفع اجنبي والا فيعاقب المتملك بضبط السفينة لحانب الحكومة

## (المادة٣)

يع السفينة كلها او بعضها بيما اختيار با يلزم ان يكون بسند رسمي سوا محصل قبل السفر او في اثنائه والاكان البيع لاغيا و يحر رالسند المذكور امام احد المأمورين العموميين الندين من خصائصهم ذلك اذا كان البيع داخل عمالك الدولة الغيانية العلية واما اذاكان البيع في المالك الاجنبية فيكون تحر بر السند امام قنصل تلك الدولة فان لم يوجه سيف الحالة الاولى في محل البيع مامور عمومي لتحرير السند الرسمي جاز تحريره امام جهة الادارة وان لم يوجد في الحالة الثانية قنصل للدولة العلية في البلد الاجنبية فيكون تحريره امام قاضي المحل الذي من خصائصه ذلك بشرط الاخبار به الى اقرب قنصال المدولة العلية

## (المادهة)

السفن النجارية وغــيرها من المراكب البحرية وان كانت من النتولات الاانه يبقى حق الدائن غليها مثل العقارات اذا انتقلت الى بد غير مالكها بمغى انه اذا باعها لشخص 

## (المادة ه)

الدبون الآتي يانها ممازة على حسب الترتيب الآتي

اولاً رسوم انحكمة وغيرها من المصاريف المنصرفة للحصول على البيع وتوزيع الائمـــان ثانيًا عوايد رئيس البوغاز وعوايد حمولة السفينة او المركب بحساب الطونيلاطه وعوايد

الدخول في المآمز وعوابد ربطها في البر وعوايد الهويس اومقدم الهويس ثالثًا احرة الخفير ومصار بف التحفظ على السفينة من ابتـــداء دخولها في المينا الى بيعما

الناء أخره احمير ومصاربف انتخطاعي السفينة من ابتسداء دحوها في المينا الى بيم رابعًا حرة المخازن التي توضع فيها ادوات السفينة اومهمانها

خامــًا مصاريف اصلاح السفينة واصلاح إدوانها ومهمانها من وقت سفرها الاخـــير ودخولها في المينا

سادساً ماهية واجرة التبودان وغيره من الملاحين المستخدمين في السفر الاخير

سابعًا المبالغالتي اقترضها القبودان للوازم السفينة في مدة سفرها الاخير والمبالغ اللازمة لوفاء قيمة البضائعالتي باعها للغرض المذكور

ثامنًا ماهومستحق لمائع السفينة من الثمن وتوابعه والمبالغ المستحقة لمن او رد المهمات اللازمة لاشاء السفينة والمستحقة للمملة الذين اشتغلوا في اشائها اذا لم يسبق لها سفر والمبالغ المستحقة لارباب الديون فى مقابلة الاممال واجرة القلافطة والمؤنة وتجهيز السفينة للسفر بواسطة احضار ما يلزم لهولها من الملاحين والادوات والذحائر ونحوها قبل سفرها اذا سبق لها سفر

تاسمًا المبالغ المقرضة قرضًا بحريًا على جسم السنينة أو على سهم قاعــدنها أو على الانها وادوانها لاجل تلفطتها أوشراً ذخائرها أوتجهيزها للسفر قبله

عاشر! ماهومستحق لاجل السفر الاخيرمن مبلغ السيكورتاه الممعولة على جسم السغينة اوعلى سهم فاعدتها لوعلى الانها وادواتها او جهازها الحادي عشر التعويضات للستحقة لمسناجري السفينة لعدم تسليم البضائع اللتي شعنوها بها او لاداء الخسارة البحرية التي حصلت في تلك البضايع بسبب تقصير القمودان او الملاحين

وارباب الديون المذكورون في كل وجه من الاوجه المثقدم ذكرها في هذه المادة يدخلون فيالتوزيع بدرجةمتساو يةبنسبةمقادير ديونهماذا لم<sub>م</sub>يكف الشمن لوفائها بتمامها

## (المادة ٦)

لايجوز العمل بمقتضى الامتياز المقرر للديون المبينة في المادة السابقة الا اذا ثبنت تلك الديون بالاوحه الآتية

اولا تثبت رسوم المحكمة بقوائم الرسوم التي قررتها المحاكم التي حكمت بحجزالسفينة و يعها وبكون الحكم من خصائصها

أانيا تثبت عوابد حمولة السفينة بحساب الطونيلاطه ونحوها بسندات المخالصةالرسمية المحررة من محصليها

ثالثا تثبت الديون المبينة بالوجه الثالث والرابع والخامس من المـــادة الخامسة بقوائم بقطع صنابها رئيس المحكمة الابندائية

رابعا ماهيات واجر الملاحين تثبت بدفاتر تجهيز السفينة وتجر يدها المصدق عليها من قلم رئاســة المينا

خامسا تثبت المبالغ المقرضة وثمن البضايع المبيعة للوازم السفينه في مدة سفرها الاخير بقوائم مقطوع حسابها بمعرفة القبودان ورؤساء ملاحى السفينه مثبتة لضرورة الانتراض

سادسا يثبت بيع السفينة كلها او بعضها بسند رسمى محرر بمقتضى المــادة الثالثة و يثبت احضار المهـات لانشاء السفينة وتبهيزها والمؤنة بجوافظ وقوائم موضوع عليها علامة القبودان ومصدق عليها من المالك وتسلم نسخة منها الى قــلم كتاب المحكمة قبل سفر السفينه او في ظرف عشرة ايام الاكثار بعد سفرها

سابعا المبائغ المقرضة قرضا بحو ياعلى جسم السفينة اوعلى سهم قاعدتها او على ادواتها ومهمانها اوعلى جهازها قبل سفوها تثبت بالسندات الرسمية او الغير رسميسة التي تسلم صورها في نسختين الى قلم كتاب المحكمة في ظرف عشرة ايامس تاريخها ثامنًا تثبت مبالغ السيكورتات ببوليصة السيكورتاه او مكشف مستخرج من دفاتر شركة السيكورتاه المحررة على حسب الاصول المقررة

ناسمًا نشبت التمويضات المستحقة لمستاحري السفينة بالاحكام الصادرة فيها مرف محكمة او من محكمين مختارين

(المادة ٧)

امتيازات المداينين فضلا عن زوالها بالاسبات العامة لانقضاء التعهدات تزول اذا يمت السفينة على بد المحكمة بالاوجه المبينة في الفصل الآقياو اذا يبعث بيما اختيار يا ثم سافرت باسم مشتريها بشرط ان يكون الخطر عليه ولم تحصل معارضة من مداين المبارعة المقررة لها فلا توجب نفعاً الا له المبارعة من مداين منهم بالاوجه المقررة لها فلا توجب نفعاً الا له المبارعة من مداين منهم بالاوجه المقررة لها فلا توجب نفعاً الا له المبارعة من مداين منهم بالاوجه المقررة لها فلا توجب نفعاً الا له

وتعتبر السفينة بعد قيامها بثلاثين يوما انها سافرت اذا ثبت قيامها ووصولها فيهينتين مختلفتين وتعتبر ايضا انها سافرت اذا مضت مدة زائدة عن ستين يوما بين قيامها من مينا و رجوعها اليها بدون ان تصل الى مينا اخرى او اذا كانت السفينة التي قامت لسفر طويل مكثب اكثر من ستين يوما في سفرهابدون حصول شكوى من مدايني البائح (المادة ٩)

بيع سفينة في اثناء سفرها بيما اختيار با لا يضر بحقوق مدايني بائمها ولذلك لانزال السفينة او ثمنها رهنا للداينين مع حصول البيع ويجوز لهم ايضا الطعن في البيع بانه حصل بالتدليس اذا استحسنوا ذلك

# (الفصل الثاني ـ في حجزالسفن و بيمها )

(المادة ١٠)

كل مركب بجوي يجوز حجزه و بيعه باس المحكمة و يزول امتياز المداينين بالاجراآت الآئيسة

(Illes 11)

لا يجوز حجز المركب الابعد التنبيه الرسمى بالدفع باربع وعشر بن ساعة بناه علىطلب المداين الطالب لوضع الحجز يجب اعلان النبيه الى نفس المالك او الى محسله اذاكان الدين من الديون العادية على شخص المالك المذكر وليس ممتازا على السفينسة فان كان الدين ممتازا عليها على حسب المنصوص بالمادة الخامسة جاز اعلان التنبيه الى قبودان السفينة

## (المادة ١٣)

على المحضر ان يتوجه الى داخل السفينة ومعه شاهدان و يحور محضر حجزها و ببين فيه ماسم صاحب الدين اللازم وضع الحجز لاحله وصنعته ومحله والسند الذي شرع في اجراء ذلك بناء عليه ومبلغ الدين المطلوب تحصيله والحل الذي اختاره المسفاين في الجهمة الكائن فيها مركز المحكمة الابتدائيسة التي يلزم اجراء يبع السفينة امامها وفي الجهمة التي حجزت فيها وربطت واسم مالكها وقبوه انها واسم السفينة ونوعها ومقدار حمولتها من الطونيلاطة وعلى المختما ومهماتها وذخائرها مع ذكر صفات جميز ذكر سفات عبد ذكر صفات عبد ذكر وسفات ويعين حارسا على السفينة

## (الادة ١٤)

اذا كان مالك السفينة المحجوزة ساكنا في البلدة الكائنة فيها المحكمة الابتدائية التي في دائرتها الجهة التي حصل فيها الحجز وجب على المداين الذى طلب وضع الحجز ان يعلن الملك المذكور في ظرف ألائة ابام صورة محضر الحجز و يكلفه بالحضور امام المحكمة في الميعاد المعتاد ليحضر يعم الاشياء الحجوزة واذا كان المالك المذكور ساكنا في محل ابعد من تلك البلدة فالاعلان وو رقة طلب الحضور يسمان على ذهشه الى قبودان الفسينة المحجوزة واذا كان عائما المالك وفي هده الحالة يزاد على الميعاد المعتاد للعضور مدة مسافة الطريق التي بين المحكمة ومحله اذا كان مقيا في البلاد التارة من ممالك الدولة الملية واما اذا كان المالك ساكنا خارج البلاد التارة على الملاد التارة على المدنية على المحالة المدنية على حسب الجهات

#### (المادة ١٠)

البيع الذي لابصح اجراؤه الابناء على سـند واجب التنفيــذ يكون امام قاض يعينـــة رئيس الحكمة الابتدائية من نلقاء نفســه و يحصــل بطريق المزايدة العمومية بعد المناداة

٩.

على السفينــة بالبيع ونشر الاعــــلانات بالجرائد وتعليقها في اللوحات المــــدة لذلك على الوجه الآتى

## (المادة ١٦)

اذاكان الحجز واقعا على سفينة حمولتها اكثر من عشر طونيلاطات (اي از بد من من الحيلو) ينادي ألاث مرات على الانسياء المراد بيمها او تعلن ألاثة اعسلانات وتيكون المناداة والاعلانات متوالية في كل ثمانية المام،ة في ضواحي المينا وفي الميادين المعمومية الكبرة التي في المحل الذي تعون الممر من المحكمة وينشر اعلان عن ذلك في احدى الجرائد التي تطبع في الجهة الكائن فيها مركز المحكمة التي طلب منها وضع الحجز فان لم توجد فيها جرائد ينشر الالان على الوسلان في احدى الجرائد التي تعليم في الحرب محل

## (المادة ١٧)

وفي اليومين التاليين لكل مناداة واعسلان تعلق اعسلانات على الصاري الكبير بالسفينة المحجوزة وسيف اللوحة المصدة للاعلانات بالمحكمة التي حصسل الشروع امامها في استيفاء الاجراآ صاللازمة وفي الميادين العمومية وفي رصيف المينا التي تكون السفينة مر بوطة فيها وكذلك في اليورسة التجارية فان لم توجد فعلى باب دار المكومة المحلية

#### المادة ١٨)

يلزم ان تشتمل المناداة والاعــــلانات المنشورة والمعلقة على اسم المدايز. الذي طلب الحجز والبيع وصنعته ومحل اقامتــــه و بيان السندات المبنية عليها الاجراآت المتعلقـــة بذلك ومقدار مبلغ الدين المطلوب والمحل الذي اختاره المداين في الجهة الكائن فيها مركز انحكمة وفي الجهـــة المربوطة فيها السفينة و بيان اسم مالك السفينة المحجوزة ومحـــله واسم السفينة و بيان كونها مجهزة او في حالة التجهــيز و بيان اسم قبودانها ومقـــدار حمولتها مجساب الطونيلاطة و بيان الحل الذي تكون السفينة فيه راكزة او عائمة و بيان اسم القاضي المعين المبيع واسم المحضر الذي وضع الحجز و بيان الشمن المقدر المزايدة عليه و بيان ايام الجلســة التي تقبل فيها المزايده

#### (المادة ١٩)

تقبل المزايدة في اليوم المصين لها في الاعلان المعلق بعسد المناداة الاولى و يستمر القاضي

المعين للبيع على قبول المزايدات في اليوم المعين في احره بعد كل مناداة تحصل في كل ثمانية ايام

## (المادة ٢٠)

و بعد المناداة الثالثة يقع البيع للزايد الاخير الذى يكون عطاؤه اكثر من غيره عند الطفاء الشموع الموقودة في ابتداء المزايدة حسب العادة ومع ذلك بجوز للقاضي الممين المبيسع ان ياذن بالتاخير ثمانية ايام مرة او مرتبن املاً في حصول مزايدة اكثر و يعلن ذلك بالجرائد و بتعليق اعلانات فان لم ينشأ عن التاخير المرخص به علي هذاالوجه الحصول على مزايدة اكثر تعطى السفينة بناء على المزايدة الاخيرة

#### (المادة ٢١)

اذا كان الحجز واقعًا على فطائر اوصادل او مراكب اخر من سغن المينا وتكون حمولتها عشر طونيلاطات فاقل يقع البيع في هذه الحالة في جلسة القاضي مر غير احتياج لمراعاة كافة الاجراات السالف ذكرها انما يكون ذلك بعد الاعلان على رصيف المينا مدة ثلاثة ايام متوالية وتعليق الاعلان على صاري المبيع مما ذكر فان لم يكن له صار فعلى المحل الظاهر منه وفي اللوحة المعدة للاعلانات بالمحكمة و يلزم ان يكون بين اعلان الحجز واجراء البيع مبعاد ثمانية ايام كاملة

## (المادة ٢٢)

يْرَتْب على بيع السفينة بالمزايدة انتهاء وظائف القبودان وانما له ان يطاب تعويضات من مالك السفينة وكفلائه وكل من التزم له بشي\* اذا كان هناك وجه لذلك

#### (المادة ٢٣)

يجب على الراسي عليه مزاد السفينة من اي حمولة كانت ان يدفع في ظرف اربسع وعشر بن ساعة من وقت مرسى المزاد <sup>المث</sup> الثمن الذى رسى به المزاد عليه او بسلم الى صندوق المحكمة ويؤدى كفيلا معتمدا بالثلثين يكون له محل بالقطر المصري ويضع امضاه، مع المكفول على السند ويكونان ملزومين على وجه التضامر بدفع الثلثين المذكورين في ميعاد احد عشر يوماً من يوم مرسى المزاد

ولاتسِلمُ السَّفينَةُ للراسى عليه المُزادُ الابعدُدُ دَفعُ ثُلَثُ الشَّمَنَ واداهُ الكفيلِ بالباقيواما صورة محضر البيع فلاتسلم اليه الا بعد دفع الثلثين بالتهام فيه الميعاد المقرر وفي حالة عدم دفع الثلث الاول او الثلثين البافيين او عدم اداه الكفيل كما ذكر آنفاتها السفينة ثانيًا على ذمة المشترى وكفيله بالمزايدة بعد نشر اعلان واحد حديد و تعليقه بثلاثة ايام ويكون المشتري والكفيل المذكوران ملزومين على وجه التضامن بالنقصان اذا حصل و بالتعويضات والفوائد والمصاريف اذا كان الثلث المدفوع اولا غير كاف لذلك

#### (المادة ١٤)

## ( المادة ٢٥)

للطالب او المعارض ميعاد ثلاثة ايام لتقديم ادلته وللمدى عليه ايضًا ميعاد ثلاثة ايام للناقضة وتقدم الدعوى الى الجلسة بناء على علم خبر بالحضور امام المحكمة

## (المادة ٢٦)

نقبل المعارضات في تسليم الثمن في ظرف الثلاثة ايام التالية للبيع ومتى مفى هذا الميعاد لايجوز قبولها الااذاكانت في شان ما زاد على المبالغ المستحقة للمداينين الذين حصل الحجز من اجلهم

#### (المادة ٢٧)

يحب على المداينين الممارضين فى تسليم الشمن ان يقدموا الى فإ كتاب الحكمة سندات. ديونهم في ظرف أثلاثة ايام بعد التنبيه عليهم بذلك من المداين الذي ظلب اجراء البيع او من مالك السفينة التى وضع الحجز عليها او بمن كان فائما مقامه وان تاخروا عن ذلك يصير الشروع في توزيع ثمن المبيع بدون ادخالهم فيه

#### (المادة ٢٨)

ترتيب درجات المدأينين وتوزيع النقود بكون اجراؤها فيا يختص بالمداينين الممتازين على حسب الترتيب المقرر بالمادة الخامسة واما فيا يخنص بالمداينين الاخرين فيكون التوزيع عليهم بنسبة ديونهم وكل مداين مندرج في الدرجات المرتبة يدخل في الترتيب باصل دينه وفوائده والمصاريف

#### (المادة ٢٩)

لايجوز وضع الحجز على السفينة المتاهبة للقيام للسفر الا اذاكات من احل ديون مقترضة للسفر المتاهبة له انما التكفل نتلك الديون في هذه الحالة يمنع الحجز وتعتبر السفينة متاهبة للسفر اذا كان قبودانها حاملا لاوراق المرور للسفر

# (الفصل الثالث \_ في ملاك السفينة) (المادة ٣٠)

كل مالك لسفينة مسؤل مدنياً عن اعال قبودانها بمعنى انه ملزوم بدفع الخسارة الناشئة عن اي عمل من اعال الفبودان و بوفاء ما النزم به القبودان المذكور فيا يختص بالسفينة وتسفيرها

ويجوز للمالك في جميع الاحوال ان يتخلص من التزامات التبودان المذكورة بترك السفينة والاجرة اذاكات هذه الالتزامات لم تحصل بناء على اذن مخصوص منه ومع ذلك لا يجوز الترك ممن يكون في آن واحد قبودانًا للسفينة ومالكا لها او شر بكا في مكينها

فاذا كان النبودان شريكا فقط في الملكية لايكون مسؤّلًا عما النزم به فيما يخنص بالسفينة وتسفيرها الاعلى قدر حصته

#### ( Illes 17)

ملاك السفن المبياة للحرب باذن من الحكومة لا يكونون مسئولين عن الجنع والاتلافات التي تُحصل في البحر من رجال الحرب الذين فيها او من طوائعها البحرية الا بقدر المبلغ الذي ادوا الضانة به ما لم يشاركوهم في ارتكابها او بعينوهم على فعلها

وتكون الضانة المذكورة بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ قرش ديواني لكل سفينة يباغ عدد ملاحيها مائة وخمسين نفرا فاقل ويحسب من هذا العدد رجال اركان الحرب والعساكرالمحافظون وتكون الشمانة بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ قرش ديوانى السفن الاخر

#### (اللدة ٢٣)

يجوز لمالك السفينة في كل الاحوال ان بعزل قبودانها ولوشرط على نفسه عدمجواز ذلك ولاحق للتبودان المعزول في الحذ تعويض بمن عزله الااذا وجد شرط بالكتابة يقضي بما يخالف ذلك وانما على المالك دفع المصاريف اللازمة لرحوع القبودان اذا عوله في بلد غير البلد الذي استخدمه فيه ويجوز للحاكم في كل الاحوال تنقيص التعويضات المشترطة بينهما بالكتابة اذا لم يكن لها سبب

#### (المادة ٣٣)

اذاكان التبودان المسزول شربكاً في ملكية السفينة يجوز له ان يترك الشركة فيها و يطلّب قيمة حصته و يكون تقدير هذه القيمة بمرفة اهل خبرة يتفقىليهم الاخصام او يعينهم القاضي الممين للامور الوقتية بالمحكمة اذا لم يتفق الاخصام على تعيينهم ( المادة ٣٤)

اذا كان للسفينة عدة ملاك واقتضت مصلحتهم العمومية اجراء اس ما ولم يتفقوافي الراي عليه فيتبع راى الاكثر

ولا تكون هذه الاكثرية باعتبار عدد ارباب الراي بل باعتبار مقدار الملكيةالزائد على النصف

والسفينة المملوكة لعدة اشخاص ملكا شائعا لا يجوز الترخيص في بيعها بالمزايدةلعدم امكان قسمتها الا بناء على طلب من يكون لهم نصفها من الملاك مالم يوجد شرط بالكتابة يخالف ذلك

# (الفصل الرابع - في قبودان السفينه)

(المادة ٣٠)

على كل قبودان اورئيس مامور بادارة سفينة او مركب من المراكب البحرية ضمان ما يحصل منه من التفريط في اثناء نادية وظيفته ولوكان يسميرا ويلزم باداء مقابل الحسارة الناشئة عنه

## (المادة ٢٦)

وهو مسئول عن الامتعة والبضائع التي يستلما في عهدته وعليه ان يعطي بها ســـنـد يسمى سند الحمولة

#### (المادة ٢٧)

و يختص القبودان بتمين من لمزم للسفينة وانتخاب ملاحبها وغيرهم من البحريين واستثجارهم الها يجب عليه اجراء ذلك باتجاده مع ملاكها اذاكان في محل سكنهم

#### (المادة ٢٨)

يجب على القبودان ان يتغذ دفترًا يسمى يومية السفينة ويكون متمرالصحائف وموضوعا عليه علامة احد فضاة المحكمة وان لم يوجد قاض فتوضع عليه العلامة من جهة الاداوة و يكتب في الدفتر المذكور ماهوآت

اولا حالة الزمن والرياح في كل يوم

ثانيًا سير السفينة في كل يوم في حالتي السرعة او البطء

اللَّهُ عَرْجَةَ العرض او الطول الجغرافي التي تكون فيها السفينة يوما فيوما

رابعا حميع الاتلافات التي تحصل للسفينة والبضائعواسبابها

خامسا ييّان جميع مايهلك بحادثة وما يقطع اويَّترك و يكتب البيان المذكور بقدر الامكان

سادسا الطر يق الذى اختار السير فيه مع بيان اسباب الانحراف عنه سواء كان اختيار نا او جبر يا

سابعا جميع ما صمم عليه النبودان في اثناء السفر بمشاورة الضباط والرجال البحر يين ثامنا اجازات الانصراف المعلماة للضباط والرجال البحرية مع بيان اسبابها

ناسعا الايراد والمصرف المتعلقات بالسفينة والبضائع الشحونة و بالجملة يبين في ذلك الدفتر جميع ما يتعلق بالسفينة او حمولتها وجميع ما يجوز طلب حسابه او المطالبة به او المعارضة فيه

## (المادة ٢٩)

وفضلاعن اليومية المذكورة يجب على القبودان ان بتخذ في السفينة دفترا صغيرا مستوفيا للشرائط السالف ذكرها يعد بالخصوص لقيد الافتراضات البحرية فيه على وحهالانتظام

## (المادة ٤٠)

يجب على القبودان قبل اخذ الحمولة ان يتحصل على الكشف على سفينته بمعرفة اهل خبرة بعينهم لذاك القاضي المعين بالمحكمة للامور الوقتية وان لم يوجد قاض فتصنهم جهة الادارة المحلية لمعرفة ما اذا كانت السفينة مشتملة علي جميع ما يلزم لسيرها ام لا وصالحة للسفر ام لا ويسلم محضر الكشف عليها لقلم كتاب المحكمة او لجهة الادارة وتعلمي صورة صحيحة منه الى القبودان

ولا يجوز القبودان ان يَاخَدُ تَذَكَرَة السفر الا بعد تقديمه محضر الكشف على السفينة ولو تنحى ارباب الحمولة عن الكشف المذكور

(المادة ١٤)

ويجب ايضا على القبودان ان بكون عنده في السفينة

اولا حجة ملكية السفينة او صورة منها مصدق عايها بالاوحه القانونية

ثانياً سند انتسابه الى دولته اعني البراءة المثنبتة انه تحت علم الدولة العلية العثمانية ثالثاً دفتر باسماء ملاحي السفينة

رابعا سندات حمولة السفينة ومشارطة الاجرة

خامسا قائمة بيان الحمولات

سادسا سندات دفع الجارك او كفالتها

سابعا تذكرة الرخصة في السفر او البسابو رتو البحرية

ئامنا نذكرة الصحة

تاسعا نسخة من قانون التجارة البحري

(المادة ٢٤)

يجب على القبودان ان يكور في السفينة بنفسه من الوقت الذي ابتداً فيهالسفرالى وصوله لموردة مامونة او مينا مامونة واذا اقتضى الحال ان يرسوفي مينا لم يسبق انه رسا فيها لا هوولا غيره من الملاحين وجد فيها رئيس البوغاز العارف بمدخل المينا او الجدول الانهر وجب عليه ان يستمين بهمحنسبا اجرته على مصاريف السفينة

(المادة ٣٤)

اذا وقعت من القبودان مخالفة للواجبات المنر وضة عليه المبينة في الخمس مواد السابقة يكون مسؤلًا عن جميع الحوادث لمن له ملك فى السفينة او في المحمولات

(المادة ٤٤)

ويكون النبودان مسؤلًا ابضاعا يحصل من الائلافات البضائع التي حملها على سطج السفينة بدون رضاء بالكتابة من صاحبها

(المادة ٥٤)

لايسري حكم المادة السابقة في حق السفن الصغيرة المعدة للسنير بجانب الشاحل

#### ( Illes 73 )

لا يبرأُ القبودان من المسئولية الا اذا اثبت حصول ُعوارض جبر بة ( المادة ٤٧ )

لا يجوز لقبودان في محل اقامة ملاك السفينة او وكلائهم قلفطتها بدون اذن مخصوص منهم ولا شراء شراعات او حبال او غيرها للسفينة ولا اقتراض مبالغ لذلك على جسمها ولا تاجيرها

## (المادة ١٨)

اذا اجرت السفينة برضاء الملاك وامتنع بعضهم عن اداء ما يخصه في المصار يف اللازمة لسفرها يجوز للتبودان في مذه الجالة بعد اربع وعشر ين ساعة من وقت التنبيه على من امتنع منهم تنبيها رسميًا باداء ما يخصه ان يقترض على حصة الممتنع المذكور في ملكية السفينة قوضا بجريا على ذمته باذن من المحكمة وان لم توجد فباذن من جهة الادارة السفينة قوضا بجريا على ذمته باذن من المحكمة وان لم توجد فباذن من جهة الادارة (المادة 193)

اذا دعت الضرورة في اثناء السفر الى قلفطة او شراء شراع او حبال اوادوات اومؤتة اوغيرها من الاشباء التي اقتضتها الضرورة وكانت الاحوال او البعد عن محل اقامة ملاك السفينة او المحمولات لا تمكن القبودان من استئذائهم في ذلك فبعد اثبات هذه الشرورة بمحضر بمفي منه ومن عمد ملاحي السفينة و بعد استحصاله على اذن من الحكمة وان لم توجد فمن جهة الادارة وان كان في بلد من البلاد الاحبية فمن قنصل الدولة الملية وان لم يوجد فمن حاكم هذا البلد نجوز له ان يستقرض قرضا بحريا على جسم السفينة وتوابعها وعلى المشعونات اذا إقتضى الحال ذلك وان لم يتيسر استقراض المبلغ للد وبعضه على هذا الوجه فله ان يرهن او يبع بالمزايدة بضائع بقدر المبلغ الذي دعت اليه الضرورة التي ثبتت

وعلى ملاك السفينة أو القبودان النائب عنهم احتساب اثمان البضائع المبيعــة يالسعر الجارى البضائع التي من جنسها ونوعها في محل اخراجها من السفينة في وقت وصولها المـــة

ويجوز لمستاجر السفينة اذاكان واحدا اوالشاحنين اذاكانوا متحدين فيالراي ان يمنعوا بيع بضائعهم اورهنها باخراجها من السفينة ودفع الاجرة علىقدر السفر الذي حصل وفي حالة عدم رضاً بعض الشاحنين بذلك فمن اراد منهم اخراج بضائمه من السفينة يكون ملزمًا بالاجرة الكاملة عليها

## (المادة ٥٠)

يجب على التبودان قبل سفره من مينا اجتبة او من مينات الدولة العثمانية العلبة الكائنه في خليج البصرة او بسواحل العرب او سواحل آسيا اواور و با للرجوع الى مينات الحرى من مينات الدولة العلية ان يرسل الى ملاك السفينة او وكلائهم قائمة حساب محفاة منه مشتملة على بيان محمولات السفينة و بيان ثمن البضائع التى اشتراها وشحنها على ذمة الملاك والمبالخ التي افترضها واسهاه المقرضين ومساكنهم

واذا حصل الشحن في المينات المذكورة على ذمة مستاجري السفينة وبموفة وكملائهم فلا يجب على القبودان في هذه الحالة ان يرسل الى ملاكها او وكلائهم الا قائمة ببيان محمولاتها على حسب سندات الشحن التي حررها وبيان المبالغ التي اقترضها مع بيان اساه المقرضين واماكن سكناهم

#### (المادة ١٠)

اذا الغرض القبودان بلا ضرورة مبلغا على جسم السفينة او ذخائرها وادواتها او رهن او بلع بضائع او مؤنة او درج فيحسابه خسارات ومصار بف غير حقيقية يكون مسؤلا للاك وملزوما دون غيره باداء المبلغ المقترض او ثمن الاشياء المرهونة او المبيمة فضلا عن اقامة الدعوى الجنائية عليه ان كان لها وجه

#### (المادة ٢٠)

لا يجوز للقبودان ان يبيع السفينة بدون اذن مخصوص من ملاكها الا اذا كانت غير صالحة للسفر وثبت ذلك بالاوجه القانونية فان حصلاليبع كان لاغيا وكان القبودان ملزوما بالنمويضات

و يكون اثبات عدم ملاحية السفينة للسفر بمحضر بحرر اهــل خبرة حالفون اليــمين يعينهم رئيس المحكمة الابتدائية وان لم توجد فجهة الادارة وفي البلاد الاجنبية يعينهم قنصل الدولة الطية فان لم يوجد فقاضي البلد وهذا بدون اخلال بحق الاخصــام في المناقضة بالطرق القانونية في عدم صلاحية السفينة للسفر وان لم يأ ذن الملاك بالبيع ولم تعط تعليات منهم بكون بيع السفينة بسبب عدم صلاحيتها للسفر الثابت بالوجه المتقدم بالمزاد العمومى

## (المادة ٥٠)

يجب على كل قبودان استخدم لسفران يثممه والاكات ملزما بجميع المفاريف وبالتعويضات لملاك السفينة ولمستاجريها

#### ( Ille: 30)

اذا سافر القبودان بالمشاركة في ربح المحمولات فلا يجوزله التعامل ولا الاتجار على ذمته خاصة مالم بوحد شرط يخالف ذلك

#### ( Illc: 00)

فاذا شحن القبودان بضائع على ذمته خاصة خلافا لما هومقرر بالمادة السابقــة تفبط تلك البضائع لشركائه الاخرين بمكم من المحكمة بناء على طلبهم

## (المادة ٢٠)

لا يجوز القبودان الس يترك سفينته في اثناء السفر بسبب اي خطركان بدون راي ضباطها وعمد ملاحيها فاذا تركها برأ يهم وجب عليه ان يخلص معه الاو راق المهمة مثل دفتر سير السفينة وسند الايجار وحوافظ حمولتها وتذكرة السفر والنقود وما يمكنه اخذه من البضائع المشحونة التي يكون تُمها اكثر من غيرها والاكان هو المسئول عن ذلك واذا هلكت الاشياء المخرجة من السفينة على هذا الوجه بسبب قهري يكون القبودان غير مسئول عنها

#### (المادة ٢٠)

يجب على القبودان في ظرف اربع وعشرين ساعة بعد وصوله الى المينا المقصوده ان يستحصل على وضع علامة على دفتر اليوبية من الحكام المبينين في المسادتين الآتيتين وان يقدم لهم تقريرا تعطى له صورته مصدقا عليها منهم

و بيبن في ذلك التقرير مكان قيامه وتاريخه وحالة الوقث غند التيام والطريق الذي اختار السيرفيه والاخطار التي حصلت له وعدم الانتظام الذي حصل في السفينة وجميع الاحوال المهمة التي صادفته في السفر

## (المادة ٨٥)

يقدم التقر ير المذكور في ممالك الدولة الشانية العلية الى رئيس المحكمة الابتدائية وان لم توجد فالى جهة الادارة المحلية وهي ترسله بدون ثاخير الى رئيس افرب محكمة اليها<sub>م</sub> وفي كاننا الحالتين يجفظ التقرير في فلم كتاب المحكمة

## (المادة ٥٥)

و يقدّم القبودان تقريره في البلاد الاجنبية الى قنصل الدولة العثمانية العلية وان لم يوجد فالى الحاكم المحلي الذي من خصائصه ذلك و ياخـــذ منه شهادة مبينا فيها وقت وصوله ووقت قيامه واجناس مشحوناته وحالتها

### (المادة ١٠)

اذا اضطرالقبودان في اثناء سفره الي ان يرسو في مينا من مينات الدولة العلية العثمانيـــة او من مينات الدول الاجنبية وجب عليه ان يخبرحاكما من الحكام المبينين في المادتين السابقتين على حسب الاحوال باسباب الرسو

#### (المادة ١٦)

اذاحصل للقبودان غرق وتخلص وحده او مع بعض الملاحين بجب عليه ان يتوجه بلا تاخير الى الحكمام المذكور بن آنفا على حسب الجهات والاحوال

و يقدم البهم تقريره و بتحصل على التصديق عليه من الملاحين الذين نجوا وكمانوا معه و ياخذ صورة ذلك النقر ير مصدقا عليها

#### (14:37)

و بمب على الحاكم لتحقيق صحة تقرير القبودان ان يستجوب الملاحير... الحاضرين وكذلك بعض الركاب ان امكن مع عدم الاخلال باوجه الثبوت الاخرى

والتغارير التي لم يصر تحقيقها لا تقبل لبراءة القبودان ولا تعتبر في المحاكم الا اذا كان القبودان الذي حصل له الغرق تخلص وحده في الجمة التي قدم تقريره فيها

## والاخصام الحق في اثبات عدم صحة ما ادعاء القبودان ( المادة ٦٣ )

لایجوز للقبودان فی غیر حالة الخطر المحقق ان یخرجمن السفینة بضاعة ما قبل ان بقدم تقریرا بذلك والا تقام علیه دعوی جنائیه

#### (المادة ١٤)

اذا فرغت مؤنة السفينة في اثناء السفر يسوغ للقبودان بعد اخذ راى عمد ملاحيها ان يجبر من صده مؤنة بملوكة له خاصة على مشاركة الباقي فيها بشرط دفع الثمن اليه

# (الفصل الخامس ـ في استخدام ضباط السفينة وملاحيها واجرهم) (المادة ٦٠)

شروط استخدام قبودان السفينسة وضباطها وملاحيها يكون اثباتها بدفتر اسا<sup>ء الجو</sup>يين او بمشارطة المتعافسدين فان لم توجسد مشارطة بالكتابة ولم تذكر شروط الاستخدام في الدفتر المذكور يعتسبر ال المتعاقدين ارادوا اتباع عرف المحسل الذي حصل فيسه الاستخدام

و يحرر الدفتر المذكور فى بلاد الدولة العلية المنمانية امام ديوان المينا فان لم يوجد فامام جهة الاداره المحلية و يحرر في البلاد الاجنبية امام فناصل الدولة العلية الغنمانية او وكلائهم فان لم يكن لها قنصل ولا وكيل عنه فامام حاكم المحل الذي مرى خصائصه ذلك ( المادة 71)

لايجوز للنبودان ولا لملاحي السفينة باي عذركان ان يشحنوا فيها شيئًا من البضائع على ذمتهم بلااجرة ولا رضا المسلاك او بدون رضا مستاجر بها اذا كانت مستاجرة كلها والا ضبطت تلك البضائع لجانب اولي الشان اعني مسلاك السفينة او مستاجر يها مالم يكن القبودان والملاحون ماذونيرت بذلك في الحالة الاولى في سندات استخدامهم وفي الحالة النائية في مشارطة ايجار السفينة

#### (المادة ٦٧)

اذا ابطل السغر بفسمل ملاك السفينة او قبودانها او مستاجريها قبسل قيامها فضباطها وملاحوها الذين صار استئجارهم بالمشاهرة او بالسفرة ياخذون اجرة الايام التي قضوها في تجهيز السفينة ولهم الخيار زيادة على ذلك بين ان يترك لهم بصيغة تعويض ماصرف لهم مقدما من اجرهم وبين ان باخذوا اجرة شهر مما حصل عليسه الاتفاق بعسد استنزال ماصوف لهم مقدما منسه ان سبق صوف شى لهم او ربع اجرهم اذا كانوا مستاجرين بالسفرة وإذا ابطل السسفر بعد قيام السفينة ياخذون اجرهم اذا كانوا مستاجرين بالسفرة وإذا ابطل السسفر بعد قيام السفينة ياخذون اجرهم الستحقة في المدة التي

خسدموا فيها وزيادة على ذلك ياخذورت بصفة تعويض ضعف ماتقور لهم فيا سسبق في هذه المادة ومصاريف السفر لرجوعهم الى مكنن قيام السفينة الا اذاكان القبودان او الملاك او المستاجرون يمكنونهم من النزول في سفينة اخرى راجعة الى المكان المذكور

ولا يجوز مع ذلك ان تزيد الاجروالتعويضات في اي حالة من الاحوال عن مقدار المبلغ الذى يستمقونه لوتم ذلك السفر وتحسب تمويضات الرجوع على حسب وظائف البحريين المرفوعين من الخدمة

#### (المادة ١٦)

اذا حدث قبـل ابتـدا السفر منع التجارةمع الجهة التي عينت لسفر السفينة اركانت البضائع المستاجره من اجلها السـفينة عا منع اخراجـه الى الخارج او صار توقيف سفر السفينة بامر الحكومة فلا يكون مستحقا في هذه الاحوال للفباط والملاحين المرفوعين من الحدمة الا اجرة الايام التي قضوها في خدمة السفينة ( المادة 13 )

واذا حدث في اثناء السفر منع التبارة او توقيف السفينة عرب السفر فياخــند ضباطها وملاحوها في حالة منع التجارة اجرهم بقدر الزمن الذي خدموا فيه ومصاريف رجومهم وفي حالة توقيف السفينة من السفر باخــندون نصف اجرهم في مــدة ايام التوقيف اذا كانوا مستاجرين مشاهرة واما اذا كانوا مستاجرين بالسفرة فلا ياخــندون الا الاجره المشترطة بدون زيادة شيء لزمن التوقيف

#### ( Y .: > LI !

اذا حصــل تطويل الســـفر اختيارا فاجرة البحر بين المستاجر بين بالسفرة نزادعي قـــدر التطويل

## (اللاءة١٧)

اذا حصل تفريغ السفيسة اختيارا في محل افرب من المحل المعبن التفريغ في سند الايجار فلا يصير تنقيص احر البحريين المستاجرين بالسفرة ( المادة ۷۲ )

اذاكان الملاحون مستخدمين بحصة في الارباح او في اجر السفينة فلا يعنكون لهم

نمويض ولا يومية في مقابلة مانشا عن سبب قهري من ابطال السفر او تاخيره او تطويله فان حصل الابطال اوالتاخير او التطويل بفعل الشاحنين فيكون للبحريين حصـة في التعويضات التي يحكم بها للسفينة وتقسم هذه التعويضات بين ملاك السفينة وملاحيها على قدر الحصص في الارباح او الاجر

واذا حصل الابطال او التاخير او التطويل بفعل القبودان او ملاك السفينة فعليهم ان يدفعوا الى الملاحين تعويضات بنسبة حصصهم بمراعاة مشارطتهم ( المادة ٧٣ )

واذا اخذت السفينة وضبطت او انكسرت او غرقت مع انعدامها او انعدام البضائع بالكلية فلا يسوغ لضباطها ولا لملاحيها ان بطلبوا اجرة لسفرها كما إنهم ليسوا ملزومين برد ما صرف لهم مقعما من اجرهم

(الأدة ١٤)

اذا سلم من الغرق بعض السفينة فبحر يتها المستاجرون بالسفرة او بالمشاهرة تدفع اليهـُــم اجرهم المستحقة لهم من الاحزاء الباقية التي خلصوها

فان كانت الاجزاء المذكورة غير كافية أو تخلص بعض البضائع فقط تكمل اجرتهم من اجرتها

(المادة ٢٠)

الضباط والملاحون المستاجرون بحصة من الاجرة ياخذون اجرهم من تلك الاجرة فقط على حسب ما ياخذه القبودان او المؤجر

(المادة ٢٧)

تدفع للضباط والملاحين اجر الابام التي خلصوا فيها بقايا السفينة والاشياء التي غرقت اياكان الوجه الذي صار استئجارهم عليه

(المادة ٢٧)

كل من مرض من الملاحين في اثناء السفر او جرح او قطع منه عضو سوا كان ذلك في خدمة السفينة او في محاربة المدو او اللصوص البحر بيرن ياخذ اجرته و يعالج وتضمد حِرومِه هِفِي حالة قبلم عضومته يعلى له تمويض و يكون التمويض في حالة القطع ومماريف المالجة والتضميد علي السفينة واجرتها اذا نشأ القطع او المرض او الجرح عن خدمة السفينة واما اذا حصل المرض او الجرح او القطع من محاربة لحفظ السفينة فتوزع المصاريف والتمويضات على السفينة واجرتها ومشحوناتها على وجه نوزيع الخسارة البحرية العمومية

## ( Ille: XY )

اذا كان البحوي المريض او المجروح او المقطوع عضوه لا يمكنه الاستمرار على السفر بدون خطر يجب على القبودان قبل قيامه ان يخرجه الى اسبتالية او محل آخر تمكن معالجته فيه على الوجه اللائق وان يؤدى المصاريف التي يستلزمها مرضسه ومعاشه و رجوعه اذا شفي او دفنه اذا مات

ويودع لاجل ذاك مبلغا كافيا بجمة الادارة او يقدم لها كفيلا بذلك اذاكان سيف بلاذ الدولة العلية العثانية فان كان في البلاد الاحبية يودعه عند قنصل الدولة العلية . وان لم موجد فعند قاخى البلد

وفي هذه الحالة يكون للريض اوالمجروح اوالمقطوع غضوه الحق في اخذ اجرته الىاليوم الذي يتمكن فيه من الرجوع الى محل قيام السفينة للسفر لا الى شفائه فقط وذلك فضلا عن مصاريف رحوعه

#### (المادة ٢٩)

اذا جرح احد البحريين داخل السفينة او بعد خروجه منها ياذن وكان الجرح ناشئا عن مشامرة اواذا مرض بسبب سلوكه على غيراستقامة او بسبب عدم المحافظة على الآداب فيعالج مع ذلك و نصمد جروحه بمصاريف السفينة كما تقدم وانحا بطالب يدفع هذه المصاريف وكذلك اذا جرح من خرج من البحريين منالسفينة بدوناذن او قطع منه عضو او مرض بسبب مشاجرة اوسوء سلوك تكون مصاريف معالجته عليه ويجوز لقبودان ان يرفعه منالخدمة ولاندفع اليه اجرته في هذه الحالة الا بقدر الايام التي خدم فيها

#### ( Illes . A )

اذا مات احد البحريين في اثناء السفر تُكون اجرته مستحقة لورثنه على حسب الانواع الاتية اعني انه اذا كان مستاجرا بالمشاهرة تكون اجرته مستحقةالى يوم وفاته واذاكان مستاجرا بالسغرة يكون المستحق نصف اجرته اذا مات في الدهاب وفي المينا المقصودة ويكون المستحق كامل اجرته اذا مات في الرجوع واذاكان مستاجرا بجصة من الارباح او الاجرة فتكون حصته كلها مستحقة بعد ابتداء السغر

واذا قتل احد البحريين في اثناء دفع العدو او اللصوص البحريين عن السفينة ووصلت الى بر السلامة فتستحق اجرته بتامها عن جميع السفر اياكانت كيفية استثجاره ( الملادة )

اذا قبض على آحد المجريين في السفينة واسر فلا يكون له الحق في مطالبة القبودان ولا الملاك ولا المستاجرين بدفع فدائه بل تعطى له اجرته الى اليوم الذى قبض عليه فيه واخذ اسيرا

واما اذا قبض عليه واخذ اسيرا في اثناه ارساله بجرا او برا لاجل خدمة السفينة فيكون له الحق في اخذ اجرته بتمامها و ياخذ زيادة على ذلك تعويضاً لفـــدائه اذا وصلت السفينة الى بر السلامة

#### (المادة ١٨)

و يكون التعويض مطلوبًا من ملاك السفينة اذا ارسل الملاح برا او بحرا في خدمتها واما اذا ارسل برا اوبحرا في خدمتها وخدمة المشحونات فيكون التعويض المذكور مطلوبا من ملاك السفينة وملاك المشحونات

(المادة ٨٣)

و یکون قدر التعویض المذکور خمسة وعشرین جنیها مصزیا ( المادة ۸۶ )

اذا يبعت السفينة فى حالاستخدام الملاحين فيها يكون لهمالحق في ارجاعهم بمصاريف السفينة واخذ اجرتهم الا اذا رضوا بما يخالف ذلك

(المادةه)

اذا رفع القبودان بعض الضباط او الملاحين من الخدمة لاسباب مقبولة فانونا لا يجب عليه ان يدفع لهم الا الاجر المتفق عليها الى يوم رفعهم من الخدثة و يحسب على قدر مسافة السفر التى قطعوها

واذا حصل الرفع قبل الابتداء في السفر فلا ياخذون الا اجرة الايام التي خدموا فيها

(المادة ١٨)

والاسباب المعتبرة قانونا لرفع الملاحين هى

اولا عدم الاهلية للخدمة

ثانيا عدم الطاعة

ثالثا الاعتباد على السكر

رابدا التمدي على احد في السفينة بضرب ونحوه وغير ذلك من الاخلاق المميسة الموجبة لاختلال النظام في السفينة

خامسا ترك السفينة بدون اذن

سادسا ابطال السفر قهرا او اختيارا على حسب الاحوال المبينة في القانون بشان ذاك ( المادة AY)

كل من اثبت من البحريين انه رفع من خدمته بلا سبب متبول فانونا بعد قيد اسمه في دفتر البحرية يكون له الحق في اخذ تعويض من التبودان بقدر ثلث الاجرة التي يحتمل ان يكتسبها في السفر اذا حصل الرفع قبل ابتداء السفر

واما اذا حصل الرفع في اثناء السفر فيكون ذلك التعويض بقدر الاجرة التي ياخذها من وقت رفعه الى انتهاء السفر مع مصار يف رجوعه

ولا يجوز الثبودان في اي حالة من الحالتين المذكورتين ان يطالب .الاك السفينة كبيلغ التمويض الا اذاكان ماذونا منهم بالرفع

#### (الماده ۸۸)

لا يجوز للفباط والملاحين ان يمنعوا عن الحدمة ويتركوا السفينــة الا في الاحوال الآتيــة ومي

اولا إذا اراد القبودان قبل الابتداد في السفر الذي استخدموا من اجله ان ية رالحل المقصود

ثانيا اذ انتشب قبل الشروع في السفر حرب بحرى بين الدولة العلية وغيرها او ظهر في اثناء وقوف السفينة في مينا بين الدولة العلية والحملكة المقصود السفراليها حرب يوقع السفينة في خطر محقق ثالثا اذا ورد قبل الابتداء في السفر او في اثناء وقوف السفينة في مينا خبر صحيح ان الطاعون او الحمى الصغراء او مرضا آخر و بائيا متسلطن في المحل المقصود ســفر السفينة اليه

رابعا اذا انتقلت ملكية السفينة كلها لملاك اخرين قبل الشروع في السغر خامسا اذا مات القبودان قبل الشروع في السغر اورضه ملاك السفينة من الحدمة ( المادة ٨٩)

السفينة واجرتها ضامنتان خاصة لاجر البحريين وتعويضاتهم ومصاريف طريقهم وها ضامنتان ايضا لحصول اصحاب المشحونات على تصويض الخسارة التي تحصل لهم بسبب خيانة الفباط والملاحين او تقصيرهم وانما لملاك السفينة مطالبة القبودات بذلك والقبودان مطالبة الملاحين

## (الفصل السادس ـ في مند الايجار)

#### (المادة ٩٠)

مشارطة ايجار السفينة وتسمى سند الايجار يلزم ان تكون محررة بالكتابة ويبين فيها اسم السفينة ومقدار حموانها بجساب الطونيلاطه والدولة النابعة لها واسم القبودان واسم المؤجر واسم المستاجر والحمل والوقت المنفق على الشحن فيهما والحمل والوقت المنفق على الشحن فيهما وبلغ الإجرة ويذكر ايضا في تلك المشارفة اذاكان التاجير المحميع السفينة اولهمضها والنمويض المنفق عليه في حالة ناخير الشحن او التفريخ لجميع السفينة اولهمضها والنمويض المنفق عليه في حالة ناخير الشحن او التفريخ

## (المادة ١١)

اذا لم تمين الايام اللازمة الشحن او للنغريغ في مشارطة المتعاقدين يكون تعيينهــا على حسب عرف المحل فان لم يكن له عرف تقدر بخمسة عشر يومًا متوالية غير ايام الاعياد وتبتدئ هذه المدة من وقت اخبار القبودان بانه مصتعد للشحن إوالتفريغ

#### (اللوة ٢٢)

اذا اقتضى الحال شحن بعض المشحونات او تفريغه في محل و بعضها في محل اخرفوس الشحن او التفريغ لا تحسب منه مدة مرور المنفينة من المحل الاول الى الحمل العمل العملة

### ( المادة ١٣٠)

إذا كَانْتُ السفينة مستاجرة بالمشاهرة فيكون ابتداء اجرتها من يوم قيامها الااذا وجد شرط يخالف ذلك

## (المادة ١٤)

اذا منعت قبل سفر السفينة التجارة مع البلد المقصود السفر اليه تلفى مشارطة الايجار بدون تعويض لاحد الظرفين على الاخر وانما على الشاحن مصاريف شحن بضائعـــه وتغريفها

#### (146:00)

اذا حصل سبب قهرى لا يمنع السفينة من السفر الا زمنا موتناً تبقى المشارطة كماكانت ولا وجه للتعويض بسبب التاخير وتبقى ايضابدون وحه لز بادة الاجرة اذا حصل السبب القهرى فى اثناء السفم

## ( Illes 79 )

يجوز للشاحن في أثناً وقوف السفينة ان يخرج بضائعه منها بمصاريف من طرفه بشرط شحنها ثانيا او اداء تعويض منه للتبودان

#### (المادة ٩٧)

في حالة محاصرة المينا المعينة لسفر السفينة اليها يجب على القبودان ان بتوجه الى مينا من المينات القرية التي يمكنه ان يرسوفيها اذا لم يكن عنده اوامر بخلافذالــُـــوان ينتظر فيها اوامرالشاحن اوالمرسل اليه مع اخباره اياه بالواقعة

#### (المادة ۹۸)

السفينة وادوانها وآلاتها واجرنها ومشحونانها ضامنة لوفاء شروط المتعاقدين

# (الفصل السابع \_ في سند المشحونات)

## (المادة ٩٩)

سِند المشحونات بجوز ان یکون باسم شخص،معین او تحتاذنه اوالی حامله ویلزمان بیین فیه جنس الاشیاء المطلوب نقلها ومقدارها وانواعها ويذكر فيه ايضاً اسم الشاحن ولقبه واسم المرسل اليه وتحله اذا اقتضى المجلم ذاكُ واسم القبودان ومسكنه واسم السفينة وعمولتها بجساب الطونيلاطة والدولة التابعة لها ومكان قيامها السفر والمحل المعين لسفرها اليه ومبلغ الاجرة و يوضع في هامش السند تياشين الاشيا المطلوب نقلها ونمرها

#### (المادة ١٠٠)

يكتب من السندات المشحونات اربع نسخ اصلية بالاقل نسخة منها للشاحن ونسخة لمن كانت البضائع مرسلة اليه ونسخة للقبودان ونسخة لمالك السفينة اولمرز طقمها ويضع كل من الشاحن والقبودان امضاء، على النسخ الاربع المذكور، في ظرف اربع وعشرين ساعة بعد الشحن

وعلى الشاحن ان يسلم للقبودان في ظرف المدة المذكورة ســندات خلاص كمارك البضائع المشحونة

## (المادة ١٠١)

سند المشعونات المحرر بالكيفية السالف ذكرها يكون معتمدا بين جميع المالكين للشعونات ويكون حجة ايضا ينهم وبين ارباب السيكورناه وانما لارباب السيكورتاه ان يتيموا الادلة على نفى السند المذكور

#### (المادة ١٠٢)

اذا وجد خلاف في سندات المشحونات شحنا واحدا يعتمد منها السند الذي بيد الغبودان اذا كان البياض المتروك فيه مملوا بكتابة الشاحن او وكيله بالعمولة و يعتبر السند الذي يبرزه الشاحن او المرسل اليه اذاكان البياض المتروك فيه ايضا مملوا المكتابة الغبودان ( المادة ١٠٣٠)

يجب على الوكيل بالعمولة او المرسل اليه الذي استلم البشائع المذكورة في سندات الشعن او في سند الايجار ان بعطي القبودان وصلا باستلامها متى طلبه منه والاكان مازما بجميع مصاريف المرافعة و بالتعويضات ومقابل العطل الناشي عن التاخير وكذاك يجب على القبودان ان يطلب عن استلم البضائع وصلا باستلامها واذا لم يكن موجودا فطيمه ان يتعصل على شهادة من ديوان الكمرك تثبت اخراج البضائع المذكوره في سند المشعونات والاكان مازما يجميع التعويضات لملاك البضائع المستليها

# (الفصل الثامن – في اجرة السفيئة)

#### (المأدة١٤)

مبلغ اجرة اي سفينة اومركب من المراكب البحرية يعين مقداره بمثارمة المتعاقدين و يبين في منذ الايجار او سند المشحونات و يكون لجميع المركباو لجز منها ولسفر كامل اوزين محدود و بحساب الطونيلاطة او الكيلو اوالقنطار و بالمقاولة او على البضاعة التي تشحن من اي شاحن مع بيان حمولة المركب بحساب الطونيلاطة

## (المادة ١٠٠)

اذا كانت السفينة مستاجرة كلها ولم يشحنها مستاجرها بقدر جميع حمولتها لايجوز للقبودان ان ياخذ بضائع اخر بدون رضاء المستاجر فان صار تتميم حمولة السفينة بيضائع اخر تكون اجرة هذه البضايع لمن استاجر السفينة كلها

## (المادة ١٠٦)

اذا لم يشعن ستاجر السفينة فيها شيئًا في ظرف الميماد المدين في سند الايجار او في القانون فيكون للوجر الخيار بين ان يطلب التعويض المقرر المتاخير في سند الايجار او تعويضًا يقدره الهل الخيرة ان لم يحصل الاتفاق عليه في السند المذكور وبين ان يفسخ سند الايجار ويطلب من المستاجر نصف الاجرة ونصف غيرها من المنافع المتفق عليها

و بجوز ابضا في الحالة المذكورة للمستاجر الذي لم يشحن شيا في ذلك الميماد ان يتنازل عن صفد الايجار قبل ابتدا الايام المجمولة علاوة على المدة المتررة لوقوف السفينة فيها للشخن بشرط ارف يدفع لموجرها او قبوهاتها نصف الاجرة ونصف غيرها من المنافع المعنى عليها في سند الايجار

#### ( I be ( 1 be )

اذا لم يشتعن المسئاجر في الميعاد المعين الابعضا من البضايع المتفق عليها في سند الايجار يكون للموجر ايضا الخيار بين طلب التعويض المبين في المادة السابقة وبين سفره بما شعن من البضائع وفي هذه الحالة الاخيرة يكون جميع الاجرة مستحقاً للموجر

#### ( Illes A > 1 )

اذًا شمعن المستاجو بضايع آكثر من المتفق عليها تلزمه اجرة ما زاد باعتبار الاجزة الهيه. في هند الايجار

#### (Iles P.1)

اذا اخبر للوَّحر اوالتبودان بجمولة للسفينة زائدة عن حموانها الحقيقية يكويب ملزومًا بنتقيص مباغ من الاحرة بقدر الزائد مع نادبة تعويض للستاجر

انما اذاكان اخباره لا يخالف حمولتها الحقيقية بجساب الطونيلاطة الا بثلاثة في المائة او كان موافقا للشهادة المختصة بتقدير حمولتها فلا يعتبرالفرق

#### (المادة ١١٠)

اذا اجرت السفينة للبضائع التى يشحنها اي شاحزوعين المؤجر او القبودان ميعادا قف السفينة فيه للشحن بجب عليه بعدهذا الميعاد ان يسافر في اول ربح مواخى للسفر الا اذا اتفق مع الشاحنين على ميعاد اخر

#### (المادة ١١١)

اذا اجرت السفينة للبضائع التي يشحنها اى شاحن ولم يعين للشحن ميعاد بجوز لكل واحد من الشاحنين ان يخرج منها بضائعه بشرط ان يرد للقبودان سند الشيعن الممفي منه او يؤدي كفيلا بسند الشحن الذي سبق ارساله مع دفع نصف الاجرة المنفق عليها فضلا عن مصاريف الشحن والتفريغ ودفع مصاريف نقل البضائع الاخر التي يلزم نقالها لاحل اخراج البضائع المذكورة

ومُع ذلك آذاً كانت السفينة اخذت أنذئة ارباع حمولتها وطلب آكثر الشاحنين السسفر وجب على القبودان ان يسافر في اول ربح موافق بعد التنبيه عليه بنمانية ايام من غيران يجوز لاحد منهم ان يخرج بضاعته

#### (111:11)

إذا شحنت بضائم في السفينة بغير علم مؤجرها او قبودانها يجوز للقبودان مادام في محل الشحن ان يخرجها الى البر في المحل المذكور بعد تنبيه رسمي باخراجها يعلن الشاحنين بالطرق المقررة فانونا او ياخذ اجرتها باعل سعر يدفع في ذلك الهمل على البضائع التي من قبيلها واذا لم يعلم بوجود تلك البضائع الابعد سفر السفينة فليس له اخراجها الا في الحمل المعين لها واغاله ان ياخذ اجرتها باعلى السعر المذكور

واذا <sub>ا</sub>خرج الشاحن بضاعته فى اثناء السغريكون لمزوماً بدفع اجرتها بالتمام و بدفع حجيع مصار يف النقل الناشئة عن اخراحها وأذا اخرجت البضايع بسبب افعال القبودان اوغلطه فالقبودان فضلا عن عسدم الحق له في اخذ اجرة اصلا مكون ملزومًا بجميع المصار ف و بالتعويض اذا كان له وجه لمدم وفائه بشروط الايجار

## (المادة ١١٣)

اذا اوقف السفينة في وقت قيامها للمستمراو في اثنائه او في محمل تفريغ البضائع بفسمل مستناجرها او بسبب اهاله او اهمال احد الشاحنين فيكون المستاجر او الشاحن المسذكور ملزومًا بالمصاريف والخساره الناشئة عن التاخير لمؤجر السفينة او قبودانها او لفيره من الشاحنين

واذا كانت السفينة مؤجمرة ذهابًا وابابًا ورجعت بلا شحن او بشحن غير كامل فيستحق الفبودان الاجرة كاملة وتعويضًا عن التاخير ايضًا اذا حصل تاخيرها

## (المادة ١١٤)

وكذلك يكون موَّجر السفينة او قبودانها ملزومًا بالتعويض لمستاجرها اذا صار توقيف السفينة او تاخيرها في وقت قيامها للسفر او في اثنائه او في محل تفريفها بسبب تقصير او اهمال المؤجر او القبودان المذكور

ويكون تقدير التعويض المذكور في هذه المادة وفي المادة السابقة بمعرفة اهل خبرة

## (المادة ١١٥)

اذا اضطرالقبودان الى قلفطة السفينة في اثناء السغر يجب على مستاجرها او شاحنها ان ينتظر حتي يحصل ترميمها او يخرج منها بضائعه مع دفع الاجرة كاملة ودفع ما يخصه في الخسارة البحرية العموبية اذا كمانت

واذا كانت السفينة مؤجرة بالمشاهرة فليس عليه اجرة مدة القلفطة وان كانت مؤجرة بالسفرة فليس عليه زيادة اجرة

واذا لم يمكن قلفطة السفينة يجب على النبودان استئجار سفينة او ككَّر بممار يف من طرفه لنقل البضائع الى الحل المعين لها بدون ان يطلب زيادة اجرة

واذا لم يكن القبودان ان يستاجر سفينة او اكثر فلا تستحق الاجرة الا بقدر الســـفر الذي حصل وفي هذه الحالة الاخبرة يكون نقل بضائع كل واحـــد من الشاحنين منوطا به وانما بجب علىالفبودان ان بخبرهم بالحالة التي هوعليها وان يتخذ في اثناء ذلك جميع الطرق اللازمة لحفظ المشحونات وهذا كله اذا لم توجد شروط بخلاف ذلك بين الغريقين

#### (المادة ١١٦)

اذا اثبت المستاجران السفينة كانت غيرصالحة للسميروقت قيامها للسسفر تضيع على القبودان اجرته ويكون مسؤلا عن الخسارة التي تحصل للمستاجر و يقبل الدليل على ذلك مع وجود شهادة الكشف على السفينة وقت قيامها للسفر

(المادة ١١٧)

تستحق الاجرة على البضائع التي افسطر التبودان الى بيمها للحصول على المؤنة وقلفطة السنفينة ولوازمها الاخر الضرورية مع احتساب اثمانها بالسعر الذى يباع به باقي البضائع او امثالها في محل النفريغ اذا وصلت السفينة الى بر السلامة واذا هلكت السفينة تحسب على القبودان فيمة البضائع بالاثمان التي باعها بها مع استنزاله منها الاجرة على قدر السفر الذى حصل

وانما يبتي في هانين الحالتين الحق المقرر لملاك السفينة على مقتضى العبارة الثانية من المادة ٣٠ واذا نشأت عن الاجراء بمقتضى الحق المذكور خسارة لمن يعت بضائعهم او رهنت توزع تلك الحسارة على اتمان البضائع المذكورة التي وصلت الى المحل المعبن لها او نجت من الغرق الذي حصل بعد الحوادث المجربة التي اوجبت البيع او الرهن و يكون النوزيع بنسبة قيمة كل من اتمان تلك البضائع

## (المادة ١١٨)

اذا منعت النجارة مع البلدة التي سارت السنفينة البها وجسبرت بسبب ذلك على الرجوع بمشحوناتها فلا يكون القبودان مستحقا الا اجرة الذهاب ولو كانت مستاجرة ذها با وايابا ( المادة ١٩)

اذا اوقفت السـفينة موقتا في اثناء سفرها وكان ذلك بامر دولة من الدول لانستحق اجِرة مـدة توفيفهـا اذا كانت مستاجرة بالمشـاهرة ولا زيادة اجرة اذا كانت مستاجرة بالسفره

وماكولات الملاحـين واجرهم في زمر\_ توقيف السفينة تعــد من الحسارات البحرية َ

و يجوز للشّاحن في مسدة التوقيف ان يخرج منهابضائمه بمصار يف من طرفه بشرط شحنها ثانيا بمصار يف من طرفه ايضا او ادا• تعويض لمؤّجرها او للقبودان ( المادة ١٢٠ )

ياخذ الغبودان اجرة البضائع التي الغيت في البحر لاجـــل السلامة العمومية بشرط دفعه مايخصه منها

## (المادة ١٢١)

لانستحق اجرة على البضائع التى تهلك بسبب غرق السفينة او ارتكازها على شعب ولا على البضائع التي ينهبها اللصوص البحر يون او ياخذها العدو

وعلى القبودان أن يرد الاجرة التي صرفت له مقدما أذا لم يوجد شرط يخالف ذلك ( المادة ١٢٢)

اذا افتديث البضائع والسفينة او تخلصت البضائع من الغرق بمساعدة القبودان ومشاركته فياخذ اجرة كاملة الى المحل الذي اخذ فيه العدو البضائع او محسل الغرق اذا كان القبودان لاتمكنه توصيلها الى المحل المقصود

واذا اوصل البضايع الى المحل المقصود ياخذ الاحرة بنامها مع دفع مايخصه في بدل الفدية واما اذا لم يشارك القبودان في الخلاص فسلا يستحق اجرة اصسلا على البضايع التي صار تخليصها في البحراو الساحل وسلمت بعد التخليص الى ار بابها

(المادة ١٢٣)

يوزع بدل الفداء علي البضايع والسفينة واجرتها واما اجرة الملاحين فلا تدخــل في التوزيع

ويكون التوزيع المذكور على ثمن البضايع الجاري في محل اخراجها بعد استنزال المصاريف وعلى نصف قيمة السفينة فى الحل المذكور وعلى نصف اجرتها

#### (المادة ١٢٤)

اذا امتنع المرسل اليه عن استلام البضايع جاز القبودان بعد التنبيه عليه بالاستلام تنبيها رسميا اجراء بيع البضايع كلها او بعضها امام المحكمة لاخذ اجرته والحسارة البحرية والمصاريفواذا زاد شئ بعد ذلك يتحصل على اس من المحكمة بايداعه

اما اذا لم تكف البضايع لوفاء حميع ماذكر فيبغى للفبودان الحوفي مطالبة الشاحن بالباقي

#### (المادة ١٢٠)

لايجوزالقبودان ان يحجز البضائع في السفينة بسبب عدم دفع اجرتها او الحسارةالعمومية والحمار والعمومية والحمار بف بل يجوز له ان يطلب ايداعها عند غير اصحابها لحين دفع المستحق له واذ ا كانت البضائع قابلة التلف يجوز السبطلب ييمها الااذا ادى المرسل اليه كفيلا بالدفع واذا وجدت خسارة بحرية عمومية ولم يكن توز بعهاحالا يجوزله ان بطلب ايداع مبلغ يقدره القاضي او اداء كفيل معتمد

#### (المادة ١٢٦)

القبودان النقدم والاولوية على جميع المداينين في استيفاء اجرته والخمسارات البحر بة والمصاريق التي على البضائع المشحونة في سفينته انما لا يكون له التقدم والاولوية المذكوران الا في مدة خمسة عشر يوما بعد تسليم البضائع مالم تنتقل ليد غير اصحابها ( المادة ١٢٧)

اذا افلس الشّاحنون او المطالبون <sup>بر</sup>ق في البضائع قبل انقضاء الخمسة عشر يوما المذكورة لا يزال امتياز القبودان باقيًا عنى تلك البضائع و يقدم على جميع مداينى المفلسير لاخذ ما هو مستحق له من الاجرة والمصاريف والخسارات

#### (المادة ١٢٨)

اذا حصل اتفاق على دفع الاجرة بحسب عدد البضائع اوكيلما او فياسها او وزنهما فيكون القبودان الحق في طلب عد البضائع اوكيلما او قياسها اووزنها سيف وقت اخراجها واذا اهمل في اجراء ذلك يكون المرسل اليه حق فى ان يثبت العين والعدد او الكيل او القياس او الوزن ولو بشهادة يؤديها من استخدم في اخراجها بعد حلف الحيين

واذا وجدت شبهة ندل على ان البضائع تلنت او فسدت او سرق منها شيء او نقصت فللمبودان او المرسل اليه او من كان له حق فيها ان يظلب الكشف عليها بمعرفة المحكمة وتقدير الخسارة في نفس السفينة قبل اخراج البضائع المذكورة مينها

#### (المادة ١٢٩)

 پچمد اخراجها و بشرط اثبات انها هي عينها على حسب ما هو منصوص بالمادة السابقة او بطريق اخر من الطرق المقررة في القانون

وييتى الحقّ للرسل اليهم في الحصول على الكشف على البضائع بموفة المحكمة في ظرف ثمان واربعين ساعة بعد تسليمها اليهم ولو اعطوا وصلا على سند الشحن او اعطوا سندا منفردا باستلامها بشرط ان يذكر في الوصل المعطي على سند الشحن او السند المنفرد انه مظنون حصول تلف في البضائم او فساد او سرقة او نقصان

#### (المادة ١٣٠)

اذا وفى كل من مؤجر السفينة والقبودان بمقتضيات سند الايجار فيما يختص بهمافليس للسناجر او الشاحن ان يطلب تنقيص الاجرة المتفق عليها

#### (المادة ١٣١)

لا يجوز للشاحن ان يترك في مقابلة الاجرة البضائم التي نقصت اتمانها او تلفت بسبب عيوبها الناشئة عنها او بسبب قهري ولكن اذا سالت اوعية السبيذ او الزيت اوالعسل او نحوها من الغراغ بجوز تركها في مقابلة الاحرة

#### 

## (الفصل التاسع ـ في المسافرين )

#### (المادة ١٣٢)

اذا لم تكن السفينة معدة لنقل المسافر بن مثل سفن البوستة وغيرها من السفن المعدة لنقلهم فلا يجوز الزام القبودان باخذ مسافرين ليس لهم شان في المشحونات ( المارة ١٣٣)

يجب على المسافر الذى قبل في السفينة مراعاة جميع احكام القبودان المتعلقة بحسن الانتظام في السفينة

#### (المادة ١٣٤)

تعين اجرة سفر المسافر بمشارطة او بتذكرة مهور يجوز ان تكتب لحاملها او باسم المسافر واذا حصل السفر ولم يوجد شرط بالكتابة بمقدار الاجرة تعين بالتياس على اجرة المثل وفي حالة عدم انفاق الغريقين يحصل التعيين بموفة المحكمة

#### (المادة ١٣٥)

اذا صرح في المشارطة او في تذكرة المرور باسم المسافر فلا يجوزله ان يتنازل عنحمه لغيره بدون رضاء القبودان

#### (المادة ١٣٦)

اذا لم يحضر المسافر في السفينة قبل البد في السفرولا بعده او خرج من السسفينة ولم يرجع اليها في الوقت المعين لقيامها يجوز للقبودان ان يسافر ولا يجب عليــــه انتظاره وعلى المسافر دفع اجرة السفر كاملة

#### (المادة١٣٧)

اذا اخبر المسافر قبل البد. في السفر بانه بر يد فسخ مشارطة سفره او مات بدون ال يخبر بذلك او منعه مرض او حادثة اخرى تختص به عن الذهاب الى السفينة فلا يجب علبه الا دفع نصف اجرة السفر

واما اذا لم يخبر بارادته فسخ مشارطة السفر او لم تحصل حادثة من الحوادت السالف ذكرها الا بعد الابتداء في السفر فيجب عليه ان يدفع الاجرة كاملة

#### (المادة ١٣٨)

تبطل مشارطة السفر بالكلية اذا تلفت السفينة بجادثة بحرية (المادة ١٣٩)

يسوغ للسافران يفسخ مشارطة سغره اذا حصلت حرب وصارت السفينة معرضة غطر قبض المدو عليها ولا يمكن اعتبارها انها مطلقة في سيرها او حصل منع السفر او توقيفه قبل ابتدائه او بعده بسبب قوة قهرية او بسبب آخر غير حاصل من القبودان ولا القومانية التابع لها

وكذلك يسوغ للوَّجر او القبودان او القومبانيـة النابع لها ان تُفسِحُ المشارطة اذا اقطع السفر في حال من الاحوال المذكورة او اقتضى الحال تركه لكون السفينة مخصصـة في الاصل لنقــل البضايع ولم يمكن تقلها بسبب غير ناشي عن تقصــير المؤجر او القبودان او القومبانية

#### (المادة ١٤٠)

ومع ذلك اذا حصل الفخ بعد البدء في السفر فلى المسافر ان يدفع اجرة السفر على قـــدر المسافة المقطوعة

#### (المادة ١٤١)

اذا اقتضى الحال نرميم الســفينة في اثناء السفر يجب على المسافر ان يدفع اجرة ســفره كـاملة ولولم برض بانتظارتمام نرميمها ولكن اذا انتظر نهاية الترميم فعلى الموجر ان يسكنه مجانا في مسكن الى وقت القيام للســفر ثانيا وانــ يوفي بجميع ما النزم به له بمقتضى ما في المشارطة او تذكرة المرور بشان الماكولات

ومع ذلك اذا عرض المؤجر على المسافر ان ينزله في سسفينة اخرى مثسل السفينة المؤجرة ليسافر فيها من غير اخسلال بمحقوقسه الاخر المتفق عليها الى ان يوسسل الى المينا المقصودة وامتنع المسافر عن قبول ذلك فليس له ان يطالب بالمسكن والمؤتنة الى وقت الشروع في السفر ثانسا

#### (الاد:۲31)

واذا لم يوجد شرط بثان ماكولات المنافر فعلية ان يستحصل عليها بمعرفته ولكن اذا فوغت المؤثنة منه بسبب حادثة غيرمتوقعة الحصول او بسبب امتداد مدة السفر فعلى القبودان ان يعطيه القوت الضروري بشمن لائق كما ان المسافر يجب عليه اذا كان عنده ماكولات زايدة عن اللزوم ان يعطى منها لاهل السفينة بمتضى الماده ٦٤

#### (المادة ١٤٣)

لا يُمِب على المسافر ان يدفع اجرة على اشياء السفر التي يسوغ له ادخالها في الســفينة مقتضى المشارطة مالم يوجد شرط يخالف ذلك

#### (المادة ١٤٤)

يعتبر المسافر كالشاحن بالنسبة الى اشيائهالتي فيالسفينة (المادة ١٤٥)

ولذلك يكون للسافر الذي ســلم اشياءه للقبودان لحفظها عنـــده ما لمستأ جري النســفيـنة

من الحقوق وعليسه ما عليهم من الواجبات فيما يختص بتلك الاشياء فان لم يسلمها المقبودان او لمأمور باستلامها بالنيابة عنه وابقاها تحت نظره لا يكون له حق فى طلب تعويض من القبودان اذا فقدت اواعتراها ضرر الا اذاكان فقدها او الاضرار بها حصل بفعل القبودان او تقصيره او بفعل الملاحين او تقصيرهم

#### (المادة ١٤٦)

اذا توفي احد المسافرين في اثناء السفر يجب على القبودان اجراء الطرق اللانومة على حسب الاحوال لحفظ امتمته وتسليمها الى ورثته

#### (المادة ١٤٧)

الفبودان حق حبس الامتمة التي احضرها المسافر في السفينة وحق الامتياز عليهـــا لاخذ المستحق له من اجرة السفر وثمن الماكولات ولكن لايكون له هذا الحق ألا اذاكانت الاشياء تحت بده اومودعة منه عند شخص اُخر

#### (المادة ١٤٨)

لا يجب على القبودان ولا يسوغ له ان يرسو في مينا او يوقف السفينة في اتســـاه السفر بناء على طلب مسافر او لاجل مصلحته الخصوصية ولكن اذا اصاب مسافرا مرض معد يلزم اخراجه من السفينـــة ولو كرها سيـــــــــ اول ير

وللن ادا اصاب مسافرا مرض معد يلزم اخراجه من السفينــــه ولو فرها سية اول بر مسكون يمكن القبودان الرسوفيه

### (الفصل العاشر \_ في مشارطة الاقتراض البحرى)

#### (المادة ١٤٩)

مشارطة الاقتراض البحري هي عقد به يقرض مبلغ على السفينة اوعلى مشحونا تها او عليهما معا بشرط انه اذا هلكت او تلفت تلك الاشياء الضامنة لوفاء المبلغ المقرض بحادثة بحرية يضيع على المقرض المبلغ المذكور مع ارباحه المتفق عليها الا اذا المكنه ان يستوفي حقوقه بما تخلص منها واما اذا وصلت الى بر السلامة فيدفع له المبلغ مع ارباحه المبحرية اعني مع فوائده المتفق عليها ولو بسعر از بد من السعر المقرر في القانون ( المادة ١٥٠٠)

تكون مشارغة الاقتراض البحرى بسندرسمي اوغيررسمي ويذكر فيه ما هو آت

اولا إصل الملغيد المقرض ومقدار فوائده البحرية المتفق عليها

ثانيًا الاشياء التي حل الإقتراض عليها

ثالثًا اسم السفينة واسم وُلقب كل من مالكها وقبودانها والمقرض والمقترض

رابعا يبأن السفر الذي حصل لاجله الاقتراض او المدة المعينـــة للاقتراض|المذكور

اذا حصل لسفرة او لمدة معينة ً

خأسا وقت الوفاء بالمبلغ المقترض

سادسا اليوم والمحل اللذآن حصل فيهما الاقتراض

(المادة ١٥١)

يحرر السند الرسمي في ممالك الدولة العلية العثمانية امام الموظف العمومي الذي يختص بذلك وفي البلاد الاجنبية يجرر امام فونصلاتو الدولة العلية وان لم توجد فامام الحاكم المحل الذي من خصائصه ذلك على حسب الرسوم المعتادة

(المادة ١٥٢)

اذا عقدت مشارطة الاقتراض بسند غير رسمى يجب على المقرض قرضا بجريا ان يتحصل على التصديق عليه وتسجيله في ظرف عشرة ابام من ناريخه بقلم كتاب المحكمة الابتدائية او امام احد الحكام المبينين في المادة السابقة على حسب الاحوال

(المادة ١٥٣)

اذا لم تراع احكام المادتين السابقتين نزول عن المشارطة صفــة الافتراض البحرى وتنقلب الى قرض عادي و يزول حينئذ احتياز المقرض في الاشياء الضامنةالوفاء بدينه و يكون المقترض ملزوما دون غيره بدفع اصل المبلغ مع فوائده القانونية

(المادة ١٥٤)

يجوز تحرير سند الافتراض البحرى تحت اذن شخص مصين وفي هذه الحالة تنتثل الملكية فيه بطريق التحويل بالكيفية المقررة فيا يختص بالكمبيالات فاذا صار تحويلها يقوم المحتال مقام المحيل سواء كان في الربح او الحسارة بدون ان يكون المحيل المذكور مازوما بشيء سوى ضإن وجود القرض البحري

والضان ان كان له وجه لا يشمل الفوائد البحرية الا إذا وجد شرط صريح بذلك

#### (100:01)

و يجوز ان يكون الافتراض البحري على حسم السفينة او على سهم فاعدتها او آلاتها او ادواتها او طقمها او مؤتنها او مشحوناتها او على جميع هذه الأشياء معا او على جزء معين مركل واحد منها

#### (المادة ١٠٦)

كل قرض بحوي بمحصل بمبلغ ازيد من قيمةالاشياء التي وقعطيها القرض يجوزلهلكم ببطلانه بناء على طلب المقرض ويجب دفع اصل المبلغ مع فوائده القانونية اذا ثبت حصول غش وتدليس من المقترض

#### (الماد:١٥٧)

واذا لم يحصل غش ولا تدليس تكون مشارطة القرض معتبرة بقدر قيمة الانسسياء المخصصة للبانم المقترض على حسب التقويم الذى عمل عنها او اتفق عليه وما زاد من المبلغ المقترض عن ذلك يدفع مع فوائده القانونية

#### (المادة ١٥٨)

كل اقتراض على اجرة السنينة المامول الحصول عليها اوعلى ربح مامول نواله مر المائع ممنوع فاذا اقرض شخص مبلغا على ذلك لايكون له الحق الا في اخذ راس ماله بلا فوائد

#### ( Ille: PO! )

وكذلك كل قرض بجرىاللاحى السفينة او لاشخاص بحر بين على اجرهم سواء كانت بالمشاهرة او بالسفرة ممنوع والمقرض يعامل بالوجه المذكور في المادة السابقة

#### (المادة ١٦٠)

تخصص بوجه الامتياز السفينة وادواتها ومهمائها وطقمها ومؤننها واجرتها المكتسبة لوفاء اصل وفوائد المبلغ المقرض قرضا بحر يا على السفينة وتخصص المشحونات ايضا لوفاء اصل وفوائد المباغ المقرض قرضا بحريا عليها

واذا حصل الافتراض على شيء مخصوص من السَّفينة او مشحوناتها فلا يكون الامتياز الا في ذلك الشيء بقدر الجزء المخصص للافتراض

#### (المادة ١٦١)

اذا اقترض التبودان قرضا بحركاً في جهة اقامة ملاك السفينة اووكىلائهم بدون اذن رسمي ولا نوسط منهم فيه فلا يكون الامتياز ولا الدعوى الاعلى حصـة القبودان في السفينة والاحرة

#### (المادة ١٦٢)

حمثة من لم يوّد من ملاك السفينة ما يخسه في اللازم لاعدادها للسفر في الحالة المبينة في المادة ٤٨ في ظرف اربع وعشرين ساعة من وفت التنبيه الرسمى عليه بذلك تخصص لموفاء المبالغ التى تقترض لقلفطة السفينة ومؤنتها ولوفي محل اقامته

#### (المادة ١٦٣)

المبالغ المقترضة ولوازم سفر السفينة الاخبر يصبر وفاؤها بوجه الاولوية والتقدم على المبالغ المقترضة لسفر سابق عليه ولو قبل في المشارطة ان هذه المبالغ كانت من قبل في دمة المقترض او اقبت لتجديد مواعيدها واما المبالغ المقترضة في اثناء السفر فتكون مقدمة في الوفاء على المبالغ التي اقترضت قبسل قيام السفينة واذا اقترضت عدة مبالغ في اثناء سفر فالمبلغ المقترض اخبرا يكون في كل الاحوال مقدما على السابق عليه واما المبالغ التي اقترضت في اثناء سفر واحد في مينا واحدة رسا عليها اضطرارًا وكان اقتراضها في مدة الاقامة فيها فتكون في درحة واحدة

#### (المادة ١٦٤)

اذا افرض شخص فرضا بحريا على البضائع المشعونة في سفينة مبينة في مشارطة الانتراض وصار شحن نلك البضائع في ابعد في سفينة اخرى ثم ملكت ولو بحادثة بجرية فلا يترتب على هلاكها ضياع حقوقه الا اذا ثبت قانونا النشعنها في سفينة اخرى حصل بسبب قهرى

#### (الماد: ١٦٥)

لا تجوز المطالبة بالمبلغ المقرض اذا هلكت الاشياء التى حصل عليها الغرض بالكلية او قبض عليها العدو وحكم بجواز قبضه عليها وكان الهلاك او النبض بآقة ساوية او سبب قهرى في زمان ومكان الاخطار اللذين لاحلهما حصل الاقتراض واذا صار تخليص بعض الاشياء المخصصة للقرض فيتمى للغرض الحق فيا صار تخليصه

#### (المادة ١٦٦)

لايكون طى المفترض النقصان الذى يحصل في ذات الاشياء او فيمتها ولا ملاكها بسبب العيب الناشى عنها وكذلك الخسارة الناشئة عن فعل المفترض او عن تقصير الملاحين ر المادة ١٦٧ )

اذا غرفت السفينة يكون دفع المبالغ المقترضة قرضا بحريا بقدر قيمة الاثنياء التي صار تخليصها وكانت مخصصة للقرض في المشارطة بعداستنزال مصاريف النخليص

#### (المادة ١٦٨)

اذا لم يحصل تعيين زمن الاخطار البحرية فيضارطة القرض البحري تعتبر مدته بالنسبة الى السنفينة وآلاتها وادواتها وطقمها ومونتها من الوقت الذي قامت السفينة فيسه للسفرالى الوقت الذي فيه القت مراسيها او صار ربطها في المينا الوائحل المقصود وبالنسبة الى البضايع فيه السفينة او في الصنادل المبينة لنقلها اليها او من يوم المشارطة اذا كان الانتراض على بضايع مشحونة حصل في اثناء السفر الى الوقت الذي فيه صار اخراجها الي الير اوكان يلزم اخراجها اليه في الحل المقصود

#### (الماده ١٦٩)

اذا لم يحصل بالفعل الســـغر الذى من اجله حصـــل القرض البحرى يكون للقرض حق في ان يطلب بالامتياز راس ماله وفوائده القانونية دون الارباح البحرية وكمن اذا ابتدى زمن الاخطار على حسب المادة السابقة يكون له الحق في الارباح البحرية

#### (المادة ١٧٠)

اذا اقترض شخص قرضا بحريا على بضائع وعدمت السفينة والمشحونات فيها فلا تبرا ذمته من الدين بسبب ذلك مالم يثبت انه كان موجودا له فيها بضائع بقدر المبلغ المقرض ( المادة ١٧١)

يشترك المقرض قرضا بحريا في الحسارات البحرية السمومية ويسسفنزل ذلك بما له على المقترض ولو وجد شرط يخالف ذلك ويشترك إيضا في الحسارات البحرية الخصوصية اذا لم يوجد شرط يقضى بغير ذلك ويكون هذا الاشتراك بنسبة راس المال المقترض والارياح البحرية المشترطة

#### ( Ille: 171 )

اذا حصل قرض بجوى وسيكسورتاه على سفينسة واحدة او على مشحونات واحدة وغرقت السفينة اوالمشحونات فنقسم اتمان الاشياء المخلصة من الغرق بيرب المقرض قرضا بحريا في مقابلة راس ماله فقط وبين صاحب السيكورتاء في مقابلة المبالغ العمولة عليها السبكورتاء بنسبة مطلوب كل واحد منهما بدون اخلال بالامتيازات المبينة في المادة الخامسة

## (الفصل الحادي عشر – في السيكورتاه)

( الفرع الاول - في صورة مشارطة السيكورتاه وفيا تعمل عليه ) ( المادة ١٧٣٠)

السيكورتاه البحرية هي عقد به يكفل المؤمن الذى هو صاحب السيكورتاه للؤمن له الذى هو صاحب البضائع او السهينية او نحوها في مقابلة عوائد متفق عليها تسمى معلوم السيكورتاه بان يدفع بقدر المبلغ المعين في مشارطة السيكورتاه الخسارات التى تحصل للؤمن له بجادثة بجرية في الاشياء المعرضة لاخطار السير في انجر

#### (المادة ١٧٤)

َكُونَ مَشَاوِطَة السيكورَاه بعقد رسمي اوغير رسمي وَتَكتب بدون تَخال بياض وبِبين فيها ما هوآت

اولا تاريخ السنة والشهر واليوم والساعة اللاتي تحررت فيها

أانيا اسم المؤمن له ومحله و بيان كونه صاحب الاشياء انعمول عليها السيكورتاه او وكيلاً بالعمولة واسم المومن ومحله

نَّالثاً جنس البضايع أوالاشياء العمول عليها السيكورتا، وفيمتها الحقيقية او المقدرة والمبلغ الذي تقع الكفالة به من اجل تلك البضايع او الاشياء

رابعا الاخطاز التي يقبلها الومن على ذمة

خامسا الاوقات التي تبتدى وتنتهي فيها الاخطار التي على ذمة المومن سادسا معلوم السيكورتاه

سابعا اسم البقودان واسم السفيبة وبيان صفتها

أمناً المحل الذي شحنت او تشحن البضائع فيه

تاسعا المينا التي سافرت اوتسافر منها السفينة

عاشرا المين او الموارد التي يلزم فيها الشحن او التفريغ وكمذلك المين والموارد التي يلزم دخول السفنة فيها

الحادى عشر قبول المتعاقدين يتحكيم محكمين مختارين في حال حصول منازعة اذاكان هذا التكمر متفقًا عليه

الثانى عشر حميع الشروط الاخرالتي يتغق عليها المتعاقدان

(المادة ١٢٥)

يجوز ان تشتمل المشارطة الواحدة على عدة سيكورتات سواء كانت بسبب البضائع او بسبب سعر معلوم السيكورناه او بسبب تعدد المؤمنين

(145:141)

بجور ان تكون السيكورتاء على ما ياتى

اولا جسم السفينة وسهم قاعدتها فارغة كانت اومشحونة مجهزة اوغير مجهزة

وحدها او مصحوبة بغيرها

ثانما ادوات السفينة وآلاتها

ثالثا تجهيزاتها

وابعا المؤنة

خامسا المبالغ المقرضة قرضًا بحر ما

سادسا البضائع الشحونة

ِ سابعا جميع ما يقوم بالنقود من الاوراق التجارية اوغيرها من الاثنيا. ويكون معرضا لاخطار السفه في الحبر

(المادة ١٧٧)

ويجوز عمل السيكورناء على الاثنياء السانف ذكرها كابا او بعضها منضا بعضها الى بعض او منفردا ويجوز عملها في زمن الصلح او زمن الحرب وقبل سفر السفينة او في اثنائه ويجوز عملها للذهاب والاياب او لاحدها فقط ولسفرة كاملة او لمدة معينة ولجميع الاسفار والنقل في البحر او النهر او الخليج الصالح لسير السفن فيه ولجميع اخطارالسفر في البحر او النهر

#### (المادة ١٧٨)

اذا حصل غش في تقويم الاشياء الجمولة عليهـا السيكورناه او صار تغيير اسهائهـا او اعيانها يجوز للؤمن ان يطلب الكشف على نلك الاشــيا، وتقويمها بدون اخلال يحقه في اقامة دعاوي اخرى مدنية كانت اوجنائية

#### (المادة ١٧٩)

اذا لم يعلم المؤمن له في اي سفينة شحنت البضائع الواردة له من بلاد احبيبة يعافىمن تعيين اسم القبودان واسم السفينة بشرط ان يذكر عدم علمه بذلك في سندالسيكورناه مع بيان التاريخ والامضاه الموضوعين على المكتوب الاخبر الوارد اليسه اعلاما بشحن البضائع او ترخيصاً معمل السيكورناه ولا يجوز في هذه الحالة عمل السيكورناه الا لمدة معنة

#### (المادة ١٨٠)

اذا لم يكن المؤمن له عالمًا بجنس وقيمة البضائع المرسلة او المقتضى تسليمها اليه جاز له ان يدكر يعمل السيكورتاء عليها بدون تعيينها بغير الاسم العام كلفظ البضائع ولكن يازم ان يدكر في سند السيكورتاء اسم من ارسلت اليه البضائع اومن يجب تسليمها اليه ،ا لم يوجد شرط بخلاف ذلك ولا يدخل في هذه السيكورتاء مسكوكات الذهب والفضة ولا سبائكها ولا الماس ولا اللؤلؤ ولا الحلى ولا الذخائر الحربية

#### (المادة ١٨١)

اذا حصل الاتفاق في سند السيكورتاء على ثمن شيء بنقود اجنبية يقدر ثمنـــه الذي يساو يه بالنقود المتنق عليها بحساب تقود البلد على حسب سعرها الجاري فيمحل ووقت وضع الامضاء على السند

#### (اللد: ١٨٢)

اذا لم تعين قيمة البضائة في سند السيكورتاء يجوز اثبات مقدارها بموجب فائمها المشتملة على ائمانها الاصلية الواردة من بلادها او بموجب الدفائر وان لم توجد القائمة او الدفائر المذكورة تقوّم نلك البضائع على حسب السعر الجارى فيوقت شعنها ومحله بما في ذلك جميع العوائد المدفوعة بمالجماريف المنجونة المي بوقت تنزيلها في السفينة

#### (المادة ١٨٣)

اذا عملت السيكورتاء على بضائع راجعة مرن بلد لا يتجر فيها الا بالمقايضة ولم تقدر انمانها في سند السيكورتاء بصير تقدير نلك الائمان على حسب فيمة البضائع التي اعطيت في مقابلتها وتضم اليها مصاريف النقل

#### (المادة ١٨٤)

اذا لم يعين في سند السيكورنا. زمن الاخطار يبتدئ و ينتهي في الزمن المبين لمشارطة الترض البحري في المادة ١٦٨

#### (المادة ١٨٥)

لا يجوز للؤمن له فيا يختص بالاشياء التي سبق عمل السيكورناه على قيمتها بنهامها ان يعمل سيكورناه على قيمتها بنهامها ان يعمل سيكورناه عمرة ثانية الزمن بعينه والاخطار نفسها والاكانت لاغية ولكن يجوز للمؤمن في كل وقت ان يعمل سيكورناه اخرى مع اصحاب سيكورناه آخر بن على البضائع التي عملت السيكورناه عليها معه اولاكما انه يجوز ايف المؤمن له ان يعمل سيكورناه على نفس معلوم السيكورناه الثانية اقل او اكثر من معلوم السيكورناه الثانية اقل او اكثر من معلوم السيكورناه الاولى

#### (المادة ١٨٦)

معلوم السيكورناء المتفق عليه في زمن الصلح لا تجوز زيادته اذا طرأت حربكما انه لا يجوز تنقيصه بسبب انعقاد الصلح الا اذا وجد شرط يخالف ذلك بين المنعاقدين واذا لم سين في سند السيكورناء قدرالزيادة او النقصان عن المعلوم المتفق عليه فيكون تعييسه بمرفة الحاكم او المحكمين المختارين مع سراعاة الاخطار والاحوال والشروط المتفق عليها في السند المذكور

#### (المادة ١٨٧)

اذا عدمت البضائع التي عملت عليها السيكورتاء وشحنها القبودان على ذمته في السفينة التي تحت ادارته وجب عليه ان شبت للؤمن انه اشتراها ويبرز سند شحنها بمضي عليه من اثنين من عمد الملاحين

#### (المادة ١٨٨)

كل بحري او مسافر يحضر من البلاد الإجنبية بضايع معمولة عليها سيكورناه في محالك

الدولة المذانية بمب عليه ان يسلم في محل الشحن نسخة من سند الشحن الى قنصـــل الدولة المذكورة وان لم يوجد فالى تاجر معتبر من رعاياها او الى قاضي ذلك المحل ( المادة ١٨١٠)

اذا افلس المؤمن قبل انتهاء زمن الاخطار يجوز للؤمن له ان يطلب فسخ مشارطة السيكورتاء اذا لم يقسدم المؤمن كفيلا بوفاء ما التزم به وكذلك يجوز للؤمن في حالة افلاص المومن له قبل دفع معلوم السيكورتاء ان يطلب فسخ مشارطتها اذا لم يدفع المعلوم المذكور فى ظرف ثلاثة ابام من وقت التنبيه الرسمي على وكلاء التفليسة بذلك

(المادة ١٩٠)

تكون مشارطة السيكورتاء لاغية اذاكانت معمولة على اجرة البضائع الموجودة في السفينة اوعلى الربح المامول حصوله منها اوعلى اجر البحريين او على المبالغ المقترضــة افتراضًا بجريًا اوعلى الارباح البحرية التي تنتج من المبالغ المقترضة قرضًا بجريا

و يصير سند السيكورتاء لاغيا بالنسبة للمؤمن اذا حصل سكوت من المؤمن له عما بلزم بيانه فيه او اخبار منه بخلاف الواقع او اذا وجد اختلاف بين سند السيكورتاء وسسند الشحن يوجب نقصان الخطر المظنون او يغير حقيقة ما يعرض منه و يكون من شانه ان يمنع السيكورتاء او يغير شروطها لوعلم المومن حقيقة الحال

وتكون ايضا السيكورتاه لاغية ولولم بكن للسكوت او الاخبار بخـــلاف الواقع او الاختلاف بين السندين دخل في الخسارة التي لحقت بالشيء المعمول عليه السيكورتاء او في هلاكه

### (الفرعالثاني ــ فيما يجب على المؤمن وعلى المؤمنلة ) ( المادة ١٩١ )

اذا ابطل السفرولو بغمل المؤمن له وكان زمن الاخطار التي عملت من اجلهاالسيكورتاه لم يحل ابتداؤه بمقتضى المادة ١٨٤ تلفى السيكورتاه و يسترد معلومها من المؤمن اذا كان مدفوعا له وانما للمومن المذكور ان يأخذ بصفة تعويض نصف واحد عن كل مائة من المبلغ المعمول عليه السيكورتاه او نصف معلومها اذا لم يبلغ جميعه واحدًا في المائة

#### (المادة ١٩٢)

يكون المؤمنون ملزومين بكل هلاك او ضرر يحصل للاشياء الهمولة عليها السيكورتاه بسبب فورتونة او غرق او ارتكاز السفينة على شعب او تشعيط على رمل او مصادمة بسبب قهري او تفيير الطريق او السفر او السفينة اضطرارا او بسبب رهي بعض الاشياء في المجر تفغيف السفينة او بسبب الحريق او الاسر او النهب او التوقيف عن السفر بامر دولة او اعلان حرب او مقابلة الاساءة بمثلها او بسبب اي حادثة من الحوادث المجرية الاخر مالم يوجد بين المتعاقدين شرط مخلاف ذلك

#### (المادة ١٩٣٣)

لايكون المومنون ملزومين باي هلاك او ضرر ينشأ عن تغيير الطريق او السفر او السفينة اختيارا او عن فعل المؤمن له و يكون معلوم السيكورتاه مستحقاً لهم ولو صارت الاشياء معرضة للاخطار

#### (المادة ١٩٤)

لايكون المؤمنون ملزومين ايضا بما يحصل للبضائع من النقصان او الهلاك او الضرر بفعل ملاك السفينة او مستاجر يها او شاحنيها او بسبب تقصيرهم

#### (140:011)

اذا حصلت خيانة من القبودان او البحر بين بان باعوا السفينة او البضائع وادعوا غرفها او خيانة اخرى او تقصير لايكون المؤمر ملزوما بذلك مالم يوجد شرط بالزامه واذا كان الشيء العمول عليه السيكورناه سفينة وكان القبودان مالكا لهاكلها او بعضها يعتبر الشرط المذكور لاغيا بالنسبة لحصته فيها

#### (142:11)

لايكون المومن ملزوما باجرة رئيس البوغاز ولا باجرة جر السفينة ولا باجرة المرشد للسير بَجَانب السواحل ولا ياى نوع من انواع العوايد المقرره على السفينة او البضابع ( المادة ١٩٦٧ )

تبين في سند السيكورناه البضايع القابلة للنساد او النقصات بطبيعتها مثل انقع واللح والبضايع القابلة للسيلان والا فلا يكون المؤمنون مسؤلين عما يحصل لها من الضرر او الهــــلاك مالم يكن المؤمن له غـــير عالم بجنس المشحونات وقت وضع امضائه على الســـند المذكر،

#### (المادة ١٩٨)

ادًا عملت السيكورتاء على بضايع ذهابا وايابا ووصلت السفينة الى المحل الاول المتصود ولم تشحن ببضايع في حال ايابها أو شحنت شحنا ناقصا فلا ياخذ المومن الا ثلثين نسبيين من المعلوم المتفق عليه مالم يوجد شرط بخلاف ذلك

#### (140:001)

كل سيكورتاه اولى او ثانية معمولة على مباغ ازيد من قيمة الاشياء المشحونة تكون لاغية بالنسبة للومن له فقط أذا ثبت حصول غش او تدليس منه (146 ... )

اذا لم يحصل من المؤمن له غش ولا تدليس في السيكورتاء تعتبر مشارطتها صحيحة بقدر قيمة الاشياء المشحونة على حسب تقويمها بمعرفة اهـــل خبرة او باتفاق المتعاقــــدين واذا عدمت ثلك الاشياء وجب على كل مومن ان بدفع ما يخصه بالنسبة للبلغ الذي تكفل به ولا ماخــند معلوم السيكوراء على مازاد عن القيمة وانما باخــند فقط التعويض المقرر في المادة ١٩١

#### (111:11)

اذا عملت عدة سيكورتات على مشحون واحد بدون غش وكانت السيكورتاه الاولى معمولة على حميع قيمة ذلك المشحون فهي التي يجري حكمها دون غيرها ويبرا من الكفالة اسحاب السيكورتات المعمولة بعــدها ولا باخذون الاتعويضا بمقتضى المادة ١٩١ واما اذا كنانت السيكورناه الاولي لاتشمل جميع فيمسة المشحون فاصحاب السيكورناه المعمولة بعدها يكفلون الباقي على حسب ترتيب تواريخ مشارطات السيكورتات

اذاكانت الاشياء المشحونة بقدر المبالع المومنة وفقد جزء منها فقط فقيمة الفاقـــد يدفعها جميع اصحاب السيكورااه كل واحد منهم على حسب المبلغ الذي امنه (المادة ٢٠٣)

اذا عملت السيكورتاء على بضائع متعــددة كل منها على حــدته ومقتضي الحال شحن جميعها في عدة سفن معينة مع بيان المبلغ المومن لمشحون كل واحدة منها ثم شخن جميــــم ثلك البضائع في سفينة واحدة او في سفن اذل عــددا مماعين في المشارطة فلا يكون المؤمن ملز وما الابالمبلغ الذي تكفل به تامينا لمشحون السفينة اوالسفن التي صار شحنها ولو هلك جميع السفن الممينة عندعمل السيكورتاء ومع ذلك ياخذ المؤمن المذكور على المبالغ التي بطل تامينها التعويض المقرر في المادة ١٩١

#### (146:3.7)

اذاكان التبودان ماذونا بالدخول في مينات متعددة لاتمام شحن سفينته او للقايضــة بضائع اخر فلا يكون المؤمن ملزوما باخطار الاشياء المومنة الامتى صارت في الشفينة اوفي الصنادلالمعدة لنقلها اليها او اخراجها منها الى البرما لم يوجد شرطبجهلافذلك

#### (المادة ٢٠٠)

اذا عملت السيكورتاء لزمن معيق يبرا المؤمن من كفالته بعدانقضا الزمن المذكور ويُجوز للومن(له ان يتحصل على تامين من الاخطارالتي تحدث بعد ذلك

#### (المادة ٢٠٦)

اذا ارسل المؤمن له السفينة الى جمة ابعد من الجمة المعينة في المشارطة بيراً المؤمن من كفالة الاخطار وبكور معلوم السيكورتاء مستحقاً له ولوكان طريق الجهتين المذكورتين واحدا واما اذا صار تقصير السفر فيحري مفعول السيكورتاء

#### (المادة ٢٠٧)

كل سيكورناء عملت بعد هلاك الاشياء المؤمنة او بعد وصولها نكونلاغية اذا أبستان المؤمن له كان عالمًا بهلاكها او ثبت ان المؤمن كان عالمًا بوصولها او اذا دلت قرائن الاجوال على انهما يعلمان ذك قبل وضع الامضاء على شارعة السيكورناء

#### ( Illes A . 7 )

وتعتبر قرائن الاحوال دالة على ذلك اذا ثبت بالنظر لمسافات الجهات وطرق المخابرات انه امكن نقل خبر وصول السفينة من تحل وصولها او خبر هلاكها من محل هلاكها اومن المحل الذى ورد اليه اول خبر باحدها انى محل عمل السيكورتاء قبل وضمح الامضاء على مشارطتها

#### ( ilc: P.7)

ومع ذلك اذا علمت السيكورتاء بناء على خبر معلن بالخير او الشر فلا تعتبر قرائن الاحوال المذكورة في المادتين السابقتين ولا تبطل مشارطة السيكورتاء في هذه الحالة الا اذا ثبت ان المؤمن له كان عالمًا بهلاك المفينة او المؤمن كان عالمما بوصولها قبل الامضاء على المشارطة

(المادة ١١٠)

### ( الفرع الثالث ـ في ترك الاشــياء المؤمنه ) ( المادة ٢١١)

يجوز ترك الاشياء المؤمنة اذا غرقت السفينة او شحطت مع كسرها او صارت غير صالحة للسغر بسبب حادثة بجربة او اخذها العدو او اللصوص البحر بون اوحصل توقيفها عن السفر من دولة اجنبية او توقيفها مرض الدولة العلية الثنانية بعد ابتداء السفر او هلكت الاشياء المؤمنة او فسدت اذا بلغت قيمة ما هلك او فسد ثلاثة ارباع القيمة المومنة بالاقل

ومغ ذلك لا يجوز ترك السفينة ولا البضايع قبل ابتداء زمر الاخطار بمقتضى المادة ١٦٦٨

واما ما يحصل غير ذلك من الضرر فيعتبر خسارة بحرية وتكون تسويته بين المومن والمومن له على حسب ما يخص كل واحد منهما

(المادة١١٦)

لا يجوز ان يكون النرك قاصرا على بعض الاشياء المومنة ولا معلقا على شرط ولايشمل الا الاشياء كلها التيءملت عليها السيكورتاء وكانت.معرضة للخطر

(المادة ١١٣)

يلزم ان يكون الترك للمومنين في ميماد ستة اشهراو سنة او سنتين على حسب الجهات الآتي بيانها اعني في ميماد ستة اشهر من يوم ورود خبر الهلاك الذى حصل في مينات اوروبا او سواحلها او سواحل آسيا وافر يتميا على البحر الاسود او البحر المتوسط وفي حالة قبض العدو على السفينة يكون ابتداهالمحاد من يوم ورود الخبر بتوصيلها الى احدى المينات او الجهات الكائنة في السواحل المذكورة

وفي ميعاد سنة بعد ورود خبر الهلاك او توصيل السفينة اذا حصل ذلك في جزائر آصور او جزائر تناريا او جزائر مادير. والجزائر والسواحل الاخرالغربية من افريقا والشرقية من اسريقا

وفي ميعاد سنتين بعد و رود خبر الهلاك او نوصيل المتبوض عليــــه اذا حصل ذلك في جميع اقسام الدنيا الاخر ومتى مضت هذه المواعيد لا يقبل قانونا الترك من المومن له

#### (المادة ٢١٤)

يجب على المؤمن له في احوال جواز ترك الاشياء المؤمنة وفي حالة الحوادث الاخر التى يعود منها الضرر على المؤمن ان يعلن المؤمن المذكور بالاخبار التي وردت اليـــــــــ و يلزم ان يكون اعلانه بذلك في ظرف ثلاثة ايام من وقت و رودالاخبار

#### (المادة ١٥٠)

ويجوز ابضًا لمؤمن له ان يترك للؤمن الاشياء المؤمنة و بطلب منسه ان بدفع له مبلغ التعويض المتفق عليه في مشارطة السيكورناء من غير ان يكون ملزومًا بالبات هــلاك السفينة او مشحونها اذا مضت المواعيد الآتية من يوم قيامها للسفر او من اليوم المسندة اليه الاخبار الاخيرة الواردة ولم يرد اليه خير اخر عنها وثلك المواعيد هي

ميعاد سنة اشهر للاسفار الحاصلة من بلاد الدولة العلية العثمانية الى مينات او سواحــل او روبا او مينات السود او البحر الدولة العلى اذا كان الســغر في البحر الاسود او البحر المتوسط وميماد سنة للاسفار الحاصلة من بلاد الدولة العلية الى جزائر آصور او قنار با او ماديره وغيرها من الجزائر والسواحل الغربية من افريقا والشرقيــة من امريقا وبالعكس وميماد ثمانية عشر شهرا للاسفار الحاصلة من بلاد الدولة العليــة الى اقسام الدنيا الاخر المبعدة و بالعكس

وفي حااة السفر بين مينتين خارجتين عن بلاد الدولة الطيسة يقدر الميعاد على حسب سافة المينتين المذكورتين التى تكون اقرب إلى احدى مسافات المواعيد المتقدمة وفي جميع هذه الاحوال يكفي في جواز ترك المؤمن له للاشياء المؤمنة ان يعترف مع حلفه اليمين بانه لم يرداليه خبر اصلا لا بواسطة ولا بفيرها عن السفينة المؤمنة اوعن السفينة المؤمنة الااذا ظهر دليل على خلاف ذلك ولكن بصد انقضاء المواعيد المبدأ ذكرها لا يبقى له ميعاد لمطالبة المؤمن الا المواعيد المتورة في المادة ٢١٣

وفي حالة عمل السيكورناء لمدة معينة يعتبر بعد انقضا المواعيد المبينة في المادة السابقــة هلاك السفينة حاصلا في مدة السيكورناء

ومع ذلك اذا ثبت فيا بعد ان هلاكها حصل في غير مدة السيكورتاء يزول حكم الترك و يلزم رد التعويض المدموع مع فوائده الفانونية

#### (المادة ١١٦)

يجوزُ للمؤمن له ان يترك الاشياء المؤمنة مع التنبيه الرسمي على المؤمن بدفع المبلغ المؤمن في الميعاد الممين في مشارطة السيكورناء او يحفظ حقه في النرك في المواعيـــد المقررة سينح القانون بشرط حصول الاعلان المذكور في المادة ٢١٤

#### (المادة ٢١٧)

يجب على المؤمن له ان يجفبر وقت الترك بجميع السيكورنات التي تحصل عليها ينفسه او على يد غيره اوطلب عملها و بالمباغ الذي اقترضه قرضا بحريًا سواء كان على السفينة او على البضائع والا فالميماد المقرر لدفع مبلغ التمويض له الذي يلزم ابتداؤه من يوم الترك يصير توقيفه الى اليوم الذي يخبر فيه بما ذكر اخبارا وسميًا ولا بترتب على ذلك تطويل الميماد المحدد لرفع الدعوى بالترك

#### ( Illes XIT )

اذا اخبر المؤمن له بالسيكورنات على غير الحقيقة غشًا منه وتدليسًا بحرم مرّ منافع السيكورناه و يلزم بدفع المبالغ المقترضة ولو هلكت السفينة او قبض عليها العدو ( المادة ٢١٩)

واذا غرقت السفينة او شعظت وانكسرت يجب على المؤمن له ان يجتهد فى تخليص الاشياء التي غرقت مع عدم الاخلال بالترك اللازم اجراؤه في الوقت والمحل اللذين ينبغي ذلك فيهما

وندفع له مصار يف تخليصها لغاية قيــة الاشياء المخلصة بمجرد اخباره بقدر تلكالمصاريف اخبارا مؤيدا باليـمبن

#### ( !llc: . \* Y )

اذا لم مين في مشارطة السيكورتاء ميماد دفع المبلغ المؤمن وجب على المؤمن ان بدفعه مع المصاريف بعا اعلان الترك له بشلائة اشهر و بعد هده المدة تستحق عليه ايضاالفوائد القانونية وتكون الاشياء المتروكة تخصصة لدفع المبلغ المؤمن

#### (المادة ٢٢١)

لاتجوز مطالبة المؤمن بدفع المبالغ المؤمنة الا بعــد اعلانه بالاوراق المثبتة للشحن والهلاك

#### (المادة ٢٢٢)

وبجوز للؤمن اقامة الدليل على نفى ما هوبتلك الاوراق

وهذا الجواز لا يوقف الحكم عليه بدنغ المبانغ المؤمن مؤقنا بشرطان يؤدى!ليهالمومن له كفيلا

و يزول تمهد الكفيل اذا مضت اربع سنين كامله ولم تحصل مطالبته مظالبة رسمية ( المادة ٢٣٣ )

اذا اعلن الترك وقبل او حكم بصحته فانونا تكون الاشياء العمولة عليها السيكورتاء مكما المؤمن من وقت تركها له ولا يجوز للؤمن ان يمتنع عن دفع المبلغ المؤمن محتجًا برجوع السفينة اوالبضائع بعدالترك

#### (المادة ١٢٤)

اجرة البضائع المخلصة ولو كانت مدفوعة مقدما تدخل في ترك السفينة وتكون ملكا للؤمن مع عدم الاخلال بحقوق المقرضين قرضا بجريا وبجقوق الملاحين من اجل اجرهم و بالمصاريف المنصوفة في اثناء السفر

#### (المادة ٢٢٠)

اذا اخذت احدى الدول السفينة المؤمنة وحجزتها وجب على المؤمن له ان يعلن ذلك لمؤمن في ظرف أد(لة ايام من وقت ورود الحبراليه

والاشباء المتحموزة لا يجوز تركها للومن الا بعد ميعاد ستة اشهر من وقت الاعلان المذكور اذا حصل الحجزفي امحر اورو با او في المجر المتوسط اوفي بمو بلطيق اوميعاد سنة اذا حصل الاخذ او الحجز في بلاد ابعد من ذلك ولا يبتدي كل من هذين الميعادين الا من يوم الاعلان بالاخذ او الحجز واذا كانت البضائع المحجوزة قابلة التلف بصير تنزبل الميعاد في الحالة النافية الى أثلاثة اشهر

#### (المادة ٢٢٦)

يجب على المؤمن له في اثناء المواعبد المبينة في المادة السابقة ان يبذل مافي.فدرته من السعي والاجتهاد للحصول على رفع الحجز عن الاشياء المحجوزة ويجوز للمومن ايضًا ان بجتهد في الحصول علىذلك سواء كان بانفراده او باتحاد.مع الهوبن له

#### (المادة ٢٢٢)

اذا شعطت السفينة او انصدت وكان من المكن بعد ذلك تعويمها وترميمها وجعلها في حالة يتيسر بها الاستمرار على السفر الى الجهة المقصودة فلا يجوز تركما بسبب عدم صلاحيتها للسفر الا اذا كانت مصاريف الترميم تتجاوز ألائة ارباع القيمة التي عملت من اجلها السيكورتاء عليها

فاذا صار ترميمها يقى الحق للومن له في ان ياخذ من المومن المصار بف والخسارات التي نشات عن التشحيط

#### ( المادة ۲۲۸)

اذا حكم اهل الخبرة بان السفينة غيرصالحة للسفر يجب على الذي امن له الشحون فيها ان يخبر بذلك المومن اخبارا رسميًا في ظرف ثلاثة ايام من ورود الحبراليه

#### (المادة ٢٢٩)

يجب على القبودان في هذه الحالة ان يبذل كل جهده في استحصاله على سفينة اخرى لنقل تلك البضائع الى الجهة الهينة لها

#### (المادة ٢٣٠)

وفى الحالة المبينة في المادة السابقة يكون خطر البضائع المشحونة في السفينسـة الاخرى على المومن المي وصولها واخراجها الى البر

#### ( المادة ١٣٢)

وبلزم ايضا المومن في الحالة المذكورة بالخسارة البحرية ومصـــاريف اخراج البضائع ووضعها في المخازن وشعمها ثانيا وزيادة اجرتها وبجميع المصاريف الاخر المنصرفة لتخليصها لحد المبلغ المكفول

### (المادة ٢٣٢)

لذا لم يكن القبودان في المواعيد المبينة في المادة ٢٥٢ الحصول على سفينة اخرى لشعن البضائع ثانيا وتوصيلها الى جهثها المقصودة يجوز للمومن له ان يتركما للمومن في المواعيد المبينة في المادة ٢١٣ مبتداة من اليوم الذي ينقضي فيه الميعاد لشعن البضائع

#### (المادة ٢٣٣)

اذا فبضَ يَجلَىٰ المعفينة ولم يمكن المومن له اخبار المومن بذلك جاز له ان بفتــدي البضايع بدون انتظار امره و يجب عليه ان يعلن المومن بالتراضي الذي حصل متى امكنه الاعلان ( المادة ۲۲۶)

وللموسن في ملماء الحالة الخيار بين ان يقبل التراضي على ذمنه او يتنازل عنه و يجب عليه ان يخبر الموس له بما اختاره اخبارا رسميا في ظرف اربع وعشرين ساعسة من وقت اعسلانه بالتراضي

فاذا اخبَّر بانه قابل للتراضي المذكور يجب عليه بلا مهلة ان يدخل في دفع الفدية على حسب نصوص المشارطة بنسسة الحصـة التي تخص الاشياء التي هو مومنها و يستمر على ضمان اخطار السفر بالنطبيق على مشارطة السيكورناه

واما اذا اخبر انه غير قابل للتراضي فيجب عليه دفع المبلغ المومن من غير ان تجوز له دعوى تملك الاشياء المنداة

وإذا لم يخــــبر المومن المرمن له بما اختاره في الميعاد المـــذكور يعتــــبر آنه تنازل عن منافع التراضي

# (الفصل الثاني عشر ـ في الخسارة المجرية)

(الفرع الاول \_ في تمريف الحسارات البحرية وفي تقسيمها وفي تسويتها)

#### (المادة ١٣٥)

تعتبر خسارات بجر ية جميع الاضرارالتي تحصل للسفينة وللبضائع وجميع المصار يف الغير المعتادة المنصوفة على السفينة والبضائع معا او بالانفراد في الزمن الذي تبتدي فيسه الاخطاروتلتهى بمقتضى المادة ١٦٨

#### (1116: 177)

والخسارات اليحو ية نوعان احدهما يسمى خسارات كبيرة او عمومية والثانى يسمى خسارات صغيرة او خصوصية

#### ( 1116: 447 )

اذا لم يحكن بين المتعاقددين شروط مخصوصة تكون تسوية الخسارات البحرية بينهم

يمتتفى القواعد الآتى بيانها وهي ان الخسارات الهموميه تحسب على البضائع حتى الملقاة في البحر وعلى نصف السفينة ونصف اجرتها بنسبة فيمة كيل واحد منها والخسارات الخصوصية يحتص بها مالك الثيّ الذي حصلت له الخسبسارة أو المسسقوجب المصاريف وتدفع من طرفه

#### (المادة ٢٣٨)

الخشارات العمومية هي

اولا مايعطى على وجه التراضي افتداء للسفينة والبضائع

تمانيا الاشياء الملقاة في البحر لاجل السسلامة العمومية او لنفع السفينة ومشحوناتها معا قالثا الحبال والصحواري والشراعات والادوات الاخر اللاتى حصل قطعها او كسرها لذلك الهرض

رابعا الاهلاب وروابظها والبضائع والاشياء الاخر المتروكة للغرض السابق.ذكره خامسا الاضرار التي حصلت للبضائع الباقية في السفينة بسبب رمى غيرها

سادسا الاضرارالتي حصلت عمداً في ذات السفينة لتسهيل الرمي او لتخفيف البضايع او تخليصها او اسالة المياه وكـذلك الاضرار التي حصلت للشحونات بسبب ذلك

ثامنا تعويض او فدية من بعث برًا أو بحرا في مصلحة السفينة والمشحونات وقبض عليه واخذ اسيرًا

تاسعا اجرة الملاحين ومؤنتهم مدة وقوف السفينة اذا اوقفت عن سفرها بعـــد ابتدائها فيه وكار وقوفها بامر دولة اجنبيـــة او بسبب حرب حادثة ما دانت السفينة ومشحوناتها لم يتخلصا من الواجبات التي عليهما لبعضهما ولم تستحق اجرة اصلا اذا كانت السفينة مستاحرة مالمشاهرة

عاشرا اجرة رئيس البوغاز والمصاريف الاخرالتي تدفع للدخول في مينا حصل الاضطرار للدخول فيها سواء كان لاصلاح النلف الذي حصـــل اختيارا للنجاة العمومية او للقرار من الخطر المحقق حصوله بسبب فورتونة او تعقب العدو وكذلك مصاريف الخروج من مينا لهذه الاسباب ومصاريف اخراج البضائم لتخفيف السفينة ودخولها في مينا اوماً من او نهر في الحالة المذكورة الحادي عشر المصاريف التي تدفع لاخراج البضايع الىالبر وتخزينها وشحنهاو يسثلزمها اصلاح الضررالذي بجصل اختيارا للنحاة العمومية

الثانى عشر المصاريف المنصوفة فى طلب رد السفينة والبضائع اذا كأن العدو حجزها او اخذها ثم ارجعهما القهدان معا

الثالث عشر المصاريف المنصرفة لتعويم السفينة المشحوطة عمدا لمنع انعدامها بالكلية او لمنع اخذ العدو لها وكذلك الخسارات التي تحصل للسفينة ومحمولاتها معا او لاحداما في هذه الحالة

الرابع عشر جميع المفرات الاخرالتي تحصل اختيارا في حالة الخطر وكذلك المصاريف المنصرفة في مثل هذه الاحوال لمنفعة السفينة ومحمولاتها وسلامتها العموميـة بعد المداولة فيها من اهل السفينة واصـدار قرار مشتمل على الاسباب المبنى عليها

#### (المادة ٢٣٩)

#### والخسارات الخصوصية هي

اولا الاضرارالتي تحصل البضائع والسفينة بسبب عيو بهما الطبيعية او بسبب فورتونة اواخذ العدولها اوغرقها او تشجيطها بحادثة قهو ية

ثانيا المصاريف المنصرفة لتخليص السفينة اوالبضائع

نالثا الهلاك او الضرو الذى يحصل للحبال والاهلاب او الشسراعات والعسوارى والقطائر بسبب فورنونة اوحادثة اخرى من الحوادث البحرية

رابعا المصاريف الناشئة عن الاضطرار الى رسوالسفينة في مينا سوا<sup>ء</sup> كان الاخذ المونة او نزح المياه الناضحة او غير ذلك من الاضرار التي تحصل بسبب قهوي و يقتضي اخال اصلاحها

خامسا مونة بحرية السفينه واجرهم مدة وقوفها اذا اوقفت في اثناء السفر باص دولة مرے الدول وكمانت مستاجرة بالسفرة

سادسا مؤنة بحرية السفينة واجرهم مدة الترميم ا**و الاصلاح يرمدة العكوونتينــة** سواء كمانت مستاجرة بالسفرة او بالمشاهرة

سابها جميع ما يحصل من المضار او الهلاك او المصاريف للسفينه وحدها او البضــائع وحدها من وقت شحنها وابتداه سفرها الى رجوعها واخراجها الي الير

#### ( Illes . 37 )

تمتبر ايضا من الخسارات الخصوصية الاضرارالتي تحصل للبضائع بسبب عدم غلق ابواب العنابر بمرفة القبودان غلقا محكما او عدم ربط السفينة بالبر اوعدم احضار الاكات المتينة لرفع البضائع وجميع العوارض الاخر الناشئة عن اهمال القبودان او اهمال ملاحيه وتكون هذه الخسارات على صاحب البضائع انحاله حق المطالبة بها على المتيدوان والسفينة والاجرة

#### (المادة ١٤٢)

تعد من الخسارات البحريه الاجرالتي تدفع لادخال السفينة في المامن او في الانهار او لاخراجا منها سوا حكانت لرئيس البوغاز او للمرشد للسير بجانب السواحل او سيف مقابلة الجروكذلك عوايد رخصة قيام السفينه للسفر وعوايد الكشف عليها وعوايد الشهادات وعوايد محمولتها المقررة بحساب الطونيلاطه وعوايد الاشارات الموضوعة علامة على الخطر وعوايد رمى المرسى وغير ذلك من العوايد المتعلقه بسير السفينة بل يعتبر جميع ما ذكر من المصاريف العادية التي تكون على السفينة

#### (المادة ٢٤٢)

اذا تصادم سغينتان وكمان التصادم بسبب قهري فالضرر الذي ينشا عنه يكون على السفينه المصابة منهما بدون مطالبة الاخرى

واذا حصل التصادم يتقصير الجد الفيودانين فتكون الجسارة على من تسبب في ذلك واما إذا حصل تقصير الفيودانين او اشتيه في الإسباب الموجه له فيجبر الضرر بمصاريف تشترك فيها السفينتان وتقسم عليهما بسبة فيمة كل واحدة منهما. ويكون تقـويم الضرر في الحالتين الاخيرتين بمرفة اهل خبرة

#### (المادة ٢٤٣)

لاتقبل الدعوى بخسارة بحرية اذاكانت نلك الخسارة خسارة جمومية لا نزيد عن واجد في المائة من مجموع قيمتي السفينة والبضائع اوكانت خسارة خصوصية لانز بد ابضاً عن واحد في المائة من قيمة الشيء الحاصل له الضرر

#### (146: 337)

اذ اشترط المؤمَّنون عدم الترامين بالحسارة البحرية بعافون منها سؤاء كانت عمومية

او خصوصية الا في الاحوال التي ترخص فيها للومن له بترك الاشياء المحمولة عليهـــا السيكورتاء

فهي هذه الاحوال يكون للومن له الخيار بين ترك الاشياء المذكورة وبين التداعى بالخسارات المجربة

( الفرع الثاني — في الرمى في البحروفي الاشتراك في الخسارات البحرية العمومية ) ( المادة ٢٤٥)

اذا راى القبودان بسبب فورتونة او تعقب عدو انه مضطر الى رمى جزء من المشحونات في البحر او قطع الصواري والحبال او ترك الاهلاب او تشحيط السفينة او اجراء اي امر من الامور الفير المعتادة بقصد النجاة السمومية وحب عليمه ان يستشير ارباب البشائع المشحونة اذا كانوا موجودين في السفينة وعمد الملاحين وان اختلفت الآراء يتبع راي القبودان وعمد الملاحين

#### (المادة ٢٤٦)

وفي حالة الرمى يجب على القبودان ان يبتدئ بالاولوبة على قدر الامكان برى الاشياء التي هي افل لزوما واكثر ثقلا واقل ثمنا ثم برمى البضائع التي في المنبرالاول علىحسب اختياره من بعد استشارة عمد ملاحى السفينة

#### ( Illes Y 37 )

یجب علی القبودان ان بحور محضرًا بالقرار الذی یصدر بشان الرمی متی امکنهذلك ویکون المحضر المذکور مشتملا علی ما هوآت

اولا الاسباب التي اوحبت الرمي

ثانيا يبان الاشياء التي القيت في البحر اوحصل لها ضرر

أثالثا امضاء من استشارهم اوبيات اسباب امتناعهم عن وضع الامضاء وبسجل المحضر المذكور في بيومية السفينة

#### (المأدة ١٤٨)

ويجب على النبودان عند رسو السنينة في اول مينا ان يوبد في ظرف اربع وعشرين ساعة من وصوله اليها صحة ما هو محرر في المحضر المسجل في اليوميـــة باليمين امام احد الحكام المينين في المادة الآنية

#### (المادة ٢٤٩)

تمحرر قائمة الاشياه التي همكت او حصل لها ضرر في محل تغريغ السفينة بمعرفة الها خبرة بناء على طلب القبودان و بكون تعيين اهل الخبرة بمعرفة رئيس المحكمة الابتدائية وان لم توجد فبمعرفة جهة الادارة المحلية اذا كان ذلك في احدى مينات الدولة العلية العثمانية واما اذا حصل التفريخ في احدى المينات الاجنبية فيعينهم قنصل الدولة العلية وان لم بكن فالحاكم المحلى

وعلى اهل الخبرة ان يحلفوا بمينا قبل شروعهم في العمل المذكور

#### (المادة ٢٠٠)

تقوَّم الاشياء والبضائع التي تلنت او القيت في البحر على حسب قيمتها في محل التغريخ و يثبت جنس البضائع الملقاة في البحر وصفتها بسندات الشحن او القوائم المختصة بها او غير ذلك من الدلائل التي بالكنابة

#### (المادة ١٥١)

وعلى اهل الخبرة المبينين على حسب المادة ٢٤٩ ان يوزعوا فيمة ما هلك او نلف و پكون التوزيع لدفع نلك القيمة على الاشياء التي القيت في البحر او تركت او نجت وعلى نصف السفينة ونصف اجرتها بنسبة فيمة كل واحد منها في محل التغريغ

#### (المادة ٢٥٢)

و يصير التوزيع واحب التنفيذ بتصديق المحكمة الابتدائية عليه وارس لم توجد فيتصديق جمة الادارة اذا حصل ذلك في احدى مينات الدولة العلية البشانية واما اذا حصل في احدى المينات الاجنبية فيصير التوزيع واجب التنفيذ بالتصديق عليه من فنصل الدولة العلية العثمانية وان لم يوجد فيكون التصديق عليسه من محكمة نلك الجهة التي من خصائصها ذلك

#### (المادة ٢٥٣)

اذا ذكر جنس البضائع او نوعها في سند الشدن على غير الواقع ووجدت قيمتها كثر مما ذكر في السند المذكور تدخل في التوزيع على حسب تفويمها اذا نجت وتدفع اتمانهما على حسب النوع المبين في ذلك السند اذا هلكت واما اذا وجدت قيمتها اقل مما في السند فندخل في التوزيع على حسب النوع المبين فيــه اذا نجت وندفع اتمانها على حسب قيمتها الحقيقية اذا الفيت في البحر او اصليها ضرر

#### (المادة ١٥٤)

لاتشترك في توزيع قيمة المرمي المهمات الحربية المعدة للدافعة عن السفينة ولاالماكولات المصدة لبحريتها ولاملبوساتهم ولاملبوسات الركاب وقيمة مايلتي منها في البحره ندفع بالتوزيع على جميع الاشياء الاخر

#### (111000)

اذا القيت في البحر اشياء لم يحر ر بها سند شحن ولم يعترفبها الغبودان ولم تذكر في قائمة المشحونات فلا تدفع قيمتها ولكن تدخل فيما توزع عليه الخسارة البحر ية اذا نجت ( المادة ٢٥٦ )

اذا نجت البضائع الموضوعة على سطح السفينة تدخل فيها توزع عليه الحسارة البحرية واما اذا النيت في البحر او اصابها ضرر من الإلفاء فلا تقبل المطالبة من مالكها بتوزيع خساراتها الافي حالة السفر القصر بجوار الساحل ولكن بجوز له ان بطالب القبودات على حسب ماهومقرر بالمادة ٤٤

#### (المادة ٢٥٧)

ولاوجه لتوزيع الخسارة الناشئة عن الضرر الذي وقع للسفينة بسبب الرمي الااذا حصل الفرر المذكور لتسهيل الرمى

#### (الماد: ۲۰۸)

اذا رميت البضائع ولم تنج مع ذلك الســفينة فلا وجه لتوزيع شى ولاتلزم البضــائع او الاشياء الاخر الخلصة بدفع شى من خسارة البضائع الملقاة او الحاصــل لها التلف ولا بالتوزيع عليه

#### (المادة ٢٥٩)

واما اذا نجت السفينة بواسطة ربى البضائع ثم هلكت بعد ذلك في اثناء استمرارها على السفر فيكون تو زيم الخسسارة الناشئة عن الرمى على البضائع المخلصة دون غيرها على حسب قيمتها بالحالة التي هي عليها بعد استنزال مصاريف تخليصها

#### (المادة ٢٦٠)

اذا صار تخليص السفينة والمشحونات بقطع ادوات او بواسطة اضرار اخرى السفينة ثم هككت بعد ذلك البضائع او نهبت فليس القبودان مطالبة ملاك البضائع اوشاحنيها اوالمرسلة اليهم بان يشتركوا في هذه الخسارة

#### (المادة ١٦٦)

اذا هكت البضائع بفعل او تقصير مالكها او المرسلة اليه ته بر كانها لم تهلك وتدخل حينئذ في توزيع الخسارة العمومية

#### (1116:757)

لاندخل مطلقا الاشياء التي صار رميها في البحر في دفع قيمةالضر رالذى يحصل بعد رميها للبضايع التي نجت ولا تدخل البضايع في دفع ثمن الســفينة التي هلكت او صارت غير صالحة للسفم

#### (المادة ٢٦٣)

#### ( المادة ١٦٤ )

اذا عدمت البضائع التى وضعت في الصنادل لتغنيف السفينة في حال دخولها في مينا اونهر فتوزع قيمة تلك البضائع على السفينة وعلى جميع مشحوناتها واذا عدمت السفينة مع باقي المشحونات فلا يوزع شيء على البضائع الموضوعة في الصنادل ولووصلت الى يو السلامة

#### (المادة ١٦٥)

ويكون للنبودان والملاحين في جميع الاحوال السـالف ذكرها امتياز على البفـــابع او الثمن المتحصل منها للاستحصال على قيمة ماخصها في التوزيع

#### (المادة ٢٦٦)

اذا وجد اصحاب البضايع بعد التوزيع ماالتي من بضايعهم وجب عليهم الس يردوا للِقبودان وللستحةين الاخر ما اخذوه في التوزيع بعد استنزال قيمة الضر رالناشيءن الرمي ومصارف اخراجها من البحر

### (الفصل الثالث عشر \_ في زوال الحقوق بمضى المدة)

#### (11/6:477)

لايجوز للقبودان في اي حال من الاحوال ان يتملك السفينة بمضى المدة ( المادة ٢٦٨ )

و يسقط حق الدعوى بثرك الاشياء المؤمنة متى انقضت المواعيد المقررة في المادة ٣١٣ ( المادة ٢٦٩ )

وكل دعوى ناشئة عن مشارطة القرض البحري او مشارطة السيكورتاه يسقط الحق فيها بعد مضي خمس سنين من تاريخ المشارطة

#### (المادة ٢٧٠)

والدعاوي المتعلقة بايراد اخشاب وشراعات واهلاب وغيرها من الاشياء اللازمة لانشاء السفينة وقلفطتها وتجهيزها ومؤنة بجر يتها والدعاوي المتعلقه باجرة الشفالة و بالاعمال التي عملت في السفينة يسقط الحق فيها بعد الايراد او استلام الاعمال بثلات سنين ( المادة ۲۷۱ )

وجميع الدعاوى المتعلقة بدف احرة السفينة واجرة التبودان والضباط والملاحين وغسيرهم من البحريين وماهياتهم والدعاوي المتعلقة بدفع ماهو مطلوب من المسافرين والدعاوي المتعلقة بتسليم البضائع يسقط الحق فيها بعسد وصول السفينة بسسنة وكذلك الدعاوي المتعلقة بشمرا المكولات وغيرها المعطاة لللاحين والاشخاص الاخر البحريين بامر القبودان فيقط الحق فيها بعد الاعطاء بسنة

### ( المادة ۲۲۲)

ومع سقوط الحق في الدعاوي المذكورة بمضي المواعيد المبينة في المواد الار بعة السابقة يجوز لمن احتج به عليه ان يطلب تحليف من احتج به

#### (المادة ٢٧٣)

لايسقط الحق بمنى المدة اذاكان موجودا سند او تعهد او حساب مقطوع وبمنى من المدين او بروتيستو او دعوى مقدمة على الوجه الرعي وكان ذلك معانا من المداين (٩) في الوقت اللازم انما اذا سكت رب الدين بعد البروتسشو مدةسنة بدون مطالبة فيعتسبر البرونسية في هذه الحالة باطلا وكانه لم يكن

### (الفصل الرابع عشر - في عدم سماع الدعوى)

#### ( Illes 347)

لاتسمع جميع الدعاوي على القبودان او المؤمن بشان الخسارة الحاصلة للبضاءة المشحونة اذا صار استلامها بدون عمل بروتيستو وجميع الدعاوي على مستاجر السفينة بشان الخسارة البحرية اذا سلم القبودان البضائع واخـــذ الاجرة بدون عمل بروتيستو ايضا وكذلك الدعاوي المتعلَّمةــة بنمويض الخسآرات الناشئة عن اصطدام في جهـــة يمكن القبودان فيها ان يقدم دعوى اذا لم تحصل مع ذلك مطالبة

#### (المادة ٢٧٥)

تكون البروتيستان والمطالبات المذكورة لاغية اذ لم تحصل وتعلن في ظرف ثمان واربعين ساعة ولم يعقبها رفع الدعوى للحكمة في ظرف واحد وثلاثين يوما من تاريخها

(تم قانون التجارة البحرى)

(و يليه قانون الرافعات وما يتعلق بها في المواد المدنية والتحاربة)

### فهرست

### فانون التجارة البجري

الصادر عليه الامر العالي المؤرخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجرية (١٣ نوفمبر ســنة ١٨٨٦ سيلادية)

#### محف

الفصل الاول -- في السفن الثجارية وغيرها من المراكب البحرية

٨ الفصل الثاني - في حجز السفن و بيعها

١٣ الفصل الثالث -- في الاله السفينة

١٤ الفصل الرابع - في قيودان السفينة

٢١ الفصل الخامس - في استخدام ضباط السفينة وملاحبها واحرهم .

٢٧ الفصل السادس - في سند الايحار

٢٨ الفصل السابع – في سند المشحونات

٣٠ الفصل الثامن – في اجرة السفينة

المسال الله الله المالية

٣٦ الفصل التاسع — في المسافرين

٣٩ الفصل العاشر - في مشارطة الاقتراض البحري

٤٤ الفصل الحادي عشر - في السيكورتاه

الفرع الاول - في صورة مشارطة السيكورتا، وفيا تعمل عليه

٨٤ الفرع الثاني -- فيا يجب على المؤمن وعلى المؤمن له

٥٢ الفـرع الثالث - في ترك الاشياء المؤمنة

٧٥ الفصل آلثاني عشر - في الخسارات البحرية

٧٥ الفرع الاول - في تعريف الخسارات البحرية وفي تقسيمها وفي تسويتها

النسرع الثاني - في الرمي في البحر وفي الأشتراك في الحسارات المجريّة
 الممومية

الفصل الثالث عشر -- في زوال الحقوق بمضي المدة

٦٦ الفصل الرابع عشر -- في عدم ساع الدعوى

## قانون المرافعات

وما يتعلق بها في المواد المدنية والتجارية

الصادر عليه الامر العالي الوَّرخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجر بة ( ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ ميلادية )

( الطبعة الاولى )

## امر عال

### (نحن خدیومصر)

بعد الاطلاع على امرنا الرقيم ٩ شعبات سنة ١٣٠٠ ( ١٤ جونيو سنة ١٨٠٠) الصادر بترتيب المحاكم الإهلية وعلى المادة الخامسة عشرة من امرنا الرقيم ٢٠ ذي القهدة سنة ١٣٠٠ ( ٢٣ ستمبر سنة ١٨٨٣ ) الصادر بترتيب مجلس شورى حكومتنا وبناء على ما عرض علينا من ناظر حقانية حكومتنا وموافقة رأي مجلس النظار امرنا بما هو آت

### (المادة الاولى)

قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية المرفوق بامرنا هذا المشتمل على سبمائة وسبع وعشر بن مادة المختوم عليه من ناظر حقانية حكومتنا يكون معمولاً به في كل جهة من جهات القطر المصري من بعد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ افتئاح المحكمة الابتدائية الكائنة تلك الجهة في دائرتها

#### ( المادة الثانية )

على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذامرنا هذا صدر بسراي عابدين في١٣ محرم سنة ١٣٠١ ( ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ )

﴿ محمد توفيق ﴾

باسر الحضرة الخديوية ناظر الحقانية رئيس مجلس النظار (نخري) (شريف)

## فانون المرافعات

## وما يتطق بها في المواد المدنية والقبارية

## قواعد محمومية ابتدائية

(المادة ١)

كل اعلان أو اخبار يقع من بعض الاخصام لبعضهم يكون بواسطة المحضرين بناه على أمر المحكة التابعين لها أو بناء على طلب الاخصام

#### (146:7)

اذا انتقل احد المحضرين من محل اقامته لاحدى القرى لاجراء أمر من وظائفه يجب عليه اولاً ان يتوجه الى شيخ البلدو يطلب منه المساعدة فان امتنع الشيخ المذكور من اجابة طابه وجب عليه اجراء الامر المكلف به وذكر حصول الامتناع في المحضر اللذي يحرره

#### (المادة٣)

الاوراق التي يصير اعلانها على ابدي المحضر بن تكون مشتملة على البيانات الآتية أو لا تاريخ اليوم والشهروالسنة والساعة

ثَانِياً اسم الخصمُ الذي تعلن هذه الاتوراق في مصلحته ولقب، وصنعته أو وظيفته ومحلة (١)

ثالثكا اسرالمحضر والمحكمة الموظف بها

رابعك اسم ولقب المعلن اليه المعلومين وصنعته أووظيفته ومحله

خامسًا ذَكُر اسم الشخص الذي تسلم اليه الاو راق المعلنة

 <sup>(1)</sup> للعل هو المركز الشرعي المسوب للإنسان المذي يقوم فيه باستيفاء ماله وإيفاء ما هايه و پهتجر وجوده فيه
 على الدوام ولولم يكن عاضراً فيه في بعض الاحيان او اعجها وانج لا يجهل ما يجعل فيو مما يتعلق بنضه

#### ( Illc: 3 )

الاوراق التي تعلن على أيدي المحضرين يجب ان تكون نسختين احداها اصل والثانية صورة وذلك في غير الاحوال المستثناة بموجب نص صر يح

وبكون عمر برها بمعرفة المحضر بناء على تعريفات الخصم المعلن سدوا، كانت تحرير ية أو شغاهية اذاكان الخصم المدن هذه الما الماهية اذاكان الخصم المذكور ظهر منه الاعلان مباشرة فاذا تراكي للحضر في هذه الحالمة وجه في الامتناع عن الاعلان وجب عليه أن يتوجه مع الخصم سفح نفس اليوم الى القاطفي المعين من المحكمة الاحور الوقتية ليحكم بلزوم الاعلان أو بما يراد من التغييرات التي يصح بهاالاعلان و بأمر المحضر بما يبغى اجراؤه

#### (المادة ٥)

يُعِب على المحضر أن يبين في ذيل الاصل والصورة من كل و رقة نعار على يده مقدار رسمها وان لم بفعل ذلك يحكم عليه القاضي المهين من الحكة الامورالوقتية بغرامة مائة فرش ديواني بمجرد اطلاعه على الورقة بعد استاع كملام المحفر وللمعضر أن يتظلم من ذلك ألحكم المحكة في ظرف ثلاثة ايام

#### (المادة٦)

يجب أن تسلم الاوراق المقتضى اعلانها لنفسالخصم أو لمحله ( الملدة ٧ )

اذا توجهانحضرا ليمحل الخصم وأبجدد ولم يجد خادمهولااحدامن أقا بهساكنامه فيسلم الصورة على حسب ما تقتضيه الحال اما لحاكم البلدة الكائن فيها محل الخصم أو تشيخها ومن يستلم منهما يكتب على الاصل علامة الاستلام بدوناً خذ رسم وعلى المحضراً ن يبين جميعذلك في الاصل والصورة و يكون الاجراء كذلك في حالة الامتناع عن استلام الصوره

#### ( المادة ٨)

الاوراق المقتضي اعلانها يجوي تسليم صورها على الاوجه الآتي بيانها أَوَّلًا ما يختص منها بالحكومة يجري تسليم صورته ليد مدير الاقاليم الداخل في دائرة المحكمة المختصة بالنظر في القضية

رابعًا مایتماق بالشرکنات التحاریة تسلم صورته فی مرکز الشرکحة ان کمان لها مرکز الی مأ مور ادارتها او رئیس بجلس ادارتها او مدیرها اومن بنوب عنهم وان لمیکر لها مرکزفتسلم الی احدشرکا تها المتضامتین

خامساً ما يتعملق بالاشخاص الذيرن ليس لهمام محل.ملوم بالقطر المضري تسلم صورته الي وكيل الحضرة الخديوية وهويكتب على الاصل علامة الاستلام

وفي الاحوال الثلاثة الاول تكتب بمن يستلم الصورة علامة الاستلام على اصلها وعلى المحضران يذكرذلك في الاصل والصورة واذالم يجد المحضر من يجب التسليم اليه في الاحوال الثلاثة المرفومة او وجده وامتنع عن الاستلام فتسلم الصورة الى وكيل الحضرة الخلدوية الموظف بالمحكمة التابع لها المحضر وبتأشر منه على الاصل بالاستلام ومن يتنسع من ارباب المتناصب المذكورة عن الاستلام يحكم عليه بغرامة مائة قرش ديواني و يكون الحكم عليه بذلك من القاضى المهن للامور الوقتية بعد اطلاعه على الورقة و بعد تكليف الممتنع عن الاستلام بالحضور امام القاضي سيف ميماد ثلاثة ابام كاملة زيادة على مسافة الطريق المقررة

#### (المادة ٩)

اذاكان للخصم المقتضى الاعلان اليه محل بالبلاد الاحنيبة معلوم عند المعلن فيبين ذلك بالورقة المقصود اعلانها وترسل صورتها بموفة وكيل الحضرة الخديوية المىناظر المخارجيسة لتوصيلها بالطرق السياسية واذا لمهيين المحل في الورقة فتعلق صورة ثانية منها سيف اللوحة المعدد لذلك فى المحكمة

#### (المادة ١٠)

يجب على المحضران يعلن الورقة المقصود اعلانها في اليوم الذي يطلب فيه الحصم ذلك منه اوفي اليوم الذي يصدرله فيه امر باعلانها من المحكمة التا بعلها مالميكن له وجه شرعي بمنعمه عن ذلك

#### (المادة ١١)

اذا اقتضى الحال اعلان ورقة الى من يكون محله بعيداً عرب مسكن المحضر جازالقاضي او ككانب المحكمة على حسب الاحوال ان يعين اي شخص لتوصيل الورقة المقصود اعلانها و يكون تسليمها بحضور شاهدين (المأدة ١٢)

تعيين الشخص المذكور يكون بأ مرمن القاضى يكتب بذيل العريضة المقدمة من الخصم أ و بموجب خطاب يكتبه كمانب المحكمة و يحفظ صورته

(المادة ١٣)

يذكر في الاصل والصورة-مفور الشاهدين ثم يضعفيهما الشاهدان والشخص المعيرف للاعلان امضاءهم أو أخناءهم

(المادة ١٤)

على المحضر عقب الاعلان ان يكتب ماصار اعلانه على حسب ترتيب التواريخ سيف دفتر تكون صحائقة منمرة وعليها علامة احدفضاة المحكمة مع بيان ملخص الاوراق المعلنة بوجه الاختصار

(المادة ١٥)

يسلم أَ صل الورقة المعلنة لكانب المحكة التابع لها المحضر ( المادة ١٦ )

اذاكانت الورقة المطنة للخص مشتملة على طلب حضوره في ميعاد .قدر بالايام أو على التنبيه عليه باجراء امر ما في ذلك الميعاد فلا يدخل يوم الاعلان في الميعاد المذكور

(المادة ١٧)

اذاكان الميعاد معيناً في القانون فيزاد عليه يوم ككل مسافة ثمان ساعات بين محمل الخدم المطلوب حضوره اوالصادر له التنبيه و بين المحل المقتضى حضوره اليه بنفسسه او بواسطة وكيل عبه وما يزيد من الكسور على خمس ساعات يزاد له يوم علىالميماد وفي حالة ما اذاكان السير بالسكة الحديد ينقص من مواعيد المسافات نصفها

( Illes A1 )

اذاكان اليوم الاخير من الميعاد يوم عبد يصير امتداد الميعاد الى اليوم الذي بعد. ( المادة ١٩ )

تكون المواعيد للاشخاص الساكنين خارج القطر المصري سواء كانوا في ممالك الدولة العلمية أوني البلاد الاجنبية على حسب ماهو آت اولاً يعطى ميعاد ستين يوماً لمن يكون في ممالك الدولة العلمية اوفي البلاد الكمائنة بسواحل المجر المحوسط تَّانِيَا يعلى ميماد مائة وثمانين يوماً لمن يكون قاطناً في كافــة البلاد الأخر من أورو با أو مينات المشرق لحد البلدة المسهاة يوقوهامة

> ثَالِثًا يَعْطَى مَيْعَادُ ثَلاثَمَائَةً وَسَتَيْنَ يُومًا لِمَنْ يَكُونَ سَاكَنَا فِي جَمِيعِ البلاد الأُخْر (المادة ٢٠)

لاتعتببر مواعيــد المسافات المقررة بالمادة السابقة اذاكان الخدم المقتفى الاعلان اليه حاضرًا بالديار المصرية بل تراعى في حقه المواعيد المقررة بالنســبة الى الجهــة التي تكمون اقامته بها أو الجهة التي بوجــد بها ومع ذلك يجوز للحكمة عنـــد الاقتضاء أن تزيد في المواعد

#### (المادة ٢١)

لايجوزاعلان أي ورفة الى الخمم قبل الساعة السادسة الافرنكية من الصباح ولا بعد الساعةالسادسة الافرنكية أيضًا من المساء ولا في ايام الاعياد الأ اذا اذن احمد الفضاة بخلاف ذلك

#### (المادة ٢٢)

المواعيد السابق بيانها والاجراآت المقررة في المواد ٣ و٣ و٨ و٩ و١ و ١٣. يقتفي مراعاتها والآفيكون|العمل لاغياً

#### (1116:77)

اذا حكم ببطلان العمل سبب فعل المحضرفة... صار مازوماً بصاريف المرافعات الملغاة وبالتعويضات اذااكن لها وجه فضلاً عن الحكم عليه بالعقوبات التأديبية



## الكتابالاول

# (في المرافعات أمام محاكم أول درجة)

## البابالاول

(في الاصول المتعلقة باختصاص المحاكم بالنسبة لانواع القضايا واهميتها) ( المادة ٢٤ )

> محاكم اول درجة هي اولاً محكمةالقضاياالجزئية ثانيًا لـ لمحكمة الابتدائية

(المادة ٢٥)

اذا ترا آى لاحد المحاكم عدم اختصاصها بأي قضية بالنسبة الى نوعها او اهميتها يجوز له: ان تعين اليوم والساعة اللذين يحضر فيهما الاخصام الى المحكمة الختصة بتلك القضية بدون تحوير طلب لهم بالحضورعلى بد محضراذا قيلوا ذلكوتذكر الاحالة حيننذ في محضرا لجلسة وتعلمى صورة منه للاخصام

(المادة ٢٦)

تعــين المحكمة احد قضاتها ليحكم بانفراده بهيئة محكمة للمواد الجزئيـــة في القضايا الآتي بيانها

اولاً \_ يحكم حكمًا انتهائيًا في الفضايا الحدنية المتعلقة بالحقوق الشخصية والمنقولات وفي القضايا التجارية اذا كان المدعى به فيها لايز بدعلى الف قرش ديواني فاذا زاد على ذلك لغامة عشرة آلاف قرش يكون حكمه ابتدائياً يجوز استثنافه

ثانيًا \_ يحكم في الدعاوي المنصنة طلب اجرة المساكن اواجرة الاراضي اوطلب الحكم بصحة الحجز الواضي اوطلب الحكم بصحة الحجزة المواقع مرز المالك على المغروشات ونحوها الموجودة بالاماكن المؤجر بصد الننبيم عليمه بالتخلية اوطلب الحكم باخراج المستأجرة بوا من المجل المؤجر ويكون

حكمه فيا ذكر انتهائيًا لفاية ألف قرش ديواني وان زاد عن ذالمكولو تحاو ز العشرة آلاف قرش يكون حكمه في تلك الدعاوي ابتدائيًا أنماً لابسوغ له الحبكم فيذلك جميعه الأ اذاكان الايجار لايز بد مقدار، على عشرة آلاف قرش في السنه

ثالثًا - يمكم في الدعاوي المتعلقة بالانلاف الحاصل في أراضى الزراعة أو في المحمولات او في الله وفي الدعاوى المتعلقة بالانتفاع بالمياه وفي الدعاوى المتعلقة بالانتفاع بالمياه وفي الدعاوي المتضدة طلب أداء أجر او ماهيات الخدمة والصناع والمستخدمين و كور حكوت حكمه في ذلك انتبائيًا اذا كان المدعى به لم يتجاوز الف ترش ديواني وابتدائيًا اذا زاد عار ذلك إلى ما لانباعة

#### (المادة ٢٧)

لقاضي المواد الجزئية ايضًا ان يحكم حكمًا انتهائيًا في جميع الاحوال التي يرخص له القانون بالحكم الانتبائي فيها كذلك في المنازعات التي يرفعها له الاخصام برضاهـم واتفاقهم

#### ( Ille: A7 )

وكذلك يمحكم قاضي المواد الجزئية بمواجهة الاخصام في المنازعات السخطة المتعلقة بتنفيذ الاحكام والسندات الواجبة التنفيذ بشرط ان لايتعرض في حكمه لتفسير تلك الاحكام ويحكم ايضا في الامور المستعجلة التي يُغشّى عليها من فوات الوقت بحيث لا بكون لحكمه تأثير في اصل الدعوى

#### (14:57)

ليس للخصم الذي يتطلب وضع بدء على العقار وضمًا قانونيًا ان يطلب ابضًا الحكم بثبوت الملك لَه فاذا ضل ذلك سقط حقه في طلب وضع اليد

#### (المادة ٠٠)

ليس للدى عليه في شان وضع اليد على العقار أن يدعي بطلب ثبوت الملك له قبل فصل التداعي في مادة وضع اليد ما لم يترك حقه في وضع اليد و يسلم العقار بالفعل للخضم الآخر ( المادة ٣١ )

تحكم المحكمة الابتدائية بصفة محكمة اول درجة في جميع الدعاوي المدنية او الجـــارية غيرُ الدعاوي/لمختصة بمحكمة المواد الجزئية و تختص ايضا بالحكم بصفة ثافي درجة في الاحكمام الصادرة من محكمة المواد الجزئية

#### (المادة ٢٢)

نختص محكمة الاستئناف بالحكم في كمافة الدناوي التي حكمت فيها المحكمة الابتدائية يصغة اول درجة

## الباب الثانى

( في رفع الدعوى وفي اختصاص المحاكم بالنسبة لمركزها ) ( المادة ٣٣ )

رفع الدّعوى يكون بعر يضة يقدمهـا الحصم لرئيس المحكمة الابتدائيــة التي مْن خصائصها الحكم فيها او لقاضي المواد الجزئية المختص بالحكم في تلك الدعاوى على حسب الاحوال

#### (المادة ٢٤)

تَكَلِّيفُ المدعى عليه بالحضور امام الحَكَمة يَكُون في الاوجه الآتية

اولاً ـ في مواد الحقوق الشخصية والمواد المتعلقة بالمتقولات يكملف بالحضور ابام المحكمة التي يكون محله داخلاً في دائرةا ختصاصهاوان لم يكن له محل بالقطر المصرى فيكلف بالحضور الهام المحكمة التابمة لدائرتها حية اقامته وإذا كانت الدعوى على حجلة اشخاص فيكلف الجميع بالحضور الهام المحكمة التي يكون في دائرتها محل احدهم

ثانيًا ــ في المواد المختصة بالعقار وفي المواد المتعلقة بوضع اليد بكلف المدعى عليه بالحضو ر امام المحكمة الكائن في دائرتها العقار المتنازيع فيه ثالثًا—في مواد الشركة ما دامت قائمة ولم يجعد المدعى عليــه أنه شريك فيها بكانت بالحضور أمام المحكمة التابع لدائرتها مركز الشركة وفي الدتاوي المتملقة شركات السيكورتاه او النقل أوتحوذلك يجوز تكليف المدعى عليه بالحضور امام المحكمة التابع اليها احد فروع الشركات المذكورة

رابعًا—في المواد المتعلقة بالتغليس يكلف المدعى عديه بالحضور امام المحكمة انتي حكمت باشهار التغليس

خامسًا – في المواد التي سبق فيها الانقاق على محل معين لتنفيذ عقد يكلف المدعى عليه بالحضور امام المحكمة التابع لدائرتها المحل المتفق عليه او امام المحكمة التابع لدائرتها تحله الاصل

سدسا--اذا طلبشخص غير حاضر في المحصومة على انه ضامن فيا يتعلق بالدعوى المقامة او في حالة طلب من المدعى عليه على المدعى في اثناء المحصومة او في حالة طلب شخص غير حاضر في المحصومة ليدخل فيها يكون تقديم الماك الدعاوي الغرعية المام المحكمة المنظورة فيها المدعوى الاصلية ومع ذلك يجوز لمن طلب بدعوى كونه ضامناً ان يطلب رؤية الدعوى عليه بالمحكمة التابع لها مجله و يجاب لطلبه اذا اثبت بالكتابة او ظهر صريحاً من احوال القضية ان الدعوى الاصلية ما اقيمت الأ بقصد جلبه امام محكمة غير المحكمة التابع اليها

سابعًا—فيالمواد التجارية يك نم المدعى عليه بالحضور امام المحكمة التابع لدائزتها محله او المحكمة التابع له الله ي حصل الاتفاق وتسليم البضاعة فيه او انتحكمة الكائن يدائرتها المحل المقتضى دفع القيمة فيه

ثامنًا—دعاوي مدايني تركّات المتوفير نقام امام المحكمة التابع لدائرتها محل فحع التركة قبل نقسيمها واما اذا سبق تقسيمها فتقام الدعوى امام المحكمة التابع لدائرتها محل احد الورثة

#### ( Mei or )

ينبغى ان تكون العريضة التي ترفع بها الدعوى مشتماة على ما يا تي اولاً —اسرولقب وصنعة او وظيفة كل من المدعي والمدعي عليه ومحل كــل منهما ثانيًا : موضوع الدعوى والاستماب المبنية عليهمنا وبيان المحكمة المختصة بالنظر فيها

#### ( He: 17)

يجوز تكليف المدعى عليه بالحضور امام قاضي المواد الجزئية تبقتفى علمخبر فىالمنازعات المستمعلة المتعلقة بتنفيذ الاخكام والسنداث الواجبة التنفيذ وكذلك في الامورالمبينة فى المارة ٢٨

#### (TY ist!)

يجوزُه ايضًا تكليف المدعى عليه بالجفورامام قاضي المواد الجزئية بمقنضءام خبروتى كان المدعى به مما يختص القاضى المذكور بالحكم فيه حكمًا انتبائيًا

#### ( liles AT )

و يسوغ ايضًا تكليف المدعى عليه بالحضور بمقتفى علم خبر في الاحوال الاخرى المبينة فى هذا القانون

#### ( Illes PT )

اذا حصلت المنازعات المذكورة في المادة ٣٦ في وقت التنفيذ وجب على المحضوان يكلف المدعي عليه بالحضور في ميماد قصيرولو بميماد ساعة واحدةو يكتب دلك في يحضر التنفيذ وتسلم صورة من هذا المحضر للخصم وفي هذه الحالة يكون المحضر نائبا في المراقمة المام المحكمة عن الخصم الذي طلب اجراء التنفيذ

(المأدة ع)

يِتْشَمَلُ عَلَمُ الْخَيْرُ عَلَى مَا بِأَ تَي

أولاً التأريح

ثانيًا اسم ولقب وصنعة او وظيفة كل من المدعي والمدعى عليه ومحل كل منهما

ثالثًا تعيين المحكمة المقتضى حضور الاخصام امامها

رابعًا اليوم والساعة المقتضى حضور الاخصام فيهما

خامسًا بيان الغرض المقصود من الطلب بالايجاز والاختصار

(1110:13)

تُحزيز علم الحبر يكـون بمعرفة كـاتب المحكمة ويجب على الخصم ان يحضر امامه لذلك ( المادة ٤٣)

على كاتب الحكمة ان يخصص دفتر قسيمة لذلك يتبد فيه البيانات المذكورة في المادة · ؛ تم يُعمل احدى التسينة بن ويسلما لاحد الخيفوين ويامره باعلانها للدى عليه

#### (المادة ٣٤)

يجب على المحضر ان يذكر في علم الحبر الجهة التي فيهًا حصل الاعلان والتباريخوالساحة اللذين أجري فيهما ذلك واسم الشخص الذي سلم البه علم الحبرثم يخبركاتب الحكمة شفاها في اقرب وقت بما احراء وعلى الكاتب ان يقيد في دفتر القسيمة ما يخبره به و يضع المحضر امضاء على ما يصير قيده من ذلك

#### ( المادة ٤٤ )

اذا كان تكليف المدعى عليه بالحضور أمام المحكمة واجبًا اجراؤ. بالكيفية والاوشاع المعتادة بقدم الدعي او وكيله عريضة المدرئيس المحكمة الابتدائية وعلى الرئيس حينتنم أن ينتدب فورًا احد القضاء التحقيق الدعوى وترسل العريضة المذكورة بمعرفة كاتب المحكمة لذلك القاض.

#### ( المادة ١٠٠٠ )

يجب على القاضي الذي ينتدبه رئيس المحكمة انحقيق الدعوى ان يامر بمقنضى قرار يكتب بذيل العريفسة بتكليف المدعى عليه بالحضور ويعين اليوم والساعة اللذير يجب حضور الاخصام فيهما المامه

#### (المادة ٢٤)

اذا قدمت العربيضة لقاضي الموادالجزئية وجبعليه الاجراء على وجه ما ذَّكر في المــادة السابقة

#### ( 1L-le & Y 3 )

تسلم صورة القرار المنقدم ذكره الى مقدم العريضة و بعد ذلك يعلن القرار المذكور والعريضة الى المدى عليه بحرفة كمانب المحكمة

#### (المبادة ٤٨)

ميعاد الحضور يكون في الدعاوي المدنية تمانيسة ايام وفي الدعاوي التعارية ثلاثة ايام وفي الدعاوي الجزئية اربعًا وعشرين ساعة

#### ( المبادة ٤٩ )

يجوز في حالة الفيرورة تنقيص تلك المواهيد الى ثلاثة ايام كماملة فهر الدعاوي الحدنية واربع وعشرين ساعة في الدعاوي التجارية وكذلك يجوز تكليف المدعى عليه بالحضور امام المحكمة في ميعاد ساعة واحدة في المواد التجارية والجزئية في حالة شدة الضرورة على حسب مايرى للناضي اوككاتب المحكمة اذا كان طلب حضور المدعى عليه بمقنضى علم خبر ( المادة · • )

متى استم كاتب المحكمة و رقة تكليف المدعى عليه بالحضور او اخبره المحضر بمد اعـــلان علم الخبرتما اجراء يقيد الدعوى قـِ الحالسيف الجدول الممومى المعد في قلم كـــتاب المحكمة لتميد الدعاوي

## الباب الثالث

## في حضور الاخصام اووكلائهم ( المادة ٥١ )

متى حضر الاخصام امام فاضي الخفيق يبين المدعي الاسباب المبنيسة عليها دعواه بهارة صريحة مشتملة على الاحوال الخاصة بالدعوى المذكورة و يقسدم المستندات المؤيدة لها و يبين ايضاً اوجه الثبوت التي يرغب اثبات دعواه بواسطتها و بعد ذلك يبسدي المدعى عليه اوجه الدفع و يبين اوجه الثبوت و يقدم ايضاً مستنداته و يجوزلكل من الاخصاء ان يوجه للآخر الاسئلة التي يرعله لزوم توجيبها البه في شأ ن الوقائع المتعلقة بالدعوى او باوجه المدافعة و يجب على القاضي ان يهم دائماً بجعل وقائع الدعوى ظاهرة واضحة ولذلك يجوزله ان يوجه الاخصام الاسئلة التي يرى له لزوم توجيبها اليهم لظهور الحقيقة و يأم بحضورهم بانفسهم امامه اذا قتضى الحال ذلك

و بذكر جميع ذلك بمحضر يكتب في دفتر معد للمحاضرالتي من هذا القبيل ( المادة ٥٦ )

يجبعلى قاضي انتحقيق بعد اجراء ماتفر رفي المادة السابقة ان يسعى سيئح المصالحة بيرك الاخصام فان تيسر حصول الصلح بينهم يحر رصضرًا بما وقع الاتفاق عليسه و بعسد تلاوته يضع عليه كل من اللاخصام امضاء و او ختمه وان لم يكن لهم اختام ولم يعرفوا الكتابة بذكر فالك في الحضر ويكون المحضر المذكور في قوة ســنـد واحب التنفيذ وعلى الكانب انــــ يسلم صورة منه بالكيفية والاوضاع المفررة فيما يتعلق بالاحكام

#### (المادة عن )

اذا لم يتيمر حصول الصلح بين الاخصام يفكر ذلك بحضر التحقيق و يجوز الس يعطى للدي ميعاد لا يجاوز خمسة عشر يوماً ليبدي ملحوظانه عن اجوبة المدعى عليه واوجه الدفع التي ابداها وكذلك يجوز ان يعطى للدعى عايم ميعاد مساور لليعاد المذكور اذا طلب واك ليبدي ما ينفي ملحوظات المدعى

#### (المادة ٤٠)

اذا رفع المدعى عليه عندحضوره في اول مرة امام فاضي التحقيق مسئلة عدما ختصاص المحكمة بالدعوى المرفوعة اليها تلك الدعوى بالدعوى المرفوعة الجها تلك الدعوى الموقعة المرفوعة اليها تلك الدعوى ثانية مرتبطة بها وجب على قاضي التحقيق أن ينظر في ذلك وان ظهر له صحة ما ابداه المدعى عليه من اوجه الدفع يحيل الاخصام فورًا على المحكمة الابتدائية و يعبر الجلسة التي يحضرون فيها امام ثاك المحكمة للحكم في الاوجه المذكورة

واما اذا تراكى له عدم صحة تلك الاوجهفيامر بصرف النظر عنها و يستمر في تحقيق الدعوى بدون الت يصدر حكما فيا يتملق باوجه الدفع انما يكون للدعى عليه الحق في المرافعة في الاوجه المذكورة امام المحكمة الابتدائية بنى رفعت لها الدعوى

#### ( Illes 00 )

يجوز لقاضي التحقيق مع ذلك ان يوقف في اي وقت كان ولو من تلقاء نفسه سير التحقيق و يحيل الاخصام على الحكمة الابتدائية اذا ظهر له عدم اختصاص المحكمة بالدعوى بناءٌ على ما أفر ر في مادتي ١٥ و ١٩ من الدكر يتوالصادر بتر نيب المحاكم

#### (المادة ٥٦)

اذا ادعى المدعى عليه عند حضوره في اول مرةامام قاضي التحقيق أن له حقاً في استحضار شخص غير حاضر في الخصومة على أنه ضامن وجب على القاضي أن يصدر امرًا بتكليف الشخص المذكور بالحضورو يعين اليوم والساعة اللذين ينبغي حضور ذلك الشخص فيهما أمامه و يؤخر استمرار التحقيق في الدعوي الاصلية وعلى كاتب المحكمة أن يعلن المي الشخص المطلوب حضوره على أنه ضامن صورة الامر الصاذر . قاضي التحقيق بتكليفه بالحضور وصورة محضر التحقيق وصورةالعريضة المقدمة من المدعي في الدعوى الاصلية بطلب حضور المدعى عليه

#### (المادة ٢٥)

اذا أراد أحدالاخصام البات شيء بالبنة وجب على القاضي أن يلخص الوقائع المرادا ثباتها كل واحدة على انفرادها وان لم تحصل معارضة في جواز قبول ذلك الالبات ولا في تعلق تلك الوقائع بالدعوى يطلب القاضي من الخصم الذي طلب الالبنات بالبينة أن يبين اسم ولتب وصنعة أو وظيفة كل من الشهود المستشهد بهم ومحل نوطن أو اقامة كل منهم ثم يأمن بتكليف الشهود بالحضور أ مامه اذا اقتضى الحال ذلك لساع شهادتهم في اليوم والساعة اللذين يعينهما لذلك

ويكون تكليف الشهود بالحضور بموفة أحد المحضرين بوإسطة اعلانهم بالامر الصادر من النافي بطلبهم

وان طلب الخصم الآخر بعد تُجقيق الثبوت اجراء تحقيق نفي فيكور العمل في ذلك على حست ماسيق بيانه

#### (المادة ٨٥)

اذا كلف أحد الاخصام الخصم الاَخر باليمين الحاسمة للنزاع وقبل هذا الخصم ذلك فعلى القاضي ابن يضع صيغة السؤال المراد الاستحلاف عليه بعبارة صربحــة ويسبم الحلف و يذكراً داء اليمين في محضر الجلسة

#### (المادة ٥٩)

يجوز ايضًا للقاضي أن ياص بتعيين أهل خبرة أذا اتفق الاخصام على ذلك ويجب عليه في هذه الحالة أن يبين بعبارة صريحة المواد المقتضى اخذ قول أهل الخبرة عنها ويين من تلقاء نفسة واحدًا أو ألمائة من أهل الخبرة على حدب أهمية الدعوى أن لم تنفق الاخصام على انخاب الاخصام على انخاب الاخصام على انخاب الاخصام أن يبين اذا كان تقرير أهل الخبرة يقدم له بالكتابة أو مشافهة بخضور الاخصام و يعين اليوم والساعة اللذين يجب حضوز الاخصام فيها لساع تلاوة تقرير أهل الخبرة أن كان بالكتابة أو للحضور في التعقيق وعلى أهل الخبرة أذا أنعين أمام قاضى التحقيق

#### (المادة ٦٠)

اذا حصلت في الاحوال المبينة بالنالاث مواد السابقة معارضة في جواز الاثبات بالمبينة أو حلف اليمين او تعيين اهدل الخبرة وجب على القاضي السي يحسل الاخصام على المحكمة الابتدائية بشرط تعيين الجلسة التي يحضرون فيها امام تلك المحكمة للحكم في الهارضة ويجوز للحكمة حينئذ ان تحكم في المعارضة وفي الدعوى الاسلية ايضاً اذا تراآى لها انها صالحة للحكمة عن حكمت في المعارضة فقط تحيل الاخصام ثانياً على القاضي للاستمرار على اجراء انتحقيق شرط ان تعدين اليوم والساعدة اللذين يجب عليهم الحضورفيهما امام القاضي المذكور

#### (المادة ١٦)

يجور لقاضي التحقيقان يتوجه معالكاتب الى المحل الواقع في شأ نه التنازعاذا راي لزومًا لذلك

وفي مثل هـــذه الحالة يعين اليوم والساعة اللذين يتوجـــه فيهـــما ويخبر بهما الاخصام لحضورهم ويجور محضرًا بما يثبت لديه

#### (المادة ٦٢)

اذا أنكر احد الاخصام الخط أو الامضاء أو الختم المشتمل عليه سند غير رسمي من شانه السيد المذكور ووضع ألله كور ووضع على ألله المنظفة المذكور ووضع علامة وامضاء ألكاتب عليه أن يشرع في أجراء التحقيق على حسب المقرر في هذا المقانون و يعين لذلك واحدًا أوثلاثة من أهرا الخيرة واليوم والساعة اللذين يحضر فيهما الاخصام أمامه للاتفاق على الاوراق التي تحصل المضاهاة عليها و يكون طلب حضور أهل الخيرة المختلفة من الكاتب

#### (المادة ٦٣)

اذا ادعى احد الاخصام بتزوير وزق مقدمة في الفضية يقيد الغاني في محضرالجلسة تغرير الخص<sub>ا</sub>لة بحير و الخص<sub>ا</sub>لة بكير و الخص<sub>ا</sub>لة بكير و الخص<sub>ا</sub>لة بكير و الخصاء الكاتب و الحضاء الكاتب عليها ثم يطلب من الخصم المذكور ان يبين الادلة المرتكن تحليها في دعواء ونذكر هذه الادلة بالمحضرو يحيل بعد ذاك الاخصام على المحكمة الابتدائية بشرط تعيين الجلسة التي يحضوون فيها المام تلك المحكمة الابتدائية بالمتروي يرعلى حسب ما تقروفي المادة ٢٨٠ من هذا القانون والمواد التالية لها

وعلى الكاتب ان يرفق بأً وراق الدعوى صورة من المحضرو يرســـل فورًا صورة ثانية لــــقلم النائب العمومي بتلك المحكمة

#### (المادة ١٤)

يجبعلى القاضي بعد انتهاء التحقيق ان يصدر امرًا بتعيين الجلسة التي يلزم حضور الاخصام قيها امام المحكمة الابتدائية للمناقشة في الدعوى وتعلن صورة ذلك الامر قبل الجلسة بثلاثة ايام بالافل للخمرالذي لم يحضر في وقت صدوره

ويجب على الكاتب ان يرفق باوراق الدعوى صورة جميع محاصرا تحقيق

و يجوز ايضًا للاخصام ان يقــدموا للعكمة في الجلســة تقر يرًا مشتملاً على ملخص وقائع الدعوى واقوالهم وطلباتهم الختامية والاسباب المبنية عليها نلك الاقوال والطلبات

#### (المادة ١٥)

اذالم يحضر المدى عابه امام قاضي انتحقيق بعسد تكليف: بالحضور على حسب القانون يذكر غيابه سينح المحضر ويسمع القاضي اقوال المدعي و يسستلم الاوراق التي يقسدمها له ثم يحيل الاخصام علي المحكمة الابتسدائية بشرط تعيين الجلسسة التي يجب عليهم الحضور فيها امامها وتعلن صورة الاسر انصادر باحالة الاخصام عسلي المحكمة الابتدائيسة الى الغائب بمرضة المكانس قبل الجلسة بثلاثة ايام بالاقل

#### (المادة ١٦)

اذا راى قاضي التحقيق ان الاصول المقررة لتكليف المدعى عليه بالحضور لم تستوف يامر بطلب حضور الغائب مرة ثانية و يعين اليوم والساعة اللذين يجب الحضور فيهما (المادة ۲۷ )

اذا لم يحضر المدعي يحكم قاضي التحقيق بابطال المرافعة و يجوزله ابضاً بناء على طلب المدعى عليه ان يحكم على المدعي بان يدفع للمدعي عليه المذكورمبلغاً ما بصدغة تعويض ولا يقبل الطعن في هذا الحكم باي طريقة كمانت

#### ( Illes NF )

يجبعلى قاضي المواد الجزئية ايضاً ان يسعى فيالمصالحة بين الاخصام في اول جلسة يمحضرون فيها امامــه فان تيسر خصول الصلح بينهــم يجور محضرًا بذلك كما ذكر في المادة ٥٣ و يكون المحضر المذكور فى قوة سند واجب التنفيذ

#### ( الأدة ٦٩ )

اذا قدبت لقاضي المواد الجزئية دعوى لفنضي اجراء تحقيق وجب على القاضي المذكور أن يراعي ما لقر و في المواد السابقة متى كمان الاجراء بموجبها واجبًا

#### (المادة ٧٠)

في اليوم المعين انقديم الدعوى أمام المحكمة يحضر الاخصام بانفسهم او من يوكلونه عنهم بَهْنَهٰى تُوكِل خاصٍ في القضية أو عام في المرافعات أمام المحاكم

انما يجب عليهم دائمًا أن يحضروا بأنفسهم أمام قاضي المواد الجزئية ان لم يحدث لهم عذر يمعهم عن الحضور

#### ( المادة ٧١ )

يجوز للحكمة دائمًا ان تحكم بحضور الاخصام بأ نفسهم أمامها في يوم تعينهُ لذلك وحكمها بهذا الحضور لا يعلن على يد محضراذا كمانت الدعوى مقامة بمواجهة الاخصام

#### (المادة ۲۲)

اذاكان للخصم عذر مقبول يمنعه عن الحضور بنفسه جاز للعكمة أن تعين احد قضاتهما ليسمع أقوالة و يقيدها في محضر يوضع عليمه امضاء كاتب المحكمة الذي يستصعبه القاضي وامضاء الخصم المسئول ان كان بمن يكتب او في امكانه الكتابة و بذكر في المحضر أُسباب التأخير

#### ( المادة ٢٣ )

للقاضي الممين لذلك النظر فيما يتبنضيه الحال منحضور الخصم الآخر في المحضر المذكور او· عدمه

#### ( المادة ٢٤ )

یجب علی الوکیل ان بثبت وکالته عن موکله و بچوز ان تکون ورقة التوکیل غیر رسمیة

#### ( IL'c: 0Y )

بجود صدور التوكيل من احد الاخصام يكون عمل الوكيل هوالمعتبر في احوال الاعلان وما يتغرع عنها

#### (المادة ٢٧)

الخصم الذي لا يكون له وكيل ساكن بالبلدة الكائنة بها المحكمة يجب عليه ان يعين له محالة بالبلدة المذكورة والا فيعتبر اعلان الاوراق صحيحًا بجرد تسليمها على يد محضر في فل كتاب المحكة

#### ( المادة ٧٧ )

لا يُجْوز لاحد قفاة المحاكم ولا للنائب العمومي عن الحضرة الحديوية ولا لاحد وكالائه ولا لاحد المامورين الموظفين بالمحاكم المذكورة ان يكون وكيلاً في المرافعة او المدافعة عن الاخصام سواء كان بالمشافهة او بالكتابة ولا بطريق الافتاء ولوكانت الدعوى مقامة امام محكة غير المحكة التابم لها

#### (المادة ١٨٨)

. تحصل المرافعة في الدماوي الستعجلة بالجلسة التي نقدم فيها الدعوى او في الجلســـة التالية لها :ذا اقتضى الحال ويراعى في ذلك ترتيب قيدها في الجدول

#### ( Ille: PY )

يجوز المحكمة ان نمين في ترتيبها جزءًا من الجلسة بعد تقديم القضايا لسماع الدعاوي التي تمكن المرافعة فيها باقوال مختصرة

#### (المادة ١٨٠)

الدعاوي الغير مستمجلة يجري قيدها في جدول مخصوص ملي حسب ترتيب تواريخ الاوامر الصادرة بقيدها

#### (المادة ١٨)

تكون المرافعات علانية الا في الاحوال التي تامر المحكمة باجراء المرافعةفيها سرًا سواء كان من تلقاء نفسهـــا او بناء على طاب احد الاخصام محافظة على النظام العمومي او مراعاة الاداب

#### (116:74)

لاتجوز المقاطعة على الاخصام او وكالانهم في اثناء كلامهم ولامنعهم عنه الااذا تعدوا على النظام العمومي او على اشتخاص خارجين عن الدعوى ( المادة ٨٦)

ليس للاخصام ان يطلبوا اعادة الاستهاع إليهم بعد اعطاء اجوبتهم في ثاني مرة

#### ( Illes 3A)

بكون المدعى عليه آخر من بتكلم

#### ( Ille: OA )

ضبط و ربط الجلسة منوطان برئیسها بحیث یکون له ان یخرج منها من یحصل منه نشو یش یخل بالنظام

#### ( Illci TA )

اذا حصل هذا التشويش من احد ار باب الوظائف المحكمة يجوز الحكم عليه بالعقاب التادبي في حال انعقاد الجاسة

#### ( ILL .: YA )

يامر رئيس الجلسة بكتابة محضر بما يقع من الجنايات او الجنح فيها و يامر ايضًا بالشروع في التحقيق الذي بمكن اجراؤه في حال انعقادها

#### ( المادة ٨٨ )

اذا اقتضى الحال للقبض على من تقع منه الجناية او الجنحة في الجلمسة فيامر رئيسها بذلك ويجرى وضعه في دار السجن بناء على طلب وكيل النائب الهمومي بمجرد الاطلاع على ذلك الاه

#### (المادة ١٨)

يجوز للحكمة ان تحكم بالحبس مدة اربع وعشرين ساعة على من يقع منه تشويش في الجلسة وينفذ حكمها في الحال وان تحكم ايضًا بالمقوبات المفررة فانونًا على من تقع منه جنحة في الجلسة سواء كانت في حتى المحكمة او احد قضاتها او احد المامورين الموظفين بالمحاكم

#### ( Hile: . P)

البخع التي لم يحكم فيها في حال انعقاد الجلسة او انتهت الجلسة ولم نعين المحكمة جاسة اخرى المحكم فيها بكون النظر فيها على حسب الاصول المتنادة



## الباب الرابع

### في الاحكام

#### (المادة ١١)

الاحكمام تصير المداولة فيها ويكون تحريرها والنطق بها في الجلسة التي حصلت فيهًا المناقشة والمرافعة

#### (المادة ۹۲)

يجوز مع ذلك للحكمة ان تؤخر صدور الحكم في الدعوى لجلسة اخرى بميعاد ثمانية ايام ( المادة ٩٣)

اذا افتضى الحال تاخير صدور الحكم مرة ثانية فيصير النعريف والتنبيسه بذلك فى الجلسة مع تعيين اليوم الذي يكون فيه صدور الحكم وتذكر إسباب الناخير بالدفتر المعد لقيد مداولات المحكمة

#### (المادة ١٤)

لا يجوز للحكمة ان تسمع توضيحات من احد الاخصام ولا من احد وكالانهم في حال المداولة باودة المشورة الا يحضور الخصم الآخر

#### ( Illcoo P)

لا يسوغ في وقت المداولة قبول تقر ير او مذكرة او ورقة من احد الاخصام بدون|طلاع المحصم الآخر غليها مقدماً

#### (المادة ٩٦)

يجمع الرئيس الاراء بعد المداولة مبتدئًا بالعضو الاصغر سنًا ثم يعطي رايه في الآخر (المادة ٩٧)

تصدر الاحكام باحجاع الاراء او باغلبيتها

#### (المادة ٨٨)

اذا تشعبت الاراءُ لاَ كَثْر من رايين فافغريق الافل عددًا او الغريق الذي من ضمنه العضو الاقل مدة يلزمه ان ينضم لاحد الرايين الصادرين من الاكثر عددًا

#### Hiles PP3

ومع ذلك لايكون هذا الغريق ملزوم بالانضام المذكور الابعد المجذ الاراء مرة ثانية

(المادة ١٠٠)

يشترط سيةالقضاة الذين يحكمون في الدعوى سبق حضورهم جميعًا في الجلسةالتي حصلت فيها المرافعة والاكان الحكم لاغيًا

(المادة ١٠١)

و يجب ايضاً ان يكونوا حاضرين نلاوة الحكم وان تكون تلاوته في جلسة علانية ( المادة ١٠٢)

ومع ذلك اذاحصل لاحد القضاة مانع لايمكن دفعه يمنمه عن الحضور وقت التلاوة فيكنني الحال بان يضع ذلك العضو امضاء على نسخة الحكم الاصلية قبل تلاوته ( الماد ت ٢٠٠١)

الاحكمام التي تصدر من المحاكم الابتدائية ومن محاكم الاستشاف بلزم ان تكون مشتملة على الاسباب التي بنبت عليها والاكانت لاغية

(المادة ١٠٤)

يوضع على صورة الحكم الاصلية امضاءكل من رئيس المحكمة وكاتبها ( المادة ١٠٥ )

يجب على كانب المحكمة ان يقيد سيف دفتر منمر الصحائف على كل صحيفة منسة العلامة اللازمة اسباب الحكم ان كانت ونصه واساء الاخصام واساء القضاة الذين حضروا سيفم الجلسة و يكون قيد ذلك على حسب ترتيب التواريخ بدون ترك بياض اوحصول شطب او تحشير بين السطور

(المادة ١٠١)

كل صورة اصلية منصور الاحكام المقيدة في هذا الدفتر يصدير امضاؤها من رئيس ِ المعكمة وكاتبها ِ

(المادة ١٠٧)

على كاتب المعكمة ان يسلم في ظرف ثمانية ايام من يوم الطلب نسخةا لحكم المقتضى التنفيذ بموجبها وغيرها منالنسخ التي تطلب منه

(المادة ١٠٨)

يسوغ لكل انسان الاطلاع على الاجكام سية نفس المحكمة اذا بنين ناريخها واسا<sup>م</sup> الاخصام

#### (المادة ١٠٩)

و يُسوغ ايضاً اعطاؤه ما يطلبه من ملخصها او صورتها ( المادة ١١٠)

تعطى نسخة الحكم التي يكون التنفيف بموجبها للخصم الذي تضمن الحكم عود منفعة عليه من تنفيذه انما لا تعطى هذه النسخة للخصم المذكور الا اذاكان اجراء التنفيفذ واحمًا

#### (المادة ١١١)

لرئيس المحكمة التي صدر منها الحكم او لمن ناب عنه من القضاة ان يمحكم في المسائل المتعلقة بتسليم نسخة الحمكم المقتضى التنفيذ بموجبها اوتسليم نسخة ثانية في حالة ضياع النسخة الاولم. و يكون حكمه بناء على طلب احد الاخصام حضور الآخر بموجب علم خبر في ميعاد اربع وعشرين ماعة

و يجوز الطعن في حكمه امام المحكمة الصادرمنها الحكم المراد استلام نسخت. تكون مركبة من جميع القضاة الذين اصدروا ذلك الحسكم ما لم يكن لهم عذر بمنعهم عزب الحضو,

#### ( Ille: 711)

لايجوز تنفيذ الاحكام الا بعد اعلانها للخصم (المادة ١١٣)

يحكم بمصار بف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها (المادة ١١٤)

اذا تضمن الجكم تُبوت حق لكل من الاخصام على الآخر فيا يدعيـ مدكله او بعضــه حازالحكم بالمقاصة في المصار بف اوتخصيصها عليهـــم حسب ما تراه المحكمة وتقـــدرد فيحكمها

#### (110:011)

يجوز للمحكمة سيف حميغ الدعاوي ان تحكم بتعويضات في مقابلة المصاريف الناشئة عن دعوى او مدافعة كان القصد بهامكيدة الخصم

#### (المأدة ١١٦)

نقدر مصاريف الدعوى في الحكم ان امكن والا فتعطى بها ورقة نافذة المفعول . كاتب المحكمة بناء على ما يقدره رئيسها او من ينوب عنه من القضاة بغير احتياج الى مرافعة جديدة من اجل ذلك

#### (المادة١١)

يجوز لكل من الاخصام المعارضة في نقدير المصار بف في ظرف ثلاثة ايام تمضي بعد يوم اعلان الحكم اليه او اعلان الورقة المعطاة من كاتب المحكمة او وصول فائمة المصاريف المقدرة اليه وتصح المعارضة منه بمجرد تعريفه بذلك في قلم كتاب المحكمة

#### (المادة ١١٨)

ننظر المعارضة في اودة مشورة المحكمة الصادر منها الحكم بناء على طلب احد الاخمام حضور الآخر في ميعاد أربع وعشر بن ساعة بمقتضى علم خبر اذا كانت تلك المعارضة تستلزم حضور الحصم الآخر

فان لم يكن للخصم الآخر مز بة حاصلة او محتملة الحصول في تعديل المصاريف المقدرة نكون المعارضة مع ذلك جائزة القبول ولمن حصات منه أن يحضر وحده

واذاكانت المعارضة حاصلة في المصاريف المقدرة لاحد المامورين التنابعين الى المحكمة فيجب طلب حضورد في ميماد أ ربع وعشرين ساعة

## الباب الخامس

### ( في الاحكام الصادرة في غيبة احد الاخصام ) ( المادة ١١٩)

اذالم يحضر المدعى عليه في اليوم المعن المحضور بالجلسة المنقدة بالمحكمة بعد تكليفه بالحضور على حسب القانون تحكم عليه المحكمة في حال غيبته اذا طلب المدعي الحكم بالنياب وتحققت صحة دعواه فان لم يتحقق للحكمة ذلك تحكم يرفض دعوى المدعي أو تاس باثباتها بالادلة اللازمة الما اذا تخلف المدعي والمدعي عليه عن الحضور فيصير شطب الدعوى من حدول القضايا

#### (146: 171)

لا يصح التمسك بالحكم الصادر في حال الغيبة الا بعد انفضاض الجلسة التي صدر فيها

( Ille: 171 )

يجوز للمحكمة في احوال مستثناة ان تؤخر الحكم في الغياب الى ثمانية ايام (المادة ١٢٢)

الاحكام الصادرة في حال الغياب يكون صدورها واخذ نسخها واعلانها بالتطبيق على ما هومقرر في شان الاحكام الصادرة بمواجهة الاخصام

(المادة ١٢٣)

اذاكانت الدعوى على جملة اشخاص وحضر بعضهم وتخلف البعض جاز لمدعي ان يطلب من المحكمة الحكم بثبوت الغيبة وتاخير الدعوى الى ميعاد يمكن فيه اعلان ذلك الحكم الى الغائب وتكليفه مرة ثانية بالحضور وبعد ذلك ان تخلف احد فالحكم الذي يصدر في الدعوى لا تقبل منه المعارضة فيه واما ان حصل انخلف عن الحضور امام فاضي التحقيق فيامر القاضي المذكور بتاخير الدعوى و بعلن هذا الامر بمرفة كاتب المحكمة الى الغائب مع تكليفه بالحضور مرة ثانية

(المادة ١٢٤)

اذا لم يحضر المدعي في الميعاد المعين كمان المدعي عليه مخبرًا بين طلب ابطال المرافعة و بين طلب الحكم في اصل الدعوى في غيبة المدعي

(المادة ١٣٥)

اذا حضر المدعى عليه امام قاضي التحقيق أوامام المحكمة في الجلسة الاولى المعينة النظر في الدعوى تعتبر الدعوي مقامة بمواجهة الاخصام ولوتخلف المدعى عليه عن الحضور بعد ذلك انمــا لا يجوز للدعي ان يبدياقوالاً ختامية جديدة ولاطلبات جديدة ولا ان يغير او يز مدفىالاقوال والطلبات السابقة

(المادة ١٢٦)

اذا حضر المدعي امام قاضي التحقيق ثم تخلف عن الحضور امام المحكمة في الجلسة المعينة في الدعوى تعتبر إيضًا الدعوى مقامة بمواجهة الاخصام ويجوز للدعى عليه ان يطلب ابطال المرافعة اوالحكم في اصل الدعوى بناء على الاقوال والطلبات المختاميـة السابق ابداؤها

## الباب السادس

### في الاوامر التي تصدر على عريضة احد الاخصام

#### (11/6:471)

في الاحوال التي يكون(للخصم فيها وجه في طلبصدو ر امر بقدم عريضته بذلك المهرئيس المحكمة أو الى القاضى المعين للامور الوقتية

#### (11/6:471)

يجب على رئيس المحكمة او القاضي المذكور ان يكتب امره فى ذيل العريضة ولوكان بعدم قبولها

#### (المادة ١٢٩)

يترك مقدم العريضة نسخة منها عند رئيس المحكمة اوالقاضي ليسلمها مع صورة من أمره ممضاة منه الىكاتب المحكمة بغير تأخير

#### (140:071)

لمن قدم العريضة وللخصم الذي اعلن الامر اليه الحق في التظلم من الامر الى المحكمة مع تكليف الحصم الآخر بالحضور امامها بمقتضى علم خبر انما لا يترتب على هذا التظلم توقيف تنفيذ الامر تنفيذا موقنًا اذاته واجب حتما

ويجوز ايضًا ان يكون التظلم من الامر منضًا بالتبعية الى الدعوى الاصلية في اي حالة كانت عليها الدعوى بدون ان يترتب على ذلك سقوط حق بسبب مفي الميعاد

#### (المادة ١٣١)

. لا بَذَكُر في الاوامر الاسباب التي بنيت عليها انما الاوامر التي تكون منافية لامر سبق صدوره من نفس الآمر او غيره لابد ان تكون مشتملة على بيان الاحوال الجديدة التي اقتضت اصدارها والاكانت لاغية .

#### (المادة ١٣٢)

وفضلا عما ذكر يكون للخصم الذي صدر عليه الامر الحق.دائمـــًا في ان بتظلم منه لنفس الآمر مع تكايف الخصم الآخر بالحضور بمقتضى علم خبر

# الباب السابع ﴿ فِي الاجِرا آت التي تحدث امام الحكمة الابتدائية ﴾

### الفصل الاول

في دفع الدعوى باوجه ابتدائيــة قبل الدخول في موضوعها ( المادة١٣٣ )

> اً وجه الدفع الجائز ابداؤها قبل الدخول فى موضوع الدعوى هي الدفع بعدم اختصاص المحكمة بالنظر في الدعوى المرفوعة لها الدفع بعدم الحرالة الم

الدفع بطلب احالة الدعوى على محكمة اخرى **.رفوعة اليها نلك الدعوى او دعوى ثانية** مرتبطة بها

الدفع بدعوى بطلان ورقة الطلب اوغيرها

الدفُّع بطلب الاطلاع على الاوراق المتمسك بها الخصم في الدعوى

الدفع بطلب ميماد لاستحضار شخص غيرحاضر في الدعوى على انه ضاءن فها يتعلق بها

### الفرع الاول

في الدفع بعدم اختصاص المحكمة بالدعوى وطلب الاحالة على محكمة اخرى ( المادة ١٣٤ )

الدفع بعدم اختصاص المحكمة ولوكان بالنسبة لنوع القنية والدفع بطلب اجالة الدعوى على محكمة اخرى مرفوعة اليها تلك الدعوى او دعوى ثانية مرتبطة بها يجب ابداؤهما قبل ما عداهما من اوجهالدفع وقبل بداه اقوال اوطلبات ختامية متعلقة باصل الدعوىسواء كانت اصلية او فرعية اومقامة من المدعي عليه على المدعي في اثناء الحصومة

انمـــا اذاكــان الدفع بعدم اختصاص المحكمة مبنيًا على ما هو مقر رفي مادتي ١٥ و ١٦ من لائحة ترتيب المحاكم الاهلمة فيجوز ابداؤه في اي حالة كانت عليها الدعوى وللحكمة ان تحكم به من تلقاء نفسها

#### ١ (المادة ١٣٥)

يجوز للمحكمة المقدم اليها الدفع بعدمالاختصاص ان تُعكم فيه وسينح اصل الدعوى حكمًا واحدًا بشرط ان تبين ماحكمت به في كل منهما على حدته

#### (المادة ١٣٦

اذاطلب احد الاخصام احالة الدعوى على محكمة اخرى بسبب كونها مقامة بها فيحال هذا الطلب بميعاد قريب على المحكمة التي قدمت اليها الدعوى اولاً المحكم فيه ما لم يتحقق من احوال القضية ان طلب الاحالة بقصد مكيدة الخصير

#### (المادة ١٣٧)

اذا كمانطلب الاحالة مبنيًا على ارتباط الدعوى بدعوى اخرى فيكون الحسكم فيسـه المى المحكمة التى قدم اليها الطلب المذكور

### ( الفرع الثاني ــ في الدفع بدعوى بطلان ورقة الطلب او غيرها ) ( المادة ١٣٨ )

اذا كانت الورقة التي افيمت بها دعوى اصلية او دعوى من المدعى عليه على المدعي في اثناء الخصومة اوغير ذلك باطلة وحضر الخصم المطلوب حضوره فيز ول.ما اشتملت عليـــه تلك الورقة من البطلان و يسقط الحق في الدفع به

ومع ذلك يجوز للخصم الذي تخلف عن الحضور ان يرفع دعوى بطلان ورفة الطلب في وقت المعارضة في الحركم الصادر في غببته اوفي وقت استثناف الحكم انما يجب عليه اجراه ذلك قبل ابداء اي مدافعة اخرى

#### (المادة ١٣٩)

يزول بطلان كل و رقة غير الاو راق المذكورة سابقًابمجرد الردعليها من الخصم بما يستفاد منه انه اعتبرها صحيحة او بمجرد حصول اي شيء من الاحرا آت المترتبة علي تلك الورقة بصفة كونها صحيحة

## (الفرع الثالث في الدفع بطلب الميعاد) (المادة ١٤٠)

اذا ادى احد في المواد المدنيةعقب دعوى اضلية اوفرعية أوعقب دعوي افيمت من المدعى

عليه على المدعي في اثناء الدعوى الاصلية ان له حقّاً في استحضار شخص غير حاضر سيف الخصومة على انه ضامن فيا يتعلق بالدعوى جاز له ان يستحصل على ميعاد لاستحضار ذلك الضامن وتراعى في نقدير هذا المجاد المدة اللازمة لتكليف الضامن بالحضور

#### (المادة ١٤١)

یجوز لمن کلف بالحضور علی انه ضامن فیا یتعلق بالدعوی ان بطلب.یعادًا آخرًا لاستحفار من ٰیدعی انه ضامن له

#### (المادة ١٤٢)

يجب على المحكمة ان تعطي الميعاد المذكور اذاكان مدعي الضمان كلف المدعى عليه بالحضور قبل مضي ثمانية ايام من تاريخ الدعوى التي نشأ عنها استحضار الضامن

ويجب ايضًا اعطاء الميعاد المذكور اذا كان طلب حاصلاً في ظرف الثمانية أيام المذكورة

#### (المادة ١٤٣)

في المواد التجارية مطلقاً وفي المواد المدنية اذا انقضت النمانية ايام المذكورة ولم يطلب فيها حضور احد على انه ضامن فيما يتعلق بالدعوى يكون للمحكمة النظر في استصواب او عدم استصواب تأخير الحكم في الدعوي الاصلية لليوم الذي فيه يمكن حضور المدعى عليسه بالضان للوقوف على الحقيقة

#### (1116:331)

طلب الميعاد والمعارضـــة مــــــ المخصم الاخر بعدم لزومه يحكم فيهـما بوجه الاستعبال ( المادة ١٤٥)

في جميع الدعاوي(ذا مضت مواعيد التكليف بالحضور في دعوي الضان والمواعيد المتعاقة بالدعوي الاصلية ولم يصدر حكم في احداها تضم الدعوتان لبعضهما و يحكم فيهمابحكمواحد الا اذا استصوبت المحكمة الحكم في كل من الدعوتين على حدته

#### (11/6: 131)

اذاحكم بعدم الحق فيدعوى الضان جاز الحكم على من ادعى به بتعويضات فينظير الضرر الناشئ عن التأخسير بسبب الميماد الذي استحصل عليسه مدعي الضارب بالاحتجاج باستحضارالضامن

#### (الماد: ١٤٧)

يجوز في جميع الاحوال للمحكمة المقامسة فيها الدعوى الاصلية أ نتحكم في دعوى الضان ما لم يتحقق لها ان الدعوى الاصلية لم تقم الابقصسـد جلب الضامن امام محكمة غبر المحكمة التابع اليها

#### (المادة ١٤٨)

في حالة ضم دعوى الضمان للدعوى الاصلية اذا حكم بالزام الضامن فيكون الحكم المشدعي الاصلي اذا اقتضاء الحال ولو لم تكن دعواء الاعلى صدعي الضان و يجوز ان بترك سبيل المدعى بالضان من الدعوى الاصليه ما لم يكن مازماً فيها بشئ خاص بشخصه

#### ( Illes P31)

اذا اقبمت دعوى من المدعى عليه على المدعى في اثناء الخصومة كان للمدعي الحقى في طلب ميعاد ثلاثة ابام اللاجابة عنها وكذلك إذا تمسك احسد الاخصام بأ وراق لم يسبق اطلاع الخصم الآخر عليها كان له الحق في طلب ميعاد ثلاثة ايام الاطلاع عليها

#### (المادة ١٥٠)

الاطلاع على الاوراق ا<sup>لمس</sup>لة في فلم كتاب المحكمة يكون في محل تسليمها بغير انتقالها منــــه ( المادة ٥١ )

نقدم اوجه الدفع مع بعضها انى المحكمة قبل ابداء اي مدافعة في اصل الدعوى

# (الفصل الثاني \_ في الاجرا آت المتعلقة بالثبوت)

(المادة ١٠٢)

اذا نرا أي للحكمة انالقضية غيرصالحة للحكم فيها ولوبعد اجراء تحقيقها جازلها ان تأ سر او ناذن باثبات صحة الدعوى باوجه الثبوت المذكورة فيالفروع الاتية

# (الفرع الاول في استجواب الاخصام)

(المادة ١٥٣)

لكل من الاخضام الحق في ان يطلب استجواب خصمه عن الوقائم المنعلقة بالذعوى المقامة

#### (المادة ١٥٤)

يجوز الخصم المطلوب استحوابه ان يطلب من المحكمة رفض الاسئلة الموجمة اليه كلها او بعضها اذا لمزكن مشتملة على وقائع متعلقة بالدعوى وجائزة القبول

#### (المادة ١٥٥)

الاسئلة التي احارتها الحكمة او التي لم يعارض الخصر في جواز قبولها تتوجمه من رئيس المحكمة و يجاب عنها من الخصم بنفسه في نفس الجلمسة بنسير حكم خلاف الحكم الذي يصدر تقبولها عنسد التعارض ومع ذلك للحكمة النستعمل ميعادًا الاستجواب

#### (المادة ١٥٦)

تجب كتابة الاجوبة المعطاة من الخصم في دفتر الجلســة و بهــد بلاوتها يوضع عليها امضاء كلمن المسئول ورئيس المحكمة وكاتبها

#### (المادة ١٥٧)

اذا امتنع المسئول من وضغ امضائه اوكان له مانع منه فيذكر ذلك في دفتر الجلسة

#### (111001)

اذا كان للخصم عذر ؛:مه عن الحضور بنفسه سينح الجلسسة جاز للمحكمة ان تعين احسد فضاتها لاستجوابه في محنه وفي هذه الحالة يجرر محضرتها يجيب به الخصم بخضوركانب المحكمة و يوضع عليه امضاء كل من القاضي المعين وكاتب المحكمة والمسئول

#### (المادة ١٥٩)

اذا كان الخصم المقتضي استجوابه مغيمًا بدائرة محكمة غير المحكمة المنامسة امامها الدعوى ظها ان تحيل استجوابه على المحكمة المقيم بدائرتها

#### (المادة ١٦٠)

تكون المجاوبة بمواجهة من طلب الاستجواب انما لايجوزله التكلم في اثناء ذلك

#### (المادة ١٦١)

اذا المثنع المسئول عن الاجابة عن اسئلة مبنية على وقائع متعلقسة بالدعوى وجائزة القبول اوتخلف عن الحضور لاستجوابه فالممحكمة النظر فيما يجتمله ذلك

#### (11/16:771)

في حالة امتناع الخصم المقتضى استجوابه يسوغ للمحكمة ان تحكم بان هذا الامتناع تما يؤذن باثبات الوقائع المبنية عليها الاسئلة بالبينة ولوكانت الحالة مما لاتجوز القوانين الاثبات فيها بذلك

## (الفرع الثاني – في اليمين ا

#### (المادة ١٦٣)

على الخصم الذي يكانفخصمه باليمين الحاسمة للنزاع ان يقدم صيغة السؤال الذي ير يد استحلافه عليه بصارة واضحة ص. يجمة

#### (المادة ١٦٤)

لابجوز للوكيل في الخصومة ان يكلف الخسم الاخر با<sup>ل</sup>يمين الحاسمةولا ان بردها عليه بدوزاذن مخصوص بذلك من الموكل

#### (المادة ١٦٥)

يجوز رفض طلب الدءين اذا كان التحليف مطلوبًا على واقعة غير متعلقة بالدعوى اوكانت اليمين غير جائزة القبول بناء على ما ندون في القانون المدني ( المادة ١٦٦)

لا يجوز التكليف من باب الاحتياط باليمين الحاسمة لانالتكيليف بتلك اليمين يفيدترك ما عداها من اوجه الثبوت للمادة المراد الاستحلاف علمها

#### ( Illes Y ! 1)

اذاً لم يعارض الخصم المطلوب تعليفه في تعلق الوافعة المقصود استحلافة عليها باصل الدعوى ولا في جواز قبولها وجب عليه الحلف فورًا انما يجوز للحكمة ان تعطيه ميعادًا للحلف ان رأت اذلك وحيًا

ومع ذلك يسوغ للخصم المذكور أن يرد اليمين على خصمه

#### (المادة ١٦٨)

ادا امتنع الخصم عن نادية اليمين ولم يردها على خصمه فالواقعة المراد الاستملاف عليها تعتبر صحيحة

#### (1110:071)

يمب على المحكمة عند الحكم بتطق الواقعة المطلوب التحليف عليها باصل الدعوى ومجهواز فبولها اذاكان قدحصل تنازع فيها ان تبين في الحكم المذكورصيغة السؤال المراد التعليف عليه وبجوز للحكمة في جميع الاحوال ان تغير في صيفة السؤال التي يقدمها الخصم

#### (المادة ١٧٠)

من يطلب التعجيل من الاخصام يعلن حكم اليمين لخصمه و يكلفه بالحضو زلاداء اليمين مع مراعاة الاصول والمواعيد المقررة الطلب امام المحكمة

#### (المادة ١٧١)

#### (المادة ١٧٢)

وفي الاحوال الأُخرتكون تادية اليمين بان يقول الجالف اخلفعلى أببوت او نفي المحلوف عليه و يذكر الفاظ السوال بالصيغة التي تقررت

#### (المادة ١٧٣)

لايجوز التوكيل في تادية اليمين

#### (المادة ١٧٤)

اذا ثبتوجود مانع لمن كلف باليمين عن الحضور لادائها جاز للحكمةان تعين احدقضاتها ليتوجه اليهو يحلفه اليمين و يكون معه كاتب من المحكمة

#### ( Illes 041 )

في حالة بعد من كلف باليمين عن الحكمة 'يجوز لها ان تحيل استحلاف على محكمة المواد الجزئية المقيم بدائرتها

#### (المادة ١٧٦)

في جميع الاحوال السالف ذكرها يكتب محضر بتادية اليمين ويوضع عليه امضاء او ختم كل من الحالف ورئيس المحكمة او القاضي المعين للتحليف وكاتب المحكمة

## (الفرع النالث - في انتعقيقات)

#### (المادة ١٧٧)

على الخصم الذي يريد اثبات شي. بالبينة ان بيبن الوقائعالتي ير بد اثباتها في اقواله وطلباته المقدمة للحكمة بالكتابة او في الجلسة شفاهًا فان بينها شفاهًا تذكر في محضر الجلسة

### (المادة ١٧٨)

ان لم ينازع الخصم في تعلق تلك الوقائع بالدعوى ولا فيجواز قبولها او نازع في ذلك وحكمت المحكمة بالمتعلق والقبول فتاذن بالتمقيق

#### (المادة ١٨٩)

يجوز للحكمة ان تحكم من تلقاء نفسها بان الوقائع المتمسك بها ليست متعلقة بالدعوي ولاجائزة القبول

### (المادة ١٨٠)

و يجوز لها ايضًا أن تأمر من تلقاء نفسها بالاثبات بالبينة في الاحوال الني يجوّز القانون فيها ذلك الاثبات متى رأت ان ذلك يؤدي الوقوف على الحقيقة

### (141:111)

اذا اذنتالمحكمة لاحد الاخصام باثباب شي ً بالبينة كان للخصم الآخر الحق دائمًا في اثبات عدم صحة ذلك الشيء بالبينة ايضًا

### ( المادة ١٨٢)

يجب ان تكون الوقائع المقتضي اثباتها بالبينة مبيناً كل منها على انفراده بالدفة والضبط في الحكم الصادر بذلك

#### (المادة ١٨٣)

يجب أن يكون النحقيق امام المحكمة وتعين الجلسة التي يكون فيها استماع شهادة الشهود في الحكم الصادر باجرائه

ويجوز للحكمة أن تمين في الجلسة المذكورة أحد فضاتها لساع شهادة الشسهود وعلى القائمي الذي يمين لذلك ان يشرع في اجراء التحقيق بعد انفضاض تلك الجلسة فورًا فانكان محل اقامة الشهود بعيدًا عن البلدة الكائن فيها مركز المحكمة جاز لها ان تعين بناء على طلب الجمم الذي يريد الاثبات بالبينة قاضي المواد الجزئية الموجوذ في محل اقامة الشهود او في محل اقامة النو يق الاكثر عددًا منهم و يكون هذا التعيين بمةتفى امر من الحكمة يكتب في محضرالجلسة ولذّاك يجب على الخصم المذكور ان يبين اسم ولقب ومحل اقامة كل من الشهود

وفي حالة ما اذا تعين قاضي المواد الجزئية لاستماع شهادة الشهود وجب عليه أن يعين بناء على عريضة تقدم له تمن يطلب النعجيل من الاخصامانحل واليوم والساعة اللاتي يكهن فيها استماع شهادة الشهود

وتعلن صورة الآمر الصادر بتعيين المحل واليوم والساعة الى المحمم الآخر بمعرفة كانب المحكمة قبل اليوم المعين لاستماع شهادة الشهود بثلاثة ايام

#### ( Illes 311)

اذا طاب أحد الاخصام امتداد الميعاد لاجراء انتقيق يحكم فيذلك الطلب فورًا من المحكمة أومن القاضي المعين بمد سماع اقوال الاخصام بوجه الايجاز و يصدر الحكم بامر يكتب في محضر الجلسة

#### ( Illes 0 11)

اذا امتنع القاضي عن امتداد الميعاد لاجراء التحقيق جاز للخصم رفع اصر ذلك الا.تناع الى المحكمة ولها الحكم بامتداد الميعاد اوصرف النظر عنه والحكم في اصل الدعوى ( المادة 147)

> لا يجوز للمحكمة ولا للقاضي ان ياذنا بامتداد الميعاد اكثر من مرة واحدة (المادة ۱۸۷)

اذا امتنع الشهود عن الحضور بمجرد طاب الخصم ذلك منهم وحب تكليفهم بالحضور على يد محضر لاداء الشهادة بميعاد يوم واحد مقدماً غير مواعيد المسافة

(المادة ١٨٨)

يستمر النَّخْفيق حتى يتم استماع شهادة حجيع الشهود ( المادة ١٨٩)

يكون العمل في تُتعيق النفي الذي يطلبه الخِمم الآخر بقصد الرد على تحقيق الثبوت على حسب ماسبق بيانه ويكون تعيين اليوم لذلك النحقيق بأمر يصدر بعد انتهاء تُعقيق الثبوتِ فوزًا

#### (المادة ١٩٠)

تنبع القواعد الآتي بيانها في تحقيق الثبوت وفي تحقيق النفي

### (المادة ١٩١)

اذا لم يحضر الشاهد لاداء الذبادة بعد تكليفه بالحضور على الوجه المتبر قانونًا يحكم عايه بغرامة مائة قرش دبواني واذا اقتضى الحال حضوره يكلف ثانيًا بالحضور وعليه،صار بِف ذلك التكليف

#### ( Ill cite!)

يصدر الحكم بهذه الغرامة من المحكمة او من القاضي المعين التحقيق وفي هذ. الحالة يندرج حكمه بذلك في محضر التحقيق

#### (المادة ١٩٣٣)

يضاعف مقدار الغرامة اذا تأخر الشاهد عن الحضور بعد تكمايفه به مرة ثانية ( المادة ١٩٤ )

وفي هذه الحالة يجوز للمحكمة او للقاضي المعين للنحقيقان يصدر امرًا باحضار الشاهـــد رغمًا عنه

### (المادة ١٩٥)

اذا حضر من دعي للشسهادة وامتنع عن المجاو بة يحكم عليه على الوجمه المذكور آتَمَا بغرامة مائة قرش ديواني فضادٌ عن الحكم عليه تما يترتب على امتناعــه من النعو يضات للاخصام

### (المادة ١٩٦)

اذا حضر الشاهد الذي تأخر اولاً عن الحضور وابدى اعذارًا ثابته أوجبت تأخيره وجبت اقالته من الغوامة

#### (المادة ١٩٧)

اذا ثبت ان للشاهد مانهاً عن الحضور ينتقــل القاضي المعبــــــ للنحقيق مصحوبًا بكماتب المحكمة الى منزل ذلك الشاهد اسباع شهادته فان كان النحقيق امام المحكمة وجب عليها ان تعين احد قضائها لذلك

#### ( Ille: 11)

لايجوز رد شهادة احد الشهود ولاتجر يحهولوكان قر يبًا او صهرًا لاحد الاخصام الا اذا كان غير قادر على التمييز سواءكان ذلك بسبب زيادة كبر او صغر سنهاو بسبب مرض في جسمه او في قواء العقلية او غير ذلك من الاسباب التي من هذا القبل

### (المادة ١٩٩)

تسمّع اقوال من لم ببلغ سنه اربع عشرة سنة على سبيل الاستدلال فقط ( المادة ٢٠٠٠)

يجوز لمن لاقدرة له علىالتكلم ان يؤدي الشهادة اذا امكنه ان يبين.مقصوده بالكتابة او بواسطةالاشارات

### (المادة ٢٠١)

يجب على كل شاهد تجاوز سن الاربع عشرة سنة ان يحلف يميناً قبل استجوابه ( المادة ٢٠٠)

لايجوز لاحد ان يؤدي شهادة عا نضمنته ورفة من الاوراق المتعلقة بالاشغال المير ية الا اذا سبق نشرها او اذنت بافشائها الجهة المختصة بها

(المادة ۲۰۴)

اذا دي احد الموظفين|لى|فشاء ماصار تبليغه اليه على سبيل المسارة في اثنا اجراء وظائفه و رأى انه يترتب على عدم كتمان ذلك ضر ر ما للصلحة|العمومية فلا يلزم بالافشاء

(1110:307)

اذاعلم احد القضاة ونحوهم او احد ما مو ري الضبطية القضائية او ما مو ري الضبط والربط بتوضيحات متعلقة بفعل يستوجب عقوبة على حسب المقر ر في قانون العقوبات فلا يجبر على ان يعرف عن مصدر عمله بذلك

### (المادة ٢٠٠٠)

كل من علم من الانوكانية او الوكلا. او غــبرهـم بواسطة صنعته او خدمتــه بأ مر ما او بتوضيحات عن ذلك الامر لا يجوزله في اي حال من الاحوال الاخبار بذلك الامر ولا بالتوضيحات ولو بعد انتها. خدمته او اعال صنعته ما لم يكن الغرض من تبليغ ذلك البه ارتكاب حناية او خخمة

#### (المادة ٢٠٦)

ومع ذلك يجب على الاشخاص المذكور بين في المادة السابقة ان يؤدوا الشهادة عن الاسر والتوضيحات المتقدم ذكرها اذا طلب منها دائك من بلغها اليهم

### (المادة ٢٠٧)

لايجبعلى احد الزوجين ان يفشي بغير رضاء الآخر مابلغه اليه في اثناء الزيجة ولو بعــد انقضاء علاقاتها بينهما الا فيحالة رفع دعوي مرن احـــدهما على الآخر بحق او لحقامة دعوى على احدهما بسبب وقوع جناية اوجنعة منه نلى الآخر

### (146:4.7)

يؤدي كل واحد من الشهود شهادته على انفراده بغير حضور باقي الشهود الذين لم تسمع شهادتهم

### (المادة ٢٠٩)

على الشاهد ان يعرّف عن اسمه ولقبه وصنعته او وظيفته ومحله وان ببين قرابته او مصاهرته ودرجة القرابة او المصاهرة انكان قر يبا اوصهرًا لاحد الاخصام و يببن انكان خادمًا او مستخدمًا عند احد الاخصام

### (المادة ١١٠)

وعليــه ايضا ان يحلف يمينًا بانه يشهد بالحق وتكون نأ دية اليمين عــلى حسب الاصول المقررة بديانته ان طلب ذلك

#### (المادة ١١٦)

على الخصم الذي استحضر شاهدًا ان يبدى على التوالي الاسئلة التي برغب استشهاده عليها ثم يبدي الخصم الآخر ما بريد اشهاد ذلك الشاهد عليه وكل هذا بغبر ان يقطع احد . الاخصام كلام الآخر اوكلام الشاهد وقت أ داء الشهادة

### (المادة ١١٢)

لايجوز الاخصام ابداء اسئلة جــديدة للشاهد بعــد تمام استشهاده على. ا ابداءكل منهم الاباذن المحكمة اوالقاضي المعبن للتحقيق

#### (11/6:717)

يجوز لرئيس الحكمة اولاحد نضائها بعد استشهاد الشاهمد على ما ابداه الاخصام ان يساله مباشرة من تلقاد نفسه على يتوصل منه الى الوقوف على الحقيقة

### (المادة ٢١٤)

في أثناء ابداء الاسئلة من احد الاخصام عا يرغب استشهاد الشاهد عليه يجوز للخصم الآخر الاعتراض على ابداء سؤال حديد لاتعلق له بالواقعة المقصود اثباتها او خارج عن حد اللياقة وللقاضي منع ذلك السؤال

### (المادة ١١٥)

بنلي علي كل شاهد ما أَ داه من الشهادة ويضع امضاه، عليها بعــد تصحيح ما برى لزوم تصحيحه منها

#### (المادة ٢١٦)

اذا امتنع الشاهد من وضع امضائه اوكان لايمكنه وضعها وجب ذكر ذاك في المحضر ( المادة ۲۱۷ )

> رَّدِي الشهود شهاداتهم شفاهًا بدون مراجعة مذكرات لذلك ( المادة ۲۱۸ )

بشتمل محضر التحقيق على صورة العريضة والاس الذي عين فيه يوم التحقيق وعلى بيان الحل واليوم والساعة اللاقى حصل فيها التحقيق وعلى اسماء الاخصام وأ لقابهم وصنائههم ومحلاتهم مع ينان حضورهم او عدمه و بيان ماحصل منهم من التطلبات وعلى بيان حضور الشهود او عدمه والاوام، الصادرة في شانهم و بيان شهادة الشهود والأ يمان اللاقى حلفوها و بيان ماحصل من رد الشهود وما ترتب عليه من المسائل الفرعية و بيان الاسئلة التي وجبت ومن وجهها و بيان المسائل الفرعية التي نشات عن توجيه الاسئلة و بيان الاجوبة وذكر تلاوة شهادة الشهود عليهم وتصديقهم عليها والتصحيحات التي عرفوا عنها وبيان الجلسات التي اقتضاها التحقيق

#### (المادة ٢١٩)

اذا طلب الشهود مقابل تعطيلهم فيصير تقديره لهم و ببين ذلك في المحضرتم تعطى للشهود ورقة مستخرجة من المحضر وتكون نافذة على الخصم الذي احضرالشهود بتأنسـير من كاتب المحكمة

#### (11/2: . 77)

اذا لم تترتب على شهادة الشهود فائدة ما للـدعوى فتكون مصا. يف تكليفهم بالحضور ومصار يف سماع شهادتهم على الخصم الذي احضرهم

### (111:17)

اذا لم يحصل التعقيق|مام المحكمة او حصل اءاءها ولميحكم فيالدعوى في نفس الجلسة التي سممت فيها شهادة الشهود كان الاخصام الحق في الإطلاع على محضر التحقيق

## ( المادة ٢٢٢)

للاخصام في جميع الاحوال ان يأ خذوا صورة محضر التحقيق بشرط ان لا يترنب على ذلك تأخير الحكم في الدعوي

# (الفرع الرابع ــ فيما يتعلق بأهل الخبرة )

## (11/2:277)

اذا اقتضى الحال تعيين اهل خبرة فالمصكمة اوالقاضي تعيين واحد او ثلاثة من اهــل خبرة على حسب الاقتضاء وتذكر في الحكم الذي يصدر بالتعيين المواد المقتضى اخـــذ قول اهل الخبرة عنها مع بيان مايسرح لهم بعمله من الاجرا آت المستمجلةولا حاجة لاعلان ذلك الحكم ان كان صدو ره بمواجهة الاخصام او بجضور وكلائهم

### (المادة ١٢٤)

### ( Illes 077)

يجب على من نعين من اهل الخبرة ان يحضر للحكمة متى كانمه من يطلب التمجيل من الاخصام بالحضور ليعلم بماتمبيل من الاخصام بالحضور ليعلم بماتمبيل على اصل الحكم الصادر بدلك وعلى كاتب الحكمة ان ينسخ له من الحكم صورة مايشتمل على يبائ ماتمين له ثم يحلف اليمنين على يد القاضي المعين للامورالوقتية ولو بغير حضور الاخصام ويعين في ذيل محضر اليمنين الحل واليوم والساعة اللاتى بباشر فيها ماتمين له

### (المادة ٢٢٦)

محضر اليمين المشتفل على تعيير اليوم بمرفة اهمل الحبرة يصيراعلانه بموفة كانب المحكمة للخصم الاخر قبل الشروع في العمل باربع وعشر بن ساءة بالافل والاكار ... العمل لاغيًا

#### ( ILL: ( ILL)

وعلى اهل الخبرة مباشرة عمله ولوسينح حالة غياب الاخصام بعـــد نكـليفهم.بالحضور حسب القانون

### ( Illes X77)

على اهل الخبرة سماع اقوال الاخصام وملحوظاتهم وسماع شهادة الشسهود سواءكان خضورهم بمعرفة الاخصام او بمعرفة اهل الخبرة بدون تحليف للشمهود اذااذنت المحكمة لاهل الخبرة بذلك

#### (المادة ٢٢٩)

يذكر فيالمحضر المشتمل على اعمال اهل الخبرة بيان حضور الاخصام واقوالهم وملحوظاتهم تمضي عليها منهم مالم يكن لهم مانع ثابت بمنعهم عن الامضاء وبيان اعمال اهـــل الخــبرة بالتفصيل وبيان رأ يه والاوجه التي استند عليها فيه

### ( Illes . 77 )

يسلم تقرير اهل الخبرة لقلم كتاب المحكمة وهناك يجوز لكل من الاخصام الاطلاع عليه او ظلب صورة منه

#### (1410: 177)

بعد تسليم النقر يرلقلم كتاب المحكمة يجوز لمن بطلب التعجيل من الاخصام ان يقــدم الدعوى ألى المحكمة بتكليف الخصم الآخر بالحضور اليها بميعاد ثلائة ايام كاملة بمقتضى علم خبر

### ( Illes 777)

تقدر اجرة اهل الخبرة بمعرفةرئيس المحكمة او القاضي الذي ينوب عنـــه على نفس النقر ير المقدم منه

#### (146:477)

تقدير الاحرة يكون نافذًا على الخصم الذي طلب تعيين اهل الخبرة ومن بعد صدور الحكم في الدعوى بكون نافذًا ايضًا على نحكم عليه بمصاريف الدعوى

### (11/6:377)

تقبل المعارضة في تُقدير الاجرة من كل من الاخصام في الثلاثة ايام التالية ليوم الاعلان بذلك النقدير و يكون حصولها بالتعر يفعنها في فلم كتاب المحكمة ً

### (المادة ٢٣٥).

### (المادة ٢٣٦)

للخصم الذي تحصـل على تنقيص احرة اهل الخبرة بناء على معارضته التمسك بالحكم الصادر بذلك على الخصم الذي دفع احرة اهل الخبرة على حسب تقدير القاضي وللخصم الذي دفع الاجرة ان يرجع على اهل الخبرة

### (الله: ۲۳۷)

يجوز للحكمة ان تعين اهل خبرة ليعطوا رايهم امام الجلسة شفاهًا بدون احتياج لتقــديم تقرير وفي هذه الحالة يكتب رايهم بجضرالجلسة

### (المادة ١٣٨)

اذا اراد احد الاحصام رد من تمين من اهل الحبرة وجب عليه ال يكلف الخصم الآخر بالحضور بميعاد ثلاثة ايام بعد يوم التعيين اذا كان الحكم بالتعيين صادرًا بمواجهة الاخصام واما اذا كان صادرًا في حالة الغيبة فيكون التكليف بالحضور بميعاد ثلاثة ابام من بعد يوم اعلان ذلك الحكم

### (المادة ٢٣٩)

لايقبل من احد الاخصام رد اهل الخبرة المعينين بانتخابهم الا اذاكان سبب الرد حادثًا ِ بعد التعبين

#### (المادة ١٤٠)

يجوز رد اهل الخبرة اذا كان زوجًا اوقربًا او صهراً لاحد الاخصام على عمود النسب الما كانت الدرجة الرابعة بدخول الغاية و يكون احساب الدرجات على حسب طبقات الاصول طبقة فطبقة الى الجمد الاصلي بدورت دخول الغاية وعلى حسب طبقات الغروع طبقة فطبقة لغاية الدرجة الرابعة المذكورة بدخول الغاية

و يجوز ايضًا رد من له خصومة مقامة امام المحاكم مع احد الحصمين ومن تكون له منفعة شخصية في الدعوى ومن اكل او شرب مع الخصم ومن يكون مستخدمًا عند احد الخصمين او خادمًا له

(المادة ١٤٢)

يحكم في رد اهل الخبرة بطر يق الاستمجال فياول جلسة ( المادة ٢٤٢)

أذا ناخر اهل الخبرة عن تقديم نقر يره جاز لمن يطلبالتمجيل مرض الاخصام ان يكلفه بالحضور امام المحكمة بميماد ثلاثة ايام كاملة بحضور جميع الاخصام وللمحكمة ان تحدد في الحال ميمادًا لنقديم التقرير ولها ايضًا ان تمكم باستبدال اهل الخبرة بغيره بحيث لا يترتب على ذلك اخلال بما يلزم من التعويضات ان كان لها وجه

(المادة ٣٤٣)

لاتكون المحكمة منقادة الى رأ ي اهل الخبرة

(المادة ١٤٤)

اذا لمتكتف المحكمة بما ابداه اهل الخبرة فلها ان تعينواحدًا او ألا أنه غيرهم من اهل الخبره و يجوز لمن تعينه ان يستمين بالاستملام من اهل الخبرة السابقين

(الفرع الخامس \_ في الكشف على الاعيان الثابتة)

(المادة ع ٢٤)

يجوز للحكمة ان تتوجه بهيئتها الاحتماعية اذا رأت لزومًا لذلك الى المحل الواقع فى شانه التنازع او ان تامر واحدًا من قضاتها او اكثر بمن كان حاضرًا وفت المرافعة في الدعوى بالتوجه الى المحل المذكور في اليوم والساعة المينين لذلك في الحكم او في الامرالصادر من اقدم القضاة المهينين لذلك

#### (المادة ٢٤٦)

اذا لم يكن الحكم بذلك صادرًا بمواجهة الاخصام او كان تعيين اليوم بامر القاضي المعين للكشف وجب اعلان الحكم او الامر المذكور للاخصام بمعرفة كانب العكمة قبل الوصول الى المحــل بار بع وعشرين ساعة غير مواعيد المسافة و بقوم هذا الاعـــلان مقام التكليف بالحضور

#### (14/63437)

يحرر محضر تذكر فيه اعال النضاة المذكورين من وقت توجههم الى المجل المقصود لوقت تسليم المحضر في قلم كتاب المحكمة

### (المادة ١٤٨)

يجوز للمعكمة او لمن تعينه من قضائها تعيين اهل خبرة في حال الوجود بالمحل ليباشروا الاعمال المطلوبة منهم في الحال بعد حلفهم الايمان او ساع الشهود الذين يرى لزوم استشهلاهم بعد تحليفهم ايضًا و يكون حضورهم تجرد الاخبار لهم من كاتب المحكمة

#### (المادة ١٤٩)

يجب ان يكون كاتب المحكمة حاضرًا وقت الوجود بالحل وان يضــع امضاء على المحضر ( المادة ٢٠٠٠)

يصير تقدير المصار يف التي تترتب على الكشف على الاعيان الثابتة بمعرفة رئيس المحكمة او القاضي المعين لذلك و تيجري تسليمها مقدماً في فإكتاب المحكمة ممن يطلب الكشف او من الدعيان كانت المحكمة امراء الكشف المذكور من تلقاء نفسها

## الفرع السادس = في تحقيق الخطوط (المادة ٢٥١)

يجوز لمن يبده سند غير رسمي ان يطلب من عليه ذلك السند امام المحكمة ولولم يحل ميماده لاحل اعترافه بان هذا السند بخطه او امضائه او ختمه و يكون ذلك الطلب بصفة دعوى ترفع على حسب الاصول المقررة في المادة ٣٣ والمواد التالية لها من الباب الثاني من هذا القانون

### (146:707)

وفي حالة الاعتراف يصدق قاضي التحقيق او قاضي المواد الجزئية على ذلك لمن طلبه وتكون كافة المصاريف عليه

### (146:407)

اذا لم يحضرمن طلب الاعتراف وحكمت المحكمة في غببته يقوم هذا الحسكم مقام الاعتراف ولكن يكون للمحكوم عليه حق الاعتراض علىذاك الحكم في ظرف ثمانية ايام من يوماعلانه له وبجوز ان تكون المعارضة المذكورة بموجب علم خبر

#### (المادة ٢٥٤)

وفي حالة الانكار او في حالة وجود سند غير رسمي في خصوبة موقوف الحكم فيها على صحته وانكر الخصم الخط او الامضاء او الحتم الشتمل ذلك السند عليهـــا تاس المحكمة باجراء التحقيق

#### (1116:007)

الحكم الصادر بالتحقيق بتعين فيه القاضي الذي يكون التحقيق على يدد واهل الخبردا نضًا ان لم نفق عليهم الاخصام

#### (المادة ٢٥٦)

يؤمر في الحكم المذكور بتسليم الورقة المقتضى تحقيقها في قلم كتاب المحكمة من طالب التحقيق وكانب التحقيق وكانب المحكمة عليا المحكمة عليا

#### (الملدة ٢٥٧)

تذكر هذه الاجراآت في محضر النســليم ويمضي عليه كل من كـانب المحكمــة ومسلم الورقة

### (المادة ٢٥٨)

يجب على القامني المعين للتحقيق ان يصدر امرًا بناءً على طلب من بطاب التحجيل من الاخصام بتعيين المحل واليوم والساعة اللاتى يكون فيها حضور الاخصام امامه الاتفاق على الاوراق الني تحصل المضاهات عليها

#### (146:007)

تعلن صورة هذا الامر للخصم الآخر بمعرفة كاتب المحكمة ويكناف بالحضور بميعاد · يوم كامل

### (المادة ٢٦٠)

اذا لمُبحضر المدعي يسقط حمّه في طلب اثبات دعواه بمرفة اهل خبرة الااذا اثبت ان الذي منه، عن الحضور عذر قوي وتنظر المحكمة في هذا العذر على وجه الاستمحال واذا لم يحضر المدعى عليه فيصير التجعيق في غيبته

### (المادة ١٦٦)

الاو راق التي تقبل المفاهاة عليها هي الآتية فقط اولاً الامضاءاو الختم الموضوع على او راق رسمية

ثانيًا خط الخصم او امضًاؤه او ختمه المعترف به امام القاضي المعين للتعقيق ومسع ذلك يجوز للمدعي ان لم يجضر المدعى عليه ان يثبت صحة الخطاو الامضاء او الختم الموجود على الاو راق المقتضى المضاهاة عليها بشهادة من عاينوا الخصم في حال كتابة قاك الاوراق او وضع امضائه او ختمه عليها

> ثالثًا الجزء الذي يعترف الخصم بصحته من الورقة اللازم تحقيقها رابعًا الكتابة التي يكتبها الخصم باملاء القاضي (المادة ٢٦٣)

اوراق المضاهاة يصير امضاوُّها والتاشير عليها من الاخصام والقاضي وكاتب انحكمة ومن الشهود ان كان هناك داع لذلك و يكتب جميع ما ذكر في محضر ويمضي عليــه جميع الحاضہ بين

#### (المادة ١٦٣٣)

من بعد قبول او راق المضاهاة حسبها ذكر سابقًا لايجوز قبول او راق جديدة بدون حكم منر المحكمة

#### (11/6:377)

يجوز للقاضي المعين للتحقيق ان يأمر باجراء ما يلزم لاحضار او تسليم الاوراق الرسميسة لقلم كناب المحكمة بمن هي تحت يده من ارباب الوظائف الحمومية او الخدامات المبرية او اي حاكم من الحكام بدون احتياج للتصريح له بذلك في الحكم الصادر بالتحقيق و يجوز له ايضاً ان يتوجه مع اهل الخبرة للاطلاع علي الاوراق بدون نقلها من محلها

#### (1110:077)

في حالة تسليم الاوراق الرسمية لقـلم كـثاب المحكمة تقوم الصورالتي نسخ منها مقام الاصل متي كانت ممضاة من قاضى التحقيق وكانب المحكمة والمأ مور او الموظف الذي سلم الاصل ومتى اعيد الاصل الي محله ترد الصورة المأخوذة منه الى قلم كـثاب المحكمة ويصير ابطالها (11/2:277)

مصاريف نقل الاوراق ونسخ صورها يقدرها القاضي وهــذا التقدير يكون نافدًا على من طلب التحقيق

(الماد: ٢٦٧)

يحصل التحقيق امام الفاخي وكاتب المحكمة بمراعاة الاصول انفررة في الفرع الرابع المار الذكر الا انه في هذه الحالة يكون تعيين النيوم بامرالقاضي

(11/2: 177)

يضع اهل الخبرة امضاءهم وعلاماتهم على الاو راق المقتضى المضاهاة عليهامن قبل الشروع فيالتحقيق و يذكر ذلك في المحضر

(المادة ٢٦٩)

اذا حصل الشروع في التحقيق فيكون اجراؤه امام القاضي المعين لذلك

(المادة ۲۷۰)

لاتسمع شهادة الشهود الا فيا يتعلق باثبات حصول الكتابة او الامضاء او الختم على الورقة المقتضى تحقيقها بمن نسبت اليه لا في المشارطة المتصافقة بها نلك الورقة و يضمع الشمهود امضاءهم وعلاماتهم على الورقة المقتضى تحقيقها و يذكر ذلك في محضر التحقيق ( المادة ٢٧١)

من بعـــدتسليم المحضر في قل كتاب المحكمة تحكم المحكمة بصحة الورقة التي صار تحقيقها او عدمها وتحكم بعد ذلك في اصل الدعوى ان كانت مقامةامامها ( المادة ۲۷۲ )

اذا حكم بمحمة كل الورقة الواقع الانكار فيها فيحكم على من انكرها بغرامــة اربعائة قرش ديواني

## (الفصل الثالث \_ فيما يتعلق بدعوى التزوير)

### (المادة ٢٧٣)

اذا ادعى احد الاخصام في اثناء الخصومة بتزو ير ورقة او سند من الاوراق او السندات التي اعلنت اليه او قدمت الى المحكمة او اطلع عليها سواء كمانت رسمية او غــبر رسمية جازله في اي حالة كانت عليها الدعوى الاصلية ان يبدي دعواء بتزوير تلك الورقة او السند بتقرير يحرر في قلم كتاب المحكمة وترسل صورة منه فورًا بمرفة الكاتب لقلم النائب المحكمة

#### (المادة ٤٧٤)

على المدعي ان يسلم انى فلم كتاب المحكمة الورقة المدعي نزو برها اذا كانت تحت يده او صورتها المعلنة اليه

### (140:047)

اذاكانــــالورقة تحت يد الحكمة اوكـــانبها فيصير ايداعها في قلم كتاب المحكمة بمرفة كــانبها ( المادة ٢٧٦ )

اذاكانت الورقة تحت يد الخصم المدعى عليــه بالنسبة لنزو يرها يجب على رئيس المحكمة في حال اطلاعه على نقر ير المدعي بالنزو بر ان يعين محضرًا بناء على طلب المـــدعي ليستم نلك الورقة او يضبطها و بودعها في قلم كتاب المحكمة

### (المادة ۲۷۷)

اذا امتنع الحصم من تسليم الورقة المذكورة ولم يمكن ضبطها فيصير استبعادها من المرافعة في الدعوي الاصلية ولا يمنع ذلك من ضبطها عند الامكان

### (المادة ۲۲۸)

يترتب على الدعوى بتزو ير الورقة ابقاف الحكم في الدعوى الاصلية ( المادة ٢٧٩)

يجب على المدعي ان يعلن الى المدعى عليه في ظرف ثمانيسة ابام من ناريخ تقر يوه بدعوى النزو بر الادلة المرتكن عليها لينه دعواه مع تكليف المدعى عليسه بالحضور للجلسة بميعاد ثلاثة ايام كاملة لاحل الاثبات

#### (المادة ١٨٠)

اذا مضى الميعاد المذكور ولم يغمل المدعي ذلك جاز الحكم بسقوط دعواء بالتزو ير

### (المادة ١٨٦)

يجوز للمدعى عليه في اي حالة كانت عليها الدعوى ان يوقف المرافعة الحاصلة سيف مادة التروي و يرفق المرافعة الحاصلة سيف مادة التروي و يرفيها ولكن للحكمة ان تامرفي هذه الحالة بحفظ تلك الورقة او بضبطها اذا طاب ذلك مدعي التزرير سواءكان لاحل التحسك الميقول منها من المنفعة اليه او لاحل تمزيقها

#### (1116: 787)

لاتقبل المحكمة من الادلة سيف دعوى النزو ير الاما بكون متعلقًا بها وجانز القبول بالنظر لاثباتها و بالنظر لما يترتب على الثبوت بالنسبة للحكم في الدعوى الاصلية

#### (المادة ١٨٣)

يجوز للحكمة ان تحكم في الحال بتزو ير الورقة اذا ثبت ذلك لديها ( المادة ٢٨٤)

اذا قبلت المحكمة ادلة المتزو ير نامر باثباتها اما بمعرفة اهـــل الحبرة او بحصول النحفيق او بهاتين الطر يفتين معاً

#### (المادة ١٨٥)

اذا لم يقدم مدعي النزوير في ظرف ثمانية ايام من تاريخ الحكم الصادر بالاثبات عريضة للقاضي المعين للتحقيق بطلب الشروع فيه جاز الحكم بسقوط دعواء بالنزوير

### (المادة ٢٨٦)

تراعى في اثبات التزوير القواعد المقررة فيما نقدم في شان تحقيق الخطوط ( المادة ۲۸۷)

يكون للقاضي المعين للتحقيق النفويض النام في الامر بما يمكن من احضار او ابداع اصـــل الورقة المدعى النزو برفيها

#### (المادة ٨٨٢)

في حالة ابداع الاصل للورقة المذكورة في قلم كناب المحكمة يؤذن منها لكاتبها عند الاقتضاء بان يعطي الصور التي تطلب من الاصل المذكور لمن يكون له الحق في اخذها بمن عدا المحصمين

#### (المادة ١٨٩)

يجوز تحقيق اوراق المضاهاة التي يسوغ تقديمها في اي حالة كانت عليها المرافعة ( المادة ٢٠٠٠ )

عند انتهاء التحقيق في مادة التزوير يكلفالخصم الذي يطلب التعبيل خصمه الآخر بالحضور امام المحكمة بميماد ثلاثة ايام كاملة لاجل الحكم في مسئلة التزوير ثم المحكم بعده في الدعوى الاصلية بغير اقتضاء لتكليف جديد

### (المادة ٢٩١)

من ادعى النزوير وسقط حقه في دعواء او عجز عن اثبانه يحكم عليه بغرامة الغي غرش ديواني انمــا لايحكم عليه بشيءُ اذا ثبت بعض مدعاء من النزوير

### (المادة ٢٩٢)

يجوز للحكمة ان تحكم برد او بطلان اي ورقة بتحقق لها انها مزوَّرة ولولم تقدم اليهـــا دعوى بنزو ير تلك الورقة

#### - CENTER

## الفصل الرابع

( في الدعاوي الغرعية والدعاوي التي تقام من المدعى عليهم على المدعين في اثناء الدعاوي الاصلية وفي دخول شخص ثالث في الدعاوي غير المتداعين )

### (المادة ٢٩٣)

ُ الدعاوي الفرعية التي نقام في اثناء انتحقيق تقدم الى المحكمه اما بالاحالة عليها مرُّ قاضي التحقيق او بابداء الدعوى ضمن طلبيقدم من احد الاخصام الى المحكمة ويحكم فيها بوجه الاستمجال

### (146:387)

اذا اقام المدعى دعوى فرعية متضمنة لزيادة على الطلب الاصلي او محو وأنبسات فيه او اقام المدعى عليه دعوى على المدعي في اثناء الخصومة فتضم الدعوى الفرعية الى الدعوى الاصلية ويجكم فيهما في آن واحد اذاكان لذلك وجه

### (المادة ٢٩٥)

يجوز لغير المتداعين بمن يمكن ان بعود عليه ضرر من الحكم في الدعوى ان يدخل في الدعوى الله يعدل في الدعوى التعوى في الدعوى المقافي التعقيق او المام المحكمة في اي حالة كانت عليها الدعوى و يكون دخوله سيف الدعوى الما بطلب حضور الاخصام المام المحكمة او بتقديم طلبه في الجلسة حال انعقادها الما لا يترتب على ذلك تاخير الحكم في الدعوى الامتلية

### (المادة ٢٩٦)

اذا حصلت المعارضة لمن يطاب الدخول في الدعوى بأنه لاحق له فيه حكمت المحكمة في ذلك بوجه الاستمجال

# ( الفصل الخامس – في انقطاع المرافعة او تركها ) ( المادة ۲۹۷ )

وفاة الاخصام اواحدهم او تغير حالتهم الشخصية او عزلهم من الوظائف التي كانوا متصفين بها في الدعوى لا يترتب عليه عدم الحكم في الدعوى اذا كانت تقدمت منهم الافوال والطلبات الختامية في الجلسة ومع ذلك فللحكمة ان تمهل توقيع الحكم وتعطى المواعيد اللازمة متى كان لذلك وجه

#### ( Hiles XP7)

وفي هذه الحالة لايجوز للمحكمة ان تحكم في الدعوى الاعلى حاصل الاقوال والطلبات الختامية المقدمة اليها من الاخصام قبل الوفاة او تغير الحالة او العزل الا اذا حضر وارث المتوفي او من يقوم عمن نزل او تغيرت حالته الي المحكمة و باشر الدعوى باسمه.

#### ( Illes PPT)

اما اذا توفي احد الاخصام او تغيرت حالته الشخصية او عزل منالوظيفة التي كان متصفًا بها في الدعوى قبل تقديم الاقوال والطلبات الختامية فيها فتوقف المرافعة بغير اخلال بحقوق الاخصام ويرجع اليها لتجديد الطلب من او الى من يقوم عمن اوقفت المرافعة بسبب وقاته او عزله او تغير حالته

### (المادة ٣٠٠)

اذا حصل انقطاع المرافعة أو ايقافها بفعل أحد الاخصام أو اهمالهأو امتناء. فلا يتر نب على ذلك سقوط حقه في الدعوى الا اذا نص القانون على ذلك صريحًا

#### لادة ١٠٣

اما اذا استمر الانقطاع مدة ثلاث سنوات فلكل من الاخصام ان يطلب الحكم ببطلان المرافعة وتحكم المحكمة به ما لم يكن حصل قبل الطلب المذكور ما يترتب عليه منع ذلك المطلان من الاجرا آت الصحيحة في المرافعة

#### (146:7.7)

يقــدم طلب الحكم ببطلان المرافعــة بالاوجه والطرق المعتادة لتقديم الدعاوي الى المحاكم

#### (المادة ٣٠٣)

الحكم ببطلان المرافعة لا يسقط الحق في الدعوى انما يترتب عليه الغاء .احصــل من المرافعة فقط

### (146:307)

اذا حكم بالغاء المرافعة المقامة بالاستئناف بسبب استمرار الانقطاع فالحكم المستـــأ نف يعتبر انتهائيًا لا يستأنف

#### (المادة ٥٠٠٠)

اذا ترك احد الاخصام باختياره حقه في المرافعة او في بعض الا وراق الصادرة منه فيهًا واعلن ذلك لخصمه على يد محضراو ذكره في تقرير منه كان ذلكمانيًا للمرافعةاو الاوراق المتروك الحق فيها وموجبًا لالزامه بمصار يف المرافعة لكن لايترتب على ذلك سقوط حقه في اصل الدعوى

### (المادة ٢٠٦)

لايجوز للمدعى عليه عدم قبول الترك الواقع من المدعي ما لم يكن اقام عليه دعوى في اثناء الخصومة وضمت الى الدعوى الاصلية

#### ( Hica Y . 7)

التنازل عن الحكم يُترتب عليه سقوط الجق الثابت به لمن تنازل عنه

### (المادة ٢٠٨)

التنازل من طالب الاســـتئناف عن المرافعة فيــه لا يترتب عليه بطلان الاســـتئناف النوعي المقدم من الخصم الآخر بعد المواعيد المحددة لاقامة الاستئناف الاسلي وقبل اعلانهالتنازل

# (الفصل السادس - في رد القضاة عن الحكم)

(المادة ٢٠٩)

بجوز رد القضاة باحد الاسباب الآتية

اولاً. اذاكانالقاضي قريبًا او صهرًا لاحد الاخصام الىالدرجة السادسة والغابة خارجة ثانيًا اذاكانالقاضياو لزوجته او لاحد اقار به او اصهار، على عمود النسب خصومة

قائمة مع احد الاخصام او زوجه

أنما لا يقبل الرد اذاكانت الدعوى اقيمت من الخصم او زوجه بعــــد اقامة الدعوى التي طمل فيها الرد

ثَالِثًا اذَا كَانَ الْقَاضِي وَكَيْلاً شَرِعيًا لاحد الاخصام اوكانت مظنونة وراثته له بعد موته اوكان احد الاخصام خادمًا للقاضي او مؤاكلاً له

رابعً اذاكان للقاضي دعوى ماثلة للدعوى التي طلب فيها الرد

خاساً اذا إبدى القاضي نِصيحة لاحدالاخصام في القضية اوكتب عنها

سادساً اذاكان القاضي أدًى شهادة في الدعوى

سابعًا اذا قبل هدمة من احد الاخصام من وقت الشروع في الدعوى

أامنًا اذا وجد سبب فوي غير ما ذكر يستنتج منه انه لا بمكنه الحكم بغير ميل

ويجب على القاضي الذي يعلم اتصاف نفسه باحد اسباب الرد ان يخبر به المحكمة في اودة

مشورتها وهي تحكم بلزوم امتناعه عن الدعوى اوعدمه

### (المادة ١١٠)

يجب تقديم الرد قبل الشروع في المرافعة والاسقط حق طلبه وفي حالة ما إذا كان الرد في حق قاض معين من طرف المحكمة يكون في ظرف ثلاثة ايام من يوم تعيينه ان كان حكم هذا التعيين صادرًا بمواجهة الاخصام واما ان كنان سيفح حالة الغياب فالشلائة ايام تبتدئ من بعد اعلان الحكم بثلاثة ايام ان لم يعارض فيه الخصم وان حصلت منه معارضة تبتدئ الثلاثة ايام المذكورة من بعد صدو رالحكم برفض هذه المعارضة

### (المادة ١١٦)

لايسقط حق طلب الود اذا حدثت اســبابه بعد مضي المواعبد المقررة لذلك او اثبت الخصم انه لم يعلم بها الا بعد مضى تلك المواعيد

### (المادة ٢١٣)

يحصل الرد بنتر يريكتب في قلم كتابالمحكمة ويمضي عليه الخصم اووكيله الممين لذلك وفي هذه الحالة نرفق ورفة التوكيل بطلب الرد

### (المادة ١١٣)

اذاكان الرد وافعًا في حق قاض جلس اول مرة لسماع الدعوى بمواجهة الاخصام فيجوز الرد بمذكرة تعطى لكماتب المحكمة الحاضر بالجلسة بشوط تجديده بقلم كتباب المحكمة سيث ظرف اربع وعشرين ساعة

### (المادة ١١٤)

يلزم ان يكونطلبالرد مشتملاً على اسبابه ونرفق به عند الاقنضاء الاو راق المستند عليها فيه

### (المادة ١١٥)

تقدم صورة طلب الرد الي رئيس المحكمة بمعرفة كاتبها في ظرف ار بعوعشر ين ساعة وعلي الرئيس ان يطلع عليها القاضي المطلوب رده و يعين قاضيًا لعمل النقر ير عن ذلك ( المادة ٣١٦ )

يجب على القاضي المطلوب رده ان يجيب صراحة في المدةالتي يعينها الرئيس عن الاوجـــه المبنى عليها الرد وان يحو رجوابه على اصل النقرير المقدم بطلب الرد

#### (الماد: ١١٧)

اذاكانت الاسباب موجبة للرد فانونًا ولمُبْعِب عنها القاضي المطلوب رد. في الميعاد الذي عينه الرئيس او اجاب بالاعتراف بها فيصدر الحكم بناء علىذلك دون غيره من الاسباب باجتناب القاضي للدعوى

#### (المادة ١١٨)

ان لم يحكم بجواز قبول اسباب الرد او جحدها القاضي ولم يوجد لها ثبوت بالكتابة وحُكمت المحكمة بأن لا وجه للاثبات بالبينة فحكم برفض طلب ال<sub>ب</sub>د ( المادة ٣١٩ )

> يسمم القاضي المعين لعمل النقر ير اقوال طالب الرد والقاضي المطلوب رده و يصابر تلاوة النقر ير واصدار الحكم في حال انعقاد الجلسة بدون مرافعة

> > (المادة ٢٠٠٠)

في حالة ما اذا كان الفاضي المطلوب رده معينًا من محكمة غير المحكمة التابغ لها فترسل صورة طّلب الرد الى رئيس المحكمة النابع لها ذلك القاضي و يأخسف الرئيس جواب الفاضي على نفس الصورة و يعيسدها الى المحكمة الصادر منها التعبسين الاحراء اللازم على الوحه السابق ذكره

### (المادة ٢٢١)

الحكم الصادر برفضطلب الرد يحكم فيه على طالبه بغرامة اربعائة قرش ديواني وتزاد تلك انعرامة لغاية الغى قرش

### (المادة ٢٢٢)

يقبل الاستثناف من طااب الرد ولوفي المواد التي يكون الحجيم فيها انتهائيًا وطلب الاستثناف بكون بتقرير يحمر رفي فلم كتاب المحكمة في ظرف خمسة ابام من يوم صدور الحكم بدون ميعاد آخر

### (المادة ٣٢٣)

ترســل صورة كل من تقر يرطلب الرد واقوال القاضي والحكم وطلب الاســــثناف الى قلم كـــّـاب محكمة الاســـثناف

### (146:377)

على كاتب محكمة الاستثناف تقديم تلك الصور اليها في ظرف أثلاثة ايام وتحكم فيها في اقرب وفت على حسب القواعد المقر رة سابقاً بغير احتياج لسباع أفوال الاخصام ( المارة ٣٢٥)

في اثناء الاجراآت المتعلقة بالردنوقف الدعوى على ماهي عليه انما يجوز للمحكمة عنـــد الضرورة وطلب المحصم الآخران تعين قاضيًا بدل المطلوب رد. و يجوز ايضًا طلب هذا التعبين في حالة الاستثناف ولوسبق رفضه قبل حصول الا-ثمُّناف المذكور

( Ilic: ۲77)

تتبع الاصول المذكورة سابقًا سيف حالة طلب رد المحكمين ايضًا (المادة ٣٢٧)

اذا طلب رد حجيع قضاة المحكمة او بعضهم بجيث لم يبتى من عددهم ما يكفى للحكم فيرفع طلب الرد لمحكمة الاستثناف بعد كتابة النقر ير به في فلم كتاب المحكمة واخذ اقوال القضاة المطلوب ردهم في المحضر

#### (المادة ٢٢٨)

اذا طلب رد جميع قضاة محكمة الاستئناف او بعضهم بجيث لم يبق من غسدهم مايكفى المحكم في ذلك قترفع مسئلة الرد والدعوى الاصلية اذا قبل ذلك الرد الى محكمة مخصوصة مركبة من احد عشرقاضياً بالاقل من فضاة الاستئناف الذين لم يطلب ردهم ومن رؤساء لمحاكم الابتدائية ووكلانها وعند الاقتضاء يضم اليهم بالاقتراع قضاة من المحاكم الابتدائية بشرط ان القضاة الذين تركب منهم هسذه المحكمة لم يسبق منهم نظر الدعوى في المحكمة الابتدائية

#### ---

البابالثامن

(في طرق الطعن في الاحكام)

(المادة ٢٢٩)

نقبل المعارضة في الاحكام الصادرة في الغيبة الى الوقت الذي علم فيــه الغائب بتنفيذها ; المادة ٣٣٠)

يعتبر علم الخصم بتنفيذ الحكم الصادر عليه في غيبته بمضي اربع وعشرين ساعة بعد وصول ورقة متعلقة بالتنفيذ لشخصه او لحمله الاصلي او وصول ورقة مذكوز فيها حصول شي ً مز التنفيذ ولا يجوز تنفيذ الاحكام الصادرة في الغيبة الا بعد اعلانها بثمانيـــة ايام ما لم يكن|التنفيذ. المؤقت مذكورًا في الحكم

(المادة ٢٣١)

لاتقبل المعارضة في الحكم بعد الرضاء به

(المادة ٢٣٢)

نحصل المعارضة على حسب الاصول المقررة للتكليف بالحضور وتعلن ورقة التكليف بالحضور للخصم الآخر سف المجل المعين او في محله الاصلي اذا كان في البلدة الكائنة بها المحكمة

(المادة٣٣٣)

(المادة ٢٣٤)

تقبل المعارضة في كل امر او حكم صادر سيف الغياب الا في الاحوال المستثناة في القانون (المادة ٣٣٥)

يترنب على المعارضة ايقاف التنفيذ الااذاكانالتنفيذ المؤفت مذكورًا سيف الحكم او في نص القانون

( ILL .: PTT )

ولكن يجوز مع المعارضة اجراء الوسائل التحفيظية ( المادة ٣٣٧ )

المعارضة في امر صادر من احد القضاة تقدم الى المحكمة الموظف فيها ( المادة ٣٣٨ )

وترفع المعارضة في الحكم الى المحكمة التي اصدرته

(المادة ٣٣٩)

الحكم الذى يصدر في الغيبة بعد المعارضة لاتقبل فيه معارضة مطلقًا

#### (المادة ٠٤٠)

وكذلك لاتقبل المعارضة في الاحكام الصادرة بعد تأخر المدعى عليهم وتكليفهم ممة ثانية بالحضوركالحالة المبينة في المادة ١٢٣

#### (146:137)

يكون في قلم كتاب المحكمة دفتر لنيد الممارضات ويكون قيدها بمعرفة كانب المحكمة في بوم حصولها أو في ظرف أربع وعشر بن ساعة بالاكثر اذا منعه مانع عن النهيد في اليوم المذكور

#### ( المادة ٢٤٣ )

يتضمن ذلك القيد بيان اسماء الاخصام وتاريخ كل من الحكم والمعارضة (المادة ٣٤٣)

لا يمكن تنفيذ الاحكام الصادرة في الغيبة على غير المتداعين الابشهادة من كاتب ال**حك**مة دالة على عدم وجود معارضة في تلك الاحكام بالدفتر المذكور

### (المادة ع ع ١٠)

يبطل الحكم الصادر في غيبة الخمم و بعدكاً نه لم يكن اذا لم يحصل تنفيذه في ظرف ستة أشير من تاريخه

## 

يجوز للاخصام في غير الاحوال المستثناة بنص صريج في القانون ان يستأ نفوا الاحكام الصلدرة من الحاكم الابتدائية أو من محاكم المواد الجزئية اذا كان المدعى به زائد ا عن الف فرش دبوانى اوكان مقدار المدعى به غير معين

## زالمادة ٢٤٦)

الدعاوي المتملقة بالايرادات المؤبدة نقدر باعتباركل سبعة منها في مقام مائة والدعاوي المتعلقة بالايراد مدة الحياة تقدر باعتباركل اثنى عشر منها في مقام مائة والدعاوي المتعلقة بفسخ الايجار او بصحة التنبيه على المستأجر بتخلية المحل المؤجر تدخل في تقديرها اجرة المدة البافية لنهاية الايجار والدعاوي المتعلقة بالفلال وغيرها من الماكولات تقدر تميم على حسب اسعار الاسواق المختصة بها

#### ( Ille: Y37)

تحذف في تقدير المدعى به الحاصل لاجل معرفة جواز الاستثناف من عدمه الطلبـــات الثي لم يحصل فيها تنازع والمبالغ التي عرضها المدين على دائنه بالحالة الرسمية ( المادة ٣٤٨)

في حاله ما اذا اقميت دعوي من المدعى عليه على المدعى في اثناء الخصومة او دعوى بطاب المقاضمة يعتبر في التقدير آكبر مبلغ حصات المطالبة به امام المحكمة

(المادة ١٤٩)

و يكون التقدير بالاوجه المنقدمة على مقتفى آخر طاب قدم من الاخصام للمعكمة عند شروعها في المداولة في الحكم

### (المادة ٢٥٠)

ا ما الاحكام الصادرة في مسائل الاختصاص وعدمه فيجوز استثنافها مهماكان مقدار المدعى به

### (المادة ١٥٦)

لا يقبل استثناف الاحكمام الصادرة في الغيبة ما دام الطمن فيها بطر يق المعارضة جائزًا ( المادة ٣٥٢ )

الحكم الصادر على خلاف حكم سابق يجوز استثنافه أ ياكان مقدار المدعى به ويرفع الحكم الاول الى المحكمة الابتدائية او الى محكمة الاستثناف

#### ( المادة ٣٥٣ )

الميعاد الذي يجوز الاستثناف فيه هو ستون يوماً من يوم اعلان الحكم لنفس الحصم أو لمحله الاصلي او الممين اذاكان دَلك الحكم صادرًا مرت محكمة ابتدائية واما ان كأن صادرًا من محكمةالمواد الجزئية فيكون الميعاد ثلاثين يوماً

ويعتبر طلب الاســتثناف مرفوءًا .تى قدم الخصم عريفـــة لتكليف الخصم الآخر بالحضور

وعلى كاتب المحكمة ان يبين في العريضة المذكورة بحضور الخصم اليوم والساعة اللذين قدمت فيهما ويقيد ذلك بدفتر مخصوص ثم يعطي للخصم وصلاً باستلام العريضة

#### (المادة عهم)

يزاد على المواعيد المذكورة بالمادة السابقة مواعيد المسافة

ولا يمتبر ابتداء تلك المواعيد فيما يتعلق بالاحكام الصادرة في حال الغيبة الا من اليوم الذي صارت المعارضة فيه غير جائزة القبول

#### (المادة ٥٥٥)

يكون ميماد الاستثناف خمسة عشر يوماً في الاحكام الصادرة في المنازعات المتملّقة بالتنفيذ وفي الامور المستجملة المبينة في المادة ٢٨ وفي الاحكام المتعلقـة بالتغليس او بتوزيع الاموال على الديانة مجسب مراتب امتياز الديون ودرجات الرهن أ والتوزيع بين الغرماء وجميع ذلك ان لم يكن في القوانين مواعيد اقصر من الميصاد المذكور في احوال مخصوصة

### (المادة ٢٥٦)

لا يجوز تنفيذ الاحكام الصادرة من اول درجة الا بعد مضي ميعاد الاستثناف ما لميكن التنفيذ المؤقت مذكورا فيها أو مصرحاً به في القانون

### (المادة ٢٥٧)

اذا طلب احد الاخصام استثناف الحكم جاز للخصم الآخر فضلا عن حقه في طلب الاستثناف طلبًا اصليًا في الميعاد المقرر ان بطلب استثناف ذلك الحكم طلبًا فرعيًا ما دامت المرافعة قائمة في تحكمة الاستثناف ولم يترك الطالب الاول دعواه فيه ولا يمنع الطالب الثانى سبق قبوله للحكم المذكور

### (المادة ١٥٠٨)

موت المحكوم عليه يوقف ميماد الاستثناف ولا يحسب الباقي من الميماد الا بعد اعلان الحكم للورثة في آخر محل كان لمورثهم

### (المادة ٢٠٩)

اذا صدر الحكم بناء على ورقة مزورة او حكم بالزام احد الاخصام المدم ظهور ورقة قاطمة في الدعوى حجزها الخصم الآخر فلا يبتدئ ميماد الاستثناف في الحالة الاولى الا من اليوم الذي اقر فيه بالنزو بر فاعله او حكم فيه بثبوته وفي الحالة الثانية من اليوم الذي ظهرت فيه الورقة بعد حجزها

### (المادة ٢٦٠)

لا يجوز استثناف الاحكام التحضير ية (١) الا عند استثناف الحكم الصادر في اصل الدعوى

#### (1110:117)

امة الاحكام التمهيدية التي يؤخذ منها ما يدل على ما تحكم به المحكمة فى اصل الدعوى والاحكام الصادرة باجراء امورمؤقتة فيجوز استثنافها في الحال كما بجوز استثنافها عند استثناف الحكم في اصل الدعوى بدون ان يترتب على التاخير في ذلك سقوط حق طالبُ الاستثناف ولوسبق تنفيذ تلك الاحكام برضائه

#### (11/2: 777)

استثناف الحكم الصادر في اصل الدعوى يترتب عليه حتماً استثناف جميع الاحكمام التحفيرية او التمهيدية التي سبق صدورها في الدعوى 1 لم تقرر المحكمة الابتدائيـــة اومحكمة الاستثناف ان طالب الاستثناف قبل تلك الاحكمامةبولاً صريحاً

### (المادة ٢٦)

يكون الاستثناف بعريضة تقدم لرئيس المحكمة الابتدائيــة اومحكمة الاستئناف على حسب الاحوال بمراعاة الاصول المقررة فيما يتعلق بتكليف الاخصام بالحضور امام المحكمة

وعلى طالب الاستثناف ان يرفق بتلك العريفة صورة من الحكم المستأ نف ويكتب رئيس المحكمة بذيل العريضة المذكوزة أمرا منه م بتكليف الخصم الآخر بالحضور ويعين اليوم والساعة اللذين يكون فيهما الحضور وتسلم صورة من ذلك الاس الى طالب الاستثناف ثم تعلمن صورته وصورة العريضة الى الخصم الآخر بمعرفة كانسالحكمة

وعلى الكاتب المذكور ان يتيد الدعوى في الجدول الممومي المعسد لقيد القضايا متى استلم أصل ورقة التكليف بالحضور من المحضر المعين لاعلانها و بعد ذلك يطلب من كاتب المحكمة التى حكمت في الدعوى في أول درجة أن يرسل لة أوراق القضية

<sup>(</sup>۱) الاحكام النحضيرية في الاحكام الصاهرة في اثناء المرافعة لمحرد استيفاء النحفيقات يحيث لا يوخذ منها ما يدل على مانحكم به المحكمة سنجاصل الدعوى

#### ( المادة ١٣٤)

يجب على طالب الاستثناف ان يعين في العريضة محلاً له في البلدة الكائنة بها محكمة الاستثناف او المحكمة الابت دائبة التي سنحكم في طلبه ان لم يكن ساكناً في نلك البلدة والافيصح اعلان الاوراق اليه بمجرد توصيلها لفلم كتاب المحكمة

### (المادة ١٦٥)

تملن ورقة تكليف الخضم بالحضور امام المحكمة المرفوع لها الاستثناف لنفس الخصم او لمحله الاصلى او المعين

#### (المادة ٢٦٦)

القواعد السابق تقر يرها في شان المرافعات في المادة ٧٠ والمواد التالية لها والقواعد المقررة فيا يتعلق بالاحكام تتبع في المرافعة في الدعاوي المستأ نفة

#### (المادة ٢٦٧)

#### ( Illes KF7)

لايجوز ان نقدم سينح الاستئناف طلبات جديدة غير الطلبات الاصلية ولكن يجوز ان يضاف الى الطلب الاصلي ما استجد من الاجر والغوائد او الارباح (1) او نحو ذلك بما يتبع الاصل من وقت تقديم آخر الطلبات في المحكمة الابتدائية وكذلك يضاف ما زاد من التمويضات من وقت الحكم المستانف

### (المادة ٢٦٩)

يجوز للاخصام ان يبسدوا ادلة جــديدة اثبوت الدعوى او لنفيها

## (المادة ٢٧٠)

اذا حكمت المحكمةالابتدائية او محكمة الاستثناف بأ بطال حكم من الاحكام التمهيدية وكانت الدعوى الاصلية صالحسة الحكم فيها جاز للحكمة ان تطلب الدعوى المذكورة وتحكم فيها

(١) تراجع المادة ٤٧٩ من القانون المدنى

## (المادة ١٧٦)

و يجوز ذلك ايضًا للعكمة اذا حكمت بابطال حكم صادر في مسئلة اختصاص المعكمة او في طلب الاحالة منها على محكمة اخرى بسبب اقامة الدعوى بها او دعوى اخرى مرتبطة بتلك الدعوى وكانت الدعوى الاصلية صالحسة للعكم فيها انما لايجوز لها ذلك اذاكان المدعى به لاينجاوز القدر المترر لما تحكم فيه محاكم المواد الجزئية حكمًا انتهائيًا

## (الفصل الثالث)

( في التماس اعادة الحكم بالمجكمة التي اصدرته)

#### (المادة ٢٧٣)

يجوز للاخصام التماس اعادة النظر في الاحكام الانتهائية الصادرة من عكمة ابتدائيسة او استثنافية بمواجهة الاخصام او في حال الغيبة السكانت المواعيد التي تجوز فيها معارضة الاحكام الصادرة في الهياب قد مضت وهذا الالتماس يكون بنا على سبب واحد أو اكثر من الاسباب الآتية

اولاً اذا لم بحكم في احد الطلباب المقدمة للحكمة

ثانيًا اذا حصل في اثناء نظر الدعوى غش من الخصم الآخر وترتب عليسه تأثير في راي الفضاة في الحكم

ثَالثًا اذا حصــل الأقرار بعـــد الحڪم بنزو ير الاوراق التي ترتبعليها الحكم او حكم نذه رها

رابعًا اذا استحصل ملتمس الاعادة من بعد الحكم على اوراق قاطعة في الدعوى كمانت محيحورة بفعل الخصم الآخر

خامساً أذا حكم شيء لم تطلبه الاخصام

سادساً اذاكان الحكم مناقضاً بعضه لبعض

(ألمادة ٣٧٣)

ميماد النماس اعادة الحكم ثلاثون يومًا من تاريخ الاعلان بالحكم الصادر بمواجهة الاخصام وفي حالة ما اذا كمان الحكم صادرًا في الغيبة بكون ابتداء الميماد من اليوم الذي صارت المعارضة فيه غير جائزة الذبول

### (المادة ٤٧٣)

ومع ذلك لايكون ابتدا<sup>ء</sup> الميعاد في الوجه الثانى والثالث والرابع من|لاو جهالسابق.ذكرها الا من وقت ظهور الغش او النزو بر او الاو راق التيكانت مخفية

## ( المادة ٢٧٠ )

يقدم التماس اعادة الحكم بتكليف من الملنمس للخصم الآخر على الاوجه المعتادة بالحضور للمحكمة التي اصدرت الحكم ويجوز ان تكون تلك المحكمة مركبة من نفسالقضاة الذين اصدروا ذلك الحكم

#### (11105 777)

لا تعيد المحكمة النظر الا في الطلبات الملتمس اعادة النظر فيها ( المادة ٣٧٧ )

> تَعَكَمُ المحكمة ابتداه في جواز قبول الالتماس او عدمه ( المادة ٣٧٨ )

اذاحكم برفض الالتماس حكم على الملتمس بغراصة اربعائة قرش دبوانى و بالتمويضات ان كان لها وجه

#### (المادة ٢٧٩)

اذا حكمت المعكمة بقبول الالتاس فتعين الجلسـة التي يكون فيها حضور الاخصام للرافعة في اصل الدعوى بفير احتياج لاعادة التكليف بالحضور

#### (المادة ۲۸۰۰)

الحكم الذي يصدر برفض الالتماس لعــدم جواز قبوله او الحكم الذي يصــدر في موضوع الدعوى بعد قبول الالتماس لايجوز التماس اعادة النظر فيهما مطلقاً

# البابالتاسع

( في التنفيذ )

(الفصل الاول - قواعد عموميه)

المادة ١٨٦)

التنفيذ واجب لكل حكم او سند او عقد رسمي عليه صيغة التنفيذ

#### (1110: 787)

يحصل التنفيذ بمرفة المحضر بن وهم ملزومون باجرائه بناءٌ على طلب الخصم الذي يسلمهم الحكم او السند الواجب التنفيذ

#### (المادة ٣٨٣)

اذا امتنع المحضر عن التنفيذ جاز للخصم ان يرمع شكواه الى رئيس المعكمة التابع لها المحضر او لقاضي المواد الجزئية بالمحكمة المذكورة

### (المادة ١٨٤)

لايكون التنفيذ الا للاشياء المعينة الخالية عن النزاع ولا يجوز الشروع فيه قبل اعلان الحكم اوالسند الواجبالتنفيذ الى نفس الخصم اومحله والتنبيه عليه بالاجراء

### (المادة ١٨٥)

المحضر الذي يحرر ورفة التنبيه يلزم ان يكون مرخصًا له في الاستلام واعطاء سـنـد المخالصة الا اذاكان المبلغ المستحق على حسب نص الحكم او العقد الواجب التنفيــذ مستجعق الدفع في محل غيرالحل الواقع فيه التنبيه من المحضر

### (المادة ٢٨٦)

اذا حصل اشكال فيالتنفيذ فيايكون متعلقًا بالاجرا آت الوفتية يرفع امره الى محكمة المواد الجزئية الكائن,بدائرتها محل التنفيذ وما يكون متعلقًا باصل الدعوى يرفع امرهالى المحكمة التي اصدرت الحكم

### (المادة ٢٨٧)

يجوزللاخصام ان يطلبوا تفسير الحكم مباشرة من المعكمة التي اصدرته ( المادة ٣٨٨ )

يجوز للمحكوم عليه بدون انتظار لتنبيه المحضر بالتنفيذ ان يطلب مر المحكمة التي يكون فيها الاستثناف منع تنفيذ الحكم اذا كان موصوفًا بكونه انتهائيًا وكان وصفه بذلك في غير محله او كان التنفيذ الوقتي مامورًا به في غير الاحوال المبينة في القانون و يرفع الطلب في هذه الحالة الى المحكمة العليا بالنسبة للمحكمة الصادر منها الحكم و يكون رفعه بتكليف الخصم بالحضور اليها على الاوجف المعتادة و يحكم فيسه بطريق الاستمحال

### (المادة ٢٨٩)

وللحكوم له أيضاً السسي ينظم الى المحكمة العليا اذاكان مدعيًا بان وصف الحكم بكونه ابتدائيًا في غير محله او بان المحكمة أخطأت في عدم الحكم بالتنفيذ الوقتي او في امرها به بشرط تقديم الكفالة

### (المادة ٢٩٠)

التنفيذ الموقت في المواد التجار به يكون واجبًا قانونًا ولو مع حصولاالمعارضة او الاستئتاف او عدم التصريح به في الحكم بشرط تقديم الكفالة

### (المادة ٢٩١)

تعافي المحكمة المحكوم له من تقديم الكفالة ان طلب ذلك وكانت المادة تجارية واما ان كانت المادة مدنية فخكم بالتنفيذ الموقت بغير كفالة اذا كان المحكوم على معترفًا بالمحكوم به او كان الحكم السابق مصرحًا في منابة حكم بني او كان الحكم السابق مصرحًا فيه بالتنفيذ بغير كفالة وتحكم بذلك المحكمة ايضًا اذا كان حكمها مبنيًا على سند رسمي انما يشترط في كل ما ذكر سبق كون المحكمة عليه خصمًا في الحكم السابق او طرفًا في السابق او طرفًا

### (ألمادة ٣٩٢)

يؤمربالتنفيذ المؤقت في المواد المدنية ولومع حصول الاستثناف معاخذ الكفالة او بدون اخذها على حسب،انستصو به المحكمة في الاحوال الآتيه

اولاً في اخراج الساكن الذي لم يكن بيده عقد ابجار اوكان له ابجار وانتهت مدته او فسخ او لم يكن بالمحل المستاجر امتعة كافية الهمان الاجرة وفي ازالة اليد الموضوعة على العقار بغير وجه اذاكار ملك المدعي او استحقاقه العقار غير مجعود او ثابتاً بسند رسمي

ثانيًا في اجراء الترميمات الضرورية المستعطة

بَالثًا في الاجراآت النحفظية او الوقتية

رابعًا في تقرير النفقة الوقتية وتقدير المونة واداء الاجر

ويجوز للمعكمة في جميع هذه الاحوال ان تامر بالتنفيـذ الموقت ولو مع حصول المارضة

### (المادة ٣٩٣)

و يجوز للمحكمة ايضًا ان تامر بالتنفيذ الموفت ولومع حصول المعارضة او الاستثناف مع اخذ الكفالة او بدون اخذها اذا كان الطلب الذي تقدم للمحكمة مبنيًا على سند غير رسمي لم ينازع فيه

#### (المادة ٤٩٤)

التنفيذ الموقت بدون اخذ كفالة ولومع حصول الاستثناف يكون واحبًا لكل حكم فيما امر بعمن اجرا آت المرافعة اوالتحقيق ولوكان ذلك نما يدل على ماتحسكم به المحكمة في اصــل الدعوى الما للمحكمة ان تامر بتقديم الكفالة اذا كان يخشى حصول ضرر او خطر من التحقيق المحكوم باجرائه

#### (المادة ٢٩٥)

التنفيذ الموقت يكون واحبًا لكافة الاحكام الصادرة من محاكم المواد الجزئية في المنازعات والامور المذكورة في المادة 74

#### (الماد: ٢٩٦)

وفي الاحوال المستوجبة الاستمجال اوالتي يخشى من تاخيرها حصول ضرر يجوز للمحكمة او لقاضي المواد الجزئية الامر بان التنفيذ يكمون بموجب نسخة الحمكم الاصلية ( المادة ٣٩٧ )

يسلم كانب المحكمة في هذه الحالة نسخة الحكم الاصلية الى المحضر بوصل منه وعلى انحضران يردها عقب التنفيذ

#### (146:487)

الاحكام والسندات الواجبة التنفيذ لابتوقف تنفيذها بسبب عرض الدين من المدين لدائنه عرضاً رسمياً اذاكان الدائن منازعاً فيه انما لقاضي المواد الجرثيه الداخل في دائرته محل التنفيذ ان ياس بتوقيف اجراآت التنفيذ موقتاً بواسطة ايداع المعروض او مبلغ ازيد منه يعينه بمعرفته

## (المادة ٣٩٩)

في الاحوال التي لابجوز فيها تنفيذ الحكم الا مع اخذ الكفالة يكون لطالب التنفيذ الخيار بين ان ياتى بكفيل مقتدر او يودع في صندوق المحكمة من النقود او السندات ذات القيمة ما يساوي المحكوم به

#### (المادة ٤٠٠)

ما يختاره طالب التنفيذ من الاوجه المذكورة يكتب سينح و رقة التنبيه الحاصل على يد المحضر او في ورفة مستثلة تعلن الى نفس الخصم او الى محسله قبل صـــدور ورقة التنبيه أو بعـــده

#### (المادة ١٠٤)

وللخصم المحكوم عليه ميعاد ثلاثة ايام للمناقضة في اقتدار الكنفيل وتحصل المناقضة مجرّد. التقريربها في فلم كتاب المحكمة

#### (المادة ٢٠٤)

بعد مضيّ هذا الميعاد لاتقبل المنافضة بل يؤخذ على الكفيل التعهد في قام كتاب المحكمة ( المادة ٤٠٣ )

اذا حمل التنازع في اقتدار الكفيل او في شان السندات المراد ايداعها حكمت في ذلك محكمة المواد الجزئية الداخل في دائرتها محسل التنفيذ بطريق الاستمجال حكمًا انتهائيًا لايستأ نف و يكون ذلك بناء على طلب حضور الخصم بمقتضى علم خبر ( اللدة ٤٠٠)

اذا رجع الخصمعن اعتبار المحل المعين ولم يعين محلاً غيره ولم يكن ساكناً في البلدة الكائنة بها المحكمة فتعلن الاو راق الى فلم كتباب المحكمة و يعتبر ذلك صحيحاً (المادة ٤٠٦)

اذا مضت الستة اشهر المذكورة بدون شروع في التنفيذ او اوقف التنفيذ مدة ستة اشهر بدون حصول مرافعة فتكون الاعلانات الي نفس الخصم او الى محله الاصلي ( المادة ٤٠٠)

الاحكامالصادرة من محاكم بلدة من البلاد الاجنبية يجب لجملها نافذة في الديار المصرية ان نوضع عليها صيغة البتنفيذ بمراعاة الشروط والاجرا آت التي تقتضيها قوانين تلك البلدة فيا يتعلق بتنفيذ احكام غيرها من البلاد فيها

#### (Illes X . 3 )

الاحكمام الصادرة بالزام غير المتخاصمين بفعل امراو اداء شيء لا يجب تنفيذها فيحق ذلك الفير ولوبعد مفي مواعيد المعارضة والاستثناف الابابراز ورقة اعلان الحكم اوشهادة المحضر الدالة على حصوله مع شبادة كاتب المحكمة بعدم حصول معارضة ولا استثناف

### (المادة ١٠٤)

يجعل في قلم كتاب المحكمة دفتر يقيد فيه الكاتب المعارضات والاستثناف

## (الفصل الثاني)

( في التنفيذ بطريق الحجزعلى ما للدين لدى غيره من المنقولات ) وفي الحجز على ذلك تحفظًا ) .

### (المادة ١١٠)

يجوز لكل دائن بيده سند رسمي او غير رسمي يثبت له دينا خاليًا عن النزاع ان يطلب وضع الحجز على ما يكون لمدينه لدى الغير من النقود او الاو راق ذوات المقيمة المستحقة الاداء في الحال او في الما ل او غير ذلك من المنقولات المنعلقة بالمدين ومنعه من تسليمه شيئًا منها بشرط ان يبين القدر الذي ير يد وضع الحجز من اجله ( المادة ١١١)

لا يجوز لطالب الحجز ان يضم لدينه من الخقات الاحتالية از بد من فوائد سنة مستقبلة ولا اكثر من عشر مبلغ الدين في مقابلة ما يلزم من المصار يف انما لا يجوز في اي-حال.من الاحوال ان ينجاوز ذلك العشر ثلاثة آلاف قرش ديواني

### [المادة ١١٤)

اذا لم يكن بيد الدائن سند اصلاً اوكانالدين المذكور بالسند غير خالعنالنزاع جازله ان يطلب وضع الحجز بعريضة يقدمها الى قاضي المواد الجزئية اذاكان الدين لا يزيد على عشرة آلاف غرش وان زاد على ذلك تقدم تلك العريضة الى القاضي المعين للامور الموقية بالمحكمة الكائن بدائرتها عمل المدين

### (المادة ١١٣)

على القاضي ان يقدر الدين موقتًا في الاس الذي يصدره بوضع الحجز

#### (116:313)

على القاضي ان يصدر اسم. بالاحابة في كل الاحوال فاذا حصل نزاع رفع اليه وفى هذه الحالة يجوزله بعد ساع اقوال|الاخصام بمواحهة بعضهم بعضًا ان يمحو و يثبت في تقديره السابق و بوّيد الحجز او يرجع فيه على حسب مايظهر له من صحة الطلب وعدمها

#### (المادة ١١٥)

يجري وضع الحجز بورقة تعان على يد محضر على حسب الاصول المعتادة وتشستمل <sup>م</sup>لك الورقة على صورة السند او الاسم الصادر بوضع الحجز وعلى الحجل الذي عينه طالب الحجز في البلدة السّاكن فيها المحجوز لديه ان لم يكن طالب الحجز ساكنًا فيها فاذا لم تستوف الورقة جميع ذلك كان الحجز لاغيًا

#### (1465513)

اذاكان الحجز واقماً على ماتحت ايدي محصلي الاموال الميرية او المديزين لها او الامناء عليها يعب ان يكون الاعلان به الى اشخاصهم وعليهم ان يضعوا علاماتهم على النسخ الاسلية من او راق الحجز فان المتنعوا عن ذلك يكون التأشير على الاصل من وكيل الحضرة الخديوية بالمحكمة

#### (الماد:١١٤)

اذاكان المدين والمحجوز مال المدين عنده مقيمين في جهة واحدة جاز اعلات الحجز للمدين مبين الورقة التي اعلن بها المحجوز مال المدين عنده وإذاكان السند المستند اليه في وضع الحجز غير واجب التنفيذ يبغي ان تكون ورقة الاعلان للدين مشتملة على تكليفه بالحضور في المواعيد المعتادة امام قاضي المؤاد الجزئية المختص بالحكم في ذلك او امام المحكمة . الابتدائية الكائن في دائرتها محل المدين على حسب الاحوال لاجدل سماع الحكم بصحة الحجز لتوفر الشروط اللازمة فيه

#### ( Ille: X13)

اذا لم تصدر ورقة واحدة باعلان الحجز لكل من المدين والمحجوز مال المدين عنده وجب اعلان المدين بورقة الحجز في ميعاد ثمانية ايام واذا كان السند الذي استند اليه طالب الحجز غير واجب التنفيذ يلزم ان تشتمل ورقة الاعلان به على تكليف المدين بالحضور لاثبات صحة الحجز كما تقر رفي المادة السابقة

#### (المادة ١١٤)

اذالم يخصل اعلان الحجز للمدين في ميعاد الثمانية ابام في حالة وجوب ذلك الاعلان كان الحجزالمذكورلاغيًا من نفسه

# (المادة ٢٠٠)

يجوز للدين المحجوز على ماله لدى الغير ان يطلب رفع الحبجز. من المحكمة التابع هو لها و يعلن ذلك الطلب رسميًا للي المحجوز لديه

#### (المادة ٢١٤)

لايوقف الحجز جريان الفوائد التي تستحق على المحجوز لديه ولا يمنع المدين المحجوز ماله عن مطالبة المحجوز لديه بالدفع ويكون الدفع بايداع الدين بصندوق المحكمة التابع لها المدين ولا ينفك قيد الحجز عنه

#### (المادة ٢٢٤)

يجوز للمحجوز لدبه في كل الاحوال ان يودع القدر المحجوز عليه بصندوق المحكمةولو ادعى المدين بطلان الحجز مالم يرتفع الحجز بالنراضي او تحكم المحكمة برفعه ( المادة ٤٣٣ )

يجوز ايضًا للتحجوز لديه بعد ايداعه بصندوق المحكمة القدر المحجوز عليه لتأ دية دير. هاالب الحجز غاصة بعد ثبوته ان يسلم الباقي في ذمته للدين وفي هذه الحالة اذا حدث حجز آخر فلا يكون مؤثرا على المبلغ المودع

#### (1463373)

ذاكان الحجز واقعًا بناء على مند واجب التنفيذ او حكم بصحة الحجز في الاحوال الاخر ولم يودع المحجوز لديه بصندوق المحكمة القدر الواقع عليه الحجز حسب ما هو مقر ربالمواد. السابقة جاز تكليفه بالحضور الى قلم كناب المحكمة التابع لها ليبين الدين الذي في ذمته واسبابه وما وقع عليه من الحجوزات السابقة و يبرز ما لديه من الاوراق الاصلية المؤيدة لعجة مقاله او صورها مصدقًا عليها

#### (المادة • ٢٤)

#### (المادة ٢٦٤)

اذا وقع حجز آخر على مال المدين يودع المبلغ المقر به في صندوق المحكمة النابع لها المدين المحجوز على ماله

#### (المادة ٢٧٤)

لمنحجوز لديه أن يحجز في حميم الاحوال بما في ذمته للمدين قدر المصاريف التي صرفها بعد تقديرها بمعرفة القاضي

#### (Ille: X73)

اذا حصل تنازع فيما اقر به المحجوز لديه يرفع اصره للحكمة المختصة بالحكم في ذلك التابع لها محله

# (المادة ٢٩٤)

أذا ثبت أن المحجوز لديه لم يبين مقدار الدين الذى في ذمته غشًا منــه وتدليسا أو أنه أقر بمبلغ أقل مما في ذمته أو اخفى شبئًا مرت السندات المثبتة لصحة قوله جاز الحكم عليه بدفع القدر الذي وقع الحجز عليــه فاذا لم يكن في ذمة المحجوز لديه شيُّ للدين المحجوز على ماله أو لم يحصل نزاع فيا أقربه فلا يكون للحجز تأثير على المبالغ التي تستحق عليه بعد مفي ستة أشهر من يوم تقريره

#### (المادة ٣٠٠)

اذا اقر المحجوزلديه بما في ذمتــه للــدين المحجوز على ماله فــلا يجوز لمن يظهر من الدائنين الطالبين للحجز الزامه باعادة الاقرارانما يجوز لهم ان يعارضوا في صحة ما اقر به مالم يصدر حكم في شان ذلك الاقرار

#### ( المادة ٢٣١)

# (المادة ٢٣٤)

اذا تمدد المداينون الطالبون للحجز وكان الملغ المحجوز عليه غيركاف لوفاء ديونهم بتماميا يقسم بينهم على حسب المقرر في باب انقسمة بين الغرماء

#### (المادة ٣٣٤)

إذا وضعالحجز علىمال المدين عند الغير ثم احال المدين اجنبيا بالزائد لهعند المحجوز لديه

او بهضه واعلنت الحوالة اعلانا صحيحا ثم ظهر بعد ذلك مداينــون آخرون ووضعوا الحجز فهو لاه يتحاصون مع الحاجز بن السابقين ومع الحتال بشرط ان ينقص من حســة كل من الحاجز بن المتاخر بن قدر ما يفي باتمام مبلغ الحوالة كل منهم بحسب ما يخصه بالنسبة لدينه ( المادة ٤٣٤)

لايجوز وضع الحجز على اجر الخدمـــة وشهر ياتهم ولا على ماهيات المستخدمين ومرتبات ار باب الوظائف وار باب الماشات الابقــدر الخمس اذا كات الماهية في كل شهر ثمانمائة قرش ديوانى فاقل و بقدر الربع مما زاد على الثمانمائة قرش الى ان تبلغ الزيادة الفي قرش و بقدر الثلث فيما زاد على المبلغين المذكورين

(المادة ٢٥٥)

يصرف.ا زاد على القدر الجائز حجزه الي مستحقه الا توقف على امر بذلك ( المادة ٣٦٤)

لايجوز وضع الحجز علي النهقات المقررة والمرتبة موقتًا ولا على المصاريف المحكوم بها قضاء ولا على المبالغ الموهوبة أو الموصى بها للتنقة أو المشترط فيها عدم جواز الحجز عليها ولا على غير ذلك من الاشياء التي ينص القانون بعدم حجزها ( المادة ٣٧٠)

> المبالغ المقررة للنفقة يجوز الحجز عليها لوفاء دين النفقة (المادة ٣٨٤)

(المادة ٢٣٤)

اذا كمان الحجز وافعًا على ايراد مؤبد جاز بيع الاستحقاق في ذلك الايراد مع مراعاة الرسوم المقررة في فصل التنفيذ بجعجز المفروشات والاعيان المنقولة و بيعها

(الفصل الثالث \_ في التنفيذ بحجز المفروشات والاعيان المنقولة و بيعها ( المادة ٤٠٠)

لايجوز حجز المغروشات والاعيان المنقولة الابعد اربع وعشرون ساعة من التنبيه علىالمدين بالوفاء وانذاره بالحجيز على يدمحضر

#### (11/6:133)

#### (المادة ٢٤٤)

يجرى المحفر العجز بحضور شاهدين بالفين لايكونان من اقارب الاخصام ولا من أصهارهم الى الدرجة السادسة بدخول الفاية في المفيا ويمفي كل من الشاهدين او يختم على اصل المحضر وعلى صورته بغير حضورطالب الحجز وان لم يحصل ذلك كله كان الحجز لاغياً

اما اذاكان شيخ البلدة حاضرا سيف وقت اجراء الحجز وجب عليه اس يمضي او يختم على المحضرولا بلزم في هذه الحالة حضور الشاهدين

# (المادة ١٤٤٣)

يجوزان يكون الشاهدان من رجال الضبطية ( المادة ٤٤٤)

يازم ان يكون محضرالحجز مشتملا على البيانات المتاد ذكرها سيف جميع اوراق المحفورين وان يكون محتويًا زيادة على ذلك على تنبيه جديد لملدين بدفع الدين وانذاره بالحجز اذا كان محصوله في نفس محله او بجضوره وعلى بيان الحل الذي عينه الدائن بالجهة الواقع فيها الحجز وببين فيه ايضًا مفردات الاشياء انحجوزة وان لم يحصل ذلك كله كان الحجز لاغيًا وتبين بالمحضر اصناف ماحجز من النقود وتودع بصندوق الحكمة

> وعلى المحضرايضاً ان يبين في المحضراليوم الذى يكون فيه يسع الاشياء المسجموزة (المادة ٤٤٥)

توزن البشائع او تكال او تقاس على حسب انواعها اما مصوغات الذهب والفضة وصباتكهما فتوزن وتبين اوصافها و يصير تقويم هذه المصوغات والمجوهات بمموفة الهسل خبرة يعينه قاضي المواد الجزئية ويجلف بمينا المام القاضي المذكور وتقوم ايضاجميع الاشياء الاخو بناء على طلب الحاجز اوالمحجوز عليه اذا تراآي للقاضي لزوم ذلك ثم يلحق بمعضر الحجز تقرير اهل الخبرة المعين لحذا الغرض بموفة القاضي المذكور

# (المادة ٢٤٦)

يرتب المعضر حارسا على الاشياء المحجوزة اذا لم يأت طالب الحجيز بمحارس مقتــــدر ينصبه المحضم

#### (الماد: ٢٤٤)

يجب ان يكون الحارس متصفا بالصفات المشترطة في الشهود

# (المادة ١٤٨)

تعطى للحارس صورة من المحضرو يضع امضاء او ختمــه على الاصل والصورة وان لم يفعل ذلك تذكر الاسباب المانعة له منه

#### (1466 133)

يعمل المحضر بدور في نقسل الاشياء المحجوزة من محلها و يرنب المحضر من يقوم بمحافظة وملاحظة الحلات التي بها الاشياء الواقع عليها الحجز لحين اتمام المحضر وان لم يتم سيف يوم واحدجاز استمراره في الايام التالية بشرط متابعتها

# (المادة ٠٥٠)

اذا حصل الحجز في محل المدين او كان حاضراً في وقت تمام المحضر فتسلم له في الحال صورة منــه على حسب الاصول المقررة فيا يتعلق باوراق المحضرين وامضاء المدين محضر الحجز لايستلزم رضاه بالحكم به

#### (المادة ١٠٤)

اذا حصل الحجز في غير محل المدين وبدون حضوره فتعلن اليه صورة المحضر في مدةار بـع وعشرين ساعة من وقت الحجز غير مواعيد المسافة

#### (1403703)

اذا حصل توقف من المدين في الحجز وطلب رفع الامر الى قاضي المواد الجزئية وجب على المحضر ان يوقف احراء الحجز مع تكليف المدين في المحضر بالحضور ولو بميعاد ساعـة في منزل القاضى ان دعت الضرورة لذلك

#### (146: 403)

اذاكانت ابواب المحلات التي بها امتمة المدبن مغلقسة او حصل الامتناع مرض فخمها او حصل تطاول او تمد على المحضراو مقاومة له فيعمل جميع الوسائل التحفظية منمًا لاختلاس الاشياء الموجودة وله ان يستمين برجال الضبطية والحكومة المحلية

#### (المادة ١٥٤)

لا يجوز للحضران يحجز الفراش اللازم للدين واقار به واصهاره على عمود النسب المقيمين معه في معيشة واحدة ولا ما عليهم من النياب والملابس

# (146:003)

لايجوز حجز الاشياء الآتية الااذاكان لتأدية ايجار مسكن او ارض او لايفاه دين نفقة اولاً الكتب الضر و رية لحرفة المدين والآلات والعدد اللازمة للصناع لاعال صنائماتهم ثانيًا ما يمككه المدين العسكري من ملبوسات العساكر واسلحتهم وغير ذلك من تعلقات العسكرية

ثَالثًا الغلال والدقيق اللازمة لمؤنة المدين وعياله مدة شهر

رابعًا بقرة واحدة او ثلاثة من المعز اوالنعاج بحسب اختيار المدين ان كان الحجز واقعًا على مواشي في حيازته او منتفع بها فيوقت الحجز

# (المادة ٥٠١)

اذاحصل حجز المواشي والمهمات المستعملة في حرث الاراضي وخدمتها او آلات الورث او المعامل جاز لقاضي المواد الجزئية ان يعين من يقوم بادازتها

# (المادة ٢٥٤)

لايجوز التحارس ان يستعمل او ينتفع بالاشياء الموضوعة تتحت حراسته ولا ان يغيرها وان فعل ذلك الزم بما يترتب عليه من التضمينات

#### ( Ille: 103)

لايجوز لدان يطلب معافاته واستبداله بغيره الا بعد مغي شهرين من وقت اقامته ما لم توجد اسباب موجبة لذلك و يقدم طلبه لقاضي المواد الجزئية مع طلب حضور المدير المتجوز على امتمته والمداين الحجوز له بعلم خبر

# (المادة ٥٠٤)

تِجرد الاشياء المحجوزة في محضر على يد محضر عند اقامة الحارض الثبانى بالحراسة ( المادة ٤٦٠ )

اذا اختلس المدين المحجوز على امتعته او غيره شيئًا من الامتعــة المحجوزة بجازى حزاً السارق

#### (المادة ١٦٤)

اذا سبق حصول الحجز ثم ظهر مداينون آخرون بايديهم سندات واجبة التنفيذ فلهم ان يطلبوا عدم رفع الحجز غن الامتعمة المسجوزة و يعلبوا ذلك للحارض اوللدائن المسجوزله او المحضر وان يضعوا الحجز على الاشياء التي ليست مندرجة في محضر الحجز الاول وعلى الحارس ان ببرز المحضر الاول للعضر وان يريه الاشياء المسجوزة اولا و يجعل الحارس المذكور حارساً للاشياء المسجوزة اخبراً ان كانت في نفس المحل المحجوزة فيه الامتعمة السابقة

#### (1110: 773)

وفي هذه الاحوال يكون طلب ابقاء الحجز السابق ذكره معتسبرا كالتحجز على ثمن المبيع تحت يد المحضر و يكتني باعسلان الطلب المذكور الى المدين بدون احتياج لطلب حكم بصحة الحجز

# ( Ille: 373)

يجوز للداينين الذين لم بكن بايديهم سندات واجبة التنفيذ ان يطلبوا الححز على ثمرز. المبيع ثحت يد المحضر ولا بلزمهم طلب الحكم بصحة الحجز

# (الماد: 353)

لايصير الشروع في البيع الا بعد الحجز بثمانية ايام بالاقل ويكون ذلك في الحل الموجودة 
به الامتعةاو في اقرب الاسواق اليسه بطريق المزايدة بمناداة المحضر وبشرط دفع الشمن 
فورا و بتحور المحضر البيع بعد تحرير محضر بتعقيق وجود الاشياء المحجوزة ببين فيه مانقص 
منها فقط ولا بحوز يع مصوغات الذهب والفضة بشمن اقل من قيمتها الامسلية حسب 
تقدير اهل الخبرة بل اذا لم يحصل بيع مثل هذه الاشياء بسبب عسدم وجود المزايدين 
فتعفظ امانة كالتقود لتدفع للحاجز في مقابلة مطلوبه او الهديره من المدابنين سيف حالة 
القسمة بين الغرماء

واذا لم يظهر عند بيع الهجوهرات اوغيرها من الاشسياه المقدرة قيمتها مزايدون لشرائها بالشمن المقومة به يؤخر البيع انى اليوم الثانى ان لم يكن يوم عبد او موسم وحينئذ يصسير بيعها لمن يرسى عليه المزاد ولو بشمن انقص مما قومت به والانسياء التي لم تقدر قيمتها يؤخر بيعها ايضًا اذا لم يوجد مزايدون غير المداين الحاجز الااذاقبل الانسياء المذكورة في نظير مطلوبه بالقيمة التي يقدرها اهل خبرة واحد يعينه المحضر المكلف بالبيع

و يكنى لاءلان استمرار البيع او تاخيره اخبار المحضر بذلك علانية وذكر. في محضر. ( المادة 500)

اذا لم يدفع الراسي عليه المزاد الثمن فورًا بباع المبيع ثانيًا على ذمته بالطريقة المتقلمـــة بأي تمن كمان

والمحضرالذي لم يستخلص الثمن من المشتري فورًا او يهمل في بيع الشي. أانيًا يكون ضامنًا للثمن

#### (الأدة ٢٦٦)

يجوز لكل من المداين المحجوز له والمدين المحجوز على امتعته والمداينين الطالبين ابقاء الحمحز ان يطلب حصول البيم في اي محل غير المحل السابق ذكره

وعلى من يطلب ذلك ان يقدم عريضة لقاضي المواد الخزئية بطلبه لينظر في جواز اجابته من عدمه

واذا لزم بيم محل التجارة اوحق الايجار مع البضائع او الامتمة الموجــودة او على انفراده . يكون البيع في المحل المعد البيوع العمومية بالمحكمة ان طلب ذلك احد المداينين وفي كــل الاحوال لايكون البيع الا بعد الحجز بخمسة عشريوماً بالاقل

# (المادة ١٦٧٤)

يعلن البيع باعلانات تعلق على باب المحل الموجودة فيه الامتمة المحجوزة وعلى المحل الذي سيحصل فيه البيع ان كان غير المحل الموجودة به الامتمة المذكورة وعلى باب شيخ البلد . وفي اللوحة المعدة بالمحكمة الاعلانات الفضائية و بالنشر في صحيفة من الصحف الأكثر اشتهارًا وتداولاً التي يصير تعيينها في لائحة الاجرا آت الداخلية بالمحاكم ( المادة ٦٦٤ )

يبين في الاعلانات المعلقة والمنشورة في الصحف محل البيع ويومهوساعته وانواع الامتعة المقتضي بيعها بدون تفصيل لمفرداتها

#### (المادة ٢٦٩)

يكون بين تعليق الاعلان ونشره في الصعيفة و بين اجراء البيع يوم واحد غير مواعيـــد المــافة بالنسبة لمحل البيع

#### (المادة ٢٠٤)

ينبت تعليق الاعلان بالمحكمة بذكره في دفتر مخصوص تحت يد كاتب المحكمة وينبت نشره في الصحيفة بابراز نسخة منها نمضاة من صاحب المطبعة ومصدق علي امضائه من كاتب الحكمة

#### (146:143)

يُئِت تعليق الاعلانات الاخوى بورقة من المحضر نمير معلنة وترفق بها نسخة مرز. الاعلان

# (المادة ٢٧٤)

ان لم يحصل البيع في اليــــوم المعين في محضرالحجز نعلن الورقة المثبتة لتعليق الاعلانات للدين المحجوزة امتعته قبل بيعها بيوم واحد

#### (146:443)

يجوزككل من الدائن المحجوز لهوالمدين المحجوز على امثمته ان يطلب من قاضي المواد المجزئية تعليق اعلانات أكثر ما ذكر بجسب الاحوال في مواعيد تخلفة وان يطلب تمصيل الاشسياء المقتضى بيمها وان يطلب زيادة لنشر الاعلانات في الصحف ويثبت حصول ذلك بالايصالات الماخوذة على المامور بلصق الاعلانات وبالنسخ الماخوذة من المحمائف

### (المادة ٤٧٤)

اذا اقتضى الحال لبيع مجوهرات او مصوغات او فضيات فتعلق ثلاثة اعلانات به وينشرعنه في السحف ثلاث مرات في ايام مختلفة بدون احتياج لامر بذلك واما حجز المراكب والسفن والصنادل والمواعين وبيمها فيكون اجراؤهما على حسب.ا هو مقر ر يقانون الخجارة البجرى

#### ( ILL: 0Y3 )

يذكر في محضر البيع حضور المدبن المحجوز على امثعته اوغيابه

#### ( Illc: ۲73)

اذا تحصل من البيع مبلغ كاف لتأ دبة الديون الحاصل بشأ نها الحجز والمصار بف يكف عن بيع الباقي وما يحدث بعد ذلك من الحجو زات تحت يد المحضر او غيره ممن يكون في حيازته اثمن لايسري الا على ما يز يد منه عن وفاة ما ذكر انزاد

# ( المادة ٢٧٤ )

اذا وفع الحاجز حجزء او لم يطلب حصول البيع في اليومالمين في محضر الحجز ولم يستحصل على امر بتعيين يوم آخر جاز للحاجزين الآخرين الذين بايديهم سندات واجبة التنفيذ ان يطلبوا اجراء البيع بعد التنبيه على الحاجز الواقع منه التاخير بار بع وعشرين ساعة ومن بعد تعليق الاعلانات كا ذكر قبل

#### ( Illc: AY3 )

اذا ادعى احد بالمحكمة ملكية الامتمة المحجوزة وطلب استردادها يوقف بيسع الاشياء المطلوب ردها وتقام الدعوى بذلك على الحاجز الاول والمدين المحجوز عليه والمداينين الحاجزين اخيرا و يحكم فيها على وجه الاستعبال في يوم تقديمها بالجلسة

# (المادة ٢٧٩)

اذا لم يثبت حق لطالب الاسترداد يحكم عليه بالتضمينات ان كان لها وجه و يحكم عليه في جميع الاحوال بالمصار فِف المترتبة على طلب الاسترداد

# ( Illc: . A3)

المزروعات التى لم تحصد يكون حكمها في الحجز والبيع كحكم المنقولات ( المادة ٤٨١)

لا يجوز حجز المزروعات قبل استوائها باكثرمن خمسة وخمسين يوماً ويبين في الاعلانات المعلقة والمنشورة في الصحف .وقع الاراضي و.ساحاتها وانواع المزروعات واسم المدين المحجوز عليه

ُ ( الفصل الرابع — في حجزو بيع الايرادات المقررة والسندات والسهام والديون ) ( المارة ٤٨٢ )

سندات السهام والسندات المطلقة او انتي ننتقل بالنحوبل يكون حجزها على حسب الاوجه المقررة في حجز الاعيان المنقولة

#### (المادة ٤٨٣)

اما الايرادات المقررة وسندات السهام التي باساء اصحابها والحصص التي تكون للمدين في مقاولة او النزام اونحوها وحقوق الشركاء ذوي الاموال في شركات التوصية وحصة الشريك في اي شركة فلا يجوز حجزها الا بناء علىسند واجبالتنفيذ ويكون الحجزعلى حسب الاصول المقرَّرة في حق حجز ما للدين عند غيره

#### (المادة عدع)

اذا كلف المحجوز لديه بتبيين ما في ذمته ولم يبينه' على حسب مانص بالمادة ٤٠٤ او اتر بخلاف رالحقيقة اولم بير ز ما يؤبد صحة قوله جاز ان يحكم عليه بحسب الاحوال اما بالتضمينات اللازمة او بملزوميته بقدر الدين الواقع الحجز من اجله

# (المادة مدع)

الثمرات والفوائد الناتجة عن المحجوز عليه التي حل او ان استحصالها قبل وقت البيع يجوز الاجراء فيها على حسب المقرر في حجز ماللدين عند غيره

#### (المادة ٢٨٦)

يتر تب على حجز الايرادات المقررة وسندات السهام ونحوها حجز الارباح والفوائد الناشئة عنها

### (المادة ٧٨٤)

يجوز لقاضى المواد الجزئية ان يامر بيع سندات السهام من اي نوع كانت والسندات التى ننتقل بالتحويل بواسطة سمســــار او صبرفي يعينه الفاضي المذكور مع نبيبن مايلزم احراؤه من النشر والاعلان

#### (المادة ٨٨٤)

فيما عدا الحالة المبينة بالمادة السابقة يكون البيع بمراعاة الاوصول الآتية (المادة ٤٨٩)

في ظرف الخمسة عشر يوماً التالية لوضع الحجز اذا لم يكن هناك لزوم لافرار المحجوز لدبه بما عنده او في ظرف الخمسة عشر يوماً التالية لاقراره ان حصل ولم تحصل فيه منازعة او في ظرف الخمسة عشر يوماً التالية للوقت الذي اعتبر فيه الحكم الصادر في شان الاقرار او في شان عدم حصوله حكماً انتبائياً يحرر كاتب المحكمة الابتدائية التابع لدائراتها المحل الذي وضع فيه الحجز قائمة بشروط البيع بناء على طلب المداين المحجوز له و يلزم ان تكون القائمة المذكورة مشتملة على بيان اسم ولقب كمل من الحاجز والمحجوز عليه والمحجوز لديه وصناعة ومحل كل منهم ونوع الحق المقصود بيمه وقدره بالتعيير او بالنسبة لاصله و بيان السسند المثبت لذاك الحق و بيان النوابعله والتأمينات الموجودة وشروط البيع والشمن الذي مكون ابتداء المزايدة من بعده مع بيات اليوم الذي مكون فيه الحكم من المحكمة فيا عساء يحصل من الاقوال والمنازعات من الاخصام ان حصل

# (المادة ١٩٠٠)

لا يجوز تعيين بوم لحكم المحكمة بميعاد اقل من عشرة ايام ولا أكثر من عشرين يومًا من تاريخ الاعلان الآتي ذكره بالمادة التالية لهذه

#### (1110:183

تودع فائمة الشر وط بقلم كتاب المحكمة وتبقى به وعلى الكانب ان يختبر كلاً من المحجوز عليه والمحجوز لديه بذلك الايداع في ميماد الثلاثة ايام التالية لحصوله غير مواعيد المسافة (المادة ٤٩٣)

لكل انسان الحق في الاطلاع على قائمـة الشروط و يجب على كاتب المحكمة ان يحر ر في ذيلها اقوال وطحوظات كل من يدعي ان له شأنًا في ذلك مع مايبديه من المنازعات واوجه مايدعيه من البطلان

#### (1410:483)

لانقبل افوال ولا منازعات في اليوم السابق على اليوم المعين لجلسة المعكمة (المادة ٤٩٤)

تمكم المعكمة على وجه الاستعجال في الاقوال والمنازعات واوجه البطلان وغيرها في اليوم الممين لذلك بغير احتياج للتكليف بالحضور فيه غير التنبيه المندرج سينح قائمة شروط البيع

#### (140:013)

لاتقبل المعارضة في الحكم الذي يصدر في هذه المسائل الفرعية ( المادة ٤٩٦)

اما الاستثناف فيجب الب يقدم الطلب به في ظرف ثمانية ايام من تاريخ الاعلان بالحكم والاسقظ الحق فيه وتحكم محكمة الاستثناف في ذلك الطلب على وجه الاستعبال

#### (المادة ۲۹٤)

يستخرج من قائمة شروط البيع ملخص البيانات المذكورة في المادة 4.43 ثم ينشر بمسرفة كانب المحكمة في احدى الصحف مع بيان اليوم المعين للبيع و يلصق على باب محل كل من المحجوز عليه والمحجوز لديه ان كانا قاطنين بالديار المصرية وفي المحل المعيرف من المحكمة للاعلانات القضائية و يكون ذلك في ظرف خمسة عشر يوماً بالاكثر بعد اليوم المعين في قائمة شروط البيع لجلسة المحكمة ان لم تحصل منازعة أو بعد اليوم الذي صار فيه الحكم الصادر في المنازعات انتهائياً وقبل حلول اليوم المعين للبيع بثانية ايام بالاقل

# (1110:483)

يجوز طلب زيادة النشر والاعلان والاس بها على حسب مانص في الفصل المتعلق بحجز المتمولات و بيمها

# ( Ille: PP3)

تحمـــل المزابدة بمناداة المحضو بحضور كاتب المحكمة وهو يحر ر المحضر اللازم وبحضور القاضي الممين للبيوع وهو يحكم على وجه الاستعجال حكما انتهائيًا في المسائل الغرعية التي تُحدث ولوكانت متعلقة ببطلان الاجراآت ويقدر المصاريف ويكون الاءلام بها قبل افتتاح المزايدة

#### (المادة ٥٠٠)

يقدم الى فلم كتاب المحكمة النفر ير باوجه بطلان الاجرا آت المدعى به بعـــد نشر الاعلانات ولصقها بمبث يكون تقديم ذلك قبل اليوم المعين البـيع بيوم لا اقل

#### (المادة ١٠٥)

اذا امرالقاضي بناء على طلب احد الاخصام بتأخيرالبيع لميعاد.ملوم و-بالنشر والاعلان على الوجه المتقدم ذكره قبل حلول الميعاد بثانية ابام بالاقل

ولا يجوزتأ خير البيع لميماد لتجاو زستين بوما

(1110: 7.0)

يقع البيع من القاضي

### (المادة ٥٠٠٠)

تنتقل الملكية في البيع بالحكم المثبت للبيع ويجب ان يكون مشتملا على صورة فانمـــة شروط البيع ومحضره ولا يعلن الحكم المذكورالا للمدين الواقع الححتز عليه

#### ( Illes 3.0)

لايسلم هذا الحكم لمن حصل له البيع الابعد قيامه بالشروط الواحب ايفاؤها قبـــل تسليم الحكم على حسب فائمة شررط البيع

### (Ille: 0.0)

لابقع البيع الالمن يكون مشهورا بالاقتدار او لمن يقدم كفالة معتمدة خاصة بما يشتريه او لمن بدفع الثمن نقدا في حال انعقاد جلسة البيع (المادة ٢٠٥)

اذا لم يدفع الراسي عليه المزاد في ظرف ستة ايام من يوم الحكم المثبت للبيمع القدر المستحق فورا او لم يدفع بعد تكليفه الثمن كله او بعضه في وقت الاستحقاق المعين لذلك فيشرع في يسع المبيع ثانيًا على ذمته بناء على طلب المستحق للنمن او بعضه انما لايكون ذلك الا بعد مضيّ ثلاثة ايام من تاريخ التنبيه على الراسي عليــه المزاد بالدفع وانذار. بالبيــع ثانيا وبعد نشرالاءلانات ولصقها ويجب اعلان الراسي عليــه المزاد المذكور بالمحضّر المثبت لحصول النشر والاعلان قبل حلول الميعاد المعين للبيع الثاني بخمسة ابام بالاقل وعشرة ابام بالاكثر

# ( Ille: V. 0)

اذا رفع الحاجز الطالب للبيم حجزه او تاخر عما يلزم للبيمع جاز لغيره منالدائنين الحاجزين التكليف وعدم العمل به وتكون اجراات ذلك الغير متممة لما اجراه الحاجز المذكور (Ille: X.0)

# · اذا وقع الحجز على مبالغ غير مستحقة الدفع تحت يد غبر المدبن واستدعي الحال بيع الدين

المحجوز تنبع فيه الاجراآ تالمقرره سابقاً ومع ذلك يجوز للدائن المحجوز له ان لم بوجد دائنون حاجزون غبره ان يستحصل على تخصيص الدين المحجوزكله له او جزء منه بقدر ما يغي بالسَّمَق اليه وسيَّ هذه الحالة يجب عليه ان يطلب بمقتضى علم خبر حضور المدين والمحجوز لديه امام قاضي المواد الجزئية التابع له محل المحجوز لديه المذكور ويعتبر ذلك انتخصيص تنازلا عن الدين المحجوز ولابلزم الاعلان به للدين ولا للمحجوز لديه ان حضر امام القاضي

#### (المادة ٥٠٥)

يجب على وكلا: الديانة في حالة النفليس ان يتبعوا الاصول المقررة فيما سبق سيف بيم الحقوق والديون التي تكون للنفليسة

### (المادة ١٠٠)

ومع ذلك اذا حصل في هذه الاحوال الاخيرة منازعات بناء على قائمة شروط البيع وكانت متعلقة باصل الدين المقصود يمه فيصير ايقاف الاجراآت انختصة بالبيع الى ان يحكم في المنازعات حكما انتهائيا من المحكمة المختصة بها

# (الفصل الخامس في القسمة بين الغرماء)

#### (11/0:110)

اذاكان التحصل من اتمان المبيع او من الحجز على ما للدين عنسد غيره او مما سوى ذلك كانيا لوفاء ديون المسداينين الحاجزين فمن يكون عنده التحصل المذكور سوا تمكان المحجوز لديه اوكات المحكمة او من كان المتحصل مودعًا عنده على حسب الاحوال يدفع لكل من حضر من المداينين وابرز سنده او صدق له المدين المحجوز عايسه ديسه ثم يسلم ما يزيد عن كامل الديون للدين

# (المادة ١٢٥)

اذاكان المتحصل غير كاف لوفاء دبون المداينين الحاجزين ولم ينفقوا على توزيعــ في ظرف خمسة عشر يوما من تاريخ الحكم ظرف خمسة عشر يوما من تاريخ الحكم الانتهائي الصادر بشات ذلك الاعتراف او من تاريخ البيع يودع المتحصل الممذكور بناء على عريضـة من يطلب التحيل من الاخصام في صندوق المحكمة التابع اليها المحجوز لديه او المحكمة التابع اليها محل البيع و بعمد ذلك يوزع بينهم على الاسملوب الآتي

#### (المادة ١٣٥)

يسلم المودع قائمة بيبان الحجوزات الى كانب المعكمة وقت الايداع (المادة١٤)

من يطلب النجيل من الاخصام يقيد في دفتر مخصوص تحت بدكاتب المحكمة طلب اجراء التوزيع من قاضي المواد الجزئيسة ان كان المبلغ المقتضي توزيسه لايفهاوز عشرة آلاف قرش ديواني واما ان زاد على ذلك فيكون طلب اجراء التوزيع من القاضي الممين من المحكمة الابتدائية لمواد التوزيع ( المادة ٥١٥ )

في ظرف الثلاثة ايام التالية لذلك الطلب يرسل كاتب المحكمة الى المداينين الحاجزين ورقة تنبيه بالحل الذى عينوه في ورقة الحجز بان يقدموا الى فلم كتاب المحكمة في ميماد شهرواحد سنداتهم وطلباتهم المتعلقة بتوزيع النقود ( المارة ٥١٦)

لا تقبل طلبات من احد بعدمفي الشهر المدكور ويحرر قاضي المواد الجزئية اوالقاضي المعين لمواد التوزيع على حسب الاحوال نائمة نوزيع مؤقت على الاوجــــه الاتمة

# (المادة ١٧٥)

يستخرج القاضي في قائمة النوزيع المؤقت قبل التخصيص على ارباب الديون مقدار المصاريف الناشئة عن الطلبات والاجراآت المصاريف الناشئة عن الطلبات والاجراآت المتعلقة بالنوزيع ثم يوزع البافي مبتدئا بالاجرالتي يستحقها صاحب الملك ويمتاز باستيفائها من ثمن المفروشات ونحوها ماكان المدين بالحل المستاجر له و يوزع الباقي بعدها على ارباب الديون الممتازة الأخر على حسب درجات امتيازها وما يبقى بعد ذلك يوزع على الديون الغير ممتازة توزيع غرما،

تبين في قائمة النوزيع المؤقت درجات امتيازالديون المتازة و.قاديرها الاصلية والمصاريف وتذكر الفوائد بغير تحديد لمقدارها

#### (146:010)

يجوز لصاحب الملك المؤجر في كل الاحوال قبل مفي الميماد المحدد لتقديم الطلبـات ان يكلف بالحضور امام القاضي الذي يكون اجراء التوزيع بمرفته كلا منالحجوزعليه والمحجوز له ومن يكون طالبًا للنوزيع وأصبق واحد في وضع الحجوز المداينين المحتازين بمحازيه المحجوز له اولا و يطلب اختصاصه بكل او بعض المبالغ المتصلة من ثمن المغروشات ونحوها ماكان لمدين بالمحل المستأجر له بشرط ان يستخرج من تلك المبالغ المصاريف

السابق ذكرها على حسب تفديرها بما فيها المصاريف المترتبة على الامر الذي يصدر بالاختصاص المذكور

ويكون طلب حضور الاشخاص المذكورين سابقًا امام القاضي بمقتضى علم خبر

(المادة ٢٠٠)

في الثلاثة ايام التالية ليوم تتميم قائمة التوزيع المؤقت يكلف كاتب المحكمة المداينين الحاجزين بالاطلاع عليها وتقديم نقرير بالمناقضة فيها الى قلم كتاب المحكمة ان كان هناك وجه للمنافضة في ميعاد خمسة عشريوماً والاسقط حقهم فيها

( Ille: 170)

اذا مفى هذا الميعاد ولم تحصل مناقضة يحرر القاضي قائمة التوزيع الانتهائي

(المادة ٢٢٥)

بيين القاضي في قائمة التوزيع الانتهائي مقدار ما يخص كلا من المداينين بعد استنزال ما نخصه من المحبز بالنسبة لدينه في حالة عدم كفاية النقود التحصلة لوفاء ديونهم كاملة و يقر رمقدار الفوائد و يوقفها على حسب ما سيذكر بعد

( المادة ٣٣٠ )

اذا حضلت منازعة فمن يطلب انتجيل من الاخصام يكنلف بمقتفى علم خبركلا مرف المعجوز عليه والمنازع في دينه واسبق واحد في وضع الحجز من المداينين الغير ممتازين بالحضور بميماد ثلاثة ايام كمامة امام قاضي المواد الجزئية اذا كانت قائمة التوزيع المؤقت تحررت بمرفته او امام المحكمة الابتدائية في حالة ما اذا كانت تلك التأتمة تحررت بمرفة القاضي الممين منها و يحكم في المنازعة بطريق الاستعجال بناء على تقرير القاضي المذكور في الحالة الاخبرة

( Illes 370)

الحكم الذي يصدر في ذلك لا يكون قابلا للمارضة

(الاد: ٢٥٠).

ميماد استثناف الحكم المذكور يكون خمسة عشر يوماً بعد يوم اعلانه انمــا لا يستا نف ذلك الحكم اذا كان المبلغ المتبضى توزيعه لا يزيد على الف قرش ديواني

#### (1110:570)

اذا حكم في المنازعة حكماً لايسثانف او صار الحكم الصادر فيها انتهائياً يحرر القاضي قائمة النوز يع الانتهائي على الوجه السابق

# (المادة ٢٧٥)

توقف الفوائد عند عدم النزاع في اليوم الذي ينتهي فيه جواز قبول المناقضات وفي حالة وجود المنازعة توقف في اليوم الذي صار فيه الحكم في النزاع انتهائيًا (المادة ٥٠٨ )

بصرفالمستحق لكل دائن من صندوق المحكمة بناء على اذن يصدر من كاتبها مهافقًا لقائمة التوزيع الانتهائي و يسلم في ظرف ثمانية ايام من يوم تنميم قائمة التوزيع المذكورة { المادة ٥٠٩ )

يعلن الشروع في التوزيع وما يليه من الاجرا آت بمرفة كماتب المحكمة بتعليق اعلان في اللوحة المدة الذاك بالمحكمة

# (المادة ٣٠٠)

الحجوزات التي تغاير بعد الشروع في التوزيع بكون اجراؤها بجيرد تقرير يعلن للمحجوز لديه بغيراحتياج لاعملانه للمحجوز عليه او بتقديم الطلب في قلم كتاب الحكمة بدون احتياج لاجرا ات أخرويونف ما يوجد من المرافعات المبتدأة امام المعكمة ويضم لاجرا آت التوزيع الااذا سبق الشروع في المرافعة الشفاهية

#### (المادة ٢٥١)

الحجوزات التي تحدث بعد مضى الميعاد المحدد لتقديم الطلبات لايعمل بها ( المادة ٥٣٣ )

# (المادة ٣٣٠)

اذا حصل من كاتب المحكمة ناخير في ارسال او راق التنبيه للمداينين بتقذيم طلباتهم او بالاطلاع على قائمة التوزيع الموقت اوفي تسليم اذونات صرف المستحق للمداينير فيكمون مجرد ذلك ملزوما بالفوائد مدة تاخيره

# ( المادة ١٣٥ )

على القاضي ان يحر رقائمة التو زيم الموقت في ظرف شهر وقائمة التوز يع الانتهائي في ظرف خمسة عشر يومًا فان تاخر زيادة عن ذلك حاز للحكمة الابتدائية التابع لها ان تُعكم بناء على طلب احد اولى الشان بملز وميته بالفوائد بعد ساع اقواله في اودة المشورة

#### ( المادة ٥٣٥)

اذاكانت النقود المقنضى تو زيعها متحصلة من ثمن عقار مرهون و بقى منها شيء بعد استيفاء المرتهدين حتوقهم جاز للقاضي المعين المتبو زيع ان بقسم ذلك الباقي بين المدائنين الخارجين عن الرهن قسمة غرماء

و بكون الاجراء كذلك ابضاً فيحالة عدم وجود مداينين مرتهنين

#### (المادة ٢٣٥)

اذا ناخرطالب التوزيع عن السعي فيه جاز لمن يطلب التعجيل من الاخصام ان يقوم مقامه في الاجرا آت بموجب امر يصدر من القاضي

# (الفصل السادس - في التنفيذ ببيع العقار)

(الفرع الاول — في الاجراآت المتعلقة بنزع الملكية ) ( المادة ٥٣٧)

عتار المدين لا يجوز نزغهُ منهُ ولوكان مرهونًا لوفاء دين الدائن الا اذاكان الدين ثابتًا بسند واجب التنفيذ ومن بعد التنبيه على المدين على بد محضر بوفاء الدين والانذار بنزع الملكية.

و يجب اعلان صورة السند المذكور للمدين في راس ذاك التنبيه ان لم يسبق اعلانه اليه ( المادة ٥٣٨)

تشتمل ورفة التنبيه المذكورة على تعيين محـــل للمداين في البلدة الكائنة بها المحكمة المختصة بالنظر في نزع الملكية وعلى بيان العقار المقنض نزعة بيانًا صحيحًا ( المادة ٣٩٥)

لا بجوز طلب نزع الملكية قبل مضي ثلاثين يومًا من تاريخ التنبيه الحاصل للدين ولا بعد مضي تسعين يومًا من التاريخ المذكور والاكان الطلب لاغيًا

#### (المادة ، ٤٥)

تسجل ورقة التنبيه بقيد صورتها في قم كناب المحكمة الابتدائية النابعة لها الجهة الكائن فيها المقار المقصود نزعه من بد المدين واذا مضى على ذلك التسجيل انة وستون يومًا من تاريخه غير ميماد المسافة بين موقع العقار ومحل المدين المذكور ولم تقيد على الوجه الآتي بيانه صورة الحكم المشتمل على الاسم بنزع المكية بيطل فعل التسجيل المذكور بالفائه و يؤشر قلم كناب المحكمة بذلك من تلقاء نفسه

#### (المادة ١٤٥)

اذا تبين سبق تسجيل و رقة تنبيه مختصة لذات العقاريناً شر بمرفق كاتب المحكمة بالتنبيه المستمدعي هامش التسجيل الاول مبيناً تاريخ هذا التنبيه واسم المدابر الذفي طلب اعلانه والسند الواجب التنفيذ واسم المحضر

### (1110:730)

وكذلك يجري النَّ شبر بالبيانات المذكورة عن التنبيه الاول على هامش تسجيــبل ورقة التنبيه النانى

#### (1110: 730)

لايممل بالايجارات السابقة على تسجيل ورقة التنبيه الااذاكان تاريخها ثابعًا بعفة رسمية

### (146:330)

اما الايجارات التي بكون ناريخها غير ثابت والتي يكون عقدها بعد تسجيل التنهيم ولم تدفع الاجرة او بعضها مقدمًا فتعتمد اذا ظهر انها حاصلة من باب حسن الادارة ( المادة 20)

# يترثب على تسجيل التنبيه الحاق ايراد العقار المقصود نزعــه مــــــ يد المدين وثمراته به و يوزع مايخص المدة التي اعقبت ذلك التسجيل من كل منهاكما يوزع ثمن العقار

# ( Ille: 530)

مجرد التنبيه من الدائن الحاجز اوغيره من الدائنين على مستأجر العقار بعدم دفع الاجرة لمالكمه يقوم مقام الحجز على الاجرةالتي تستحق في المستقبل ولوكانت عرب مدة سابقة على التسجيل ولا احتياج لغير ذلك التنبيه من الاجرا آت وتوزع الاجرة المذكورة على المديين قسمة غرماء

# ( lile: Y30 )

# (المادة ١٩٥٩)

ميعاد طلب استثناف الحكم الذي يصدر بشأن المعارضة المذكورة يكون عشرة ايام من ناريخ اعلازه وعلى محكمة الاستثناف ال تحكم في ذلك الطلب بطريق الاستعمال ايضًا

اتماً لا يجوز استثناف الحكم المذكور اذا كان المبلغ المطلوب!داؤه بورقة التنبيه لا يز يد على عشرة آلاف قرش

# (المادة ٠٠٠)

اذاحكم برفض الممارضة وجب دنع المبلغ المطلوب اداؤه بورقة التنبيه في ظرف الخمسة عشر يومًا التالية لاعلان الحكم الانتهائي الصادر برفض الممارضة ( المادة ٥٠١ )

اذا حصلت المعارضة في و رقة التنهيه بعد مضي الخمسة عشر يومًا المقر رة لرفعها لا يوقف التنفيذ مالمتقرر المحكمة لزوم اصدار امر با نقافه لاسباب مهمة

#### (11/2: 400)

يجوز المدلين بعد مضي المواعيد المقررة في ادتى ٤٩٥ و ٥٥٠ ان يسعى في بيع العقارات المبينة في ورقة التنبيه وتحصل الاجراآت المتعلقة بذلك امام المحكمة الابتدائية التابعة لها الحجمة الكائنة فيها تلك العقارات سواءكان المبلغ المطلوب من اجله اجراء البيع قليلا او كغيرًا وإياكانت الحكمة التي صدر منها الحكم بالبيع

فان كانت العقارات في عبدة جهات غير تابعة لمحكمة واحدة وجب حصول تلك الاجرا آت امام المحكمة النابع لها المحل الكائن به اكبر جزء من العقارات المذكورة

#### (الأدناءه)

على المداين ان يطلب حضور المدين بعر يضة يقدمها للقاضي الممين للبيمع و يلزم ان تكون تلك العريضة مشتملة زيادة عن البيانات المذكورة بالمادة ٣٥ على ما ماتي

اولاً بيان العقارات المقصود بيمها بيانًا كافيًا وبيان نوعها وموقعها ومقدار مساحتها بوجه النقر بب وحدودها واوصافها بالاختصار ان كانت من المبانى

ثابيًا شروط البيع مع بيان تجزئة العقارات على اقسام بياع كل قسم منها على حدثه او عدم النجزئة و بيح نلك العقارات قسمً واحدًا

نَالثًا عرض الاطلاع على نسخة السند المطلوب اجرا البيع بموجبه وعلى اصل ورقة الننبيه بواسطة ايداعهما بقلم كتاب المعكمة (المادة ذهه)

و بعدُ ذَاك يأ مر بتكليف المدين بالحضور اءام المحكمة و يعين اليوم والساعة اللذين يكون فيهما الحضور

# (11/1000)

تسلم صورة الاسم الذى يصدر من القاضي بتكليف المدين بالحضور امام المحكمة الى مقدم العريضة وتعلن ايضا صورته وصورة العريضة للمدين بمعرفة كاتب المحكمة

#### (المادة ٥٥٠)

يجب على طالب البيع من المدانين ان يقدم سيف الجاسة شهادة بالرهونات السجلة على المقارات المقصود بيعها المسجلة على

# (المادة ٥٥٧)

يجوز للحكمة ان تامر ولو من تنقاء نفسها بيبع جزء فقط من العقارات المذكورة اذا رأت ان ثمن ذلك الجزء كاف لوفاء جميع دين طالب البيع وديوب المداينين الدين اعلنوا ووقة تنبيه للمدين وكذلك ديون المداينين برهن مسجل على تلك العقارات اذا كانت هذه الديون تستحق الدفع في ظرف سنة اشهر من يوم تكليف المدين بالحفور امام المحكمة للعكم بنزع الملكية و يع العقار

#### (المادة ٥٥٨)

يلزم ان يكون الحكم الصادر بالترخيص بالبيع مشتملا على ماياتي

اولاً بيان العقار المقصود بيمه والبيانات الاخر المندرجة بالعريضة المقدمة لتكليف المدن, بالحضور

ثانيًا شروط البيع المبينة في العريضية المذكورة وبجوز المتكمة ان تمحوا وتثبت في ناك الشروط بجسب ماتستصو به

أللنًا احالة الاخصام على القاضي المعين البيوع لتميين الجلسة التي نكون فيها المزايدة واسرككاتب المحكمة بنشروتعليق اعلان البيع (المارة ٥٩٥)

لاتقبل المعارضة ولا الاستثناف في الحكم الصادر بنزع الملكية و بيمع العقار ولا يعار لاحد مطلقا و يجب تسجيله بمعرفة كاتب المحكمة في ظرف ثمانية ايام من تاريخ صـــدوره بدفترفلم كتاب المحكمة التابع لها المحل الكائن به ذلك العقار و يتاشر بذلك على حامش تسجيل و رفة التنبيه

# (المادة ٢٠٠)

لايجوز تعيين يوم للبيع قبل ألاثين يوما ولا بعد ستين يوما من تاريخ التميين ( المادة ٥٦١)

قبل البيح بمدة لانز يد عن ار بعين يومًا ولا تنقص عن عشرين يومًا يدير اشهاره بلصق اعلانات مشتملة على البيانات الآتية

اولاً بيان تاريخ الحكم الصادر بنزع الملكية و بيع العقار وناريخ تسجيله ثانيًا اسم ولقب وصناعة ومحل كمل من المدين والمداين الذي طلب اجراء البيع ثالثًا بيان العقار

رابعًا الاحالة على الحكم الصادر بنزع الملكية وبيع المقار فيا يتعلق بشروط البيع خامسًا ييان النمن الذي عينه طالب البيع

> سادسا اليوم والمحل والساعة اللاثي يكون فيها المزاد ( المادة ٥٦٢ه)

ينشر الاعلان بذلك مرة واحسنة اذا كانت الصحيفة تطبع في البلدة الكائنة بها المحكمة وان لم تكن بها صحيفة ينشر الاعلان في صحيفتين منشورة كل منهما في بلدة و يجب ايضًا ان تعلن صورة الاعلانات التي جرى تعليقها لكل من ارباب الديور... المسجلة في المحاللة ىعينوه في التسجيل و يكون اعلان تلك الصورة في ظرف خمسة عشر يومًا. بالاقل قبل البيع والاكان الحمل لاغيًا

# (الماد: ٣٢٠)

تلصق الاعلانات

اولاً على باب محل المدين

ثانيًا على الباب الاصلى لكل من العقارات اذا كانت محاطة بسور اوكانت بيونًا

نَالثًا في الميدان الاعمَ لمركز المديرية او المحافظة الكائن بها العقار ومركز المديرية او المحافظة المقيم بها المدين والبلدة الكائنة بها المحكمة

رابعًا على باب شيخ البلدة الكائن بها محل المدين والبلدة الكائن بها العقار

و. خامسًا في المحل المعد للإعلانات بكل من محكمة الجهة الكائن بها العقار ومحكمة محل المدر:

#### (المادة ١٢٥)

تحصل الاجرا آت المذكورة بالثلاث مواد السابقة بناء على طلب كانب المعكمةالتي قدم لها الطلب المتعلق بنزع العقار من يد المدين وبيعه

# ( Ille: 050)

يثبت الاعلان والنشر بالاوجه التي ذكرت في حالة بيع الايرادات المقررة ونحوها { المادة ٥٦١)

ككل من المدين وطالب البيع الحق في ان يطلب من القاضي المصين لابيوع لصق اعلانات اكثر مما ذكر والزيادة في نشر المخصها

وبجوز لكل منهما ايضاً ان يطلب حصول المزامدة في نفس المحل الكائن به العقار اوفي غيره ( المادة ٥٦٧ )

تمدر المصاريف بمرفة القاضي الممين للبيوع ويحصل الاءلان بها علنا في جلسة البيع وقت المزايدة

#### ( Illes X50)

لا يجوز ان يطلب شيء برسم المصاريف غير المقدر منها

#### (المادة ٢٩٥)

في اليوم المعين للبيع تحصل المزايدة على الثمن المعين ويكون ذلك بمرفة القاضي المعين البيع بمنادات المحضر بناء علي طلب الدائن الذي طلب البيع او غيره من ارباب الديون المسحلة عند الافتضاء

# (المادة ٧٠٠)

كل عطاء ولو المقدر في قائمة شروط البيع لم تحصل الزيادة عليــه سينح مدة خمس دقائق يترتب عليه ايقاع البيع من القاضي لصاحبه

#### (المادة ١٧٥)

ينقرر في لائحة الاجرا آت الداخلية بالمحكمة مقادير النرقي في الزيادات التي يصح قبولها ( المادة ٧٠٠)

> حصول العطاء من احد يخلي سبيل صاحب العطاء الذي قبله ( المادة ٥٧٣ )

اذا لم يحضر مزايدون في اليوم المعين للبيع يصدير الاجراء على حسب ماهو مقر ر بالمادة ٦٦٧ و بالمواد التالية لها

### (المادة ٤٧٥)

واذا وقع البيع لغير المداين الذى طلبه وجب عليه ان بودع في حال انعقاد الجلسة .قدار عشر الثمن وكامل المصاريف ان لم يكن سلم ذلك قبل الجلسة و يكون ذلك اما بابداع نقود او بابداع مايراه القاضي كافيا الموفاء من السندات والاوراق ذوات القبحة او بتقديم كفالة بذلك يقر على اعتمادها القاضي والابيع المبيع ثانيا فورا على ذمة المشترى

#### ( Ille: 040 )

يجوزان يعافي المشتري الذي برى القاضي اعتماده من تادية الكفالة

#### (المادة ٢٧٥)

يجوز للشتري ان يقرر في قلم كتاب المحكمة في اليوم التالى ليوم البيع انه اشترى بطريق التوكيل عن شخص معين اذا صدق على ذلك كل من الموكل والكفيل و بذلك يخلو سبيلة ونعتبر الكفالة عن الموكل

#### (الماد: ۲۷۰)

يجب على المشتري ان لم يكن ساكنا في البلدة الكائنة بها المحكمة ان يعين له محلا فيهاوالا فيمتبر قلم كتاب المحكمة محلا له

#### ( Ille: XY 0 )

يجوزككل انسان في مدة عشرة ايام من يوم البيع ان يقر رفي فلم كتاب المحكمة انه يقبل الشراء بزيادة العشرعلى اصل الثمن المباع بهبشرط ان يودع فيالقلم المذكور مقدار الخمص من الثمرن الذي قدره وكامل المصاريف او يقدم بذلك كفالة يقر القاضي على اعتادها

#### (146: 640)

يعين المزايد المذكور في تقريره المتضمن الزيادة محلاله على الوجه السابق ذكره ( المادة ٥٠٠٠)

يعلن تقرير الزيادة المذكورة من صاحبها في ظرف ثمانية ايام لكل من المداين الذي طلب البيع وغيره من المداينسين المسجلة ديونهم والراسي عليسه المزاد وان ناخر عرب الاعلان في الميعاد المذكور يحصل الاعلان في ظرف الثمانية ايام التالية له بناء على طلب كان الحكمة

#### (المادة ١٨٥)

يُستمل الاعلان على بيان اليوم الذي عينه القاضي المعين للبيع لاجراء البيع ثانيًا بالمزايدة<sub>.</sub> على الزيادة المذكورة

#### (الماد: ۲۸۰)

وهذا اليوم يكون اول يوم يصح فيه البيسع بعد مضي شهر من وقت التقر ير بالمزايدة ومع . ذلك يجوز للحكمة التاخير في حالة مااذا حدثت مسائل فرعية او طلب احد الاخصام التاخير لاسباب موجبة له

#### ( Ilic: 7X0 )

قبل اليوم المعين للبيع بثمانية أيام يصير النشر والاعلان بناء على طلب كاتب المحكمة (المادة ٥٤٤)

> يُعسَل المزاد و يقع البيع على حسب الإوجه المقررة في حق البيع الاول ( المادة ٥٨٥)

لاتقبل المعارضة ولإ الاستئناف في الاحكام المتضمنة مجرد تاخير البيع

#### ( Illes TAO)

لا تقبل المعارضة في حكم البيع ولا يجوز استثنافه الا في ظرف خمسة ايام مر\_ تاريخ صدوره لعدم استيفائه الشروط المقررة

#### (المادة ١٨٥)

حكم البيغ بكون حجة للشتري بملكيته المبيع وسسند للدين ومن يستحق حقوقه للاستحصال على الثمن ويجب ان يشتمل على صورة شروط البيع وصورة الاعلانات وصورة محضرالجلسةالتي وقع فيها البيع

### (المادة ٨٨٥)

لانسلم للشرى صورة الحكم الواجبة التنفيذ الااذا اثبت انه قام بما يجب ايفاؤه من الشروط المقررة للبيع قبل استلام تلك الصورة

# (المادة ٨٩٥)

ناءً على طلب كانب المحكمة يحصــل التاشير بالحكم في فهاكتاب المحكمة على هامش حجيل الحكم الصادر بنزع العقار من بد المدين و بيعه ( المادة ٩٠٠ )

> تسجل صورة جكم البيغ في السجل على حسب المقرر بالقانون المدني ( المادة ٥٩١)

ا يقاع البيع للراسي عليه المزاد لاتتر تب عليه حقوق له سوى ماكان للدين المبيع ملكهمن الحقوق فيالمقار المبيع

#### -----

# (الفرع الثاني)

(فيالسائل الفرعية الني تنشأ عن نزع الملكية وفي اعادة بيعالعقار بالمزايدة على ذمـــة الراسي عليه المزاد الاول وفي بيغ العقار الغبر محجوز بيمًا رسميًا بالمحكمة)

# القسم الاول— في الاجراآت التي تحصل بانضام بعض الدائنين الي بعض ( المادة ٥٩٦ )

اذا احرى دائنان تسجيل و رفتين متضمئتين التنبيه على المدين بوفا دينه وانذاره بنزع عقارانه من يده و بيعها في حالة عدم الوفاء وكان التسجيل من كل منهما حصل على عقار غير العقار الحاصل عليه التسجيل من الآخر وجب على المداين الذي اعلن ورقة التنبيه الثانية ان ينضم الىالمداين الآخر سيف تكليف المدين بالحضور امام المحكمة السماع الحكم عليه بنزع ملكيته وفى تبديم الاجرا آت وذلك اذا كانت الهحكمة التي يلزم حصول الاجراآ تالمتعلقة بيبع تلك العقارات امامها واحدة

#### (المادة ٩٩٥)

يجوز للداين الذي طلب نزع ملكية مدينه وبيع عقاره ان يونف بعد صدو رالحكم البيع الاجرا آت المتعلقة بذلك بتغرير يقدمه لقم كتاب المحكمة

وفي هذه الحالة يكون لكل من المداينين الذين اعلنوا للدين و رقة التنبيه قبل صدور الحكم المذكوروار باب الديون المسجلة الذين يستحق دفع ديونهم قبسل تقديم التقرير السابق ذكره الحق في تتميم اجراآت البيع باعتبارا آخر اجراء صحيح حصل قبل مباشرته انما يجب التمسك بهذا الحق والاجراء بموجبه بو رقة تقدم لقلم كتاب المحكمة في ظرف شهرين من تاريخ التقرير المقدم من المداين الاول

# (القسم الثاني ـ في دعوى الغير باستحقاق العقار )

( Ille: 300 )

يجوزتقديم الدعوى من اي انسان باستحقاق العقار المقصود بيمـــه في اثناء اجرا آت البيغ لفاية مرسي المزاد

#### ( Ille: 000)

نقام الدعوى المذكورة في وجمه كل من المدير\_ وطالب البيع واذا اقيمت بعد لصق الاءلانات فتقام ايضًا في وجه اول دائن من الدائنين ذوي الديون السجلة

# (المادة ٢٩٥)

تملن ورفة الطلب للدين في محله الاحلي و يكون اعلانها لكل من المداينين المذكورين في المادة السابقة في محله المعيرف مغ مراعاة مواعيد المسافات غير المواعيد المقر رة للمحل الخارج عن الديار المصرية

#### (الماد:۲۹۰)

يجب على المدعي باستحقاق العقار المقصود بيمه ان بودع بفلم كتابالمحكمة في وقت نقديم العريضة منه بطلب حضور الاخصام مبلغاً يقدره كانب المحكمة لندفع منه في حالة الحكم فان تأخر عن ايداع المبلغ المذكور يجاب مع ذلك طلبه ولكن لاتوقف اجرا آت البيع وفي كل الاحوال أستمر اجرا آت يبغ العقار الذي لم يدع باستحقاقه وعلى القاضي الممين للبيع ان يعدل الثمن الذي قدره للزايدة عليه اذا كمانت الدعوى بالاستحقاق واقعة في جزء معين بتمامه من اجزاه المبيع او في جملة اجزاه كاملة منه

# (إلمادة ۱۹۰۸)

وكذلك يكون العمل عند العود لاجراآت البيع فيحالة ثبوت بعض المدعي استحقاقه ( المادة ٩٩٥)

اذاحكم بعدم صحة الدعوى بالاستحقاق حكم على مـدعيها بالتضمينات والمصاريف الني تسبب فيها

# (المادة ١٠٠٠)

لانقبل المعارضة في الحكم الذي يصدر في الدعوى بالاستحقاق اما استثنافه فميعاد. عشرة ايام من ناريخ اعلان الحكم المذكور

(المأدة ٢٠١)

يحكم في كافة دعاوي الاستحقاق بطريق الاستعجال

# ( القسم الثالث \_ فيما يتعلق ببطلان ا**لا**جراآت ) . ( المادة ٦٠٢ )

يحكم القاضي المعين للبيع في دعاوي بطلان الاجراآت الحاصلة بعد تعيـــين يوم البيع ولا نقبل المعارضة فيحكمه فيها ولا الاستثناف واذا حكم بالبطلان وجبت اعادة الاجراآت من وقتالتميين المذكور بمصار يف من طرف كاتب المحكمة او المحضر الذي تسبب سيف البطلان

#### (146:7.7)

تقدم الى المحكمة دعاوي بطلان المزايدة الثانيــة واجرا آ تها لغاية النشرعن البيع الثانى وتحكم فيها بوجه الاستمجال

#### ( Illeis. T)

في هذه الحالة بكون ميعاد الاستثناف عشرة ايام (المادة 3.0)

اذا تقدمت دعاوي البطلان بعد النشر عن البيع الثاني يكون الحكم فيها على حسب ما تقر ر فيالمادة ٦٠٢

# ( القسم الرابع ـ في ا عادة بيع العقار بالمزايدة على ذمة الراسي عليه المزاد الاول أ ( المادة ٦٠٦ )

اذا تأخر الراسيعليه المزاد عن وفاء شروط البيع يباع المبيع ثانيًا بالمزايدة على ذمتــه ( المادة ٢٠٧)

من يكون له شأن في اعادة البيع على ذمة الراسي عليه المزاد المناخر عن الوفاء يعلن سنده اليه و يكلفه بوفاء شروط البيع فان لم يف يها في ميعاد ثلاثة ايام كاملة بقدم المكلف المذكوزعر يضة للقاضي المعين للبيع لتعيين بوم للبيع الثاني ( المادة ٢٠٠٠)

تشتمل الاعلانات التي تلصق وتنشرفي الصحف زيادة عن البيانات المقررة في حالة البيع الاول على اسم الراسي عليه المزاد واسم طالب اعادة البيع والثمن المعيرف للزايدة عليه كاكان في الاول واليوم والساعة اللذين يحصل فيهما البيع ( المادة و. 2 )

يعين للبيع اول يوم يصح لذلك بعد مضي ار بعين يوماً من تاريخ اعلان السند للراسي عليه المزاد الاول وتكليفه بالوفاء

#### (المادة ١١٠)

يجب ان يعلن الراسي عليه المزاد الاول وكل من ارباب الديون السجلة بيوم البيع قبل اليوم المذكور بخمسة عشر يوماً بالاقل ويلزم ان يكون لصق الاعلانات ونشرها في الميعاد المذكور

#### (المادة ١١١)

تتبع في اغادة البيّع على ذمة الراسي عليه المزاد الاول القواعد المقر رة في البيع الاول وفي اعادة البيّع بناء على تقديم الزيادة على الثمن المبيع به

#### (المادة ١١٢)

يلزم الراسي عليه المزاد الاول بما ينقص من ثمن المبيع ولا حقله في الزيادة انكانت بل يستحقها المدين او واضع اليد المنزوع منه العقار اوالمداينون له

(المادة ١١٣)

لا تقبل المزايدة في البيع الثاني من الراسي عليه المزاد الاول ولو بكفالة

( القسم الخامس ـ في بيع عقارات المفلس والقاصر)

(المادة ١١٤)

يساع عقار المفلس والقاصر الماذون ببيع عقاره بالمزاهدة على ثمن يقدره مامسور التفليسة اوالقاخي المعين للبيع ويكون ذلك بمقتضى قائمة شروط تحرر من وكالاء الديانة او القائم مقام القاصر ونودع بقام كتاب المحكمة وتشتمل زيادة عن البيانات المقررة في الماده ٥٥٠ على يبان حجة الملك والحكم الصادر بالاذن بالبيم عند الاقتضاء

(المادة ١١٥)

يعلن ابداع تائمة الشروط لارباب الديون السجلة وبجوز لهم ابداء ما عندهم مرف المنازعات في كيفية تحريرها في صورة افوال وملحوظات كا هو مفر ر باادة ٤٩٢ و يرفعالامر في ذلك للحكمة الفيل فيهوعلي كاتب المحكمة ان يعين يوم الجلسة بذيل الورقة المشتملة على تلك الافوال والمحوظات و يجبر به اولي الثان بكتابة منه قبل اليوم المعين لحضورهم بثلاثة ايام بالاقل

#### (المادة ١١٦)

يحصل للصق الاعلانات ونشرها وتعيين يوم البيع في المواعيد المقر زة في حالة بيع عقار المدين بناء على طلب مداينه وعلى حسب الاوجه المبينة في الحالة المذكورة ( المادر ۲۱۷)

اذا لم نظهر في نوم المزايده من يزيد على الشمن المقدر فينزل جزء منه في خالة بيع عقار المفلس بمعرفة مامور التفليسة وفي حالة يبغ عقار القاصر يكون التنزيل بمعرفة القاضي الممبر للبيع و يؤخر البيع لميماد اقله ثلاثون يوباً واكثره ستون يوباً

#### (المادة ١١٨)

يحصل النشر والاعلان عن اعادة البيع على حسب تقدير الثمن بعد التنز بل المذكورقبل اليوم المعين للبيع بعشر بين يوما بالاقل

#### (الماد: ١١٩)

تتبع في انواع البيع المذكورة القواعد السابق تقر يرها سيف اعادة البيع بسبب الزيادة في النمن واعادته على ذمة الراسي عليه المزاد لعدم وفائه

# (القسم السادس)

(في بيع العقار اختيارا وفي بيعه بطر يق المزاد لعدم امكان قسمته بغير ضرو) ( المادة - ۲۲ )

يجوزككل صاحب عقار ان يبيعه بالمحكمة بالاوجه المتادة بمقتضى فأتمة شروط وروابط البيع تودع مقدماً بقم كتاب المحكمة ويجوزله ايضاً ان يعين الثمن للزايدة عليه ويسوغ اعلان فائمة الشروط لار باب الديون السجلة

#### (141:17)

يجوز لكل شر يك في عقار مشاع ان يطلب قسمته ولا يسم الاتفاق على خلاف ذلكالا ممن بكون اهلا لاتصرف لمدة لاتز بد على خمس سنوات بالاكثر ( المادة ٦٧٢ )

اذا لم يحصل نزاع في القسمة فيكون الحمل بمقتضى المدون في المادة ٦٢٠ وا.ا اذا حصل نزاع فيرفع طلب القسمة الى المحكمة الابتدائية بالاوجه المقررة فيما يتعلق بالطلبات المعتادة ( المادة٦٢٣ )

اذا طلب احد الشركاء في العقار المشاع قسمته وظهر للمحكمة قبوله للقسمة فتمين اهلخبرة لفرزالحصص وتقدير مايلزم من التعديل بين الشركاء لاستيفاء كل منهم حقه ويجهوز ان بكون تعيين إهل الخبرة للنظر في قبول العقار للقسمة من عدمه ( المادة ٦٢٤)

اذا حصلت منازعات في فرز الحصص وتعيينها فيفصــل فيها القاضي الهين للبيوع ويقرع بين الــَـركاء بعد الفصل في تلك المنازعات كما يقرع بينهم في حالة عدم المنازعة

#### (المادة ١٦٥)

اذا كان من ضمن الشركاء قاصر تحكم المحكمة في المنازعاتُ ( المادة ٦٢٦)

اذا لم تمكن قسمة العقار بفسير ضرر بباع على حسب القواعـــد المقررة لبيع العقار اختيارا و يكون البيع بناء على طلب مريد القسمة

### (المادة ٢٢٢)

في حالة بيع العقار اختيارا بالمحكمة او خارجها لانقبل الزيادة بعشر الثمن الراسي به المزاد الا من يرغبها من ارباب الديون المسجلة او من الدائنين بسند واجب التنفيف فاذا كان المبيع خارج المحكمة او بها لكن بغير اعلان فائمة شرطالبيع لارباب الديون المسجلة تقبل تلك المزايدة في ميعاد شهرين بعد النشر بالبيع في صحيفة الحيمة الكائن بها العقار والاعلان بنا به لارباب الديون المسجلة مع بيان الشمن الاصلى و بكون كل من النشر والاعلان بناء على طلب الراسي عليه المزاد

# (الفرع الثالث ــ في توزيع ثمن المبيع على حسب درجات المداينين) (المادة ٦٢٨)

اذا لم يتفق مداينو البائع او مداينو المبيع ملكه فيما بينهم وبين المدين في ظرف شهر من تاريخ البيع على توزيع الشمن يوزع مع مراعاة التعـــديلات الآتية إعلى حسب الاصول المقررة للتوزيع بظريق المحاصة بين الغرماء

#### (المادة ٢٢٩)

#### المادة ١٣٠)

يقيد طلب الشروع فيالتوزيع على حسب درجات المداينين في دفتر مخصوص بقلم كتاب المحكمة الابتدائية التي حصل فيها البيع و يسح تقديم ذلك الطلب من المشترى

#### (المادة ١٣١)

يبندا محضرالتوزيع على حسب درجات المداينين بقيد طلب التوزيع والامر الصادر باجرائه و يرفق به الكشف المستخرج بمرفة كاتب المحكمة ببيان الموجود مر الرهونات المسجلة

#### (المادة ١٣٢)

التنبيه على اصحاب الرهون بتقديم طلباتهم وباطلاعهم على قائمة التوزيع المؤَّفت•يمان البهم في المحلات المعينة بتسجيل رهوناتهم

#### (المادة ١٣٣)

ميماد الاطلاع على التوزيع الموقت والمناقضة فيه ألائون يوما ومرَّن تاخر عنه مسقط حقه في ذلك وان لم تحصل.مناقضة يجرى القاضي المدين التوزيع الانتهائي و ياسم بشطب تسجيل رهن من لم ينل شيئا في التوزيع بحسب درجة دينه

# (المادة ١٣٤)

ياس القاضى كاتب المحكمة بتسليم قوائم التوزيع لار بابها ( المادة ٦٣٠ )

مصار بف اجرا آت التوز يعوشطب تسجيلرهن من لم ينلشيئًا فيه تقدم في قائمة التوزيع بطريق الامثياز

# (المادة ٢٣٦)

يقيد للشتري في كل قائمة من قوائم التوزيع مقدار مصاريف شطب الرهن ليحجز من اصل الثمن و يضاف بمعرفة القاضى الماشر للتوزيع في قائمة اخر دائن وارد في التوزيع مقدار مصاريف شطب تسجيل الرهونات التي لم ينل اربابها شيئًا في التوزيع ( المادة ٦٣٧ )

شطب تسجيل ديون المداينين الذين لم ينالوا شيئًا في التوزيع لابنعهم من الاستيلاء على ثمن العقار بحسب درجاتهم اذا استوفى المداينون المتقسدمون عليهم حقوقهم مرف غير الثمن المستحق تحصيله من مشترى العقار

### (المادة ١٣٨)

اذا حصلت منازعة في دين من الديون الجاري التوزيع عليها فالقاضي المعين بوزع على

ارباب الديون السابقة على الدين المتنازع فيه توزيعًا إنتهائيًا وياس بتسليم القوائم المتعلقة بها لاربابها ويجوز له ان يوزع ايضًا توزيعًا انتهائيًا على ارباب الديون المتاخرة بشرط ان يبقى مبلغًا كافيًا للدين الحاصلة فيه المنازعة

#### (المادة ٦٣٩)

ترفع المنازعات الى المحكمة ولا يجوز قبول منازعات خلاف المقيدة في محضر التوزيع المؤقت

# (المادة ١٤٠)

ومع ذلك يجوز لصاحب الدين المسجل قبل تسجيل ورقة التنبيه على المدين بوفاه الدين وانذاره ينزع العقار المبيع من يده ان يطلب لفاية وقت تسليم قوائم النوزيع الفاء الاجرا آت التي حصلت وذلك ان لم يحصل التنبيه عليه بتقديم طلبه والاطلاع على فائة الته: «

وفي حالة تقديم الطلب المذكور تعاد تلك الاجرا آت مع الزام المامورالذي حصل منه النهاون بمصاريفها وعدم الاخلال بما يختص بالدائنين الذين لم تحصل منازعة في ديونهم واستلموا اذونات قبض ما خصهم

# (181:137)

بمد تسليم قوائم التوزيع لاربابها فللداين الساقط اسمه حق التداعي فقط على المامور السابق ذكره وله حق مداعاة المدين وكفلائه

#### ( Illes 73F)

المرافعة في شان الديون الواقع فيها النزاع تكون بين كل من الدائنين المنازعين والمنازع في ديونهم وآخر مستحق في التوزيع بحسب درجة دينه مع امتياز مصاريفه ويجوز لغيرهم من الدائنين الدخول في المرافعة وعليه في كل الاحوال المصــــار بف المترتبة على ذلك الدخول

#### ( المادة ١٤٣)

بعــد تتميم قائمة التوزيع الانتهائي بثلاثة ايام يكـلف كـانب الحكمة المداينين الداخلين في التوزيع واول مدايرت لم يستوف دينه في التوزيع ومشترى العقار بالاطلاع على القائمة المدكورة

### (المادة ١٤٤)

لانصح المعارضة من المذكورين بالمادة السابقة في قائمة النوزيع الانتهائي الا فيما يتعلق بالتطبيق على الاساسات الموضوعـــة في قائمــة النوزيع المؤقّت او في الحكم الصادر في المنازعات وفيما يتعلق بتقدير المبلغ الذي يدفعه المشترى

### (1110:035)

لانقبل هذه المعارضة الا في العشرة ايام التالية ليوم التكليف السابق ذكر. وتحصسل المعارضة بتقرير يقدم لقلم كتاب المحكمة ويكون مشتملا على الاسباب المبنية عليها وترفع امام المحكمة بمقتضى علم خبر

# (المادة ١٤٦)

ميعاد استثناف الحكم الذي يصدر في المعارضة عشرة ايام من تاريخ اعلانه ( المادة ٣٤٧)

الخصم الذي لم يثبت له حق في المنازعــة في الديونــــ او في المعارضة في قائمة التوزيع الانتهائي يحكم عليه بالممار يف والفوائد لمن يستحقها

# (المادة ١٤٨)

بعد مني ميعاد العشرة ايام ان لم تحصل معارضة او اذا حصلت وصدر فيها حكم صار انتهائيًا فعلى كانب المجكمة ان يسلم قوائم التوزيع لار بابها في ميعاد ثمانيــــة ايام بالأكثر ( المادة 139)

توقف الايرادات والفوائد وتحسب على الوجه المبين في فصل الفسمة بينالفرما وللمداينين المستحقين في التوزيع ان يأ خذوا الفوائد المستحقة على مشترى العقار

### ( Ille: - 17)

ومع ذلك اذ ا ابني المشترى عنده جزاً ا مرز الثمن تأ مينًا لوفاد مرتب مستمر مدة حياة المستحق له برهن مسجل فالدائنون االاحقون لمستحق المرتب المذكور في الدرجة يستولون بعذ وفاته من اصل المبلغ المبني عند المشتري الفوائد المستحقة لهم من الوقت السابق ذكره

# (المادة ١٥٦١)

يؤخذ من الدائن المستحق في التو زيع عند استلامهما استحقه فيه الاقرار بقبول شطب تسجيل رهنه

### (المادة ٢٥٢)

بتحصّل مشتري العقار على شطب تسجيل الرهون بمقدار المبالغ المدفوعة بتقديمه قوائم التوزيع من الدائدين فيشطب التوزيع من الدائدين فيشطب تسجيلها بموجب ملخص مستخرج من قائمة التوزيع المتضمنة للاسر بذلك ( المادة ٦٥٣)

يو زغ القاضي الممين للتو زيع المبالغ المستحقة بحسب التو زيع للمداينين بين مداينيهـــم او بين من يستحقون حقوقهم بناء علي طلبهم و يكون ذلك على حسب القواعد السابق تقريرها وفي وقت التو زيع الاول ان امكن

# الباب العاشر

( في مرافعات واجرا آت متنوعة )

# (الفصل الاول \_ في مخاصمة القضاة)

(106:305)

تقبل مخاصمة القضاة في الاحوال الآنية

اولاً اذا سكت القاضي عن الحق ِ

ثانيًا اذا وفع من القاضي تدليس أوغش او ارتكاب رشوة في اثناء نظر الدعوى او في وقت توقيع الحكم او في اثناء الثنفيذ

> ثَّالِثَاً فِي الاحوال التي ينص القانون فيها على جواز مخاصمة القاضي او على الحكم عليه بتضمينات

# (المادة ١٥٥٠)

السكوت عن الحق هوامتناع القاضي عن الاجابة على العريضة المقدمة اليه او امتناعه عن الحكم في قضية قابلة للحكم عند حلول دورها

### (المادنة ١٠٠)

يثبت السكوت عن الحق بتكليفين يحصلان للقاضي على بلد محضر ولم تنتج عنهما ثمرة يفصل بين الاول والثاني منهما باربع وعشر بن ساعة في حالة الامتناع عن الاجابة على العرضة و بثمانية امام في حالة الامتناع عن الحكم

### (المادة ٢٥٧)

يجوز تقديم دعوى المخاصمة بعدالتكليف الثاني باربع وعشرين ساعة في الحالة الاولى و بثمانية ايام في الحالة الثانية

# (المادة ١٥٨)

ترفع دعوى المخاصمة بعريضة تفدم الى المحكمة النابع اليها القاضي وتسسم الى فلم كتاب المحكمة وتكون بمضاة من نفس المدعي او بمن يوكله توكيلاً خاصًا بذلكوتشتمل على بيان اوجه المخاصمة وصور الاو راق المستند عليها في الدعوى

# (المادة ٢٥٩)

نعرض الدعوى الى المحكمة في اول جلسة تعقد بعدالثانية ايام التالية لتقديم العر يضةوفي ظرف هذه المدة بصير تبليغ العر يضة الى القاضي

# (المادة١٦٠)

تسمع افوال الخصم او وكيله

### ( المادة ١٦٦ )

لا يجوز الخصم استمال الفاظ سب في حق القاضي لا في عريضته ولا سيَّح اقواله امام الجلسة والاحكم عليه بغراء يجوز ابلاغها الى الغى قرش ديواني

# (المادة ١٦٢)

لا تحكم المحكمة الا في تعلق اوحه المخاصمة بالمادة الناشئة عنها وفي جواز فبسول الاوجه المذكورة

#### (المادة ١٦٣)

ادًا حكمت المحكمة بقبول العرايشة تحيل الدعوى الى محكمة الاستثناف وهي تحكم في المخاصمة بعد المرافعة الشفاهية بين المدعى والقاضي المدعى عليه بمواجهتهما ذ المار مراود المرافعة الشفاهية بين المدعى والقاضي المدعى عليه بمواجهتهما

# (المادة ١٦٤)

اذاكان العريضة المحكوم بقبولها حاصلة في حق احد قضاة محكمة استثنافية فتحال القضية اليها بشرط ان تكون مركبة ممن لم يحكم من قضاتها الآخرين في جواز قبسول العجه الخاصمة اوتحال عند الاقتضاء الى محكمة تشكل على الوجه المدون في المادة ٣٢٨

#### (المادة ١٦٥٠)

اجرًا آت المرافعة السابق ذكرها لا ارتباط لها باحرا آت المرافعة التأديبية في حقالقضاة اذا اقتضاها الحال

# (المادة ٢٦٦)

يحكم على المدعي الذى ترفض عر بضته والذي يحكم. بعدم صحة دعواء بغراءة ثمـــانية الاف قرش ديواني مع عدم الاخلال بالتضيينات

# (المادة ١٦٢)

لا يترتب على الحكم على المدعى عليه من القضاة بطلان الحكم الذي اشترك في ايقاعه

# (الفصل الثاني - في الاجرا آت التحفظية)

## ( Ille: XFF)

يجوز لملاك البيوت والاطيان والمحقاتها ومستاجريها الاصليبن الذين لهم فيها حق في الحال ان يحيجزوا المفروشات ونحوها والمنقولات الموجودة بالمحال المستأجرة والاثمار والمحصولات حجزا تحفظياً التامين على اداء الاجرالستحقة لهم ولو لم يكن بايديهم سندات واحبة التنفيذ

# (المادة ١٦٩)

ومن اجل ذلك يقدمون عريضة لقاضي المواد الجزئية اذاكان الحكم في الدين المطلوب من اجله الحجز من خصائصه

فان لم يكن من خصائصه الحكم في الدين المذكو ر تقدم العريضة لقاضى الامور الوقتية وعلى القاضي ان يامر على حسب الاحوال بالحجز حالا او بعد اربع وعشرين ساعة من التنبيه على المدين بالدفع وانذاره بالحجز

### (المادة ١٧٠)

يجوز ايضًا للمالك ان يحجز بالاوجه عينها المنقولات والانسار والهصولات المملوكه للمنتاجر من المستاجر الاصلي البيوت او الاطيان وانحا للستاجرالثانى المذكوران يستحصل على رفع الحجز باثباته توفية الاجرة المستحقة للستاجر الاصلي اذاكان مافيونًا بالتاحير لغيره

### (المادة ١٧١)

في الحالةالمبينة في المادة السابقة اعلان الحجز التحفظي يقع موقع الحجز بشرط اتباع الاوجه المغررة للحجز

# (الماد: ۲۷۲)

يجوز لكل من المالك والمستاجر الاصلى إن يضع الحجز التحفظي على المذقولات والاثمار التي صار نقلها من الحلات المؤجرة بدون رضاء بشرط ان يضع الحجز في ظرف ثلاثمين يوماً من نقلها

# (140: 747)

الحجز التعفظي الموضوع تأمينا لاداء الاحرة المستحقة يكون ابضا تأمينا لوفاء الاجرة التي تسعق الى يوم البيع ولودفعت الاحرة المستحقة وقت الحجز بعـــد استحقاق الاحرة اللاحقة

# ( Ille: 3YF)

يجوز لكل دائن ان يضع الحجز التحفظي باحر من القاضي على امتمة مدينه الذي لم يكن له محل مستقر بالديار المصر بة

# (المادة ١٧٥)

وكذلك يجوزككل حامل كبيالة او سند تحت الاذن عمل عنه البر وتبستو لعدم الدفع في الاجل ان يضم الحجز التحفظي على متقولات و بضائع مدينه التاجرواوكان له يحسل بالدبار المصرية سواءكان المدين المذكور ساحبا للكبيالة او قابلا لها او محيلا بها بشرط سبق اعلان البروتيستوا للحجوز عليه او اخباره به

### (المادة ٢٧٦)

ُ فِي الإحوال السالف ذكرها لايكون الحبز التحفظي صحيحاً الا اذا اعتبه في ظرف ثمانية ا يام غير مواءيد المسافة طلب الحكم بصحنه

# (الماد: ۲۷۷)

صدور الحكم بصحة الحجز التحفظي بجعله حجزا منفذا وبجصل البيع بحسب الاصول المقررة في باب حجزالمنقولات وبيعها

### (Ille:AYF)

يجوز لمالك المنقولات ان يحجزها بأصر من القاضي عند من توجيد تحت يده أياكان

#### (المادة ١٧٩)

تمين فيالعريضة المنقولاتاااراد خجزها

(المادة ١٨٠)

الدعوى باستحقاق المنقولات يجب تقديمها في ظرف ثمانية ا ام غسير .واعيـــد المسافة امام المحكمة التابع لها محل واضع اليد على المبقولات والاكانت الدعوى لاغية

# (الفصل الثالث \_ في اختصاص الدائن بعقارات مدينه لحصوله على دينه)

#### (illes IAF)

اولاً اسم ولقب وصنعة الدائن ومخل سكنه والمحل الذي يعينه لنفسه في البلدة الكائن فيها مركز المحكمة

> تانيًا اسم ولقب وصنعة المدين ومجل سكنه ثالثًا تاريخ الحكم وهيان المحكمة الصادر منها

رابعًا مقدآر الدين

خامسا ييان نوع العقار وموقعه بيانا كافيا صحيحا

# (1出に3787)

يكتب رئيس المحكمة في ذيل العريضة امره بالاختصاص انما يجب عليه عند الترخيص. به ان يراعي مقدر الدين وقيمة العقارات المينة سيف العريضة بوجمه التقريب ويجعل الاختصاص فاضرا على بعض تلك العقارات او على واحد منها فقط او على جزء من احدها اذا اقتضي الحال ذلك ورأى ان الجزء المذكور كاف لتأ مين دفع اصل الدين والفوائد والمصاريف المستحقة للذائن.

### (المادة ١٨٣)

اذا كان الدين المذكور في الحكم غير خال عن النزاع بجوز لرئيس المحكمة ان يقـــدره موقتا و يعين المبلغ الذي يؤذن بالانخصاص بالعقارات من اجله

# ( IHc: 3AF )

اذا رفض رئيس المحكمة طلب الاختصاص بعقارات المدين جاز لمن قدم العريضة ان يرفع الاس الصادر بذلك الى المحكمة الابتدائية مع طلب حضور المدين امامها بمقتضي علم خبر

والامر الذي يعـــدر من رئيس المحكمة او الحكم الذي يعـــدر منها بالترخيص بالاختصاص يلزم تسجيله على الاوجه المةررة بالمادة ٥٩٦ من القانون المدنى والهواد التالية لها

( الفصل الرابع - في عرض الدين على الدائن وايداعهان لم يقبله أيداعا رسميا )

# (المادة ١٨٥)

اذا اراد المدين اداء الدين المقر به نقداكان اوغيره يعرضـــه عرضًا حقيقيًا على الدائن على يد محضروهو يحرر بذلك محضرا

# (المادة ٢٨٦)

يبين في انمخضر الشي المعروض وعدد النقود ويذكر فيه ايضًا قبول الدائن اوامتناعه عنه ووضع امضائه او امتناعه عنه او افراره بالعجز عن وضغ الامضاء

#### ( Illc. YAF )

تعطىالدائن صورة من المحضر المذكوز

# (المادة ١٨٨٦)

يجوز ان يكون التنبيه على المداين بجضور. وقت الابداع في محضر العرض او بورقة مستقلة بشرط ان يسبق التنبيه ثيوم كامل بالاقل على الايداع الذي يحصل في صندوق المحكمة

# (المادة ١٨٦)

يودع مع الدين مقدار الفوائد المستحقة بعد العرض ويحصسل الابداع بحضور الدائر في المدائر في عبيته ان لم يحضرونعطى له صورة محضر الايداع ان كان حاضرا و تعلن اليه في ظرف الاثم ايام ان كان خائبًا والاكان المدين ملزما الاجل براءة ذمته من الدين بان يوع بدون أجرا آتاخر الفوائد التي تستحق الى يوم الاعلان و يذكر ذلك في و وقته

## (المادة ١٩٠٠)

على المودع ان يعرف في وقت الايداع عن الحجوزات الواقعــة على الدين المودع وعلى المودع/ديه مراعاتها

### (141: 195)

يسلم الى الدائن ما صار ايداعه من بعد اخذ الخالصة منه واسترداد صورة المحضر المملنة اليــه .مادام المدين لم يحصـــل منه تقر بر الى امين الصـــندوق برجوعه عرــــ عرض ما أودعه

# (المادة ١٩٢)

انما على الدائن ان يثبت انه اخبر مدينه قبل استلام المبلغ المعر وض يثلاثة ابام بالاقل بانه عازم على استلامه فم

# (المادة ١٩٣٣)

لايجوز للدين ولورجع عن عرض الدين ان يسترد من الصندوق .او دعه فيه الااذا اثبت حصول الاخبار منه لدائنه على بدم محضر برجوعه عن العرض ومضى ثلاثة ايام من وقت الاخبار

### (المادة ١٩٤)

لايجوز الرجوع عن العرض ولا استرداد المودع بعد صير ورة الحكم الصادر بصحة العرض حكما انتهائيًا

#### ( Ille: 0 PT )

يجوز تقديم الحلس الحسكم بسحة العرض او بطلانه بصفة دعوى اصلية او فرعية ( المادة ٦٩٦ )

يجوز عرض الدبن عرضاً حقيقياً وقت الحضور المام قاضي التحقيق او وقت المرافعـــة المام المحكمة بدون احرا آت اخر و ســـــلم المعروض الى كاتب المحكمة وهو يودعه في الصندوق اذا لم يستلمه الدائن

# (المادة ١٩٨٨)

يحصل عرض العين المعينة التي لا يجب او لا يمكن <sup>تسلي</sup>مها في محل الدائن بمجرد التنبيه عليه باستلامها

## (المادة ٢٩٩)

يجوز للدين ان يتحصل على تعيين حارس بمعرفة المحكمة للعين المعينة المعروضة

# 

# (المادة ٢٠٠٠)

كتاب المحاكم وائمناه السجلات الحمومية يعطون صورة او ملخصاً منها لكل طالب من بعد اخذ الرسوم المقررة بدون احتياج لاذن من القاضي والاحكم عليهم بالتضمينات ( المادة ٧٠١)

واما الاوراق الخصوصية المحررة على يدمامو رشرعي فلا يجوز اعطاء صورها ولاملخص منها لنير المتعاقدين فيها الا بحكم من المحكمة و يجـوز ان يعين فيه قاض للاطلاع على الاوراق المحررة معرفة المأمور المذكور

# (الفصل السادس ـ في تحكيم المحكمين)

## (المادة ۲۰۲)

يجوز للتماقدين ان يشترطوا على وجه الاطلاق احالة ما ينشأ من النزاع في تنفيذ عقد معين على محكمين للحكم فيه و يجوز لهم ايضًا اشتراط الاحالة المذكورة للفصل في امر · مخصوص

# (المادة ۲۰۳۳)

لا يسمح التحكيم الا بمن له النصرف المطلق في حقوقه ومشارطة النعكيم لا تصع الا في المنازعات التي يمكن تسويتها بالصلح بين الاخصام

# (المادة،١٠)

 (الادن ۲۰۰)

لا يجوز التغويض للحكمين بالصلح ولا الحكم منهم بهذه الصفة الااذاكان عددمُ وترا وكانوا مذكورين باسهائهم في المشارطة المتضمنة لذلك التغويض اوفي عقد سابق عليها (المادة٧٠)

اذاكان المحكمون مفوضين فقط في الحكم مع اشتراط عدم استثنافه واقتضى الحال لتعيين محكم مرجع جاز التفويض البهم في تعيينه بمعرفتهم ( المادة ٧٠٧)

اذا لم يتفق كل من الاخصام وقت المنازعة على تعيين محكم او اتفقوا وامتنع واحد من المحكمين او أكثر عن تادية ما نيط به او تمذر عليه القيام به فبنا؟ على عريضة من يطلب التعجيل من الاخصام تعين المحكمة التى من خصائصها الحكم في تلك المنازعة لوتقدمت اليها من يلزم من المحكمين بحضور الحصم الآخر او في غيبته بعد تكليفه بالحضور وسيف جميع الاحوال يجب ان يكون عدد المحكمين الذين تعينهم المحكمة وترا مساويًا بالاقل للمدد المتفق عليه بين الاخصام ما لم يكن ينهم شرط يخالف ذلك

( Ille: X · Y )

اذاكان المحكمون مفوضين في تعيين المحكم المرجج عند انقسام آرائهم في الحكم ولم يتفقوا على انتخابه فنعينه المحكمة بمرفتها

( Illcir.Y)

اذا لم يتمم احمد المحكمين المعينين بمعرف المحكمة مانيط به لاي سبب من الاسباب يعين بدله بمعرفتها و يمتد ميماد الحكم في هذه الحالة لمدة شهر

(المادة ١١٠)

اذا كميتمم انحكم المعين بمعرفة احد الاخصام او المحكم المرجم مانيط به يعين بدله بمعرفة الحمصم او المحكمين الباقين على حسب الاحوال

> ( المادة ۱۲۱) مشارطة تحكيم المحكمين بازم ان تثبت بالكتابة ( المادة ۲۱۲)

على الحكمين ان يمحكموا في الميعاد المشروط الا اذا رضي الاخصام بامتداده

# (الماد: ١١٧)

اذا لم يشترط ميماد للحكم فعلى المحكمين ان يمحكموا في ظرف ثلائة اشهر من تاريخ تعيينهم في هيئة محكمة محكمين والا فيحوز لمن يطلب التمعيل من الاخصام ان بقدم الدعوى الى المحكمة او يطلب منها تعيين محكمين آخرين اذا كان الاخصام متفقين على الحكم بموقة محكمين

## (المادة ١١٤)

اذا لم يتمم المحكم بعد قبوله التحكيم ما نيط به بغير سبب مقبول جاز الحكم عليه بالتضمينات الدخصام

# (الماد: ١١٠)

لايجوز عزل المحكمين بعد تعيينهم الابرضا جميع الاخصام (المادة ٢١٦)

لا يجوز ردهم عن الحكم الا لاسباب تحدث او تظهر بعد مشارطة التحكيم ( المادة ۷۱۷ )

تتبع في المرافعة امام المحكمين الاصول والمواعيد المتبعة امام المحاكم الا اذا حصلت معافاة المحكمين منها صراحة و يصدر الحكم منهم بالنطبيق على قواعد القانون

# (المادة ١١٨)

المحكمون المفوض اليهم بالصلح يعافون من الاجرا آت المعتبرة في المرافعات ومن التطبيق على قواعد القانون

# (المادة ٢١٩)

يجب على الاخصام ان يقدموا ادلتهم وسنداتهم قبل انقضاء الميماد المحدد البحكم بخمسة عشر يومًا بالاقل والاجاز ألحكم بناء على الطلبات والسندات التي قدمها احدهم الا في الحالةالتي يكون فيها ميماد الحكم اقل من اربعة اسابيع فانه يجب تقديم الادلة والسندات في النصف الاول من الميماد

# (146: . 74)

كلدعوى بج**صول نزو** ير في الكتابة او ظهور حادثة جنائية يوقف عمل*المحكمين وا*لميماد المحدد للعكم (11/6:174)

يكون حكم المحكمين معتبرا اذا اشتمل على امضاء اغلبهم واثبات امتناع الباقي من الامضاء ( المادة ۷۲۲)

في حالة انقسام آراء المحكمين يعطون اراءهم بالكتابة والمحكم المرجح بمحكم معهم بعـــد مذاكرتهم سوية فان لم يمكنه الجمع بينهم يمكم بانفراده على شرط انضامه في كل مادة لاحد الآراء الحاصلة منهم

(الماد: ٢٢٣)

احكام المحكمين لا تقبل المعارضة

( 11/6: 374 )

انمايجوز استثنافها ما لم يكن متفقًا على خلاف ذلك و يكون الاستثناف على حسبالاصول المقررة في حق الاحكام الصادرة من المعاكم

( 11/2:077 )

احكام المحكمين ولوالنجهيزية تقدم بمعرفتهم او بمعرفة احدهم في ظرف ثلاثة ابام من صدورها الى قلم كتاب المحكمة التي كان يلزم رفع المنازعة اليها ونصير واجبة التنفيسة. بأصر من قاضي المواد الجزئية او من رئيس المحكمة الابتدائية على حسب الاحوال (المادة ٧٢٦)

المحكمة التي سلم اليها حكم المحكمين تختص دون غيرها بما يتعلق بتنفيذ. (المادة ۲۲۷)

يجوز الاخصام طلب بطلان الحكم الصادر من المحكمين بمعارضتهم لامرالتنفيذ ـف الاحوال الآتية

اولاً اذا كانت مشارطة التحكيم باطلة اومضى ميعاد الحكم ولم يحصل الرضا بامتداد. ثانيًا اذا صدرالحكم بدون مشارطة تمكيم او خرج من حدودها

الله اذا صدر الحكم من محكمين لم يعينوا بموافقة القانون او صدر من بعضهم وكانوا عبر ما ذونين بالحكم في غيبة الآخرين

رابعًا اذا صدر الحكم بشيء لم يطلبه الاخصام

( تم قانون المرافعات ويليه قانون تحقيق الجنايات )

قانون المرافعات وما يتعلق بها في المواد المدنية والتجارية

الصادر عليه الامر العالي المؤرخ ١٣ محرم سسنة ١٣٠١ هجرية (١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ ميلادية )

#### صحنفة

- قانون المرافعات وما يتعلق بها في المواد المدنية والتجار بة
  - قواعد عمومية ابتدائية
- ١٠ ( الكتاب الاول) \_ في المرافعات امام محاكم اول درجة
- ١٠ (البابالاول) في الاصول المتعلقة باختصاص المحاكم بالنسبة لانواع القضايا
  - ١٢ (الباب الثاني) في رفع الدعوى وفي اختصاص المحاكم بالنسبة لمركزها
    - ١٦ (الباب الثالث) في حضور الاخصام او وكلائهم
      - ٢٤ (الباب الرابع) في الاحكام
    - ٢٧ (الباب الخامس) في الاحكام الصادرة في غيبة احد الاخصام
    - ٢٩ (الباب السادس)في الاوامر التي تصدر على عريضة احد الاخصام
    - ٣٠ (الباب السابع) في الاجراآت التي تحدث امام المحكمة الابتدائية
  - ٣٠ الفصل الاول ــ في دفع الدعوى بأوجه ابتدائية قبل الدخول في موضوعها
  - الفرع الاول \_ في الدفع بعداختصاص المحكمة بالدعوى وطلب الاحالة
     علم محكمة اخرى
    - ٣١ الفرع الثـاني \_ في الدفع بدعوى بطلان ورقة الطلب او غيرها
      - ٣١ الفرع الثالث \_ في الدفع بطلب الميعاد
      - ٣٣ الفصل الثاني \_ في الاجراات المتعلقة بالثبوت
        - ٣٣ الفرع الاول \_ في استجواب الاخصام
          - ٣٥ الفرع الثاني \_ في اليمين
          - ٣٧ الفرع الثالث \_ في التجفيقات
        - ٤٣ الفرع الرابع \_ فيما يتعلق بأ هل الخبرة
      - ٤٦ الفرع الخامس \_ في الكشف على الاعيان الثابتة
        - ٤٧ الفرع السادس \_ في تحقيق الخطوط

صحيفة

الفصل الثالث - فيما يتعلق بذعوى الثزو ير

الفصل الرابع \_ في الدعاوي الفرعية والدعاوي التي تفام . . المدعى عليهم على

المدعين في اثناء الدعاوي الاصلية وفي دخول شخص ثالث

في الدعاويغير المتداعين

الفصل الخامس - في انقطاع المرافعة او تركبا

٥٦ الفصل السادس \_ في رد القضاة عن الحكم

٥٩ (الباب الثامن) في طرق الطعن في الأحكام

٥٩ الفصــل الاول ــ في المعارضة

٦١ الفصل الشاني \_ في الاستشاف

٦٦ الفصل الثالث \_ في التماس اعادة الحكم بالمحكمة التي اصدرته

٦٧ (الباب الناسع) فيالتنفيذ

٦٢ الفصل الاول - قواعد عمومية

٧٢ الفصل الثاني \_ في التنفيذبطريق الحجز على اللذين لدى غيره من المنقولات

وفي الحجزعلي ذلك تحفظًا

٧٦ الفصل الثالث \_ في التنفيذ بحجز الفروشات والاعيان المنقولة ويمها

٨٣ الفصل الرابع ـ في حجزو بيعالابرادات المقررة والسندات والسهام

وإلدبون

٨٨ الفصل الخامس \_ في القسمة بين الغرماه

٩٢ الفصل السادس ـ في التنفيذ ببيع العقار

٩٢ الفسرع الاول \_ فيالاجراآت المتعلقة بنزءالملكية

١٠٠ الفرع الشانى \_ في المسائل الفرعيــة التي تنشأ عن نزع الملكية وفي اعادة

ينع العقار بالمزايدة على ذمة الراسي عليه المزاد الاول وفي

بيع العقار الغير محجوز بيعاً رسمياً بالمحكمة

# صحبفة

١٠٠ القسم الاول ـ في الاجراآتالتي تحصل بانضام بعض الدائنين الى بعض

١٠١ القسمُ الثاني \_ في دعوى النير بأستحقاق العقار

١٠٢ القسم الثالث \_ فيما يتعلق ببطلان الاحراات

١٠٣ القسم الرابع .. في اء دة بيع العـقار بالمزايدة على ذمة الراسي عليه المزادالاول

١٠٤ أَ القسم الخامس ــ في بيع عقارات المفلس والقاصر

 ١٠٥ القسم السادس \_ في يبع العقار اختيارا وفي يبعه بطريق المزاد لعدم امكان قسمته بغير ضرر

١٠٦ الفَرع الثالث \_ في توزيع ثمن المبيع على حسب درجات المداينين

١١٠ (البَّابِ العاشر) في مرافعات واجَّرا ات متنوعة

١١٠ الفصـل الاول ــ في مخاصمة القضاة -

١١٢ الفصل الثاني \_ في الاجراآت النخفظية

١١٢ الفصل التاني ـ في الأجرا أب المحفظية

١١٤ الفصل الثالث \_ في اختصاص الدائن بعقارات مدينه لحصوله على دينه

١١٥ الفصــل الرابع \_\_ في عرض الدين على الدائن وايداعه ان لم يقبله ابداءًا رسميًا

١١٧ الفصل الخامس ــ في اعطاء الصور

١١٧ الفصل السادس \_ في تحكيم المحكمين

قامون تعقيق الجنايات

الصادر عليه الامرالعالي المؤرخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجرية ( ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ ميلادية )

~~~~~~~

( الطبعة الاولى ) بالمطبعة الجامعة بمصر بسوق الخضار القديم «لسليم حبالين » سنة ١٣١١ هجرية

# امر عال

# ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الرقيم ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ ( ١٤ جونيو سنة ١٤٠٠ ) الصادر بترتيب الحاكم الاهلية وعلى المادة الخامسة عشرة من امرنا الرقيم ٢٠ ذي القعدة سنة ١٣٠٠ (٣٢ سبتمبر سنة ١٨٨٣) الصادر بترتيب مجلس شورى حكومتنا و بناء على ما عرض علينا من ناظر حقانية حكومتنا وموافقة راي مجلس النظار امرنا بما هو آت

# (المادة الاولى )

قانون تحقيق الجنايات المرفوق بأمرنا هذا المشتمل على مائتين وخمس وخمسين مادة المختوم عليه من ناظر حقانية حكومتنا يكون معمولا به في كل جهة من جهات القطر المصري من بعد مضي ثلا ثين يوماً من تاريخ افتتاح المحكمة الا بتـــدائية ألكائنة تلك الجمة في دائرتها

( المادة الثانية )

على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذ اسنا هذا

صدر بسراي عابدين في ١٣ محرم سنة ١٣٠١ (١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣)

﴿ محمد توفيق \*

باص الحضرة الخسديوية ناظر الحقانية رئيس مجلس النظار (فخري) (شريف)

قانون

نحقيق اكجنايات

الكتاب الاول

( في التحقيق الابتدائي )

الباب الأول

( في قواعد عمومية )

(المادة ١)

لايجوز توقيع المقوبات المقررة قانونًا للجنابات والجنج والمخالفات الا بمقنضى حكم صادر منر الحكمة المختصة بذلك

( المادة ٢)

لا تقام الدعوىالعمومية بطلب العقوبة الا مر اعضاء قلم النائب العمومي عن الحضرة الخديوية

(المادة ٣)

يجوزككل من اعضاء فما النائب المعمومي عن الحضرة الخديوية والمدعي بالحقوق المدنية ان يطلب التحقيق في المواد الجذائية ومواد الجنح والمخالفات وهذا فضلاً عما للحكمة الاستثناف من الحق في الحبرائه أمن تلقاء نفسه في حالة مشاهدة الجانى مثلبساً بالجناية

(المادة ٤)

لا يجوز اجراء التحقيق الا بموفة قاضي التحقيق او بموفة من ينتدبه لذلك ولا يحصل الشروع فيه الا بناء على طلب يقدم له وهذا فيما عدا حالة تلبس الجانى بالجناية (١١١٠ - ٥)

مأ مورية الضبطية القضائية التي من وظيفتها جمع الاسبندلالاتا لموصلة للتحقيق والدعوى يُؤدّدي بمعرفة مأ موري الضبطية القضائية واعوانهم الذين تحت ادارتهم

# (المادة)

مأ مورو الضبطية القضائية في الجهات التي تكون فيها تأدية وظائفهم هم اعضاه قما النائب العموي عن الحضرة الخديوية محافظو النينور والامصار

محافظوالتغور والامصار المدير ون

مأ مورو الضبطيات مأ مورو ضبطيات الاقسام

نظار اقلام الضبظيات

ضباط القؤهقولات

مشايخ البلدان

وغير من ذكر ممن تعينهم الحكومة بهذه الصفة من موظفيها

(المادة ٧)

لايجوز لاحد بغير امر من المحكمة ان يدخل في بيت مسكون لم يكن مفتوحًا للعامة ولا مخصصًا لصناعة اوتجارة يكون عملها تحت ملاحظة الضيطية الا في الاحوال المبينة في التوانين او في حالة الاستفائة او طلب المساعسدة من الداخل او في حالة المرتبة الحريق او الغرق

### - BARCO

الباب الثاني (في الضيطية القضائية)

## (المادة ٨)

يجب على كل من علم في اثناء تأدية وظائفه من موظفي الحكومة او مأ موري الضجطية القضائية اوماً موري حجات الادارة بوقوع جناية او جنحة او مخالفة ان يخبر بذلك فورا. قلم النائب العمومي بالمحكمة التي وقعت سيف دائرتها الجناية او الجنحة او المخالفة او قلم النائب العمومي بالمحكمة التي يمكن ان يوجد في دائرتها من يظن وقوع الجناية او الجنحة او المخالفة منه

# (المادة ٩)

وكذلك كل من عابن وقوع جناية تحقل بنظام الامنية العمومية او يترتب عليها تلف حياة انسان او ضرر لملكه يجب عليه ان يخبر بها قلم النائب العمومي ويجب عليه ايضاً في حالة تلبس الجانى بالجناية وفي جميع الاحوال المماثلة لها ان يحضر الجاني امام رئيس قلم النائب العمومي او يسمله لاحد ماموري الفبطية القضائية او لاحد اعوار الفبط والربط بدون احتياج لامم بضبطه وذلك ان كان ما وقع منه بستوجب القبض حمليه احتماطا

### (المادة ١٠)

يجب على ماموري الضبطية القضائية ان يقبلوا التبليغات التي ترد اليهم في دائرة وظائفهم بشأن الجنايات والجميع والمخالفات وان ببعثوا بها فورا الىقلم النائب الهمومي بالمحكمة التي من خصائصها الحكم في ذلك

# (المادة ١١)

ويجب عليهم وعلى مرؤسيهم ان يستحصلوا على جميع الايضاحات وبجروا جميع التحريات اللازمة لتسهيل تحقبق الوقائع التي يصير تبليفهااليهم على الوجه المتقدم بيانه او يعلمون بها بائي كيفية كانت وعليهم ايضا ان يتخذوا جميع الوسائل النحفظية للتمكن من ثبوت الوقائع الجنائية و بحرروا بجميع ذلك محضرا يرسل الى قلم النائب العمومي مع الاوراق الدالة على الثبوت

#### (المادة ١٢)

يجوز ايضا لمأ مورب الضبطية الفضائية ماعدا اعضا • فلم النائب العمومي احراء التحقيق بنا عملي توكيل من قاضي النحقيق بشرط ان لا يتجاوزوا الحسدود المقررة سفح ذلك التوكيل

## (المادة ١٣)

ومع ذلك يجوز لاعضاء قسلم النائب العموي وغيرهم من ماموزي الضبطية القضائية ان يشرعوا فورا في اجراء التجفيقات الابتسدائية سينح حالةمشاهسدة الجاني متلسسا بالجناية

### (المادة ١٤)

مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية هي رؤيته حال ارتكابها او عقب ارتكابها ببرهـة يسيرة و يعتبر ايضا ان الجانى شوهد متلبسا بالجناية اذا انبعه من وقعت عليه الجناية عقب وقوعها منه بزمن قريب او انبعته العامة مع الصياح او وجد سينح ذلك الزمن حاملا لآلات. او اسلحة او امنعة او اوراق او اشياء اخر يستدل منها على انه مرتكب الجناية او مشارك في فعلها

## (المادة ١٥)

يجب على مامور الضبطية القضائية في هذه الحالة ان يتوجه بلا ناخير الى محل الواقعة وبحرر ما يلزم من المحاضر و يثبت حقيقة وجود الجناية وكيفية وقوعها وحالة المحل الذي وقمت فيهو يسمع شهادة من كان حاضرا او من يمكن الحصول منه على ايضاحات بشان الواقعة وفاعلها

# (الماد: ١٦)

و يجوز له انبيم الحاضرين عن الخروج من محل الواقعة او عن التباعد عنة حتى يتم تحر ير المحضر ويسوغ له ايضا ان يستحضرفي الحال كل من يمكن الحصول مبه على ايضاحات بشان الواقعة

# (الماد:١٧)

واذا خالف احد من|لحاضرين امر المامورالمذكوربعدم الخروج او التباعد او امتنع احد ممن دعاهم عن الحضوز يذكر ذلك في المحضر

# (المادة ١٨)

وتحكم محكمة المخالفات على من خالف فيها ذكر بالمادة السابقة بغرامة من عشرين قوشا ديوانيا الى مائة قرش و بالحبس من اربع وعشرين ساعة الى اسبوع و يكون حكمها بذلك بناء على المحضر السالف ذكره الذي يلزم اعتماده واعتباره حجة بها

# (المادة ١٩)

اذا شوهد الجانى متلبسا بالجناية او وجدت قرائن احوال تدل على وقوع الجناية منه او على الشروع فيارتكابها او على وقوع حجمة سرفة او نصب او تعد شديد او اذا لم يكن المحلم على مديرت معروف بالقطر المصري يجوز لماموز الضبطية التضائية ان يامر بالقبض على المتهم الحاضر الذي توجد دلائل قوبة على اتهامه و بعد شماع اقواله ان لم يأت بما يبرئه يرسله في ظرف اربع وعشر بن ساعة الى المحكمة التي من خصائصها ذلك ليكون تحت تصرف قلم النائب الهمومي والقلم المذكور ان يطلب استجوابه بمرفة قاضي التحقيق في ظرف اربع وعشرين ساعة

### (146:07)

و يجوز ايضًا لما مور الفبطية القضائية في الحالة المبينة في المادة السابقة ان يصدر امر! بضبط المتهم واحضاره ان لم يكن حاضرا و يذكر ذلك في المحضر

# (المادة : ٢)

ً يسلم الاسم ُ بالضبط والاحضار لاي محضر او لاي مامور من مأ موري الفسبط والربط (المادة ٢٣)

يجوز لمأ مور الفبطية القفائية في حالة مشاهدة الجاني متلبسًا بالجناية ان يدخل في منزل المتهم و ينتشه و يجب عليه ان يضبط كل ما يجده في اي محل كان من اسلحة وآلات وغيرها مما يظهر انه استممل في ارتكاب الجناية و يكن الوصول به الى كشف الحقيقة وعليه ان يحر رمحضرا بما يحصل من هذه الاجراآت

# (المادة ٢٣)

و يجب عليه ايضًا ان بضبط الاو راق التي توجد بمحل المتهم (المادة ٢٤)

الاشياء التي نضبط توضع في حر ز مغلق وتر بط ويختم عليها ويكتب على شر بط من ورق داخل تحت الختم ناريخ المحضر المحرر بضبط تلك الاشياء وتذكر المادةالتي حصل لاجلها الضبط

# (1110:07)

يجوز لما مور الضبطية الفضائية ان يستمين بمن بلزم من اهل الخبرة والاطباء وان يطاب منهم تقريرا عن المواد التي تمكنهم صناعتهم من ايضاحها و يجب على من يستعين به منهم ان يحلف يمينا امامه على انه يبدي رأيه بحسب ذمته (المادة ٧٦)

اذًا حضراحد اعضاء قلم النائب المحمومي في وقت مباشرة تحقيق صار البدء فيه بمعرفة احد ما موري الضبطية القضائية في حالة مشاهدة الجافي متلبسًا بالجناية فله ان يتممه او يأذن كما مور المذكور باتمامه

# (المادة ٢٧)

# ( المادة ٢٨ )

اذا اقتضى الحال نوجه ماموري الضبطية القضائية الى عمل الواقعـــة لاجراء التحقيق في حالة مشاهدة الجانى متلبسًا بالجناية بجب عليهم ان يخبروا فلم النائب المممومي بذلك (المادة ٢٩)

و يجب على اعضاء قلم النائب الهمومي الن يخبروا قاضي التحقيق فورا بما ذكر في المادة السابقة

# (المادة ٣٠)

يجب على من شرع في اجراء التحقيق في حالة مشاهدة الجافى متلبساً بالجناية من ماموري الضبطية القضائية او من اعضاء فلم النائب العمومي السيم اوراق التحقيق الى القاضي المدين له متى حضر ليتمم الاجرا أت المتعلقة بذلك وللقاضي المذكور ان بأ ذن لما مور الضبطية القضائية بالاستمرار على التحقيق الذي حصل الشروع فيه او يكلفه باعال معينة عنصة بالتحقيق

# (المادة ٣١)

لمأموري الضبطية القضائية في اثناء مباشرتهم التحقيق في حالة مشاهـــدة الجانى متلبسًا بالجنابة او فى اثناء اجراء عمل مختص به بناء على توكيل انب بستعينوا بالقوة العسكرية مباشرة

#### - 000

# البابالثالث

( في طلب التحقيق وفي اجرائه وفي الدعوى العمومية )

# (140: 77)

يجب علي ماموري الضبطية الفضائية البريرسلوا بلا تاخير عاضر التحقيق التي حروها وغيرها من الاوراق والاشياء التي ضبطوها في حالة مشاهدة الجاني متلبساً بالجنابة الى فم النائب العمومي بالمحكمة التي حرى التحقيق او الضبط فى دائرتها وعلى احد اعضاء القلم المذكور ان بطلع على التحقيق فورا و يرسل اوراقه الى قاضي التحقيق مع بيان طلباته

### (المادة ٣٣)

يجب ايضا على ماموري الضبطية القضائية ان يرسلوا مباشرة في اقوب وقت الى قم النائب العمومي مايصــل البهم من التبليفات وما حرروه من محاضرالتحقيق ومحاضرالتحريات التي صار اجراؤهما بمعرفتهم عن الجنايات والجنع والمختالفات

(المادة ٣٤)

و يجوز لكل واحمد من اعضاء قلم النائب العمومي بناء على التبليفات والمحاضر المذكورة وغيرها مما علم به من الاخبار ان يقدم المادة المتعلقة بذلك الى قاضي الجمفيق و يرسسل له الاوراق مع بيان طلباته

# (المادة ٥٥)

على اعضاء قسلم النائب العمومي في مواد المخالفات أن يقدموا الدعوى مباشرة الى محكمة المخالفات مع تكليف المنتهم بالحضور امامها واما في مواد الجنح فيجوز لهم أن يرفعوا الدعوى الى محكمة الجنح أن لم يكن المنهم محجوناً مع تكليفه بالحضور مباشرة

### (المادة ٣٦)

اذا شوهد الجاني متلسا بالجناية وقبض عليسه بسبب فعل يستوجب العقوبة باحسدى العقوبات انقررة للجنح يجوز لقإ النائب العمومي بعد استجوابه ان يطلب حضوره في الحال بجلسة المحكمة ويجوز له ايضا في هذه الحالة ان بقي المتهم في انسجن

# (المادة ٢٧)

فان لم :كن جلسة المحكمة منعقدة وجب على قلم النائب الممومى ان يطلب حضور المتهم سينه جلسة اليوم النالي ليوم القبض عليمه ويسوغ عقد جلسة مخصوصة لذلك عنسد الاقتضاد

## (المادة ٢٨)

يجب على وكلاً النائب العمومي بالمحاكم الابتدائية ان يرسلوا له في كل اسبوع كشفا بيان التبليغات التي وصلت البهم في اثناء الثانية ايام الماضية وبيان ماصار اجراؤه في كل قضية

# (المادة ٣٩)

يُجوزلمحاكم الاستثناف ان تطلب اقامة الدعوى الجنائية على حسب ماهومقرر في المادة ٦٠ من لائحة ترتيب المحاكم الاهلية

# البابالرابع

# (فيالشكاوي وفي المدعى بالحقوق المدنية)

(1 Les - 3)

الشكاوي التي لايدعي فيها ار بابها بحقوق مدنية تعد من قبيل التبليفات ( المادة ٤١)

ولا يعتبر المشتكي انه مدع بحقوق مدنية الااذا صرح بذلك سينه الشكوى او في ورقة مقدمة بعدها او اذا طلب في احداهما نعويضاً ما ( المادة ٤٤٢)

کل شکوی او ورقة تنضمن الدعوی من احد بجصول ضررله و يصرح فيها بانه مدع بحقوق مدنية يجب ان ترسل الى فلم النائب العمومي (الله مسر)

يجوز للدي بالحقوق المدنية في مواد المخالفات والجنع ان يرفع دعواه الى المحكمة الخنصة بها مع تكليف خصمه مباشرة بالحضور امامها بشرط الب يرسل اوراف، الى قلم النائب العمومي قبل انعقاد الجلسة بثلاثة ايام

(المادة ٤٤)

يجب على المدعي بالحقوق المدنية ان يعيرن له محلا في البلدة الكانن فيها مركز المحكمة المختصة بالحكم في دعواء اذا لم يكن مقمّنا فيها وان لم يفعل ذلك يعلن ما يازم اعلانه اليه الم. قل كتاب المحكمة ويكون ذلك صحيحًا

# ( المادة ٥٤)

يجوز لكل مر\_ ادعى حصول ضررله من جناية او جنحة او مخالفة ان يقدم شكواه .بهذا الشان ويقيم نفسه مدعياً مجقوق مدنية في اي حالة كانت عليها الدعوى الجنائية حتى تتم المرافعة

# (المادة ٢٤)

يجوز للمدعي بالحقوق المدنية ان يترك دعواه سيف اى حالة كا نت عليها بشرط ان يدفع الرسوم مع عدم الاخلال بالتعويضات التي يستحقها المتهم ان كان لها وجه

### ( Illc: Y3)

يكون الاجراء فيما يتعلق بالتضمينات في الاحوال التي تقضي فيها الشريعة الاسلامية بالدية على حسب الاحكام المقررة في الشريعة المذكورة انما لاتتبسع هـــذه الاحكام الافي حق الاشخاص السارية عليهم

---

# الباب انخامس

( في التحقيق وقاضيه ) ( المادة ٤٨ )

يقوم بادا. وظائف قاضى التعقيق في دائرة كل محكمة ابتدائية قاض يعين من قضاة المحكمة المذكورة

### (المادة ٤٩)

يجوز لقاضيُ التحقيق في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية ان يجري من تلقاء نفسه جميم الاعال التي تكون من خصائص ماموري الفبيطية الفضائية في مثل تلك الحالة ( المادة ٥٠ )

و بجب عليه في الحالة المذكورة ان يخبر رئيس قلم النائب ا'حمومي عند شروعه في التحقيق اوعند انتقاله الى محل الواقعة اللازم تحقيقها

(المادة ١٥)

اذا ابتــدأ احداعضاء قلم النـــائب انحمومي اوغير. من مامو ري الفســيطية القفـــائية في احرا ات التحقيق وترا آي لقاضي التحقيق عدم استيفاء بعضها كان له الحق في اعادة الم يكن مستوفيًا منها

# (المادة ٢٥)

لايجوز لقاضي التحقيق ان يشرع في اجرائه من تلقاء نفســه الا في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجنابة انماله مباشرة احرآ آت التحقيق واتمامها متى رفعت له المسالة بالاوجه المعتبرة قانوناً

# (المادة ٥٠)

يجوز للتهم في كل الاحوال ان برفع لقاضي التحقيق قبل استجوابه مسألة عدم

اختصاصــه بالدعوى اوعدم جواز ساعها بناء على ان الفعل المســنـد اليــه لم يكن مستوجبًا للمقوبة على حســـالقانون

# (المادة ٤٥)

على قاضي التحقيق ان يحكم في ظرف اربع وعشرين ساعة في تلك المسائل الفرعيـــة بعد تقديم اقوال احد اعضاء قلم التائب العمومي فيها بالكتابة و بعد ساع اقوال المدعي مالحقوق المدنية

# (المادة ٥٠)

تجوز المعارضة من جميع الاخصام في الامر الذى يصدر من قاضي التحقيق بالحكم في المسائل الفرعية المذكورة بشرط تقديها في ظرف ثلاثة ايام من وقت اعلان الامر المذكور

· وتحصل المعارضة بتقر يريكتب في قلم كتاب المحكمة وترفع بناءً على طلب احد اعضاء قلم النائب العمومي المى محكمة الجنح حال انعقادها بهيئة اودة المشورة ولايستانف الحكم الذى يصدر من تلك المحكمة

وتقديم المعارضة يوقف الاستجواب دون غيره من الاجراآت المتعلقة بالتحقيق (المادة ٥٦)

اذا طلبت محكمة الاستئناف اقامة دعوى عمومية فيقوم باداء وظائف قاضي التحقيق من نعينه لذاك من اعضائبا

ويجوز لمن تعينه محكمة الاستثناف من اعضائها لهذا الغرض ان ينتدب لاجرا آت التحقيق احد فضاة المحكمة الابتدائية التي يلزم استيفاء تلك الاجرا آت في دائرتها

# الباب السادس

# ( في الادلة والبراهين )

### (المادة ٥٠)

يستصحب قاضى التحقيق في جميع اجرا انه كانبًا بمِضي معه المحاضر و يحفظ الاوامر. والاوراق

# ( الفصل الاول - في الادلة المحسوسة ) ( المادة ٥٠)

يجب على قاضي التحقيق ان يثبت حالة الشيء اوالانسان الذي وقعت عليه الجنساية وان يجمع كافة الادلة المحسوسة التي بها يمكن الوصول الى معرفة الجاني ومعرفة درجة الجنابة

# (المادة ٥٥)

اذا استازم اثبات الحالة الاستعانة بطبيب او احد من اهل النه ِفيجب على قاضي التحقيق الحضور وقت الحمل وملاحظته

# (المادة ٦٠)

اذا اقتضى الحال اجراء التحري اواثبات الحالة بدون حضور قاضي التحقيق بسبب ضرورة بعض اعال تحضيرية اوتجارب متكررة اوباي سبب آخر فيجب على القاضي المذكور ان يصدر امرا بذلك تذكر فيه الاسباب وتبين انواع اثبات الحالة وانواع التحقيق مع تعيين ما يراد اثبات حالته اوتحقيقه

# (المادة ٦١)

يجب على الاطباء ورجال الفن ان يحلفوا بمينًا امام فاضي التحقيق على ابداء رابهم بحسب الذمة و يقدموا تقريزا بالكتابة نوضع عليه امضاؤهم ويرفق باوراق التحقيق لاعتباره على حسب الاقتضاء

### (Ille: 77)

يجب على قاضي التحقيق ان يجمع كافة البراهين التي تثبت ان الاشباء والاوراق والكتابة المتعلقة بالموافقة الجنائية هي بعينها ويسوغ له ايضًا ان ينتقل الى منزل المتهم سواء طلب منه ذلك اومن تلقاء نفسه ليفتش فيه عن الاوراق وعن حجيع ما يرى حصول فائدة منه لظهور الحقيقة

### (المادة ١٣)

و يسوغ ايضًالقاضيالتحقيقان ينتقل الى الاماكن الاخر التي يغلب على غ<sup>ن</sup>نه اخفاء شيء فيها مما ذكر في المادة السابقة

# (المادة ١٤)

يجوز لقاضى انتحقيق ان يضبط في مسلحة البوستة كافة الخطابات والرسائل والجرالة والمجرالة والمجرات والمسائل والجرالة والمطبوعات وان يضبط في مسلحة التلفرافات كافة التنفرافات التي يرى حصول فائدة منها لظهور الحقيقة ويكون ذلك بناء على امن مشتمل على الاسباب المبني عليهاولاعضاء فم النائب الهمومي الحق في اجراء ما ذكر في حالة مشاهدة الجاني متلبساً بالجناية (المادة ٦٠)

إذا أزم اجراء التفتيش في جهة خارجة عن المدينة المقيمة بها المحكمة من الجهات الداخلة في دائرة اختصاص المحكمة المذكورة بجوز لقساضي التحقيق ان يكلف احد ماموري السبطية القضائية باجراء التفتيش والاعمال المذكورة في مادتي ٦٣ و٣٣ اما اذا كانت الجمهة المقتضى اجراء التفتيش فيها خارجة عن دائرة اختصاص تلك المحكمة فلقساضي التحقيق ان يطلب من قاضي التحقيق بالمحكمة الكائمة في دائرتها الجهة المذكورة ان يباشر الاعمال المتقدم ذكرها و يسوغ لهذا القاضي أذا افتضى الحال ذاك

### (المادة ١٦)

الاصول المقررة في قانون المرافعات في المواد المدنية بشان تحقيق عين الاوراق التى تمحل عليها المضاهاة في مواد النزو ير والافرار بصحتها نتبع ايضاً في انحقيقات الجنائية

# ( الفصل الثاني — في الا ثبات بالبينة )

#### ( Ille: YF )

يجوز لقاضى التحقيق ان يسمع شهادة من يرى لزوم ساع شهادته من الشهود علىالوقائع التى تثبت ارتكاب الجناية وإحوالها واسنادها للمنهم او براءة ساحته منها او يتوصل بها الى اثبات ذلك

### (المادة ١٨)

الشهود الذين يرى لقاضى التحقيق من تلقاء نفسه لزوم ساع شهادتهم يكلفون بالحضور امامه على يد تحضر بناء على امر صدر منه

ويجوز للقاضى المذكور في كل الاحوال ان سمع شهادة من يحضر له باختياره بدون سبق تكمليفه بالحضور

### (المادة ٢٩)

يجب على قاضى انتحقيق ان يسمم شهادة كل شاهد طلب احد أعضاء فإ البنائب العمومي . باشرة حضوره وان بأ مر بطلب حضوركل شاهد طلب المتهم استشهاده

ونيمب عليسه ايضاً السسم شهادة الشهود الذين يكلفهم بالحضور المسدعي بالحقوق. المدنية

# (المادة ٢٠)

ومع ذاك اذاكلف مباشرة احد اعضاء فلم النائب العمومي او المدعي بالحقوق المدنية الشهود بالحضور فتعيير اليوم اسماع شهادتهم يصكون بمرضة قاضي التحقيق انما بحب عسلى القاضي المسذكور في كل الاحوال ان يشرع في سماع شهادة الشهود وسيف التحقيق في اقرب وقت على قدر الامكان ولا يسوغ له ان يؤخر سماع شهادة الشهود الى ميعاد بجاوز ثمانية اباء

### ( Illes 17 )

اذا حصل تكليف الشهود بالحضور بناء على طلب المتهم او بناء على طلب المدعي بالحقوق المدنيسة جاز لفاضي التحقيق ان يطلب بمن كالهم بالحضور منهما بيان الاسئلة التي يرام توجيهها اليهم وان يحكم بعد ذلك باسر يصدر منه بصرف النظر عن الاستشهاد المطلوب والمخصم المعارضة في ذلك الامر في ظرف اربع وعشرين ساعة مرض وقت تبليفه اليسه وتقدم المعارضة المذكورة الى محكمة الجنع في اودة المشورة

# (المادة ٢٧)

تسبم شهادة كل واحد من الشهود على انفراده بغبر حضور الباقي انما تجوز مواجهة بعضهم بالبض الآخر بعد ذلك

ويكون سماع الشهادة على وجمه المموم في جلسة علنية ومع ذلك يجوز لقاضي التحقيقان باس.بسماعها في جلسة سرية سراعاة لاحقاق الحنى او الآداب او لظهور الحقيقة

# ( Illes 77)

يجب على الشهود ان يحلفوا بمينًا على انهم يشهدون بالحق ولايقولون غيره انمايجوز لقاضي انتحقيق ان يسمع على سبيل الاستدلال بدون حلف بمين شهادة من يسمح تجر يحمه من الشهود بمقتضى ماهومقرر في فانون المرافعات في المواد المدنية واتجارية

# (المادة ١٤٠٠)

يجب على قاضي انتحقيق ان يطلب من كل واحد من الشبود السبين اسمه ولقبه وسنه وصنعته ومحل سكنه

## ( Ille: 0Y)

يحضر المتهم في الجلسة و يجوز له إن يوجــه الى الشهود الاسئلة االتي برى له لزوم توجيهها اليهم سواء كمان بنفسه او بواسطة المدافع عنه

> و يحضر في الجلسة ايضًا احد اعضاء فلم النائب المحمومي والمدعي بالحقوق المدنية ( المادة ٧٦)

يجوز لقاضي التحقيق ان يسمم شهادة شهود بغسير حضور المتهم ولا احسد من اعضاء قلم النائب العمومي ولا المدعي بالحقوق المدنيسة اذا راى لزوماً لذلك أنما تعتبر الشهادات التي تسمع على هذا الوجه انها على سبيل الاسستدلال فقط ولا نتلى في اثناء المرافعة الا بعسد سماع شهادة الشهود سينح الجلسة العانية

#### (المادة ٢٧)

يكتب الكماتب المعين مع قاضي التحقيق اجو بة الشهود وشهاداتهم بغير تحشير بين السطور وان. حصل شطب او تخريج فيصدق عليــه القاضي والكماتب والشهود و يضع على جميع ذناك كل منهم امضاء والافلا يعتبر ولا يعمل به

### (المادة ۲۸)

يضع كل من القاضي والكاتب امضاء، على الشهادة وكذلك الشاهد بعد تلاوتها عليـــه واقراره بانه مصر عليها فان امتنع عن وضع امضائه اولم يمكنه وضعه بذكر ذلك في الشهادة وفي كل الاحوال يضع كل من القاضي والكاتب امضاء وعلى كل صحيفة منها

# المادة ٢٩)

يجب على كل من دعي للحضور امام قاضي التحقيق لتأ دبة شهادة ان يحضر بناء على الطلب المحروبي حكما الطلب الحمومي حكما الخرر اليه والايصدر القاضي المذكور بعد سماع اقوال احد اعضاء قم النائب العمومي حكما انتهائيًّا لايستانف بالرامه بدفع غرامة قدرها مائة قرش و يكلف بالحضور ثانيًا بمصار نف من طرف فأن تاخر عن الحضور في المرة الثانية يحكم عليه بغراسة من مائتي قرش الى اربعائة قرش ديواني وبجوز اصدار امر بقبطه واحضاره

# (المادة ١٨)

الشاهد الذي تأخر عن الحضور اولاً وحكم عليه بالغرامة تجوز اقالته منها بعد سماع اقوال احد اعضاء قم النائب الحمومي اذا حضر بعد تكليفه مرة ثانية وابدي لقساضي التحقيق اعذارا مقبولة

### (المادة ١٨)

اذا حضر من دعي للشهادة وامتنع عن المجاوبة عن الاسئلة التي وجبها اليه قاضي التحقيق بحكم عليه في كل الاحوال بغرامة من مائة فرش ديوانى الى اربعة آلاف قرش ويجوز الحكم عليه ايضاً بالحبس من ثمانية ايام الى خمسة عشر يوماً اذا كانت المسادة المستشهد فيها من الجنع واما اذا كانت من الجنايات فتكون مدة الحبس مرفى خمسة عشر يوما الى شهرين ويكون الحكم بهذه العقوبات من محكمة الجنع بناء على طلب احد اعضاء قلم النائب المحموي انما لا يحكم بها على الاشخاص المعافين من تأدية الشهادة في المواد ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و تأذي الشهادة في المواد ٢٠٠ و ٢٠٠ و تأذي الشهادة في المواد ٢٠٠ و ٢٠٠ و ٢٠٠ و تأذي الشهادة المنات

# (11/2:74)

اذاكان الشاهد مريضاً او لهمانع عن الحضور يجب على قاضي التحقيق ان يتوجه الى على المدينة والمتهم على المدينة والمتهم على المدينة والمتهم ويكون لهم الحق في الحضور بانفسهم عند ساع شهادة الشاهد المذكور او بواسطة وكلاء عنهم ولهم ابضاً ان يوجهوا اليه الاسئلة التي يرى لهم لزوم توجيهها اليه كا ذكر في للواد السابقة اتما لتاضي التحقيق الاجراء بموجب الحق الذي له بمقتضى المادة ٧٦ من هذا التافون

# (المادة ١٨)

اذاكان الشاهد مقيا خارج دائرة اختصاص المحكمة يجوز لقاضى التحقيق في الحالة المبينة في المادة السابقة وفي غيرها من الاحوال ان يوكل في ساع الشهادة فاضي التحقيق بالمجكمة المقيم بدائرتها الشاهد المذكور

## ( المادة ٤٨)

فاذاكان الشاهد منيها بدائرة المحكمة ولكن في جهة بعيدة عن مركزها يجوز لقاضى

التمثيق فيكل الاحوال ان ينتدب احدماً موري الضبطية القضائيــــة لساع شهادته متى را عان الاحوال تسمح بذلك

# ( المادة ٥٨ )

يجب على قاضي التحقيق في الاحوال التي بوكل فيهــا غير. في احراء بعض تحقيقات او ساع شهادة شاهد ان يعين الاحرآ ات اللازم اجراؤها والوقائع التي يلزم استشهاد الشاهد عليها

# (اللدة ١٦)

كافة الفواعد والاصول المقررة قانونًا فيما يتعلق بالشبود في المواد المدنية تتبع فيالمواد الجنائية الإاذا وجد نص يخالف ذلك

# الباب السابع

# في الطرق والاجرآ آت الاحتياطية التي يلزم اتخاذها في حق المتهم ( المادة ۵۷)

اذا لم يحضر المتهم بعد تكليفه بالحضور او اذاكات المادة المتهم بها من قبيل المبين في المادة ام من هذا القانون جاز لقاضي التحقيق ان يصدر ادرا بضبطسه واحضاره وعلى القساضي المذكور في هذه الحالة ان يستجوبه في ظرف اربع وعشر بن ساعة بالاكثرون وقت تنفيذ الامم المتقدم ذكره

### ( Ille: AA )

اذاتبين بعد الإستجواب او في حالة هرب المتهم او عدم حضوره ان الشبهات كافية وكانت الجناية الواقعة والمتابع المتحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق المتحاد امرًا في الحال او عقب ذلك بسجن المتهم او ان ثيدل امر الضبط والاحضار باحر بسجين

# (المادة ١٩٨)

يلزم ان يكون الامر بالفيط والاحضار بمضي ومختوباً ممن اصدره ومشتملاً على اسم المتهم بالانضاح الكافي على قدر الامكان ومشتملاً ايشًا على موضوع التهمة وعلى التنبيه على من يكون حاملاً له من المحضورين اومن ماموري (الضبط والربط بان يقبض على المتهم ويحضوه امام قاضي التحقيق و يلزم ان يكون مؤرخًا

#### (Ille: . P)

اذا تعذر احضار المتهم فوراً امام قاضي التحقيق بسبب بعد المسافة او ضيق وقت ضبطه يصير ايداعه ، وقتا في محمل ما مون من دار السجن منفرداً عن الاشخاص المحكوم عليهم او الاشخاص المسحودين بناء على اوامر صادرة بذلك

#### (146:10)

اذا قبض على المنهم المامور بضبطه واحضاره خارج دائرة اختصاص المحكمة الجاري فيها اتحقيق يسوغ له ان يطلب استجوابه على يد قاضي التحقيق الموظف بالمحكمة التي حصل في دائرتها القبض عليه ولكن يلزم في هــذه الحالة ان ينتظر في السجن مؤقفا حتى ترســـل الاوراق والافادات اللازمة من قاضي اتحقيق الذي أصدر الامر بالضبط والاحضار الى قاضى التحقيق اللازم استجوابه على يده

#### (المادة ٩٢)

يجوز لقاضي التحقيق الذي اصدرامر الضبط والاحضار ان يبدل هذا الامر بامر بالسجن وللقاضي المنوط بالتحقيق ان يامربعد اطلاعه على الاوراق بنقـــل المتهم الى دار السجن الكائنة بدائرة اختصاصه

#### (المادة ٩٣)

لايجوز لقاضي التحقيق ان يصدر امرًا بالسجن في الاحوال التي تقتضي ذلك الا بعد سماع اقوال احمد اعضاء قلم النائب الحمومي وعلى العضو المذكور ان ببدي اقواله وطلباته بعمد اطلاعه على التحقيق

#### (المادة ١٤)

#### ( Ille: 0P )

يسجل الامر بالسجن بنسخ صورته في دفتر السجن ( المادة ٩٦ )

لايجوز تغيذ اي امر الاباظهار اصله للمتهم وتسليم صورة منه اليه ويلزم ان يذكر في الاعلان تسليم تلك الصورة للنهم او امتناعه عن استلامها

#### (المادة ٩٧)

لايجوز تنفيــذ اوامر الضبط والاحضار او اوامر السجن بعــد مضي سنة اشهر من ناريخ صدورها مالم يؤشرعليها قاضي النحفيق او رئيس قــلم النائب أحمومي تأشــبرا جــديدًا مؤرخًا

#### (المادة ۹۸)

يجوز لقاضي الخقيق ان يسجن المتهم بانفراده في سجن لا يصل اليه احسد مدة ثمان وار بعين ساء تقفط وسينه اثناء هسذه المدة برفع امره اذا اقتضى الحال ذلك لاودة المشورة بمحكمة الجمنع التي يسوغ لها ان تزيد على مدة السجن المذكور ستة ابام لا اكثر

#### (المادة ٩٩)

يجوز لقاشي التمتميق في كل الاحوال ان يامر بعدم اتصال احد بالمتهم غير اقار به للدرجة السادسة والفاية داخلة في المغيا ومع ذلك لايتصل به احـــد من الاقارب المذكور بن الا بحضورشخص يكورــــ له الحق في منع اى مكالمة بشان المادة المتهم بها او تبليغ شيًّ متعلق مذلك

#### (المادة ١٠٠)

لمنتهم الحق في كل الاحوال ان يتكلم مع المدافع عنه بدون حضور احد ولوكان محبوسا في حبس الانفراد

# (المادة ١٠١)

يجوز لقاضي التحقيق في كل وقت ان يصدر امرا بالغاء امر صدر منه انما اذا كان الامر المقصود الغاؤء صادرا بسجن المتهم بجب على القاضي ان يسمع اقوال احد اعضاء قلم النائب الحمومي قبل ذلك

#### (المادة١٠١)

يجوز للتهم في اى وقت شاء ان يطلب الافواج عنه .وَقَتَا و برفع هذا الطلب الى 'قاضي التحقيق الذي يحكم فيه بناء على ماييديه احـــد اعضاء قلم النائب المموى بالكتابة وذلك بعد سماع اقوال المتهم واقوال العضو المذكر

ولايفرج عن المتهم الا بعد ان يعبر محلاله في الجهة الكائن بها مركز المحكمة ان لم. يكن متيا فيها وبعد تعهده بال يحضرفي اوقات تحقيق الدعوى وتنفيـــذ الحكم بمجرد طلبه لذلك

#### (المادة ١٠٣)

تجوز المارضة في الامرالذى يصدر من قاضي التحقيق في الحالة المبينة في العبارة الاخيرة من المادة ١٠١ وفي الحالة المبينة في المادة ١٠٢ امام اودة المشورة بمحكمة الجنح اذا كان الفعل المسند للتهم جنحة وامام اودة المشورة بمحكمة الجنايات اذاكان الفعل حناية ولا يقبل التظلم من الحكم الذي يصدر في تلك المعارضة

. ويكون حصول تلك المعارضة بتقر ير يكتب في قم كتاب المحكمة في ظرف اربع وعشرين ساعة و يبتدئ هذا الميعاد بالنسبة لاعضاء قما النائب ا'محموي من وقت صدورالاس من قاضى التحقيق اما بالنسبة للتهم فيبتدئ من وقت اعلانه اليه

#### (المادة ١٠٤)

اذا وفض طلب الافراج بناءً على المعارضة او بغير حصول معارضة في الميعاد المقرر في القانون فلايجوز للمنهم تجديده مرة ثانية انما يسوغ لقاضي النحقيق في كل الاحوال ان يام بناء على المنهم المذكور ويكون صدور الاحراب بناء على المنهم المذكور ويكون صدور الاحر بذلك بعد ساع اقوال احد اعضاء فلم النائب العمومي وبناء على ما يبديه بالكتابة ( المادة ١٠٥ )

لايقبل من المدعي بالحقوق المدنية طلب حبس المتهم ولاتسمع منه أقوال في المناقشات المتعلقة بالافراج عنه

#### (المادة١٠١)

يُجِب حتمًا في مواد الجنح الافراج عن المتهم بالضمان بعد اخر استجوابه بثمانية ايام اذا كان له محل ولم يسبق الحكم عليه بالحبس اكثر من سنة

# (11/6:11)

واما في الجنابات فالافراج موقتا ليس بواجب حتما وانما لقاضى التحقيق ان يامر بـ. مع اشتراط الضان

#### (المادة ١٠٨)

أذا صدر امر بالافراج بالضان فمبلغ الضان يقدره قاضي النحقيق اوتقدره المحكمة عند الحكم منها في النظلم من امر ذلك القاضي ويخصص في حالة الحكم على المنهم لدفع ماياتي يترتيبه

اولا المصاريف التي صرفتها الحكومة

ثانيا المصاريف التي دفعها معملا المدعى بالحقوق المدنية

ثالثاً الغرامة

وخلاف ذلك بنبغى ان يكون من ضمن مبلغ الضان مبلغ مقدر في الامر او الحصيم يخصص لدفع ما يأتي على حسب ترتيبه

اولا سماريف تنفيذ الحكم غير الغرامة وغير المصـاريف التي صرفت قبـــل انعقاد الحلســـة

> ثانيًا الجزاء على تخلف المتهم عن الحضور امام القاضي او المحكمة ( المادة ١٠١)

اذا خرجت الفضية من يدقاضي اتخفيق برفع طلب الافراج الى المحكمة الابتدائية او الى محكمة الاستئناف المنوط بها الحكم في الدعوى وهى تحكم في ذلك الطلب في اودة المشورة بعد سماع اقوال احد اعضاء قلم النائب الممموى ولايقبل النظلم من الحكم الذي يصدر منها

#### (المادة ١١٠)

اذا صدر امر بالافراج عن المتهم ثم تقوت دلائل الشبهة جاز في كل الاحوال اصدار امر. آخر بجيس المتهم المذكور ثانيًا

و يصدر الاسر بالحبس في هذه الحالة بعد ساع اقوال احد اعضاء قم النائب الحمومي من قاضي التحقيق او من رئيس المحكمة الابتدائية اومحكمة الاستثناف المرفوعة لما الدعوى

#### (المادة ١١١)

اذا دعي المتهم بالطرق القانونية للحضور بعد الافراج عنه موقتًا ولم يحفر امام قاضي التحقيق اوالمحكمة الاستئباف على حسب الاحوال جاز الهسدار التحقيق اوالحكمة الاستئباف على حسب الاحوال جاز الهسدار المربحينه والحكم عليه ايضًا بدفع غرامة من خمسين قرشًا ديوانيًا الى خمسائة قرش (المادة ١١٣)

اذا افرج عن متهم بجناية افراجًا موقتًا يجب في كل الاحوال القبض عليه وحبسه يُنا؟ على الامر الذي يصدر مرخ قاضي التحقيق باحالته على المحكمة الابتدائية الجنائية

# الباب الثامن

# ( في قفل التحقيق وفي الاوامر التي تصدر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى وفي الاحالة )

#### (المادة ١١٣)

اذا تراآي لقاضي التحقيق ان الواقعة ليست جناية ولا جُخمة ولا عُخالة فيحكم بامر يصدر منه بانه لا وجه لاقامة الدعوى و يفرج فورا عن المتهم ان كان محبوساً وفي ظرف اربع وعشرين ساعة برسل الامر المذكور لقم النائب العمومي و يعلن للمدعى بالحقوق المدنية للمارضة فيه ان اراد بالكيفية وفي المواعيد المقررة لذلك بجادتي ١١٩ و ١٢١ ومناالقانون

#### (المادة ١١٤)

اذا راى القاضي المذكور ان الواقعه ليست الامجرد مخالفة يميل المتهم على محكمة المخالفات و يام , بالافراج عنه ان كان محبوسًا

#### (110:011)

اما اذا راى ان الواقعة تعذ جنحة فيحبل المتهم على تعكمة الجنج واذا كانت الجنحة في هذه الحالة تستوجب العقاب بالحبس وكان المتهم مسجونا فيصير ابقاؤه في السجرف مؤقنا اما اذا كانت الجمعة لا تستوجب العقاب المذكور فيفرج عنسه بغير ضان بشرط ان يحضر امام المحكمة عند طلبه او تكليفه بالحضور اوالتنبيه عليه بذلك

#### (المادة ١١٦)

اذا راى قاضي التحقيق ان الواقعة من قبيل الجنايات يحيل المتهم على محكمة الجنايات ( المادة ١١٧)

الاوام التي تصدر من قاضي إلنحقيق بالاحالة على احدى المحاكم يجب سيف حميع الاحوال ان تذكر فيها مواد القانون المبنية عليها النهمة

#### (المادة ١١٨)

على قاضي التحقيق ان يرسل الى قل النائب ا'حمومي الاسر الصادر بالاحالة واوراق الدعوى والاو راق الدالة على الثبوت فى ظرف اربع وعشر بن ســـاعة من تاريخ الاسر المذكور وعلى الكانب ان يخبر به المتهم وان وجد مدع بحقوق مدنية فيمان اليه ايضًا

#### (المادة ١١٩)

وتجوز لاعضاء قلم النائب العموي دور غيرهم المارضة في الامر الصادر بالاحالة متى التخصى الحال في الم كتاب التخصى الحال ذلك مراعاة للقانون وتكون المعارضة منهم بقر بر يكتب في قلم كتاب المحكمة في ظرف ثمان واربعين ساعة من يوم ارسال الامر بالاحالة (المادة ١٢٠)

اذا لمُتمحصل المعارضة من قلم النائب المحموى وجب عليه ان يكلف المتهم بالحضور امام الحكمة المختصة بالدعوى على حسب ماندون في الامر الصادر بالاحالة ( المادة ١٦١ )

فان حصلت الممارضة مرف فها النائب الهمومي في الامر الصادر بالاحالة وجب عليه ان يقدمها في ظرف الثلاثة ايام التالية للمحاد المقرر في المادة ١١٩ الى محكمة الجنج اذا كان النمل المذكور جناية وعلى الخمل المسند للتهم مجمعة او مخالفة والى محكمة الجنايات اذا كان النمل المذكور جناية وعلى المحكمة في كلتا الحالتين ان تحكم في الممارضة على الفور حكما قطمياً لايقبل الطعن فيه و يكون حكمها في ذلك في اودة مشورتها بدون حضور احد مرف الاخصام بناء على ما يبديه احد اعضاء فها النائب العمومي وعلى ما يقدمه المدعي بالحقوق المدنية والمتهم من التقادير ان قدما شيئاً من ذلك

#### (المادة ١٢٢)

القضاة الذين تركب منهــم مجكمة الجنج لايمكمون سيف اودة المشـــورة في المارضّات التي تحصـــل في الاوامر الصادرة بالاحالة في مواد الجنج وكذلك القضــاة الذين تركب منهم محكمة الجنايات لايحكمون في اودة المشورة في تلك المعارضات في المواد الجنائية

# ( المادة ٢٣!)

تقديم المعارضة يجعل الدعوى في الحالة التي كانت عليها من قبل و يجوز لمحكمة الجنح او محكمة الجنايات في اودة مشورة كل منهما ان تصدر امراً بعدم وجود وحه لاقامة الدعوى اذا اقتضى الحال ذلك والا تعمل المنهم فهوا على المحكمة التي يرى لها اختصاصها بالممكم في الدعوى

#### (146:371)

الامر الصادر من قاضي التحقيق بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى او من المحكمة بناء على الممارضة المرفوع امامها لايمنع من الشروع ثانيًا فيا بعد في اتمام اجراات الدعوى اذا ظهرت دلائل جديدة قبل انقضاء المواعيسد المقررة لسقوط الحق في الدعوى وتعد من الدلائل الجديدة شهادة الشهود والاوراق والمحاضرالتي لم يمكن عرضها لقاضي التحقيق او للمحكمة عند رفع المحارضة لها ويكون من شانها تقوية البراهين التي وجدت اولا ضعيفة او زٍ يادة الايضاح المؤدى لاظهار الحقيقة

# الكتابالثاني (في معاكر الموادالجنائية ) المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث المحادث (في محكمة الخالفات)

يتوم بادا، وظيفة قاضي المخالفات فى مركز المحكمة الابتدائية قاض تعينه لذلك وفي خارج مركز المحكمة الابتدائية يقوم باداء تملك الوظيفة المقاضي المعين للعكم في المواد الجزئيسة وان لم يوجد محامور من ماموري الضبطية القضائية يعين لذلك بامر يصدر من الحضرة المخدورة بناء على طلب ناظر الحقانية

( Ille:071)

وكالك ان لم 'يوجد احد من اعضاء قلم النائب المحموي فيقوم باداء وظيفته بمحكمة المخالفات مامور من ماموري الضبطية القضائية بنتد به النائب المنقدم ذكر. (المادة ٢٦٦))

تحال القضايا على قاضي المخالفات بامر يصدر من قاضي التحقيق او من اودة المشورة !و بناء على تكليف المدعي: عليه مباشرة بالحضور امامه من قبل احد اعضاء قلم النائب السمومي او بمن قبل المدعي بالحقوق المدنية

#### (الماد: ۱۲۷)

يكلف المدعي عليه بالحضور امام المحكمة بميعاد يوم كامل بالاقل خلاف .واعيد...افة الطريق وتذكر في ورفة التكليف بالحضور النهمة ومواد القانون التي تقضي بالعتو بة (المادة ١٢٨)

يجوز لقاضي المخالفات في كل الاحوال نناء أعلى طلب احد الاخصام او احداعضاء تم التائب العمومي ان ياسر قبل العقاد الجلســـة باجراء جميع الاثباتات والتحقيقات المختصرة التي تستلزم السرعة

# (المادة ١٢٩)

اذا لم يحضر الخصم المكلف بالحضور ولم يرسل وكيلاً عنه في اليوم المعين بورقةالتكليف يحكم في غيبته

#### (المادة ١٣٠)

نقبل المعارضة في الحكم الصادر في غيبة احد الاخصام في ظرف الثلاثة ايام التالية لاعلان الحكم المذكور خلاف مواعيد مسافة الطريق وتستلزم ضمنا النكسليف بالحضور في اقرب جلسة تعقد

وتحصل المعارضة بتقرير يكتب في قلم كتاب المحكمة ويجب اعلانها للدعى بالحقوق المدنيةقبل انعقاد الجلسة باربغ وعشر بن ساعةولا تقبل المعارضة من المدعي بالحقوق المدنية ( المادة ١٣١ )

يلزم ان تكون الجلسة علانية والاكان العمل لاغياً ويتلوفيها الكانب اوراق التحقيق ما عدا محاضر شهادة الشهود التي لا يعم ذكرها في المرافعة الا بعد ساع الشهادة ثم يقدم احد اعضاء قمالنائب العمومي طلباته و بعد ذلك يسال الرئيس المتهم عا اذاكان معترفا بارتكاب الفعل المسند اليه ام لا فان اجاب بالايجاب تحكم المحكمة بغير مناقشة ولا ممافقة واما اذا اجاب بالسلب فيشرح العضو الذكور النهمة ويقدم المدعى بالحقوق المدنيه اقواله وطلباته المختامية ثم تسمع شهادة شهود الاثبات ويكون توجيه الاسئلة الشهود من ذلك العضو اولا ثم من المدعى بالحقوق المدنيسة ثم من المتهم ويجوز العضو السابق ذكره وللدعي بالحقوق المدنيسة ان يستجوبا الشهود المذكور بن ممة ثانيسة لايضاح الوقائع التي ادوا الشهادة عنها في الجوبتهم عن اسئلة المتهم

#### (المادة ١٣٢)

و بعد ساع شهادة شهود الاثبات يبدي المتهم اوجه المدافعة و يصير طلب شـــهود النفي واستجوابهم بمرفة المتهم اولاً ثم بمرفة من يكون حاضرا من اعضاء قلم النائب العمومي و بعده بمرفة المدي بالحقوق المدنية و بجوز للتهم ان يوجه للشهود المذكورين اسئلة مرة ثانية لايضاح الوقائع التي ادوا الشهادة عنها سيف اجو بتهم عن الاسئلة التي وجههااليهم من كان حاضرا من اعضاء قلم النائب العمومي او المدي بالحقوق المدنية

وبَعد سماع شهادة شهود النفي يجوز لكل من اعضاء فلم النائب العمومى والمدعى بالحقوق المدنية ان يطلب سماع شهادة شهود اثبات غير الشهود الاول وان بطلب حضور الشــهود الاول المذكور بن لايضاح او تحقيق الوقائع التي ادى شهود النغي شهادتهم عنها

#### (المادة ١٣٣)

يجوز للحكمة في اي حالة كانت عليها الدعوى ان توجه الشهود اي سؤّال يرى لها لزوم توجيهه اليهم لظهور الحقيقة او تأذن للاخصام بذلك

و یجب علیها منع توجیه اسئلة للشاهد لا یکون لها تعلق بالدعوی ولا جائزة القبول و یجوز لها ایضاً ان تمتنع عن ساع شهادة شهود عن وقائع بری لها انها واضعة وضوحاً کافیاً

وبجب على المحكمة ان تمنع عن الشاهـــدكلكلام بالنصر يح او التلميج وكل اشارة مما يترتب عليه اضطراب افكاره او تخويفه وعليها ايضًا ان تمنع توجيـــه اي سؤال مخالف للا داب او مخل بالشرف اذا لم يكن له تعلق بوقائع الدعوى او بوقائع اخرى تتوقفعلها معرفة حقيقة وقائع الدعوى

#### (المادة ١٣٤)

لا يجوز استجواب المتهم الا اذا طاب ذلك فان طلبه يستجو به اولاً المدافع عنه ثم و ن يكون حاضرًا من اعضاء فلم النائب الحموي ثم المدعي بالحقوق المدنية

وإذا ظهر في أنناه المرافعة والمنافشة بعض وقائع برى لزوم تقديم ايضاحات عنها مر المتهم الطهور الحقيقية فتطلب المحكمة مشه الالتفات اليها وترخص له بتقيديم تلك الايضاحات

#### (المادة ١٣٥)

بعد ساع شه'دة شهود الاثبات وشهود النفي يجوز لمن يكون حاضرا بالجلسة من اعضا<sup>ه</sup> قلم النائب ا<sup>نهمو</sup>مى وللمدى بالحقوق المدنية وللمنهم ان يتكلم اتما يلزم في كل الاحوال ان يكون المتهم اخرمن يتكلم و يلزم ان يبين في محضر الجلسة ان الاجرا آت السالف ذكرها صار استيفاؤها

#### (المادة ١٣٦)

تعتمد في مواد المخالفات التي تقع فيما يتعلق أوامرالضبطية المحاضرالتي يحروهاا.أ مورون المختصون بذلك الى ان بثبت ماينفيها

#### (المادة ١٣٧)

تكليف الشهود بالحضور يكون بناء على طلب المدعى بالحقوق المدنية او احـــد اعضاء قلم النائب العمومي او المتهم

#### (المادة ١٣٨)

اذا كلف احد الشهود بالحضور وتخلف عنه جاز الحكم عليه بناء على طلب احد اعضاء فلم النائب العمومي بدفع غرامة من عشرة قروش الى خمسين قرشًا ديوانيا في اول مرة ثم يكلف بالحضور ثانيًا فان تأخر ايضًا جاز القبض عليه واحضاره قهرا والحكم عليه بغرامة من عشرين قرشًا ديوانيًا للى مائة قرش او بالحيس من يوم الى ثلاثة ايام

#### (المادة ١٣٩)

اذا حضر في ثاني مرة بناء على تكليفه بذلك من حكم عليه من الشهود بدفع غوامة بسبب تتخلفه عن الحضور في اول مرة وابدى اعذارا صحيحة حازت معافاته من الغرامة بعد ساع . اقوال احد اعضاء فمإ النائب العمومي

#### (المادة ١٤٠)

ومع ذلك اذا رأت المحكمة ان حضور الشاهد لم يكن ضرور أيا لظهور الحقيقة جاز لما في كل الاحوال ان تصرف النظر عن حضوره وتستمر على النحقيق من وقت تخلفه في اول مرة وفي هذه الحالة يجوز الطعن في الحكم الصادر على الشاهد و يكون ذلك بالطرق المعتادة المتعلقة بالمعارضة

و بقبل الاستثناف في كل الاحوال في الاحكام الصادرة على الشهود بمقتضى الماد تير... السابقتين والمادة الاتية

#### (المادة ١٤١)

اذاحضر من دعي للشهادة وامتنع عن المجاوبة امام محكمة المخالفات يحكم عليه بدفع غرامة مائة فرش ويجوز للقاضي ان يحكم عليه ابضاً بالحبس من بوم الى اسسبوع فضلاً عرب الغرامة

#### (المادة ١٤٢)

يجب على الشهود الذين تجاوز سنهم اربع عشرة سنة ان يحلفوا يمينًا على انهم يقولون الحق ولا يشهدون بغيره والاكان العمل لاغيًا

#### (146:431)

يقيدكاتب المحكمة اساء الشهود وألقابهم وصناعة ومحلكل منهم وسلخص اقواله

#### (المادة ١٤٤)

اذا كانت الواقعة تستوحب العقاب بالحبس فيقيد الكاتب المذكور شهادة الشهود بتمامها وتحفظ ورفة قيدها مع اوراق الدعوى بعد التصديق عليها من القاضي

#### (1110:031)

اذا رؤي القاضي المخالفاتان الواقعة غير ثابتة او لانمد تخانفة وليس فيها شبهة جنحة ولا جناية وجب عليه ان يحكم ببراءة المتهم و بسوغ له ان يحكم فىالتضمينات التي يطلبها بمض الاخصام من بمض بشرط مراعاة حدود اختصاص محكمة المواد الجزئية

#### (المادة ١٤٦)

واما اذا رأى القاضي المذكور وجود شبهة تدل على ان الواقعة جنحة اوجناية فيحكم بعدم اختصاصه بالدعوي و يرسل الاو راق لقإ النائب العمومي وعلى القسلم المذكور ارف يقدم الدعوى الى قاضي التحقيق اذاكانت متعلقة مجناية واما اذاكانت متعلقة بجنحة فيرفعها إلى محكمة الجنح ان كانت صالحة للحكم والا فلقاضي التحقيق

# (المادة ١٤٧)

كل حكم بصدر بعقوبة يلزم ان يكون مشتملا على بيان الواقعة التي استوحبت العقوبة وعلى نص الغا ونالذي حكم بموجبه والا كان الحكم لاغيًا

#### (المادة ١٤٨)

يجب اصدار الحكم في الجلسة التي حصلت فيها المرافعة او في الجلسة التالية لها بالاكثر

#### (المادة ١٤٩)

يجب على كاتب الجلسة الت يجري امضاء نسخ الاحكام الاصلية في اليوم التالي ليوم النطق بها في الجلسة والا يمكم عليه قاضي المخالفات بغرامة قدرها مائة فرش ديواني بمد ساع اقوال احد اعضاء قلم النائب العمومي

#### (المادة ١٥٠)

يقبلالاستثناف في الاحكام الصادرة في المخالفات اذاكانت صادرة بالحبس او اذاكان طلب الاستثناف مبنيا على خطأ في تطبيق نصوص القانون او في تأ و بالما

#### (11/2:101)

استثناف الحكم يوقف تنفيذه و يطلب الاستثناف بتقر ير يكتب في قلم كتاب المحكمة فى ظرف الثلاثة ايام التالية لصدو رالحكم المستأنف اذاكان بمواجهة الاخصام واما اذا كان صادرا في غيبة بعضهم ففي ظرف الثلاثة ايام التالية لانقضاء ميعاد المعارضة

#### (المادة ١٥٢)

يرفع الاســـئنافلمحكمة الجنح ويطلب حضور الاخصام امامها بميعاد ألائة ايام كاملة ثبعرقة فإ النائب العمومي

#### \_

الباب الثاني

في محكمة الجنح

(146: 401)

تَعَكَم محكمة الجنح في المواد التي تعد جنحة بمثنفيي نص في القانون ( المادة ١٥٤)

تحال الدعوى على محكمة الجنع بناء على امر يضدر من قاضي التحقيق او اودة المشورة او بناء على تكليف المدعى عليه مباشرة بالمحضور امامها من قبل احـــد أعضاء قلم النائب العمومي او من قبل المدعى بالحقوق المدنية

#### (المادة ١٥٥)

تركب المحكمة المذكورة من ثلاثة فضاة لا يكون منهمةاضي التحقيق الذي نظر الدّعوى اولاً ولاالقضاة الذين حكموا في اودة المشورة كما ذكر في المادة ١٢٣ وتحكم با غلبية الاراه

# (المادة ١٥٦)

تكليف المدعى عليه بالحضور كون بميعاد ثلاثة ايام كاملة غبر مواعيد المسافة وذلك فيما عدا حالة مشاهدة الجانى متلبسًا بالجناية فانه لا يكون فيها التكليف بالحضور بميعاد وتذكر في ورقة التكليف بالحضور التهمة ومواد القانون التي تقضى بالعقو بة

#### (المادة ١٥٧)

يجب على المنهم بفعل جنحة تستوجب العقوبة بالحبس ان يحضر بنفسه واما في الاحوال الاخرى فيجوز له ان يرسل وكيلا عنه وهذا مع عدم الاخلال؟ا للمحكمة من الحق في ان تاس بمخضوره بنفسه

#### (المادة ١٥٨)

اذا لم يحضر المتهم بنفسه ولم يرسل وكيلا عنه على حسب المقرر في المادة السابقة يجوز الحكم في غيبته بعد الاطلاع على الاوراق

#### (المادة ١٥٩)

تقبل المارضة بالكيفية وفي المواعيد المقررة بالمادة ١٣٠ وتستلزم ضمنا التكليف بالحضور في اول جلسة

#### (المادة ١٦٠)

تكون الجلسة علانية والاكان العمل باطلا ما لم نامر المحكمة بسماع المرافعــة كلها او بعضها في جلسة سر ية محافظة على الحياء ومراعاة للاداب

و بعد ذلك يكون الاجرا<sup>ر</sup> على حسب ما هو مقر و في المادة ١٣١ والمواد التالية لها ( المادة ١٦٦ )

والاحكام المفررة في الباب الاول من هذا الكتاب تتبع ايضاً في مواد الجنح مالم يوجد نص صر يم مخالف لها

#### (المادة ١٦٢)

يجوز لرئيس المحكمة بناء على ما له من السلطة المطلقة ان ياس بتلاوة اي ورفة يرىله لزوم تلاوثها

#### (المادة ١٦٣)

اذا لم يحضرالشهود في الجلسة يجوز لكل من رئيس المحكمة واعضاء قلم الديائب العمومي والاخصامان يتلو المحاضر التي صارتحر يرها في اثناء التحقيق بشهاداتهم وكذلك يجوز لمن ذكر تلاوة تقارير اهل الخبرة اوغيرهم من الشهود الذين تخلفوا عن الحضور

#### (المادة ١٦٤)

اذا رفعتالدغوى على المتهم للحكمة في حالة مشــاهدته متلبسًا بالجنا ية وطلب اعطاء. ميعادًا المحضير المدافعة عن نفسه تاذن له المحكمة بميعاد ثلاثة ايام بالإفل

فاذا لم يظلب المتهم ميعادا و رأت المحكمة ان الدعوى غير صالحة للحكم تاس بتاخيرها لاحدى الجلسات القريبة لزيادة التحري والتحقيق وتبقي في هذه الحالةالمتهم بالسجر او تاسر بالافراج عنه .وقتاً اذا اقتضى الحال ذلك سواء كان بضانة او بغيرها

# (المادة ١٦٥)

يطاب حضور الشهود على بد محضر الا في حالة مشاهدة الجانى متلبسًا بالجناية فانه يجوز وبها طلب حضورهم شفاها بواسطة اخد ماموري الضبطية القضائية او مأموريالضبط والربط اباكان

و بعد المجاو بة منهم بانهم حاضرون عند ندائهم باسائهم بقادون لاودة تخصص لهم ولا يخوجون منها بالتوالي الالتادية الشهادة أمام المحكمة ومن تسمع شهادته منهم ببقى في قاعة الجلسة لحين قفل باب المرافعة ما لم ترخص لهم المحكمة بعبارة صريحة بالحروج و يجوز ان يطلب صرفهم فى اثناء ساع شهادة شاهد آخر و يصدر امر بذلك وتسوغ مواجهتهم مع بعضهم

# (المادة ١٦٦)

من تخلف من الشهود عن الحضور امام محكمة الجنح يحكم عليه في اول مرة بعدتكليفه به على يدمحضر اوشفاهًا بواسطة احد ماموري الضبطية القضائية اوماموري الضبط والربط في حالة مشاهدة الجاني متلبسا بالجناية كما ذكر في المادة 170 بدفع غرامة من مائة فرش وقرش الى الغي قرش ويكون الحكم بذلك بنا على طلب احد اعضاء فل النائب المحمومي واذا تخلف عن الحضور بعد طلبه مرة ثانية يجوز القبض عليه واحضاره قهرًا فضلاً عن الحكم عليه بغرامة من مائتي قرش ديواني الى ثلاثة آلاف قرش او بالحبس من ثمانية ايام الى خمسة عشريوم؟

#### (المادة ١٦٧)

من حكم عليه من الشهود بالغرامة بسبب تخلفه عن الجضور في اول مرة ثم حضر بناء على تكليفه في المرة الثنانية وابدى اعذارا صحيحة تجوز معافاته من الغرامة بناء على طلب احسد اعضاء قلم النائب العمومي

#### (المادة ١٦٨)

اذا حضر من دعي للشهادة وامتنع عن المجاوبة امام محكمة الجنج يحكم عليه بدفع غوامة من مائتي قرش وقرش الى ثلاثة آلاف قرش ديواني ويجوز زيادة على ذلك الحكم عليه ايضًا بالحبس مرث ثمانيـة ايام الى شـهر انما لايحكم بعقوبة ماعلى الاشخاص الملزوه ين بمتنفى المادة ٢٠٤ مرف قانون العقوبات بكتمان الإسرار التي انتمنوا عليها بسبب صناعتهم ولا على الاشجادة في المواد ٢٠٣ ولا على الاشجادة في المواد ٢٠٣ و٢٠٠ و٢٠٠ من قانون المرافعـات هـف المواد المدنيـة والتجارية

#### (المادة ١٦٩)

(المادة ١٧٠)

يصدر الحكم فورا اذا كان المتهم مسجونًا فاذا لم يكن مسجونًا يجوز تاخير الحكم الى الجلســـة التالية ولا يسوغ تاخيره بعد ذلك

> و يلزم ان يكون مشتملا على البيانات المذكورة في المادة ١٤٧ (المادة ١٧١)

اذًا كانت الواقمة غير أبتة او لايعاقب القانون عليها او سقط الحق.في اقامة الدعوى بها تبغي المدة الطويلة تحكم المحكمة ببراءة المتهم وبجوز لها ان تحكم ابضًا بالتمويضات التي يطلبها بعض الاخصام من بعض

#### ( Illes 771 )

اما اذا كانت الواقعــة ثابتة وتعد جُنعة فَتَعَكَم المحكمة بالعقوبة وَسَمَكُم في النعويضات التي يطلمها المدعى بالحقوق المدنية

و يكون الاحْرَاء كذلك اذا ظهر ان الواقعة الموصونة بكونها جُنحة لم تكن الا مخالفة ( المادة ۱۷۳)

واما اذا وجدت قرائن احوال تدل على ان الواقعة جنابة فتحكم المحكمة بعدم المتحمة بعدم المتحمة بعدم اختصاصها بها وتحيسل الاخصام على قسلم النائب المحمومي وهو برفع الدعوى الى محكمة الجنايات في اول درجة اذا سبق تحقيقها بمعرفة قاضي النجقيق والافيرفها الى القاضي المذكر.

### (المادة ١٧٤)

يجوز استئناف الاحكام الصادرة في مواد الجنح ( المادة ١٧٥ )

يرفع الاستثناف لمحكمة الاستثناف التابعة لها المحكمة الابتدائية التي اصـــدرت الحكم المستأنف ولايجوزطلبه الا للاشخاص الآتي ذكرهم وهم

اولاً المتهمون بالجنحة او المسؤلون عما يترتب عليها

ثانياً المدعى بالحقوق المدنية فما يختص بحقوقه دون غيرها

ثَالِثًا رئيسٌ فَلِم النَّائِب العموميّ بالمحكّمة الابتدائية او النَّائِب المذكور ( المادة ١٧٦ )

لايقبل استئناف الاحكام الآتي ذكرها وهى

اولاً الاحكام الصادرة من محاكم الجنح بالنفريم في مواد المخالفات في الحالة المبينة في العبارة الاخيرة من المادة ١٧٢

تَانَيًا الاحكام الصادرة في الحالة المبينة في المادة ١٧١ فيما يتعلق بالتضمينات التي لايسوغ طلب الاستثناف فيها في المواد المدنية بسبب فيمتها الاصاية

ومع ذلك يجوز للاخصام في الاحوال المبينة في مادتي ٢٣٠ و٣٢١ ان يتظلموا من الاحكام المذكورة الى الجمعية الحمومية بجحكمة الاستثناف حال انعقادها بهيئة عكمة نفض وابرام بشرط رفع النظم بالكيفية وفي المواعيد المبينة في المادتين السابق ذكرهما وعلى تلك المحكمة حينئذ ان تحكم بمقتضى مانص عليه بالمادة ٢٣٢

#### (المادة ١٧٧)

ويطلب الاستئناف من رئيس قلم النائب الحموني بالمحكمة الابتدائية في ظرف عشرة الم بالاكثر من يوم صدور الحكم الابتدائي والاسقط الحتى فيه ويطلب من المدعي بالحقوق المدنية والمحكم عليه والاشخاص المسؤلين عن حقوق مدنية سيف المياد لمذكور من ناريخ اعلان ذلك الحكم والاسقط حتهم فيه ايضاً فان كان طلب الاستئناف مقدمًا من المتهم في شان حكم صادر في غيبته لا يبتدي الميعاد السالف ذكره الا من بعد انقضاء ميهاد قبول المعارضة

وطلب الاستئناف من النائب العمومي يكون في ميعاد شهر من وقت صدو رالحكم المراد احستثنافه

#### (المادة ١٧٨)

طلب الاستثناف من المحكوم عليه او المدعي بالحقوق المدنية او من رئيس فلم النائب العموي بالمحكمة الابتدائية يكون بتقرير بكتب في قلم كتاب المحكمة التي اصدرت الحكم المعنا ف

واما طلب الاستنناف من النانب العمومي فيكون بتقر ير يكتب في قلم كناب محكمة الاستئناف التي يكون الحكم فيه من خصائصها

#### (المادة ١٧٩)

طلب الاستئناف يوقف تنفيذ الحكم الابتدائي في جميع الاحوال السابق بيانها ( المادة ١٨٠ )

ومع ذلك اذا كان الحكم الابتدائي صادرا بتبرئة المتهم يفرج عنه على الفور ولو طلب استناف ذلك الحكم

#### (المادة ١٨١)

نان كان الحكم صادرا بعناب المنهم وكان المنهم يحبوساً ينقل لدار اسجر الكائنة بالجية الموجودة فيها محكمة الاستئناف بناء على طلب رئيس فم النائب المحمومي بالمحكمة الابتدائية في ظرف اربع وعشرين ساءة من وقت اعلان طلب الاستئناف وعلى كانب المحكمة المذكوره ان يسلم في ذلك الميعاد او راق الدعوى الى فلم النائب العمومي بها وهو يرسلها على الفور لقلم النائب المذكور بمحكمة الاستئناف

#### (المادة ١٨١)

يكون تكليف الاخصام بالحضور امام محكمة الاستثناف بناء على طلب احد اعضاء قلم النائب العمومي بالمحكمة المذكورة بميعاد ثلاثة ايام كاملة غير مواعيد المسافة ولا يجوز طلب حضور اي شاهد امام محكمة الاستثناف الا اذا امرت بذلك

# (المادة ١٨٣)

يقدم طلّب الاستثناف الى جلسة الدائرة المشكلة بمحكمة الاستثناف للحكم سيف ثاني درجة في مواد الجنج ويكون ذلك في اثناء الشهر الذي رفع فيه الطلب المذكور و يلزم ان تكون هذر الدائرة مركبة من خمسة من قضاة تلك المحكمة

#### (المادة ١٨٤)

ويقدم احد الفضاة المركبة منهم الدائرة الخوط بها الحكم في ثانى درجة في مواد الجنع تقريرا عرف الفضية للدائرة المذكورة وبعد تقديم هذا التقرير تسمع اقوال طالب الاستثناف والاوجه المستند عليها في طلبه ثم يتكلم بعد ذلك بافي الاخصام و وكون المتم آخر من بتكلم الخباء وأي من مقدم التقرير و بافي الاعضاء

#### (110:011)

يسوغ في كل الاحوال لمحكمة الاستثناف ان تامر باستيفاء التحقيق او بساع شسهادة شهود اذا رات لزومًا لذلك

> وتتبغ بالمحكمة المذكورة الاحكام المقررة في المواد ١٦٦ و١٦٧ و ١٦٨ ( المادة ١٨٦)

تجوزالمارضة في الاحكام الصادرة من ثاني درجة بناء على طلب الاستئناف سية غيبة بعض الاخصام بشرط تقديمها بالكيفية وفي المواعيد المتر رة في المادة ١٣٠

وتستلزم المعارضة ضمنا التكليف بالحضور الى اقوب حاسة واذا لم يحضر الخمم الذي قدمها تعتبر كانها لم تكن ولا يجوز الطمن في الحكم الذي يصدر في غيبته بعد ذلك الاامام محكمة النقض والابرام كالمقر رفي مادتي ٢٢٠ و ٢٢٠

#### (المادة ١٨٧)

تتبع في محكمة الاستثنافالاحكام المقررة في المواد ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ من هذاالقإنون

(المادة ١٨٨)

اذا تراكى لمحكمة الاستثناف السلامة جناية تصدر امرا بسجن المتهم ان لم يكن مسجونًا وثميله على قلم النائب الحمومي وهو يرفع الدعوى الى محكمة الجنايات سيف اول درجة اذا سبق تحقيقها بمرقة قاضي التحقيق والا فيرفعها اللقاضي المذكور اذا لم يسبق تحقيقها

# الباب الثالث في محاكم الجنابات

# (الفصل الاول - في المحاكم الابتدائية للجنايات) (اللاة 181)

انحكمة الابتدائية تحكم في اول درجة بهيئة عكمة حنايات في الانعال التي تعد حناية بمقتفى نص في القانون

# (المادة ١٩٠)

لاتجوز احالة الدعوى على محكمة الجنابات في اول درجة الا بمقتضى امر بصدر بالاحالة من فاضي الخقيق

#### (المادة ١٩١)

تتركب المحكمة المذكورة من ثلاثة قضاة لايكون. من ضمنهم قاضي التحقيق الذي فظر الدعوى من قبل

# ( الفرع الاول — في الاجرا آتالتي تحصل قبل انعقاد الجلسة ) ( المادة ١٩٢ )

غلى رئيس فلم النائب العمومي بألحكمة الابتدائية ان بعلن للتهم ما يأتي

اولاً الامر الصادر من قاضي التحقيق بالاحالة وورقة الاتهام التي يحررها ويضع عليها امضاه ورئيس القلم المذكور او احد وكلائه وتكون مشتملة على بيان نوع الجناية المبنية عليها التهمة وبيان الواقعة وجميع الاحوال التي يترتب عليها تشديد العقوبة وبيان مواد القانون التي يطلب الخكم بتقتضاها ويكون اعلان ذلك قبل انعقاد الجلسة بخمصة عشر يوما بالاقل

ثانياً محاضر وتقارير اهل الخبرة وشهادة الشهود ويكون اعلانها قبل انعقاد الجلسة بثمانية ايام ولا يترتب بطلان الاعـــلان علي وقوع غلط او سهو في نسخ الاوراق المذكورة

ثالثًا ورقة التكليف بالحضور ويكون اعلانها قبل انعقاد الجلسة بثلاثة ايام كاملة رابعًا اساء الشهود الذين يريد احضارهم ويكون اعلان ذلك قبل انعقاد الجلســة باربع وعشرين ساعة بالاقل

#### (146: 41)

يجب ايضاً على كل من المتهم والمدعي بالحقوق المدنية ان يملن اللآخر قائمة اساه شهود. بواسطة محضر قبل انعقاد الجلسة با ربع وعشر بن ساعة بالاقل ويخبر بها رئيس قلم النائب المحمومي او وكيله بتقر ير يجور بقل كتاب المحكمة

يطلب حضور الشهود قبل انعقاد الجلسة بار بع وعشر بن ساءة بالاقل خلاف مواعيـــد مسافة الطريق

# (المادة ١٩٥)

يجوز اطلاع المدافعين عن الاخصام على اوراق الفضية كلما طلبوا ذلك بحيث بكون اطلاعهم عليها في قل كتاب المحكمة بدون نقلها منه الا اذا افتضت اعال المحكمة نقلها فان لم يعين المتهم مدافعاً عنه عند تكليفه بالحضور يعيرن المدافع المذكور جمرفة رئيس المحكمة من تلقاء نفسه

# (الفرعالثاني)

في الإجراآت التي تحصل بالجلسة وفي فحص الاوراق وفي الحكم ( المادة ١٩٦)

يستحضرالمتهم الى الجلسة بغير قيود ولا اغلال انما تجري عليه الملاحظة والمراقبـــة اللاز.ة و يثبت انه هو بعينه متى افاد عن اسمه ولقبه وسنه وصنمته ومحل سكنه ومحل ولادته ( المادة ۱۹۷ )

يجب ان يكون للتهم من يساعده في المدافعة عنه والاكان الحمل باطلاً

#### (المادة ١٩٨)

يلزم ان تكون الجلسة علانية والاكان العمل لاغيًا ومع ذلك يجوز للمحكمة ان نامر بنظر الدعوى في جلسة سرية كالمبين في العبارة الاولى من المادة ١٦٠ ( المادة ١٩٩٩)

# على كانب المحكمة ان يتلو الاسر الصادر بالاحالة وورقة الاتهام ( المادة ٢٠٠)

بعد تلاوة ورفة الانهام يحصل الشروع في الاجرا آت اللازمة كالمبين في العبارةالثانية من المادة ١٦٠ وتقدم الاوراق الدالة على الثبوت او النغي الى الاخصام والشسهود في اثناء المرافعة اذا اقتضى الحال ذلك

#### (المادة ٢٠١)

تسمع شهادة الشهود على حسب الاصول المتررة في المادة ١٦٥ انما يجوز لكل من رئيس قلم النائب الجموي او وكيله الحاضر في الجلسة والمتهم والمدي بالحقوق المدنية بحسب ما يخص كلا منهم ان يعارض في سماع شهادة الشهود الذين لم يكانموا بالحضور بناء على طلبه او لم يعلن باسمائهم انباعًا المادة ١٩٦٠

وتحكم المحكمة فيحال انعقاد الجلسة فيهذه المعارضة كما تحكم ابضًا فيايرفعهن اوجه تجريج الشهود او اهل الحبرة

#### (المادة ٢٠٢)

اذا لم يحضر أمام محكمة الجانات في اول درحة من كلف بالحضور لاداة الشهادة او حضر وامتع عن اداء الشهادة الم 13 و حضر وامتع عن اداء الشهادة تتبع في حقه الاصول المقررة في المواد 11 و 11 و 13 و 13 و يجوز ان تزاد الغرامة التي يحكم بها على الشاهد الذي تخلف عن الحضور الم ان تبلغ اربعة آلاف فرش ديواني ولوكان الخلف عن الحضور بعد التكلف ه في اول مرة وفضلاً عن ذاتي عمرة الحبس الى شهر في حالة التخلف عن الحضور بعد الكليف به في تاني مرة

واما اذاكان الشاهد اللازم الحكم عليه بذلك ممن حضر وامتنع عن إداء الشهادة فيجوز ابلاغ الغرامة الى اربعة آلاف قرش ديواني ومدة الحبس الى شهرين وتتبع في الجنايات ما هو مقرر في المادة ١٤٢

#### (المادة ٢٠٣)

لا يجوز اخراج المتهم من قاعة الجلسة في اثناء الرافعة لاي سبب كان مالم يحصل منه تشويش زائد

#### (المادة ١٠٤)

الاحكام المقررة في المواد ١٤٣ و١٤٤ و١٤٧ و١٥١ من هذا القانون تتبع في محكمة الجنايات في اول درجة

#### (146:0.7)

و بعد ماع ما يبديه من الطلبات والاقوال واوجه المدافعة والاجابات كل من رئيس قلم النائب العمومي أو وكيله والمدي بالحقوق المدنية والمتهم والاخصام المسؤلين عن حقوق مدنية ان كانوا بجيث بكون المتهم دائمًا آخر من يتكلم يقرر رئيس المحكمة بقفارياب المرافعة

#### (المادة ٢٠٦)

تشرعالمحكمة فيالمداولة فورا بمدقفل باب المرافعة وتصدر الحكم فيالجلسة عينها

#### (المادة ٢٠٧)

يجب على المحكمة في مواد الجنايات التي تستوجب الحكم بالفتل على حسب البشريعة الاسلامية الفراء ان تستفتي قبل الحكم مفتي الجهة الكائنة فيها ( المادة ٢٠٨)

و يجب عليها لذلك ان ترسل الى المنتي اوراق الدعوى ويازم ردها البها في ظرف ثمانية أيام بالاكثر مصحوبة برأيه

#### (11/6:007)

وبعد اخذ راي المفتي يحكم المحكمة بالعقوبات المقررة في قانون العقوبات

#### (HIL: 117)

اذا رأت الحكمةان الواقعة غير ثابتة او لا تعد جناية ولا جنعة او انها مجرد مخالفة تمكم بيراء: المتهم و يحصل الافراج عنه فورًا ان لم يكن محبوسًا لسبب آخر وتحكم المحكمة في انتضمينات التي يطلبها بعض الاخصام من بعض ويكون حكمها في ذلك في نفس الحكم الذي تصدره بما ذكر انفا

#### (المادة ١١١)

واذا نرااي للعكمة ان هناك جنحة تحكم بالعقوبة المقررة بالقانون ونفصل في مسئلة التضمينات وتحكم على المتهم بالمصاريف كلها او بعضها انما يجب عليها سيفح حالة ما اذا حكمت على المتهم ببعض المصاريف ان تبين ان كانت الحكومة تلتزم بالباقي او المسدعي بالحقوق المدنية

#### (المادة ٢١٢)

اما اذا ترااى للمحكمة المذكورة ان هناك حناية فتحكم بالعقوبة المقررة في الفانون وتحكم على المتهم بجميع المصاريف وتفصل في الحكم عينمه في التضمينات التي يطلبها المسدعي بالحقوق المدنية

# (الفصل الثاني \_ في محكمة الاستئناف للجنايات)

#### (المادة ٢١٣)

استثناف الاحكام الصادرة من محكمة الجنايات في اول درجة يرفع الى محكمة الاستئناف التابعة لها المحكمة الابتدائية الصادر منها الحكم المستانف

وتركب محكمة الاستثناف عند الحكم في مواد الجنايات في ثاني درجة من خمسة اعضاً\* (المادة ٢١٤)

لايقبل الاستئناف الا من الاشخاص الاتي ذكرهم الاشخاص المسئولون عن حقوق مدنية

أانيا المدعي بالحقوق المدنية فيما يختص بهذه الحقوق فقط

ثَّالثًا رئيسَ فَلِم النَّائبِ العموميُّ بِالمحكمة الابتدائية (و النَّائبِ المَّذِ كُورِ ( المادة ٢١٥)

يطلب الاستئناف بالكيفية وفي المواعيد المقررة في مادتي ١٧٧ و١٧٨ تُمن هذا القانون ( المادة ٢١٦)

يؤجل تنفيــذ الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية في مواد الجنايات الى انقضاء المواعيــد المذكورة في المادة السابقة وانتهاء نظر الدعوى بمحكمة الاستثناف

#### ( Ille: Y17)

ومع ذلك اذا كان الحكم صادرا ببراءة المتهم فيصير الافراج عنه فورا ولوطلب استثناف ذلك الحكم بشرط ان يحضرامام تحكمة الاستثناف اذا اقتضى الحال ذلك واما اذا لم يكن الحكم صادرا ببراءة المتهم فيكون الاجواء على حسب القواعد المقورة سيف المادة ١٨١١

#### (المادة ١١٨)

تقدم الدعوى الى محكمة الاستئناف ثم يصير استيفاء الاحراات اللازمة بالجلسـة على حسب الاصول المقررة في المواد ١٨٠ و١٨٠ و١٨٣ و١٨٤ والاحكام المفررة في المواد ١٩٠ و١٩٠ و١٩٠ وو٢٠٠ و٢٠٠ و٢١٠ و٢١٠ و٢١٠ وتتبع ايفياً في محكمة الاستئناف عنـــد انعقادها بهيئة محكمة الجنايات سيف ثاني درحة

#### (المادة ١١٦)

اذا رات محكمة الاستثناف لزوما لساع شهادة شهود قيتبع ماهو مقرر في المادة ٢٠٣ اذا اقتضى الحال ذلك

#### (المادة ٢٢٠)

يجوزلكل من اعضاء قلم النائب العموي والمحكوم عليه والمدعي بالحقوق المدنيـــــــــــة ان يطمن في الاحكام الصادرة من تحكمة الاستثناف في مواد الجنايات امام الجمعية العمويـــــــة بالمحكمة المذكورة حال انعقادها بهيئة محكمة نفض وابرام انما لابقبل الطمن من المدعي بالحقوق المدنية الافيها يتعلق بالتضمينات فقط ولا يجوز هذا الطعن من جميع من ذكر الافي الإحوال الثلاثة الاتمة

اولاً اذاكانت الواقعة الثابتة في الحكم لم يعاقب عليها القانون ثانيًا اذا حصل خطأ في تطبيق نصوص القانون على الواقعة كما صار ا بهاتها فى الحكم ثالثًا اذا وجدوجه من الاوجه المهمة لبطلان الاجراات او الحكم

#### (المادة ٢٢١)

يحصل الطمن المذكور بتقرير يكتب في قلم كتاب المحكمة في ظرف ثلاثة ايام كاملة بعد صدور الحكم ويكلف المتهم بالحضور بناء على طلب احد اعضاء قلم التائب العمومي قبل الجلسة بثلاثة ايام كاملة

#### (المادة ٢٢٢)

نميكم الهكمة السابق ذكرها سيف الطعن بعد ساع افوال رئيس قلم النائب العمومي او كيله واقوال الاخصام او وكملائهم وتمكم ببرادة المتهم في الحالة الاولى المبينة سيف الملاة و ۲۲ واما في الحالة الثانية فتحكم بمقتفى القانون اذا رات ان الجناءة ثابتة واما اذا رات ان الواقعة حنحة او مخالة الثالثة تحيلها على المحكمة المختصة بها وسيف الحالة الثالثة تحيل الدعوى على محكمة استثناف اخرى لتحكم فيها حكما حديدًا

وامًا اذا حصّل اللَّمهن مرة ثانية في القضية عينها امام المحكمة وهي منعقدة بهيئة محكّمة نقض وايرام فتحكم في اصل الدعوى حكما انتهائيًا

#### ( المادة ٢٢٣ )

الاحكام الصادرة ؛ مقوبة بسبب ارتكاب جناية وصارت في قوة الاحكام الأنتهائيسة تنشر بناء على طلب قلم النائب المحموي بواسطة لصق صورها على باب قاعة الجلسسات بمحكمة الاستثناف في مواد الجنايات او في جميع الاماكن الاخر المعينة في القانون وعلى باب اعظم عمل للادارة في مركز المديرية او في البلد او في الترية التي وقعت فيها الجناية

#### - 12 6 3 1 -

# (الفصل الثالث)

في الاحكام التي تصدر من اول درجة او ثاني درجة في غيبة المنهم ( المادة ٣٢٤ )

أذا لم يتيسر القبض على المتهم او قبض عليه وفر قبل حضوره ا مام محڪمة الجنايات في اول درجة تحكم المحكمة المذكورةفي غيبته اذا لم يسلم نفسه للحبس قبل الجلسة ( المادة ٢٢٠)

يعلق الامر الصادر بالاحالة في الاماكن المذكورة في المسادة ٢٢٣ وينشر بالجريدة الرسميه بناء على طلب قلم النائب الهمومي قبل انعقاد الجلسة بثمانية ابام ويقوم التعليق والشرمقام التكليف بالحضور

#### (146:577)

لايجوز لاحد ان يحفر امام محكمة الاستثناف في مواد الجنايات ليدافع او ينوب عن المتهم الغائب ومع ذلك اذاكان المتهمغائبًا عن القطرالمصري او ادعى عدم امكان الحضور للجلسة فيجوز لمن ينوب عنه ان يبدى عفره ويثبت انه عذر متبول فاذا حكمت المحكمة بان العذر مقبول تامر بتاجيل الحكم في اصل الدعوى وتعير. ميعادا لحضور المتهم فيه امامها

#### (الماد: ۲۲۷)

يتلى في الجُلسة الامر الصادر بالاحاله وورقة الاتهام والمحاضراائبتـــة لحصول التعليق والنشركالمقرر في المادة ٢٦٠ في الميماد المعين قانوناً

ثم يطلب رئيس فلم النائب العمسومي او وكيله الحكم بالعقوبة و ببدي المدعي بالحقوق المدنية افواله وطلبانه وبعد ذلك تحصل المداولة بالمحكمة و يصير اطلاعها على اوراق التحقيق ثم تحكم في النهمة وفيالتضمينات ان كان لها وجه

#### (ILICE XYY)

اذا حكم على المتهم في غيبته وتحصل المدعى بالحقوق المدنية على الزامه بانتضمينات فيجب على المدعي المذكور ان يقدم كفيلا ليكنه تنفيذ ما يختص به من الحكم|لصادر من محكمة الاستثناف

#### ( Ille: PTT)

لا يكون للكفالة ناثير الا في .دة خمس سنين من وقت صدور الحكم من محكمة الاستثناف في غيبة المتهم

#### (المادة ٢٣٠)

اذا حضرالمحكوم عليه في غيبته او قبض عليه في اثناء مدة الخمس سنين المقررة في المادة السابقة بعاد الحكم فيا يختص بالتضمينات فاذا حكم على المنهم يجوز للححكمة تعديل الحكم السابق ولو سبق تنفيذه وتامر في هذه الحالة برد ما دفع زيادة على المستحق وفي حالة براءة المنهم تامر برد جميع التضمينات ان سبق تحصيلها

#### ( المادة ١٣٢)

اذا توفي من حكم عليه في غيبته في اثناً مدة الخمس سنين السابق ذكرها ولم تقــــدر . التضهينات فيحصل تقديرها بموفة المحكمة في وجه الورثة

واذا سبق دفع تلك انتضمينات يجوز للورثة ان بطلبوا تعديل الحكم ورد ما يلزم رده اليهم كمالقرر في المادةالسابقة

#### (146: 777)

واما اذا توفي من حكم عليه في غيبته بعد انقضاء مدة المحمس سنين المذكورة إوحضر

من تلقاء نفسه او قبض عليه وصدر الحكم عليه عند اعادة النظر فيه فلا يجوز الطمن في الحكم الاول فيا يختص بالتضمينات و يعتبر تقديرها فعلمياً اذا سبق حصوله فاذا صدر الحكم عند اعادة النظر فيه ببراءة المتهم لايجوز ايضاً طلب رد التضمينات اذا سبق دفعها واما اذا لم تدفع كلها او بعضها فلا يلزم المتهم بدفع شيءً من ذلك

اذا حضر المحكوم عليه في غيبته او قبض عليه قبل سقوط العسقوبة بمضي المدة الظويلة يبطل حتما الحكم السابق صدوره وتعاد الاجرا ات امام المحكمة الابتدائية في.واد الجنايات على حسب الاسر الصادر بالاحالة

#### (اللاد ١٣٤)

أذا وجدت عدة متهمين في قضية واحدة وغاب احدهم فلا يترتب على غيابه في اي حال من الاحوال تأخير الحكم فيها بالنسبة للاخرين

#### ( Ille: 077 )

لابقبل الاستثناف في الاحكمام الصادرة في غيبة المتهم من المحكمة الابتدائيــة في مواد الحنايات

#### (المادة ٢٣٦)

أذا حكم على المتهم من محكمة الجنايات في اول درجة بجفوره وطلب قم النائب العموي استثناف ذلك الحكم امام محكمة الاستثناف وفرّ المتهم قبـل الحضور في جلسـة هـنـه المحكمة فنتبع في حقه جميع الاحكام المقررة في هـنـذا الفصـل وتنبع ايضاً تلك الاحكام في حق المتهم الذي افرج عنه بمقتفى المادة ٢١٧ ولم يحفر عند الاقتضاء امام محكمة الاستثناف في حالة استثناف الحكم الابتـدائي المامها بناء على طلب رئيس قلم النائب المدكور انما يستثنى من الاحكام السابق ذكرها ما هو مقرر في مادتي ٢٧٠ و ٢٧٠

#### (المادة ٢٣٧)

كل حكم صادر بعقو بة على المنتهم الغائب سواء كان من اول درجة او ثاني درجة يعلق و پيشر بناء على طاب قم النائب العمومي كالمقرر في المادة ٣٢٣

#### (المادة ٢٣٨)

يجوزككل من اعضاء فلم النائب العمومى والمدعى بالحقوق المدنية دون غيرهم ان يطمر

في الاحكام الصادرة من اول درجة او ثانى درجة على المتهمالغائب امام الجمعية العمومية بمحكمة الاستثناف وهي منعقدة بهيئة محكمة نقض وابرام

ويحصل الطعن من كل منهم بشأن ما يخصه بالكيفية وفي الاحوال والمواعيد المبينة في مادتي ٣٢٠ و ٢٢١ وتتحكم المحكمة المذكورة على حسب المقرر في المادة ٣٢٣

# الباب الرابع

# ( في الاحكام التي يجوز تطبيقها في جميع محاكم الموادالجنائية ) ( المادة ٢٣٩)

#### (المادة ٤٠٠)

اوجه البطلان الذي يقع في الاجرا ات السابقة على انعقاد الجلسسة يجب ابداؤها قبل ساع شهادة اول شاهد او قبل المراقعة ان لم يكن هناك شهود والا سسقط حتى الدعوى بها ولا يجوز الطعن في الاسم الصادر بالاحالة امام المحكمة المختصة بالنظر في اصل الدعوى انحا للتهم ان يثبت ان الواقعة التي انبنت عليها الاحالة لا يترتب عليها عقوبة

# (المادة ١٤١)

اذاحكم على متهم في غيبته وقدم معارضة في ذلك الحكم وحكم ببراء ساحته بناء عليها يجوز مع ذلك في جميع الاحوال الزامه بمصار يف الدعوى ومصار بف الحكم الصادر في غيبته

#### (المادة ٢٤٢)

اذا صدرحكمان على شخصين او اكثر اسند فيهما لكل شخص الفعل المسند للاخرجاز لكل من اعضاء قلم النائب المحمومي واولي الشأن في الحكمين المذكورين ان يطلب في اي وقت كمان الفاءهما من الجمعية المحمومية الاستثناف وهي منعمقة بهيشة عكمة نفض وابرام اذاكان بينهما تناقض بحيث يستنج من احدهما دليل على براءة المحكمة عليه في الاخروتقديم هذا الطلب يوقف التنفيذ واذا حكمت المحكمة بقبوله تحميل الدعوى على محكمة ابتدائية تعينها في حكمها

واذا مات احد امحكوم عليهم يقوم مقامِه ورثته او وكيل تعينه محكمة النقض والابرام بناء على طلب يقدم لها

#### (المادة ٣٤٣)

يجوز ايضًا طلب الغاء الحكم اذا حكم على متهم بجناية قتل ثم وجد المدعى قتله حيا او اذا حكم على واحد او اكثر من شهود الاثبات بسبب نزوير في شهادة بشرط ان يرى في هذه الحالة الاخريرة للجدمية العموية المنعقدة بمعكمة الاستثناف بهيئة محكمة نقض وابرام ان شهادة الزور قد اثرت على عقول القضاة

#### (المادة ١٤٤)

اذا وقعت جنحة او مخالفة من احد في الجلسـة بيحكم فيها في نفس تلك الجلسـة بناء على طلب احــد اعضاء فلم النائب العمومي ان كانت تلك الجنجة او المخالفة من خصائص المحكمة

اما اذا وقعت جناية أو كانت المحكمة غير مخنصة بالحكم فيصدر امر باحالة القضية على قلم النائب العمومي و يحرر رئيس المحكمة في كل الاحوال محضرا يضع كانب المحكمة امضاء عليسه و يامر الرئيس المذكور بالقبض على المتهم وحبسسه اذا اقتضى الحال ذلك ( المادة ه ٢٤)

#### (المادة ٢٤٦)

اذا رفع احد طلبه الى محكمة مدنية او تجارية لا بجوزله ان يرفعه الى محكمة حنائية بصغة مديج بحقوق مدنية وبجب علي المسدعي بالحقوق المدنيسة ان يدفع للحكمة مبلغ المصاريف التي صرفت او ستصرف على حسب ما يقدره قاضي التحقيق او رئيس المحكمة بحسب الاحوال

و يجب عليه ايضاال بدفع المصاريف التي يستلزمها الحال في اثناء المرافعة و يكون تُقديرها بالكيفية المذكورة

#### (المادة ٢٤٧)

المسائل الفرعية التي تحدث في الجلسة يحكم فيها بالايجاز بعد ساع اقوال رئيس فم النائب العموني او احد وكلائه

## (المادة ٢٤٨)

اذا رفعت دعوى لهكمتين او اكثر من محاكم المخالفات النابعة لمحكمة ابتدائية واحدة لزم ان يرفع طلب تعيين المحكمة المختصة بالحكم في تلك الدعوى الى المحكمة الابتدائية المذكورة فان كانت محاكم المخالفات المتنازعة في الاختصاص بالدعوى تابعة لمحاكم الابتدائية المذكورة فارب كانت غير تابعة لمحكمة الاستثناف واحدة يرفع الطلب الي محكمة الاستثناف واحدة يرفع الطلب الي محكمة الاستثناف

وإذا رفعت دعوى الاثنين او اكثر من قضاة النحقيق او لحكمتين او اكثر من محاكم الجنح النابعة لهكمة استثناف واحدة يقدم طلب تسيير قاضي النحقيق او المحكمة المختصة بناك الدعوى لمحكمة الاستثناف المذكورة ويرفع ذلك الطلب لمحكمة الاستثناف بمصران كان قضاة التحقيق او محاكم الجنح غير تابعة لمحكمة استثناف واحدة

# الباباكخامس

#### (في سقوظ العقو بة بالمدة الطويلة)

#### (المادة ٢٤٩)

#### (146:07)

واما المقوبة المحكوم بها في مواد الجنج فتسقط بمفي خمس سنين من اليوم الذى صاريفية الحكم الابندائي غير قابل للمارضة ولا الاستثناف فان حصلت معارضة او استثناف تبتدئ هذه المدة من يوم صدور الحكم الانتهائي

#### (المادة ١٥١)

العقوبة المحكوم بها في مخالفة تسقط بمضي سنة تحسب بمقتضى الاصول المبينة في المادة السابقة ما لم يكن الحكم الصادر فيها انتهائيًا لايجوز الطعن فيه فتبتدي مدة السنة من تاريخسه

#### (11/2: ٢٠٢)

يسقط الحق في اقامة الدعوى العمومية في المواد الجنائية بمفي عشر سسنين من يوم ارتكاب الجناية اومن تاريخ اخرعمل متعلق بالتحقيق وبمفي ثلاث سنين في مواد الجنج وستة اشهر في مواد المخالفات

#### (المادة ٢٥٣)

اجرا ات التحقيق يترتب عليها انقطاع المدة المقررة لسنقوط الحق في اقامة الدعوى العمومية بالنسبة لجميع الاشخاص ولولم يدخلوا في الاجرا ات المذكورة (المادة ٢٥٤)

اذا سقطت العقوبة بالمدة الطويلة صار الحكم الصادر بها قطعيًا ولذلك لايجوز في اي حال من الاحوال للحكوم عليه في غيبته الذى سـقطت عقوبته بمقفي المدة ان يحضر و يطلب ابطال الحكم الصادر في غيبته واعادة النظرفيه

#### (المادة ٥٥٠)

الدعوى بالتغمينات الناشئة عن جنابة او جحة او مخالفة لايجوز اقامتها باحدي المحاكم في المواد الجنائية بعد انقضاء المدة المقر رة لسقوط الحق في اقامة الدعوى العمومية واذا اقيمت الدعوى بالتغمينات امام احدى المحاكم المذكورة قبل انقضاء تلك المدة فيترنب على ذلك انقطاع المدة المقررة لسقوط الحق في اقامة الدعوى العمومية

(تم قانون تحقيق الجنابات ويليه قانون العقوبات)

فهرست

قانون تحقيق الجنايات

الصادر عليه الامر العالي الوَّرخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجر ية ( ١٣ نوفمبر سنة ١٨٨٣ ميلادية )

#### معيفة

- قانون تحقیق الجنایات
- ( الكتاب الاول ) \_ في التحقيق الابتدائي
  - (الباب الاول) في قواعد عمومية
  - 7 (الياب الثاني) في الضيطية القضائية
- ١٠ ( الباب الثالث ) في طلب النحقيق وفي اجرائه وفي الدعوى العمومية
  - ١٢ (الياب الرابع) في الشكاوي وفي المدعى بالحقوق المدنية
    - ١٣ (الباب الخامس) في التعقيق وقاضه
    - ١٤ (الماب السادس) في الادلة والبراهين
    - ١٥ الفصل الاول \_ في الادلة الحسوسة
      - ١٦ الفصل الثاني \_ في الاثبات بالمنة
- ٢٠ (الباب السابع) في الطرق والاجراآت الاحتياطية التي يلزم اتخاذها سيف حق
   المتهسم
- ٢٥ (الباب الثامن) في قفل التحقيق وفي الاوامرالتي تصدر بعدم وجود وجه لاقامة
   الدعوى وفي الاحالة
  - ٧٧ (الكتاب الثاني) \_ في محاكم المواد الجنائية
    - ٢٧ (الياب الاول) في محكمة الخالفات
    - ٣٢ (الباب الثاني) في محكمة الجنح
    - ٣٩ (الباب الثالث) في محاكم الجنايات
  - ٣٩ الفصل الاول \_ في المحاكم الابتدائية للجنابات
  - ٣٩ الفرع الاول ـ في الاجراآت التي تحصل قبل انعقاد الجلسة
- النوع الثباني ـ في الاجراآت التي تحصل بالجلسة وفي فحص الاوراق
   وفي الحكم

#### صحيفة

- ٣٤ الفصل الثاني في محكمة الاستئناف للجنايات
- الفصل الثالث في الاحكام التي تصدر من اول درجة او ثاني درجة نيف غيبة المتهم
- ٤٨ (الباب الرابع) في الاحكمام التي يجوز تطبيقها في جميع محاكم المواد الجنائية
  - · (البابالخامس) في سقوط العقوبة بالمدة الطويلة

تمت الفهرست

------

# قانون العقو بات

الصادر عليه الامر العالي المؤرخ بتاريخ ١٣ محرمسنة ١٣٠١ هجرية ( ۱۳ نوفمبر سنة ۱۸۸۳ افرنجية )

( الطبعة الاولى ) بالمطبعة الجامعة بمصر بسوق الخضار القديم «لسليم حبالين » سنة ١٣١١ هجرية

# امرعال

#### (نحن خدیو مصر)

بعد الاطلاع على امرنا الرقيم ٩ شعبان سنة ١٣٠٠ (١٤ جونيو سنة ١٨٨٣) الصادر بترتيب المحاكم الاهلية وعلى المادة الخامسة عشرة من امرنا الرقيم ٢٠ ذى القعدة سنة ١٣٠٠ (٢٢سبتمبر سنة ١٨٨٣) الصادر بترتيب مجلس شورى حكمتنا

و بناه على ما عرض علينا من ناظر حقانية حكومتنا وموافقة راي مجلس النظار امرنا بما هو آت

#### (المادة الاولى)

قانون العقوبات المرفوق بامرنا هــذا المشتمل على ثلثائة وأثلائة وخمسين مادة المختوم عليه من ناظر حقانية حكومتنا يكون معمولابه في كل جهة من جهات القطر المصري من بعد مضي ألاثين يوما من تاريخ افتئاح المحكمة الابتدائية الكائنة تلك الحجة في دائرتها

#### (المادة الثانية)

على ناظر حقانية حكومتنا تنفيذ امرنا هذا

صدر بسراي عابدين في ١٣ محرم سنة ١٣٠١ « ١٣ نوفمبر ستة ١٨٨٣»

🦠 محمد توفيق 🔆

بامر الحضرة الحديوية ناظر الحقانية رئيس مجلس النظار فخرى شريف

# قانون العقو بات

# الكتاب الاول

(في القواعد الابندائيــة)

## البابالاول

( في الضوابط العموميه )

(Ille: 1)

من خصائص الحكومة ان تعاقب على الجرائم التي تقع على افراد النساس بسبب ما يترتب عليها من تكدير الراحة العمومية وكذلك علىالجرائم التي تحصل ضدالحكومة مباشرة وبناء على ذلك قد تعينت في هذا القانون درجات العقوبة التي لاولياء الامر شرعاً تقريرها وهذا بدون اخلال في اي حال من الاحوال بالحقوق المقررة لكل شخص بمنتضى الشريعة الغراء

#### (1116:7)

الافعال التي تستوجب العقوبة بمقتضى القانون ثلاثة انواع اولا \_ الجنايات

ثانياً \_ الجنج

ثالثًا .. المخالفات

#### (المادة ٣)

الجنايات هي الافعال التي يعانب عليها القانون باحدى العقوبات الاتية وهي المتتل

الاشغال الشاقة مؤبدا الإشغال الشاقة موقتا

السحن المؤبد

السجن المؤقت

النفي المؤَّبد

الحرمان المؤبد من الحصول على كمل رتبة ومن التوظف باي وظيفة ميرية الحرمان من الحقوق الوطنية

(المادة ٤)

الجنع مي الافعال التي يعاقب عايها القانون باحدى العقو بات الاتية وهي

الحبس أكثر من اسبوع

النفي المؤفت

العزل من الخدمة الميريه

الغرامة بأكثر من مائة قرش ديواني

(المادة ٥)

المخالفات هي الانعال التي يعاقب عليها الفانون بالحبسمدُة اسبوع تعاقل او بغرامة مائة قرش ديوانى فاقل

(المادة ٦)

يجوز على حسب الاحوال المبينة في الفانون ان يحكم بكل عقوبة من العقوبات السابق ذكرها على حدثها او بانضام بعضها الى بعض

#### (المادة ٧)

يحكم القانون ايضًا في احوال معينة زيادة على المقوبات المذكورة بمــا ياتى جعل الشخص المعاقب تحت ملاحظة الضبطية الكبرى

حرمانه من الحقوق المدنية

ضبط الاشياء التي استعملت في فعل المخالفة او الجنعة اوالجناية لجانب المبري ( المادة ٨ )

البدء في العمل بقصد فعل الجناية او الجنحة يعتبر شروعًا فيها اذا اوقف العمل اوخاب باسباب خارجة عن ارادة الفاعل

#### (المادة ٩)

ا لتصميم على فعل جناية او جنحة والتاهب لفعل ذلك لا يعدان شروعًا ( المادة ١٠ )

من شرع في فعل جنابة يعاقب بالعقوبة التي تلي العقوبة المقررة لتلك الجناية لووقعت منه بالفصل

#### (المادة ١١)

من شرع في فعل جنحة وكان شروعه في ذلك مستوجبًا للمقاب بنص صريح في القانون يعاقب بالمقوبة التي تلي المقوبة المقررة لتلك الجنحة لووقعت منه بالفعل ان لم بوجد غص آخر يقضى بغير ذلك

#### (المادة ١٢)

العود الى ارتكاب جناية او جنحة يستوجب الحكم على العائد باشد العقوبة المقررة وقانوظ لهذه الجناية او الجنحة وتجوز مضاعفة تلك العقسوبة ايضا وذلك فيا عسدا الاحوال المستثناة المبينة في القانون

#### (المادة ١٣)

يعتهر ءائدا الى فعل الجناية او الجنحة من حكم عليه باحدى الفقوبات المبينة في المادة الثالثة وثبت انه ارتكب جنابة اوجنحة ثانية بعد الحكم الاول وكذلك من حكم عليه بجبس ازيد من سنة او بنغي مؤقت وثبت انه ارتكب جححة بعد ذلك الحكم ليضاً

#### (المادة ١٤)

من جكم عليه باحدى العقوبات المبينة في المادة الثالمنة ثم فعل جناية اخرى تستوجب الحكم عليه بالحرمان المؤبد من الحصول على كل رتبة او من التوظف باي وظيفة مبر بة او من الحقوق الوطنية فيحكم عليه بالسجن المؤقف

#### (المادة ١٠)

اذا ثُبُّت على مَن حكمعليه بالنفى المؤَّبدانه ارتكب جنايةاخرى بعد ذلك الحكم قيحكم عليه بالسجن المؤبداذا كانت العقوبة المقررة فانونًا لهذه الجناية اخف منه ( المادة ١٦ )

اذا ثبت على من حكم عليه بالسجن المؤبد او الاشغال الشاقة المؤقنة انه ارتكب جناية اخرى بعد ذلك الحكم فيحكم عليه بالاشغال الشاقة مؤبدا ما لم يقض القانون بالحكم بالقتل بسب هذه الجنابه فيحكم به

#### (المادة ١٧)

من عدالى ارتكاب جناية او جمحة تستوجب الحكم عليمه بعقوبة موتتة بجوز الحكم عليه فضلا عا يستحقه من عقوبتها القانونية بجعله تحت الاحظة الضبطية الكبرى مدة المها خمس سنين واكثرها عشرة

#### (المادة ١٨)

من حكم عليه بسبب ارتكابه جنمة بالحبس او النفي مدة لا تز بد علىسنة او بدفغ غرامة ثم عاد لفعل جنمة اخرى ماثلة للاولى لا يعد عائدا الا اذا ثبت وقوعها منه في اثناء الخمس سنين التالية للحكم الاول

#### (14 = 11)

يكون العقاب على الجنايات والجنع والمخالفات على حسب القانون المحمول به في وقت ارتكابها انحا اذا صدر قانون بعد ارتكاب الجناية او الجنحـة او المخالفـة يفضي بتخفيف العقوبة اوعدمها فيتبع دون غيره اذاكان صدوره قبل الحكم الانتهائي ( المادة ۲۰)

اذا حكم على شخص محبوس احتياطا باحدى العقوبات المؤقتة فيكون ايتداء مدة العقوبة من اليوم الذي صارفيه الحكم قطمياً الاانه يجب علىالقاضي عند الحكم ان ستنزل مدة الحبس الاحتياطي من مدة العقوبة المقررة (المادة ٢١)

الحكم بالعقوبات المقررة في الفـــانون لايمنع من الحكـــم برد مايجب رده للاخصــام وبالتعويضات المستحقة لهم

(المادة ٢٢)

اذا حكم بالغرامة والرد والتعويضات معا يقدم استيفاء المحكوم برده والتعويضات على دفع الغرامة اذا كنان مال المعكوم عليه غبركاف لجميع ذلك

(المادة ٢٣)

يلزم ان بكون الحكم الصادر بالعقوبة مشثملا ايضا على الحكم بمــــدة الحبس التي يمكنها المحكوم عليه في السجن عند عدم قيامه باداء الغرامة والرد والمصار بف

( المادة ٢٤)

# البابالثاني

(فيالعقوبات التي يحكم بها في الجنابات) ( المادة ٢٥)

كل محكوم عليه بالقتل يشنق

(11/6: 77)

متى صار الحكم بالقتل قطعيا يعرض ماظر الحقانية حالا اوراق القضية على الحضرة الحديو بة ولها إستبدال نلك العقوبة باخف منها

(المادة ٢٧)

إستبدال القتل يكون بالاشفال الشاقة مؤ بدا ان لم يصرح الجناب الخديوي في امره بغيرذلك

(المادة ٢٨)

اذا لم يصدر امر الجناب الخديوي في ظرف الخمسة عشر يوما التالية لتاريخ تقديمالاوراق فيجرى تنفيذ حكم الفتل (المادة ٢٩)

لايصير تنفيذ حكم الفتل في احد ايام الاعياد المقررة في ديانة المحكوم عليه ولا في احـــد ايام الاعياد الاهلية

( المادة ٣٠ )

تعطى جنّة المحكوم عليه بالفتل الى ورثته لدفنها وان لم يكن له ورثة تدفن بمعرفة الحكومة بمصاريف من طرفها ولا يصير احتفال ما للحنازة

(المادة ١٦)

اذا اخبرتالمحكوم عليها بالقتل انها حبلي فيصير توفيف تنفيذ الحكم ومثى تحقق قولها يؤجل تنفيذ الحكم الى ان تضع الحمل

(المادة ٣٢)

لايحكم بالقتل على متهم بجناية تستو جبـــهالا اذا اقر هوبها او شهد شاهدان انهما نظراه في حال وقوع ذلك منه

(المادة ٣٣)

العقوبة بالاشفالالشاقة هي تشغيل المحكوم عليه مقيدا بالحديد في رجليه في اشتى الاشفال في المحلات المعينة من الحكومة لذلك مدة حياته ان كانت ثلك العقوبة موبدة ومن ثلاث سنين الى خمس عشرة سنة ان كانت مؤقتة

(المادة ٣٤)

(المادة ٢٥)

العقوبة بالسجن هي وضع المحكوم عليه في احــد الماكن الحبس وتشفيله في الاعمال الني نعينها الجهة المختصة بذلك مــدة حيانه ان كانت العقوبة مؤّبدة ومن ثلاث ســنين الى خمس عشرة سنة ان كانت مؤقتة

(المادة ٢٦)

يجوز للسجون ان يخالط الاشخاص انقيمين في السجن والنير المقيمين فيه على حسب الحمدو المقررة في اللوائح المختصة بذلك

#### ( المادة ٢٧ )

كل من حكم عليه بالاشغال الشاقة او بالسين يكون محجورا عليه فى جميع تصرفاته مدة عقوبته ولذلك يلزمه ان يعين له قيما لادارة اشغاله المتعلقة بامواله واملاكه بشرط التصدين من المحكمة على هذا التعين فان لم يعين قبيما يحصل تعيين اللتم المذكور عميه بموفة المحكمة الابتدائيسة المكائن في دائرة اختصاصاتها محل توطن المحكم عليه و يكون ذلك بناء على طلب النائب المحمويي أو أحد وكلائه أو من له شان في ذلك ( المادة ٣٨٠ )

النفي المؤبد هو ارسال المحكوم عليه الى المحل الذي تعينه الحكومة لذلك ليقيم فيه مدة حيانه وان طلب نقل عياله الى الحل المذكور يجاب لطابه بشرط رضائهم بذلك ١١١١د. ٣٠ )

الحومان المؤبد من كل رتبة او وظيفة ميرية هوحرمان المحكوم عليسه حرمانا مؤبدا من الاستخدام في الخدامات الميرية اياكانت اهميةالخدامة ومن قبوله في الالتزامات والتعهدات الميرية ومن حيازة اى رتبة او نيشان ومن الحصول علي مرتبات وتجريده بما يكون حائزا له في وقت الحكم من جميع ماذكر

#### ( Illes . 3 )

العقوبة المذكورة بالمادة السابقة تكون دائمًا من مستلزمات كل عقوبة من العقوبات المغررة للجنايات ان لم يمكم بها عقوبة اصلية

#### ( Illes 13)

الحرمان من التمتع بالحقوق الوغنية هو

اولا حرمان المحكوم عليه حرمانا مؤبدا من جميسع الرتب ومن التوظف باي وظيفة

ميرية كما هومقرر في المادة ٣٩ أكر حرانه من التهم محترة في انتظار

ثانيًا حرمانه من التمتع مجقوقه في انتخاب احد من نواب الامة اوفي انتخابة هو لهذه. الوظيفة

ثَالثًا عدم اهليته لان يكون عضوا في جمعية من الجمعيات ولا لاداء اي خدمة المعلق بالظائمة او الحرفة النسوب هو اليها رابعا عدم اهايته لان يكون عدلا محلفا او اهل خبرة او شاهدا في العقود او في الدعاوي المرفوعة امام المحاكم الالحجرد الاستعلام منه عما يلزم وعدم اهليته الاستخدام باحد محلات التعليم بوظيفة معلم او ناظر

(المادة ٢٤)

الحكم بالاشفال الشاقسة موبدا او مؤقتا او با حجن او بالنفي الموبدير يستلزم قانونا الحرمانُ من الحقوق الوطنيسة اما اذا حكم بهذا الحرمان بصفة عقوبة اصلية فيحكم معه بالحبس مدة يسوغ ابلاغها الى الحد الاقصى المقرر للحبس ( المادة ٣٤)

كل حكم يصدر بالقتل او بالاشغال الشاقة مؤ بدا او مؤقنا او بالسجين او النهى المؤبد او بالحرمان من جميع الرآب والخدامات الميرية او من الحقوق الوطنية يعلن بلصق مخصه في الميدان العمومي لمركز ادارة المديرية التي صدر فيها الحكم المذكور وميدان القسم الذي ارتكبت فيه الجناية وفي محل تنفيسة المقوبة ومحل توطن المحكوم عليه وفي اللوحة المسدة لنشر الاعلانات بمحكمة كل من الجهات المذكورة وعلى باب ديوان المديرية او المحافظة وعلى باب الضبطية واما في حالة الحكم بالمقوبات الاخر المقررة الجنايات فيتبع ماهو مقرر في المادة ٢٣٣ من قانون تحقيق الجنايات

# البابالثالث

(فيالعقوبات التي يحكم بها في الجنح والمخالفات)

(المادة ٤٤)

العقوبة بالحبس هي وضع المحكوم عليه في احــد محابس الحكومة جميع المــُـدة المقررة سِـف الحكم

( Illes 03)

مدة الحبس تكون فيا يتعلق بالمخالفات من اربع وعشرين ساعة الى اسبوع وفي الجنع منْ ثمانية ايام الى ثلاث سنين و يبتدئ كل منهما من وقت وضع المحكوم عليـــه فى الحبس ان لم يكن محبوسا حسياطيا

#### (1110: 53)

العقوبة بالنغي المؤقت هي ابعاد المحكوم عليه عن محل اقامته ونقله للجمهة التي تمينها الحكومة لذلك ليقيم بها وتكون مدتها من ثلاثة اشهرالى ثلاث سنين

وتبتدئ مدة هذه العقوبة من يوم القبض على المحكوم عليه لارساله للجهة المعينة لنفيه ان لم بكن محبوسًا احتياظًا

#### (المادة ٤٧)

العقوبة بالعزل من وظيفة ميرية هي حرمان المحكوم عليه منها وقطع المرتبات المعينة لها وتكون مدة هذه المدة توظيف المحكوم وتكون مدة هذه المدة توظيف المحكوم عليه باي وظينة ميرية ولا ان يتمتع باى مرتب ومن يكون منفصلا عن الخدامة في وقت صدور الحكم عليه لا يجوز ايضاً استخدامه في اى خدمة ميرية ولا تمتمه باي مرتب مدة عقوبته

#### (المادة ١٨)

العقوبة بالغرامة هي الزام المحكوم عليه بدفع مبلغ من خمسة قروش الى مائة قرش ديوانى فيما يتعلق بالمخالفات ومن مائة قرش وقرش الى عشرة آلاف قرش ديواني في الجنح ( المادة 29 )

تكون مدة الحبس لتحصيل الغرامات والمصاريف وما يجب رده باعتبار اربغ وعشرين ساعة عن كل عشرين قرشًا بشرط ان لا تنقص عن ذلك ولا نزيد عن شهر في المخالفات ولا عن ثلاثة اشهر في الجئع والجنابات

#### (المادة ٥٠)

لا يحصل الحبس انذكور بالمادة السابقة الابعد خمسة ايام من يوم التنبيه الرسمي يالدفع والانذار بالحبس ويكون التنبيه مشتملا علىصورة الحكم ان لم بسبق اعلانه لمبحكوم عليه

#### (المادة ٥١)

لا تبرأ ذمة المحكوم عليه من الغرامة والمصاريف والرد تجرد حبسه لتحصيل ذلك منه اذا كمان قادرا على الدفع وقت الخبس أوصار موسرا بعده

# الباب الرابع

( في العتوبات التابعة لعقوبات اصلية ويجوز الحكم بها في الجنح والجنايات ) ( المادة ٢٠ )

الحكم بالعقوبات السابق ذكرها لا يمنع المحاكم المختصة بالجنح من الحكم ايضًا في الاحوال المقررة في القانون بانواع الحرمان المبينة في المادة ٤١ كلها اوبعضها ( المادة ٥٣ )

من ارتكب جناية وحكم عليه بسببها بعقوبة الاشفال الشافة الوالسجن المؤقدين بجب حتما جعلة بعد استيفاء مدة عقوبته نحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة مساويةلمدة العقوبة انما يحص صريح في الحكم الصادر بالمقوبة المامن حكم عليه باحدى العقوبات المؤبدة وعني عنه منها اواستبدلت بغيرها فيتحتم جعله نحت ملاحظة الضبطية الكبرى ان لم يتقور غير ذلك في الامر الذى يصدر باستبدال العقوبة الوباطفو منها

#### (المادة ٤٥)

نيما عدا الاحوال المبينة بالمادة السابقة يجوز الحكم في مواد الجنايات والجمنج 'جعل المحكوم عليه ثحت ملاحظة الضبطية الكبرى في الاحوال المقررة في القانون (المادة ٥٠)

يترنب على جعل المجكوم عليه تحت ملاحظة الفبطية الكبرى ان يكون الحكومة حتى منه عن الاقامة بالاقليم الذى ارتكب فيه الجناية وبالمدل التي يزيد عدد سكانهاعلى خسة الآق و يلزمه ان يخبر بالجهة التي يريد الاقامة فيها ويين منازل سفره ومعلى اليه نذكرة مرور تقيد فيها تلك المنازل وعند وصوله التي الجهة التي اختارها الاقامة بجب عليه ان يخبر بذلك حاكمها في ظرف اربع وعشرين ساعه ولا يجوز له ان يغير تلك الجهة بدون ان يخبر حاكمها فيل ذلك بثلاثة ايام الجهة التي يرغب السكف فيها ويلزمه ايضاً ان ياخذ نذكرة مرور ثانية فان خالف هذه الاصول يعاقب الحبس مدة لا تتحاوز سنة واحدة

## البلب انخامس

( في بيان الاحوال التي يقبل فيها عذر المتهم او يكون مستوجبًا للسئولية او للعقوبة) ( المادة ٥٦ )

> لا تقام دعوى على متهم اذا كان سنه اقل من سبع سنين ( المادة ٥٧ )

اذا كان سن المتهم اكثر من سبع سنين ولم يبلغ خمس عشرة سنة فيكون الحكم عليه بمتبضى الغواعد المبينة في المواد الآنية

#### (المادة ٨٠

اذا ثبت ان المتهم فعل بغير تمييز ما اسند اليه لايحكم عليه بعقوبة مطلقاً انما على المحكمة ان تحكم بتسليمه لاهله او لمن يقبل ان يتكفل به من ذوي الشرف والاعتبار او من محلات الزراعة او الصناعة او التعليم عمومية كانت او خصوصية الى ان يبلغ سسته عشرين سنة

#### ( Illc: Po)

اذا حكمت المحكمة ان المتهم الذي سنه خمس عشرة سنة فعل ما انهم به وهو ممسيز يحكم عليه بالحبس من خمس سنين الى عشر اذا كان ما فعله يسستوجب الحكم عليسه بالقنل او بالاشغال الشاقة مؤبدا او السجن او النفي المؤبدين

#### (المادة ١٠٠)

اذاكان الفعل بستوحب عقوبة الاشغال الشاقة المؤقنة او السجن او النغي الموقنين يحكم عليه بالحبس مدة لاتنقص عن ربع المدة التي يحكم بها لوكان المعكوم عليه غيره قاصرولا نزيد عن ثلثها وفي هذه الاحوال الثلاثة يجوز حمل المعكوم عليه تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة اقالها خمس سنين واكثرها عشرة

اما اذا كان الفعل يستوجب عقوبة الحرمان من الحقوق الوطنية فيمكم عليه بالحبس من ستة اشهر الى ألاث سنين

#### (المادة ١٦)

آذا لم يكن للتهم الذي لم يبلغ سنه خمس عشرة سنة في الاحوال المتقدمة شريك بلغ سنه أكثر من ذلك يكون الحكم عليه مختصا بمحكمة الجنح

#### (المادة ٦٢)

اذا اقيمت دعوى بجنعة على من لم يبلغ سنه خمس عشرة سنة وثبت انه ارتكب تلك الجنعة وهو مميز يمكم عليه بعقوبة لا تر بد عن ثلث العقوبة التي يستحقها لو كان سنه أكثر من ذلك

#### (المادة ٦٣)

يعافى انتهم بفعل جناية او جنحة من الحكم عليه بالعقوبة المقررة قانونًا اذا ثبت انه كان معتوها وقت فعلما

#### ( Illes 35)

اذا طرأً انعته على المتهم بالجناية او الجنحة بعد ارتكابها يؤجل الحكم عليه الى ان يحصل له البره منه

#### (المادة ١٥)

اذا كره المنهم على فعل الجناية او الجنحة بقوة لا يستطيع مقاومتها فلا يعد ما وقع منه حنامة ولا حجمة

#### رالمادة ٦٦)

لا فرق بين الذكور والاناث في العقوبات القانونية انما على القاضي ان يراعي فيا يختص بالاناث حالتهن بالنسبة لتحديد مدة العقوبة التي يحكم بها عليهن

#### (المادة ٢٧)

كل من شارك غيره في فعل جناية او جنحة يعاقب مثل عقوبة فاعلها مالم بوجد نص مخالف لذلك في القانون

#### (المادة ٦٨)

يعد مشاركا فيفعل الجنابة اوالجنحة كل من حرض على ارتكابها بهـدية او وعـد او وعيد او مخادعة او دسيسة او بارشاد او باستمال ماله من الصولة على مرتكبها وكل من اعظى اسلحة او آلات او غبرها نما اعانه على ارتكاب الجناية او الجنحة مـع عمله بان ما اعطاء يستعمل في ذلك

وكل من اعان الفاعل على الاعمال المجهزة او المسهلة او المتممة لفعل الجناية او الجنحة مع عمله بقصد الفاعل وكل من علم بالاحوال الجنائية التي عليها اهل الغى والفسساد الذين بقطعون الطرق و يفعلون ما يخل بامن الحكومة او الراحة العموميه و يتعدون على الناس او يتغلبور على الاملاك واعتاد مع ذلك على ايوا • هؤلاه المفسد من

(المادة ٦٩)

وكل من اخفى كل او بعض الاشياء المسلوبة او المختلسة او الماخوذة بواسطة ارتكاب جناية اوجنحة يعد مشاركاً لفاعل تلك الجناية او الجنحة و يعاقب بمثل العقوبة التي يحكم عليه بها ان كان يعلم ذلك

# الكتاب الثاني

في الجنايات والجنح المضرة بالمصلحة العمومية

وبيان عقوبتها

# الباب الاول

( في الجنايات والجنح المضرة بامن الحكومة من جهة الخارج ) ( المادة ٧٠)

(المادة ٢٠)

يعاقب بالفتل كل من رفع السلاح على الحكومة وهومع عدوها ( المادة ٢١ )

كل من التى الدسائس لدفرلة اجنبية او لاحد ماموريها اوتخابر معها او مه بقصد ايقاع العداوة بينها وبين الحكومة أو بقصد تحريضها على محاربتها او تمكينها من الوسائل الموسلة لذلك يعاقب بالقتل ولو لم ينشأ عن فعله محاربة

( المادة ۲۲ )

وكمذلك بعاقب بالقتل كمل من استعمل دسائس اوتخابر مع العدو بقصد تسهيل دخوله في اراضي الحكومــة او تسليمــه مدنا او حصونًا اومحطات عسكرية او مينــات او مخازن او ترسانات او سفنًا مما هو مملوك لها او بقصد امداده بعساكر او نقــود اومؤنات او اسلحة او ذخائر او تسهيل تقدم سير العدو الى ارضها او ازدياد فسوة عساكره على عساكر الحكومة سوا<sup>ء</sup> كان ذلك بنوهين صداقة عساكرها لحاكمهم ولوطنهم او باي وسيلة اخرى

#### ( المادة ٢٣ )

اذا كانت المراسلة مع بعض رعايا دولة معادية للحكومة لم بقصد منها ارتكاب جناية من الجنّايات المذكورة بالمادة السابقه الاانه نشأ عنها وقوف العدو على اخبار مضرة باحدى حالتي الحكومة السياسيه او الصكريه او مجمال مصاهديها يعاقب فاعلها بالسجن المؤقت واما اذا كانت هذه الاخبار ناشئة عن انفاق على التجسس بمفى انه قصد بها تعريف العدو بصورة ترتيب الحرب المصممة عليها الحكومة فيعاقب مرتكب ذلك بالاشفال الشاقة المؤقتة

#### ( المادة ٧٤ )

يماقببالقتل كل من كان من اربابالوظائفالمايريهاو من ماموري الحكومةاو غيرهما اودع اليه سرمخابرة اوارسالية عسكرية من عساكر الحكومة او علم ذلك بطريقة. رسمية اوبسبب وظيفته وافشاء بقصد الخيانة مباشرة او بواسطة الى مامور دولة احتبية او معادية للحكومة بدون ان يؤذن له بذلك

#### ( المادة ٢٥)

وكذلك يعافي بالقتل كل صاحب وظيفة او ماصور من ماموري الحكومة كلف بمقتضى وظيفته بمخفط رسومات الاستحكامات او الترسانات او المينسات فسلم جميع تلك الرسومات او احدها للعدو او لماموريه واما اذا سلمها بدون اذن الحكومة الى ماموري دولة اجنبية معاهدة للحكومة او ماتزمة الحيادة فيعافب بالسجين الموقت

#### ( المادة ٢٧ )

كل من اخفى عنده احدا من الجواسيسالمرسلين من طرف العدو للكشف والريادة وهو يعرفهم بهذه الصفةاو حمل غيره على اخفاء من ذكر يعافب بالاشغال الشاقةالمؤردة

# البابالثاني

#### ( في الجنايات والجنج المضرة بالحكومة من جهة الداخل ) (المادة ۷۷)

كل من حرض بفعل محسوس سكان القطر على حمل السلاح لقنال الحكومة يعاقب بالقتل سواء تم المقصود من ذلك التحريض او ظهرت بعض مباديه فان لم يتم المقصود منه مجكم على المحرض بالنفي المؤبد

#### (المادة ٢٨)

الاغراء الذي بقصد به تحريض سكان القطر على مقاتلة بعضهم بعضًا او عثى تخريب جهة او اكثر او على قتل اونهب سكانها يعاقب فاعله بالقتل اذا تم المقصود منه\* او ظهرت بعض مباديه

#### (المادة ٢٩)

اذا حصلت احدي الجنايات المذكورة في مادتي ٧٧ و ٢٨من عصبة ِ او شرع فيها نمن كان منهم مديرا لتلك العصبة او محرضًا لها يُحكم عليه بالقتل ايا كان المحل لذي قبض عليه فيه واما بافي الاشخاص المتعصبين فمن قبض عليه منهم في محسل الواقعة بعاقب على حسب درجة جنايته بالاشغال الشاقة الموقتة

#### (المادة ١٨٠)

اذا تحزب جاعة خفية وصمعوا متفقين على فعل احدى الجنايات المذكورة في مادقيا ٧٩و٧ يعاقبون بالنفي المؤبد اذا الحقوا هذا التحزب بافعال مجهزة وشرعوا فيهما بقصد تتميم ما صمعوا عليه ولو لم يترتب على ذلك حصول مقصودهم واما اذا لم يجمئ المتحوب المذكور بتلك الافعال وانما حصل مجرد التصميم والاتفاق على فعل الجناية فيعاقب المتحزبون بالسجن المؤقت واما اذا دعا شخص احد الى التحزب على فصل احدى الجنايات المذكورة في هاتين المادتين ولم يجبه المدعو الى ذلك عوقب الداعي بالمجس من سنة الى ذلات سبين

#### ( Ille: 1A )

يعافب بالقتل كل من قلد نفسه مع قصد سيئ فيادة فرقة او جيش من العساكر او دوننها ياو سفينة حريبة او محل حصين او نقطة عسكرية او مبنا او مدينة بدون مامورية من الحكومة او سبب مقبول وكذا يعاقب بالفتل كل من استمر على قيادة عسكرية بخلاف امر الحكومة وكل ضابط ابتى عساكره مجتمعة بدون سبب مقبول بعد صدور امر الحكومة له باطلاقهم من الخدمة

#### (المادة ٢٨)

يعاغب بالنغي المؤبد كل شخص مرخص له بالنصرف في عساكر الجيش اوعساكر الضبط والربط فطلب منهم او امرهم بعدم جمع العساكر اللازم جمهم بحسب امر الحكومة اما اذا ترتب على نعره او طلبه حصول مقصوده بمعنى انه امتنال العساكر امره الغير جائز قانوناً فيعاقب بالقتل واما من دونه من رؤساء العساكر الموامر المخالفة فيعاقب بالقتل واما من دونه من رؤساء العساكر الذين امتثلوا تلك الاوامر المخالفة فيعاقبون بالاشغال الشافة المؤقنة

#### ( المادة ١٨)

كل من احرق اوخرب عمدا وبسوء قصد مباني او مخازن.مهمات او نحو ذلك من املاك الحكومة يعاقب بالقتل

#### (المادة ١٤٤)

كل من قلد نفسه رئاسة عصبة حاملة للسلاح اوكان متوظفاً بإحدى وظائفها يعاقب بالقتل سواكان قصده من ذلك النعصب اغتصاب او نهب اراضى الحكومة او املاكها او نفودها او عقارات مملوكة لجاعة من الناس او كان قصده مقاومة القوة العسكرية المامورة بقمع المرتكبين لمثل تلك الجنايات واما الاشخاص المتعصبون الذين لم تكن لهم رئاسة ولا وظيفة في تلك العصبة وقبض عليهم في محل الواقعة فيعاقبون الاشفال الشافة المؤقنة

#### (Ille: OA )

يهاقب بالاشفال الشاقة المؤقنة كل من ادار حركة العصبة المذكورة في المادةالسابقة او شكلها او اعطاها او حلب اليها اسلحة او مهمات او آلات نستمين بها على فعل المجناية وهو يعلم ذلك او بعثاليها بمؤنات او تخابر باى كيفية مع رؤساء نلك العصبة اومديريها مع سوء القصد وكذلك كل من اعطاها مساكن او محلات بكمنون فيها وهويهل مقاصدهم وصفاتهم

#### (المادة ٢٨)

لا يُحكم بعقوبة ما على كل من كان في زمرة البغاة ولم يكن له فيها رئاسة ولاوظيفة وانفصل منها و بعد عنها عند التنبيه عليه بذلك من الحكام الملكية او الجهاديه او بعده اذا لم يكن قبض عليه في محل اجتماعهم و يكون قد سلم نفسه طوعاً بدون مقاومة ومجردا عن السلاح وانما يعاف في المتاين الحالتين على ما يكون ارتكبه وحده من الجنايات و يجوز مع ذلك جعله تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة اقلها خمس سنين واكثرها عشرة

يعافى من العقوبات المقررة للبغاة كل من بادر منهم باخبار الحكومة محمن أجرى ذلك التمصب او اغرى حلك التمصب او اغرى حلك التمصب او اغرى حلها وفبسل مجث وتفتيش الحكومة عن هؤلاء البغاة وكذلك يعافى من تلك العقوبات كل مرض دل الحكومة على الوسائل الموسلة للقبض عليهم بعد بدئها في البحث والتفتيش واغما يحكم على المذكورين بجعلهم تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة لاتجاوز سنتين

#### (المادة ٨٨)

كل من تجاهر بالصياح او الغناء لاثارة الفتن يعاقببالحبس من تمانية ايام الىســنة و بدفع غرامة من مائة قرش وقرش ديوانحالى الفي قرش او باحدى هاتبن العقو بتين فقط

# الباب الثالث

#### ( في الرشوة )

#### (المادة ٨٩)

يعد همرنشيًا كل موظف او مامور او مستخدم ايا كانت وظيفته قبلوعدا مناخر بشيء ما او اخذهدية او عطية لاداء عمل من اعال وظيفته ولو كار العمل حقا او لامتناعه عن عمل من الاعال المذكورة ولو ظهر له انه عبر حق

#### (المادة، ٩)

تعد من قبيل العطية والوعد الفائدة الخصوصية التي تحصل للموظف او الماسـور او المستخدم من بيع متاع او عقار بشمن ازيد من قيمته اومن شرائه بشمن/نقص منها إد من اي عقد حصل بين الراشي والمامور والمرتشي

#### (المادة ٩١)

يعد ايضا رشوة الوعد او العطية او الغائدة الخصوصية التي تحصـــل لاجل الغرض السابق ذكر، للوطف او الملمور او المستخدم او لاي انسان آخر عينه لذلك (المادة ۲۹)

من اعطى رشوة لذي وظيفة او مستخدم او مامور ومن اخدها منه ممن ذكر اياكانت رتبته ووظيفته ومن توسط بين الراشي والمرتشي وهويعلم ذلك يمكم عليهم بالسيمن المؤقت والحرمان من كل وظيفة ميرية ومن كل رتبة او مرتب ( المادة ۹۳ )

فضلا عن العقوبة المذكورة في المادة المسابقةيضبط لجانب الميري تفريماللراشي الشي المسلمي رشوة او قيمته و يمحكم على المرتشي ايضابغرامة مساو يقلقيمة الرشوة المذكورة ( المادة ٩٤ )

اذا حصلت الرشوة بالوعد بحكم على الراشي والمرتشي يدفع غرامة بقدر قيمة الشيء الموعود به

#### (المادة ٥٠)

يعد مثل الراشي و يعاقب بالعقوبات المقررة في المادة ٩٢ من ستعمل طرق الاكراه بافعال محسوسة كالضرب ونحوهاو طرق التهديد في حق متوظف اومستخدماو مامور ايتحصل منه على قضاء اس غير حق اوعلى اجتنابه اداء عمل من اعال وظيفته المادة ٩٦ )

كل من قبل وعدا اوعطية او فائد. خصوصية كالمبين في المسادة ٩١ وهو يعلم السبب يحكم عليه بالحبس مدة سنة وبدفع غرامة تقدر على الوجه السابق بيانه اذا لم يتوسط بسعيه في الحصول على الرشوة

#### (المادة ۹۷)

يعاقب بالسجن الموقت كل متوظف اخذ نقودا او هدايا من مدايني الحكومة اوقبل منهم وعدا لاجل توصيلهم الى تحصيل مطلوباتهم المحرر بها سندات مناي نوع كانت و يحكم عليه ابضا بدفع غرامة يقدر النقود اوقيمة الاشياء سواء اخذها او وعدبها هذا مع الحكم عليه يرد العظايا اذاكان اخذها فعلا وكذلك يعاقب بمثل هذه العقوبات من له بالمتوظف تبعية اوقرابة اذا اشترى برضاء المتوظف المذكور تلك السندات باسقاط جزء من قيمتها

ويحكم ايضًا بتلك العقوبة على كل متوظف ساعد او سهل ارتكاب هذه المغايرات وفي الاحوال السابق بيانها بجوز حرمان المتوظف على حسب حالة نلك الجنابة التي تثبت عليه من كل خدمة ميرية او رتبة او مرتب حرمانًا موبدا او حرمانًا موقتًا لاتنقصى مدته عن ست سنين

#### (المادة ١٨)

اذا كان المرتشى قاضيا منوطا بالحكم في المواد الجنائية يعاقب ففسلا عرف التغريم بالسجين مدة اقلها خمس سنين سواء حصل الارتشاء بقصد مساعدة المتهم اوالاضرار به (المادة ٩٩)

•ن شرع في اعطاء رشوة ولم تقبل منه او في الاكواه بالضرب والتهديد ونحوها ولم يبلغ
 مقصده يعاقب بالحبس مدة سنة و يجوز حومانه ايضاً من كل خدمة ميرية او رتبة
 او مرتب او معاش مدة ست سنين

# الباب الرابع

#### ( في اختلاس الاموال الميرية وفي الغدر ) (المادة ١٠٠)

كل من تجارى من ماموري التحصيل او الندوبين له او الامناء على الودائع اوالصيارفة المنوطين بحسباب نقود او امتعمة على اختسلاس او اخفاء شيء من الاموال الميرية او الخصوصية التي في عهدته او من الاو راق الجارية بحرى النقود اوغيرها من الاو راق الجارية بحرى النقود اوغيرها من الاو راق الحاسلة اليه بسبب وظيفته يحكم عليه فضلا عن رد ما اختلسه بدفع غرامة مساوية تقيمة ذلك و يعاقب بالسجن الموقت مدة لا تنقيق في اى حال من الاحوال عن خمس سنين و يحكم عليه ابضاً بعدم اهليته موبدا النقلد باى رتبة او وظيفة ميرية

#### (المادة ١٠١)

كل من يكلف بشراء شيء او بيعه او صنعه او استصناعه على ذمة الحكومة واستعصل بواسطة غشه في شراء ذلك الشيء او بيعه او الكشف عن مقداره اوصـنعه على بربج النفسه او لغيره تعدم منه الخسارة على الحكومة يحكم عليه برد ما الخذه ويعاقب بالحبس مدة من ستة الشهر الى ثلاث سنين و يحكم ايضاعليه بعدم اهليته موبدا النقلد باي رتبة او وظيفة ميرية

#### (المادة ١٠٢)

ارباب الوظائف الميرية اياكانت ورجتهم سواء كانوا روساء مصالحاو مستخده بين مروسين اومساعدير ن ككل منهما وكذا ملتزمو الرسوم او العوائذ اوالاموال ونحوها والموظفون في خدمتهم اذا اخذوا في حال تحصيل الغرامات او الاموال او العشور او العوائد ونحوها زيادة عن المستحق منها يعاقبون على الوجه الآتى

روساء المصالح والملتزمون يعاقبون بالسجن الموقت واما المســتخدمون المرؤسون ومساعدو الجميع فيعاقبون بالحبس من ستةاشهر الى ألاث سنين

ويحكم ابضا برد المبالغ المتحصــلة بدون جق و بدفع غرامة مساوية لها و بعدم اهلية الجميع موبدا للتقلد باي رتبة اووظيفة ميرية

#### (المادة ١٠٣)

كل وظف في الوظائف المبريه حجز كل او بعض مايستحته العملة الذين استخدمهم في اشغال مختصه بمحل توظفه من اجرة ونحوها يعاقب بالسجن الموقت وكذا يعاقب بالعنوبة المذكورة اذا استخدم هولاء العملة سخرة بلا اجرة واخذها لنفسه مع احتسابها على الحكومه و يحكم عليه في الحالتين بردما اخذه لمستحقيه و بغرامة مساوية له

#### (المادة ١٠٤)

كل موظف مبرى لم يستوف استخدام كامل الحدمة المبينين المامور يةالكلف بها واخذ لنفسه جميع مرتبات من نقص منهم او بعضها او قيد في دفاتر الحكومة اساه خدمته الخاصمين به ليستخصل على اعطائهم ماهيتهم من المرتبات المحسوبة على الحكومة بعاقب بالسجن الموقت و يمكم عليه ايضا بتادية ضعف المبالغ التي اخذها سواد كانت باساء الاشخاص الذين لم يستخدموا او باساه خدمته المحصوصيين الذين قيد اساءم بصفة مستخدمين المكومة

#### (المادة ١٠٠)

كل من كان من ارباب الوظائف المبرية ينتفع من الاشفال المحالة عليه ادارتها وملاحظتهاسوا كان الانتفاع مباشرة او بواسطة وكذلك كل من كلف نسمه منهم من غير مامورية بشراء اشياء او تشغيلها على ذمة الحكومة او اشترك مع بائع الاشسياء المذكورة اومع المكلف بصنمها يعزل من وظيفته و يعاقب بالنفي من سنة الى سنتين واما في حالة ما اذا اخذ احد هوّلاء الموظفين عمولة او تسبب في اعطائها لغيره على المعاملات المبرية التي من هذا القبيل اواكنسب ارباحا فيا يتعلق بصرف التقود او أباح لغيره أكنساب ذلك فيعاقب فضلا عن عزله من الحدمة بالحبس من سنة الى سنتين الى ثلاث سنين

#### (المادة ١٠٦)

الموظفون في الخدمات الملكية الذين ادخلوا في ذمتهم باي وجه كان نقودًا المجين او سهلوا لفيرهم فعل جنحة مزهذا القبيل يعزلون من وظائفهم و يعاقبون بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين او بالنفى من ستةاشهر الى ثلاث سنين فضلا عن العقوبة المقررة للتزوير ان وجد

#### (المادة ١٠٧)

من لم يف بما كلف او تعهد بتوريده للعساكر البريه اوالبحرية تقصيرا منه يحكم عليه بغرامة تساوي ربع قيمة ما نعهد او كلف بتوريده واذاكان التقصير مبنياً على نواطئ بينه وبين المدو يحكم عليه بالعقوبات المقررة لذلك في هذا القانون فضلا عن التعويضات اللازمة للحكومة

#### (المادة ١٠٨)

. اذا كان عدم الوفاء بتوريد الاشياء المذكورة حاصلا باعانة ارباب الوظائف المبرية فيعاًفبون بالحبس مدة ثلاث سنين

#### (المادة ١٠٩)

 اذا تاخر تسليم المهمات الحربية المتفق على توريدها بموجب مشارطة بسبب اهمال المتعهدين بذلك فيحكم عليهم بغرامة مساوية لربع التعويضات التي يلزمون بدفعها فشلا عن الحكم عليهم بالعقوية المتررة للغش اذا وجد فيا يتعلق بجنس المبيع اوصفته او قدر. بالتطبيق على الاحكام المدونة في هذا القانون.

# الباب اكخامس

( في تجاو زالموظفين حدودوظائفهم وفي تقصيرهم في ادا الواجبات المتعلقة بها ) ( المادة ١١٠)

كل صاحب وظيفة ميرية امر او توعد بناء على سطوة وظيفته قاضيًا او محكمة لاجل استحصاله على حكم من احدهما لنفع احد الاخصام او ضرره يعاقب بالحبس من شهر الى أللائة اشبر

#### (المادة ١١١)

اذا توسط صاحبالوظيفةالمذكور عند القاضي اوالمحكمة للترجى في نفع احدالخصمين او ضرره سواء كان بطربق الطلب اوالرجاء اوالتوصية يعاقب بالحبس من شهرالى ثلاثة اشهر و يحكم عليه بدفع غرامة من الف قوش ديوانيالى خمسةالاف قوش ( المادة ١١٢)

كل قاض امتنع بناء على الاسباب المذكورة آنقًا عن الحكماو صدر منه حكم ثبت انه غير حق يعافب بالنفي مدة ثلاث سنين و يعزل من وظيفته و يحكم عليه بعدم الاهلية مؤبدا للتوظف باي وظيفة فضائية

#### (المادة ١١٣)

اذا امتنع احدالقضاة في غير الاحوال المذكورة عن الحكم يعافب بالتغريم من الف قرش دىواني الى النى قرش ديوانى ويجوز عزله ايضًا من وظيفته

ويعد ممتنعاً عن الحكم كل قاض ابي او توقف عن اصدار حكم بعد تقديم طلب اليه في هذا الشان بالشروط المبينة في مادتى ٥٥٠ و٥٥٦ من قانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية ولواحتج بعدم وجود نص في القانون او بان النص غير صريح او باي وحد آخ

#### (المادة ١١٤)

كل من نعدى من المتوظفين في الوظائف الادارية على ما يختص بالوظائف القضائية بان حكم في دعوى مرفوعة باحدى المحاكم يعاقب بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الف قرش ان كمانت الدعوى.مدنية او تجارية ومن الف قرش ديواني المي خمسة الاف قرش ان كانت الدعوي جنائية

#### (110:011)

كل من استعمل من موظفي الحكومة اياكانت اهمية وظيفته ونوعها نسطوة وظيفته في توقيف تنفيـذ الاوامر الصادرة من الحكومة او تنفيـذ احكام القوانين واللوائج الهمول بها او تأخير تحصيل الاموال والرسوم المقررة قانونًا او تنفيذ حكم او امر او طلب من المحكمة او اي امر صادر من جهة اختصاصه يعاقب بالعزل من وظيفتــه و بالحبس ژلاث سنين

واما اذا كره الموظفون المذكورون على فعل ذلك بأ مر رؤسائهم الواجب عليهمطاعتهم فلا يحكم بتلك العقو بات الاعلى الروءساء الآمر بن بذلك أولا واذا نشأت عن الاوامر المذكورة جنابة اخرى فيحكم بالعقوبة المقررة لهذه الجناية على من ارتكبها وعثى الموظفين الذين صدرت منهم تلك الاوامر

#### (المادة ١١٦)

كل من سعى من ارباب الوظائف المبربة وغيرهم بطريق الغش في اضرار او تعطيل سهولة المزايدات المتعلقة بالحبس من سنة الى سنتين او بالتي يعاقب فضلاعن عزله من وظيفته بالحبس من سنة الى سنتين او بالنفي من سنتين الى أثلاثة مع الزامه بدفع بدل الخسارات التي نشأ تعن فعلم المذكور للحكومة

# البابالسادس

#### ( في الاكواه وسوء المعاملة من الموظفين لافراد الناس ) ( المادة ١١٧)

كل موظف بمحكمة او بغيرها من المصالح الميرية امر بايذاء منهم او فعل ذلك بنفسه لحمله على الاعتراف يعافب بالسجن الموقت و يحكم بعدم اهليته مؤبدا التقلد برتبسة او وظيفة ميريه

اما اذاكان فاعل الايذاء من اصاغر المستخدمين وفعل ذلك بامر رئيسه فيمكم بتلك الهغوبة ايضًا على الرئيس الآمر

واذاً مات المتهم من هذا الايذاء او تلف احد اعضائه فيعاقب الموظف الفاعل لذلك بالعقوبات المقررة في حق القائل او الجارح و يُحكم ايضًا بهذه العقوبات اذا اقتضى الحال ذلك على الرئيس الذي امر بالابذاء

#### (المادة ١١٨)

كل موظف بمحكمة او بغيرها من المصالح الميرية امر بعقاب المحكوم عليه او عاقبه بنفسه بأشد من العقوبة المحكوم بها عليه فائوناً او بعقوبة لم يحكم بها عليه يجازى بالحبس جن ثلاثة اشهر الى ثلاث سنين و يعزل من وظيفته و يحرم مؤبدا مر التوظف باي وظيفة مير بة اما اذاترتب على ماذكر موت انحكوم عليه او تلف احد اعضائه فيحكم على الموظف بالمقوبة المقررة للقائل او الجارح

#### (المادة ١١٩)

اذا دخل احد الموظفين بالمصالح الميرية او المأمورين بالمحاكم او ضباط اوعماكرالفبط والربط اعتمادا على وظيفته منزل شخص من آحاد الناس بغير رضائه فيما عدا الاحوال المبينة في القانون او بدون مراعاة القواعد المقروة فيه يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنين واذا ثبت انه فعل ذلك بامر وئيسه يعافى من العقوبة ويحكم بها حينئذ على الرئيس الآمر فقط واما اذا كان الداخل المذكور غير موظف وفعل ذلك بالقسوة او التهديد فيعاقب بالحبس من ثمانية ايام الى ستة اشهر

#### (المادة ١٢٠)

كل من استعمل القسوة مع الناس في اثناء تادية وظيفته من موظني الحكومة او ضباط اوعساكر الضبط والربط او المحضر بن بحيث انه اخل بشرفهم او احدث آلاما بابدانهم يعاقب بالحبس من ثمانية ايام الى سنة واما اذا وصلت القسوة المذكورة الى درجة جنحة اشد مماذكر او جناية فيمكم عليه بإلعقوبة المقروة لذلك

#### (المادة ١٢١)

كل من اشترى من موظفي الحكومة وذواتها اياكانت وظيفته او رتبته بناء على سطوة وظيفته ملكا عقاراكان او منقولا قهرا عن مالكه او استولى على ذلك بغير حق او آكره المالك على بيع ما ذكر لشخص آخر بعاقب على حسب درجة ذنبه بالنفي من ستة اشهر الم، ژلاث سنين و بحكم بعدم اهليته مؤبدا للتقلد باي رتبة او وظيفة مير ية

ويكون الحُكم مشتملا ايضًا على الزامه برد الشيء المفصوب الى مالكه او قيمته ان لم يوجه. عينًا

#### (المادة ١٢٢)

من استخدم من اصحاب الوظائف الميرية اشخاصا سخرة في انهال غيرماناً مربه الحكومة

مزه الاعمال المقررة قانونا المتعلقة بالمنفعة العامة او في غسير الاعمال التي اضطر الحال لها لنفع الاهالي يحكم عليه بالنفي من سنة اشهر الى ثلاث سنين و يعزل من وظيفته والحكم الذي يصدر بذلك يكون مشتمالا ابضا على الزام الجافى بدفع الاجرة المستحقة نن كلف بتلك الاعمال بغير حق

#### (المادة١٢٣)

كل من تعدى من اصحاب الوظائف المبرية وضباط وعساكر الضبط والربط والمأمورين بتنفيف للبات بتنفيف طلبات بتنفيف للبات والاشخاص المكافنين بتنفيف طلبات واوام المحاكم في حال نزوله عند احد من الناس الكائنة مساكنهم بطريق ماموريت بان اخذ منه قهرا بدون ثمن او بثمن بجنس ماكولا او علنا يحكم عليه بالحبس من ثمانية ايام الم شهر وهذا الحكم يستوجب العزل ايضا من الوظيفة و بازم ان يكون مشتملا على الزام المحكم عليه بدفع اتمان الاثباء الماخوذة استحقيها

# الباب السابع

(في مقاومة الحكام وعدم الامتثال لاوامرهم والتعدي عليهم بالسب وغيره) ( المادة ١٢٤ )

من تعدى بالاشارة اوالقول او التهديد على احد اعضاء محكمة او مجلس او احد موظفي الحكومة في اثناء تادية وظيفته او بسببهاعوقب بالحبس من ثمانية ايام الى ستة اشهر واذا حصل التعدي المذكور في اثناء جلسة المحكمة او المجلس تكون مسدة الحبس من ستة . اشهر الى سنة

#### (المادة ١٢٥)

من يتعدى في الاحوال المار ذكرها على احد ماموري المحاكم او احـــد العساكر النظامية لمو احد العساكر المامورين بالضبط والربط او اي مامور بخدمة ميربة يعاقب بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى تماشمائة قرش

واذا وقع النمــدي على احــد ضباط العساكر النظامية او ضباط عساكر الضبط ْوالربط فيكون العقاب بالحيس من ثمانية ايام الى شهر واحد

#### (المادة ١٢٦)

كل من ضرب احـــد الاشخاص المذكورين بالمادتين السابقتين في اثناء نادية وظائفهم او بسبب قيامه بها ولو بغير ســــلاج ولم ينشا عن الضرب جرح يعاقب بالحبس من ســــتة اشهر الى سنتين

#### ( Ille: VTI)

اذ انشأ عن الضرب المذكور جرح او مرض فيحكم على الضارب باقصى العقوبة المبينة بالمادة الدابقية و يجوز توصيلها الى ضعف العقوبة المقررة لمن ضرب او جرح شخصا من آحاد الناس

#### (المادة ١٢٨)

كن من قاوم او تعدى بالعنف او الفرب على احمد عساكر الفبط والربط او ماموري للحاكم او المينين لتحصيل الايرادات المبرية ورسوم الكارك او اي مامور بخصدمة مبرية في اثناء اجرائهم تنفيذ احكام القوانين او اواس الحكومة او المحاكم يعاقب بالحبس من عشرة ايام الى سنة اشهر واذاكان فاعل ذلك حاملا لسلاح يعاقب بالحبس من سستة اشهر الى سنتين وحسف الشهر الى سنتين وحسف المحدوث اخلال بالحكم عليمه بعقاب اشد من ذلك على حسب المتصوص بالمادة ٥٠ اذا وقع التعدي او حصلت المقاوسة من عصبة عددها عشرور في شخصا فاكثر

## الياب الثامن

#### (في هر بالمحبوسين واخفا الجانين) ( المادة ١٢٩ )

اذا هرب احسد المسجونين قهرا او بواسطة نقب او كسريعافب بالحبس من سستة أشهر الى سنة وتبتدئ مدة الحبس المذكور من يوم انقضاء مدة الهتموية التي. استوجبتها الجنابة او الجنحة التي كان مسجونا من الجلما او بعد صدور الحكم فورا من المحكمة الابتدائيـــة او محكمة الاستثناف ببراء ته

#### (المادة ١٣٠)

اذا هرب اشخاص من المجبوسين بواسطة الطرق المبينة في المادة السابقة وكان جميع هؤلاء الاشخاص او واحد منهم متهماً بارتكاب جناية تستوجب الحكم بالقتل او بالاشغال الشاقة مؤبدا او السجن المؤبد او كان محكوماً عليه باحدى هذه المقوبات فالاشخاص المأ مورون بالمحافظة عليه او بملاحظة سيره او بنقله بعاقبون في حالة حصول اهمال منهم بالحبس من سنة الى سنتين وفي حالة تواطئهم مع من هرب بعاقبون بالاشغال الشافة المؤقفة اما الاشخاص الفير المامورين بذلك الذين يسهلون لمحجوسين الهرب او يمكنونهم منه فيماقبون بالحبس مدة سنة بالاقل وخمس سنين بالاكثر

#### (المادة ١٣١)

اما اذاكان جميع من هرب او واحد منهم متهما بارتكاب جناية تستوجب عقو بة اخف مما ذكر اوكان محكوما عليه بسبب ارتكاب جناية من هذا القبيل فالاشخاص المامورون بالمحافظة عليه او ملاحظة سيره يعاقبون في حالة حصول اهمال منهم بالحبس من شهر بين الى ستة اشهر وفي حالة تواطئهم مع من هرب بعاقبون بالسجن المؤقت اما الاشخاص الغيرالمامورين بذلك الذين يمكنون المحبوسين من الهرب او يسهلونه لهم فيعاقبون بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين

#### ( المادة ١٣٢)

اذا كان من هرب متهما بارتكاب حنعة او محكوما عليه بسبب وقوعها منه فالاشتخاص المامورون بالمحافظة عليه او پملاحظة سيره يعاقبون في حالة حصول اهمال منهم بالحبس من تأنية ايام الى شهرين وفي حالة تواطئهم مع من هرب يعاقبون بالحبس من ستة اشهر الى سنتين وهذا بدون اخلال في الحكم عليهم بعقو بات اخر في حالة ارتشائهم اما الأشخاص الفير المامورين بذلك الذين يمكنون المحبوسين من الهرب او يسهلونه لهم فيعاقبون بالحبس من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر

#### (المادة ١٣٣)

وفي سائر الاحوال السابق ذكرها كل من مكن المحبوسين من الهرب او سهله لهم بواسطة اعطاء رشوة للحراس او للممورين بملاحظة ســـيرهم او بواسطـــــة تواطئه معهم بعاقب بفــــــالمقوبات التي يحكم بها على الحراس والمامورين المذكورين

#### (المادة ١٣٤)

اذا توصل المحبوس للهرب بسبب اعطائه آلات يستمير بها على ذلك فالحراس والاشخاص المامورون بملاحظة سيره الذين شاركوه في هذا الاسر يعاقبون كالآتي اذ كان الفار متهما بارتكاب جناية تستوجب الحكم عليه بالفتل او بالاشغال الشاقة موبدا او السحن الموبد اوكان محكوماً عليه باحدى هذه العقوبات كما في المادة ١٣٠ يحكم عليهم بالاشغال الشاقة موقتا

اما أذاكات النازمتهما بارتكاب جناية تستوجب عقوبة اخف من العقوبات المذكورة اوكان محكوما عليه بسبب ارتكاب جناية من هذا الغبيل كما في المادة ١٣٦ فمن سهل له الهوببالطريقة المتقدم ذكرهايعاقب بالسجن الموقت وان كان الفارمتهما بجنعة اومحكوما عليه بسبب وقوعها منه كما في المادة ١٣٢ فالحراس والاشخاص المامورون بملاحظته الذين اعانوه على الهرب بتلك الطريقة يعافيون بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

اما الاشخاص الآخرون الغير المامورين بالمحافظة عليه او بملاحظة سيره فيماقبون في الحالة الاولى بالسجن الموقت وفي الحالة الثانية بالحبس من سنة الى أثلاث سنيرف وفى الحالة الثالثة بالحبس من سنة اشهر الى سنتين

ربي فأن شرع المحبوس في الهرب فقط فى الحالتين الاوليين يحبحكم بالعتوبات التي تلي العقوبات المبينة قبل الهافي الحالة الثالثة فيصير تنقيص مدة الحبس الى النصف

#### (المادة ١٣٥)

اذاكان من هرب من السجن استعان علىذلك باسلحة فالحراس والاشخاص المامورون بملاحظة سيره الذين شاركو. في هذا الاسر يعاقبور بالاشغال الشاقه موقتًا مدة لا تنقص عن عشر سنين

اما الاشخاص الآخرون الغير المامورين بالمحافظة عليه او بملاحظة سير. فيعاقبون بالسجن الموقت

فان حصل الشروع في الهرب فيحكم على المذكورين بالمقوبات التي نلي تلك العقو بات ( المادة ١٣٦ )

كل من اخفى عنده شخصا محكوما عليه بسبب ارتكاب جناية اوحمل غيره على اخفائه

وهو يعسلم هربه من الحبس او فراره تخلصا من المحاكمة وكل من اخفى متهما مع عمله انه مطلوب المحكمة يسبهو ارتكاب جناية يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنتين و يكون المقاب بالحبس من شهر الى ثلاثة اشهر اذا كان الشخص المخبا محكوماً عليسه بسبب ارتكاب مجمعة اوكان مطلع بالمحكمة لكونه متهماً بها

و يستثنى من ذلك الاب وان علا والابن وان سفل والزوج والزوجـــة واخوة واخوات المحكوم عليه او المتهم او ذي الشبهة المخبا واصهاره الذين في درجة المذكورين

# البابالتاسع

(في فك الاختام وسرقة السندات والاوراق الرسمية المودعة)

#### المادة ٣٧)

اذا صار فك ختم من الاختام الموضوعـة لحفظ محل او اوراق او اوبتمه بناء على اسر صادر من احدى جهات الحكومة او احدى المحاكم في مادة من المواد يحكم على الخفراء لاهالهم بدفع غرامة من خمسائة قرش ديواني الى خمسـة آلاف قرش ان كان هناك خفراء

#### (المادة ١٣٨)

اما اذا صار فك الاختام الموضوعـــة لحفظ اوراق او امتعـــة شخص ذي شبهة او متهم او محكوم عليـــه بسبب ارتكابه جناية فيعاقب الخفير الذي اهـمل علىحسب درجـــة جسامة الجناية المذكورة بالحبص من ثلاثة اشهر الى سنة

#### (المادة ١٣٩)

كل من فك ختما من الاختام الموضوعة لحفظ اوراق او امتعدة من قبيل ما ذكر في المادة السابقة يعاقب بالحبس من ستة إشهر الى سنة فان كبان الفاعل لذلك هوالخفير نفســـه "يعافب بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

#### (146: 11)

اذا كانت الاختام التي صار فكها موضوعة لاس غير ما ذكر يعاقب من فكها بالحبس من ثمانية ابام الى ستة اشهر وان كان الفاعل لذلك هو الخفير نفســـه فيعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنة

#### (1416131)

كل سرقة مترتبة على فك الاختام تكون عقوبتها كهةوبة السرقة المترتبة على كسرباب ونحوه

#### (11/6:731)

اذا سرقب اوراق او سندات او سجلات او دفاتر متعلقة بالحكومة او اوراق مرافعة قضائية او اختلست او اتلفت وكمانت محفوظة في المخاز ن العمومية المعدة لها او مسلمة الى شخص مامور بحفظها بعاقب من كمانت في عهدته بسبب الهاله في حفظها بدفع غرامة مساو بة لمرتباته مدة شهر و بالحبس من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر

#### (المادة ١٤٣)

واما من سرق او اختلس او اتلف شيئًا مما ذكر في المادة السابقة فيعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنتين فان كمان الفاعل لذلك هو الحافظ لنتلك الاشسياء يعاقب بدفع غوامــة مساوية لمرتباته مدة شهر و بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

#### (المادة ١٤٤)

أذا حصل فك الاختام او سرقة الاوراق.ذو اختلاسها او اتلافها مع اكراه الحافظين لها يعاقب فاعل ذلك بالاشغال الشاقة مؤقتا

#### (Iles 011)

كل من اخفى من موظفي الحكومة او البوستة او ماموريهما او فتح مكتوبا من المكانيب المسلمة للبوستة او سهل الخديرة يعاقب بالحبس من ألاثة اشهر الى أثلاث سنين و بالحران من التقلد باى وظيفة ميرية مدة خمس منين وكذلك كل من اخفى من موظفي الحكومة او مصلحة التلفرافات او ماموريهما نلغرافا من التلفرافات السلمة الى المصلحة المدكورة او افشاء او سهل ذلك لغيره يعاقب بالعقو بتين المذكورة بن و يحكم ايضا بهانين المقويتين على من اشترك مع هؤلاء الموظفين او المامورين من آحاد الناس في اخفاء الكاتب او فقيا او في اخفاء التلفرافات او افشائها

# الباب العاشر

( في اختلاس الالقاب والوظائف والاتصاف بها بدون حق )

(Illes 731)

كل من نداخل في وظيفة من الوظائف الميرية ملكية كانت او عسكرية من غيران تكون له صفة رسمية من الحكومة او اذن منها بذلك او اجرى عملا من مقتضيات احدى هذه الوظائف يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنير وهذا مع عدم الاخلال بالمقوبة المقررة للنصب والتزوير ان دل المجمل الذي اجراه او الاوراق التي لم يزها على ذلك ( المادة ١٤٧ )

كل من لبس علانية كسوة رسمية خاصة برتبة اعلى من رتبتـــه او لبس مظلق كسوة رسمية بغير ان يكون حائزا لرتبة او تقلد بنيشان منغير ان بكونحائزا له يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الميسنة

# الباب اكحادى عشر

( في معارضة اطلاق اقامة شعائه الاديان)

( Illes A31 )

كل من شوش على اقامة دين مــــــ الاديان او على اظهار احتفالاته او عارض في اي شئ عما ذكر بضرب او تهديد عوقب بالحبس من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر

# الباب الثاني عشر

( في اللاف المبانى والاثار وغيرها من الاشياء العمومية )

(المادة ١٤٩)

. كل من اتلف او هدم او خرب احدالمانى او الاثار المدة النفع العام او للزينة وكل . من قطع او اتلف اشجارًا مغروسة في صحون الجوامع او في المنتزهات او في المنتزهات او في المنتزهات الله في الاسواق او المبادين المحمومية يعاقب بالحبس من شهر الى سنة وبدفع غرامة من مائة قرش ديوانى وقرش الى الف قرش فضالا عن الحكم عليمه بدفع قيمة ما اتلفه من تلك الاشياء

### الباب الثالث عشر

#### (في تعطيل المخابرات التلفرافية )

(المادة ١٥٠)

كل من عطل المخابرات التلفرافية سوالاكان بسبب اهماله او عدم احتراسه وكل من انلف الانتها بحيث نرنب على ذلك انقطاع المخابرات يعافب بدفع غرامة من خمسائة قرش ديواني الى خمسة الاف قرش وفي حالة حصول ذلك بسوء قصد ثابث تكون الغرامة محمو بة بالحبس من أنلاث اشهر الى سنتين

#### (المادة ١٥١)

كل من تسبب عمدا في انقطاع المراسلات التاغرافية بقطعمه السساوك الموصلة او كسر شيء من العدد او منافذ السلوك او القوائم الرافعة لها او باي كيفية كانت يعاقب الحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين و بدفع غرامة من خمسائة قرش ديواني الى خمسة آلاف قرش مع الزامه بجبر الخسارة الواقعة منه.

#### (المادة ١٥٢)

كل من انلف في زمن شقاق او فتنة خطا من الخطوط التلفرافية او اكثر او جعلها ولو مؤقتاً غير صالحة للاستعمال باي كيفية كانت او استولى عايبا بالقوة الجبرية او بطريقة اخرى مجيث ترتب على ذلك انقطاع انخائرات ببن ار باب الحكومة او منع توصيل مخايرات آحاد الناس وكذا من منع قهرا تصليح خط تلفرافي يعاقب بالاشفال الشاقة مؤقئاً و بدفع غرامة من خمسة آلاف قرش ديواني الى حشرين الفا فضلاعن الزامه بجبر الخسارة المترتبة على فعله المذكور

# الباب الرابع عشر

( في الجنح والجنايات|لتي تقع بواسطة الصحف والجرائد وغيرهما وفى الجنح المنملقة بالتعليم العام اوالديني ) ( المادة ١٥٣ )

كل من اغرى واحدا او اكثر على ارتكاب جنحة او جناية وترتب على افرائه وفوع

تلكي الجنحه أو الجناية: بالنمل يعد مشاركا في نعلها و يعاقب بالمقاب القرر لها سواء كان الاغراء وأفعا بايماء أو مقالات أوصياح أوتهديد في محل أو محفل عمومي أوكان بكتابة أومطبوعات وصاريع ذلك أو توزيعه أو تعريف البيع أو عرضه في محلات أو محافل محمومية أوكان التحريض بواسطة أعلانات ملصوقة على الحيطان أو غير ملصوقة ومعرضة لنظ العامه

اما اذا ترتب على الاغراء مجرد الشروع في فعل الجناية فيحكم بمقتضى مادثي و ١ و ١ ١ من هذا القانون

#### (المادة ١٥٤)

كل منحرض على قتل او نهب اوحرق بواسطة احدى الطرق المنصوص محليها بالمادة السابقة ولم يترتب على تحريضه فعل احدى الجنابات المذكورة يعاقب بالحبس من شهر الى سنتين و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى ثلاثة آلاف قرش

### (المادة ١٥٥)

اذاكان النحريض واقعا في الحالة المبينة في المادة السابقة لارتكاب جناية مضرة بامن الحكومة يحكم بالنفى المؤقت

### (المادة ١٠٦)

كل من تطاول على مسند الخديوية المصرية اوطعن في نظام حقوق الوراثة فيها اوطعن في نظام حقوق الوراثة فيها اوطعن في حقوق الحضرة الخديوية وسطوتها سوا كان بواسطة احدى الطرق المتقدم ذكرها او بواسطة ايماء يقع علانية او اشهار رسم او نقش او تصوير او رمز و تمثيل يطاقب بالحبس من شهر الى سنتين و بدفع غرامة من مائة قرش ويواني وقرش الى ثلاثة الآف بالحبس من شهر الى سنتين و بدفع غرامة من مائة قرش ويواني وقرش الى ثلاثة الآف

من محرض الناس باحدى الطرق المبنة انفا على كراهة الحكومة الخديوية و بعضها اوعلى الازدراء بها نجواوه ابضاً الحبس منشهر الى سنتين ودفع غرامة من مائة قرش ديوانى وقرش الى ثلاثة الاف

#### ( Illes 401)

كُلُّ منِ اغرى العسكرية باحدى الطرق المنقدم ذكرها على الخروج عن الطاعة اوعلى تحويلهم عن اداء واجانهم العسكرية يحكم عليسه بالعقوبتين المذكور تيرُّ في المادة السابقة

#### (المادة ١٥٩)

كل من سعى باحدى الطرق المتقدمذكرهافي تكدير السلم العمومي بنمو يضه نم ره على مغض جاأنمة أو جملة طوائف من الناس أو الازدراء بها يعاقب بالحبس من خمسة عشر يوماً الى سنة و بدفع غرامة من مائة قرش ديوانى وقرش الم.النى قرش

#### (المادة ١٦٠)

#### (المادة ١٦١)

كل من انتهك بواسطة احدى الطرق المبينة انفا حرمة احد الاديان او المذاهب التى يجوز اقامة شعائرها علنا اوحرمة الاداب وحسن الاخلاق يعاقب بالحبس مرت شهر الى سنة و بدفع غوامة من مائة فوش ديواني وقوش الى الف قوش

#### (المادة ١٦٢)

كل من عاب فى حق ذات ولي الامر بواسطة احدى الظرق المذكو رة يعاقب بالحبس من شهر الى ثانية عشر شهرا و بدفع غرامة من مائة قرش ديوانى وقرش الى الني قرش (المادة 137)

كلمن عاب فى حقاحد متلوكالدول او احد روساء الحكومات الاحبيه بواسطة احدى تلك الطرق بعاقب بالفقو بتين المذكورتين في المادة السابقه

#### (المادة ١٦٤)

كل من عاب في حتى احد اعضاء عائلة الحضرة الخديوية بؤسطة احدى الطرق المتقدم · ذكرها بعاقب بالحيس من خمسة عشر يوما الى ستة اشهر و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش انى الف قرش

#### (المادة ١٦٥)

من وقع منه بواسطة احدى ثلك الطرق سب او شتم او افتراء في حق احد الموظفير... او الفضاء او الاشخاص المذكورين في مادئي ١٣٤ و ١٢٥ من هذا القانون باسباب متعلقة يوظيفته او يمامو ريته بعاقب بالعقوبات المتررة في المادتين المذكورتين

#### (المادة ١٦٦)

كل من وقع منه بواسطة احدى الطرق المذكورة سب اوشتم او افتراء في حق اجدى المحاكم او الطوائف اوجهات الادارة العمومية يجازى بالعقوبات المقررة في المادة ١٦٤ ( المادة ١٦٧ )

كل من تصدى بواسطة احدى الطرق السابق ذكرها الى سب وكلاً الدول السياسيين او الفناصل الجنرالات المتمدين لدى الحضرة الخديوية او الافتراء عليهم بسبب امور مثملقة بوذائفهم يعاقب بالعقوبات المذكورة في المادة السابقة

#### (المادة ١٦٨)

اذا قذف احد في حق احد افراد الناساو سبه بواسطة احدى الطرق المذكورة يعاقب بالعقو بات المقررة في الكتاب الثالث من هذا القانون

### (المأدة ١٦٩)

من نشر بسوء قصد بواسطة احدى الطرق المتقدم ذكرها اخبارا كاذبة او اوراقا مصطنعة اومزورة او منسوبة كذباً لاشخاص سواء كمان ذلك من تلقاء نفسه اوتقلا عن مطبوعات اخرى يعاقب بالحبس من خمسة عشر يوماً الا ثمانية عشر شهرا و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الفي قوش متى كانت الاخبار او الاوراق المذكورة بترتب عليها تكدير السلم العمومي

#### (المادة ١٧٠)

كل من نصدى باحدى المطرق المذكورة آنقا الى نشر ما جرى في دعاوي القذف التي لم يجوز القانون فيها اقامة الدليل على الامور الموجمة القذف اوما حرى في الدعاوي المدنية او الجنائية التي قروت انحكمة سماعها في جلسة سرية ولم يقتصر في ذلك على مجرد اعلان الشكوى بناء على طلب المتشكي او على مجرد نشر الحكم الصادر فيها ساقب بالحبس من ثمانية ايام الى شهرين وبدفع غرامة من مائة قرش ديوانى وقرش الملى الله قرش

#### (المادة ١٧١)

من نشر بواسطة احدى الطرق المنقدم بيانها ما جرى في الجلسات العلية المنعقدة في المحاكم على غير حقيقة قاصدا بذلك قصدا سينًا يجازى بالجزاء المذكور في المادة السابقة وهذا مع عدم الاخلال بالحكم عليه بعقوبات اشد من الجزاء المذكور اذا اقتضى الحال ذلك بان كانت روابته مشتملة على سب او قذف او افتراء

#### (المادة ١٧٢)

كل من نشر بواسطة احدى الطرق المتقدمة ما جرى في المداولات السرية بالمحاكم استثنافية كانت او ابتدائية يعاقب بالجزاء المقرر في المادة السابقية وهذا مع عدم الاخلال بالحكم عليه اذا اقتضى الحال ذلك بعقوبات المدد من الجزاء المذكورفي حالة وقوع سب او قذف او افتراء منه

#### (الماد: ۱۷۳)

يعاقب بالحبس من شهر الى سنة وبدفع غوامة من مائة قرش ديواني وقرش الحالفي قرش كل من نشر باحدى الطرق المنقدم ذكرها اعلانات ير يد بها جمع اعانة او باشر بنفسه جمعها لتمويض الغرامات او الصاريف او التضمينات المحكوم بها على شخص ما بسبب ارتكاب جناية او جنعة

#### (المادة ١٧٤)

يحكم بالعقوبات المفررة في المقررة في المواد السابقة على الاشخاص الآتى ذكرهم بصفة مرتكبين اصليين للجناية اوالجنعة على حسب الترتيب الاتي

مديرو الجرائد والرسائل الدورية واصحابها فان لم يوجدوا فالمولفون انتاك الجرائد والرسائل وان لم يوجد المولفون لها فاصحاب المطابع التي طبعت فربا فيها اذا وقع منهم ذلك بناء على تواطئهم مع المرتكبين الاصليين مع عملهم بعدم جواز الطبع وان لم يوجد المحجاب المطابع فيعكم بتلك العقوبات على من باع الجرائدوالرسائل المذكورة او وزعها او لصفها على الحيظان ومتى اقيمت الدعوى على مديرى الجرائد او الرسائل او اصحابها بصفة مرتكين اصليين للجنعة او الجناية فيحاكم المولفون عقة مشاركين لهم

#### (المادة ١٧٥)

اذا اقبمت دعوى على اي شخص سبب ارتكابه جنعة او جناية بواسطة الصعف او الجرائد او غيرها من طرق النشر يجوز ضبط الرسائل والمطبوعات والاعلانات والرسوم والنقوش والصور الرمزية وغيرها والالواح والاحجار وغير ذلك من ادوات الطبع والفشر ويجب على كل جريدة او رسالة دورية ان تنشرالحكم الصادر بشانها في احد اعدادها التي تنشر في اثناء الشهر الذي صدر فيه الحكم المذكور وان تاخرت عن ذلك حكم بلغوها (المادة ١٧٦)

كل من علم بصدور حكم مترتب على وقوع امر مخالف في رسالة او مطبوعاًت او رسوم او نقوش سواء كان علمه بذلك حقيقيا او اعتباريا بان كان الحكم مندرجا بالجريدة الدسميسة تم طبع مع ذلك ثانيا الرسالة او المطبوعات او الرسوم او النقوش المذكورة او ياعها او وزعها عوقب باشد العقوبات التي يحكم بها على مؤلف تلك الرسالة وغيرها مما ذكر

#### (الاد: ۱۷۷)

الحكم على من ارتك حناية بواسطة المطبوعات يترتب عليه حتما لغوالجريدة والرسالة الدورية التي حكم على صاحبها او مديرها وفضلا عن الحكم بلغو الجريدة او الرسالة في نفس الحكم الصادر بالعقوبة يجوز ان ينص فيه ايضا بقفل المطبعة التي طبع فيها ذلك فسلامؤقنا او مؤبدا اذ كان صاحبها عوقب بصفة كونه مشاركا في ارتكاب الجناية الصادر الحكم بشانها واذا ارتكب احد بواسطة المطبوعات جنعة غير الجنح المضرة بافراد الناس وحكم عليمه بسبب ذلك ثم عاد في اثناء السندين التاليتين لصدور الحكم عايمه بالمقوبة لارتكاب جنعة من نوع الاولى يسوغ في هسده الحالة اصدار امر في الحكم بالمقوبة لارتكاب جنعة من نوع الاولى يسوغ في هسده الحالة اصدار امر في الحكم واكثرها شي

وان تكرر منــه ذلك ثالث مرة في اثناء المــدة المذكورة يجوز الحكم بتعطيل الجريدة او " الوسالة من شهر بن الى ستة اشهر

و يجوز ايضا اصدار امر في نفس الحكم الصادر بالعقوبة في اول سرة بتعطيل الجريدة او الرسالة مرف شهرين الى سنة اشهر اذا كان الحكم المذكور صادرا بسبب التحريض على ارتكاب جناية غسير الجنايات المضرة بامن الحكيمة ولم يثرنب عملى ذلك الخويض فعل الجناية او كان صادرا بسبب الطعن في مسند الخدبوية المصرية او في نظام حقوق الوراثة فيها او في حقوق الحضرة الخديوية وتفوذها او بسبب الطعن في حقها

وفي حالة صدور حكم أبان او حكم آخر بعده في أثنا السنتين التاليتين للعكم الاول سوا كان بسبب التحريض على فعمل نلك الجنابة او بسبب الطعن اوالنقص المنقسدم ذكرها بجوز اصدار امر في نفس الحكم الصادر بالمقوبة بالفا الجريدة او الرسالة الدورية بل وتفال المطبعة قفلا مؤقتا او مؤبدا اذا كان صاحبها عوقب بصفة كونه مثياركا في فعل ما وقع

#### (المادة ١٧٨)

إذا التي احد رؤساء الديانات في اثناء تادية وظيفته وفي مخال عمومي مثالة تشمست قدحًا و ذمًا في الحكومة او في قانون او في امر صادر من الحضرة الخديوية او في عمل من اعمال جهات الادارة المحمومية او نسر بصفة نسائج او تعليات دينية رسالة مشتملة على على شيء من ذلك يعاقب بالحبس من خمسة عشريوها الى شهرين مع عدم الاخسلال بالحكم عليه بعقوبات اشد من هذه العقوبة اذا تضمنت المقالة او الرسالة جنعة اجمم من الجنعة المذكورة

## البلب الخامسعشر

## ( في المسكوكات الزيوف المزورة)'

#### (المادة ١٧٩)

من قلد ضرب المسكوكات المتداولة في بلاد الحكومة ذهباً كّانت او فضة او نقص قيمتها باخذ جزء من الذهب او الفضة المشتملة عليه بواسطة مبرد او مقراض او ماء الحل او غير ذلك وكذا من طلا مسكوكا بطلاء يصيره شبيها بمسكوكات اكثر من قيمته او المسترك في ترويج تلك المسكوكات المزورة او الناقصة او في ادخالها في بلاد الحكومة وكذا من اشتفل بالتعامل بها يعاقب بالاشغال الشاقسة مؤقتا بدون ان تنقص في اي حال من الاخوال المذكورة مدة العقوبة عن عشر سنين

#### (المادة ١٨٠)

#### (المادة ١٨١)

كل شخص قلد في بلاد الحكومة ضرب مسكوكات اجنبية او نفص قيمتها او غيرلونها بواسطة الطرق المبينة في المادة ١٧٦ او اشترك في ترويج مسكوكات أجنبية مزورة او مغشوشة او في ادخالها في البلاد المذكورة او اشتغل بالتعامل بتلك المسكوكات يعاقب والإشفال الشافة موقتا

#### (المادة ١٨٢)

الاشتراك المذكور في المواد السابقة لا ينسب اصلا الى من اخذ مسكوكات حزورة او مغشوشة بصفة انها جيدة وتعامل بها ومع ذلك من استعمل تلك المسكوكات بعد ان تحققت له عيو بها يجازى بدفع غرامة اقلها ثلاثة امثال فيمة الميلغ المتعامل به واكثرما ستة امثال ما ذكر انما لا يجوز ان تنقص الغرامة المذكورة في اي حال من الاحوال عن مائة قرش ديواني

#### (المادة ١٨٣)

الاشتخاص المرتكبون للحنايات المذكورة في المواد ١٧٩ و ١٨١ و ١٨٩ معافون مر الهتوبة اذا اخبروا الحكومة بتلك الجنايات قبل تمامها وقبل الشروع في البحث عنهم او سهلوا الفيض على بافي المرتكبين ولو بعد الشروع في البحث المذكور انما يصير جعلهم تحت ملاحظة الضيطية الكبرى مؤقفًا

#### - COMMON

## الباب السادس عشر

(في التزوير)

(146:341)

من قلد فرمانًا او امرا او قرارا صادرا من الحكومة او حمل غيره على تقليده او زُوَّره او حمل غيره على نزو يره او قلد ختم او اهضاء لو عملاة احد او بلمب الوظائف المبير به او حمل غيره على ذلك وكل من فلد ختم ولي الامر او ختم الحكومة او اختام او تمنات او ليائسين احدى حمات الادارة المحمومية او استعمل الاختام او التمنات او الديائسين المؤورة او فلد او زوّر اوراق مرتبات مقررة او بونات او سراكي او سندات اخر صادرة من خزينة الحكومة او فروعها او استعمل سندات مزورة او مغيرة او ادخلها في بلاد الحكومة او قلد او زوّر تمغة المسكوكات ذهباً كانت او فضة واستعمل تلك الدمضة يماقب بألاشفال الشافة مؤقتًا او بالسجن المؤقت الما لايجوز في اي حال من الاحوال ان تقص مدة العقوبة عن خمس سنين

#### (140: 011)

لمحاقب بالحبس مدة ثلاث سنين كل من استمحصل بغير حق على اختام الحكومة الحقيقية أو اختام احدى المصالح او احدى جهات الادارة العمومية واستعملها اســـتعالا مضرا بمصلحة الحكومة او بلادها او آحاد الناس

#### (المادة ١٨٦)

من قلد الاختام اوالتمغات او النياشين التي تضمها الحكوبة على اصناف الاشياء او البضائع او قلد ختم اوتمغة اونيشان اي مصلحة ميرية او اي شركة مشكلة باذر المحكومة اوبيت تجارة او استعمل النياشين اوالاختام اوالتمغات المزورة يعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين ويحكم عليه بتعويض الخسارة التي نشأت عن فعل ذلك

#### (المادة ١٨٧)

كل من استحصل بغير حتى على الاختام اوالندهات اوالنيائهين اختيقية المعدة لاحسد الاشياء السالف ذكرها واستعمالها استعالا مضرا باي مصلحة ميرية او شركة تجارية او اي الموارة من ادارات الاهالي يعافب بالحبس من ستة اشهر الى سنة مع الحكم عليه. له يدفع قيمة الحسارة التي نشأت عن ذلك

#### (المادة ١٨٨).

الاشخاص المرتكبون لجنايات التزوير المذكور بالمواد السابقة يعافون من العقوبة اذا اخبروا الحجومة بهذه المجاولة المحكومة المحكومة المحكومة في البحث المذكور انما يصير جمل هؤلاء الاشخاص تجت ملاحظة الضبطية الكبرى موقتاً

#### (المادة ١٨٩)

كل صاحب وظيفة ميرية ارتكب في اثناء تادية وظيفته تزويرا في احكام صادرة او تقارير او محاضر او وثائق او سجلات او دفائر او غيرها من السندات والاوراق الميرية سوا كان ذلك بوضع امضا أت اواختام مزوّرة او بتغيير المحررات اوالاختام او الامضا آت او بزيادة كنات او بوضع اساء اشخاص آخرين مزوّرة بعاقب بالاشفال الشاقة مؤتنًا او بالسجن المؤقت بدون ان تنقص في اي حال من الاحوال مدة العقوبة عن خمس سنين

#### (المادة ١٩٠)

كل شخص ليس من ارباب الوظائف المبرية ارتكب تزويرا مما هو مبيَّن في المادة السابقة بعاقب بالاشفال الشاقة او بالسجن المؤقتين مدة اكثرها عشر سنين ( المادة 191)

يعاقب اضاً بالاشفال الشافة او بالسجن المؤقنين مدة لا تنقص في اى حال من الاحوال عن عشر سنين كمل موظف في مصلحة مير بة او محكمة غير بقصد النزوير موضوع السندات او احوالها في حال تحريرها المختص بوظيفة سواء كار ذلك بتغيير اقرار اولي الشان الذي كان الغرض من تحرير تلك السندات درجه بهما او بجعله واقسة مزورة في صورة واقعة غير معترف بها ميف صورة واقعة معترف بها ميف

#### (المادة ١٩٢)

من استعمل الاوراق المزوية المذكورة في الثلاث مواد السابقة وهو بعلم تز و يرها يعاقب بالاشفال الشاقة او بالسجن الموقتين مدة لا نزيد في اي حالةمن/الاحوال عن عشر سنين ( المادة 197 )

كل شخص ارتكب نزويرا في محورات احد الناس بواسطة احدې الطرق السابق بيانها اواستعمل ورقة مزورة وهوعالم بنزويرها يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاثسنين (المادة195)

كل من تسمى في تذكرة سفر او في تذكرة مرور باسم غير اسمه الحقيقي اوكفل احدًا في استعماله على الورقة المشتملة على الاسم المذكور وهويعلم ذلك يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنتين

#### ( Her : 11)

كلى من صنع تذكرة مرور اوتذكرة سفر مزورة او زور في ورقة من هذا القبيل كمانت صحيحة في الاصل اواستعمل احدى الاوراق المذكورة يعاقب بالحبس من سسنة لملى ثلاث سنين

### (الأدة ١٩٦)

كل صاحب لوكاندة اوقهوة او اود او محملات مغروشة معدة للايجار وكذلك كل صاحب خان اوغيره نمن يسكنون الناس بالاجرة يوميا قيد في دفاتر الاشخاص الساكنين عنده باساء مزورة وهو بعلم ذلك يعاقب بالحبس من شهر الى ثلاثة اشهر ( المادة ١٩٧٧)

اصحاب الوظائف الميرية الذين يعطون تذكرة سغراو تذكرة مرور بدون احذالضمانات المتنادة علىحسب اللوايج المرعيسة الاجراء يعاقبون بالحبس من ثلاثة اشهر الى سسنة واحدة واما اذاكان صاحب الوظيفة عالما بتزوير الاسم واعظى مع ذلك تذكرة سغر او تذكرة مرود بالاسم المزور ففضلا عن عزله تكون مدة الحبس من سنة اشهر المستين

### (المادة ١٩٨)

كل شخص صنع بنفسه او بواسطة شخص آخر شهاة مزورة على ثبوت عاهة لنفسه او لفيره باسم طبيب او حراح بقصد انه يخلص نفسه او غيره من اي خدمة مير ية معاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

#### (140:11)

كل طبيب او جراح شهد زو را بمرض او بعاهة تستوجب الممافاة من اي خدمة ميرية بسبب الترجي او من باب مراعاة الخاطر بعاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنبن واما اذا سيق الى ذلك بالوعد له بشيء ما او باعطائه هدية او عطية فيحكم عليه بالعقوبات المقررة الرشوة و يحكم على الراشين بالعقوبات التي تستوجها حنايتهم

#### ( Illica . . . Y )

العقويات المبينة بالمادتين السابقتين يحكم بها ايضًا اذا كانت تلك الشهادة معدة لان تقدم الى المحاكم

#### (المادة ٢٠١)

العقوبات المقررة في حق من استعمل الاختام او التمفات او الاوراق المزورة او المقلدة ايا كانت لا يحكم بها على من استعمل الشيء المغير او الورقة المزورة وهوغيرعالم بذلك

## البابالسابع عشر

## ( في تبريب البضائع)

(11/2: 7.7)

كل من ادخل في بلاد الحكومة المصرية بضائع مع وقوع الغش منه فيما يتعلق بالرسوم او مع مخالفة القوامين والاوامم واللوايج المختصة بذلك او شرع في ادخالها او تقلها او باعها او عرضها المبيع او اخفاها يعاقب بالحبس من خمسة عشر يوما الى مستة اشهر و يحكم ايضا بالعقوبة المذكورة على كل من ادخل شيئًا من البضائع الممنسوع دخولها او شرع في ادخالها او تقلها او باعها او عرضها البنيع او اخفاها

(المادة ٢٠٣)

نضبط وتصادر تلك البضائع لجانب المبري ويحكم بطريق التضامر والتكافل على جميع من ارتكب جنحة من قبيل ما ذكر بدفع غرامة بقدر ضعف الرسسوم المقررة اما اذاكانت البضائع من الاصناف الممنوع دخولها في بلاد الحكومة المصرية فتكون الغرامة بقدر قيمة تلك البضائع

(المادة٤٠٢)

وتضبط وتصادر ايضا لجانب الميري ادوات النقل

(11/1:0.7)

الحكم المقوبات المقررة انفا لا يمنع جهات الادارة من اعدام واتلاف الاصناف الممنوعة ( المادة ٢٠٦ )

أن عاد احد في ظرف ثلاث سنين لارتكاب جنعة من الجنج المتعلقة بثهر يبـالبـفـاتع فيحكم عليه بضعف مدة الجبس وفيـمة الغرامة

(المادة ٢٠٧)

تعتبر المحاضرألتي يحروها الماموزون في هذا الشان محيحة حتى يهامالدليل على عدم محتها

## الكتاب الثالث

## ( في الجنايات والجنج التي تحصل لآحاد الناس )

## الساب كلول

( سينح الفتل والجرح والضرب والتهديد )

(المادة ٢٠٨)

كل من قتل نفسا عمدا مع سبق الاصرار على ذلك او الترصديعاف بالقتل بحسب الاصول المقررة في هذا الفانون

### (المادة ٢٠٩)

الاصرار السابق هو القصد اللصمم عليه قبل الفعل لارتكاب حنحة او جنساية يكون غرض المصر منها ايذا \* شخص معين او اي شخص غيرممين وجده اوصادفه سوا كان ذلك القصد معلقا على حدوث امر او موقوفا على شرط

### (المادة ١١٠)

الترصدهو تربص الانسان لشخص في جهة او جهات كثيرة مدة من الزمن طويلة كانت اوقصيرة ليتوصل الى فتل ذلك الشخص او الى ايذائه بالضرب ونحوه (المادة ۲۱۱)

من شمد قتل احد بشىء من العقاقير او الجواهر السامة التي يتسبب عنها الموت في نارف ، برهة من الزمن قصيرة كمانت اوطويلة يعد قاتلا بالسم ويعاقب بالقتل ايا كمانت كمينية استمال تلك العقاقير او الجواهر السمية ومهما كمانت نتيجتها

#### (المادة ٢١٢)

من استعمل التعذيب او اضال الشدة او القسوة بشخص لاجل التوصل الى فعل حناية يمكم عليه بالاشفال الشافة مؤبدا متى كان الفاعل لذلك مرى ارباب الشرور انتخذين الايذاء والفساد حرفة لهم وكانت له سوابق ثنبت عليه ذلك

#### (المادة ١١٣)

من قتل نفسًا عمدا من غير سبق اصرار ولا ترصد وتربص يعاقب بالاشغال الشاقة مدة خمس عشرة سنة ومع ذلك تستوجب هذه الجناية الحكم على فاعلهما بالقتل اذا تقدمها او اقترن بها او تلاها جناية أخرى واما اذا كان القصد منها الاسستعداد لفعل جمعة او جناية او تسهيلهما او ارتكابهما بالمعل او مساعدة مرتكبهما او شركائه على الهرب او التخلص من العقوبة فيحكم بالاشغال الشاقة مؤبدا

### (المادة ٢١٤)

المشاركون في القتل الذي يستوجب الحكم على فاعله بالقتسل يعاقبون بالاشغال الشاقة مؤيدا

#### (140:017)

كل من جرح اوضرب احدا عمدا ولم يقصد بالجرح اوالضرب قتلا ولكنه افضى الى الموت يعاقب بالاشغال الشاقة من ثلاث سنين اللي خمس سنين واما اذا سبقى الفرب او الجرح اصرار او ترصد وتربص فتكون مدة العقوبة بالاشفال الشاقة مرخس سنين الى عشر سنين

#### (146:517)

من قتل نفساً خطئًا او تسبب في قتلها بغير قصد ولا تعمد بانكان ذلك ناشئًا عرف رعونة اوعن عدم احتياط وتحرز اوعن اهمال وتفريط اوعن عدم انتباء وتوق ٍ اوعن عدم مراعاة واتباع اللوايح يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنتين

### (المادة ٢١٧)

كل من اخفى جثة قتيل أو دفنها بدون اخبار جهات الاقتضاء وقبل الكشف عليها و وتحقيق حالة الموت واسبابه يعاقب بالحبس من شهر الى سمنة و بدفع غرامة من سائة قرش ديواني وقرش الى خمهائة قرش وهذا بدون اخلال بالعقوبات التي يعاقب بهما اذاكان هو القائل أو مشاركا للقائل

#### (المادة ١١٨)

حمّل من احدث بغیره حرحا او ضر با نشأ عنه قطع او انفصال عضو او فقد منفعته او نشأعنه كف البصر او فقد احدى المينين او نشأعنه اى عاهة مستديمة بستحيل برواها يعاقب بالسجن من ثلاث سنين الى خمس سنين اما اذا كمان الضرب او الجرح صادرا.عن سبق اصرار او نرصد وتر بص فيعكم بالاشغال الشاقة من ثلاث سنين الى عشر سنين

#### (المادة ٢١٩)

كل من احدث بغيره جروحاً او ضر بات نشأ عنها مرض او عجز عن الاشفال الشخصية مدة تزيد على عشرين يوماً يعاقب بالحبس من ستة اشهر الى سنتين اما اذاكان الضرب او الجرح صادرا عن سبق اصرار او ترصد و تربص فتكون مدة الحبس من سسنة الى ثلاث سنبن

#### (المادة ٢٢٠)

اذا كانت الجروح او الضربات لم تباغ درجة الجسامة المذكورة في المادتينالسابقتين يعاقب فاعلها بالحبس من شهرالى سنة فان كانت صادرة عن سبق اصرار او ترصد وتربص فتكون مدة الحبس من ستة اشهر الى سنتين

### (المادة ١٧١)

كل من تسبب في جرح احد من غير قصد ولا تعمد بان كان ذلك ناشئًا عن رعونة او عن عدم احتياط وتحرز او عن اهال او عدم انتباه او عدم مراعاة للوابح يعاقب بالحيس من ثمانية ايام الى شهر بن

#### (11/6: 277)

اذا حصلت جنايات او جنح بالقنل او الجرح او الضرب عمداً وُكان ذلك مقترناً بعصيان او نهب ففضلا عن الحكم على فاعل تلك الجنايات او الجنح بالعقوبات المقررة قانوناً يحكم بتوقيعها ايضًا على من اغرى الفاعل المذكور او حرضه على العصيان او النهب ( المادة ۲۲۳ )

اذا حصل قتل بُناء على امر رئيس قادر على استمال الوسائل الجبرية لتنفيذ مراده · يعاقب الرئيس وحده مثل قاتل

اما اذاً كان الرئيس غير قادر على استعال نلك الوسائل فيعكم بتوقيع العقوبة على فاعل القتل وحدد انما بحكم على ذلك الرئيس الآمر بالاشفال الشاقة الموقتة

#### (المادة ١٢٤)

اذاكان الجارح اوالفارب فعل ذلك باس رئيس قادر على استعال وسائل جبر ية يحكم على الرئيس المذكور وحده على حسب درجة حسامة الجرح او الضرب بالعقوبات المقررة فيا سبق في حق فاعلي الابذاء اما اذاكان الرئيس الآمر عبر قادر على استمال وسائل جبريّة فيحكم بالعقوبة على نفس الجارح اوالضارب ويعاقب الرئيس بالحبس من ثمانية ايام الى سنة

ومع ذلك من امر شخصا بايداء غيره اذّى نشأ عنه انفصال عضوراو فقد منفعته يعاقب في جميع الاحوال بالسجن المؤقف

#### (1110:077)

لا يعاقب بعقوبة ما القاتل او الجارح او الضارب اذا كمان الباعث له على ذلك ضر و رة المدافعة عن نفسه او عن غيره حال حلول الخطر بهما

#### ( الماد: ٢٢٦ )

ولا يحكم ايضا بعقوبة ما على القاتل او الجارح او الضارب لغيره اذا صدر منه هذا الفعل حال منعه ذلك الغير ليلاعن الصعود الى منزل او حانوت او اودة او عن كسر محيط مغلق بقغل او كسر حائط او مدخل مكان مسكون او ملحقاته

اما اذاحصل ذلك نهارا فلا بعافى بالكدية القائل او الجارح او الضارب بل اذا ثبت عذره يعامل بمتنفى النصوص عليه في المادة ٢٢٩

#### (الادة ٢٢٧)

من فاجا زوجته حال تلبيسها بالزنا وقتلها في الحال هي ومن يزنى بها يعد معذو را ( المادة٢٢٨)

لابيد راصلا من قتل او عجرج او ضرب احد العساكر النظامية او عساكر الضبط وإلر بط في اثناء تادية وظائفهم تنفيذا الاصول المقررة في اللوائيح المختصة بخدمتهم ولوكان يدفع عن نفسه معاملتهم القبر بة الصادرة له منهم

#### (المادة ٢٢٩)

القاتل او الجارح او الضارب الذي ثبت عذره قانونا بعاقب بالحبس من للائم اشسهر الى ستة اشهر اذا كان مافعله يعد جنحة اما اذا نص القانون بعقوبة اخف من ذلك في غير عالة العذر فيحكم عليه بالعقوبة المصوص عليها فاذا كان الفتل اوالجرح او الضرب عمدا تقدمه سبق اصرار او تر بص وترصدتكون مدة الحبس من ستة اشهر الىثلاث سنين

و يجوز زيادة على ذلك في حالة الجناية ان يجعل المحكوم عليه تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة من خمس سنين الى عشر سنين على حسب جسامة الحالة ( المادة ٢٣٠ )

في حجميع الاحوال المبينة في هذا الباب التي تقفي فيها الشريمة الغراء بالدية بصدر تقديرها والحكم بها شرعا للاشخاص الساربة عليهم احكام تلك الشريعة وهذا بدون اخلال بالعقو بات المدونة في هذا القانون

(المادة ١٣٢)

كل من هدد غيره بكتابة او بخبر شفاهي بلغ له على اسان اخر بالفتل او بغيره من الانعال المستوجبة لعقوبة الفتل او الاشفال الشاقة مؤبدا ليحمله على ان يعطيه مبلغا او اى شيء اوعلى وضعه في محل معين او على ان يفي له بشرط اشترطه عليه يماقب بالاشفال الشاقة المة فتة

اما اذا كان ما يشتمل عليه التهديد المذكور مستوجبا لعنموبة اخف نما ذكر فتكون العقوبة بالحبس من سنة الىژلاث سنين و بغرامة من ثلثمائة فرش ديوافيالىالفىقرش

## البابالثاني

## ( في الحريق عمدا )

(11/6: 777)

كل من وضع عمدا نارا في مبان كائنة في المدن او الضواعي او القرى او في عارات كائنة خارج سورما ذكر او في سفن او سراكب او معامل او مخازن وعلى وجه الممنوم في اي على مسكون او معد للسكنى سواء كان ذلك مملوكا المناقل الجناية ام لا بعاقب بالاشفال الشاقه مؤيدا و يحكم ايضا بهذه المقوبة على من وضع عمدا نارا في عربات السكك الحديد سواء كانت محتوية على اشخاص او من ضمر في قطار محتوعلى ذلك (المادة ٣٣٣)

كل من وضغ نارا عمدا في مبان او سفن او مراكب او معامل|ومخازن ليستمشكونةٌ

#### ( المادة ٢٣٤)

من احدث حال وضع النار في احد الاشياء المذكورة في المادة السابقــة ضررا لغيره يعاقب بالسجن المؤقت اذا كانت تلك الاشياء مملوكة له او فعل بها ذلك يامر مالكها

#### (المادة ٢٣٥)

من وضع نارا عمدا في اخشاب معدة للبناء او للوقود او في زرع محصود وكانت هذه الاشياء ليست مملوكة له او في عربات السكك الحديدية سواء كانت مشحونة بالبضائع الم لاولم تكن من ضمن قطار محتوعلى اشخاص يعاقب بالاشسفال الشافة مؤقبًا واذا احدث عمدا حال وضعه النار في احد الاشياء المذكورة اي ضرر لفيره يعاقب بالسجن المؤقت ان كانت تلك الاشياء مملوكة له اوفعل بها ذلك بأمر مالكها

### (المادة ٢٣٦)

وكذلك يعاقب بهذه العقوبة على حسب الاحوال المتنوعة المبيئة في المواد السابقــة كل من وضعالنار في اشياء لتوصيلها للشيء المراد احراقه بدلا عن وضعهامباشرةفيذلك المادة ٣٣٧)

وفي جميع الاحوال المذكورة اذا نشأ عن الحريق السالف ذكره موت شخص او اكثر كان موجودا في الاماكن المحرقة وقت اشتمال الناريعاقب فاعل هذا الحريق عمدا بالقتل

#### (المادة ٢٣٨)

اذا حصل تخويب بواسطة لغم يعاقب فاعله على حسب الاحوال السالفــة الذكر بعين عقومة من احدث تخريبا بوكسطة الاحراق المعتاد

### اليابالثالث

( في اسقاط الحوامل وصنع و بيع الاشربة او الجواهر المنشوشة المضرة بالصحة )

( وفي بيع الجواهر السمية بدون اخذ كفالة من المشترى )

(14: 477)

كل من اسقط عمدا امرأً : حبلى بضرب او نحوه من انواع الايذاء يعاقب بالاشقال الشافة موقتًا

(المادة ١٤٠)

كل من اسقط عمدا امرأة حبلى باعطا:ها ادوية او باستمال وسائل مودية الى ذلك اوبدلالتها عليها سواء كان ذلك برضائها ام لا يعاقب بالحبس من سنة الى خمس سنين . ( المادة ٢٤١)

المراة التي رضيت بتماطي الادوية مع علما بها او رضيت باستعال الوسائل السالف ذكرها او مكنت غبرها من استعال تلك الوسائل لها وتسبب الاسقاط عن ذلك حقيقة تعاف بعين المقوبة السابق ذكرها

(المادة ٢٤٢

اذا كنان المسقط طبيبًا او حراحًا او اجزأ حِيًا يحكم عليه بالاشـــفال الشافة موقتًا اما الشروع في الاسقاط فلا يعاقب عليه في اي حال من الاحوال

(المادة ٣٤٣)

كل من اعطى عمدا لشخص جوهرا وان كان غير قاتل ولكن نشأ عنه مرض او عجز وقتي عن الهمل يعاقب بالحبس من شهر الى سنة

(Illes 337)

كل شخص فتم اجزاخانة ولم يكن حائزا لشهادة دالة على اهليته لذلك يجازى بدفع غرامة من اللف قرش ديوانى الى خمسة آلاف قرش

(11/4: 037)

كل من غش اشر به او جواهر او غلالا او غيرها من اصناف الماكولات او ادو يةمعدة للبيع بواســطة خالطها بشيء مضر بالصحــة او باع او عرض البيع اشر بة او جواهر او اصناف ماكولات او ادو ية مع عمله انها مغشوشة بواســطة بشيء مضر بالضحــة ولوكان المشتري عالما بذلك او باع حواهر سمية بدون اخذ الكفالة مر المشتري على المشتري على المشتري على المستين و بدفع غرامة على حسب ما هومقر را باللوايح يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين و بدفع غرامة من مائتي قرش ديواني الى الفين وخسائة قرش و يجوز الاخ الغرامة الى ربع قيمة التصمينات التي يحكم بها و ربع فيمة ما يحكم برده على من ارتكب امرا مما ذكر وتضبط لجانب المبري الاشربة او الجواهر او اصناف الماكولات او الادوية المفشوشة و يصبر ارافتها او اعدامها

## الباب الرابع

### ( في هتك العرض )

#### ( Illes 737)

كل من فسق بصبية او صبي لم يبلغ سن كل منهما اثنتي عشرة سنة بدون أكراء لها يعاقب بالحبس من ستة اشهرالى ثلاثسنين

### (المادة ٢٤٧)

كل من فسق باي شخص ذكراكان او انثى باكراه له اوشرع فى ذلك يعاقب بالاشغال

الشافة من ثلاث سنين الى سبع سنين

وان كان عمر من فسق به لم يبلّغ اثنتي عشرة سنة كاملة يجوز ابلاغ مدة العقـــوبة الى اقسى الحد المقر ر للاشغال الشاقة المؤقنة

وكلمن اغتمب ثيبًا او بكرًّا او فجر بها قهرا يعاقب بالاشفال الشاقة المؤقتة ان كان عمر المفتصبة أكثرمن خمس عشرة سنة فان لم يبلغ عمر المفتصبة خمس عشرةسنة كاملة . حكم على مفتصبها باقص المادة المقررة للاشفال الشباقة المؤقتة

#### (11/0: 137)

اذا كان الفاسق السالف ذكره من اصول الفسوق به اوكان من الاشخاص المتولين . تربيته او ملاحظته او بمن له تسلط عليه او من المستخدمين عنده بالماهية او عنسد الاشخاص المنقدم ذكرهم فيماقب بالاشفال الشاقة المؤقنةان كان الفسوق به لم يبلغ سنه أفتتي عشرة سنة كما في المادة ٢٤٦ اما سينح الاحوال المبينة في المادة ٢٤٧ فيماف بيماف بالاشفال الشاقة المؤبدة

#### (1110: 137)

كل من تسبب في هتك العرض بتحريفه عادة الشبان الذين لم يبلغوا سن الثمانى عشرة سنة على الحجور والفسق ذكوراكانوا او اناثا او بمساعدته اياهم علىذلك او تسهيله لهم يعافب بالحبس من ستة اشهر الى سنتين

#### (المادة ٥٠٠)

اذاكانى تحريض الشبان او مساعدتهم على المجور اوالفسق او تسسهيل ذلك لهم واقعا من احد الاشتخاص المذكور بن في المادة ٣٤٨ عوقب كل من المحرض اوالمساعد او المسهل بالحبس من سنة الى أللات سنين

#### (140:107)

لا ئجوز محكمة الزانية الا بناء على دعوى زوجها انما اذا زفىالزوج فيالمسكنالمتيم فيه مع زوجته كالمبين في المادة 800 قلا تسمع دعواء عليها ( المادة 2017 )

المرأة المتزوجة التى ثبت زناؤها يحكم عليها بالحبس مدة اقلها ثلاثة اشهر واكثرها سنتان ولكن لزوجها ان يوقف تنفيذ هذا الحكم برضائه معاشرتها له كما كانت ( المادة ۲۵۳ )

> و يعاقب ايضا الزانى بتلك المراة بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين ( المادة ٢٠٤٤)

الادلة التي تقبل وتكون حجة علي المتهم بالزناء هي القبض عليه حين تلبسه بالفعل او وجود مكاتيب او او راق اخر مكتوبة منه ( المادة ٢٥٥ )

اذا زف الزوج في المنزل المتم فيه مع زوجته وثبت عليه ذلك بدعوىالزوجة المذكوره يجازى بالحبس من شهر الى ستة اشهر و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الف قرش

#### (المادة ٢٥٦)

كل من فعل علانية فعلا فاضحا خلا بالحياء بعاقب بالحبس من ثلاثة اشهرالمسنة و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الف قرش

## الباب انخامس

( في الغبض على الناس وحبسهم بدون وجه حق وفي سرقة الاطفال وخطف البنات ) ( المادة ٢٥٧ )

كل من قبض على اي شخص او جبسه اوحجزه بدون امراحد الحكام المختصين بذاك وفي غير الاحوال التي تصرح فيها القوانين واللوائح بالقبض على ذوي الشبهة بماقب مالحيس من ستة اشهر الى ثلاث سنين

#### (11/6: 407)

يعاقب ايضًا بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين كل شخصاعار محملا للحبس.او الحجز الغير جائز بن مع عمله بذلك

#### (المادة ٢٥٩)

اذا حصـل القبض في الحالة المبينة بالمادة ٢٥٧ من شخص تربي بدوت حق بزي مستخدمي الحكومة او اتصف بصفة كاذبة او ابرز امرا مزورا مدعياً صدوره من طرف الحكومة بعاقب بالسجن المؤقت مدة لانتقص عن عشر سنين ويحكم في جميع الاحوال بالاشغال الشاقةمدة لانتقص عن عشر سنين على من قبض على شخص بدون وجد حق وهدده بالقتل او عذبه بالتعذيبات البدنية

### (المادة ٢٦٠)

كل من خطف طفلا حديث العهد بالولادة او اخفاه او ابدله بآخر اوعزاه زو را الى غير والدته يما تحر العظم مات والدته يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنبن فان لم شبت ان الطفل كان هيائم مات تكون مدة الحبس من شهر الى سنة اما اذا ثبت انه كان مينا فتكون مدة الحبس من ستة ايام الى شهر بن

#### (المادة ١٢٦)

يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنين كل من كان.تكفلا بطفل.وطلبه منه من لهحق في طلبه ولم يسلم اليه

#### زالادة ٢٦٢)

كل من عرض للخطر طفلا لم يبلغ سنه سبع سنين اوتركه في محل خال من الادميين اورحمل غيره على ذلك يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنة

#### (المادة ١٦٣)

اذا نشا عن تعريض الطفل للخطر اوعن تركه في الحول الخالى كالمبين في المادة السابقة الفصال عضو من اعضائه اوفقد منفعته فيعاف من عرضه او تركه بالعقوبات المقررة للعجرح عجدا فان تسبب عن ذلك موت الطفل يحكم بالعقوبة المقررة للقتل عمدا ( المادة ٢٦٤)

كل من عرض للخطر طفلا لم ببلغ سنه سبع سنين او تركه في محل معمور بالادميين او حمل غيره على اذلك بعافب بالحبس من شهر الى سنة اشهر

#### (المادة ١٦٥)

كل من خظف بواسطة التحيل او الاكراه طفلا لم يبلغسنه خمسعشرة سنة او حمل غيره على ذلك يعاقب بالحبسمن سنة الى ألاث سنين فان كان المخطوف انثى يعاقب الخاطف بالاشفال الشافة المؤقنة

### (المأدة ٢٦٦)

كل من خطف من غير تحيل ولا اكراه طفلا لم يبلغ سنه خمس عشرة سنة اوحمل غيره على ذلك يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنه اما اذا كار المخطوف انثى فيعاقب الحاطف بالحبس من سنة اشهر الى سنتين

#### (المادة ٢٦٧)

#### (الماده ۲۲۸)

كل من خطف بواسطة الثميل او الاكراء صبية يبلغ سنها اكثر من خمس عشرة سنة او حمل غيره على ذلك يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنين فان كانت تلك الصية. متزوجة أيعاقب الخاطف لها بالاشغال الشاقة المؤقنة

#### (1110: 177)

اذا نزوج الخاطف بالصبية التي خطفها زواحا شرعيًا لايحكم عليه بعقوبة ما

## البابالسادس

### ( في شهادة الزور واليمين الكاذبة

#### (146: ٠٧٢)

كل من شهد زورا في مادةحنائية سواء كانت الشهادة على المتهم او له بعاقب الاشغال الشاقة مؤقئاً

### (المادة ٢٧١)

ومع ذلك اذا حكم على المتهم بنا؟ على هذه الشهادة المزوّرة بعقوبة اشــد من عقوبة الاشفال الشاقة المؤقّنة فيعاقب الشاهد بنفس العقوبة التي حكم على المتهم بها

### (المادة ٢٧٢)

كل من شهد زورا على متهم بجنحة اوشهد له يعاقب بالحبس من شسهرين الى ثلاث سنين امامن شهد زورا على متهم بمخالفة او شهد له فيماقب بالحبس من ثمانية ايامالىسنة ( المادة ۲۷۳ )

> كل من شهد زو را في دعوى مدنية يعاقب بالحبس من شهر الى سنة ( المادة ٢٧٤ )

اذا اخذ من شهد زو را في دعوى متملقة بجناية اوجنحة او مخالفة أو مادة مدنية نقودا. او اي مكافأة او قبل وعدا بشيء ما يحكم عليه بدفع غرامة مساوية لقيمة ما اخذه او وعد به و يعافب هووالمعلى او ها حب الوعد بالعثو بات المقررة في حق الرشوة او بالعقو بات المقررة في حق شهادة الزوران كانت اشد من تلك العقو بات

### (المادة ٢٧٥)

من منع بالقوة والقهر اداء شهادة صادقة او اكره غيره على اداء شهادة زو را يعاقب بمثل . عقوبة شاهد الزور على حسب درجة ذنبه

### (المادة ٢٧٦)

من الزم باليمين اوردت عليه في مواد مدنية وحلف كاذبا يحكم عليه بدفع غرامة من مافتي فرش ديواني الي ثلاثة آلاف قرش و بالحيس من سنة اشهر الى ثلاث سنين

## البياب السابع

### ( في القذف والسب وافيثاء الأسرار)

#### (الاد: ۲۷۲)

بعد قاذفاكل من اسند لغيره بواسطة احمدى طرق النشر المبينة بالمادة ١٥٣ من هـذا القانون اسورا لوكانت صادقة لا وجبت عقاب من اسندت اليه بالهقو بات المقررةالذاك فانونا او اوجبت احتقاره عند اهل وطنه

ولا تقبل من انقاذف اقامة الدليل لاثبات ماقذف به

#### (المادة ۲۷۸)

### (المادة ٢٧٩)

لا يحكم بهذا العقاب على من اخبر بالصدق وعدم سوء القصد الحكام القضائيير بامر مستوجب لعقوبة فاعله

#### (المادة ١٨٠)

واما من اخير يامي كماذ ب يع سوه القصد فيستيجق العقوبة ولولم يحصل منه اشاعة نمبر الاخبار المذكور

### (المادة ١٨٢)

كل سب غير مشتمل على اسباد امر حقيقي بلكان مشتملا على اسباد عيب معبر او على خد ش الناموس او الاعتبار باي كيفية كانت من الاحوال المبينسة بالمادة ١٩٣ يعاقب بالحبس من ثمانية ايام الى شهر او بدفع غرامة من مائة قرشي ديواني وقوش الى الغي قرش

#### المادة ٢٨٢:

#### (المادة ٢٨٣)

السب الغير المشتمل على اسناد عيب مهين اولم يحصل علانية يعافب فاعيله بالعبوبات المقررة للمخالفات

#### (المادة ١٨٤

كل من كان من الاطباء او الجراحين او الاجزأ جية او النوابل او غسيرهم مودعا اليه بمتنص صناعته او و ظيفته سرخصوصي النمن عليسه فافشاه في غسير الاجوال التي يلزمه القانون فيها بتبليغ ذلك يعاقب بالحبس من شهر الى سنة اشهر وبدفع غرامة من اربعائة قرش دبواني الى الني قرش

ولا تسري احكام هذه المادة الا في الاحوال التي لم يرخص فيها قانونا بافشاء امور معينة كالمقرر في المواد ٢٠٢ و٢٠٣ و٢٠٤ و٢٠٥ من قانون المرافعات في المواد المدنيسة والتجارية

## البابالثامن

(في السرقة).

(المادة ١٨٥)

كل من اختلس منقولا مملوكا لغيره فهوسارق ( المادة ٢٨٦ )

الإختلاسات الحاصلة من الازواج اضرارا بزوجاتهم او من الزوجات اضرارا بازواجهن سوا كانوا في معيشة واعدة او مفترقين وكذلك الاختلاسات الحاصلة من الولاد او اعتاب اخر اضرارا بابائهم او امهاتهم او باصول اخر او من الآباه او الامهات اضرار باولادهم او باعقاب اخر تستوجب الزام فاعلها بتعويضات مدنية فقط واما من ساعد من ذكر على هذه الاختلاسات او اختى جميع الإشياء المسروقة او بعضها في الاحوال المذكورة. واستعملها جميعها او بعضها لنفعه فيعاقب بمثل جزاء السارق

\*\*

يعاقب بالاشفال للشاقة مؤبدا من وقعت منه سرقة مع اجتماع الشروط الخبيسة الآثية

الاول ان تكون هذه السرقة حصلت ليلا

الثاني ان لكون السرقة وانعة من شخصين فاكثر

الثالث ان يوجد مع السارقين او مع واحد منهم اسلحة ظا هرة او مخباة

الرابع ان يكون السارقون قـد دخلوا دارا او منزلا او اودة او سلحقاتها مسكونة او معدة السكى بواسطة تسور جدار او كسرباب و نحوه او استعمال مفاتيع مصطنعة أو بواسطة النزيي بزي احد الضباط او موظف مسبري او ابراز احم مزور مدعي صدوره من كرف الحكومة

الخامس ان يفعلوا الجناية المذكورة بطريقة الاكرادوالتهديد باستعمال اسلحتهِم (المادة ٢٨٨)

يعاقب بالاشفال الشاقة مؤقناكل من اجرى سوقة بطريق الاكراء مع وجود الشرطين الاولين من الشروط الخمسة المبينسة بالمادة السابقة اما اذا نشأ عن ذلك الاكراء جرح ولو لم يوجد معه احد الشروط المذكورة فيحكم على السارق بالاشغال الشاقة مؤبدا ( المادة ۲۵۹ )

اذا حصلت السرقة في الطرق العامة ليلا من عدة اشخاص او من شخص واحمد حامل الاسلحة ظاهرة او مخباة او حصلت نهارا واجتمع فيها شرطان من الشروط المقررة في المادة ۲۸۷ بعاقب السارق بالاشغال الشافة مؤبدا

(المادة ٢٩٠)

يعاقب بالاشفال الشاقة مؤقتا كل من سرق بواسطة نقب او كسرمن الخارج او تسور جدار اواستعمال مفاتيح مصطنعة من اماكن ولو غير مسكونة ولا ملحقة بالمسكونة لكنها معلقة وتحاطة بمحيطان او بسياج من شجر اخضراو حظب بابس او مجنادق ( المادة ٢٩١)

بعاقب كذلك بالاشفال الشافة مؤفتا السارقون بطريق الأكراء اذا لم ينشأ عنـــه حرح ما ولم تقترن به حالة اخرى او بفيراكراء وافترن بذلك الشرطان الآتى ذكرها الاول اذا حصلت السرقة ليلا

الثاني. اذا وقعت من شخصين فاكثروكان جميع السارقين او بعضهم حامــــلا الاسلحة

#### ( Illes 797 )

يعاقب بالحبس مدة ثلاث سنين كل من حصلت منه سرقة في احدى الاحوال.الآتية اولاً اذا حصلت السرقة ليلا واشترك فيها شخصان فاكثر او حصلت مع احد هذين الشرطين وكمز, في مكان مسكون او في احد المحلات المعدة للعبادة

ثانيًا اذا كان السارق-داملا لاسلحة ظاهرة او مخبأة ولوحصلت النموقة نهارا ومرف شخص واحد وفي مكان غير مسكون

الكا اذا كان السارق خادماً بالاجرة سواء سرق من مال مخدومة او من مال ضيف نزل عند مخدومه او من مال صاحب منزل دخل فيه مع مخدومه او مكان السارق كانباً او مستخدماً او صانعاً او متملاً عند احد ار باب الصنائع وسرق من منزل من استخدمة او استعمله في الصناعة او علمه اياها او معمله او مخزنه او مكان اشغاله المعتاد

رابعًا اذا كان السارق صاحب لوكاندة او خان او عر بجيا او مراكبيًا او نحوهـــم او احد نواجهم سواء سرق جميع الاشياء المؤتمن عليها او بعضها

#### ( Ille: 797)

يهاقب ابضاً بالحبس مدة ثلاث سنين كل من أفسد من العربجيسة أو السائقين لدواب الحمل أو المراكبية شيئًا من الماكولات أو المشروبات أو اي بضاعة اخرى كانوا مكلفين بنقلها وحصل الافساد المفكور بمزجها بجواهر مضرة بالصحة أما أذا كان مزجها بجواهر غير مضرة فتكون العقوبة بالحبس من شهر إلى سنة و بدفع غرامة من مائة قو ش ديوانى وقوش الى خمسائة قوش .

#### ( Illes 3PT )

كل من سرق من الغيطان خيلا او دواب معدة للحمل او للجر او الركوب او بهائم كبيرة او صغيرة او آلات زراعة او سرق خشب وقود او بناء او نحماً خجريا او غيير حجري من شونة غير محاطة او من محل محمويي او سرق احجارا من محمحر او سمكا من مجميرات أو حياض او علقاً كاننا نجستنغم ماء يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة

#### (المادة ٢٩٥)

كل من سرق حصائد او غيرها مما ينتج من الارض من الاشياء البافعة التي انفصلت عن الارض او سرق حبوبا موضوعة فى آلة الطحن يعاقب بالحبس من تمانية ايام الى ثلاثة اشهر اما اذا حصلت الدوقة ليسلا سواء كانت باشتراك عسدة اشتخاص او بواسطة استعمال عربات إو دواب حمل فيصير ابلاغ مدة الحبس المذكور الى سنة

#### ( Illes 197)

افاكان المسروق غلالا او غيرها مما ينتج من الارض من الاشياء النافعة الغير المنفعلة عن الارض وحصلت سرقتها بواسطة استعمال زنايسل او كياس او نحوها او عربات او دواب حمل اشتراك عدة اشخاص يكون العقاب بالحبس من تمانيسة امام الى ثلاثة اشهر واما اذا لم توجد واحدة من هذه الاحوال الاخبرة فيماقب الفاعل على حسب العقوبات المترة للجالفات

#### (المادة ۲۹۷)

#### (المادة ۲۹۸)

كل من قلد او افسله مغانيج او صنع اى آلة لاستعمالها بقصد ارتكاب جناية يعاقب بالحجس من ألائة أشهر الى سنتين اما اذاكان فاعل ماذكر محترفا بصناعة المفانيج والاتفال فيعاقب بالحبس من سنتين الى خمس سنين و بغراسة من مائة فرش وفرش ديواني الى بالمحبوبة اشدىما ذكر اذا شارك الصانع المذكور في ارتكاب حناية

### (المادة٢٩٩)

كل من اغتصب من احد سند دين او براءة او اكره احدا بالفوة على امضاء ورقسة من هذا القبيل او ختمها يعاقب بالاشتال الشافة مؤقتا

#### (المأدة ٣٠٠)

كل طرار او نشال ومن اشبههما من المرتكبين السرقات الذير المبينة في هذا البَّآبُ أَيْعَاقِبُ. بالحبس من ثلاثة اشهرالي سنة

#### (المادة ٢٠١)

يجوز جعل المرتكبين للسرقات المبينة في هذا الباب تحت ملاحظة الضبطية الكبرى مدة من سننين الى عشر سنين عقب انفضاء مدة عقوبتهم وهذا فيما عدا الحالة التى بعاقب فيها إلفاعل بعقوبة المخالفة

#### (المادة ٣٠٣)

اذا حصل شروع في سرقة بجكم القاضي في ذلك تبقتضى ما هو مدون بالمواد ١٠٩٨ و١٠

# الباب التاسع

### ( في التفالس والنصب على الغير ) ( الناسس)

(المادة٣٠٣)

يمة متفائسا بالندليس كل تاجر مفلس اخفى دفاتره او اعدمها او اختلس او خباجزاً ا من ماله اضراراً بمداينيه او اعترف او جعل نفسه مديونا بمبالخ ليست في ذمته حقيقة سواء كان الاعتراف او الجمل ناشئاً عن مكاتباته او ميزانيته او غيرهما من الاوراق او عن افراره الشفاهي او امتناعه عن تقديم او راق او سندات او توضيحات مع عمله بتاثير ذلك

#### (المادة ٢٠٤)

وفيما عدا احوال الاشتراك المبينة في القانون بوجه الاطلاق يعد تمربكا في التفالس بالتدليس الاشخاص الآتي ذكرهم

اولا من سرق اواخني او خبأ جميع مال المفلس او بعضه منقولا كمان او عقارا بقصد نفع المفلس الذكور

نَّانِيًا ۚ مَنْ قَدَمَ اوَ اثْبَتَ بَطَرِيقَ النَّرَو يَرَ فِي تَفْلَيْسَةَ بَقْصَدَ مَنْفَعَةُ الْمُفْلِسُ ديونَا غَيَرَحَقِيقَيْهُ سُوَاءُ كَانْتُ بِاسْمُهُ او باسم غَيْرِهُ

ثالثاً من اتجر باسم غيره او باسم غير حقيقي فارتك الامور المبينة في الوجهالاول منه هذه المادة

#### (المادة ٥٠٣)

يعافب المتفالس بالتدليس ومن شاركه في ذلك بالاشغال الشاقة المؤقنة (المادة ٣٠٦)

اذا سرق او خبأ او اخفى زوج المفلس او اولاده او آباؤه او اصهاره الذين في وجة المذكور بن بالنسبة له من غير اشتراكهم معه في التفالس جميع الامتعة المملوكة للتفليسة او بعضها فيتحكم عليهم بالعقوبات المقررة للسرقة

#### (المادة ٣٠٧)

بعد متفالسا بالنقصير التاجر الذي اوجب خسارة مداينيه بسببعدم حزمه اوتقصيره الفاحش

#### (المادة ٢٠٨)

تعتبر الاحوال الآتية اهالا وتقصيرا فاحشا وهي

اولا عدم تحرير التاجر دفاتر منتظمة يعرف منها حالته

ثانيًا نشبته مع علم بحقيقة حاله بمنع او تاخير اشسهار افلاسه بتباديه على اقتراضات او تداول او راق تجارية او مخاطرته بمعاملات اخر موجبة لضياع المال او غير متحققه النجاح

ثالثًا افراطه في المصاريف المتعلقة بذاته اومنزله زيادة عن قدر اللزوم رابعًا نعهده للغير بالنزامات جسيمة بالنسبة لحاله بدون مقابل مكافئ لما نعهد به خامسًا عدم مراعاته لما هومنصوص في مادتي ٦ و٩ من قانون التجارة

سادسًا عدم تقديم ميزانية تَجارية واستمراره على اشغاله بعد توقفه عن دفع الديون ِ سابعًه تاديته عمدا بعد توقف الدفع مطلوب احد مداينيه اضرارًا بباقي الفرماء ﴿

### (المادة ٢٠٩)

يعاقب المتفالس بالتقصير بالحبس من شهر الى سنتين

#### (11/10:17)

ويعاقب كذلك بمثل هذه العقوبة الاشخاص الآثي ذكرهم اولا وكيل الديانة الذي اختلس شيئًا في اثناء تادية وظيفته ثانيًا المداين الذي شارط المفلس او شخصًا آخر على امتيازات خصوصية في مقسابلة اعطائه رايًا في المداولات المتعلقة بالتفليسة او بسبب احتجاجه بذلك او عقد مشارطة مخصوصة لنفعه واضرار باقي الغرماء

#### (المادة ١١٦)

لا يجوز في الوجه الثانى المبين بالمادة السابقة الت تكون مدة العقوبة انقص من سنتين اذاكان المداين وكيلا عن الدبانة

#### (المادة ١١٣)

كل من استعمل طرقا احتيالية من شانها ايهام الناس بوجود مشروع او مقاولة لا حقيقة لها او واقعة مزورة او احداث الامل بحصول ربح وهمي وتسديد المبلغ المطلوب او ايهامهم بوجود سند دين غير صحيح او سند مخالصة مزور او سمى نفسه كذبًا باسم غيره او اتصف بصفة غير صحيحة وتوصل بوسيلة من هذه الوسائل الاحتيالية الى الاستحواز على نقود او عروض او سندات ديون او سندات خالصة او غير ذلك من الامتعة او توصل الى سلب اموال الغير كلها او بعضها يعافب بالحبس مدة من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنين وبدفع غرامة من مائة قرش وقرش ديواني الى خمسة الافقرش الما من شرع في النصب ولم يتممه فيعاقب بالحبس من شهر الى سنة و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الني قرش

## الباب العاشر (فين ائتمن فخان ) (الادة ٣١٣)

كل من انتهز فرصة احتياج او ضعف او هوى نفس شخص لم يبلغ سنه احدى وعشر ين سنة وتحصل منه احدى وعشر ين سنة وتحصل منه اضرارا به على كتابة او ختم سندات تمسك او مخالصة متعلقة باقراض او اقتراً فحق من النقود او شيء من المنقولات او على تنازل عن اوراق تجسارية او غيرها من السندات الملزمة النمسكية يعاقب اياكانت طريقة الاحتيال التي استعملها بليخس من شهرين الى سنتين وبجبر الخسارة التي حصلت الغريق المفدور و بعفو غرامة لا تتجاوز ربع فيمة ما يحكم برده ولا تنقص في اى حال من الاحوال عن مائة قرش وقرش

واذاكان الخائن مامورا بالولاية اوبالوصاية على الشخص المغدور فتكون مدة الحبسر. من ثلاثة اشهر الى ثلات سنين

#### (المادة ١١٤)

كل من اتتمن على ورقة ممضاة او محتومة على بياض لمحان الامانة وكتب في البياض الذي فوق الحتم او الامضاء سند دين او تخالصة او غير ذلك من السندات والتمسكات التي بترتب عليها حصول ضرر لنفس صاحب الامضاء او الحتم او الما لم عوقب بالحبس من ستة اشهر الى ثلاث سنين و بدفع غرامة من خسائة فرش ديواني الى خسة آلاف قرش وفي حالة ما اذا لم تكن الورقة المضاة او المختومة على بياض مسئة إلى الخائن وانما استحصل عليها باي طريقة كانت فانه يعدد مزورا و يعاقب بالمتوبة المقررة لجناية التزوير

### (المادة ١١٥)

كرمن اختلس اواستعمل او بدد مبالغ او امتمة او بضائع او نقود او نذاكر او كتابات اخرى منشئماة على تمسك ا بر عناصة اوغير ذاك اضرارا بمالكيما او اصحابها او واضعي اليد عليها وكانت الاشياء المذكورة لم تسلم له الا على جمالوديمة او الاجارة او على سبيل عارية الاستعمال او الرهن اوكانت سلت له بصفة كوره وكيلا باجرة او مجانًا بقصه عرضها للبيع اويمها او استعمالها سينح امر معين لنفعة المالك لها او غيره يحكم عليه بالحيس من شهر بن الى سنتين و بدفع غوامة مساوية لربع قيمة ما يجب رده .

#### (المادة ١٩١٣)

 اذا حصلت هذه الحيانة من مستخدم او خادم بماهية او تليد او كاتب او صانع اضرارا بسيده فمدة الحبس تكون من سنة الى ثلاث سنين وهذا بدون اخلال بالحكم عليه والزامه برد ما يجب رده و بالتعويضات

#### ( Ille: 177)

كل من قدم اوسلم للمحكمة في اثناء تيقيق قضية بها سندا او ورقة ما ثم سرق ذلك باي طريقة كمانت بعاقب بدفع غرامة من مائة فرش ديوانى وقرش الى الف وخمسائة قرش <sub>م</sub>

## الباب اكحادي عشر

### ( في تبطيل المزادات وفي الغش الذى يحصل في المجاملات التجارية ) ( المادة ٣١٨)

كل من عطل بواسطة تهديد او اكراه او تطاول باليد اونحوه مزادا متملقا بيبع اوشراء او تاحير اموال منقولة او ثابته او متملقاً بتمهد بمقاولة او توريد اواستغلال شيء اونحوذلك يعاقب بالحبس مدة من خمسة عشر يوما الى ثلاثة اشار و بدفع بمرامة من مائة قرش ديوانى وقرش الى عشرة الآف قرش

#### (المادة ١٩٩)

الاشخاص الذين تسببوا. في علو او انحطاط اسعار غلال او بضائع او بونات او سندات مالية معدة التداول عن القيمة المقر رة لها في المعاملات التجارية بنشرهم عمدا بين الناس اخبارا او اعلانات مزورة او مفستراة او باعطائهم للبائع تمنا ازيد مما طلبه او بتواطئهم مع مشاهير التجار الحائزين لصنف واحد من بضاعة او غلال على عدم بيمه اصلا اوعلى منع بيمه بنمن اقل من الثمن المتفق عليه فيا بينهم او باي طريقة احتيالية اخرى يعاقبون بالحبس من شهر الى سنة و بدفع غرامة من خمسائة قرش ديوانى الى عشرة الاف قرش ( المارة ٣٠٠ )

تضاعف العقوبات السالف ذكرها اذا حصلت تلك الحيلة فيما يتعلق بسسعر اللحوم او الخيز او حطب الوقود والمحم اونجو ذلك من الحوائج الضرورية ( المادة ٣٣١ )

يهاف بالحبس من شهر الى سنة و بدفع غرامة لاتنجاوز ربع التخمينات وما يجب رده ولاتنقس في اي حال من للاحوال عن مائة قرش ديواني وقرش كل من غش المشتري في عيارشي، من المواد المذهبية او الفضية او في جس حجر كاذب مباع بصفة صادق او في جنس اي سفاعة اوغش بغير الطرق المينة بالمادة ٢٥٥ اشر بة اوجواهر او غلة اوغيرها من اصناف الماكولات او الادوية معدة للبيع او باع او عرض للبيم شيئا من الاشر بة والجواهر والفلة وغيرها من اصنافي الماكولات والإدوية بع علمه انها معشوشية اوغاصدية او متهفئة او غش البائع او المشترى او شرع في ان يفشه في مقداد الاشياء المتضفي تسليمها سواء كان ذلك بواسطة استمال مواذين او مكماليل او مقاييس مزد به به

او الات وزن او كيل غير صحيحة او بواسطة طرق اخرى من شانها جمل الوزن والكيل اوالقياس غير صحيح او ايجاد زيادة بطرق الندليس في وزن اوحجم البضاعةولوحصل ذلك قبل اجراء الوزن والكيل اوالنياس او بواسطة اعطاء بيانات غير حقيقية من شانها الايهام بحصول الوزن او الكيل اوالنياس من قبل بالدقة

### (المادة ٢٢٢)

وفي الاخوال المبينة بالمادة السابقة تضبط لجانب الميرى الاشياء التي وقع الغش فيهما او قيمتها اذا كانت ثم تول ملكا البائع وتضبط ايضا في جميع الاحوال الا شربة والجواهر والغلة وغيرها من الماكولات والادوية المنشوشسة او المتعنقة وتجعمل تحت تصرف جهات الادارة العمومية لاعطائها لحملات البروالاحسان اذاكانت تصلح الاكل او لاستعالها بعفة ادوية فان كانت غير صالحة لذلك يصير اعدامها إو اراقتها وكذلك تضبط لجانب الميري الموازين والمكاييل والمقايس. المزورة والات الوزن والكيل والقياس الفير المضبوطة و يصير كسرها

#### (المادة ٣٢٣)

كون مرتكبا لجنعة التقليد كل من طبع بنفسه أو بواسطة غيره كتبا على خلاف القوانين واللوائح المتعلقة بملكية تلك الكتب لمؤلفيها أو صنع بنفسه أو بواسـطة غيره أى شيء اعطى من أجله أمتياز مخصوص من الحكومة لاحد أفراد الناس أو لشركة مخصوصة ( المادة ٣٤٤)

المؤلفات اوالاشياء التي عملت تقليدا يصير ضبطها لصاحب الامتياز و يجازى المقلد بدفع غرامة من خمسائة قرش دبوانى الى عشرة الاف قرش «وكذلك من ادخسا في القطر المصرى اشسياء من هذا القبيل عملت تقليدا في البلاد الاجنبية يجازى بدفع غرامة مد خمسائة قرش ديوانى الى عشرة الانى قرش واما" من باع او عرض البيسة كتبا اواشياء صار عملها تقليدا وهوعالم بحالتها فيجازى بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الفين وخمسائة قرش ديواني

#### (11/2:077)

ويحكم ايضًا بدفع غرامة من خمسائة قرش ديواني الي عشرة الاف قرش على من قلد اشسياء صناعية اوالحانا موسيقية مختصة بمؤلفيها اوبمن تنازلوا له عنها او قلد علامات فوريقة مختصة بصاحبها دون غيره تطبيقا للوائح

#### (المادة ٢٣٦)

كل من باع او عرض البيع مصنوعات عملت تقليدا او بضائع صار وضع تلك العلامات المزورة عليها وكذلك من غنى علنا بنفسه بالحان موسيقية او حمل غبره على النغني بها او لعب العابا تياتر بة او حمل غيره على العب بها اضرارا بمخترعها . يحكم عليمه بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الفين وخمسمائة قرش

## الباب الثاني عشر

(في العاب التمار والنصيب والبيع والشراء بالنمرة المعروفباللوتيري} ( المادة ٣٢٧)

كل من فنح مملا لالعاب التمار والنصيب واعده لدخول الناس فيه يعاقب هو وصيارف المحل المذكور بالحبس من شهر الى ستة اشهر و بدفع غرامة من مأئة قرش ديواني وقرش الى خمسة آلاف قرش وتضبط ايضا لجانب الميري حجميع النقود والامتحمة التي توجد في المحلات الجاري فيها الالعاب المذكورة

#### (11/2: ٢٧٣)

وكذلك يعاقب بالحبس من شهر الى ستة اشهر وبدفع غرامة من مائة فرش ديواني وقرش الى خمسة الاف قرش كل من وضع البيع شيئًا فى النمرة المعروضة باللوتيري بدون اذن الحكومة وتضبط ايضا لجانب المبري جميع النقود والامتمة الموضوعة في النمرة انما لايجري تطبيق هذه المادة فها يتعلق بالنمرة المقصود بها مجرد فعل الخير

## الباب الثالث عشر

(في التخريب والتعييب والاتلاف)

#### (المادة ٢٢٩)

گل من كسر او خرب لغيره شيئامن الات الزراعة او زرائب المواشي او عشش الخفراء يعاقب بالحبس من ثمانية ايام الى ستة اشهر وهذا بدون اخلال بالحكم عليسه برد مائيجب ردْه والزامه بالنمو يضات

#### (1116:77)

كل من قتل عمدًا بلا مُقتض حيوانًا من الحيل او غــــيرها من دواب الركوب او العر بات او الحمل او من اي نوع من انواع المواشي او من الحيوانات المستانسة في المنازل وكان ذلك الحيوان ملكا لفيره جافب بها هو ات

اذا وقع منه ذلك داخل بناء او دار او حوشة او زرية او داخل افنيتها المحققة بها او على ارض مملوكة لصاحب الحيوان المتنول او كه قيها حق انتفاع بان كان ماتزما او مستاجرا او مرارعا فيها بالشركة يمكم على القائل بالحبس . لمدة من شهر الىستة اشهر او يلزم بدفع غراء ـة من مانة قرش ديواني وقرش الى الف قرش وان كان القاتل . الكا للمحل الذي وقع فيه القتل او ماتزما او مستاجرا له او مزارعا فيسه بالشركة تكون مسدة الحبس من ثمانية ايام الى شهر او يلزم بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقر ش الى خمسمائة قرش واما اذا حصل ذلك باي عمل آخر فيكون العقاب باخبس من خمسة عشر يوما الى شهر ين او بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى ثمانائة قرش

#### (المادة ٢٣١)

كل من سمحيوانا من الحيوانات المذكورة بالمادة السابقة او سمكا من الاسماك الموجودة في المستنقعات والحيضان يعاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الميسنتين ( المادة ٣٣٣)

كل من ردم خندقا من الخنادق المجمولة حمدا لملك الغيراو ردم جزءً منه او انلف محيطا متخذا من اشجار خضراء او يابسة او من غير ذلك يحكم عليه بالحبس من ثمانيسة ايام الى ثلاثة اشهر و بدفع غرامة مساوية لربع قيمة ما يجبرده

#### (المادة ٢٣٣)

كل من تسبب من اصحاب الطواحين او المامل التي ندورالاتها بواسطة الماء او ارباب. الحيفان او المستنقعات او مستاجرى شي مما ذكر في اغراق الجسور او الغيطان المملوكة للغير بتغييره مصاريف مياهها وجعلها علىشكل آخر غيرالمبين باللوائح يجازى بدفع غرامة مسلوة لم لرج قبمة ما يجب ردم

#### (المادة ١٣٤)

كل من تسبب عمدا بقطع جسر من الجسور اوبكيفية اخرى في حصول غرق يحكم عليه

#### (المادة ٣٣٥)

الحربق الناشئ من عدم تنظيف او ترميم الافران او المداخن او المحلات الاخر التي توقد فيها النار او من النار المؤقدة في بيوت او مبان او غابات او كوم او غيطان او بساتبن بالقرب من كيان تبن او حشيش يابس او غير ذلك من المخازن المشتملة على مواد الوقود وكذا الحربق الناشئ عن اشعال سواريخ فى جهة من جهات البلدة او بسبب اهال آخر يما تقس المتسبب في ذلك بالحبس من ثمانيسة ايام الى شهر و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الغى قرش

#### (المادة ٢٣٦)

كل من هدم او خرب او اتلف عمدا بأي طريقة كانت كلا او بعضًا من المباني او الطرق على وجه العموم او من القناطر وبجاري المياه والجسور او غسير ذلك من طرق المواصلات او من العمارات الحملوكة للغير او تسبب في فرقعة الات بخارية يحكم عليه بالحبس من ثلاثة اشهر الى سنتين و بدفع غرامة مساوية لربع ما يجب رده اما اذا حصل من فعله ذلك موت ادمي او جرحه فيعاقب الفاعل المذكور زيادة على ماذكر بالعقوبات المقرة للقتل او الجرح

#### (المادة ٢٣٧)

كل من تعرض بذون اقتضاء بواسطة ضرب ونحوه لنسع ما امرت او صرحت الحكومة باجرائه من الاشغال العمومية يعاقب بالحبس من شهر الى سنة وبدفع غرامة مساوية الربع قيمة ما يجب رده بسبب فعله المذكور

#### (المادة ٢٣٨)

كل من احرق او انلف عمدا باي طريقة كانت شيئًا من الدفانر او المضابط الاصلية السجلات او نحوها من او راق المصالح المبرية او الكمبيالات او الاوراق النجارية او الصيرافية اوغير ذلك من السندات التي يتسبب عن انلافها ضرر للغير يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنين و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى الف وخمسائة قرش

#### (المادة ٣٣٩)

اذا نهبث او اتلفت جماعة متحز به او ارباب عصبة شيئًا من البضائع او الامتعة او الحصائد بالقوة الجبرية عوقب كل من المذكورين بالاشفال الشاقة مؤقتًا و بدفع غرامة من مائة قرش ديواني وقرش الى خمسة الاف قرش و يحتكم عليهم ايضًا برد ما يجب رده و بالتعويضات ولكن من يثبت منهم انه الجئ بالحاح او ترج الى الاشتراك في تلك. الاغتصابات لابعاقب الا بالحبس من سنة الى ثلاث سنين

## (المادة ٤٠٠)

كل من اقتلع او اتلف زرعا غير محصوداو شجرا نابتاً خلقة او مغروساً او غير ذلك من النباتات او اتلف طعا معدا للاشجار اوكرة او بستانًا مملوكا للفير يعاقب بالحبس من ثمانية ايام الى ثلاثة اشهر فضلا عن الحكم عليه بجبر الخسارة

# الكتاب الرابع

## ( في المخالفات )

#### (المادة ١٤٣)

يجازى بدفع غرامة من خمسة قرو ش الى خمسة وعشر ين قرشا

اولاً من زحم الطريق العام بوضعه او بتركة فيه بدون ضرورة مواد او اشياء تمنع المارين من المرور او توجب مضايقة او تمطيل مرورهم

تانياً من اهمل في الاضاه، والتنوير من اصحاب الخانات وغيرهم من الملزمين بذلك بناء على اللوائم الصادرة من الضبطية

ثالثًا من كان مرخصاً له بوضع مهمات او اي شيء في الحارات او الميادين الهمومية او بعمل حفر في المحلات او مجاري المطروقة لاجسل ترميم البالوعات او مجاري المياه الديام المياه الوغال الاخر فاهمل في وضع مصباح عليها لانذار المارين ومنع وقوع اي خطركان

رابعً من اهمل من المتعدين بتنوير الشوارع والطرق العمومية في اضاءة المحلات المبينة بالشروط المعقودة معهم وفي الاوقات المعينة لذلك خامسًا من خالف اللوائح الصادرة من الضبطية المشتملة على الاس بترميم او هدم الابنية المشرفة على السقوط

سادسًا من القى او وضع في الطريق العام قاذورات اوكناسات او مياها قذرةاوغبرها من الاشياء التي يحدث عنها ابخرة مضرة بالصحة

 سابعًا من وضع في المدن على سطح او حيظان مسكنه مواد مركبة من ففسلات او روث البهائم او غيرها من الاشياء المضرة بالصحة العمومية

ثامنًا من يعرضون بضائعهم او بيبعونها في الجهات الممنوع عرض آو بيع تلك الاصناف فيها بناء على امر الضبطية او في غير الاوقات المعينة بموضها إلذاك

تاسمًا من ترك في الازقة والحارات أو في الميادين العامة أو في المحلات "امحمومية أو في المنيطان شيئًا من اسلحة المحاريث والنوارج أو الكاشات أو المداري أو من القضان أو غيرها من الآلات والعدد والاسلحة التي لو وقعت في ايدي اللموص وقطاع الطريق لاستمانوا بها على ارتكاب المظالم والتعديات وفضلا عن ذلك تضبط هذه الاشياء لجانب المبري

عاشرا من القى في الظريق من غير احتياط اشياء من شأ نها جرح المارين إذا وقعت عليهم او القي قاذورات على شخص ما

الحاديعشر من كان منوطًا بقيادة او بسوق قطار من العربات او الجمال او غيرها من البهائم في الشوارع العمومية وزاد عددها عن القدر المتورلها في لائحة الضبطية المختصة بذلك

الثاني عشر من خالف اللوائح الصادرة من احدى حبات الحكومة او من احدى الدوائر البلدية ان لم يكمن تقررت فيها العقوبات التي تترتب على من ارتك احدى المخالفات المبينة بها

#### (المادة ٢٤٣)

يجازى بدفع غرامة منعشرين قرشاً ديوانيا الى خمسين قرشاً

أولاً من اهمل من اصحاب الخانات او اللوكاندات اوالمساكن المفروشة المعدة للسكنى بالاجرة في قيد امها من سكن عنده في دفتر منتظم او قصر في تقديم الدفتر المذكور الى جهة الاقتضاء في الوقت المحدد باللوائح او في وقت طلب ذلك منه ثانيا من وقف من العربجيـــة وقائدي العجلات والعربات او سائقي البهائم والسوقــة السريحة في الميادين والحارات والشوارع بكيفية توجب مضايقة المارين

ثالثاً من اهمل من قائدي العربات او سائتي الدواب المدة للحمل في ملازمة الحيول او دواب الحمل او الجراو العربات والمشي بجانبها ليتمكن من قيادتها وحسسن سيرها ومن قصرمنهم في السير او الوقوف في جانب واحد من الازقة او الحارات والشوارع الهمومية وكذلك من صادفته في طريقه عربة اخرى ولم يتحز عنها الى جانب وعند دُنوها منه لم يضح لها الطريق ويخلي لها بالاقل مقدار نصف اتساع الحارة او الشارع او الجسر او الظريق المارفيه

رابما من سُم من اصحاب او قائدي العربات او الدواب المعــدة للحمل او الجر او الركوب حفظ او قيادة عرباته او دوابه الى شخص لم يبلغ سنه اثنتي عشرة سنة او بلغ هذا العمر ولكن لم يكن كفو<sup>م ا</sup> لقيادتها

خامسا من افرط في شحن عربانه بحيث ينشا عن ذلك خطر او ازدحام الطريق الممومي سادسا من انمب دوابه المعدة للحمل او الجر او الركوب بالاحمال الزائدة في النقل عن حد الطاقة او استنسدم بهائم مصابة بامراض او بعاهات تجملها غسبر قادرة على الحمل او الجر او الوكوب

سابعا من ركض فى الجهات المسكونة خيلا او دواب معدة النجر او للحمل او للركوب او تركما تركض وكذلك من خالف اللوائح الصادرة من الضبطية في شان مسسير عربات الكراء والدواب المصدة للركوب وفي وقوف نلك العسر بات والدواب داخل المدر ومحطاط السكك الحديدية وفي منانة الثر بات واتساعها وكيفية شحتها وفي عدد ركابها والتحفظ عليهم من الضروفي وضع النمر على العربات والدواب المصدة للركوب وفي شان تعريفة احرة الركوب وهذا بدون الإخلال بالمقوبات التي تكون مقررة في تلك اللوائح وتكون اشد من الجزاء المبين حيف هذه المادة

ثامنا من غسل عرباته او بهائمه المعدة للجراو للحمل او للركوب في الطرق العمومية . تاسعا من صر بالفاذورات من متعهدى نزح المراحيض داخل المدن في غير الاوقات المعينة لذلك بمعرفة الفبطية عاشراً من مرمن القصابين اوغيرهم للحم البهائم او جثثها داخل المدن او حملها بدون ان يجعبها بنطاء عن نظر المسارين

### (المادة ٣٤٣)

يجازى بدفع غرامة من خمسة وعشر بن قرشاً ديوانياً الى خمسة وسبعين قرشاً أولا من فح بغير اذن من الضبطية قهوة اوحانة او صلا آخر لبيع الحمور ثانياً اصحاب الحانات واللوكاندات والقهاوي وما المبيها من المحلات الحمومية الذين بتأخرون عن غلق محلاتهم ليلا في الاوقات المقررة بمرفة الفيطية او يحدون مامورى الفيظ والربط عن الدخول فيها في حالة الصحدير الراحة الحموميسة او في حالة البحث بموفتهم في تلك المحلات عن اشخاص من ارباب الشرور او من الحكوم عليهم بعقوبة

ويجوز للضبطية في حالة تكدير الراحة العمومية ان نغلق المحلات المذكورة ولوقيل الوقت العين لذلك

بُّالنًا من اهمل في تنظيف او اصلاح مداخن ورشته او طابونته او معمله الذي توقد فيــه النار

وابعً من كان مؤكلا بالتحفظ على احد المجانين او ذوى الحمية الفضية القريبة من درجة الجنون فاطلقه اوكان مؤكلا بجيوان من الحيوانات المؤذية او المفترسة فافاته او من له كلب وثب على احد المارين او اقتفى اثره فلم يرده عنه وكذا من حرش كلبًا على أحد ولولم يتسبب عن ذلك عطب او ضرر

خَلِمَا ۚ مَن تَركَ اولاده عديثي السن يهيمون سية الطوق العمومية وعرضهم بذلك اللاخطار والمناطب

سادِسًا من رمی اسجارآآو اشیاء اخر صلبة اوقادورات علی بیوت او مبان او محوطات مملوکة اشخص آخر او علی بساتین/اوحنقائر مثلقة وکذا من رمی عمدا اجسامًا صلبة اوقادورات علی احد ولم نصبه او لم تحرحه

سابعًا من امتنع من قبول المسكوكات المتداولة بين الناس الجارى التعامل يها الفير مزورةوالغير مفشوشة بالتيمة المقدرة لها ثامنا من امتنع عن ادا الاعال او عن بذل الاعانة والمساعدة او اهمل فيها وكان قاهرا عليها عند طلب ذلك منه في حالة حدوث عارض او انقلاب او غرق او في حالة فيضان ماه او حالة حريق او نزول نوائب اخر وكذا في حالة قطم الطريق او حصول نهب او فعل جناية او صراخ عام او في حالة تنفيذ امر او حكم صادر من احدى انحاكم

آسما من دخل في ارض مبيأة للزرع اومبذورة اوظهر زرعها او مر فيها بدون ان يكون له الحق في ذلك

عاشرا من مر بغير حق ببهائمه او دوابه المعدة للجر او الحمل او الركوب من ارض مهاة الزرع او مبذورة او مستورة بالزرع او نركها تمرمنها

الحادي عشر من التي في مجارى المياه المارة بالمدن او القرى مواد او اشياء اخر ايا كان نوعها تعطل السير في المجاري المذكورة او تراح مجراها

الثاني عشر من اشـــعل بغيراذن سواريخ او نحوها من المواد النارية في الجهات التي يمكن ان ينشأ انلاف عن اطلاق الاشياء المذكورة فيها

#### (المادة ١٤٤)

يجازى بدفع غرامة من حسين قرشا ديوانيا الى مائة قرش و بالحبس من يوم الى ثلاثة ايام او باحدى هاتين العقوبتين فقط

أولاً . من اطَّلَق داخل مدينة او قرية طبنجة او بندقية اوعلية نارية او اشمل اشياء اخر من الإشباء التالية الغرقمة

ثانيا من نصب في الازقة او الحارات او الطرق او المسادين العامة العباب الفاز والنصيب وغيرها من العاب البحت والصدفة وفضلا من عقاب من وقع ذلك منه بالجزاء المقرر تضبط لجانب الميري الالات والعدد المعدة للقار والعاب النصب وكذا الاشياء الجارى عليها اللعب

ثالثا من نزعاو مزق عمدا الإعلانات الملصقة على الحيطان باس الحكومة

رابِعا من القى في مجارى المياه المارة بالمدن او القرى جثث الحيوانات او قذورات او مواد اخر مضرة بالصحة العمومية خاساً من تعرض بغير اذن من الحكومة لقطع الخضرة النابتة فى المحلات المخصصة للنفعة العامة او لنزع الانر بة منها او الاحجار او مواد أُخر

سادسًا من اتلف او نزع النمر او الصفائح او الالواح الموضوعة على المنازل او الشوارع او الدكاكين

سابعً من اطفأ او سلب فوانيس الغاز وغيرها من الفوانيس المعدة لاضاءة وثنوير الطرق العمومية

ثامنًا من باع اصناف المأكولات بائجان زائدة عن الاسمار المقدرة لها قانونا

## ( المادة ١٤٠٠ )

يجازى بدفع غرامة من خمسين قرشًا ديوانيا الى مائة قرش وبالحبس.من يوم الى.او بعة ايام او باحدى هاتين العقوبتين فقط

.اولا من احترف بحرفة العرافة والعيافة والكهانة وتفسير الاحلام وتضبط في هذه الحالة لجانب الميري العربات والآلات والادوات الستعملة في ذلك

نانيا قالمو الاسنان او بائموا المقاقير او الدجالون وارباب الخرعبلات الذين يشتغلون بصناعتهم او يبيعون بضائعهم في الطرق المحمومية بدون ان يستحصلوا على اذن من الضبطية بذلك

### (المادة ١٦٤)

يجازى بدفع غرامة من خمسين قرشا ديوانيا الى مائة قر ش و بالحبيس من يوم الى خمسة ايام اولا من ابتدر احدا بشتم اوسب غيرعلني وغير مشتمل على اسناد عيب او امر معين ولم يكن صدر في حقه من المتمدي عليه شيء مجمله على ذلك

ثَّانِياً مِنوقِعت منه مشَّاحِرة او تعدي عل غيره بايدًاء خفيف او نحوه ولم يحصل ضرب اوجرح

ومن حصل منه لفط او غاغةموجية لتكدير راحةالسكان سواء كان اللفط ليلا او مشتملا على سب اوقذف وكذا من شاركه في ذلك

اما من وقع منه في الجنازات عويل اوولولة تكدر راحة السكان فيجازي بدفع غوافة من عشرة فروش الى ثلاثين قرشا ديوانيا و بالحبس من يوم الى خمسة ايام

#### (المادة ٢٤٧)

يجازى بدفع غرامة من خمسين قرشا ديوانيا الى مائة قرش و بالحبس من يوم الى سنسة ايام

اولا من تسبت عمدا في انلاف شيء من الامتعة المملوكة للفير

ثانيا من تسبب في هلاك دابة او حيوان ما من الحيوانات المملوكة لغيره او في حرحها سسواء كان ذلك باطلاقه احدا من المجانين او بافلات حيوان من الحيوانات الموذية او المفترسة او بسرءة سسير ما قاده من العر بات او ساقه من الحيول او دواب الجر او الحمل او الركوب او بسوء قيادته لتلك العر بات او الحيسول او الدواب او بشقيل احمالها زيادة عن طاقتها

ثالثا كل من استعمل سوء المعاملة اوالقسوة على الحيوانات المنزلية اوالمستانسة وابعا من تسبب في حصول المضار المتقدمة باستعاله اسلحة بدون تحرز واحتياط او يرميه حجوا اونحوه من الاجسام الصلبة

خامسا من تسبب في مضرة من تلك المضار بسقوط جدار لقدم او وهن بنائه وعدم ترميم ما اختسل ووهن منائه التضييق ولازدحام في الازقة والحارات والشوارع والطرق العمومية او قريبًا منها او يجمعره فيهما او بالقرب منهما حفرا او غيرها ولم يحترس فيهما لدفع المضرة بالاحتراسات، اللازمة بان ينصب عليها العلامات والوقابات المقررة باللوايج

سادسا من اتلف او اغتصب الطرق العامة اوالميادين او مواضع التنزه اوغيرها من المواضع المعدة للنافع العمومية

سابعا مرن ترك مواشي اياكانت ترعى في ارض مرزوعة وبحنوية على عمصولات او محصودات او في كروم اوبسانين بدون ان يكون له الحق في ذلك

## (المإدة ١٩٤٨)

مجازی بدفع غرامة من خمسین قرشا دیوانیا الی مائة قرش و بالحبس من بومین الی ستة ایام اولا من وجد في دكانه اوحانية اوفي محل تجارته اووجد عنده في السويقات او المواسم او الاسواق شي من الجمار او الاشربة او الجواهر او الادوية او النظل اوغيرها من الماكولات المفشوشة او المتعنة منى كانت الثمار او الاشربة او الجواهر او الماكولات المفشوشة او المتعنة مضرة بالمححة العبويية يجوز ابلاغ مدة الحبس الى اسبوع وفي سائر الاحوال تفبط لجانب الميري الجمار والاشربة والجواهر والفلال وغيرها من الماكولات المفشوشة او المتعنة ويسر اعدامها او اواقتها

ثانياً من استعمل موازين او مقاييس او مكاييل خلاف الموازين او المكاييل او المقاييس القررة باللوائح ومن وجد عنده بدور سبب قانونى موازين او مكاييل او مقاييس مزورة او غيرها من الآلات الغير المفبوطة المعدة للوزن او الكيل او القياس سوا وحد ذلك في دكانه او حمله او محل تجارته او في سويقات او مواسم او اسواق وتضبط لجانب المبري الموازين والمكاييل والمقايس والالات المذكورة لاعدامها

أالنًا من منع في الاحوال الذكورة المامورين المعينين من طرف الحكومة للكشف على التمار والاشربة اوالجواهر اوالادوبة اوالفلة اوغيرها من الماكولات او تحقيق صحة تلك الموازين اوالمكاييل او المقاييس من الدخول في دكانه اوحانونه او معمله او محل تجارته

#### (المادة ١٩٤٩)

يجازى بدفع غرامة من خهسة قر وش الى مائة قرش و بالحبس من يومين الى اسبوع كل من كان عنسده حيوانات او مواش سوا كانت ملكا له او في حوزته او تحت حفظه منحواسته وكانت تلك المواشي او الحيوانات مظنوا فيها انها مصابة باسراض تقرم من الحكومة إنها معدية ولم يخبر جمة اللزوم عن ذلك خالا

وكل من نرك حيواناته المصابة تخالط غيرها من المواشي السليمة مع سبق التنبيه عليه من جهة اللزوم بمنع ذلك وكذلك كل من خالف باي كيفية كانت نص اللوائح للصادرة في هذا الخصوص

اما اذا تسبب عن مخالفته انتشار العدوى في الحيوانات الاخر فيعاقب بالحبس مدة اشبوع بغرامة مائة قرش ديواني

#### 11/10.

يجازى بدفع غرامة خمسين قرشاً ديوانياً الى مائة قوش و بالحبس من ثلاثة انام الى اســـبوع

اولًا من اخنى او سلب مجصودات او محصولات نافعة قبــل انفصالهــا عن الارض بدون أن يقترن بذلك حال من الاحوال المبينة بالمادة ٢٩٥

ثانيًا من مر بالطرق العمومية وهو بزى مغابر للاداب والحباء ومن اغتسل داخل المدن!ولالمرى وهو بذلك الزي

ثالثًا من وجد في الطرق العمومية او المنتزهات اوامام منزله وهو بحوض المارين على الفسق باشارات اواقوال فان كمان المحرض المذكور لم يبلغ سسنه اثنتي عشرة سنة بجازى والداء بالعقوبات المتررة بهذه المادة

رابعاً من خالف باي كيفية كانت اللوائح المتملقة بمنع الفحشاه والنجور خامساً من وجد في الطرق العمومية او المنتزهات في حالة سكر بين او عربدة سادساً كل من وجد يتكفف الناس في محلات الطرق العمومية الممنوع فيها التكفف سابعاً من حرض واغرى الاطفال على التكفف في الطرق العمومية

(المادة ٢٠١)

المخالفات الغير النصوص عليها في هذا الكتاب يجوز ان نقر ر في لوائح تصدر من جهات الادارة سواء كانت عمومية أو خاصة بجهة معينة وتبين فيها عقوبة كل مخالفة بدون ان تجاوز حدود المقوبات المقررة للمخالفات فان نصت نلك اللوائح على عقوبة اشد من هذه العقوبات يجب حتما تخفيفها بنازيلها الى الحدود المذكورة

# قواعد عمومية

#### ( المادة ٢٥٢)

اذا ظهر من احوال التفية الواقعة فيها المحاكمة ما يوحب حصول رافة القضاة بالحكيم. عليه فالمقوبة يصير تمديلها على الوجه الآتي

اذا كان النعل يستوجب العقوبة بالفتل يحكم بعقوبة الاشغال الشاقة موبدا وبجوز الحكم بالإشغال الشاقة موقتاً واذا كان الغمل يستوجب عقوبة الاشغال الشاقة مؤبدا تكون العقوبة بالاشغال الشاقة مؤقتًا ويجوز الحكم بالسجن المؤقت

واذا كان الفعل يستوجب عقوبة الاشغال الشاقة مؤقتًا او السجن المؤبد تكون العقوبة بالسجن المؤّفت و يجوز الحكم بالحبس التأديبي الذي لايجوز ان تكون مدته اقل من سنتين

واذا كان الفعل يستوجب عقوبة النفي المؤبد تكون المقوبة بالنفي المؤَّفت او بالحبس التأديبي الذي لايجوز ان تكون مدته اقل من سنة

واذا كَان الفعل يه توجب عقوبة النفي المؤقت او السَّجن المؤقّت او الحرمات المؤّبد من جميع الرنب والوظائف تكون العقوبة بالحبس التأ دبي الذي لا يجوز إن تكون مدته افار من ستة اشهر

واذا كان الفل من الجنع المستحقة للتأديب لا يحكم بازيد من الحد الادنى المقرراتلك المقوبة بالقانون ويجوز ايضًا الحكم بعقوبة اقل من الحد المذكور وهو الحبس او مجرد الغرامة بدون ان تكون العقوبة مع ذلك اقل من العقوبات المقررة للمخالفات

الغرامة بدون ان تكون العقوبة مع ذلك اقل من النقوبات المقررة للمخالفات وفي مواد المخالفات يجوز ان تكون العقوبة از يد من الحمد الادنى المقرر قانونًا لعسقوبة المادة الحاصلة فيها المحاكمة ويجوز تخفيفها لحد غرامة تبلغ خمسة قروش ديواني (المادة ٣٥٦)

للجناب الخديوي ان يعفوعن العقوبة كلها او بعضها وان يستبدلها بعقوبة اخف منها وان يصفوعنها عقوبا تقوية كلها او بعضها او استبدالها بأخف منها سعدر بهما الاس بعد مخابرة ناظر الحقانية اما العنهو التام الذي يجمل المقوبة لاغية حكَّان لم تكن فيصدر به الامر بعد مخابرة مجلس النظار

انتهى

## فهرست

قانون العقوبات

الصادرعليه الامر العالمي بتاريخ ١٣ محرم سنة ١٣٠١ هجرية

(١٣ نوفمبرسنة ١٨٨٣ افرنجيه)

فحصفة

(قانون العقوبات) (الكتاب الاول)

(في القواعد الابتدائية)

(الباب الاول) في الضوابط العمومية

٩ (البابالثانيه) في العقوبات التي يحكم بها في الجنايات

١٢ (البابالثالث) في العقوبات التي يحكم بها في الجنع والمخالفات

 الباب الرابع) في العفوبات التابعة لعقوبات اصلية ويجوز الحكم بها في الجنع والجنايات

 الباب الحامس) في بيان الاحوال التي يقبل فيها عدر المهم او يكون مستوجبا للسه لدة و للمقوبة

١٧ (الكتاب الثاني)

(في الجنايات والجنح المضرة بالصحة العمومية وبيان عقو بتهما)

١٧ (الباب الأول) في الجنايات والجنع المضرة بامن الحكومة من جهة الخارج

١٩ (الباب الثاني) في الجنايات والجنع المضرة بالحكومة من جهة الداخل

٢١ (الباب الثالث) في الرشوة

٢٣ (الباب الرابع) في اختلاس الاموال الميرية وفي الغدر

٢٦ (الباب الخامس) في تجاوز الموظفين حدود وظائفهم وفي تقصيرهم في اداه الواجبات المتعلقة ما

٣٧ (البابالسادس) في الأكراه وسوء المعاملة من الموظفين لافراد الناس

 ٢٩ (الباب السابع) في مقاومة الحكام وعدم الامتثال لاوا مرهم والتصدى عليهم بالسب وغيره

٣٠ (الباب الثامن) في هرب المحبوسين واخفاء الجانين

٣٣ (البابالتاسع) في فك الاختام وسرقة السندات والاوارق الرسمية المودعــة

٣٥ (الباب العاشر) في اختلاس الالقاب والوظائف والانصاف بها بدون حق

صعيفة

٣٥ (الباب الحادى عشر) في معارضة اطلاق أقامة شعائر الاديان

· (الباب الثاني عشر) في اللاف المباني والآثار وغيرها من الاشياء العمومية

٣٦ (الباب الثالث عشر) في تعطيل المخابرات التلغرافية

الباب الرابع عشر) في الجنج والجنايات التي تقع بواسظة السحف والجرائد
 وغيرها وفي الجنع المتعلقة بالتعليم للعام او الديني

(الباب الحامس عشر) في المسكوكات الزيوف المزورة

٠٤٣ (البابالسادسعشر) في التزوير

٤٧ (الباب السابع عشر) في تهريب البضائع

٨٤ (الكتاب الثالث)

(في الجنايات والجنح التي تحصل لاحاد الناس)

٤٨ (الباب الاول) في القتل والجرح والضرب والتهديد

٠٠ (الباب الشاني) في الحريق عمدا

٥٤ (البالب الثالث) في اسقاط الحوامل وصنع وبيع الاشربة أو الجواهر المنشوشة
 المفرة بالتحمة وفي بيع الجواهر السمية بدون اخذ كفالة

من المشترى

٥٥ (الباب الرابع) في هتك العرض

(الباب الخامس) في القبض على الناس وحبسهم بدون وجه حق وفي سرقة
 الإطفال وخطف البنات

٥٥ [ الباب السادس) في شهادة الزور واليمين الكاذبة

٦٠ ( الباب السابع ) في القذف والسب وافشاء الامرار

٦١٪ (الباب الثامن) في السرقة

٦٥ (الباب التاسع) في التفالس والنصب على الغير

٦٧ (الباب العاشر) فيمن ائتمن فخان

صعنفا

 19 رالباب الحادى هشر / في تعطيل المؤادات وفي الغش الذي يحصل في المعاملات التجارية

٧١ (الباب التاني عشر) في المالم النمار والنصيب والبيع والشراء بالنمرة المروف المروف

باللوتيري ٧١ (الباب الثالثءشر) في ألتخريب والتعبيب والانلاف

۷٤ (الكتأبالرابع ) ( في الخالفات )

۸۲ قواعد همومیة

تمت





